ÍSLENSK útgáfa

EES-viðbætir

við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins

ISSN 1022-9337

Nr. 9

14. árgangur

22.2.2007

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið

2. Sameiginlega EES-nefndin

2007/EES/9/01 Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/15/EB frá 27. febrúar 2003 um breytingu á tilskipun ráðsins 76/768/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um snyrtivörur . . 1

2007/EES/9/02 Reglugerð ráðsins (EB) nr. 2679/98 frá 7. desember 1998 um starfsemi innri markaðarins í tengslum við frjálsa vöruflutninga milli aðildarríkjanna 11

2007/EES/9/03 Ályktun ráðsins og fulltrúa ríkisstjórna aðildarríkjanna, sem komu saman á vegum ráðsins 7. desember 1998, um frjálsa vöruflutninga. 13

2007/EES/9/04 Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2003/32/EB frá 23. apríl 2003 um nákvæmar forskriftir varðandi kröfurnar sem mælt er fyrir um í tilskipun ráðsins 93/42/EBE að því er tekur til lækningatækja sem eru framleidd með eða úr vefjum, upprunnum úr dýraríkinu 15

2007/EES/9/05 Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/71/EB frá 4. nóvember 2003 um útboðs- og skráningarlýsingu sem birta skal við almennt útboð verðbréfa eða þegar þau eru tekin til skráningar og um breytingu á tilskipun 2001/34/EB 21

2007/EES/9/06 Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2003/558/EB frá 25. júlí 2003 um vinnslu í rafrænum fjarskiptanetum á upplýsingum um staðsetningu þess sem hringir að því er varðar staðsetningartengda neyðarsímsvörunarþjónustu 47

2007/EES/9/07 Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/490/EB frá 30. júní 2003 samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónu-upplýsinga í Argentínu 50

2007/EES/9/08 Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2327/2003 frá 22. desember 2003 um bráðabirgðapunktakerfi fyrir árið 2004, sem gildir um þungaflutningabifreiðar sem fara gegnum Austurríki, innan ramma stefnu í málum er varða sjálfbæra flutninga 54

2007/EES/9/09 Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1726/2003 frá 22. júlí 2003 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 417/2002 um að flýta innleiðingu á kröfum um tvöfaldan byrðing eða sambærilega hönnun fyrir olíuflutningaskip með einföldum byrðingi 58

2007/EES/9/10 Reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja. 62

2007/EES/9/11 Reglugerð ráðsins (EB) nr. 502/2004 frá 11. mars 2004 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1177/2002 um tímabundnar varnarráðstafanir fyrir skipasmíðaiðnaðinn 84

2007/EES/9/12 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2151/2003 frá 16. desember 2003 um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2195/2002 um sameiginlegt innkaupaorðasafn (CPV) 86

2007/EES/9/13 Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/96/EB frá 27. janúar 2003 um raf- og rafeindabúnaðarúrgang 356

2007/EES/9/14 Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2257/2003 frá 25. nóvember 2003 um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 um skipulag vinnumarkaðskönnunar í Bandalaginu að því er varðar aðlögun á skránni yfir könnunaratriði 371

2007/EES/9/15 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 29/2004 frá 8. janúar 2004 um samþykkt forskrifta fyrir sérstaka einingu um samþættingu vinnu og fjölskyldulífs fyrir árið 2005 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 373

2007/EES/9/16 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1980/2003 frá 21. október 2003 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skilgreiningar og uppfærslu á skilgreiningum 377

2007/EES/9/17 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1981/2003 frá 21. október 2003 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar framkvæmdarþætti og tilreikningsaðferðir 399

2007/EES/9/18 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1982/2003 frá 21. október 2003 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (ESB-SILC) að því er varðar reglur um úrtöku og eftirfylgni 405

2007/EES/9/19 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1983/2003 frá 7. nóvember 2003 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrá yfir aðalmarkbreytur 410

2007/EES/9/20 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 16/2004 frá 6. janúar 2004 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrána yfir aukamarkbreytur varðandi „arfgengi fátæktar á milli kynslóða“ 462

2007/EES/9/21 Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 28/2004 frá 5. janúar 2004 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar sundurliðaðar áfanga- og lokagæðaskýrslur 466

2007/EES/9/22 Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 48/2004 frá 5. desember 2003 um árlega hagskýrslugerð Bandalagsins um stáliðnaðinn fyrir viðmiðunarárin 2003-2009 481

2007/EES/9/23 Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/107/EB frá 5. desember 2003 um breytingu á tilskipun ráðsins 96/16/EB um tölfræðilegar kannanir vegna mjólkur og mjólkurafurða 487

Framhald á öftustu síðu .....

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2003/15/EB **2007/EES/9/01**

frá 27. febrúar 2003

um breytingu á tilskipun ráðsins 76/768/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um snyrtivörur(*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 95. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndarinnar ([2]),

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans á grundvelli sameiginlegs texta sem sáttanefndin samþykkti 3. desember 2002 ([3]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Innlend lög um snyrtivörur hafa verið samræmd til fulls með tilskipun ráðsins 76/768/EBE ([4]) en meginmarkmiðið með henni er að vernda lýðheilsu. Í því skyni verður áfram óhjákvæmilegt að gera tilteknar eiturefnafræðilegar prófanir til að meta öryggi snyrtivara.

2) Í bókuninni um vernd og velferð dýra, sem varð viðauki við stofnsáttmála Evrópubandalagsins, með Amsterdamsáttmálanum, er kveðið á um að bandalagið og aðildarríkin skuli taka fullt tillit til krafna um velferð dýra við framkvæmd stefnu bandalagsins, einkum með tilliti til innri markaðarins.

3) Með tilskipun ráðsins 86/609/EBE frá 24. nóvember 1986 um samræmingu á ákvæðum í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna um verndun dýra sem notuð eru í tilrauna- og vísindaskyni ([5]) eru settar sameiginlegar reglur um notkun tilraunadýra í bandalaginu og mælt fyrir um skilyrði fyrir framkvæmd slíkra tilrauna á yfirráðasvæði aðildarríkjanna. Í 7. gr. þeirrar tilskipunar er einkum sett fram sú krafa að aðrar aðferðir komi í stað tilrauna á dýrum enda liggi þær fyrir og séu vísinda lega fullnægjandi. Til að auðvelda þróun og notkun annarra aðferða í snyrtivörugeiranum þar sem ekki eru notuð lifandi dýr hafa verið sett sérstök ákvæði með tilskipun ráðsins 93/35/EBE frá 14. júní 1993 um sjöttu breytingu á tilskipun 76/768/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um snyrtivörur ([6]).

   Þau ákvæði varða þó aðeins aðferðir þar sem ekki eru notuð dýr og taka ekki til aðferða sem hafa verið þróaðar til að draga úr fjölda þeirra dýra sem eru notuð í tilraunum eða til að draga úr þjáningum þeirra. Til að dýr, sem eru notuð til prófunar á snyrtivörum, njóti sem mestrar verndar, þar til bann við því að prófa snyrtivörur á dýrum og markaðssetja snyrtivörur, sem hafa verið prófaðar á dýrum, kemur til framkvæmda í bandalaginu, skal því breyta þessum ákvæðum þannig að í þeim verði kveðið á um kerfisbundna notkun annarra aðferða þar sem dregið er úr fjölda dýra sem eru notuð eða dregið úr þjáningum þeirra í þeim tilvikum þar sem aðrar aðferðir eru ekki fyrir hendi sem geta komið að fullu í staðinn, eins og kveðið er á um í 2. og 3. mgr. 7. gr. í tilskipun 86/609/EBE, þegar þessar aðferðir veita neytendum vernd sem samsvarar þeirri vernd sem fæst með hefðbundnum aðferðum sem þær eiga að leysa af hólmi.

4) Í samræmi við tilskipun 86/609/EBE og tilskipun 93/35/EBE er nauðsynlegt að vinna að því markmiði að tilraunum á dýrum við prófun snyrtivara verði hætt og að bann við slíkum tilraunum verði tekið upp á yfirráðasvæði aðildarríkjanna. Til að tryggja fulla framkvæmd þessa banns kann að vera nauðsynlegt að framkvæmdastjórnin leggi fram frekari tillögur um breytingu á tilskipun 86/609/EBE.

5) Eins og sakir standa eru það einungis aðferðir, sem eru vísindalega fullgiltar af Evrópumiðstöð um fullgildingu nýrra aðferða (ECVAM) eða Efnahags- og framfarastofnuninni (OECD) og gilda fyrir allan lyfjageirann, sem eru samþykktar kerfisbundið á vettvangi bandalagsins. Þó er hægt að tryggja öryggi snyrtivara og innihaldsefna þeirra með því að nota aðrar aðferðir sem ekki er víst að hægt sé að beita við alla notkun íðefna sem þær innihalda. Þess vegna ber að stuðla að því að aðferðir af því tagi séu notaðar í öllum snyrtivöruiðnaðinum og sjá til þess að þær séu samþykktar á vettvangi bandalagsins þegar öruggt er að slíkar aðferðir tryggi notendum varanna samsvarandi vernd.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 66, 11.3.2003, bls. 26. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 70/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 59, 25.11.2004, bls. 3.

([1]) Stjtíð. EB C 311 E, 31.10.2000, bls. 134 og Stjtíð. EB C 51 E, 26.2.2002, bls. 385.

([2]) Stjtíð. EB C 367, 20.12.2000, bls. 1.

([3]) Álit Evrópuþingsins frá 3. apríl 2001 (Stjtíð. EB C 21 E, 24.1.2002, bls. 24), sameiginleg afstaða ráðsins frá 14. febrúar 2002 (Stjtíð. EB C 113 E, 14.5.2002, bls. 109) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 11. júní 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB). Ákvörðun Evrópuþingsins frá 15. janúar 2003 og ákvörðun ráðsins frá 27. febrúar 2003.

([4]) Stjtíð. EB L 262, 27.7.1976, bls. 169. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/34/EB (Stjtíð. EB L 102, 18.4.2002, bls. 19).

([5]) Stjtíð. EB L 358, 18.12.1986, bls. 1.

([6]) Stjtíð. EB L 151, 23.6.1993, bls. 32.

6) Nú þegar er hægt að tryggja öryggi fullunninna snyrtivara á grundvelli vitneskju um öryggi innihaldsefna þeirra. Þess vegna er hægt að fella ákvæði, sem banna að fullunnar snyrtivörur séu prófaðar á dýrum, inn í tilskipun 76/768/EBE. Framkvæmdastjórnin skal setja viðmiðunarreglur til að auðvelda, einkum litlum og meðalstórum fyrirtækjum, að beita aðferðum sem útheimta ekki notkun dýra við mat á öryggi fullunninna snyrtivara.

7) Smám saman verður mögulegt að tryggja öryggi innihaldsefna í snyrtivörum með því að nota aðrar aðferðir án tilrauna á dýrum sem eru fullgiltar á vettvangi bandalagsins eða samþykktar sem vísindalega fullgiltar af Evrópumiðstöð um fullgildingu nýrra aðferða og með tilhlýðilegu tilliti til þess hvernig fullgilding þróast innan Efnahags- og framfarastofnunarinnar. Að höfðu samráði við vísindanefndina um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli (SCCNFP) um notkun fullgiltra, annarra aðferða á sviði snyrtivara skal framkvæmdastjórnin þegar í stað birta fullgiltu eða samþykktu aðferðirnar sem viðurkennt er að megi beita þegar um innihaldsefni af því tagi er að ræða. Til að tryggja dýrum sem mesta vernd ber að setja tímamörk fyrir það hvenær endanlegt bann verði innleitt.

8) Framkvæmdastjórnin skal setja tímaáætlanir með tímamörkum sem gilda í sex ár að hámarki frá gildistökudegi þessarar tilskipunar vegna banns við markaðssetningu snyrtivara, endanlegri samsetningu, innihaldsefnum eða samsetningu innihaldsefna, sem hafa verið prófuð á dýrum, og vegna banns við þeim prófunum sem nú eru framkvæmdar á dýrum. Í ljósi þess að enn hefur ekki verið hugað að neinum öðrum aðferðum við prófanir á eiturhrifum við endurtekna skammta, skaðlegum áhrifum á æxlun og eiturefnaferlum er hæfilegt að tímamörk fyrir bann við markaðssetningu snyrtivara, sem hafa þessar prófanir í för með sér, séu að hámarki 10 ár frá gildistökudegi þessarar tilskipunar. Framkvæmdastjórninni skal vera heimilt að aðlaga tímaáætlanirnar, á grundvelli árlegra skýrslna, innan áðurnefndra hámarkstímamarka.

9) Betri samræming hjálpargagna á vettvangi bandalagsins stuðlar að aukinni, vísindalegri þekkingu sem er nauðsynleg fyrir þróun annarra aðferða. Þess vegna er nauðsynlegt að bandalagið haldi áfram átaki sínu og efli það og geri nauðsynlegar ráðstafanir til að stuðla að rannsóknum og þróun nýrra aðferða, sem útheimta ekki tilraunir á dýrum, einkum innan sjöttu rammaáætlunar sinnar eins og fram kemur í ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1513/EB/2002 ([1]).

([1]) Stjtíð. EB L 232, 29.8.2002, bls. 1.

10) Hvetja skal ríki utan bandalagsins til að viðurkenna aðrar aðferðir sem eru þróaðar í bandalaginu. Til að ná þessu markmiði skulu aðildarríkin og framkvæmdastjórnin gera allar viðeigandi ráðstafanir til að greiða fyrir því að Efnahags- og framfarastofnunin staðfesti slíkar aðferðir. Framkvæmdastjórnin skal einnig leitast við, innan ramma samstarfssamninga Evrópusambandsins, að fá viðurkenningu á niðurstöðum öryggisprófana sem fara fram innan bandalagins þar sem notaðar eru aðrar aðferðir til að tryggja að útflutningur snyrtivara, sem tengjast notkun aðferða af þessu tagi, sé ekki hindraður og koma í veg fyrir eða forðast að ríki utan bandalagsins krefjist þess að slíkar prófanir séu endurteknar með notkun dýra.

11) Hægt á að vera að gera þá kröfu að við þróun snyrtivöru hafi engar prófanir á dýrum farið fram. Framkvæmdastjórnin skal, í samráði við aðildarríkin, semja viðmiðunarreglur til að tryggja að sameiginlegar viðmiðanir séu notaðar við kröfugerð, að kröfur séu túlkaðar á sama hátt og einkum að slíkar kröfur villi ekki um fyrir notendum varanna. Við samningu slíkra viðmiðunarreglna verður framkvæmdastjórnin einnig að taka tillit til sjónarmiða hinna mörgu litlu og meðalstóru fyrirtækja sem eru að meirihluta til framleiðendur sem gera prófanir án tilrauna á dýrum, viðkomandi frjálsra félagasamtaka og þess að notendur þurfa að geta gert greinarmun á vörum í reynd á grundvelli viðmiðana um prófanir á dýrum.

12) Vísindanefndin um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli lýsti því yfir í áliti sínu frá 25. september 2001 að efni, sem flokkuðust samkvæmt tilskipun ráðsins 67/548/EBE frá 27. júní 1967 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efna ([2]) sem krabbameinsvaldandi (nema efni sem eru aðeins krabbameinsvaldandi við innöndun), stökkbreytandi eða efni sem hafa skaðleg áhrif á æxlun í 1. eða 2. flokki og efni með svipaða eiginleika, megi ekki setja af ásetningi í snyrtivörur og að efni, sem flokkuðust samkvæmt tilskipun 67/548/EBE sem krabbameinsvaldandi, stökkbreytandi eða efni sem hafa skaðleg áhrif á æxlun í 3. flokki og efni með svipaða eiginleika, megi ekki setja af ásetningi í snyrtivörur nema hægt sé að sýna fram á að magn þessara efna sé ekki svo mikið að það stofni heilsu notandans í hættu.

13) Miðað við þá sérstöku áhættu sem efni, sem flokkast sem krabbameinsvaldandi, stökkbreytandi eða efni sem hafa skaðleg áhrif á æxlun í 1., 2. og 3. flokki samkvæmt tilskipun 67/548/EBE, geta haft í för með sér fyrir heilbrigði manna ber að banna notkun þeirra í framleiðslu á snyrtivörum. Nota má efni, sem flokkast í 3. flokk, í snyrtivörur ef vísindanefndin um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli hefur metið efnið og fallist á að það megi nota í snyrtivörur.

([2]) Stjtíð. EB 196, 16.8.1967, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/59/EB (Stjtíð. EB L 225, 21.8.2001, bls. 1).

14) Til að bæta upplýsingarnar sem neytendum eru veittar skal tilgreina geymsluþol með meiri nákvæmni á snyrtivörum.

15) Sannreynt hefur verið að tiltekin efni valdi miklu um snertiofnæmisviðbrögð hjá notendum sem eru viðkvæmir fyrir lykt. Til að tryggja að slíkir notendur séu nægilega vel upplýstir er því nauðsynlegt að breyta ákvæðum tilskipunar 76/768/EBE þannig að gerð sé krafa um að þessara efna sé getið í skránni yfir innihaldsefni. Þær upplýsingar munu bæta greiningu á snertiofnæmi hjá slíkum notendum og gera þeim kleift að sneiða hjá notkun snyrtivara sem þeir þola ekki.

16) Vísindanefndin um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli hefur sannreynt að allmörg efni séu líkleg til að valda ofnæmisviðbrögðum og nauðsynlegt verður að takmarka notkun þeirra og/eða setja tiltekin skilyrði varðandi þau.

17) Ráðstafanirnar, sem nauðsynlegar eru fyrir framkvæmd þessarar tilskipunar, skulu samþykktar í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([1]).

18) Ákvæði þessarar tilskipunar skulu koma í stað ákvæða tilskipunar 93/35/EBE sem banna markaðssetningu snyrtivara sem í eru innihaldsefni eða samsetningar innihaldsefna sem hafa verið prófuð á dýrum. Vegna réttaröryggis er því rétt að beita 1. mgr. 1. gr. þessarar tilskipunar frá og með 1. júlí 2002 en virða jafnframt að fullu meginregluna um réttmætar væntingar.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Tilskipun 76/768/EBE er breytt sem hér segir:

1. i-liður 1. mgr. 4. gr. falli niður.

2. Eftirfarandi greinum skal skotið inn:

„*4. gr. a*

1. Með fyrirvara um almennar skyldur skv. 2. gr. skulu aðildarríkin banna:

a) markaðssetningu snyrtivara sem hafa verið prófaðar á dýrum í endanlegri samsetningu til að uppfylla kröfur þessarar tilskipunar og ekki verið notuð önnur aðferð, eftir að slík aðferð hefur verið fullgilt og samþykkt á vettvangi bandalagsins, að teknu tilhlýðilegu tilliti til þróunar á fullgildingu innan Efnahags- og framfarastofnunarinnar;

b) markaðssetningu snyrtivara sem í eru innihaldsefni eða samsetningar innihaldsefna sem hafa verið prófaðar á dýrum til að uppfylla kröfur þessarar tilskipunar og ekki verið notuð önnur aðferð, eftir að slík aðferð hefur verið fullgilt og samþykkt á vettvangi bandalagsins, að teknu tilhlýðilegu tilliti til þróunar á fullgildingu innan Efnahags- og framfarastofnunarinnar;

c) að á yfirráðasvæði þeirra fari fram prófun á dýrum á fullunnum snyrtivörum til að uppfylla kröfur þessarar tilskipunar;

d) að á yfirráðasvæði þeirra fari fram prófanir á dýrum á innihaldsefnum eða samsetningum innihaldsefna til að uppfylla kröfur þessarar tilskipunar, eigi síðar en þann dag sem þess er krafist að í stað slíkra prófana komi ein eða fleiri fullgiltar aðferðir sem eru tilgreindar í V. viðauka við tilskipun ráðsins 67/548/EBE frá 27. júní 1967 um samræmingu ákvæða í lögum og stjórnsýslufyrirmælum um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efna ([*]) eða í IX. viðauka við þessa tilskipun.

Eigi síðar en 11. september 2004 skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 10. gr. og að höfðu samráði við vísindanefndina um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli, ákvarða efni IX. viðauka.

2. Að höfðu samráði við vísindanefndina um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli og Evrópumiðstöð um fullgildingu nýrra aðferða, og með tilhlýðilegu tilliti til þróunar á fullgildingu innan Efnahags- og framfarastofnunarinnar skal framkvæmdastjórnin setja tímaáætlanir fyrir framkvæmd ákvæða a-, b- og d-liðar 1. mgr., þ.m.t. tímamörk fyrir niðurfellingu hinna ýmsu prófana í áföngum. Tímaáætlanirnar skulu gerðar aðgengilegar almenningi eigi síðar en 11. september 2004 og sendar til Evrópuþingsins og ráðsins. Framkvæmdartímabilið skal takmarkast við sex ár að hámarki frá gildistöku tilskipunar 2003/15/EB að því er varðar a-, b- og d-lið 1. mgr.

2.1 Í tengslum við prófanirnar á eiturhrifum við endurtekna skammta, skaðlegum áhrifum á æxlun og eiturefnaferlum, sem ekki hefur enn verið hugað að neinum öðrum aðferðum fyrir, skal tímabilið fyrir framkvæmd a- og b-liðar 1. mgr. takmarkast við 10 ár að hámarki eftir gildistöku tilskipunar 2003/15/EB.

2.2 Framkvæmdastjórnin skal athuga hvaða tæknilegir erfiðleikar geti hugsanlega komið upp við framkvæmd banns við prófunum, einkum varðandi eiturhrif við endurtekna skammta, skaðleg áhrif á æxlun og eiturefnaferla, sem ekki hefur enn verið hugað að öðrum aðferðum fyrir. Upplýsingar um bráðabirgðaniðurstöður og endanlegar niðurstöður þessara athugana skulu vera hluti af árlegum skýrslum sem eru lagðar fram skv. 9. gr.

([1]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

Á grundvelli þessara árlegu skýrslna er heimilt að aðlaga tímaáætlanirnar, sem eru settar í samræmi við 2. mgr., innan tímamarka sem eru að hámarki sex ár eins og um getur í 2. mgr. eða 10 ár eins og um getur í mgr. 2.1 og að höfðu samráði við aðilana sem um getur í 2. mgr.

2.3 Framkvæmdastjórnin skal athuga framvindu og samræmi við tímamörkin, svo og hugsanlega tæknilega erfiðleika við að framfylgja banninu. Upplýsingar um bráðabirgðaniðurstöður og endanlegar niðurstöður athugana framkvæmdastjórnarinnar skulu vera hluti af árlegum skýrslum sem eru lagðar fram skv. 9. gr. Ef niðurstöður þessara athugana sýna, í síðasta lagi tveimur árum fyrir lok hámarkstímabilsins, sem um getur í mgr. 2.1, að af tæknilegum ástæðum verði ekki búið að þróa og fullgilda eina eða fleiri prófanir, sem um getur í mgr. 2.1, áður en tíminn, sem um getur í mgr. 2.1, rennur út, skal hún tilkynna Evrópuþinginu og ráðinu um það og leggja fram tillögu að lagasetningu í samræmi við 251. gr. sáttmálans.

2.4 Í undantekningartilvikum, þegar innihaldsefni í snyrtivöru veldur alvarlegum áhyggjum m.t.t. öryggis, getur aðildarríki krafist þess að framkvæmdastjórnin veiti undanþágu frá 1. mgr. Beiðninni skal fylgja mat á ástandinu og þar skal tilgreina nauðsynlegar ráðstafanir. Á grundvelli þessa getur framkvæmdastjórnin, að höfðu samráði við vísindanefndina um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli, og með rökstuddri ákvörðun heimilað undanþágu í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 10. gr. Í þessari heimild skal mæla fyrir um skilyrðin sem tengjast þessari undanþágu að því er varðar sérstök markmið, tímalengd og skýrslugjöf um árangurinn.

Aðeins skal veita undanþágu ef:

a) innihaldsefnið er mikið notað og ekki er hægt að nota annað efni í staðinn sem hefur svipaða virkni;

b) sannað er að um sé að ræða sérstakan vanda sem varðar lýðheilsu og þörfin á því að gera prófanir á dýrum er rökstudd og studd nákvæmri rannsóknarlýsingu sem er sett fram til grundvallar matinu.

Ákvörðun um heimildina, skilyrðin í tengslum við hana og lokaniðurstöðurnar sem fást skulu vera hluti af árlegu skýrslunni sem framkvæmdastjórnin skal leggja fram í samræmi við 9. gr.

3. Í þessari grein er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

a) „fullunnin snyrtivara“: endanleg samsetning snyrtivöru eins og hún er sett á markað og gerð aðgengileg endanlegum notanda, eða frumgerð hennar;

b) „frumgerð“: fyrsta gerð eða hönnun sem hefur ekki verið framleidd í vinnslulotu en er síðan framleidd sem fullunnin snyrtivara eða þróuð endanlega.

4. gr. b

Banna skal að nota í snyrtivörur efni sem eru flokkuð sem krabbameinsvaldandi, stökkbreytandi eða efni sem hafa skaðleg áhrif á æxlun í 1., 2. og 3. flokki skv. I. viðauka við tilskipun 67/548/EBE. Í því skyni skal framkvæmdastjórnin samþykkja nauðsynlegar ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 10. gr. Nota má efni, sem flokkast í 3. flokk, í snyrtivörur ef vísindanefndin um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli hefur metið efnið og fallist á að það megi nota í snyrtivörur.

(*) Stjtíð. EB 196, 16.8.1967, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/59/EB (Stjtíð. EB L 225, 21.8.2001, bls. 1).“

3. Eftirfarandi komi í stað c-liðar 1. mgr. 6. gr.:

„c) Tilgreina skal lágmarksgeymsluþol með orðunum: „best fyrir“ og þar á eftir annaðhvort:

— sjálfa dagsetninguna, eða

— upplýsingar um hvar hún er á umbúðunum.

Dagsetningin skal vera greinileg og skal tilgreina annaðhvort mánuðinn og árið eða daginn, mánuðinn og árið, í þeirri röð. Ef nauðsynlegt er skal bæta við þessar upplýsingar ábendingu um skilyrðin sem þarf að uppfylla til að hægt sé að ábyrgjast tilgreint geymsluþol.

Upplýsingar um dagsetningu fyrir geymsluþol eru ekki skyldubundnar fyrir snyrtivörur sem hafa meira lágmarksgeymsluþol en 30 mánuði. Þegar um er að ræða vörur af því tagi skal tilgreina tímabilið sem notandinn getur notað vöruna sér að skaðlausu eftir að umbúðirnar hafa verið opnaðar. Tilgreina skal þessar upplýsingar með tákninu sem er gefið upp í viðauka VIII a og á eftir því skal koma tímabilið (í mánuðum og/eða árum).“

4. Eftirfarandi komi í stað g-liðar 1. mgr. 6. gr.:

„g) skrá yfir innihaldsefni í lækkandi röð eftir þyngd á þeim tíma sem þeim er bætt í. Þessi skrá skal bera yfirskriftina „innihaldsefni“. Ef þessu verður ekki við komið í reynd skulu upplýsingar um innihaldsefni vera á meðfylgjandi fylgiseðli, merkimiða, límmiða eða korti og notandanum vísað á þessar upplýsingar, annaðhvort með skammstöfun eða tákninu sem er sett fram í VIII. viðauka, sem skal sjást á umbúðunum.

Eftirfarandi skal þó ekki teljast til innihaldsefna:

— óhreinindi í hráefnunum sem eru notuð,

— tæknileg viðbótarefni sem eru notuð við framleiðsluna en eru ekki í fullunninni vöru,

— efni sem eru ekki notuð umfram það sem er alveg nauðsynlegt, svo sem leysiefni eða burðarefni í ilmefnum og arómatískum samsetningum.

Ilmefni og arómatískar samsetningar og hráefni þeirra skulu nefnd „ilmefni“ eða „lyktarefni“. Í skránni skal þó geta um önnur efni sem tilgreina skal í dálkinum „aðrar takmarkanir og kröfur“ í III. viðauka óháð því hvaða hlutverki þau gegna í vörunni.

Skrá má innihaldsefni með minni styrkleika en 1% í hvaða röð sem er á eftir þeim efnum eru yfir 1% að styrkleika.

Skrá má litunarefni í hvaða röð sem er á eftir öðrum innihaldsefnum í samræmi við litaskrárnúmerið eða heitið sem er notað í IV. viðauka. Þegar um er að ræða förðunarvörur, sem eru markaðssettar í mörgum litbrigðum, er heimilt að skrá öll efni í litaröðinni að því tilskildu að orðunum „getur innihaldið“ eða tákninu „+/-“ sé bætt við.

Tilgreina skal innihaldsefnið með almenna heitinu sem um getur í 2. mgr. 7. gr. eða, sé það ekki til, einu þeirra heita sem um getur í fyrsta undirlið 2. mgr. 5. gr. a.

Í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 10. gr., getur framkvæmdastjórnin, samþykkt viðmiðanirnar og skilyrðin sem eru sett fram í tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/17/EB frá 19. júní 1995 um reglur sem lúta að beitingu tilskipunar ráðsins 76/768/EBE að því er varðar undanþágu frá því að skrá innihaldsefni, eitt eða fleiri, í innihaldslýsingu sem notuð er við merkingu á snyrtivörum (*) en samkvæmt henni getur framleiðandi, af ástæðum sem varða viðskiptaleynd, sótt um að undanskilja eitt eða fleiri innihaldsefni frá skráningu í fyrrnefndri skrá.

(*) Stjtíð. EB L 140, 23.6.1995, bls. 26.

5. Fella skal brott síðustu setningu 3. mgr. 6. gr. og bæta við eftirfarandi undirgrein:

„Enn fremur getur framleiðandinn eða sá sem ber ábyrgð á markaðssetningu vörunnar í bandalaginu því aðeins vakið athygli á því á umbúðum eða í skjali, tilkynningu, merkimiða, hring eða borða, sem fylgir með eða varðar þessa vöru, að engar prófanir á dýrum hafi farið fram ef framleiðandinn og birgjar hans hafa ekki gert eða látið gera neinar prófanir á dýrum á fullunnu vörunni eða frumgerð hennar eða neinum af innihaldsefnum hennar né notað nein innihaldsefni sem einhver annar hefur prófað á dýrum í þeim tilgangi að þróa nýjar snyrtivörur. Samþykkja skal viðmiðunarreglur í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 10. gr. og gefnar voru út í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*. Evrópuþingið skal fá afrit af þeim drögum að ráðstöfunum sem eru lögð fyrir framkvæmdastjórnina.“

6. Eftirfarandi komi í stað d-liðar 1. mgr. 7. gr. a:

„d) mat á öryggi fullunninnar vöru m.t.t. lýðheilsu. Í þessu sambandi skal framleiðandinn taka tillit til almenns, eiturefnafræðilegs ástands innihaldsefna, efnafræðilegrar byggingar þeirra og umfangs váhrifa. Hann skal taka sérstakt tillit til sérstakra einkenna sem fram koma vegna váhrifa á svæðum sem varan verður borin á og þess hvaða hópi manna varan er ætluð. Meðal annars skal vera sérstakt mat fyrir snyrtivörur sem eru ætlaðar börnum undir þriggja ára aldri og snyrtivörur sem eru eingöngu ætlaðar til hreinlætis á viðkvæmum stöðum útvortis.

Sé sama vara framleidd á fleiri en einum stað innan bandalagsins getur framleiðandi valið einn framleiðslustað þar sem fyrrnefndar upplýsingar liggja frammi. Sé um slíkt að ræða og sé þess óskað vegna eftirlits er honum skylt að láta viðkomandi eftirlitsyfirvald eða -yfirvöld vita af því. Í því tilviki skal vera auðvelt að nálgast upplýsingarnar.“

7. Eftirfarandi liður bætist við í 1. mgr. 7. gr. a:

„h) gögn um allar prófanir á dýrum sem eru framkvæmdar af framleiðanda, fulltrúum hans eða birgjum varðandi þróun vörunnar eða öryggismat á henni eða innihaldsefnum hennar, þ.m.t. allar prófanir á dýrum sem eru gerðar til að uppfylla kröfur í lögum eða reglum landa utan bandalagsins.

Með fyrirvara um vernd, einkum viðskiptaleynd og hugverkarétt, skulu aðildarríkin tryggja með viðeigandi aðferðum, t.d. rafrænum, að almenningur geti auðveldlega nálgast upplýsingarnar sem krafist er skv. a- og f-lið. Upplýsingar um magn, sem krafist er skv. a-lið að séu gerðar aðgengilegar almenningi, skulu takmarkast við hættuleg efni sem falla undir tilskipun 67/548/EBE.“

8. Í 2. mgr. 8. gr. og 3. mgr. 8. gr. a breytist heitið „vísindanefnd um fegrunarfræði“ í „vísindanefnd um snyrtivörur og aðrar neytendavörur en matvæli“.

9. Eftirfarandi komi í stað 9. og 10 gr.:

„9. gr.

Ár hvert skal framkvæmdastjórnin leggja skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið um:

a) framfarir í þróun, fullgildingu og lagalegri staðfestingu annarra aðferða. Í skýrslunni skulu koma fram nákvæmar upplýsingar um fjölda og eðli tilrauna á dýrum í tengslum við snyrtivörur. Aðildarríkjunum ber skylda til að safna þessum upplýsingum auk tölfræðilegra upplýsinga eins og mælt er fyrir um í tilskipun ráðsins 86/609/EBE frá 24. nóvember 1986 um samræmingu á ákvæðum í lögum og stjórnsýslufyrirmælum aðildarríkjanna um verndun dýra sem notuð eru í tilrauna- og vísindaskyni (*). Framkvæmdastjórnin skal einkum tryggja þróun, fullgildingu og lagalega staðfestingu annarra aðferða sem útheimta ekki að lifandi dýr séu notuð;

b) árangur sem framkvæmdastjórnin hefur náð í viðleitni sinni til að fá staðfestingu Efnahags- og framfarastofnunarinnar á öðrum aðferðum sem hafa verið fullgiltar á vettvangi bandalagsins og viðurkenningu landa utan bandalagsins á niðurstöðum öryggisprófananna sem fara fram innan bandalagsins með öðrum aðferðum, einkum með samstarfssamningum á milli bandalagsins og þessara landa;

c) á hvern hátt sérstakar þarfir lítilla og meðalstórra fyrirtækja hafi verið teknar til greina.

10. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar fastanefndar um snyrtivörur.

2. Þegar vísað er í þessa málsgrein skulu 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB gilda, að teknu tilliti til ákvæða 8. gr. þeirrar ákvörðunar.

Tímabilið sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB skal vera þrír mánuðir.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

(*) Stjtíð. EB L 358, 18.12.1986, bls. 1.“

10. Eftirfarandi bætist við í I. hluta III. viðauka:

Tilvísunar-númer	Efni	Takmarkanir			Notkunarskilyrði og varnaðarorð sem prenta verður á merkimiðann
		Notkunarsvið	Leyfilegur hámarksstyrkur í fullunninni snyrtivöru	Aðrar takmarkanir og kröfur	
a	b	c	d	e	f
„67	Amýlsinnamal (CAS-númer 122-40-7)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
68	Bensýlalkóhól (CAS-númer 100-51-6)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
69	Sinnamýlalkóhól (CAS-númer 104-54-1)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
70	Sítral (CAS-númer 5392-40-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
71	Evgenól (CAS-númer 97-53-0)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	

Tilvísunar-númer	Efni	Takmarkanir			Notkunarskilyrði og varnaðarorð sem prenta verður á merkimiðann
		Notkunarsvið	Leyfilegur hámarksstyrkur í fullunninni snyrtivöru	Aðrar takmarkanir og kröfur	
a	b	c	d	e	f
72	Hýdroxýsítrónellal (CAS-númer 107-75-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
73	Ísóevgenól (CAS-númer 97-54-1)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
74	Amýlsinnamýl-alkóhól (CAS-númer 101-85-9)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
75	Bensýlsalisýlat (CAS-númer 118-58-1)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
76	Sinnamal (CAS-númer 104-55-2)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
77	Kúmarín (CAS-númer 91-64-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
78	Geraníól (CAS-númer 106-24-1)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	

Tilvísunar-númer	Efni	Takmarkanir			Notkunarskilyrði og varnaðarorð sem prenta verður á merkimiðann
		Notkunarsvið	Leyfilegur hámarksstyrkur í fullunninni snyrtivöru	Aðrar takmarkanir og kröfur	
a	b	c	d	e	f
79	Hýdroxý-metýlpentýl-sýklóhexenkarboxaldehýð (CAS-númer 31906-4-4)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
80	Anísýlalkóhól (CAS-númer 105-13-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
81	Bensýlsinnamat (CAS-númer 103-41-3)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
82	Farnesól (CAS-númer 4602-84-0)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
83	2-(4-tert-bútýlbensýl) própíónaldehýð (CAS-númer 80-54-6)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
84	Línalól (CAS-númer 78-70-6)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
85	Bensýlbensóat (CAS-númer 120-51-4)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	

Tilvísunar-númer	Efni	Takmarkanir			Notkunarskilyrði og varnaðarorð sem prenta verður á merkimiðann
		Notkunarsvið	Leyfilegur hámarksstyrkur í fullunninni snyrtivöru	Aðrar takmarkanir og kröfur	
a	b	c	d	e	f
86	Sítrónellól (CAS-númer 106-22-9)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
87	Hexýlsinnam-aldehýð (CAS-númer 101-86-0)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
88	d-límonen (CAS-númer 5989-27-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
89	Metýlheptín-karbónat (CAS-númer 111-12-6)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
90	3-metýl-4-(2,6,6-trímetýl-2-sýklóhexen-1-ýl)-3-búten-2-on (CAS-númer 127-51-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
91	Eikarmosakjarni (CAS-númer 90028-68-5)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun	
92	Trjámosakjarni (CAS-númer 90028-67-4)			Tilvist efnisins skal tilgreind í skránni yfir innihaldsefni sem um getur í g-lið 1. mgr. 6. gr. þegar styrkur þess fer yfir: — 0,001 % í vörum sem á ekki að fjarlægja eftir notkun — 0,01 % í vörum sem á að fjarlægja eftir notkun“	

11. Bæta skal inn viðauka VIII a sem í er tákn fyrir opna kremkrukku. Framkvæmdastjórnin skal, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 10. gr. fastsetja þetta tákn fyrir 11. september 2003.

2. gr.

Við beitingu 3. liðar 1. gr., að því er varðar þriðju undirgrein c-liðar 1. mgr. 6. gr. í tilskipun 76/768/EBE, og beitingu 4. liðar 1. gr., að því er varðar þriðju undirgrein g-liðar 1. mgr. 6. gr. tilskipunar 76/768/EBE, gildir eftirfarandi:

Aðildarríkin skulu gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að frá og með 11. mars 2005 setji hvorki framleiðendur né innflytjendur, sem hafa staðfestu í bandalaginu, á markað snyrtivörur sem eru ekki í samræmi við þessa tilskipun.

3. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari fyrir 11. september 2004. Þau skulu tilkynna framkvæmdastjórninni það þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

4. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi þann dag sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Þrátt fyrir 3. gr. skal 1. liður 1. gr. gilda frá og með 1. júlí 2002.

5. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 27. febrúar 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	M. CHRISOCHOÏDIS
forseti.	*forseti.*

REGLUGERÐ RÁÐSINS (EB) nr. 2679/98 **2007/EES/9/02**

frá 7. desember 1998

um starfsemi innri markaðarins í tengslum við frjálsa vöruflutninga milli aðildarríkjanna (*)

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 235. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti Evrópuþingsins ([2]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndarinnar ([3]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Eins og kveðið er á um í 7. gr. a í sáttmálanum myndar innri markaðurinn svæði án innri landamæra þar sem einkum eru tryggðir frjálsir vöruflutningar í samræmi við 30.–36. gr. sáttmálans.

2) Brot á þessari meginreglu, eins og eiga sér stað þegar einstaklingar hindra með aðgerðum sínum frjálsa vöruflutninga í tilteknu aðildarríki, geta valdið alvarlegri röskun á eðlilegri starfsemi innri markaðarins og valdið einstaklingunum, sem slíkt bitnar á, alvarlegu tjóni.

3) Aðildarríkin skulu, til að standa við þær skuldbindingar sem felast í sáttmálanum og einkum til að tryggja eðlilega starfsemi innri markaðarins, annars vegar láta ógert að samþykkja ráðstafanir eða aðhafast eitthvað sem gæti orsakað viðskiptahindrun og hins vegar skulu þau gera allar nauðsynlegar ráðstafanir, í réttu hlutfalli við aðstæður, til að greiða fyrir frjálsum vöruflutningum á yfirráðasvæði sínu.

4) Slíkar ráðstafanir mega ekki hafa áhrif á grundvallarréttindi, þ.m.t. réttur eða frelsi til verkfalls.

5) Þessi reglugerð kemur ekki í veg fyrir neinar aðgerðir, sem kunna að vera nauðsynlegar í tilteknum tilvikum á vettvangi Bandalagsins, til að bregðast við vandamálum í starfsemi innri markaðarins, að teknu tilliti til beitingar þessarar reglugerðar, þar sem það á við.

6) Aðildarríki hefur eitt til þess vald að viðhalda allsherjarreglu og standa vörð um innra öryggi, sem og til að ákvarða hvort, hvenær og hvaða ráðstafanir eru nauðsynlegar og í réttu hlutfalli við aðstæður til að greiða fyrir frjálsum vöruflutningum á eigin yfirráðasvæði við tilteknar aðstæður.

7) Upplýsingaskipti milli aðildarríkjanna og framkvæmdastjórnarinnar um hindranir á frjálsum vöruflutningum skulu vera fullnægjandi og hröð.

8) Ef hindranir eru fyrir hendi á frjálsum vöruflutningum á yfirráðasvæði aðildarríkis, skal það gera allar nauðsynlegar ráðstafanir, í réttu hlutfalli við aðstæður, til að koma aftur á frjálsum vöruflutningum eins fljótt og auðið er á yfirráðasvæði sínu til þess að forða því að röskun sú eða tjón, sem um er að ræða, verði viðvarandi, breiðist út eða magnist sem og að hrun geti orðið í viðskiptum og samningsbundum tengslum sem að baki þeim liggja. Þetta aðildarríki skal tilkynna framkvæmdastjórninni og, ef eftir því er leitað, öðrum aðildarríkjum um ráðstafanir sem það hefur gert eða hyggst gera til að ná þessu markmiði.

9) Framkvæmdastjórnin skal, til að uppfylla skyldur sínar samkvæmt sáttmálanum, tilkynna viðkomandi aðildarríki um að það telji að brot hafi verið framið og skal aðildarríkið svara tilkynningunni.

10) Í sáttmálanum er ekki kveðið á um aðrar heimildir fyrir samþykki þessarar reglugerðar en þær sem er að finna í 235. gr.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

1. „hindrun“: hindrun frjálsra vöruflutninga milli aðildarríkja, sem rekja má til aðildarríkis, hvort sem hún felst í aðgerð eða aðgerðarleysi af þess hálfu, er kann að fela í sér brot á 30.–36. gr. sáttmálans og sem:

   a) hefur í för með sér alvarlega röskun á frjálsum vöruflutningum með því að koma í veg fyrir, áþreifanlega eða öðrum hætti, tefja eða beina annað innflutningi til, útflutningi frá eða flutningi í gegnum aðildarríki,

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. EB L 337, 12.12.1998, bls. 8. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 4.

([1]) Stjtíð. EB C 10, 15. 1. 1998, bls. 14.

([2]) Stjtíð. EB C 359, 23. 11. 1998.

([3]) Stjtíð. EB C 214, 10. 7. 1998, bls. 90.

b) veldur einstaklingunum, sem hún bitnar á, alvarlegu tjóni, og

c) krefst tafarlausra aðgerða til að komið verði í veg fyrir að röskunin eða tjónið, sem um ræðir, verði viðvarandi, breiðist út eða magnist,

2. „aðgerðarleysi“: þegar lögbær yfirvöld aðildarríkis láta hjá líða að gera allar nauðsynlegar ráðstafanir, í réttu hlutfalli við aðstæður, sem í þeirra valdi standa, til að fjarlægja hindrun, sem einstaklingar hafa skapað með aðgerðum sínum, og tryggja frjálsa vöruflutninga á yfirráðasvæði sínu.

2. gr.

Ekki má túlka þessa reglugerð þannig að hún hafi nokkur áhrif á grundvallarréttindi, eins og þau eru viðurkennd í aðildarríkjunum, þ.m.t. réttur eða frelsi til verkfalls. Til þessara réttinda getur einnig talist réttur eða frelsi til annarra aðgerða sem fellur undir sérstök samskiptakerfi aðila vinnumarkaðarins í aðildarríkjunum.

3. gr.

1. Ef hindrun er fyrir hendi eða hætta er á hindrun

a) skal hvert það aðildarríki sem býr yfir upplýsingum, sem skipta máli (hvort sem um er að ræða aðildarríki, sem hlut á að máli, eða ekki), þegar í stað senda þær til framkvæmdastjórnarinnar, og

b) skal framkvæmdastjórnin þegar í stað senda aðildarríkjunum þessar upplýsingar ásamt hverjum þeim upplýsingum, fengnum eftir öðrum heimildum, sem hún telur að skipti máli.

2. Viðkomandi aðildarríki skal svara eins fljótt og unnt er beiðnum framkvæmdastjórnarinnar og annarra aðildarríkja um upplýsingar um eðli hindrunarinnar eða hættunnar og um það til hvaða aðgerða það hefur gripið eða hyggst grípa. Upplýsingar, sem fara á milli aðildarríkjanna, skal einnig senda til framkvæmdastjórnarinnar.

4. gr.

1. Þegar hindrun er fyrir hendi skal viðkomandi aðildarríki, með fyrirvara um 2. gr.,

a) gera allar nauðsynlegar ráðstafanir, í réttu hlutfalli við aðstæður, til að tryggja frjálsa vöruflutninga á yfirráðasvæði aðildarríkisins í samræmi við sáttmálann, og

b) tilkynna framkvæmdastjórninni um þær aðgerðir sem yfirvöld þess hafa gripið til eða hyggjast grípa til.

2. Framkvæmdastjórnin skal þegar í stað senda upplýsingarnar sem hún fær, skv. b-lið 1. mgr., til hinna aðildarríkjanna.

5. gr.

1. Telji framkvæmdastjórnin að hindrun sé fyrir hendi í aðildarríki skal hún tilkynna viðkomandi aðildarríki um ástæðurnar fyrir þessari niðurstöðu sinni og óska eftir því við aðildarríkið að það geri allar nauðsynlegar ráðstafanir, í réttu hlutfalli við aðstæður, til að afnema fyrrnefnda hindrun innan frests sem hún ákvarðar með hliðsjón af því hversu brýnt málið er.

2. Framkvæmdastjórnin skal hafa hliðsjón af 2. gr. þegar hún kemst að niðurstöðu.

3. Framkvæmdastjórninni er heimilt að birta texta tilkynningarinnar, sem hún sendi viðkomandi aðildarríki, í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* og skal þegar í stað senda textann til allra aðila sem óska eftir því.

4. Aðildarríkið skal, innan fimm virkra daga frá viðtöku textans, annaðhvort:

— tilkynna framkvæmdastjórninni um þær aðgerðir sem það hefur gripið til eða hyggst grípa til til framkvæmdar 1. mgr., eða

— leggja fram rökstudda greinargerð fyrir því að ekki sé um að ræða hindrun sem brýtur í bága við 30.36. gr. sáttmálans.

5. Í undantekningartilvikum getur framkvæmdastjórnin heimilað lengingu á frestinum, sem greint er frá í 4. mgr., ef aðildarríkið leggur fram tilhlýðilega rökstudda beiðni, og rökin, sem það leggur til grundvallar, teljast fullnægjandi.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. desember 1998.

Fyrir hönd ráðsins,

J. FARNLEITNER

forseti.

ÁLYKTUN RÁÐSINS OG FULLTRÚA RÍKISSTJÓRNA AÐILDARRÍKJANNA, SEM KOMU SAMAN Á VEGUM RÁÐSINS **2007/EES/9/03**

7. desember 1998,

um frjálsa vöruflutninga (*)

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS OG FULLTRÚAR RÍKISSTJÓRNA AÐILDARRÍKJA EVRÓPUBANDALAGANNA, SEM KOMU SAMAN Á VEGUM RÁÐSINS,

LEGGJA ÁHERSLU Á lykilhlutverk hins eina óskipta markaðar í heildaráætlun Evrópusambandsins um að stuðla að samkeppnishæfni, hagvexti og atvinnutækifærum.

LEGGJA EINNIG ÁHERSLU Á í þessu sambandi að frjálsir vöruflutningar hafa grundvallarþýðingu til að einn óskiptur markaður geti starfað með eðlilegum hætti.

HAFA Í HUGA þá skyldu aðildarríkjanna að tryggja frjálsa vöruflutninga í samræmi við 30.–36. gr. stofnsáttmála Evrópubandalagsins og árétta skilyrðislausa skuldbindingu þeirra um að taka tafarlaust og skilvirkt á vandamálum í þessu sambandi.

VEITA ÞVÍ ATHYGLI að með alvarlegum hindrunum gagnvart frjálsum vöruflutningum er lagður verulegur efnahagslegur kostnaður á einstaklinga og nútíma dreifing og framleiðsluaðferðir eru torveldaðar. Einnig veita þau því athygli að slíkar hindranir valda miklum efasemdum um trúverðugleika hins eina óskipta markaðar, en skilvirk starfsemi hans hefur orðið æ mikilvægari með tilliti til Efnahags- og myntbandalagsins og stækkunarinnar.

LEGGJA ÁHERSLU Á þörfina á skjótum og skilvirkum aðgerðum af hálfu aðildarríkjanna og stofnana í Bandalaginu til að takast á við slík vandamál, m.a. með því að nota samvinnu á sviði stjórnsýslu.

HAFA Í HUGA niðurstöður funda leiðtogaráðsins í Amsterdam og í Lúxemborg.

VEITA ATHYGLI reglugerð ráðsins (EB) nr. 2679/98 frá 7. desember 1998 um starfsemi innri markaðarins í tengslum við frjálsa vöruflutninga milli aðildarríkjanna ([1]).

VEITA EINNIG ATHYGLI dómi Dómstóls Evrópubandalaganna frá 9. desember 1997 (mál C-265/95) sem undirstrikar þá skyldu aðildarríkjanna að grípa til allra nauðsynlegra og hæfilegra aðgerða sem þau eiga kost á í því skyni að tryggja frjálsa vöruflutninga.

LEGGJA ÁHERSLU Á að engin íhlutun skal takmarka eða hafa neikvæð áhrif á framkvæmd grundvallarréttinda, m.a. rétt eða frelsi til verkfalls eins og viðurkennt er í aðildarríkjunum.

HAFA ORÐIÐ ÁSÁTT UM EFTIRFARANDI:

1. AÐILDARRÍKIN skuldbinda sig til að gera allt sem í þeirra valdi stendur, með hliðsjón af verndun grundvallarréttinda, m.a. rétti eða frelsis til verkfalls, til að viðhalda frjálsum vöruflutningum og takast á skjótan hátt við aðgerðir sem valda alvarlegri röskun á frjálsum vöruflutningum eins og skilgreint er í reglugerð (EB) nr. 2679/98.

2. AÐILDARRÍKIN skuldbinda sig til að tilkynna rekstraraðilum sínum um slíkar raskanir og aðgerðir til að ná tökum á þeim.

3. AÐILDARRÍKIN samþykkja að tryggja að skjótar og skilvirkar reglur um meðferð kæru séu tiltækar öllum þeim sem hafa orðið fyrir skaða vegna brots á sáttmálanum sem afleiðing hindrunar í skilningi 1. gr. reglugerðar (EB) nr. 2679/98. Þau skuldbinda sig til að gera allar sanngjarnar og hæfilegar ráðstafanir til að tilkynna þeim sem hafa orðið fyrir slíku broti á sáttmálanum um að slík úrræði séu fyrir hendi og um þá málsmeðferð sem skal fylgja til ná þeim fram.

4. AÐILDARRÍKIN samþykkja einnig að gera nauðsynlegar ráðstafanir, í samræmi við ákvæði sáttmálans, til að tryggja að unnt sé að taka beiðnir um umræðu um frjálsa vöruflutninga fljótt til greina á viðeigandi sviði innan ráðsins ef tilteknar aðstæður gefa ástæðu til þessa.

5. RÁÐIÐ veitti athygli fyrirætlun framkvæmdastjórnarinnar um að setja ströng tímamörk vegna málsmeðferðar skv. 169. gr. sáttmálans varðandi mál sem heyra undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 2679/98 og fer fram á það við framkvæmdastjórnina að hún tilkynni ráðinu um sérstök framtaksverkefni í þessu sambandi.

6. AÐILDARRÍKIN veita því athygli að í tilvikum, sem vísað er til í 5. mgr., getur sá tímafrestur sem framkvæmdastjórnin ákveður fyrir framlagningu athugasemda verið allt niður í fimm virka daga og einnig sá frestur sem er gefinn til að skila rökstuddu áliti.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. EB L 337, 12.12.1998, bls. 10. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 71/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 4.

([1]) Stjtíð. EB L 337, 12.12.1998, bls. 8.

7. RÁÐIÐ hvetur Dómstól Evrópubandalaganna til að íhuga hvort flýta megi málum sem falla innan gildissviðs reglugerðar (EB) nr. 2679/98 og heitir því að skoða allar tillögur í þeim tilgangi að breyta málsmeðferðarreglum Dómstólsins með hraði og opnum huga.

8. RÁÐIÐ hvetur framkvæmdastjórnina til að leggja fram skýrslu um beitingu reglugerðar (EB) nr. 2679/98 tveimur árum eftir gildistöku hennar.

TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 2003/32/EB **2007/EES/9/04**

frá 23. apríl 2003

um nákvæmar forskriftir varðandi kröfurnar sem mælt er fyrir um í tilskipun ráðsins 93/42/EBE að því er tekur til lækningatækja sem eru framleidd með eða úr vefjum, upprunnum úr dýraríkinu (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 93/42/EBE frá 14. júní 1993 um lækningatæki ([1]), eins og henni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/104/EB ([2]), einkum b-lið 14. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Hinn 5. mars 2001 samþykkti Frakkland innlenda ráðstöfun um bann við framleiðslu, markaðssetningu, dreifingu, innflutningi, útflutningi og notkun lækningatækja sem eru framleidd úr efnum upprunnum úr dýraríkinu og notuð sem heilabastlíki.

2) Frakkland rökstuddi þessa ráðstöfun með því að benda á að óvissa ríkir um hvort hætta sé á að heilahrörnun í dýrum berist í menn með slíkum lækningatækjum og að aðrir kostir eru í boði í formi tilbúinna efna eða samgenaefna úr sjúklingnum.

3) Önnur aðildarríki hafa gert einhliða, innlendar ráðstafanir á öðrum lagagrundvelli í tengslum við notkun tiltekinna hráefna sem eru upprunnin úr vefjum dýra og skapa sérstaka hættu á útbreiðslu heilahrörnunar dýra.

4) Allar þessar innlendu ráðstafanir varða almenna verndun almannaheilbrigðis gegn hættunni á því að heilahrörnun í dýrum berist með lækningatækjum.

5) Hvað varðar uppruna efna, sem eru notuð í lækningatæki, gilda ákvæði sem sett eru fram í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um heilbrigðisreglur um auka-afurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis ([3]).

6) Nauðsynlegt er, til að auka öryggi og heilsuvernd, að efla frekar verndarráðstafanir gegn þeirri hættu að heilahrörnun í dýrum berist almennt með lækningatækjum.

7) Vísindanefndin um lyf og lækningatæki hefur samþykkt álitsgerð um notkun áhættuefna, með tilliti til smitandi heilahrörnunar, við framleiðslu ígræðanlegra lækningatækja, þar sem mælt er með því að krafa verði gerð, sem mikilvægur hluti af áhættustjórnuninni, til framleiðenda tækja, sem nota vefi úr dýrum eða afleiður þeirra, um að þeir færi fullnægjandi rök fyrir notkun þessara vefja, með tilliti til ávinnings sjúklinga og samanburðar við önnur efni.

8) Vísindastýrinefndin hefur samþykkt nokkrar álitsgerðir um sérstök áhættuefni og um afurðir úr vefjum jórturdýra, s.s. gelatín og kollagen, sem tengjast öryggi lækningatækja beint.

9) Lækningatæki, sem eru framleidd með eða úr ólífvænlegum dýravefjum eða afleiðum þeirra, sem hafa verið gerðar ólífvænlegar, eru tæki í III. flokki samkvæmt flokkunarreglum sem settar eru fram í IX. viðauka við tilskipun 93/42/EBE, nema slíkum tækjum sé aðeins ætlað að komast í snertingu við óskaddaða húð.

10) Áður en lækningatæki eru sett á markað eru þau háð reglunum um samræmismat sem mælt er fyrir um í tilskipun 93/42/EBE, hvort sem þau eru upprunnin í Bandalaginu eða innflutt frá þriðju löndum.

11) Í I. viðauka við tilskipun 93/42/EBE eru settar fram þær grunnkröfur sem lækningatæki skulu uppfylla samkvæmt tilskipuninni. Í lið 8.1 og 8.2 í viðaukanum eru settar fram sérstakar kröfur sem ætlað er að útiloka eða draga eins og framast er unnt úr hættu á að sjúklingur, notandi og þriðju aðilar sýkist vegna vefja, sem upprunnir eru úr dýraríkinu, og tekið er fram að nauðsynlegt sé að þær lausnir, sem framleiðandinn nýtir við hönnun og byggingu tækjanna, uppfylli öryggisreglur, að teknu tilliti til fremstu tækniþekkingar sem almennt er viðurkennd.

12) Hvað varðar lækningatæki, sem eru framleidd með eða úr vefjum, upprunnum úr dýraríkinu, er nauðsynlegt að samþykkja nákvæmari forskriftir að því er varðar kröfur í lið 8.2 í I. viðauka við tilskipun 93/42/EBE og að tilgreina tiltekin atriði varðandi áhættugreininguna og áhættustjórnunina samkvæmt reglum um samræmismat sem um getur í 11. gr. tilskipunarinnar.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 105, 26.4.2003, bls. 18. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 72/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 6.

([1]) Stjtíð. EB L 169, 12.7.1993, bls. 1.

([2]) Stjtíð. EB L 6, 10.1.2002, bls. 50.

([3]) Stjtíð. EB L 273, 10.10.2002, bls. 1.

13) Rétt er að skýra frekar sum hugtök, sem notuð eru í tilskipun 93/42/EBE, til þess að tryggja samræmda framkvæmd á þessari tilskipun.

14) Nauðsynlegt er að veita nægilega langt aðlögunartímabil fyrir lækningatæki sem hafa nú þegar EB-vottorð um hönnunareftirlit eða EB-gerðarprófunarvottorð.

15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit nefndarinnar um lækningatæki sem komið var á fót með 2. mgr. 6. gr. tilskipunar ráðsins 90/385/EBE ([1]).

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

1. Í þessari tilskipun er mælt fyrir um nákvæmar forskriftir í tengslum við hættuna á að smitandi heilahrörnun berist í sjúklinga eða aðra við eðlilega notkun lækningatækja sem eru framleidd með eða úr vefjum dýra, sem hafa verið gerðir ólífvænlegir, eða ólífvænlegum afurðum úr vefjum dýra.

2. Dýravefir, sem falla undir þessa tilskipun, eru vefir sem upprunnir eru úr nautgripum, sauðfé og geitum, sem og hjartardýrum, elgum, minkum og köttum.

3. Kollagen, gelatín og tólg, sem notað er við framleiðslu lækningatækja, skulu a.m.k. uppfylla kröfur um að henta til manneldis.

4. Þessi tilskipun gildir ekki um lækningatæki sem um getur í 1. mgr. og ekki er ætlað að komast í snertingu við mannslíkamann eða er aðeins ætlað að komast í snertingu við óskaddaða húð.

2. gr.

Í þessari tilskipun er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir, auk þeirra merkinga sem settar eru fram í tilskipun 93/42/EBE:

a) „fruma“: smæsta byggingareining allra lífvera sem getur lifað sjálfstætt og endurnýjað sjálfa sig í hentugu umhverfi,

b) „vefur“: hópur af frumum og/eða utanfrumuefni,

c) „afleiða“: efni unnið úr dýravefjum með framleiðsluferli, s.s. kollagen, gelatín eða einstofnamótefni,

d) „ólífvænlegur“: enginn möguleiki á efnaskiptum eða fjölgun,

e) „smitefni“: óflokkaðir sjúkdómsvaldar, prótínsýklar (príónur) og efni eins og smitefni kúariðu (heilahrörnunar í nautgripum) og smitefni riðuveiki,

f) „skerðing, eyðing eða fjarlæging“: ferli þar sem dregið er úr magni smitefna, þeim eytt eða þau fjarlægð til þess að koma í veg fyrir sýkingu eða sjúkdómsvaldandi áhrif,

g) „óvirkjun“: ferli þar sem dregið er úr getu smitefna til að sýkja eða úr sjúkdómsvaldandi áhrifum af smitefni,

h) „upprunaland“: landið þar sem dýrið er borið, alið og/eða slátrað,

i) „upphafsefni“: hráefni eða aðrar afurðir úr dýraríkinu sem eru notaðar við framleiðslu tækjanna, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., eða sem tækin eru framleidd úr.

3. gr.

Áður en umsókn um samræmismat skv. 1. mgr. 11. gr. tilskipunar 93/42/EBE er lögð fram skal framleiðandi lækningatækja, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., beita áhættugreiningar- og áhættustjórnunarfyrirkomulaginu sem sett er fram í viðaukanum við þessa tilskipun.

4. gr.

Aðildarríki skulu sannprófa að aðilar, sem tilkynntir eru skv. 16. gr. tilskipunar 93/42/EBE, hafi nýjustu þekkingu á lækningatækjunum sem um getur í 1. mgr. 1. gr., til þess að meta hvort tækin, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., samrýmist ákvæðum tilskipunar 93/42/EBE og forskriftunum sem mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa tilskipun.

Ef þörf er á því, á grundvelli sannprófuninnar, að aðildarríki breyti verkefnum tilkynnts aðila skal það aðildarríki tilkynna framkvæmdastjórninni og öðrum aðildarríkjum um það.

5. gr.

1. Reglur um samræmismat fyrir lækningatæki, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., skulu fela í sér mat á því hvort farið sé að grunnkröfum tilskipunar 93/42/EBE og forskriftunum sem mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa tilskipun.

2. Tilkynntir aðilar skulu meta áhættugreiningar- og áhættustjórnunarfyrirkomulag framleiðandans, einkum:

a) upplýsingarnar sem framleiðandinn veitir,

b) rök fyrir notkun dýravefja eða afleiða þeirra,

c) niðurstöður rannsókna á eyðingu og/eða óvirkjun eða niðurstöður heimildaleitar,

d) eftirlit framleiðanda með uppruna hráefna, fullunnum vörum og undirverktökum,

e) nauðsyn á úttekt á málum er varða uppruna, þ.m.t. birgðir frá þriðja aðila.

([1]) Stjtíð. EB L 189, 20.7.1990, bls. 17.

3. Meðan á mati á áhættugreiningu og áhættustjórnun stendur skulu tilkynntir aðilar, samkvæmt reglunum um samræmismat, taka tillit til hæfisvottorðs vegna smitandi heilahrörnunar sem Aðalskrifstofa Evrópsku lyfjaskrárinnar gefur út, hér á eftir kallað „vottorð vegna smitandi heilahrörnunar“, vegna upphafsefna, ef það er fyrir hendi.

4. Innlendir aðilar skulu, með milligöngu lögbærs yfirvalds síns, leita álits lögbærra yfirvalda hinna aðildarríkjanna á mati sínu og niðurstöðum varðandi áhættugreiningu og áhættustjórnun framleiðanda lækningatækis, að því er varðar vefi eða afleiður sem á að nota í lækningatækið, nema þegar um er að ræða lækningatæki úr upphafsefnum sem gefið hefur verið út vottorð fyrir vegna smitandi heilahrörnunar, eins og um getur í 3. mgr.

Áður en tilkynntir aðilar gefa út EB-vottorð um hönnunareftirlit eða EB-gerðarprófunarvottorð skulu þeir taka tilhlýðilegt tillit til allra athugasemda sem berast innan 12 vikna frá þeim degi sem álits lögbærra, innlendra yfirvalda var leitað.

6. gr.

Aðildarríkin skulu gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að lækningatæki, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., séu aðeins sett á markað og tekin í notkun ef þau eru í samræmi við ákvæði tilskipunar 93/42/EBE og forskriftirnar sem mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa tilskipun.

7. gr.

1. Handhafar EB-vottorða um hönnunareftirlit eða EB-gerðarprófunarvottorða, sem gefin voru út fyrir 1. apríl 2004 vegna lækningatækja, sem um getur í 1. mgr. 1. gr., skulu sækja um EB-viðbótarvottorð um hönnunareftirlit eða EB-viðbótarvottorð um gerðarprófun til staðfestingar á því að farið sé að forskriftunum sem mælt er fyrir um í viðaukanum við þessa tilskipun.

2. Fram til 30. september 2004 skulu aðildarríki samþykkja að lækningatæki, sem um getur í 1. mgr. 1. gr. og heyra undir EB-vottorð um hönnunareftirlit eða EB-gerðarprófunarvottorð sem gefið er út fyrir 1. apríl 2004, séu sett á markað og tekin í notkun.

8. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja og birta nauðsynleg ákvæði til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 1. janúar 2004. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þau skulu beita þessum ákvæðum frá 1. apríl 2004.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær verða birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi tekur til.

9. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

10. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 23. apríl 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Erkki LIIKANEN

framkvæmdastjóri.

VIÐAUKI

1. ÁHÆTTUGREINING OG ÁHÆTTUSTJÓRNUN

1.1. **Rök fyrir notkun dýravefja eða afleiða þeirra**

Framleiðandi verður, á grundvelli þess heildarfyrirkomulags sem hann notar við áhættugreiningu og áhættustjórnun, að færa rök fyrir ákvörðun sinni að nota dýravefi eða afleiður þeirra, sem um getur í 1. gr. (þar sem dýrategund og vefir eru tilgreindir), með tilliti til klínísks ávinnings sem vænta má, hugsanlegrar áhættu sem er enn fyrir hendi og viðeigandi valkosta.

1.2. **Matsaðferð**

Framleiðandi tækja, sem eru framleidd með eða úr dýravefjum eða afleiðum þeirra, sem um getur í lið 1.1, skal beita viðeigandi og vel skjalfestu áhættugreiningar- og áhættustjórnunarfyrirkomulagi, sem nær yfir alla viðeigandi þætti sem tengjast smitandi heilahrörnun, til þess að tryggja víðtæka vernd fyrir sjúklinga eða notendur. Honum ber að greina hættuna, sem tengist þessum vefjum eða afleiðum, taka saman skjöl um ráðstafanir til að draga eins og framast er unnt úr smithættu og sýna fram á að áhætta, sem er enn fyrir hendi vegna tækis, sem er framleitt með eða úr slíkum vefjum eða afleiðum, sé ásættanleg með tilliti til fyrirhugaðrar notkunar og ávinnings af tækinu.

Öryggi tækis, með tilliti til möguleika þess á að bera með sér smitefni, er háð öllum þáttunum, sem lýst er í lið 1.2.1 til 1.2.7, og ber að greina þá og meta og hafa stjórn á þeim. Saman ákvarða þessar ráðstafanir öryggi tækisins.

Taka ber tillit til tveggja lykilþrepa.

Þau eru:

— að velja upphafsefni (vefi eða afleiður) sem teljast heppileg að því er varðar hugsanlega mengun þeirra af smitefnum (sjá 1.2.1, 1.2.2 og 1.2.3), að teknu tilliti til frekari vinnslu,

— að beita framleiðsluaðferð til að fjarlægja eða óvirkja smitefni í vefjum eða afleiðum þar sem haft er eftirlit með uppruna þeirra (sjá 1.2.4).

Enn fremur ber að taka tillit til eiginleika tækisins og fyrirhugaðrar notkunar (sjá 1.2.5, 1.2.6 og 1.2.7).

Þegar áhættugreiningar- og áhættustjórnunarfyrirkomulaginu er beitt skal taka tilhlýðilegt tillit til álitsgerða, sem viðeigandi vísindanefndir hafa samþykkt, og, eftir því sem við á, til álitsgerða sérlyfjanefndarinnar en tilvísanir í álitsgerðirnar hafa verið birtar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

1.2.1. *Dýr sem upprunaefni*

Hættan á smitandi heilahrörnun tengist upprunategund, stofnum og eðli upphafsvefsins. Þar sem smit smitandi heilahrörnunar safnast upp á nokkurra ára meðgöngutímabili er talið að það minnki áhættuna að nota ung, heilbrigð dýr. Útiloka ber áhættusöm dýr eins og sjálfdautt búfé, dýr, sem er slátrað í neyð, og dýr sem grunur leikur á að beri smitandi heilahrörnun.

1.2.2. *Landfræðilegur uppruni*

Þar til flokkun landa hefur farið fram samkvæmt stöðu kúariðu í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 999/2001 frá 22. maí 2001 um setningu reglna um forvarnir gegn, eftirlit með og útrýmingu tiltekinna tegunda smitandi heilahrörnunar ([1]), er stuðst við GBR (landfræðileg hætta á kúariðu) við mat á áhættu sem fylgir upprunalandinu. GBR er eigindleg vísbending um líkurnar á því að einn eða fleiri nautgripir séu sýktir af kúariðu, með forklínísk og klínísk einkenni, í tilteknu landi á tilteknum tíma. Þegar tilvik hefur verið staðfest gefur GBR vísbendingu um umfang sýkingarinnar eins og greint er frá í töflunni hér á eftir.

GBR-stig	Einn eða fleiri nautgripir eru með klínísk eða forklínísk einkenni sýkingar af smitefni kúariðu á landsvæði/landi
I	Mjög ólíklegt
II	Ólíklegt en ekki útilokað
III	Líklegt en ekki staðfest eða staðfest, við lægra stig
IV	Staðfest, við hærra stig

([1]) Stjtíð. EB L 147, 31.5.2001, bls. 1.

Tilteknir þættir hafa áhrif á landfræðilega hættu á kúariðusýkingu sem tengist notkun óunninna vefja eða afleiða þeirra frá einstökum löndum. Þessir þættir eru skilgreindir í 1. lið greinar 2.3.13.2 í alþjóðaheilbrigðisreglum Alþjóðadýraheilbrigðisstofnunarinnar (Office International des Épizooties (OIE)) fyrir dýr, sem unnt er að nálgast á vefsetrinu www.oie.int/eng/normes/Mcode/A_00067.htm

Vísindastýrinefndin hefur metið landfræðilega hættu á kúariðu (GBR) í nokkrum þriðju löndum og aðildarríkjum, og mun halda því áfram fyrir öll lönd sem sóttu um flokkun eftir stöðu kúariðu, þar sem tekið er tillit til helstu þátta Alþjóðadýraheilbrigisstofnunarinnar.

1.2.3. *Eðli upphafsvefs*

Framleiðanda ber að taka tillit til flokkunar á þeim hættum sem tengjast ólíkum tegundum upphafsvefja. Uppruni dýravefja skal vera háður eftirliti og skoðun dýralæknis á sérhverjum vef og dýraskrokki skal fylgja vottorð um að hann henti til manneldis.

Framleiðandinn skal tryggja að engin hætta sé á víxlmengun við slátrun.

Framleiðandinn skal ekki nota dýravef eða afleiður hans, sem hafa verið settar í flokk með hugsanlega mjög smituðum efnum með tilliti til smitandi heilahrörnunar, nema í undantekningartilvikum þegar nauðsynlegt er að nota slík efni og tekið er tillit til mikils ávinnings sjúklingsins og að ekki sé um annan upphafsvef að ræða.

Að auki skal beita ákvæðum reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1774/2002 frá 3. október 2002 um aukaafurðir úr dýrum sem ekki eru ætlaðar til manneldis.

1.2.3.1. Sauðfé og geitur

Flokkun smitunar í vefjum sauðfjár og geita hefur verið tekin upp og byggist hún á þekkingu, á grundvelli títrunargildis smitefnis í vefjum og líkamsvessum sauðfjár og geita sem eru með klínísk einkenni riðuveiki og hafa sýkst á náttúrlegan hátt. Sett var fram tafla í áliti vísindastýrinefndarinnar frá 22.-23. júlí 1999 um stefnu um undaneldi og arfgerðarrannsóknir á sauðfé (sem viðauki) ([1]) og hún var uppfærð í áliti vísindastýrinefndarinnar sem samþykkt var 10.-11. janúar 2002 „Dreifing smits smitandi heilahrörnunar í vefjum jórturdýra samkvæmt þeirri þekkingu sem var fyrir hendi í desember 2001“ ([2]).

Heimilt er að endurskoða flokkunina með tilliti til nýrra vísindarannsókna (t.d. með því að nota hlutaðeigandi álit vísindanefndanna, sérlyfjanefndarinnar og ráðstafanir framkvæmdastjórnarinnar til að setja reglur um notkun efnis sem hætta stafar af með tilliti til smitandi heilahrörnunar). Endurskoðun á tilvísunum í hlutaðeigandi skjöl/álit verður birt í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og verður skráð eftir að framkvæmdastjórnin hefur tekið ákvörðun.

1.2.3.2. Nautgripir

Líta skal svo á að efni í skrá yfir sérstök áhættuefni, sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 999/2001, flokkist sem hugsanlega mjög smitandi efni með tilliti til smitandi heilahrörnunar.

1.2.4. *Óvirkjun eða fjarlæging smitefna*

1.2.4.1. Vegna tækja, sem þola ekki óvirkjunar-/fjarlægingarferli án þess að verða fyrir óviðunandi skemmdum, þarf framleiðandinn aðallega að reiða sig á eftirlit með uppruna.

1.2.4.2. Vegna annarra tækja þarf að rökstyðja með viðeigandi gögnum hugsanlegar fullyrðingar framleiðanda um að framleiðsluferli geti fjarlægt eða óvirkjað smitefni.

Unnt er að nota tilheyrandi upplýsingar úr viðeigandi vísindalegri heimildaleit og -greiningu til að styðja óvirkjunar-/fjarlægingarþætti, þar sem sérstakir ferlar, sem um getur í fræðiritunum, eru sambærilegir þeim sem notaðir eru fyrir tækið. Þessi leit og greining skal einnig ná til fyrirliggjandi vísindalegra álitsgerða sem vísindanefnd ESB kann að hafa samþykkt. Nota skal þessar álitsgerðir sem tilvísun í þeim tilvikum þegar álit stangast á.

Þegar heimildaleit getur ekki rökstutt fullyrðingarnar þarf framleiðandinn að gera sérstaka vísindalega óvirkjunar- og/eða fjarlægingarrannsókn og þarf að hafa eftirfarandi atriði í huga:

— auðkenndar hættur sem tengjast vefnum,

— auðkenningu tilheyrandi smitefnafyrirmynda,

— rök fyrir vali á tilteknum samsetningum smitefnafyrirmynda,

([1]) Unnt er að nálgast það á vefsetri framkvæmdastjórnarinnar http://europa.eu.int/comm/ food/fs/sc/ssc/outcome_en.html.

([2]) Unnt er að nálgast það á vefsetri framkvæmdastjórnarinnar http://europa.eu.int/comm/ food/fs/sc/ssc/outcome_en.html.

— auðkenningu á þeim áfanga sem valinn er til að fjarlægja og/eða óvirkja smitefnin,

— útreikning á skerðingarstuðlunum.

Í lokaskýrslu skulu koma fram færibreytur og viðmiðunarmörk í framleiðslunni sem hafa sérstaka þýðingu fyrir árangurinn af óvirkjunar- eða fjarlægingarferlinu.

Beita skal viðeigandi skjalfestum aðferðum til að tryggja að fullgiltu vinnslufæribreytunum sé beitt við venjubundna framleiðslu.

1.2.5. *Magn upphafsvefja úr dýrum eða afleiða þeirra sem þarf til að framleiða eina einingu af lækningatækinu*

Framleiðanda ber að meta hvaða magn vefja úr hráefni eða afleiða þeirra, sem eru upprunnar úr dýraríkinu, þarf til að framleiða eina einingu af lækningatækinu. Þegar um er að ræða hreinsunarferli skal framleiðandinn meta hvort það geti hugsanlega styrkt magn smitefna í upphafsvefjum úr dýrum eða afleiðum þeirra.

1.2.6. *Vefir eða afleiður þeirra upprunnar úr dýraríkinu sem komast í snertingu við sjúklinga eða notendur*

Framleiðandinn skal skoða:

i) magn dýravefja eða afleiða þeirra,

ii) snertiflötinn: yfirborð hans, gerð (t.d. húð, slímhúð, heili) og ástand (t.d. heilbrigður eða skemmdur),

iii) gerð vefjanna eða afleiðanna sem komast í snertingu við sjúklinga og/eða notendur, og

iv) hversu lengi tækið á að vera í snertingu við líkamann (þ.m.t. afdrif í líkamanum (bioresorption effect)).

Taka skal tillit til fjölda lækningatækja sem gætu verið notuð í tilteknar aðgerðir.

1.2.7. *Íkomuleið*

Framleiðandinn skal taka tillit til íkomuleiðarinnar sem ráðlögð er í vöruupplýsingunum, frá mestu áhættu til minnstu.

1.3. **Endurskoðun á mati**

Framleiðandinn skal koma á og viðhalda kerfisbundinni aðferð til að endurskoða upplýsingar sem fást um lækningatæki hans eða svipuð tæki í áfanganum eftir framleiðslu. Upplýsingarnar skulu metnar með tilliti til þess að þær kunna að skipta máli með tilliti til öryggis, sérstaklega:

a) ef hætta greinist sem áður var óþekkt,

b) ef sú áhætta, sem áætlað er að fylgi tiltekinni hættu, er ekki lengur viðunandi,

c) ef upphaflegt mat er ógilt á annan hátt.

Ef eitthvert framangreindra atriða á við skal nota niðurstöður matsins sem inntaksgögn fyrir áhættustjórnunarferlið.

Í ljósi þessara nýju upplýsinga skal kanna möguleika á endurskoðun á viðeigandi áhættustjórnunarráðstöfunum vegna tækisins (þ.m.t. rök fyrir vali á dýravef eða afleiðu hans). Ef möguleiki er á því að áhætta, sem er enn fyrir hendi, eða álit á því hvort hún sé viðunandi hafi breyst skal endurmeta og rökstyðja áhrifin á áhættustjórnunarráðstafanir sem áður voru framkvæmdar.

Skjalfesta skal niðurstöður þessa mats.

2. MAT TILKYNNTRA AÐILA Á LÆKNINGATÆKJUM Í III. FLOKKI

Þegar um er að ræða tæki sem falla undir III. flokk skv. 17. reglu ([1]) í IX. viðauka við tilskipun 93/42/EBE skulu framleiðendur veita tilkynntum aðilum, sem um getur í 4. gr. þessarar tilskipunar, allar tilheyrandi upplýsingar til að hægt sé að meta núverandi áhættugreiningar- og áhættustjórnunarfyrirkomulag þeirra. Allar nýjar upplýsingar um hættu á smitandi heilahrörnun, sem framleiðandinn safnar saman og varða tæki hans, skal senda tilkynntum aðila til upplýsingar.

Allar breytingar, sem tengjast ferlum er varða uppruna, söfnun, meðhöndlun og óvirkjun/fjarlægingu og gætu breytt niðurstöðum áhættustjórnunarskjala framleiðandans, skulu sendar tilkynnta aðilanum í þeim tilgangi að fá viðbótarsamþykkt áður en þær eru settar í framkvæmd.

([1]) Öll lækningatæki sem eru framleidd með eða úr dýravefjum eða afleiðum þeirra, sem gerð hafa verið ólífvænleg, nema þessum tækjum sé eingöngu ætlað að komast í snertingu við óskaddað hörund.

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2003/71/EB **2007/EES/9/05**

frá 4. nóvember 2003

um útboðs- og skráningarlýsingu sem birta skal við almennt útboð verðbréfa eða þegar þau eru tekin til skráningar og um breytingu á tilskipun 2001/34/EB (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 44. og 95. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópu ([2]),

með hliðsjón af áliti Seðlabanka Evrópu ([3]),

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([4]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Tilskipun ráðsins 80/390/EBE frá 17. mars 1980 til samræmingar á kröfum um gerð, athugun og dreifingu á útboðs- og skráningarlýsingum sem birta skal þegar verðbréf eru tekin til opinberrar skráningar á verðbréfaþingi ([5]) og 89/298/EBE frá 17. apríl 1989 um samræmingu á kröfum við gerð, athugun og dreifingu á útboðslýsingu sem birta skal við almennt útboð framseljanlegra verðbréfa ([6]) voru samþykktar fyrir nokkrum árum en með þeim var komið á takmarkaðri og flókinni tilhögun gagnkvæmrar viðurkenningar sem nær ekki að uppfylla markmiðið um Evrópupassa eins og kveðið er á um í þessari tilskipun. Þessar tilskipanir ber að endurbæta, uppfæra og sameina í einn texta.

2) Í millitíðinni var tilskipun 80/390/EBE felld inn í tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/34/EB frá 28. maí 2001 um opinbera skráningu verðbréfa á verðbréfaþingi og upplýsingar sem birtar skulu um slík verðbréf ([7]) sem kerfisbindur nokkrar tilskipanir á sviði skráðra verðbréfa.

3) Til að tryggja samræmi er samt sem áður rétt að sameina þau ákvæði tilskipunar 2001/34/EB, sem rekja má til tilskipunar 80/390/EBE, tilskipun 89/298/EBE og breyta tilskipun 2001/34/EB til samræmis við það.

4) Þessi tilskipun er grundvallarskjal fyrir tilkomu innri markaðarins, eins og tilgreint er í tímaáætlun í orðsendingum framkvæmdastjórnarinnar: „Aðgerðaráætlun á sviði áhættufjármagns“ og „Að setja ramma um starfsemi fjármálamarkaða: Aðgerðaráætlun“, og skapar eins greiðan aðgang að fjárfestingarfé innan Bandalagsins og hægt er, þ.m.t. fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki og sprotafyrirtæki, með því að veita útgefendum Evrópupassa.

5) Þann 17. júlí 2000 skipaði ráðið vísdómsmannanefnd um regluverk yfir verðbréfamarkaði í Evrópu. Í frumskýrslu sinni frá 9. nóvember 2000 leggur nefndin áherslu á að ekki sé til nein sameiginleg skilgreining á almennu útboði verðbréfa sem hefur í för með sér að sama aðgerð telst vera lokað útboð verðbréfa í sumum aðildarríkjum en ekki í öðrum. Núverandi kerfi letur fyrirtæki til að afla fjármagns innan alls Bandalagsins og þar með til að hafa aðgang að stórum, skilvirkum og samþættum fjármálamarkaði.

6) Í lokaskýrslu sinni frá 15. febrúar 2001 lagði vísdómsmannanefndin fram tillögu um nýjar aðferðir við lagasetningu sem byggja á fjórum stigum, þ.e. rammareglum, framkvæmdarráðstöfunum, samstarfi og framfylgd. Þannig takmarkast 1. stig, tilskipunin, við víðar, almennar „rammareglur“ en 2. stig felur í sér tæknilegar framkvæmdarráðstafanir sem framkvæmdastjórnin ákveður með aðstoð nefndar.

7) Á fundi sínum í Stokkhólmi 23. og 24. mars 2001 áritaði leiðtogaráðið lokaskýrslu vísdómsmannanefndarinnar og fyrirhugaða fjögurra stiga aðferð sem á að gera lagasetningarferli Bandalagsins á sviði verðbréfa skilvirkara og gagnsærra.

8) Með ályktun Evrópuþingsins frá 5. febrúar 2002 um framkvæmd löggjafar um fjármálaþjónustu var skýrsla vísdómsmannanefndarinnar einnig árituð, á grundvelli drengskaparheits, sem framkvæmdastjórnin gaf þinginu sama dag, og bréfs frá 2. október 2001, sem fulltrúi fyrir innri markaðinn sendi formanni nefndar á vegum þingsins um efnahags- og peningamál, um að standa vörð um hlutverk Evrópuþingsins í þessu ferli.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 345, 31.12.2003, bls. 64. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 73/2004 frá 4. júni 2004 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 7.

([1]) Stjtíð. EB C 240 E, 28.8.2001, bls. 272 og Stjtíð. EB C 20 E, 28.1.2003, bls. 122.

([2]) Stjtíð. EB C 80, 3.4.2002, bls. 52.

([3]) Stjtíð. EB C 344, 6.12.2001, bls. 4.

([4]) Álit Evrópuþingsins frá 14. mars 2002 (Stjtíð. EB C 47 E, 27.2.2003, bls. 417), sameiginleg afstaða ráðsins frá 24. mars 2003 (Stjtíð. EB C 125 E, 27.5.2003, bls. 21) og afstaða Evrópuþingsins frá 2. júlí 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB). Ákvörðun ráðsins frá 15. júlí 2003.

([5]) Stjtíð. EB L 100, 17.4.1980, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/18/EB (Stjtíð. EB L 135, 31.5.1994, bls. 1).

([6]) Stjtíð. EB L 124, 5.5.1989, bls. 8.

([7]) Stjtíð. EB L 184, 6.7.2001, bls. 1.

9) Samkvæmt fundi leiðtogaráðsins í Stokkhólmi ber að beita 2. stigs framkvæmdarráðstöfunum oftar til að tryggja að tæknileg ákvæði verði uppfærð til samræmis við þróun markaðarins og eftirlitsmála, einnig að setja beri fresti fyrir alla áfanga á 2. stigi.

10) Markmiðið með þessari tilskipun og framkvæmdarráðstöfunum hennar er að tryggja vernd fjárfesta og skilvirkni markaðarins, í samræmi við stranga eftirlitsstaðla sem eru samþykktir á viðeigandi alþjóðlegum vettvangi.

11) Verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, gefin út af aðildarríki, svæðis- eða staðaryfirvaldi aðildarríkis, opinberri alþjóðlegri stofnun, sem eitt eða fleiri aðildarríki eru aðilar að, Seðlabanka Evrópu eða seðlabönkum aðildarríkjanna, falla ekki undir þessa tilskipun og því hefur hún ekki áhrif á þau. Framangreindum útgefendum er samt sem áður heimilt, ef þeir kjósa svo, að semja útboðs- og skráningarlýsingu í samræmi við þessa tilskipun.

12) Í því skyni að tryggja vernd fjárfesta þurfa ákvæðin að taka til allra verðbréfa sem eru hlutabréf og verðbréfa sem ekki eru hlutabréf, sem boðin eru í almennu útboði eða skráð á skipulegan markað eins og skilgreint er í tilskipun ráðsins 93/22/EBE frá 10. maí 1993 um fjárfestingarþjónustu á sviði verðbréfaviðskipta ([1]), en ekki aðeins verðbréfa sem hafa verið opinberlega skráð í kauphöllum. Hin víða skilgreining á verðbréfum í þessari tilskipun, þ.m.t. áskriftarréttur, varinn áskriftarréttur og skírteini, gildir aðeins í þessari tilskipun og hefur þar af leiðandi engin áhrif á ýmsar skilgreiningar á fjármálagerningum sem notaðar eru í löggjöf einstakra ríkja í öðru samhengi, m.a. varðandi skattlagningu. Sum verðbréf, sem eru skilgreind í þessari tilskipun, veita handhafa rétt til að kaupa framseljanleg verðbréf eða fá uppgjör í reiðufé við uppgreiðslu samnings sem ákvarðast af vísun til annarra þátta, einkum framseljanlegra verðbréfa, gjaldmiðla, vaxta eða ávöxtunarkröfu, hrávöru eða annarra vísitalna eða mælikvarða. Hlutaskírteini og breytanleg skuldabréf, t.d. verðbréf sem eru breytanleg að vali fjárfestisins, rúmast innan skilgreiningarinnar á verðbréfum, sem ekki eru hlutabréf, sem sett er fram í þessari tilskipun.

13) Litið skal svo á að útgáfa verðbréfa af svipaðri gerð og/eða í svipuðum flokki, þegar um er að ræða verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, sem eru gefin út á grundvelli útboðsáætlunar, þ.m.t. áskriftarréttur og hvers konar skírteini, sem og samfelld eða endurtekin útgáfa verðbréfa, taki ekki eingöngu til eins verðbréfa heldur einnig verðbréfa sem tilheyra, almennt séð, sama flokki. Þessi verðbréf geta tekið til mismunandi fjármálaafurða eins og skuldabréfa, skírteina, áskriftarréttinda, eða sömu afurðar innan sömu áætlunar, og geta haft mismunandi einkenni einkum að því er varðar forgang, tegundir skjala sem liggja til grundvallar eða á hverju ákvörðun um innlausnarupphæð eða arðmiðagreiðslu byggist.

14) Til að hægt sé að veita útgefanda Evrópupassa, sem gildir alls staðar í Bandalaginu, og beita meginreglunni um upprunaland þarf að vera gengið út frá því að heimaaðildarríkið sé það ríki sem er best í stakk búið til að hafa eftirlit með útgefandanum í samræmi við þessa tilskipun.

15) Kröfur um upplýsingar samkvæmt þessari tilskipun koma ekki í veg fyrir að aðildarríki, lögbært yfirvald eða kauphöll setji, samkvæmt reglum sínum, aðrar sérstakar kröfur í tengslum við skráningu verðbréfa á skipulegan markað (einkum að því er varðar stjórnarhætti fyrirtækja). Slíkar kröfur mega ekki, beint eða óbeint, takmarka samningu, innihald og dreifingu útboðs- og skráningarlýsingu sem lögbært yfirvald hefur samþykkt.

16) Eitt af markmiðum þessarar tilskipunar er að vernda fjárfesta. Það er því viðeigandi að tekið sé tillit til mismunandi krafna um vernd fyrir hina ýmsu flokka fjárfesta með mismunandi stig sérþekkingar. Ekki er krafist birtingar útboðs- og skráningarlýsingar ef útboð takmarkast við fagfjárfesta. Á hinn bóginn er gerð krafa um birtingu útboðs- og skráningarlýsingar ef um er að ræða endursölu til almennings eða almenn viðskipti eftir skráningu á skipulegan markað.

17) Útgefendur, tilboðsgjafar eða aðilar, sem óska eftir að skrá verðbréf á skipulegan markað, sem ekki þarf að birta útboðs- og skráningarlýsingu fyrir, munu njóta góðs af Evrópupassa ef þeir uppfylla ákvæði þessarar tilskipunar.

18) Ítarlegar upplýsingar um verðbréf og útgefendur þeirra stuðla, ásamt reglum um starfshætti fyrirtækja, að vernd fjárfesta. Ennfremur eru slíkar upplýsingar vel til þess fallnar að auka tiltrú almennings á verðbréfum og stuðla þannig að eðlilegri starfsemi og þróun verðbréfamarkaða. Í því skyni að koma þessum upplýsingum á framfæri er viðeigandi að birta útboðs- og skráningarlýsingu.

19) Fjárfesting í verðbréfum hefur í för með sér áhættu eins og allar aðrar fjárfestingar. Í öllum aðildarríkjum er krafist öryggisráðstafana til að vernda hagsmuni fjárfesta og hugsanlegra fjárfesta til að gera þeim kleift að meta slíka áhættu á upplýstan hátt og taka þannig upplýsta fjárfestingarákvörðun.

([1]) Stjtíð. EB L 141, 11.6.1993, bls. 27. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2000/64/EB (Stjtíð. EB L 290, 17.11.2000, bls. 27).

20) Þessar upplýsingar þurfa að vera nægjanlegar og eins hlutlægar og unnt er að því er varðar fjárhag útgefandans og réttindi sem fylgja verðbréfunum og settar fram á eins auðgreinanlegan og auðskilinn hátt og unnt er. Samræming upplýsinga í útboðs- og skráningarlýsingunni ætti að veita fjárfestum innan Bandalagsins jafngilda vernd.

21) Upplýsingar gegna lykilhlutverki við vernd fjárfesta. Rétt er að í útboðs- og skráningarlýsingu sé samantekt á helstu atriðum varðandi útgefanda, ábyrgðaraðila og verðbréfin og áhættu sem tengist þeim. Til að tryggja auðvelt aðgengi að þessum upplýsingum er rétt að samantektin sé ekki skrifuð á tæknimáli og sé, að öllu jöfnu, ekki lengri en 2 500 orð á því tungumáli sem útboðs- og skráningarlýsingin var upphaflega samin á.

22) Teknar hafa verið upp bestu starfsvenjur á alþjóðavettvangi til að gera kleift að nota samræmda staðla um birtingu upplýsinga, sem Alþjóðasamtök eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði (IOSCO) hafa samið, við útboð verðbréfa yfir landamæri. Birtingarstaðlar Alþjóðasamtaka eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði ([1]) munu bæta þær upplýsingar, sem eru aðgengilegar fyrir markaðinn og fjárfesta, og samhliða því einfalda málsmeðferð fyrir útgefendur í Bandalaginu, sem óska eftir að afla fjármagns í þriðju löndum. Í tilskipuninni er þess einnig farið á leit að samdir verði staðlar um birtingu upplýsinga sem skal beita gagnvart öðrum verðbréfum og útgefendum.

23) Flýtimeðferð fyrir útgefendur skráðra verðbréfa á skipulegum markaði, sem afla oft hlutafjár á þessum mörkuðum, kallar á að tekið verði upp nýtt snið á útboðs- og skráningarlýsingum á vettvangi Bandalagsins fyrir útboðsáætlanir eða fasteignatryggð skuldabréf, sem og nýtt skráningarkerfi fyrir lýsingar á útgefendum. Útgefendur geta valið um að nota ekki þessar fyrirmyndir heldur semja útboðs- og skráningarlýsinguna sem stakt skjal.

24) Efni grunnútboðs- og skráningarlýsingar skal taka sérstakt tillit til sveigjanleikaþarfar varðandi þær upplýsingar sem veita skal um verðbréfin.

25) Heimilt skal vera að sleppa því að birta viðkvæmar upplýsingar, sem eiga að vera í útboðs- og skráningarlýsingu, að fenginni undanþágu sem lögbært yfirvald gefur út við sérstakar aðstæður, til að forða útgefanda frá skaðlegum aðstæðum.

26) Tilgreina ber skýrt og greinilega gildistíma útboðs- og skráningarlýsingar til að koma í veg fyrir úreltar upplýsingar.

27) Vernda ber fjárfesta með því að tryggja birtingu áreiðanlegra upplýsinga. Útgefendur verðbréfa, sem eru skráð á skipulegan markað, eru háðir viðvarandi upplýsingaskyldu en ekki er krafist að þeir gefi reglulega út uppfærðar upplýsingar. Auk þessarar skyldu ber útgefendum, a.m.k. árlega, að gera skrá yfir allar viðeigandi upplýsingar sem hafa verið birtar eða verið aðgengilegar almenningi síðustu tólf mánuðina, þ.m.t. upplýsingar til að uppfylla ýmis konar tilkynningaskyldu sem mælt er fyrir um í löggjöf Bandalagsins. Þetta ætti að tryggja að gagnorðar og auðskiljanlegar upplýsingar séu birtar reglulega. Til að koma í veg fyrir óhóflega fyrirhöfn tiltekinna útgefenda skal þess ekki krafist að útgefendur verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, með hátt lágmarksnafnvirði uppfylli þessa skyldu.

28) Nauðsynlegt er að aðildarríkin hafi viðeigandi eftirlit með þeim árlegu upplýsingum, sem útgefanda verðbréfa, sem hafa verið skráð á skipulegan markað, ber að láta í té, í samræmi við skyldur þeirra samkvæmt ákvæðum Bandalagsins og landslaga um eftirlit með verðbréfum, útgefendum verðbréfa og verðbréfamörkuðum.

29) Ef útgefendum er gert kleift að fella upplýsingar inn í útboðs- og skráningarlýsingu með tilvísun í skjöl, sem innihalda upplýsingar sem birtast í útboðs- og skráningarlýsingu, með því skilyrði að þau skjöl hafi þegar verið lögð inn eða samþykkt af lögbæru yfirvaldi, mun það auðvelda vinnu við samningu útboðs- og skráningarlýsingar og lækka kostnað fyrir útgefendur, án þess að stofna vernd fjárfesta í hættu.

30) Mismunur á skilvirkni, vinnuaðferðum og tímasetningu athugunar á upplýsingum í útboðs- og skráningarlýsingu gerir fyrirtækjum ekki einungis erfitt um vik að afla fjármagns eða að fá verðbréf sín skráð á skipulegum markaði í fleiri en einu aðildarríki heldur hindrar það einnig fjárfesta, sem hafa staðfestu í einu aðildarríki, í að kaupa verðbréf af útgefanda sem hefur staðfestu í öðru aðildarríki eða verðbréf sem eru skráð í öðru aðildarríki. Þennan mismun ber að uppræta með samræmingu laga og reglna til þess að öryggisráðstafanir, sem krafist er í aðildarríkjunum, verði að nægilegu marki jafngildar og tryggt sé að upplýsingar, veittar eigendum verðbréfa eða þeim sem kunna að eignast þau, séu fullnægjandi og eins hlutlægar og unnt er.

([1]) International disclosure standards for cross-border offering and initial listings by foreign issuers, I. hluti, útgefið af Alþjóðasamtökum eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði í september 1998.

31) Til að auðvelda dreifingu ýmissa skjala sem útboðs- og skráningarlýsingin samanstendur af ber að hvetja til notkunar rafrænna samskiptamiðla eins og Netsins. Útboðs- og skráningarlýsingu ber ætíð að afhenda fjárfestum á pappír, þeim að kostnaðarlausu, óski þeir þess.

32) Útboðs- og skráningarlýsingu ber að leggja inn hjá viðeigandi lögbæru yfirvaldi og skal útgefandi, tilboðsgjafi eða sá, sem óskar eftir skráningu verðbréfa á skipulegum markaði, gera hana aðgengilega almenningi, sbr. þó ákvæði Evrópusambandsins um gagnavernd.

33) Einnig er mikilvægt að samræma auglýsingar til að koma í veg fyrir að smugur séu í löggjöf Bandalagsins sem gætu grafið undan tiltrú almennings og þar með haft skaðleg áhrif á eðlilega starfsemi fjármálamarkaða.

34) Fjárfestar skulu eiga kost á að meta á réttan hátt allar nýjar aðstæður, sem geta haft áhrif á mat á fjárfestingu og koma fram eftir að útboðs- og skráningarlýsing hefur verið birt en áður en útboði lýkur eða viðskipti hefjast á skipulegum markaði, og því er þess krafist að samþykkt sé viðbót við útboðs- og skráningarlýsinguna og henni dreift.

35) Sú skylda útgefanda að láta þýða alla útboðs- og skráningarlýsinguna á öll viðeigandi, opinber tungumál dregur úr útboðum yfir landamæri eða viðskiptum í fleiri aðildarríkjum. Til að auðvelda útboð yfir landamæri skal gisti- eða heimaaðildarríki einungis eiga rétt á að krefjast þess að fá samantekt á opinberu tungumáli eða tungumálum þess ef útboðs- og skráningarlýsingin er samin á tungumáli sem hefð er fyrir að nota í alþjóðafjármálageiranum.

36) Lögbært yfirvald gistiaðildarríkisins skal eiga rétt á því að fá í hendur staðfestingu frá lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkisins þar sem fram kemur að útboðs- og skráningarlýsingin hafi verið samin í samræmi við þessa tilskipun. Í því skyni að tryggja að markmiðum þessarar tilskipunar verði fullkomlega náð er einnig nauðsynlegt að undir gildissvið hennar falli verðbréf, sem gefin eru út af útgefendum sem lúta lögum þriðju landa.

37) Ef mörg, mismunandi lögbær yfirvöld eru í aðildarríkjunum, sem gegna mismunandi skyldustörfum, kann það að skapa óþarfakostnað og skörun ábyrgðar en hefur ekki í för með sér nokkurn viðbótarávinning. Í hverju aðildarríki ber að tilnefna eitt lögbært yfirvald til að samþykkja útboðs- og skráningarlýsingar og taka að sér eftirlit með því að farið sé að ákvæðum þessarar tilskipunar. Aðildarríki skal heimilt, samkvæmt ströngum skilyrðum, að tilnefna fleiri en eitt lögbært yfirvald en aðeins eitt þeirra skal annast alþjóðasamvinnu. Þetta yfirvald eða yfirvöld skulu vera stjórnsýslulegs eðlis og með því formi að sjálfstæði þeirra frá rekstraraðilum sé tryggt og komið sé í veg fyrir hagsmunaárekstra. Tilnefning lögbærs yfirvalds til að samþykkja útboðs- og skráningarlýsingar skal ekki útiloka samvinnu á milli þessa yfirvalds og annarra stofnana í því skyni að tryggja skilvirka athugun og samþykkt útboðs- og skráningarlýsinga í þágu útgefenda, fjárfesta, markaðsaðila og markaðanna sjálfra. Endurskoða ber alla úthlutun verkefna í tengslum við þær skuldbindingar sem kveðið er á um í þessari tilskipun og í framkvæmdarráðstöfunum hennar í samræmi við 31. gr., fimm árum eftir gildistöku þessarar tilskipunar og skal henni hætt átta árum eftir gildistöku þessarar tilskipunar, nema að því er varðar birtingu samþykktra útboðs- og skráningarlýsinga á Netinu og viðtöku þeirra, eins og um getur í 14. gr.

38) Það mun tryggja skilvirkt eftirlit ef lögbær yfirvöld ráða yfir sameiginlegum lágmarksheimildum. Tryggja ber upplýsingastreymi til markaðanna, eins og krafist er í tilskipun 2001/34/EB, og lögbær yfirvöld skulu grípa til aðgerða gegn brotum.

39) Samvinna milli lögbærra yfirvalda aðildarríkjanna er nauðsynleg til að þau geti uppfyllt þær skyldur sem þeim eru lagðar á herðar.

40) Af og til kann að vera nauðsynlegt að semja tæknilegar leiðbeiningar og gera framkvæmdarráðstafanir um þær reglur sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun með hliðsjón af þróun fjármálamarkaða. Til samræmis við það skal framkvæmdastjórnin hafa vald til að samþykkja framkvæmdarráðstafanir, að því tilskildu að þær breyti ekki tilskipun þessari í grundvallaratriðum og að framkvæmdastjórnin fari eftir þeim meginreglum sem settar eru fram í þessari tilskipun, að höfðu samráði við evrópsku verðbréfanefndina sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/528/EB ([1]).

41) Við beitingu framkvæmdarvalds í samræmi við þessa tilskipun skal framkvæmdastjórnin virða eftirfarandi meginreglur:

— þörfina á að tryggja að minni fjárfestar og lítil og meðalstór fyrirtæki hafi tiltrú á fjármálamörkuðunum með því að stuðla að gagnsæi þeirra,

— þörfina á að sjá fjárfestum fyrir miklu framboði á samkeppnishæfum fjárfestingarmöguleikum og upplýsingum og vernd sem er sniðin að þörfum þeirra,

— þörfina á að tryggja að óháð eftirlitsyfirvöld framfylgi reglum á samræmdan hátt, einkum í baráttunni gegn hvítflibbabrotum,

— þörfina á miklu gagnsæi og samráði við alla markaðsaðila og við Evrópuþingið og ráðið,

([1]) Stjtíð. EB L 191, 13.7.2001, bls. 45.

— þörfina á að hvetja til nýsköpunar á fjármálamörkuðum til að þeir verði öflugir og skilvirkir,

— þörfina á að tryggja stöðugleika fjármálakerfisins með því að hafa náið og gagnvirkt eftirlit með nýsköpun á fjármálasviðinu,

— mikilvægi þess að draga úr fjármagnskostnaði og auka aðgengi að fjármagni,

— þörfina á, þegar til lengri tíma er litið, að halda jafnvægi milli kostnaðar markaðsaðila (þ.m.t. lítil og meðalstór fyrirtæki og minni fjárfestar) við framkvæmdarráðstafanir og ávinnings af þeim,

— þörfina á að stuðla að alþjóðlegri samkeppnishæfni fjármálamarkaða Bandalagsins án þess að það hafi áhrif á löngu tímabæra eflingu alþjóðlegs samstarfs,

— þörfina á að koma á jöfnum samkeppnisskilyrðum fyrir alla markaðsaðila með því að semja eftir þörfum löggjöf Bandalagsins,

— þörfina á að virða þann mismun sem er á innlendum fjármálamörkuðum, svo fremi mismunurinn hafi ekki ótilhlýðileg áhrif á samfellu hins eina óskipta markaðar,

— þörfina á að tryggja samhengi við aðra löggjöf Bandalagsins á þessu sviði, þar eð ósamræmi í upplýsingum og skortur á gagnsæi getur teflt starfsemi markaðanna í tvísýnu og umfram allt skaðað neytendur og minni fjárfesta.

42) Evrópuþingið skal hafa þrjá mánuði frá því að fyrstu drög að framkvæmdarráðstöfunum eru send til að kynna sér drögin og láta álit sitt í ljós. Þann tíma er þó heimilt að stytta í áríðandi og tilhlýðilega rökstuddum tilvikum. Fari ályktun í gegnum Evrópuþingið á þessu tímabili skal framkvæmdastjórnin endurskoða drögin að ráðstöfununum.

43) Aðildarríkin skulu mæla fyrir um kerfi viðurlaga við brotum gegn þeim ákvæðum landslaga, sem eru samþykkt samkvæmt þessari tilskipun, og gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að þeim sé beitt. Viðurlögin skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og letjandi.

44) Kveða ber á um að unnt sé að láta dómsvöld endurskoða ákvarðanir sem lögbær yfirvöld aðildarríkjanna taka varðandi beitingu þessarar tilskipunar.

45) Í samræmi við meðalhófsregluna er nauðsynlegt og viðeigandi, til að ná því grunnmarkmiði að tryggja tilkomu eins, óskipts verðbréfamarkaðar, að setja reglur um Evrópupassa fyrir útgefendur. Þessi tilskipun gengur ekki lengra en nauðsynlegt er til að ná fram settum markmiðum, í samræmi við þriðju málsgrein 5. gr. sáttmálans.

46) Í mati framkvæmdastjórnarinnar á beitingu þessarar tilskipunar skal einkum lögð áhersla á samþykkisferli lögbærra yfirvalda aðildarríkjanna á útboðs- og skráningarlýsingum og almennt séð á beitingu heimalandsreglunnar og hvort vandamál varðandi vernd fjárfesta og skilvirkni markaðarins eigi rætur að rekja til þessarar beitingar. Framkvæmdastjórnin skal einnig skoða hvernig 10. gr. gegnir hlutverki sínu.

47) Að því er varðar framtíðarþróun þessarar tilskipunar ber að leggja áherslu á það hvaða tilhögun samþykkis beri að innleiða til að samræma enn frekar beitingu löggjafar Bandalagsins um útboðs- og skráningarlýsingar, þ.m.t. hugsanlega stofnun samstarfsvettvangs á verðbréfasviði í Evrópu.

48) Í þessari tilskipun er tekið tillit til grundvallarréttinda og þeim meginreglum fylgt sem m.a. eru viðurkenndar í sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi.

49) Gerðar skulu nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari tilskipun í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([1]).

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

I. KAFLI

ALMENN ÁKVÆÐI

1. gr.

Markmið og gildissvið

1. Markmiðið með þessari tilskipun er að samræma kröfur um samningu, samþykki og dreifingu útboðs- og skráningarlýsingar, sem birta skal við almennt útboð verðbréfa eða þegar þau eru skráð á skipulegan markað sem er staðsettur eða starfræktur innan aðildarríkis.

2. Tilskipun þessi gildir ekki um:

a) hlutdeildarskírteini sem fyrirtæki um sameiginlega fjárfestingu, önnur en lokuð, gefa út,

b) verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, gefin út af aðildarríki, svæðis- eða staðaryfirvaldi aðildarríkis, opinberri, alþjóðlegri stofnun, sem eitt eða fleiri aðildarríki eru aðilar að, Seðlabanka Evrópu eða seðlabönkum aðildarríkjanna,

c) hlutabréf í seðlabönkum aðildarríkjanna,

([1]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

d) verðbréf sem aðildarríki eða svæðis- eða staðaryfirvald aðildarríkis ábyrgist skilyrðislaust og óafturkallanlega,

e) verðbréf sem eru gefin út af samtökum með réttarstöðu lögaðila eða stofnunum sem eru ekki reknar í hagnaðarskyni, sem aðildarríki viðurkennir í því skyni að þær megi finna nauðsynleg úrræði til að ná markmiðum sínum, sem byggjast ekki á hagnaðarvon,

f) verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, sem lánastofnanir gefa út samfellt eða með endurteknum hætti, að því tilskildu að þessi verðbréf:

i) séu ekki víkjandi, breytanleg eða skiptanleg,

ii) veiti ekki rétt til að skrá sig fyrir eða kaupa aðrar tegundir verðbréfa og að þau séu ekki tengd afleiddum gerningum,

iii) geri að veruleika móttöku endurkrefjanlegra innlána,

iv) heyri undir innlánatryggingakerfi samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/19/EB um innlánatryggingakerfi ([1]),

g) óvirkt hlutafé þar sem meginmarkmiðið er að veita handhafa rétt til umráða yfir íbúð eða annarri tegund fasteignar eða hluta hennar og þar sem ekki er hægt að selja hlutabréfin án þess að afsala sér þessum rétti,

h) verðbréf sem eru hluti af útboði að heildarfjárhæð undir 2 500 000 evrum og miðast útreikningurinn á þeim mörkum við 12 mánaða tímabil,

i) „bostadsobligationer“ (íbúðaskuldbindingar) sem endurtekið eru gefnar út af lánastofnunum í Svíþjóð þar sem megintilgangurinn er að veita veðlán, að því tilskildu að

i) „bostadsobligationer“ sem eru gefnar út, tilheyri sama flokki,

ii) „bostadsobligationer“ séu gefnar út eftir hendinni á tilteknu útgáfutímabili,

iii) skilmálum og skilyrðum „bostadsobligationer“ sé ekki breytt á útgáfutímabilinu,

iv) andvirði af útgáfu framangreindra „bostadsobligationer“, í samræmi við samþykktir útgefandans, sé komið fyrir í eignum sem veita fullnægjandi tryggingu gegn bótaábyrgð sem tengist verðbréfum,

j) verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, sem lánastofnanir gefa út samfellt eða með endurteknum hætti, þar sem heildarfjárhæð útboðsins er undir 50 000 000 evrum og miðast útreikningurinn á þeim mörkum við 12 mánaða tímabil, að því tilskildu að þessi verðbréf:

i) séu ekki víkjandi, breytanleg eða skiptanleg,

ii) veiti ekki rétt til að skrá sig fyrir eða kaupa aðrar tegundir verðbréfa og að þau séu ekki tengd afleiddum skjölum.

([1]) Stjtíð. EB L 135, 31.5.1994, bls. 5.

3. Þrátt fyrir b-, d-, h-, i- og j-lið 2. mgr. skal útgefandi, tilboðsgjafi eða sá sem óskar eftir skráningu á skipulegan markað eiga rétt á að semja útboðs- og skráningarlýsingu, í samræmi við þessa tilskipun, við almennt útboð verðbréfa eða þegar þau eru tekin til skráningar.

2. gr.

Skilgreiningar

1. Í þessari tilskipun er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

a) „verðbréf“: framseljanleg verðbréf, eins og skilgreint er í 4. mgr. 1. gr. tilskipunar 93/22/EBE að undanskildum peningamarkaðsskjölum, eins og skilgreint er í 5. mgr. 1. gr. tilskipunar 93/22/EBE, með binditíma sem er skemmri en 12 mánuðir. Hægt er að beita innlendri löggjöf um þessi skjöl,

b) „hlutabréf“: hlutir og önnur framseljanleg verðbréf sem eru jafngild hlutabréfum í félögum ásamt hvers kyns öðrum tegundum framseljanlegra hlutabréfa sem veita rétt til að kaupa einhver hinna framangreindu verðbréfa með því að breyta þeim eða nýta þann rétt sem þau veita, að því tilskildu að verðbréf af síðarnefndu tegundinni séu gefin út af útgefanda hlutabréfanna, sem liggja til grundvallar, eða af aðila sem tilheyrir fyrirtækjahópi áðurnefnds útgefanda,

c) „verðbréf, sem ekki eru hlutabréf“: öll verðbréf sem ekki eru hlutabréf,

d) „almennt útboð verðbréfa“: hvers kyns boð til aðila, með hvaða aðferð sem er, þar sem settar eru fram fullnægjandi upplýsingar um skilmála útboðs og verðbréfanna sem eru boðin til kaups til að gera fjárfesti kleift að ákveða að kaupa eða að láta skrá sig fyrir þessum verðbréfum. Þessi skilgreining gildir einnig þegar verðbréf eru sett á markað fyrir milligöngu fjármálamillilið,

e) „fagfjárfestir“:

i) lögaðilar sem hafa starfsleyfi eða sinna lögverndaðri starfsemi á fjármálamörkuðum, þ.m.t.: lánastofnanir, fjárfestingarfyrirtæki, aðrar fjármálastofnanir sem hafa starfsleyfi eða njóta lögverndar, vátryggingarfélög, sameiginlegir fjárfestingarsjóðir og rekstrarfélög þeirra, lífeyrissjóðir og rekstrarfélög þeirra, seljendur vöru sem og aðilar sem ekki hafa starfsleyfi eða njóta lögverndar en þar sem markmið félagsins er einungis að fjárfesta í verðbréfum,

ii) ríkisstjórnir og héraðsstjórnir, seðlabankar, alþjóðlegar og yfirríkjastofnanir, eins og Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn, Seðlabanki Evrópu, Fjárfestingarbanki Evrópu og aðrar svipaðar alþjóðastofnanir,

iii) aðrir lögaðilar sem uppfylla ekki tvær af þremur viðmiðunum sem settar eru fram í f-lið,

iv) aðildarríki getur, með fyrirvara um gagnkvæma viðurkenningu, kosið að veita einstaklingum, sem eru búsettir í aðildarríkinu og óska sérstaklega eftir því, leyfi til að teljast fagfjárfestar ef þessir einstaklingar uppfylla a.m.k. tvær af þeim viðmiðunum sem settar eru fram í 2. mgr.,

v) aðildarríki getur, með fyrirvara um gagnkvæma viðurkenningu, kosið að veita litlum og meðalstórum fyrirtækjum, sem eru með skráða skrifstofu í aðildarríkinu og sem hafa óskað sérstaklega eftir því, leyfi til að teljast fagfjárfestar,

f) „lítil og meðalstór fyrirtæki:“ félög, sem samkvæmt síðasta ársreikningi eða samstæðureikningi sínum, uppfylla a.m.k. tvær af eftirfarandi þremur viðmiðunum: meðalfjöldi starfsmanna á fjárhagsárinu var innan við 250, niðurstöðutala efnahagsreiknings fór ekki yfir 43 000 000 evrur og hrein ársvelta fór ekki yfir 50 000 000 evrur,

g) „lánastofnun“: fyrirtæki, eins og skilgreint er í a-lið 1. mgr. 1. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2000/12/EB frá 20. mars 2000 um stofnun og rekstur lánastofnana ([1]),

h) „útgefandi“: lögaðili sem gefur út verðbréf eða leggur til að verðbréf verði gefin út,

i) „einstaklingur sem lætur fara fram útboð“ (eða „tilboðsgjafi“): lögaðili eða einstaklingur sem býður almenningi verðbréf til kaups,

j) „skipulegur markaður“: markaður eins og hann er skilgreindur í 13. mgr. 1. gr. tilskipunar 93/22/EBE,

k) „útboðsáætlun“: áætlun um útgáfu verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, þ.m.t. kaupréttur, af hvaða formi sem er, af svipaðri gerð og/eða í svipuðum flokki, samfellt eða með endurteknum hætti á tilgreindu útgáfutímabili,

l) „verðbréf sem eru gefin út samfellt eða með endurteknum hætti“: útgáfa eftir hendinni eða a.m.k. tvær útgáfur verðbréfa af svipaðri tegund eða flokki á 12 mánaða tímabili,

m) „heimaaðildarríki“:

i) að því er varðar alla útgefendur verðbréfa í Bandalaginu, sem eru ekki tilgreindir í ii-lið, aðildarríkið þar sem útgefandinn er með skráða skrifstofu,

ii) að því er varðar sérhvern útgefanda verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, þar sem nafnvirð hverrar einingar nemur a.m.k. 1 000 evrum, og sérhverja útgáfu verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, og sem veita rétt til að kaupa framseljanleg verðbréf eða fá uppgjör í reiðufé af þeirri ástæðu að þeim hafi verið breytt eða réttur sem þau veita hafi verið nýttur, að því tilskildu að útgefandi verðbréfanna, sem ekki eru hlutabréf, sé ekki útgefandi verðbréfanna sem liggja þar til grundvallar eða aðili sem tilheyrir hópi síðarnefnds útgefanda, aðildarríki þar sem útgefandi er með skráða skrifstofu eða þar sem verðbréfin voru eða munu verða skráð á skipulegan markað eða þar sem almennt útboð verðbréfa fer fram, að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess, sem óskar eftir skráningu, eftir því sem við á. Sömu reglur skulu gilda um verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, sem eru í öðrum gjaldmiðli en evrum, að því tilskildu að lágmarksnafnverð þeirra jafngildi nánast 1 000 evrum,

iii) að því er varðar alla útgefendur verðbréfa sem eru skráðir í þriðja landi og eru ekki tilgreindir í ii-lið, aðildarríkið þar sem ætlunin er að láta fara fram almennt útboð verðbréfa í fyrsta sinn eftir gildistökudag þessarar tilskipunar eða þar sem fyrsta umsókn um skráningu á skipulegan markað er lögð fram, að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess sem óskar eftir skráningu, eftir því sem við á, með fyrirvara um síðari tíma val útgefenda, sem skráðir eru í þriðja landi ef heimaaðildarríkið var ekki ákvarðað samkvæmt þeirra vali,

n) „gistiaðildarríki“: ríki þar sem almennt útboð fer fram eða þar sem sótt er um skráningu á markaði ef það ríki er ekki heimaaðildarríkið,

o) „fyrirtæki um sameiginlega fjárfestingu, önnur en lokuð“: verðbréfasjóðir og fjárfestingarfélög:

i) sem hafa að markmiði sameiginlega fjárfestingu fjár sem almenningur hefur lagt fram og sem starfa á grundvelli meginreglunnar um áhættudreifingu,

ii) sem hlutdeildarskírteini í eru beint eða óbeint endurkeypt eða innleyst að ósk eiganda gegn greiðslu af eignum fyrirtækjanna,

p) „hlutdeildarskírteini fyrirtækis um sameiginlega fjárfestingu“: verðbréf sem fyrirtæki um sameiginlega fjárfestingu gefa út sem vottorð um rétt þátttakenda til eigna fyrirtækisins,

q) „samþykki“: jákvæð niðurstaða úr athugun lögbærs yfirvalds heimaaðildarríkisins á því hvort útboðs- og skráningarlýsingin sé fullnægjandi, þ.m.t. hvort viðkomandi upplýsingar séu samræmdar og skýrar,

r) „grunnútboðs- og skráningarlýsing“: útboðs- og skráningarlýsing sem inniheldur allar viðeigandi upplýsingar, eins og tilgreint er í 5. og 7. gr., og í 16. gr. ef um er að ræða viðbót, um útgefanda og verðbréfin, sem bjóða á út á almennum markaði eða taka til skráningar, og, að vali útgefanda, endanlega skilmála útboðsins.

2. Við beitingu iv-liðar e-liðar 1. mgr. eru viðmiðanirnar sem hér segir:

a) fjárfestirinn hefur stundað umtalsverð viðskipti á verðbréfamörkuðum næstliðna fjóra ársfjórðunga, að meðaltali a.m.k. tíu sinnum á hverjum ársfjórðungi,

b) verðgildi verðbréfasamvals fjárfestisins nemur meira en hálfri milljón evra,

([1]) Stjtíð. EB L 126, 26.5.2000, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 2000/28/EB (Stjtíð. EB L 275, 27.10.2000, bls. 37).

c) fjárfestirinn gegnir eða hefur gegnt stöðu á fjármálasviði sem krefst þekkingar á fjárfestingum í verðbréfum.

3. Eftirfarandi ákvæði skulu gilda að því er varðar iv- og v-lið e-liðar 1. mgr:

Öll lögbær yfirvöld skulu tryggja að til staðar séu viðeigandi aðferðir til að skrá einstaklinga og lítil og meðalstór fyrirtæki sem teljast til fagfjárfesta, að teknu tilliti til þess að tryggja verður fullnægjandi gagnavernd. Skráin skal vera tiltæk öllum útgefendum. Hver einstaklingur eða lítið og meðalstórt fyrirtæki, sem óskar eftir að teljast til fagfjárfesta, skal skrá sig og hverjum skráðum fjárfesti er heimilt að segja sig úr henni hvenær sem er.

4. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkunum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina sem sett er fram í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir í tengslum við skilgreiningarnar sem um getur í 1. mgr., þ.m.t. leiðréttingar talna sem eru notaðar í skilgreiningu á litlum og meðalstórum fyrirtækjum, að teknu tilliti til löggjafar Bandalagsins og tilmæla sem og hagþróunar og ráðstafana varðandi birtingu upplýsinga um skráningu einstakra fagfjárfesta.

3. gr.

Skylda til að birta útboðs- og skráningarlýsingu

1. Aðildarríkin skulu ekki leyfa almennt útboð verðbréfa á yfirráðasvæðum sínum án undangenginnar birtingar útboðs- og skráningarlýsingar.

2. Ekki er skylt að birta útboðs- og skráningarlýsingu þegar um er að ræða eftirfarandi tegundir útboða:

a) útboð verðbréfa, sem beint er eingöngu til fagfjárfesta, og/eða

b) útboð verðbréfa sem beint er til færri en 100 einstaklinga eða lögaðila í hverju aðildarríki, annarra en fagfjárfesta, og/eða

c) útboð verðbréfa sem beint er til fjárfesta þar sem hver fjárfestir kaupir verðbréf fyrir a.m.k. 50 000 evrur í hverju útboði fyrir sig, og/eða

d) útboð verðbréfa þar sem nafnverð hverrar einingar nemur a.m.k. 50 000 evrum, og/eða

e) útboð verðbréfa að heildarfjárhæð undir 100 000 evrum og miðast útreikningurinn á þeim mörkum við 12 mánaða tímabil.

Þó skal litið á síðari endursölu verðbréfa, sem áður voru boðin út í einni eða fleiri tegundum útboða sem um getur í þessari málsgrein, sem sérstakt útboð og skal skilgreiningin, sem er sett fram í d-lið 1. mgr. 2. gr., skera úr um hvort sú endursala teljist vera almennt útboð verðbréfa. Þegar verðbréf eru sett á markað fyrir milligöngu fjármálamillilíða, skal birta útboðs- og skráningarlýsingu ef endanlegt útboð uppfyllir ekkert skilyrðanna í a- til e-lið.

3. Aðildarríkin skulu tryggja að skráning allra verðbréfa á skipulegan markað, sem er staðsettur eða starfar á yfirráðasvæði þeirra, sé háð birtingu útboðs- og skráningarlýsingar.

4. gr.

Undanþágur frá skyldunni um að birta útboðs- og skráningarlýsingu

1. Ekki er skylt að birta útboðs- og skráningarlýsingu þegar um er að ræða almennt útboð eftirfarandi tegunda verðbréfa:

a) hlutabréfa, sem eru gefin út í stað hlutabréfa sem þegar hafa verið gefin út í sama flokki, ef útgáfu hinna nýju hlutabréfa fylgir ekki aukning á útgefnu hlutafé,

b) verðbréf sem boðin eru í tengslum við yfirtöku í skiptiútboði, að því tilskildu að fyrir liggi skjal með upplýsingum sem lögbært yfirvald telur vera jafngildar þeim sem eru í útboðs- og skráningarlýsingunni, að teknu tilliti til krafna í löggjöf Bandalagsins,

c) verðbréf sem boðin eru, úthlutað eða sem til stendur að úthluta í tengslum við samruna, að því tilskildu að fyrir liggi skjal með upplýsingum sem lögbært yfirvald telur vera jafngildar þeim sem eru í útboðs- og skráningarlýsingunni, að teknu tilliti til krafna í löggjöf Bandalagsins,

d) hlutabréf sem eru boðin út, og úthlutað er eða sem til stendur að úthluta endurgjaldslaust til hluthafa, sem fyrir eru, og arður greiddur í formi hlutabréfa sem eru í sama flokki og hlutabréfin sem arðurinn er greiddur af, að því tilskildu að fyrir liggi skjal með upplýsingum um fjölda hlutabréfanna og eðli þeirra, ástæðum fyrir útboðinu og ítarlegum upplýsingum um það,

e) verðbréf sem eru boðin út og úthlutað eða sem til stendur að úthluta til núverandi eða fyrrverandi stjórnenda eða starfsmanna af hálfu vinnuveitanda sem á verðbréf sem eru skráð á skipulegum markaði eða af hálfu eignatengds fyrirtækis, að því tilskildu að fyrir liggi skjal með upplýsingum um fjölda verðbréfanna og eðli þeirra, ástæðum fyrir útboðinu og ítarlegum upplýsingum um það.

2. Ekki er skylt að birta útboðs- og skráningarlýsingu þegar um er að ræða skráningu eftirfarandi tegunda verðbréfa á skipulegan markað:

a) hlutabréf sem á 12 mánaða tímabili nema innan við 10% af fjölda hlutabréfa í sama flokki sem hafa þegar verið skráð á sama skipulega markað,

b) hlutabréf sem eru gefin út í stað hlutabréfa í sama flokki, sem hafa þegar verið skráð á sama skipulega markað, ef útgáfu slíkra hlutabréfa fylgir ekki aukning á útgefnu hlutafé,

c) verðbréf sem eru boðin út í tengslum við yfirtöku í skiptiútboði, að því tilskildu að fyrir liggi skjal með upplýsingum sem lögbært yfirvald telur vera jafngildar þeim sem eru í útboðs- og skráningarlýsingunni, að teknu tilliti til krafna í löggjöf Bandalagsins,

d) verðbréf sem eru boðin út og úthlutað eða til stendur að úthluta í tengslum við samruna, að því tilskildu að fyrir liggi skjal með upplýsingum sem lögbært yfirvald telur vera jafngildar þeim sem eru í útboðs- og skráningarlýsingunni, að teknu tilliti til krafna í löggjöf Bandalagsins,

e) hlutabréf sem eru boðin út og úthlutað er eða sem til stendur að úthluta endurgjaldslaust til hluthafa, sem fyrir eru, og arður greiddur í formi hlutabréfa sem eru í sama flokki og hlutabréfin sem arðurinn er greiddur af, að því tilskildu að hlutabréfin séu í sama flokki og þau hlutabréf sem þegar hafa verið skráð á sama skipulega markað og að fyrir liggi skjal með upplýsingum um fjölda hlutabréfanna og eðli þeirra, ástæðum fyrir útboðinu og ítarlegum upplýsingum um það,

f) verðbréf sem eru boðin út, og úthlutað eða sem til stendur að úthluta til núverandi eða fyrrverandi stjórnenda eða starfsmanna af hálfu vinnuveitanda þeirra eða eignatengds fyrirtækis, að því tilskildu að áðurnefnd verðbréf séu í sama flokki og verðbréfin sem þegar eru skráð á sama skipulegan markað og að fyrir liggi skjal með upplýsingum um fjölda verðbréfanna og eðli þeirra, ástæðum fyrir útboðinu og nákvæmri útlistun á því,

g) hlutabréf sem eru til komin með breytingu á eða eftir skipti á öðrum verðbréfum eða með því að beita rétti sem önnur verðbréf veita, að því tilskildu að verðbréfin séu í sama flokki og þau sem þegar eru skráð á sama skipulega markað,

h) verðbréf, sem þegar eru skráð á öðrum skipulegum markaði, með eftirfarandi skilyrðum:

   i) að þessi verðbréf eða verðbréf í sama flokki hafi verið skráð á þessum skipulega markaði í meira en 18 mánuði,

   ii) að samþykkt útboðs- og skráningarlýsing, sem komið er á framfæri við almenning í samræmi við 14. gr., tengist skráningu á þennan skipulega markað þegar um er að ræða verðbréf sem eru fyrst skráð á skipulegan markað eftir gildistökudag þessarar tilskipunar,

   iii) að þegar um er að ræða verðbréf sem voru fyrst skráð eftir 30. júní 1983, nema þau tilvik sem falla undir ii-lið, hafi skráningarlýsing verið samþykkt í samræmi við kröfur tilskipunar 80/390/EBE eða tilskipunar 2001/34/EB,

   iv) að áhvílandi skyldur við skráningu á hinn skipulega markað hafi verið uppfylltar,

   v) að sá sem sækir um skráningu verðbréfs á skipulegan markað samkvæmt þessari undanþágu semji samantekt, sem almenningur hefur aðgang að, á tungumáli sem lögbært yfirvald aðildarríkisins, þar sem sótt er um skráningu á skipulegan markað, samþykkir,

   vi) að samantektin, sem um getur í v-lið, sé aðgengileg almenningi í því aðildarríki þar sem sótt er um skráningu á skipulegan markað, með þeim hætti sem sett er fram í 2. mgr. 14. gr., og

   vii) að innihald samantektarinnar samræmist 2. mgr. 5. gr. Þar að auki skal tilgreint í henni hvar hægt sé að nálgast nýjustu útboðs- og skráningarlýsinguna og hvar fjármálaupplýsingarnar, sem útgefandi birtir samkvæmt viðvarandi upplýsingaskyldu, eru aðgengilegar.

3. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi b- og c-lið 1. mgr. og c- og d-lið 2. mgr., nánar tiltekið að því er varðar merkingu orðsins jafngildur.

II. KAFLI

SAMNING ÚTBOÐS- OG SKRÁNINGARLÝSINGAR

5. gr.

Útboðs- og skráningarlýsingin

1. Með fyrirvara um 2. mgr. 8. gr. skal útboðs- og skráningarlýsingin hafa að geyma upplýsingar sem, með hliðsjón af eðli útgefandans og verðbréfanna sem eru boðin út á almennum markaði eða sótt er um skráningu á, eru nauðsynlegar til að gera fjárfestum kleift að meta, á grundvelli upplýsinga, eignir og skuldir, fjárhagsstöðu, hagnað og tap og rekstrarhorfur útgefandans og ábyrgðaraðila hans, ef einhver er, og réttindi sem verðbréfunum fylgja. Þessar upplýsingar skulu settar fram á auðgreinanlegan og auðskilinn hátt.

2. Útboðs- og skráningarlýsingin skal hafa að geyma upplýsingar um útgefandann og verðbréfin sem fyrirhugað er að bjóða út á almennum markaði eða skrá á skipulegan markað. Hún skal einnig fela í sér samantekt. Í samantektinni, sem skal vera stutt og ekki á tæknimáli, skulu taldir upp mikilvægir eiginleikar og áhætta sem tengist útgefandanum, öllum ábyrgðaraðilum og verðbréfunum, á sama tungumáli og útboðs- og skráningarlýsingin var upphaflega samin á. Í samantektinni skal einnig vera viðvörun um:

a) að hana beri að lesa sem inngang að útboðs- og skráningarlýsingunni,

b) að ákvörðun fjárfestis um að fjárfesta í verðbréfunum skuli tekin á grundvelli útboðs- og skráningarlýsingarinnar í heild,

c) að ef farið er fyrir dómstóla með kröfu, sem varðar upplýsingar í útboðs- og skráningarlýsingu, gæti fjárfestirinn sem kærir, samkvæmt innlendri löggjöf aðildarríkjanna, þurft að bera kostnað af þýðingu útboðs- og skráningarlýsingarinnar áður en málareksturinn hefst, og

d) að einkaréttarábyrgð fellur á þá einstaklinga sem lögðu fram samantektina, þ.m.t. þýðingu á henni, og sóttu um tilkynningu um hana en þó einungis ef samantektin er villandi, ónákvæm eða í ósamræmi við aðra hluta útboðs- og skráningarlýsingarinnar.

Ef útboðs- og skráningarlýsingin varðar skráningu verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, á skipulegan markað, sem eru að nafnverði a.m.k. 50 000 evrur, skal þess ekki krafist að lögð sé fram samantekt nema aðildarríki fari fram á það eins og kveðið er á um í 4. mgr. 19. gr.

3. Með fyrirvara um 4. mgr. er útgefanda, tilboðsgjafa eða þeim, sem óskar eftir skráningu verðbréfa á skipulegan markað, heimilt að semja útboðs- og skráningarlýsingu sem eitt, stakt skjal eða fleiri aðskilin skjöl. Í útboðs- og skráningarlýsingu, sem samanstendur af fleiri en einu skjali, skal umbeðnum upplýsingum skipt upp í lýsingu á útgefanda, verðbréfalýsingu og samantekt. Lýsing á útgefanda skal innihalda upplýsingar sem varða útgefandann. Verðbréfalýsingin skal hafa að geyma upplýsingar um verðbréfin, sem eru boðin í almennu útboði, eða skulu skráð á skipulegan markað.

4. Útboðs- og skráningarlýsing fyrir eftirfarandi tegundir verðbréfa getur, að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess, sem óskar eftir skráningu á skipulegan markað, falist í grunnútboðs- og skráningarlýsingu, sem hefur að geyma allar viðeigandi upplýsingar um útgefandann og verðbréfin sem eru boðin í almennu útboði eða skulu skráð á skipulegan markað:

a) verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, þ.m.t. allar tegundir af kauprétti sem eru gefnar út samkvæmt útboðsáætlun,

b) verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, sem lánastofnanir gefa út samfellt eða með endurteknum hætti,

   i) ef andvirðið af útgáfu framangreindra verðbréfa, samkvæmt innlendri löggjöf, er fjárfest í eignum sem veita fullnægjandi vernd gegn bótaábyrgð sem getur leitt af verðbréfunum fram að gjalddaga þeirra,

   ii) ef, í tilviki gjaldþrots tengdu lánastofnunarinnar, á fyrst og fremst að nota umræddar upphæðir til að endurgreiða eigið fé og gjaldfallna vexti, sbr. þó ákvæði tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2001/24/EB frá 4. apríl 2001 um endurskipulagningu og slit lánastofnana ([1]).

Bæta skal uppfærðum upplýsingum um útgefanda og verðbréfin, sem á að bjóða í almennu útboði eða skrá á skipulegan markað, við upplýsingarnar í grunnútboðs- og skráningarlýsingunni, ef þörf krefur, í samræmi við 16. gr.

Ef endanlega skilmála útboðsins er hvorki að finna í grunnútboðs- og skráningarlýsingunni eða viðbót við hana skulu þeir látnir fjárfestum í té og lagðir inn hjá lögbæru yfirvaldi í hvert sinn sem fram fer almennt útboð, eins fljótt og unnt er og áður en útboðið fer fram, ef mögulegt er. Ákvæði aliðar 1. mgr. 8. gr. skulu gilda í öllum slíkum tilvikum.

([1]) Stjtíð. EB L 125, 5.5.2001, bls. 15.

5. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi framsetningu útboðs- og skráningarlýsingar eða grunnútboðs- og skráningarlýsingar og viðbóta við hana.

6. gr.

Ábyrgð sem stofnað er til vegna útboðs- og skráningarlýsingarinnar

1. Aðildarríkin skulu tryggja að ábyrgð vegna upplýsinganna, sem gefnar eru í útboðs- og skráningarlýsingunni, hvíli a.m.k. á útgefanda eða stjórnunar-, framkvæmdar- eða eftirlitsstofnun hans, tilboðsgjafa, þeim, sem óskar eftir skráningu á skipulegan markað eða ábyrgðaraðila, eftir því sem við á. Þeir, sem bera ábyrgðina, skulu tilgreindir með skýrum hætti í útboðs- og skráningarlýsingunni með nafni og stöðuheiti eða, ef um er að ræða lögaðila, heiti og skráðri skrifstofu, auk þess sem fylgja skal yfirlýsing frá þeim þess efnis að samkvæmt þeirra bestu vitund séu upplýsingarnar, sem útboðs- og skráningarlýsingin hefur að geyma, í samræmi við staðreyndir og að ekki sé neinum upplýsingum sleppt í útboðs- og skráningarlýsingunni sem kynnu að skipta máli varðandi innihald hennar.

2. Aðildarríkin skulu tryggja að lög og stjórnsýslufyrirmæli þeirra um einkaréttarábyrgð taki til þeirra sem bera ábyrgð á upplýsingunum í útboðs- og skráningarlýsingunni.

Aðildarríkin skulu þó tryggja að engin einkaréttarábyrgð falli á neinn aðila eingöngu á grundvelli samantektarinnar, þ.m.t. þýðingar hennar, nema hún sé villandi, ónákvæm eða í ósamræmi við aðra hluta útboðs- og skráningarlýsingarinnar.

7. gr.

Lágmarksupplýsingar

1. Framkvæmdastjórnin skal samþykkja, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 24. gr., ítarlegar framkvæmdarráðstafanir varðandi þær sérstöku upplýsingar sem útboðs- og skráningarlýsing verður að innihalda og til að koma í veg fyrir tvítekningu upplýsinga þegar útboðs- og skráningarlýsing samanstendur af fleiri en einu skjali. Samþykkja skal fyrstu framkvæmdarráðstafanirnar eigi síðar en 1. júlí 2004.

2. Við gerð ýmiss konar fyrirmynda að útboðs- og skráningarlýsingum skal tekið tillit til eftirfarandi þátta:

a) ólíkra upplýsinga sem fjárfestar þurfa varðandi hlutabréf samanborið við verðbréf sem ekki eru hlutabréf. Sömu leið þarf að fara varðandi upplýsingar, sem koma eiga fram í útboðs- og skráningarlýsingu fyrir verðbréf sem byggjast á svipuðum efnahagslegum forsendum, einkum afleiddum verðbréfum,

b) ólíkra tegunda og eiginleika útboða og skráningar verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, á skipulegan markað, Upplýsingar, sem þurfa að koma fram í útboðs- og skráningarlýsingu, skulu vera viðeigandi frá sjónarhóli viðkomandi fjárfesta að því er varðar verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, þar sem nafnverð hverrar einingar nemur a.m.k. 50 000 evrum,

c) framsetningar sem er notuð og upplýsinga sem þurfa að koma fram í útboðs- og skráningarlýsingum fyrir verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, þ.m.t. allar tegundir af ábyrgðum sem eru gefnar út samkvæmt útboðsáætlun,

d) framsetningar sem er notuð og upplýsinga sem þurfa að koma fram í útboðs- og skráningarlýsingum fyrir verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, svo framarlega sem þessi verðbréf eru ekki víkjandi, breytanleg, skiptanleg, háð áskriftar- eða kauprétti eða tengd afleiddum skjölum, eða gefin út samfellt eða með endurteknum hætti af aðilum sem hafa starfsleyfi eða njóta lögverndar við störf sín á fjármálamörkuðum á Evrópska efnahagssvæðinu,

e) mismunandi starfsemi og umfangs útgefandans, einkum lítilla og meðalstórra fyrirtækja. Þegar um er að ræða slík fyrirtæki skulu upplýsingarnar lagaðar að umfangi þeirra og, þar sem við á, stuttum ferli þeirra,

f) opinberrar stöðu útgefandans, ef við á,

3. Framkvæmdarráðstafanirnar sem um getur í 1. mgr. skulu byggjast á stöðlum á sviði fjárhagslegra upplýsinga og annarra upplýsinga sem settir hafa verið af alþjóðlegum verðbréfaeftirlitsstofnunum, einkum Alþjóðasamtökum eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði (IOSCO), og á leiðbeinandi viðaukum við þessa tilskipun.

8. gr.

Upplýsingum sleppt

1. Aðildarríkin skulu tryggja að ef ekki er hægt að tilgreina í útboðs- og skráningarlýsingunni endanlegt útboðsverð og endanlegan fjölda verðbréfa, sem verða boðin í almennu útboði:

a) skuli birta í útboðs- og skráningarlýsingunni þær viðmiðanir og/eða skilyrði sem notuð eru til að ákvarða framangreind atriði eða tilgreina hámarksverð, ef um verð er að ræða, eða

b) verði hægt að afturkalla kaup eða áskrift að verðbréfum í a.m.k. tvo virka daga eftir að lagt hefur verið inn endanlegt útboðsverð og endanlegur fjöldi verðbréfa, sem verða boðin í almennu útboði.

Endanlegt útboðsverð og endanlegur fjöldi verðbréfa skulu lögð inn hjá lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkisins og birt í samræmi við tilhögunina sem kveðið er á um í 2. mgr. 14. gr.

2. Lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins má heimila að tilteknum upplýsingum, sem kveðið er á um í þessari tilskipun eða í framkvæmdarráðstöfunum, sem um getur í 1. mgr. 7. gr., sé sleppt úr útboðs- og skráningarlýsingunni ef það telur:

a) að birting slíkra upplýsinga myndi stríða gegn almannahagsmunum, eða

b) að birting slíkra upplýsinga væri verulega skaðleg fyrir útgefandann, að því tilskildu að ekki sé líklegt að upplýsingar, sem er sleppt, villi um fyrir almenningi að því er varðar nauðsynlegar staðreyndir og aðstæður til að hægt sé að meta, á grundvelli upplýsinga, útgefandann, tilboðsgjafann eða ábyrgðaraðilann, ef einhver er, og réttindin sem fylgja verðbréfunum sem útboðs- og skráningarlýsingin varðar, eða

c) að slíkar upplýsingar séu léttvægar fyrir tiltekið útboð eða skráningu á skipulegan markað og ekki þess eðlis að þær hafi áhrif á mat á fjárhagsstöðu og rekstrarhorfur útgefanda, tilboðsgjafa eða ábyrgðaraðila, ef einhver er.

3. Ef tilteknar upplýsingar, sem eiga að vera í útboðs- og skráningarlýsingu samkvæmt framkvæmdarráðstöfunum sem um getur í 1. mgr. 7. gr., eiga ekki við, í sérstökum tilvikum, um starfssvið eða rekstrarform útgefandans eða verðbréfin, sem útboðs- og skráningarlýsingin varðar, skal útboðs- og skráningarlýsingin innihalda upplýsingar sem eru jafngildar umbeðnum upplýsingum, sbr. þó viðunandi upplýsingar frá fjárfestunum. Ef ekki finnast neinar slíkar upplýsingar gildir þessi krafa ekki.

4. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi 2. mgr.

9. gr.

Gildistími útboðs- og skráningarlýsingar, grunnútboðs- og skráningarlýsingar og lýsingar á útgefanda

1. Útboðs- og skráningarlýsing skal gilda í 12 mánuði frá útgáfu að því er varðar almennt útboð eða skráningu á skipulegan markað, að því tilskildu að við útboðs- og skráningarlýsinguna sé bætt öllum þeim viðbótum sem krafist er skv. 16. gr.

2. Ef um er að ræða útboðsáætlun skal grunnútboðs- og skráningarlýsing, sem áður var lögð inn, gilda í allt að 12 mánuði.

3. Ef um er að ræða verðbréf, sem ekki eru hlutabréf, sem um getur í b-lið 4. mgr. 5. gr., skal útboðs- og skráningarlýsingin gilda þar til hætt er að gefa út viðkomandi verðbréf samfellt eða með endurteknum hætti.

4. Lýsing á útgefanda, sem um getur í 3. mgr. 5. gr., sem áður var lögð inn skal gilda í allt að 12 mánuði, að því tilskildu að hún hafi verið uppfærð í samræmi við 1. mgr. 10. gr. Lýsing á útgefanda, ásamt verðbréfalýsingu, uppfærðar í samræmi við 12. gr., ef við á, og samantekt teljast vera gild útboðs- og skráningarlýsing.

10. gr.

Upplýsingar

1. Útgefendur verðbréfa, sem eru skráð á skipulegan markað, skulu a.m.k. árlega útbúa skjal sem inniheldur eða vísar til allra upplýsinga sem þeir hafa gefið út eða komið á framfæri við almenning á næstliðnum 12 mánuðum í einu eða fleiri aðildarríkjum og í þriðju löndum í samræmi við skuldbindingar þeirra samkvæmt lögum Bandalagsins og lögum og reglum aðildarríkjanna sem lúta að setningu reglna um verðbréf, útgefendur verðbréfa og verðbréfamarkaði. Útgefendur skulu a.m.k. vísa til upplýsinganna sem krafist er samkvæmt tilskipunum um félagarétt, tilskipun 2001/34/EB og reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1606/2002 frá 19. júlí 2002 um beitingu alþjóðlegra reikningsskilastaðla ([1]).

2. Leggja skal inn skjalið hjá lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkisins í kjölfar birtingar ársreiknings. Ef vísað er til upplýsinga í skjalinu skal tilgreina hvar hægt sé nálgast þær.

3. Sú skylda, sem sett er fram í 1. mgr., gildir ekki um útgefendur verðbréfa, sem ekki eru hlutabréf, þar sem upphæð hverrar einingar nemur a.m.k. 50 000 evrum.

4. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi 1. mgr. Þessar ráðstafanir varða einungis birtingaraðferð samkvæmt upplýsingaskyldunni, sem um getur í 1. mgr., og hafa ekki í för með sér frekari upplýsingaskyldu. Samþykkja skal fyrstu framkvæmdarráðstafanirnar eigi síðar en 1. júlí 2004.

11. gr.

Upplýsingar felldar inn með tilvísun

1. Aðildarríkin skulu heimila að upplýsingar séu felldar inn í útboðs- og skráningarlýsingu með tilvísun til eins eða fleiri áður útgefinna skjala eða skjala sem gefin eru út samhliða, sem lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins hefur samþykkt eða lögð hafa verið inn hjá þeim í samræmi við þessa tilskipun, einkum skv. 10. gr. eða í samræmi við IV. og V. bálk tilskipunar 2001/34/EB. Þetta skulu vera nýjustu upplýsingar sem útgefandi hefur aðgang að. Ekki skal fella upplýsingar inn í samantektina með tilvísun.

2. Þegar upplýsingar eru felldar inn með tilvísun verður að fylgja skrá yfir millivísanir til að auðvelda fjárfestum að finna tilteknar upplýsingar.

3. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi upplýsingar sem fella á inn með tilvísun. Samþykkja skal fyrstu framkvæmdarráðstafanirnar eigi síðar en 1. júlí 2004.

12. gr.

Útboðs- og skráningarlýsingar sem samanstanda af fleiri en einu skjali

1. Útgefandi, sem hefur þegar undir höndum lýsingu á útgefanda sem lögbært yfirvald hefur samþykkt, þarf einungis að semja verðbréfalýsingu og samantekt þegar verðbréfin eru boðin í almennu útboði eða skráð á skipulegan markað.

2. Í slíku tilviki skulu upplýsingar, sem að öllu jöfnu væru gefnar í lýsingu á útgefanda, koma fram í verðbréfalýsingunni ef verulegar breytingar eða nýleg þróun hefur átt sér stað sem kynni að hafa áhrif á mat fjárfesta síðan síðasta uppfærsla lýsingar á útgefanda eða viðbót við hana var samþykkt, eins og kveðið er á um í 16. gr. Verðbréfalýsingin og samantektin skulu samþykkt hvor í sínu lagi.

3. Hafi útgefandi einungis lagt inn ósamþykkta lýsingu á útgefanda skulu öll gögnin, þ.m.t. uppfærðar upplýsingar, vera háð samþykki.

([1]) Stjtíð. EB L 243, 11.9.2002, bls. 1.

III. KAFLI

FYRIRKOMULAG SAMÞYKKIS OG BIRTING ÚTBOÐS- OG SKRÁNINGARLÝSINGAR

13. gr.

Samþykkt útboðs- og skráningarlýsingar

1. Ekki skal birta útboðs- og skráningarlýsingu fyrr en lögbært yfirvald heimaaðildarríkis hefur samþykkt hana.

2. Þetta lögbæra yfirvald skal tilkynna útgefanda, tilboðsgjafa eða þeim, sem óskar eftir skráningu verðbréfa á skipulegan markað, eftir því sem við á, um ákvörðun sína varðandi samþykkt útboðs- og skráningarlýsingarinnar innan tíu virkra daga frá því að drög að útboðs- og skráningarlýsingunni voru lögð fram.

Ef lögbæra yfirvaldið lætur hjá líða að tilkynna um ákvörðun sína varðandi útboðs- og skráningarlýsinguna innan frestsins, sem mælt er fyrir um í þessari málsgrein og 3. mgr., gildir það ekki sem samþykki umsóknarinnar.

3. Fresturinn, sem um getur í 2. mgr., skal lengdur í 20 virka daga ef verðbréfin, sem boðin eru í almenna útboðinu, eru gefin út af útgefanda sem ekki hefur nein verðbréf skráð á skipulegum markaði og hefur ekki áður boðið verðbréf í almennu útboði.

4. Ef lögbæra yfirvaldið hefur rökstuddan grun um að framlögðu skjölin séu ófullnægjandi eða þörf sé á viðbótarupplýsingum gildir fresturinn, sem um getur í 2. og 3. mgr., einungis frá þeim degi sem útgefandi, tilboðsgjafi eða sá, sem óskar eftir skráningu verðbréfa á skipulegan markað, lætur í té slíkar upplýsingar.

Í tilvikum sem þeim, sem um getur í 2. mgr., ber lögbæra yfirvaldinu að tilkynna útgefanda um það ef skjölin eru ófullnægjandi, innan tíu virkra daga frá því að umsóknin var lögð fram.

5. Lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkis er heimilt að flytja samþykki á útboðs- og skráningarlýsingu til lögbærs yfirvalds annars aðildarríkis, með fyrirvara um að það yfirvald fallist á það. Enn fremur skal tilkynna slíkan flutning til útgefanda, tilboðsgjafa eða þess, sem óskar eftir skráningu verðbréfa á skipulegan markað, innan þriggja virkra daga frá því að lögbær yfirvöld heimaaðildarríkisins tóku ákvörðunina. Fresturinn, sem um getur í 2. mgr., skal gilda frá þeim degi.

6. Tilskipun þessi hefur engin áhrif á ábyrgð lögbærs yfirvalds sem eftir sem áður ákvarðast eingöngu af landslögum.

Aðildarríkin skulu tryggja að ákvæði landslaga þeirra um bótaábyrgð lögbærra yfirvalda gildi einungis um samþykkt útboðs- skráningarlýsinga af hálfu þeirra eigin lögbæra yfirvalds eða yfirvalda.

7. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi skilyrðin fyrir breytingu frestsins.

14. gr.

Birting útboðs- og skráningarlýsingar

1. Þegar útboðs- og skráningarlýsing hefur verið samþykkt skal hún lögð inn hjá lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkisins og gerð aðgengileg almenningi af hálfu útgefanda, tilboðsgjafa eða þess, sem óskar eftir skráningu verðbréfa á skipulegan markað, eins fljótt og auðið er og a.m.k. með eðlilegum fyrirvara og í síðasta lagi við upphaf almenns útboðs eða skráningar verðbréfa á skipulegan markað. Þar að auki skal útboðs- og skráningarlýsing vera aðgengileg í a.m.k. sex virka daga áður en útboði lýkur ef um er að ræða frumútboð til almennings á flokki hlutabréfa sem ekki hefur verið skráður áður á skipulegan markað.

2. Útboðs- og skráningarlýsing telst aðgengileg almenningi þegar hún hefur verið birt annaðhvort:

a) í einu eða fleiri dagblöðum sem dreift er víða eða hafa mikla útbreiðslu í þeim aðildarríkjum þar sem almenna útboðið fer fram eða sótt er um skráningu, eða

b) á prenti og látin liggja frammi, almenningi að kostnaðarlausu, á skrifstofum verðbréfafyrirtækja á þeim markaði þar sem skrá á verðbréfin eða á skráðri skrifstofu útgefandans og á skrifstofum fjármálamilliliða sem annast markaðssetningu eða sölu verðbréfanna, þ.m.t. þær stofnanir sem annast greiðslur, eða

c) á rafrænu formi á vefsetri útgefanda og, ef við á, á vefsetri fjármálamilliliða sem annast markaðssetningu eða sölu verðbréfanna, þ.m.t. þær stofnanir sem annast greiðslur, eða

d) á rafrænu formi á vefsetri skipulega markaðarins þar sem sótt er um skráningu, eða

e) á rafrænu formi á vefsetri lögbærs yfirvalds heimaaðildarríkisins ef viðkomandi yfirvald ákveður að bjóða upp á þá þjónustu.

Heimaaðildarríki getur farið fram á það við útgefendur, sem birta útboðs- og skráningarlýsingar sínar í samræmi við a-eða b-lið, að þeir birti þær einnig á rafrænu formi í samræmi við c-lið.

3. Þar að auki getur heimaaðildarríki gert kröfu um að birt verði tilkynning þar sem greint er frá því á hvern hátt útboðs- og skráningarlýsingin hefur verið gerð aðgengileg og hvar almenningur getur nálgast hana.

4. Lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins skal birta á vefsetri sínu á 12 mánaða tímabili, að eigin vali, allar samþykktar útboðs- og skráningarlýsingar eða a.m.k. skrá yfir útboðs- og skráningarlýsingar sem hafa verið samþykktar í samræmi við 13. gr., þ.m.t., ef við á, stiklulegg (hyperlink) til birtrar útboðs- og skráningarlýsingar á vefsetri útgefanda eða á vefsetri skipulega markaðarins.

5. Ef um er að ræða útboðs- eða skráningarlýsingu sem samanstendur af nokkrum skjölum og/eða þar sem felldar eru inn upplýsingar með tilvísun má birta skjölin og upplýsingarnar sem mynda útboðs- og skráningarlýsinguna og dreifa þeim hverju fyrir sig, að því tilskildu að fyrrnefnd skjöl séu gerð aðgengileg almenningi, honum að kostnaðarlausu, í samræmi við fyrirkomulagið í 2. mgr. Í hverju skjali skal tilgreint hvar hægt sé að nálgast hin skjölin sem eru hluti af útboðs- og skráningarlýsingunni í heild sinni.

6. Texti og framsetning útboðs- og skráningarlýsingarinnar og/eða viðbóta við hana, sem birtar eru eða gerðar aðgengilegar almenningi, skulu í öllum tilvikum vera nákvæmlega eins og upprunalega útgáfan sem lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins samþykkti.

7. Ef útboðs- og skráningarlýsing er gerð aðgengileg almenningi á rafrænu formi skal engu að síður afhenda fjárfesti, tilboðsgjafa, þeim, sem óskar eftir skráningu á skipulegan markað, eða fjármálamilliliðum, sem setja verðbréfin á markað eða selja þau, prentað eintak sér að kostnaðarlausu, óski þeir þess.

8. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkuðum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi 1., 2., 3. og 4. mgr. Samþykkja skal fyrstu framkvæmdarráðstafanirnar eigi síðar en 1. júlí 2004.

15. gr.

Auglýsingar

1. Allar auglýsingar, sem varða annaðhvort almennt útboð verðbréfa eða skráningu þeirra á skipulegan markað, skulu uppfylla meginreglurnar í 2.–5. mgr. Ákvæði 2.–4. mgr skulu aðeins gilda um tilvik þar sem útgefandi, tilboðsgjafi eða einstaklingur, sem sækir um skráningu, falla undir þá skyldu að semja útboðs- og skráningarlýsingu.

2. Í auglýsingum skal koma fram að útboðs- og skráningarlýsing hafi verið eða muni vera birt og hvar fjárfestar geti eða muni geta nálgast hana.

3. Það skal koma skýrt fram að um auglýsingu er að ræða. Upplýsingarnar í auglýsingunni skulu ekki vera ónákvæmar eða villandi. Þær skulu einnig vera í samræmi við upplýsingarnar í útboðs- og skráningarlýsingunni, ef búið er að birta hana, eða þær upplýsingar sem krafist er að séu í útboðs- og skráningarlýsingunni ef hún er birt síðar.

4. Í öllum tilvikum, jafnvel þótt ekki sé um að ræða auglýsingar, skulu upplýsingar, sem varða almennt útboð eða skráningu á skipulegan markað og birtar eru munnlega eða skriflega, vera í samræmi við innihald útboðs- og skráningarlýsingarinnar.

5. Ef ekki er krafist útboðs- og skráningarlýsingar, samkvæmt þessari tilskipun, skulu mikilvægar upplýsingar frá útgefanda eða tilboðsgjafa, sem beint er til fagfjárfesta eða sérstakra hópa fjárfesta, þ.m.t. upplýsingar í tengslum við fundi um útboð verðbréfa, birtar öllum fagfjárfestum eða sérstökum hópum fjárfesta sem útboðið beinist eingöngu að. Ef þess er krafist að útboðs- og skráningarlýsing sé birt skulu slíkar upplýsingar vera í útboðs- og skráningarlýsingunni eða viðbót við hana, í samræmi við 1. mgr. 16. gr.

6. Lögbært yfirvald heimaaðildarríkis skal hafa heimild til þess að hafa eftirlit með því að auglýsingar í tengslum við almennt útboð verðbréfa eða skráningu þeirra á skipulegan markað séu í samræmi við meginreglurnar sem um getur í 2.– 5. mgr.

7. Til að taka tillit til tækniframfara á fjármálamörkunum og tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkja framkvæmdarráðstafanir varðandi dreifingu auglýsinga, þar sem tilkynnt er um að fyrirhugað sé að bjóða almenningi verðbréf til kaups eða skrá þau á skipulegan markað, einkum áður en útboðs- og skráningarlýsing hefur verið gerð aðgengileg almenningi eða áður en áskriftartímabil hefst og að því er varðar 4. mgr. Samþykkja skal fyrstu framkvæmdarráðstafanirnar eigi síðar en 1. júlí 2004.

16. gr.

Viðbætur við útboðs- og skráningarlýsingu

1. Sérhvert nýtt atriði sem máli skiptir, mikilvæg mistök eða ónákvæmni í upplýsingum útboðs- og skráningarlýsingar, sem getur haft áhrif á mat á verðbréfunum, sem upp kemur eða kemur í ljós frá samþykkt útboðs- og skráningarlýsingar þar til almennu útboði er lokið eða, eftir því sem við á, þar til viðskipti hefjast með verðbréf á skipulegum markaði, skal getið í viðbót við útboðs- og skráningarlýsingu. Slík viðbót skal samþykkt á sama hátt innan sjö virkra daga og birt í samræmi við a.m.k. sama fyrirkomulag og gilti þegar upprunalega útboðs- og skráningarlýsingin var birt. Einnig skal bæta við samantektina og þýðingar hennar, ef nauðsyn krefur, til að taka tillit til nýju upplýsinganna í viðbótinni.

2. Fjárfestar, sem hafa þegar samþykkt að kaupa eða láta skrá sig fyrir verðbréfum áður en viðbótin er birt, skulu eiga rétt til að draga samþykki sitt til baka innan a.m.k. tveggja virkra daga frests frá því viðbótin var birt.

IV. KAFLI

ÚTBOÐ YFIR LANDAMÆRI OG SKRÁNING

17. gr.

Gildi samþykkis útboðs- og skráningarlýsinga innan Bandalagsins

1. Þegar almennt útboð eða skráning á skipulegan markað er skipulagt í einu eða fleiri aðildarríkjum eða í öðru aðildarríki en heimaaðildarríkinu skal útboðs- og skráningarlýsing, sem heimaaðildarríkið hefur samþykkt og allar viðbætur við hana, með fyrirvara um 23. gr., gilda fyrir almennt útboð verðbréfa eða skráningu þeirra í hvaða gistiaðildarríkjum sem er, að því tilskildu að lögbæru yfirvaldi hvers gistiaðildarríkis sé tilkynnt um það í samræmi við 18. gr. Lögbær yfirvöld gistiaðildarríkja skulu ekki hefja neins konar samþykktarferli eða stjórnsýslumeðferð vegna útboðs- og skráningarlýsinga.

2. Ef upp koma ný atriði sem máli skipta, mikilvæg mistök eða ónákvæmni, eins og um getur í 16. gr., frá því að útboðs- og skráningarlýsingin var samþykkt skal lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins krefjast þess að birt sé viðbót, sem samþykkja ber eins og kveðið er á um í 1. mgr. 13. gr. Lögbæru yfirvaldi gistiaðildarríkisins er heimilt að vekja athygli lögbærs yfirvalds heimaaðildarríkisins á því ef þörf er á nýjum upplýsingum.

18. gr.

Tilkynning

1. Lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins skal, að beiðni útgefanda eða einstaklingsins, sem er ábyrgur fyrir samningu útboðs- og skráningarlýsingarinnar, og innan þriggja virkra daga frá því að slík beiðni er lögð fram eða, ef beiðnin er lögð fram ásamt drögum að útboðs- og skráningarlýsingu, þá innan eins virks dags frá því útboðs- og skráningarlýsingin var samþykkt, láta lögbæru yfirvaldi gistiaðildarríkisins í té vottorð um samþykki, sem staðfestir að útboðs- og skráningarlýsingin sé samin í samræmi við þessa tilskipun, ásamt afriti af viðkomandi útboðs- og skráningarlýsingu. Þessari tilkynningu skal fylgja, ef við á, þýðing á samantektinni, sem er á ábyrgð útgefanda eða einstaklingsins sem annast samningu útboðs- og skráningarlýsingarinnar. Sömu málsmeðferð skal fylgt við allar viðbætur við útboðs- og skráningarlýsinguna.

2. Ef ákvæðum 2. og 3. mgr. 8. gr. er beitt skal það koma fram í vottorðinu ásamt rökstuðningi þar að lútandi.

V. KAFLI

ÁKVÆÐI UM TUNGUMÁL OG ÚTGEFENDUR SEM ERU SKRÁÐIR Í ÞRIÐJU LÖNDUM

19. gr.

Ákvæði um tungumál

1. Þegar almennt útboð fer fram eða einungis er sótt um skráningu á skipulegan markað í heimaaðildarríkinu skal útboðs- og skráningarlýsing samin á því tungumáli sem lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins samþykkir.

2. Þegar almennt útboð fer fram eða sótt er um skráningu á skipulegan markað í einu eða fleiri aðildarríkjum, öðrum en heimaaðildarríkinu, skal útboðs- og skráningarlýsing annaðhvort samin á tungumáli, sem lögbær yfirvöld þessara aðildarríkja samþykkja, eða á tungumáli sem hefð er fyrir að nota í alþjóðafjármálageiranum, að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess, sem sækir um skráningu, eftir því sem við á. Lögbært yfirvald í hverju gistiaðildarríki getur aðeins farið fram á að samantektin verði þýdd á eitt eða fleiri opinber tungumál sín.

Með hliðsjón af umfjöllun lögbærs yfirvalds heimaaðildarríkis skal útboðs- og skráningarlýsingin samin annaðhvort á tungumáli sem það yfirvald samþykkir eða á tungumáli sem hefð er fyrir að nota í alþjóðafjármálageiranum að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess sem sækir um skráningu á skipulegan markað, eftir því sem við á.

3. Þegar almennt útboð fer fram eða sótt er um skráningu á skipulegan markað í fleiri en einu aðildarríki, þar á meðal heimaaðildarríkinu, skal útboðs- og skráningarlýsingin samin á tungumáli sem lögbært yfirvald heimaaðildarríkisins samþykkir og einnig gerð aðgengileg annaðhvort á tungumáli sem lögbær yfirvöld í hverju gistiaðildarríkjanna hafa samþykkt eða á tungumáli sem hefð er fyrir að nota í alþjóðafjármálageiranum, að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess sem óskar eftir skráningu, eftir því sem við á. Lögbært yfirvald í hverju gistiaðildarríki getur aðeins farið fram á að samantektin, sem um getur í 2. mgr. 5. gr., verði þýdd á eitt eða fleiri opinber tungumál sín.

4. Þegar sótt er um skráningu á skipulegan markað á verðbréfum, sem ekki eru hlutabréf, þar sem upphæð hverrar einingar nemur a.m.k. 50 000 evrum í einu eða fleiri aðildarríkjum skal útboðs- og skráningarlýsingin samin annaðhvort á tungumáli sem lögbær yfirvöld heima- og gistiaðildarríkja samþykkja eða á tungumáli sem hefð er fyrir að nota í alþjóðafjármálageiranum, að vali útgefanda, tilboðsgjafa eða þess sem sækir um skráningu, eftir því sem við á. Aðildarríkin geta kosið að setja í landslög að samantekt verði samin á einu eða fleiri opinberum tungumálum þeirra.

20. gr.

Útgefendur sem eru skráðir í þriðju löndum

1. Lögbært yfirvald í heimaaðildarríki útgefenda, sem hafa skráða skrifstofu í þriðja landi, getur samþykkt útboðs- og skráningarlýsingu fyrir almennt útboð eða skráningu á skipulegan markað sem er samin í samræmi við löggjöf þriðja lands, að því tilskildu:

a) að útboðs- og skráningarlýsing hafi verið samin í samræmi við alþjóðlega staðla setta af verðbréfaeftirlitsstofnunum, þ.m.t. staðlar Alþjóðasamtaka eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði (IOSCO) um birtingu upplýsinga,

b) að upplýsingakröfur hennar, þ.m.t. kröfur um upplýsingar fjármálalegs eðlis, jafngildi kröfum þessarar tilskipunar.

2. Ef um er að ræða almennt útboð eða skráningu verðbréfa á skipulegan markað sem útgefandi, sem er skráður í þriðja landi, gefur út, í öðru aðildarríki en heimaaðildarríkinu, skulu kröfur 17., 18. og 19. gr. gilda.

3. Til að tryggja samræmda beitingu þessarar tilskipunar getur framkvæmdastjórnin, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 24. gr., samþykkt framkvæmdarráðstafanir sem fela í sér að þriðja land tryggi að útboðs- og skráningarlýsingar, sem samdar eru í því landi, séu í samræmi við þessa tilskipun á grundvelli landslaga þess eða venja eða málsmeðferða sem byggjast á alþjóðlegum stöðlum settum af alþjóðastofnunum, þ.m.t. staðlar Alþjóðasamtaka eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði (IOSCO) um birtingu upplýsinga.

VI. KAFLI

LÖGBÆR YFIRVÖLD

21. gr.

Heimildir

1. Hvert aðildarríki skal tilnefna miðlægt, lögbært stjórnsýsluyfirvald til að framfylgja þeim skyldum sem kveðið er á um í þessari tilskipun og til að tryggja að ákvæðum, sem eru samþykkt samkvæmt þessari tilskipun, sé beitt.

Þó er aðildarríki heimilt, ef þess er krafist í landslögum, að tilnefna önnur stjórnsýsluyfirvöld til að beita ákvæðum III. kafla.

Þessi lögbæru yfirvöld skulu vera algjörlega óháð öllum markaðsaðilum.

Fari almennt útboð verðbréfa fram eða sé sótt um skráningu á skipulegan markað í öðru aðildarríki en heimaaðildarríkinu hefur einungis miðlægt, lögbært stjórnsýsluyfirvald, sem hvert aðildarríki tilnefnir, rétt til að samþykkja útboðs- og skráningarlýsingu.

2. Aðildarríkin mega heimila lögbæru yfirvaldi eða yfirvöldum sínum að fela öðrum hluta verkefna sinna. Að undanskilinni birtingu samþykktra útboðs- og skráningarlýsinga á Netinu og viðtöku útboðs- og skráningarlýsinga, sem um getur í 14. gr., skal endurskoða, eigi síðar en 31. desember 2008, alla slíka úthlutun verkefna sem tengjast þeim skyldum, sem kveðið er á um í þessari tilskipun og framkvæmdarráðstöfunum hennar í samræmi við 31. gr. og skal slíkri úthlutun hætt 31. desember 2011. Allar úthlutanir verkefna til annarra aðila en yfirvaldanna, sem um getur í 1. mgr., skulu fara fram á tiltekinn hátt þar sem greint er frá verkefnum sem á að framkvæma og skilyrðum við framkvæmd þeirra.

Þessi skilyrði skulu fela í sér ákvæði sem skyldar umræddan aðila til að haga starfsemi sinni og skipulagningu þannig að ekki komi til hagsmunaárekstra og að upplýsingar, sem fást þegar verið er að sinna verkefnunum, sem úthlutað var, séu ekki notaðar á óréttmætan hátt eða til að hindra samkeppni. Í öllum tilvikum hvílir endanleg ábyrgð á eftirliti með að samræmis sé gætt við þessa tilskipun, framkvæmdarráðstafanir hennar og á samþykkt útboðs- og skráningarlýsingarinnar á lögbæru yfirvaldi eða yfirvöldum sem eru tilnefnd í samræmi við 1. mgr.

Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni og lögbærum yfirvöldum annarra aðildarríkja um hvers konar fyrirkomulag sem samið hefur verið um varðandi úthlutun verkefna, þ.m.t. nákvæm skilyrði sem gilda um slíka úthlutun.

3. Hvert lögbært yfirvald skal hafa allar nauðsynlegar heimildir til að sinna hlutverki sínu. Lögbært yfirvald, sem móttekið hefur umsókn um samþykkt útboðs- og skráningarlýsingar, skal a.m.k. hafa heimild til:

a) að fara fram á það við útgefendur, tilboðsgjafa eða aðila, sem sækja um skráningu á skipulegan markað, að þeir láti viðbótarupplýsingar fylgja útboðs- og skráningarlýsingunni, ef þörf er á, í því skyni að vernda fjárfestinn,

b) að fara fram á það við útgefendur, tilboðsgjafa eða þá, sem sækja um skráningu á skipulegan markað, sem og þá, sem hafa eftirlit með þeim eða eru undir eftirliti þeirra, að þeir leggi fram upplýsingar og skjöl,

c) að fara fram á það við endurskoðendur og stjórnendur hjá útgefanda, tilboðsgjafa eða þeim, sem óskar eftir skráningu á skipulegan markað, sem og við fjármálamilliliði sem taka að sér að sjá um almenn útboð eða að óska eftir skráningu á skipulega markað að þeir leggi fram upplýsingar,

d) að fresta almennu útboði eða skráningu á skipulegan markað í samfellt 10 virka daga að hámarki, í einu og sama tilvikinu, ef rökstuddur grunur er um að brotið hafi verið í bága við ákvæði þessarar tilskipunar,

e) að banna eða fresta auglýsingum um samfellt 10 virka daga að hámarki, í einu og sama tilvikinu, ef rökstuddur grunur er um að brotið hafi verið í bága við ákvæði þessarar tilskipunar,

f) að banna almennt útboð ef það kemst að því að brotið hafi verið í bága við ákvæði þessarar tilskipunar eða ef rökstuddur grunur er um að það muni vera gert,

g) að fresta eða fara fram á það við viðkomandi skipulega markaði að þeir fresti viðskiptum á skipulegum markaði um samfellt 10 virka daga að hámarki í einu og sama tilvikinu ef rökstuddur grunur er um að brotið hafi verið í bága við ákvæði þessarar tilskipunar,

h) að banna viðskipti á skipulegum markaði ef það kemst að því að brotið hafi verið í bága við ákvæði þessarar tilskipunar,

i) að tilkynna opinberlega að útgefandi hafi ekki uppfyllt skyldur sínar.

Ef gerð er krafa um það í landslögum er lögbæru yfirvaldi heimilt að óska eftir því við viðkomandi dómsmálayfirvald að það úrskurði um beitingu þeirra heimilda sem um getur í d- til h-lið hér að framan.

4. Hvert lögbært yfirvald skal einnig, um leið og verðbréfin hafa verið skráð á skipulegan markað, hafa heimild til:

a) að fara fram á það við útgefandann að hann birti allar mikilvægar upplýsingar sem kynnu að hafa áhrif á mat á verðbréfum sem eru skráð á skipulegum mörkuðum í því skyni að tryggja vernd fjárfesta eða eðlilega starfsemi markaðarins,

b) að fresta eða óska eftir því við viðkomandi skipulegan markað að skráningu verði frestað ef það telur að aðstæður útgefandans séu þannig að skráning myndi skaða hagsmuni fjárfesta,

c) að tryggja að útgefendur verðbréfa, sem eru skráð á skipulega markaði, uppfylli skuldbindingarnar, sem kveðið er á um í 102. og 103. gr. tilskipunar 2001/34 /EB, og að fjárfestum séu látnar í té jafngildar upplýsingar og að útgefandi veiti öllum verðbréfaeigendum í sömu stöðu jafngilda meðferð í öllum aðildarríkjum þar sem almennt útboð fer fram eða þar sem verðbréfin eru skráð á skipulegan markað,

d) að láta fara fram skoðun á vettvangi á yfirráðasvæði sínu í samræmi við landslög til að sannreyna hvort ákvæðum þessarar tilskipunar og framkvæmdarráðstafana hennar sé hlítt. Ef landslög krefjast þess er lögbæru yfirvaldi eða yfirvöldum heimilt að nota þessa heimild með því að vísa málinu til viðkomandi dómsmálayfirvalds og/eða í samstarfi við önnur yfirvöld.

5. Ákvæði 1.–4. gr. skulu ekki hafa áhrif á möguleika aðildarríkis til að gera sérstakar laga- og stjórnvaldsráðstafanir fyrir evrópsk yfirráðasvæði handan hafsins þar sem viðkomandi aðildarríki ber ábyrgð á utanríkismálum.

22. gr.

Þagnarskylda og samstarf milli yfirvalda

1. Þagnarskylda skal gilda um alla þá sem starfa hjá eða hafa starfað hjá lögbæra yfirvaldinu og aðila sem lögbær yfirvöld kunna að hafa úthlutað tilteknum verkefnum. Upplýsingar, sem falla undir þagnarskyldu má ekki afhenda neinum öðrum aðila eða yfirvaldi nema í samræmi við ákvæði laga.

2. Lögbær yfirvöld aðildarríkis skulu starfa saman þegar nauðsyn ber svo að þau geti uppfyllt skyldur sínar og nýtt heimildir sínar. Lögbær yfirvöld skulu veita lögbærum yfirvöldum annarra aðildarríkja aðstoð. Þau skulu einkum skiptast á upplýsingum og starfa saman þegar fleiri en eitt lögbært yfirvald eru í heimaaðildarríki útgefanda vegna mismunandi flokka verðbréfa eða þar sem samþykki útboðs- og skráningarlýsingar hefur verið flutt yfir til lögbærs yfirvalds í öðru aðildarríki skv. 5. mgr. 13. gr. Þau skulu einnig hafa náið samstarf þegar þau fara fram á frestun eða leggja bann við viðskiptum með verðbréf sem viðskipti eru með í ýmsum aðildarríkjum til að tryggja jöfn samkeppnisskilyrði milli viðskiptastaða og vernd fjárfesta. Lögbæru yfirvaldi gistiaðildarríkis er heimilt, ef við á, að fara fram á aðstoð lögbærs yfirvalds heimaaðildarríkis frá þeim tímapunkti að viðkomandi tilvik er athugað, einkum að því er varðar nýjar eða sjaldgæfar tegundir verðbréfa. Lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkisins er heimilt að óska eftir upplýsingum frá lögbæru yfirvaldi gistiaðildarríkisins um alla sérkennandi þætti viðkomandi markaðar.

Með fyrirvara um 21. gr. er lögbærum yfirvöldum aðildarríkisins heimilt, eftir þörfum, að ráðfæra sig við þátttakendur á skipulegum mörkuðum, einkum þegar taka þarf ákvörðun um frestun eða hvort óska eigi eftir því við skipulega markaðinn að hann fresti eða banni skráningu.

3. Ákvæði 1. mgr. skulu ekki hindra lögbær yfirvöld í því að skiptast á trúnaðarupplýsingum. Upplýsingar, sem þannig eru fengnar, eru háðar þagnarskyldu þeirra sem starfa eða hafa starfað hjá þeim lögbæru yfirvöldum sem taka við upplýsingunum.

23. gr.

Varúðarráðstafanir

1. Komist lögbært yfirvald gistiaðildarríkisins að því að útgefandi eða fjármálastofnanirnar, sem annast almenna útboðið, hafa gerst sek um að virða ekki reglur eða brotið í bága við þær skyldur sem skráning verðbréfa á skipulegan markað leggur á herðar útgefanda, skal það vísa málinu til lögbærs yfirvalds heimaaðildarríkisins.

2. Ef útgefandinn eða fjármálastofnanir, sem annast almenna útboðið halda áfram að brjóta viðkomandi lög og ákvæði reglna, þrátt fyrir ráðstafanir sem lögbært yfirvald heimaaðildarríkis hefur gert eða vegna þess að slíkar ráðstafanir reynast ófullnægjandi, skal lögbært yfirvald gistiaðildarríkisins, eftir að hafa tilkynnt það lögbæru yfirvaldi heimaaðildarríkisins, gera allar viðeigandi ráðstafanir til að vernda fjárfesta. Framkvæmdastjórninni skal tilkynnt um slíkar ráðstafanir eins fljótt og auðið er.

VII. KAFLI

FRAMKVÆMDARRÁÐSTAFANIR

24. gr.

Nefndarmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar Evrópsku verðbréfanefndarinnar, sem komið var á fót með ákvörðun 2001/528/EB (hér á eftir nefnd „nefndin“).

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar, að því tilskildu að framkvæmdarráðstafanirnar, sem samþykktar eru samkvæmt þessari málsmeðferð, breyti ekki grundvallarákvæðum þessarar tilskipunar.

Tímabilið, sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrír mánuðir.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

4. Með fyrirvara um framkvæmdarráðstafanir, sem þegar hafa verið samþykktar, skulu ákvæði þessarar tilskipunar um samþykkt tæknireglna og ákvarðana, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr., falla úr gildi fjórum árum eftir gildistöku hennar. Evrópuþinginu og ráðinu er heimilt, að fenginni tillögu framkvæmdastjórnarinnar, að endurnýja viðkomandi ákvæði í samræmi við málsmeðferðina, sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans, og skulu þau, í því skyni, endurskoða þau áður en fjögurra ára tímabilinu lýkur.

25. gr.

Viðurlög

1. Með fyrirvara um rétt aðildarríkja til að beita viðurlögum á sviði refsiréttar og með fyrirvara um fyrirkomulag einkaréttarábyrgðar innan þeirra skulu aðildarríkin tryggja, í samræmi við innlend lög, að gerðar verði viðeigandi stjórnsýsluráðstafanir eða stjórnsýsluviðurlögum verði beitt gagnvart aðilum sem eru ábyrgir þegar ekki hefur verið farið að ákvæðunum sem eru samþykkt við framkvæmd þessarar tilskipunar. Aðildarríkin skulu tryggja að þessar ráðstafanir séu árangursríkar, í réttu hlutfalli við brot og letjandi.

2. Aðildarríkin skulu kveða á um að lögbæru yfirvaldi sé heimilt að birta opinberlega upplýsingar um allar ráðstafanir eða viðurlög sem beitt hefur verið við broti á ákvæðunum sem hafa verið samþykkt samkvæmt þessari tilskipun, nema birtingin kunni að tefla fjármálamarkaðnum í tvísýnu eða valda viðkomandi aðilum óhóflegum skaða.

26. gr.

Áfrýjunarréttur

Aðildarríkin skulu tryggja að unnt sé að áfrýja til dómstóla öllum ákvörðunum sem eru teknar samkvæmt lögum og stjórnsýslufyrirmælum sem samþykkt eru samkvæmt þessari tilskipun.

VIII. KAFLI

BRÁÐABIRGÐA- OG LOKAÁKVÆÐI

27. gr.

Breytingar

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á tilskipun 2001/34/EB frá og með þeim degi sem er tilgreindur í 29. gr.:

1. Ákvæði 3. gr, 20.–41. gr., 98.–101. gr., 104. gr. og ii-liðar c-liðar 2. mgr. 108. gr. falli brott.

2. Í 3. mgr. 107. gr. falli fyrsta undirgrein brott.

3. Í a-lið 2. mgr. 108. gr. falli brott orðin „skilyrði fyrir gerð, eftirliti með og dreifingu skráningarlýsingar, sem birta skal við skráningu“.

4. Ákvæði I. viðauka falli brott.

28. gr.

Niðurfelling

Tilskipun 89/298/EBE falli niður frá og með þeim degi sem tilgreindur er í 29. gr. Litið skal á tilvísanir í niðurfelldu tilskipunina sem tilvísanir í þessa tilskipun.

29. gr.

Lögleiðing

Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 1. júlí 2005. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað. Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

30. gr.

Bráðabirgðaákvæði

1. Útgefendur verðbréfa, sem þegar hafa verið skráð á skipulegan markað, sem eru skráðir í þriðja landi skulu velja lögbært yfirvald sitt í samræmi við iii-lið m-liðar 1. mgr. 2. gr. og tilkynna ákvörðun sína til lögbærs yfirvalds aðildarríkisins, sem þeir hafa valið sem sitt heimaaðildarríki, eigi síðar en 31. desember 2005.

2. Þrátt fyrir ákvæði 3. gr. er aðildarríkjum, sem hafa nýtt sér undanþágu a-liðar 5. gr tilskipunar 89/298/EBE, heimilt að halda áfram að leyfa lánastofnunum eða öðrum jafngildum fjármálastofnunum, sem ekki heyra undir j-lið 2. mgr. 1. gr. þessarar tilskipunar, að bjóða út skuldabréf eða önnur jafngild, framseljanleg verðbréf, sem eru gefin út samfellt eða með endurteknum hætti innan yfirráðasvæða þeirra, í fimm ár frá gildistökudegi þessarar tilskipunar.

3. Þrátt fyrir 29. gr. skal Sambandslýðveldið Þýskaland uppfylla 1. mgr. 21. gr. eigi síðar en 31. desember 2008.

31. gr.

Endurskoðun

Fimm árum eftir gildistöku þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin leggja mat á beitingu þessarar tilskipunar og leggja skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið ásamt tillögum um endurskoðun ef við á.

32. gr.

Gildistaka

Tilskipun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

33. gr.

Viðtakendur

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 4. nóvember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	G. ALEMANNO
forseti.	*forseti.*

I. VIÐAUKI

ÚTBOÐS- OG SKRÁNINGARLÝSING

I. **Samantekt**

Í samantektinni skulu mikilvægustu upplýsingar útboðs- og skráningarlýsingarinnar settar fram, á nokkrum blaðsíðum, og skulu a.m.k. eftirfarandi atriði koma fram:

A. Nöfn stjórnarmanna, æðstu stjórnenda, ráðgjafa og endurskoðenda.

B. Tölfræðilegar upplýsingar um útboð og væntanleg tímaáætlun.

C. Helstu upplýsingar varðandi valin fjármálagögn, fjármögnun og skuldastöðu, ástæður fyrir útboðinu og notkun ágóðans, áhættuþættir.

D. Upplýsingar um útgefandann:

— saga og þróun útgefandans,

— yfirlit yfir viðskiptastarfsemi.

E. Yfirlit yfir rekstur og fjármál og framtíðarhorfur:

— rannsóknir og þróun, einkaleyfi og leyfi, o.s.frv.,

— horfur.

F. Stjórnarmenn, æðstu stjórnendur og launamenn.

G. Stærstu hluthafar og viðskipti tengdra aðila.

H. Fjárhagslegar upplýsingar:

— samstæðureikningsskil og aðrar fjárhagslegar upplýsingar,

— mikilvægar breytingar.

I. Ítarlegar upplýsingar um útboð og skráningu:

— útboð og skráning,

— áætlun um dreifingu,

— markaðir,

— hluthafar sem vilja selja,

— þynning (einungis hlutabréf),

— útgáfukostnaður.

J. Viðbótarupplýsingar:

— hlutafé,

— stofnsamþykktir,

— skjöl til sýnis.

II. **Nöfn stjórnarmanna, æðstu stjórnenda, ráðgjafa og endurskoðenda**

Tilgangurinn er að tilgreina fulltrúa fyrirtækisins og aðra einstaklinga sem tengjast útboði eða skráningu fyrirtækisins. Þessir einstaklingar bera ábyrgð á samningu útboðs- og skráningarlýsingarinnar, eins og krafist er skv. 5. gr. tilskipunarinnar, og á endurskoðun ársreikninga.

III. **Tölfræðilegar upplýsingar um útboð og væntanleg tímaáætlun**

Tilgangurinn er að veita helstu upplýsingar um framkvæmd útboða og tilgreina mikilvægar dagsetningar sem tengjast þeim.

A. Tölfræðilegar upplýsingar um útboð.

B. Aðferð og væntanleg tímaáætlun.

IV. **Helstu upplýsingar**

Tilgangurinn er að gera í stuttu máli grein fyrir helstu upplýsingum um fjárhagsstöðu fyrirtækisins, fjármögnun og áhættuþætti. Ef ársreikningar í skjalinu eru verðleiðréttir til að endurspegla veigamiklar breytingar á uppbyggingu fyrirtækjahóps fyrirtækisins eða reikningsskilastefnu skal einnig verðleiðrétta valin fjármálagögn.

A. Valin fjármálagögn.

B. Fjármögnun og skuldastaða.

C. Ástæður fyrir útboðinu og notkun ágóðans.

D. Áhættuþættir.

V. **Upplýsingar um fyrirtækið**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um atvinnurekstur fyrirtækisins, afurðir sem það framleiðir eða þjónustu sem það veitir og þá þætti sem hafa áhrif á reksturinn. Einnig er ætlunin að veita upplýsingar um það hvort eignir fyrirtækisins, tækjakostur og búnaður séu viðunandi og hagkvæm og um framtíðaráætlanir varðandi aukningu eða minnkun afkasta.

A. Saga og þróun fyrirtækisins.

B. Yfirlit yfir atvinnurekstur.

C. Stjórnskipulag.

D. Eignir, tækjakostur og búnaður.

VI. **Yfirlit yfir rekstur og fjármál og framtíðarhorfur**

Tilgangurinn er að koma á framfæri skýringu yfirstjórnarinnar á þáttum sem hafa haft áhrif á fjárhagsstöðu og rekstrarafkomu fyrirtækisins samkvæmt fyrri ársreikningum og mati hennar á þáttum og horfum sem búist er við að hafi veigamikil áhrif á fjárhagsstöðu og rekstrarafkomu fyrirtækisins í framtíðinni.

A. Rekstur fyrirtækisins.

B. Lausafé og eignarhlutar í hlutafélagi.

C. Rannsóknir og þróun, einkaleyfi og leyfi o.s.frv.

D. Horfur.

VII. **Stjórnarmenn, æðstu stjórnendur og launamenn**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um stjórnarmenn og stjórnendur fyrirtækisins sem gera fjárfestum kleift að meta reynslu þeirra, menntun og hæfi og launakjör ásamt tengslum þeirra við fyrirtækið.

A. Stjórnarmenn og æðstu stjórnendur.

B. Launakjör.

C. Starfsaðferðir.

D. Launamenn.

E. Hlutabréfaeign.

VIII. **Stærstu hluthafar og viðskipti tengdra aðila**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um stærstu hluthafa og aðra sem kunna að geta stjórnað eða haft áhrif á fyrirtækið. Einnig er ætlunin að veita upplýsingar um viðskipti fyrirtækisins við aðila í eignatengslum við fyrirtækið og hvort skilmálar slíkra viðskipta eru sanngjörn fyrir fyrirtækið.

A. Stærstu hluthafar.

B. Viðskipti tengdra aðila.

C. Hagsmunir sérfræðinga og ráðgjafa.

IX. **Fjárhagslegar upplýsingar**

Tilgangurinn er að tilgreina hvaða ársreikningar skulu vera hluti af skjalinu ásamt því til hvaða tímabila upplýsingarnar skuli taka, aldri ársreikninganna og öðrum upplýsingum fjármálalegs eðlis. Reikningsskila- og endurskoðunarreglur sem verða samþykktar til nota við undirbúning og endurskoðun á ársreikningum verða ákvarðaðar í samræmi við alþjóðlega reikningsskila- og endurskoðunarstaðla.

A. Samstæðureikningsskil og aðrar fjárhagslegar upplýsingar.

B. Mikilvægar breytingar.

X. **Ítarlegar upplýsingar um útboð og skráningu**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um útboð og skráningu verðbréfa, áætlun um dreifingu verðbréfa og tengd málefni.

A. Útboð og skráning.

B. Áætlun um dreifingu.

C. Markaðir.

D. Verðbréfaeigendur sem vilja selja.

E. Þynning (einungis hlutabréf).

F. Útgáfukostnaður.

XI. **Viðbótarupplýsingar**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar sem flestar eru lögboðnar og ekki finnast annars staðar í útboðs- og skráningarlýsingunni.

A. Hlutafé.

B. Stofnsamþykktir.

C. Mikilvægir samningar.

D. Gjaldeyriseftirlit.

E. Skattlagning.

F. Arður og stofnanir sem annast greiðslu.

G. Yfirlýsing frá sérfræðingum.

H. Skjöl til sýnis.

I. Aðrar upplýsingar.

II. VIÐAUKI

LÝSING Á ÚTGEFANDA

I. **Nöfn stjórnarmanna, æðstu stjórnenda, ráðgjafa og endurskoðenda**

Tilgangurinn er að tilgreina fulltrúa fyrirtækisins og aðra einstaklinga sem tengjast útboði eða skráningu fyrirtækisins. Þessir einstaklingar bera ábyrgð á samningu útboðs- og skráningarlýsingarinnar og á endurskoðun ársreikninga.

II. Helstu upplýsingar um útgefandann

Tilgangurinn er að gera í stuttu máli grein fyrir helstu upplýsingum um fjárhagsstöðu fyrirtækisins, fjármögnun og áhættuþætti. Ef ársreikningar í skjalinu eru verðleiðréttir til að endurspegla veigamiklar breytingar á uppbyggingu fyrirtækjahóps fyrirtækisins eða reikningsskilastefnu skal einnig verðleiðrétta valin fjármálagögn.

A. Valin fjármálagögn.

B. Fjármögnun og skuldastaða.

C. Áhættuþættir.

III. **Upplýsingar um fyrirtækið**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um atvinnurekstur fyrirtækisins, afurðir sem það framleiðir eða þjónustu sem það veitir og þá þætti sem hafa áhrif á reksturinn. Einnig er ætlunin að veita upplýsingar um það hvort eignir fyrirtækisins, tækjakostur og búnaður séu viðunandi og hagkvæm og um framtíðaráætlanir varðandi aukningu eða minnkun afkasta.

A. Saga og þróun fyrirtækisins.

B. Yfirlit yfir atvinnurekstur.

C. Stjórnskipulag.

D. Eignir, tækjakostur og búnaður.

IV. **Yfirlit yfir rekstur og fjármál og framtíðarhorfur**

Tilgangurinn er að koma á framfæri skýringu yfirstjórnarinnar á þáttum sem hafa haft áhrif á fjárhagsstöðu og rekstrarafkomu fyrirtækisins samkvæmt fyrri ársreikningum og mati hennar á þáttum og horfum sem búist er við að hafi veigamikil áhrif á fjárhagsstöðu og rekstrarafkomu fyrirtækisins í framtíðinni.

A. Afkoma fyrirtækisins.

B. Lausafé og eignarhlutar í hlutafélagi.

C. Rannsóknir og þróun, einkaleyfi og leyfi o.s.frv.

D. Horfur.

V. **Stjórnarmenn, æðstu stjórnendur og launamenn**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um stjórnarmenn og stjórnendur fyrirtækisins sem gera fjárfestum kleift að meta reynslu þeirra, menntun og hæfi og launakjör ásamt tengslum þeirra við fyrirtækið.

A. Stjórnarmenn og æðstu stjórnendur.

B. Launakjör.

C. Starfsvenjur.

D. Launamenn.

E. Hlutabréfaeign.

VI. **Stærstu hluthafar og viðskipti tengdra aðila**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um stærstu hluthafa og aðra sem kunna að geta stjórnað eða haft áhrif á fyrirtækið. Einnig er ætlunin að veita upplýsingar um viðskipti fyrirtækisins við aðila í eignatengslum við fyrirtækið og hvort skilmálar slíkra viðskipta eru sanngjörn fyrir fyrirtækið.

A. Stærstu hluthafar.

B. Viðskipti tengdra aðila.

C. Hagsmunir sérfræðinga og ráðgjafa.

VII. **Fjárhagslegar upplýsingar**

Tilgangurinn er að tilgreina hvaða ársreikningar skuli vera hluti af skjalinu ásamt því til hvaða tímabila upplýsingarnar skuli taka, aldri ársreikninganna og öðrum upplýsingum fjármálalegs eðlis. Reikningsskila- og endurskoðunarreglur sem verða samþykktar til nota við undirbúning og endurskoðun á ársreikningum verða ákvarðaðar í samræmi við alþjóðlega reikningsskila- og endurskoðunarstaðla.

A. Samstæðureikningsskil og aðrar fjárhagslegar upplýsingar.

B. Mikilvægar breytingar.

VIII. **Viðbótarupplýsingar**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar sem flestar eru lögboðnar og ekki finnast annars staðar í útboðs- og skráningarlýsingunni.

A. Hlutafé.

B. Stofnsamþykktir.

C. Mikilvægir samningar.

D. Yfirlýsing frá sérfræðingum.

E. Skjöl til sýnis.

F. Aðrar upplýsingar.

III. VIÐAUKI

VERÐBRÉFALÝSING

I. **Nöfn stjórnarmanna, æðstu stjórnenda, ráðgjafa og endurskoðenda**

Tilgangurinn er að tilgreina fulltrúa fyrirtækisins og aðra einstaklinga sem tengjast útboði eða skráningu fyrirtækisins. Þessir einstaklingar bera ábyrgð á samningu útboðs- og skráningarlýsingarinnar og á endurskoðun ársreikninga.

II. **Tölfræðilegar upplýsingar um útboð og væntanleg tímaáætlun**

Tilgangurinn er að veita helstu upplýsingar um framkvæmd útboða og tilgreina mikilvægar dagsetningar sem tengjast þeim.

A. Tölfræðilegar upplýsingar um útboð.

B. Aðferð og væntanleg tímaáætlun.

III. **Helstu upplýsingar um útgefandann**

Tilgangurinn er að gera í stuttu máli grein fyrir helstu upplýsingum um fjárhagsstöðu fyrirtækisins, fjármögnun og áhættuþætti. Ef ársreikningar í skjalinu eru verðleiðréttir til að endurspegla veigamiklar breytingar á uppbyggingu fyrirtækjahóps fyrirtækisins eða reikningsskilastefnu skal einnig verðleiðrétta valin fjármálagögn.

A. Fjármögnun og skuldastaða.

B. Ástæður fyrir útboðinu og notkun ágóðans.

C. Áhættuþættir.

IV. **Hagsmunir sérfræðinga**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um viðskipti fyrirtækisins við sérfræðinga eða ráðgjafa sem eru ráðnir gegn þóknun.

V. **Ítarlegar upplýsingar um útboð og skráningu**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar um útboð og skráningu verðbréfa, áætlun um dreifingu verðbréfa og tengd málefni.

A. Útboð og skráning.

B. Áætlun um dreifingu.

C. Markaðir.

D. Verðbréfaeigendur sem vilja selja.

E. Þynning (einungis hlutabréf).

F. Útgáfukostnaður.

VI. **Viðbótarupplýsingar**

Tilgangurinn er að veita upplýsingar sem flestar eru lögboðnar og ekki finnast annars staðar í útboðs- og skráningarlýsingunni.

A. Gjaldeyriseftirlit.

B. Skattlagning.

C. Arður og stofnanir sem annast greiðslur.

D. Yfirlýsing frá sérfræðingum.

E. Skjöl til sýnis.

IV. VIÐAUKI

SAMANTEKT

Í samantektinni skulu mikilvægustu upplýsingar útboðs- og skráningarlýsingarinnar settar fram, á nokkrum blaðsíðum, og skulu a.m.k. eftirfarandi atriði koma fram:

— nöfn stjórnarmanna, æðstu stjórnenda, ráðgjafa og endurskoðenda,

— tölfræðilegar upplýsingar um útboð og væntanleg tímaáætlun,

— helstu upplýsingar varðandi valin fjármálagögn, eigið fjármagn og skuldastöðu, ástæður fyrir útboðinu og notkun ágóðans, áhættuþættir,

— upplýsingar um útgefandann,

  — saga og þróun útgefandans,

  — yfirlit yfir viðskiptastarfsemi,

— yfirlit yfir rekstur og fjármál og framtíðarhorfur,

  — rannsóknir og þróun, einkaleyfi og leyfi o.s.frv.,

  — horfur,

— stjórnarmenn, æðstu stjórnendur og launamenn,

— stærstu hluthafar og viðskipti tengdra aðila,

— fjárhagslegar upplýsingar,

  — samstæðureikningsskil og aðrar fjárhagslegar upplýsingar,

  — mikilvægar breytingar,

— ítarlegar upplýsingar um útboð og skráningu,

  — útboð og skráning,

  — áætlun um dreifingu,

  — markaðir,

  — hluthafar sem vilja selja,

  — þynning (einungis hlutabréf),

  — útgáfukostnaður,

— viðbótarupplýsingar,

  — hlutafé,

  — stofnsamþykktir,

  — skjöl til skoðunar.

TILMÆLI FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 2007/EES/9/06

frá 25. júlí 2003

um vinnslu í rafrænum fjarskiptanetum á upplýsingum um staðsetningu þess sem hringir að því er varðar staðsetningartengda neyðarsímsvörunarþjónustu (*)

(tilkynnt með númeri C(2003) 2657)

(2003/558/EB)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af tilskipun 2002/21/EB um sameiginlegan regluramma um rafræn fjarskiptanet og -þjónustu (rammatilskipunin) ([1]), einkum 19. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Í ákvörðun ráðsins 91/396/EBE um að koma á samevrópsku neyðarnúmeri ([2]) er þess krafist að aðildarríkin sjái til þess að símanúmerið „112“ sé tekið upp sem samevrópskt neyðarnúmer í almennum talsímanetum eigi síðar en 31. desember 1992, með möguleika á undanþágu til 31. desember 1996 að uppfylltum ákveðnum skilyrðum.

2) Í tilskipun 2002/22/EB um alþjónustu og réttindi notenda að því er varðar rafræn fjarskiptanet og -þjónustu (tilskipun um alþjónustu) ([3]), er þess krafist að rekstraraðilar almennra talsímaneta (hér á eftir nefndir „rekstraraðilar“) geri upplýsingar um staðsetningu þess sem hringir aðgengilegar yfirvöldum sem annast neyðarþjónustu að því marki sem er tæknilega gerlegt fyrir allar upphringingar í samevrópska neyðarnúmerið 112. Í tilskipun 2002/58/EB um vinnslu persónuupplýsinga og um verndun einkalífs á sviði rafrænna fjarskipta (tilskipunin um friðhelgi einkalífsins og rafræn fjarskipti) ([4]) er því komið á að þeir, sem bjóða fram almenn fjarskiptanet og -þjónustu, sem er öllum aðgengileg, geti komið í veg fyrir að vörn gegn númerabirtingu númersins, sem hringt er úr, sé notuð og að notendur eða áskrifendur hafni tímabundið eða samþykki þeirra liggi ekki fyrir að því er varðar vinnslu staðsetningargagna fyrir hverja línu um sig, þegar um er að ræða fyrirtæki sem bregðast við neyðarsímtölum og eru viðurkennd sem slík í aðildarríkinu sem viðtakendur slíkra símtala þ.m.t. handhafar lögregluvalds, sjúkrabifreiðar og slökkviliðsbifreiðar.

3) Þótt þessi tilmæli fjalli um staðsetningartengda möguleika neyðarnúmersins 112 er litið svo á að við hliðstæð innlend neyðarnúmer verði bætt sömu virkni og samkvæmt sömu meginreglum. Þessi tilmæli hafa ekki áhrif á fyrirtæki sem reka einkafjarskiptakerfi.

4) Til þess að framkvæmd E112-þjónustunnar verði árangursrík í gervöllu Bandalaginu er nauðsynlegt að fjalla um málefni tengd framkvæmdinni og að samræma tímaáætlanir varðandi innleiðingu nýrra kerfa. Samræmingarhópurinn um aðgang neyðarþjónustu að staðsetningarupplýsingum (CGALIES), sem framkvæmdastjórnin kom á fót í maí 2000 sem samstarfsvettvang aðila í opinbera geiranum og einkageiranum, hefur gert aðilum mismunandi geira kleift að ræða og komast að samkomulagi um meginreglur sem stuðla að því að framkvæmdin verði samræmd og innan tímamarka.

5) Í framhaldi af tilmælum CGALIES skulu þeir sem bjóða fram almenn talsímanet eða -þjónustu leggja sig fram við að ákvarða og framsenda áreiðanlegustu upplýsingar um staðsetningu þess sem hringir sem eru tiltækar fyrir allar upphringingar í samevrópska neyðarnúmerið 112.

6) Í fyrsta áfanga E112-þjónustunnar er talið æskilegra að beita meginreglunni um að allir leggi sig fram í stað þess að fyrirskipa tilteknar gæðakröfur um staðsetningarákvörðun. Eftir því sem opinberar neyðarsímsvörunarstöðvar og neyðarþjónusta öðlast hagnýta reynslu af notkun staðsetningarupplýsinga munu kröfur varðandi þær verða skilgreindar nánar. Enn fremur mun staðsetningartækni halda áfram að þróast bæði í hólfaskiptum farstöðvanetum og staðsetningarkerfum sem byggjast á gervitunglum. Því er nauðsynlegt að endurskoða aðferðina um að allir leggi sig fram eftir að fyrsta áfanga er lokið.

7) Mikilvægt er fyrir öll aðildarríkin að þróa sameiginlegar tæknilausnir og starfsvenjur að því er varðar veitingu E112-þjónustunnar. Mótun sameiginlegra tæknilausna skal fara fram á vettvangi evrópsku staðlastofnananna í því skyni að auðvelda innleiðingu E112-þjónustunnar, þróa rekstrarsamhæfar lausnir og draga úr kostnaði Evrópusambandsins við framkvæmdina.

(*) ` Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 189, 29.7.2003, bls. 49. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 74/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 8.

([1]) Stjtíð. EB L 108, 24.4.2002, bls. 33.
([2]) Stjtíð. EB L 217, 6.8.1991, bls. 31.
([3]) Stjtíð. EB L 108, 24.4.2002, bls. 31.
([4]) Stjtíð. EB L 201, 31.7.2002, bls. 37.

8) Samræmd lausn í allri Evrópu myndi vera í þágu rekstrarsamhæfis þróaðs öryggisbúnaðar, svo sem upphringinga sem hægt er að senda handvirkt eða sjálfvirkt frá fjarvirknibúnaði sem er innbyggður í ökutæki. Þessar upphringingar geta veitt viðbótarupplýsingar, t.d. um fjölda farþega í bifreið eða hópbifreið, áttavitastefnu, árekstrarnema, tegund hættulegs farms eða heilsufarsskýrslur ökumanna og farþega. Þar sem umferð yfir landamæri í Evrópu er mikil er vaxandi þörf á sameiginlegum samskiptareglum fyrir gagnaflutninga til að koma slíkum upplýsingum til neyðarsímsvörunarstöðva og neyðarþjónustu til að forðast rugling eða rangtúlkun gagnanna sem eru send.

9) Fyrirkomulaginu, sem rekstraraðilar nota við að framsenda staðsetningarupplýsingar til neyðarsímsvörunarstöðva, skal komið á með gagnsæjum hætti og án mismununar, þ.m.t., ef við á, hvers kyns kostnaðarþætti.

10) Skilvirk framkvæmd staðsetningartengdrar neyðarsímsvörunarþjónustu krefst þess að staðsetning þess sem hringir, eins og rekstraraðili almenna talsímanetsins eða þjónustunnar ákvarðar hana, sé send til einhverrar viðeigandi neyðarsímsvörunarstöðvar sem getur tekið á móti og notað staðsetningarupplýsingarnar sem eru veittar.

11) Í tilskipun 2002/58/EB um vinnslu persónuupplýsinga og um verndun einkalífs á sviði rafrænna fjarskipta (tilskipunin um friðhelgi einkalífsins og rafræn fjarskipti) er þess almennt krafist að virða skuli að fullu réttindi einstaklinga til verndar friðhelgi einkalífsins og til gagnaverndar og að grípa skuli til viðeigandi tæknilegra og skipulagslegra öryggisráðstafanna í því skyni. Samkvæmt henni er neyðarþjónustu hins vegar heimilt að nota staðsetningarupplýsingar án samþykkis notandans sem hlut á að máli. Einkum ber aðildarríkjunum að tryggja að fyrir hendi sé gagnsæ málsmeðferð til að stjórna því hvernig aðila, sem býður fram almennt fjarskiptanet og/eða –þjónustu, er heimilt að koma í veg fyrir að notendur hafni tímabundið eða samþykki þeirra liggi ekki fyrir að því er varðar vinnslu staðsetningargagna fyrir hverja línu um sig, þegar um er að ræða fyrirtæki sem bregðast við neyðarsímtölum og eru viðurkennd sem slík af aðildarríkinu til að taka á móti slíkum símtölum

12) Aðgerðir í tengslum við aðgerðaáætlun Bandalagsins á sviði almannavarna (hér á eftir kölluð „aðgerðaáætlunin um almannavarnir“) ([1]) skulu miða að því að samþætta markmið um almannavarnir öðrum stefnumálum og aðgerðum Bandalagsins sem og að áætlunin sé í samræmi við aðrar Bandalagsaðgerðir. Þetta veitir framkvæmdastjórninni rétt til að hrinda í framkvæmd aðgerðum sem miða að því að auka viðbúnaðarstig stofnana sem sinna almannavörnum í aðildarríkjunum, með því að auka getu þeirra til að bregðast við neyðartilvikum og bæta tækni þeirra og aðferðir að því er varðar viðbragð og skyndihjálp. Þetta getur falið í sér meðferð og notkun neyðarsímsvörunarstöðva og neyðarþjónustu á staðsetningarupplýsingum sem tengjast neyðarupphringingum í E112-þjónustu.

13) Til að ná markmiðum þessara tilmæla er þörfin fyrir áframhaldandi skoðanaskipti milli rekstraraðila almennra neta og þjónustuveitenda og opinberra yfirvalda, þ.m.t. neyðarþjónustu, enn meiri.

14) Við skýrslugjöf um stöðu framkvæmdar á E112-þjónustunni skulu innlend yfirvöld fjalla um hverskyns tæknivandamál sem koma í veg fyrir innleiðingu E112-þjónustunnar að því er varðar tiltekna flokka endanlegra notenda sem og tæknilegar kröfur vegna meðferðar neyðarupphringinga sem berast með smáskilaboðum (SMS) eða um fjargagnaþjónustu.

15) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessum tilmælum, eru í samræmi við ráðgefandi álit fjarskiptanefndarinnar sem komið var á fót skv. 22. gr. tilskipunar 2002/21/EB.

LAGT TIL EFTIRFARANDI:

1. Aðildarríkin skulu beita eftirfarandi samræmdum skilyrðum og meginreglum við að veita neyðarþjónustu staðsetningarupplýsingar um þann sem hringir, fyrir allar upphringingar í samevrópska neyðarnúmerið 112.

2. Í þessum tilmælum er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

   a) „neyðarþjónusta“: þjónusta sem er viðurkennd sem slík af aðildarríkinu, sem veitir aðstoð hratt og tafarlaust við aðstæður þar sem bein hætta steðjar að lífi eða limum einstaklinga, almannaheilbrigði eða -öryggi eða eignum í einkaeigu eða eigu hins opinbera eða umhverfinu, en þó ekki endilega takmarkað við þessar aðstæður.

   b) „staðsetningarupplýsingar“: í almennu farstöðvaneti eru gögnin sem eru unnin og gefa til kynna staðsetningu farstöðvaendabúnaðar notanda og í almennu föstu neti eru það gögnin um raunvistfang tengipunktsins.

   c) „E112“: neyðarfjarskiptaþjónusta sem notar samevrópska neyðarnúmerið 112, en við hana bætast staðsetningarupplýsingar um þann sem hringir.

   d) „neyðarsímsvörunarstöð“: staðurinn þar sem tekið er á móti neyðarupphringingum og er á ábyrgð opinbers yfirvalds.

([1]) Stjtíð. EB L 327, 21.12.1999, bls. 53.

3. Aðildarríkjunum ber að semja ítarlegar reglur fyrir rekstraraðila almennra neta, sem skulu m.a. fela í sér ákvæði 4.9. liðar hér á eftir.

4. Fyrir allar neyðarupphringingar í samevrópska neyðarnúmerið 112 skulu rekstraraðilar almennra talsímaneta framsenda sjálfvirkt til neyðarsímsvörunarstöðva bestu upplýsingar sem fyrir liggja um staðsetningu þess sem hringir að því marki sem er tæknilega gerlegt. Á tímabilinu þar til endurskoðuninni, sem um getur í 13. lið hér á eftir, er lokið er viðunandi að rekstraraðilar geri staðsetningarupplýsingar einungis tiltækar þegar þeirra er óskað.

5. Rekstraraðilar fastra, almennra talsímaneta skulu láta í té heimilisfangið þar sem línan, þaðan sem neyðarupphringingin berst, er uppsett.

6. Rekstraraðilar almennra talsímaneta skulu veita staðsetningarupplýsingar án mismununar og einkum skulu þeir gæta þess að gera ekki greinarmun á gæðum þeirra upplýsinga sem eru veittar um eigin áskrifendur og aðra notendur. Ef um er að ræða föst net skulu aðrir notendur einnig teljast notendur almenningssíma. Ef um er að ræða farnet eða farstöðvabúnað teljast til annarra notenda reikinotendur, gestanotendur eða, ef við á, notendur farstöðvaendabúnaðar sem ekki er hægt að auðgreina út frá áskrifenda eða notendanúmeri.

7. Öllum staðsetningarupplýsingum skal fylgja auðkenning á netinu sem upphringingin kemur frá.

8. Rekstraraðilar almennra talsímaneta skulu sjá til þess að staðsetningarupplýsingar, þ.m.t. upplýsingar um heimilisfang, séu nákvæmar og uppfærðar.

9. Rekstraraðilar almennra símaneta skulu fyrir hverja neyðarupphringingu þar sem áskrifandi eða notendanúmer hefur verið auðgreint, bjóða neyðarsímsvörunarstöðvum og neyðarþjónustu að sækja aftur staðsetningarupplýsingar með endurhringiaðgerð svo unnt sé að bregðast við neyðartilvikinu.

10. Í því skyni að auðvelda gagnaflutninga milli rekstraraðila og neyðarsímsvörunarstöðva skulu aðildarríkin hvetja til notkunar á sameiginlegum, opnum skilflatarstaðli og einkum sameiginlegum samskiptareglum fyrir gagnaflutninga sem samþykktur hefur verið af Fjarskiptastaðlastofnun Evrópu (ETSI), ef hann er fyrir hendi. Slíkur staðall skal vera nægilega sveigjanlegur til að taka tillit til síðari krafna sem kunna að koma fram, t.d. vegna fjarvirknibúnaðar sem er innbyggður í ökutæki. Aðildarríkin skulu tryggja að skilflöturinn henti best til að bregðast við neyðartilvikum með skilvirkum hætti.

11. Í tengslum við skyldur varðandi E112-þjónustu, sem mælt er fyrir um í tilskipuninni um alþjónustu, skulu aðildarríkin veita borgurum sínum fullnægjandi upplýsingar um tilvist, notkun og kosti E112-þjónustunnar. Borgarar skulu upplýstir um það að E112-þjónustan tengir þá við neyðarþjónustu alls staðar í Evrópusambandinu og að staðsetning þeirra verði framsend. Þeir skulu einnig upplýstir um hvaða neyðarþjónusta tekur á móti upplýsingum um staðsetningu þeirra og öðrum nauðsynlegum upplýsingum til að tryggja að persónugögn þeirra fái eðlilega vinnslu.

12. Í tengslum við stöðuga þróun hugmynda og tækni eru aðildarríkin hvött til hlúa að og styðja þróun þjónustu fyrir neyðaraðstoð, t.d. til ferðamanna og ferðalanga og vegna flutnings á hættulegum varningi á vegum eða járnbrautum, þ.m.t. meðhöndlunaraðferðir við að framsenda upplýsingar um staðsetningu og aðrar upplýsingar sem tengjast neyðartilvikum eða slysum til neyðarsímsvörunarstöðva til að styðja þróun og framkvæmd sameiginlegra skilflatarforskrifta til að tryggja rekstrarsamhæfi alls staðar í Evrópu fyrir slíka þjónustu og til að hvetja til notkunar staðsetningartækni með mikilli nákvæmni svo sem staðsetningartækni í þriðju kynslóðar hólfaskiptum netum og hnattrænum gervihnattaleiðsögukerfum.

13. Aðildarríkin skulu fara fram á það við innlend yfirvöld að þau gefi framkvæmdastjórninni skýrslu um stöðuna á framkvæmd E112-þjónustunnar í lok ársins 2004 þannig að framkvæmdastjórnin geti framkvæmt endurskoðun sem tekur tillit til aukinna krafna neyðarsímsvörunarstöðva og neyðarþjónustu og þróunar og framboði á tæknimöguleikum til staðsetningarákvörðunar.

14. Tilmælum þessum er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 25. júlí 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Erkki Liikanen

framkvæmdastjóri.

ÁKVÖRÐUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR **2007/EES/9/07**

frá 30. júní 2003

samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB um fullnægjandi vernd persónuupplýsinga í Argentínu (*)

(2003/490/EB)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga ([1]), einkum 6. mgr. 25. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Samkvæmt tilskipun 95/46/EB er aðildarríkjunum gert að kveða á um að því aðeins megi flytja persónuupplýsingar til þriðja lands að það land tryggi fullnægjandi vernd og farið hafi verið að lögum aðildarríkisins við beitingu annarra ákvæða tilskipunarinnar áður en flutningurinn á sér stað.

2) Framkvæmdastjórnin kann að komast að þeirri niðurstöðu að þriðja land tryggi fullnægjandi vernd. Sé svo er heimilt að flytja persónuupplýsingar frá aðildarríkinu án þess að frekari tryggingar sé krafist.

3) Samkvæmt tilskipun 95/46/EB skal meta gagnavernd með hliðsjón af öllum kringumstæðum sem hafa áhrif á gagnaflutningsaðgerð eða röð gagnaflutningsaðgerða, og sérstaklega með tilliti til nokkurra þátta sem skipta máli varðandi flutninginn og skráðir eru í 2. mgr. 25. gr. tilskipunarinnar. Starfshópur um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem komið var á fót skv. 29. gr. tilskipunar 95/46/EB, gaf út leiðbeiningar um gerð slíks mats ([2]).

4) Í ljósi þess hve ólíkar leiðir eru farnar að gagnavernd í þriðju löndum skal fara fram mat á fullnægjandi vernd og allar ákvarðanir, sem eru byggðar á 6. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB, skulu teknar og þeim framfylgt á þann hátt að það hafi hvorki í för með sér geðþóttabundna eða óréttlætanlega mismunun gegn eða á milli þriðju landa þar sem skilyrði eru svipuð né myndi dulbúnar viðskiptahindranir, að teknu tilliti til skuldbindinga Bandalagsins á alþjóðavettvangi.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 168, 5.7.2003, bls. 19. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 75/2004 frá 4. júni 2004 um breytingu á XI. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 9.

([1]) Stjtíð. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31.

([2]) Álit 12/98 sem starfshópurinn samþykkti 24. júlí 1998. Flutningur persónuupplýsinga til þriðju landa: Beitt er 25. og 26. gr. gagnaverndartilskipunar ESB (DG MARKT D/5025/98), sem er tiltæk á Evrópuvef framkvæmdastjórnarinnar: http://europa.eu.int/comm/internal_market/en/dataprot/ wpdocs/ wpdocs_98.htm.

5) Að því er varðar Argentínu hefur verið kveðið á um lagareglur um vernd persónuupplýsinga í almennum reglum og reglum sem eru sértækar hvað varðar ákveðin svið. Þær hafa hvor um sig bindandi lagaleg áhrif.

6) Mælt er fyrir um almennar reglur í stjórnarskránni, lögum um vernd persónuupplýsinga nr. 25.326 og reglugerðinni sem var samþykkt með tilskipun nr. 1558/2001 (hér á eftir nefnd „Argentínulögin“).

7) Í stjórnarskrá Argentínu er kveðið á um sérstakt lagaúrræði að því er varðar verndun persónuupplýsinga sem kallast „habeas data“. Þetta er undirflokkur málsmeðferðarinnar í stjórnarskránni um verndun stjórnarskrárréttinda og gerir því verndun persónuupplýsinga að grundvallarréttindum. Samkvæmt gr. 43.3. stjórnarskrárinnar hefur hver sem er rétt samkvæmt „habeas data“ reglunni til að hafa vitneskju um efni og tilgang allra þeirra gagna er sig varða sem er að finna í opinberum skrám eða gagnabönkum, eða í einkaskrám eða gagnabönkum sem hafa þann tilgang að útvega skýrslur. Samkvæmt þessari grein er einstaklingi heimilt, ef um rangar upplýsingar er að ræða eða ef nota á þær með þeim hætti að það leiði til mismununar, að krefjast þess að gögnunum, sem er að finna í framangreindum skrám, verði eytt, þau leiðrétt, gerð leynileg eða uppfærð. Þessi grein hefur ekki áhrif á leynd heimildarmanna blaðamanna. Argentínska réttarkerfið hefur viðurkennt „habeas data“ sem grundvallarréttindi sem gildir án frekari lögfestingar.

8) Í lögum um vernd persónuupplýsinga nr. 25.326 frá 4. október 2000 (hér á eftir nefnd „lögin“) eru stjórnarskrárákvæðin þróuð og víkkuð út. Í þeim er að finna ákvæði varðandi almennar meginreglur um gagnavernd, réttindi skráðra aðila, skyldur ábyrgðaraðila gagna og gagnanotenda, eftirlitsyfirvöld eða eftirlitsaðila, viðurlög og málsmeðferðarreglur þegar „habeas data“ er notað sem lagaúrræði.

9) Í reglugerðinni sem var samþykkt með tilskipun nr. 1558/2001 frá 3. desember 2001 (hér á eftir nefnd „reglugerðin“) er mælt fyrir um reglur um lögleiðingu laganna, bætt við ákvæði þeirra og þau atriði laganna sem kunna að orka tvímælis eru skerpt.

10) Argentínsk lög fjalla um verndun persónuupplýsinga sem eru skráðar í opinberum gagnageymslum, skrám, gagnabönkum eða með annars konar tækni og um verndun persónuupplýsinga sem eru skráðar í gagnageymslur, gagnabanka eða með annars konar tækni sem eru einkareknar og hafa þann tilgang að útvega skýrslur. Þar með eru taldar þær sem nýtast til annars en persónulegra nota og þau sem eru ætluð til tengingar eða flutnings á persónuupplýsingum, án tillits til þess hvort dreifing gagnanna eða upplýsinganna verður til gegn gjaldi eða ókeypis.

11) Tiltekin ákvæði þessara laga gilda jafnt alls staðar í Argentínu. Til þeirra teljast almenn ákvæði og ákvæði varðandi almennar meginreglur um gagnavernd, réttindi skráðra aðila, skyldur ábyrgðaraðila gagna og gagnanotenda, gagnageymslur og gagnabanka, viðurlög á sviði refsiréttar og að meginþættir „habeas data“ lagaúrræðisins séu til staðar eins og það er sett fram í stjórnarskránni.

12) Önnur ákvæði laganna gilda um gagnageymslur, gagnaskrár, gagnagrunna eða gagnabanka sem eru tengdir saman um net milli lögsaga (sem merkir milli fylkja), milli landa eða á alþjóðavísu og sem teljast falla undir ríkislögsögu. Þau varða eftirlitið sem eftirlitsyfirvaldið hefur á hendi, viðurlögin sem eftirlityfirvaldið beitir og málsmeðferðarreglurnar varðandi „habeas data“ lagaúrræðið. Annars konar gagnageymslur, gagnaskrár, gagnagrunnar eða gaganbankar skulu teljast falla undir fylkislögsögu. Fylkin geta gefið út lagaákvæði um þessi málefni.

13) Gagnaverndarákvæði er einnig að finna í fjölmörgum lagagerningum sem varða reglusetningu á mismunandi sviðum svo sem í greiðslukortaviðskiptum, tölfræði, bankageiranum eða heilbrigðiskerfinu.

14) Argentínulögin ná yfir allar þær grundvallarreglur sem eru nauðsynlegar til að veita einstaklingum fullnægjandi vernd, jafnvel þótt undanþágur og takmarkanir séu einnig veittar til að vernda mikilvæga hagsmuni almennings. Með sérstökum, einfölduðum og fljótvirkum lagaúrræðum er tryggt að þessum reglum sé beitt til að vernda persónuupplýsingar, sem kallast „habeas data“, ásamt almennum lagaúrræðum. Í lögunum er kveðið á um að komið sé á fót eftirlitsstofnun fyrir gagnavernd sem er falið að grípa til allra nauðsynlegra aðgerða til að uppfylla markmið og ákvæði laganna og sem hefur vald til rannsókna og íhlutunar. Samkvæmt reglugerðinni var Landsstofnun um vernd persónuupplýsinga komið á fót sem eftirlitsstofnun. Argentínulögin kveða á um skilvirk, letjandi viðurlög, sem eru bæði stjórnskipulegs og hegningarlagalegs eðlis. Enn fremur gilda ákvæði argentínskra laga um einkaréttarlega ábyrgð (bæði samningsbundna og ósamningsbundna) ef ólögleg vinnsla á sér stað sem skaðar viðkomandi einstakling.

15) Argentínska ríkisstjórnin hefur lagt fram útskýringar og tryggingar fyrir því hvernig túlka beri argentínsku lögin og hefur lagt fram tryggingar fyrir því að argentínskum gagnaverndarreglum sé beitt í samræmi við slíka túlkun. Ákvörðun þessi byggist á þessum útskýringum og tryggingum og er því háð þeim. Ákvörðun þessi byggist einkum á útskýringum og tryggingum sem argentínsk yfirvöld hafa gefið fyrir því hvernig túlka beri argentínsku lögin með tilliti til aðstæðna sem falla undir gildissvið argentínsku laganna um gagnavernd.

16) Rétt er að líta svo á að Argentína veiti fullnægjandi vernd persónuupplýsinga eins og um getur í tilskipun 95/46/EB.

17) Til að tryggja gagnsæi, og til að gera lögbærum yfirvöldum í aðildarríkjunum kleift að vernda einstaklinga að því er varðar vinnslu persónuupplýsinga um þá er nauðsynlegt að tilgreina undantekningartilvik þar sem réttlætanlegt er að stöðva tímabundið tilteknar gagnasendingar þrátt fyrir að vernd sé talin fullnægjandi.

18) Starfshópur um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem komið var á fót skv. 29. gr. tilskipunar 95/46/EB, hefur skilað áliti um vernd persónuupplýsinga í Argentínu ([1]) sem tekið hefur verið tillit til við gerð þessarar ákvörðunar.

19) Ráðstafanirnar sem kveðið er á um í þessari ákvörðun eru í samræmi við álit nefndarinnar sem komið var á fót samkvæmt 1. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Með tilliti til 2. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB telst Argentína tryggja fullnægjandi vernd persónuupplýsinga sem eru sendar frá Bandalaginu.

2. gr.

Þessi ákvörðun varðar aðeins það hvort veitt sé fullnægjandi vernd í Argentínu með tilliti til þess að uppfylla kröfurnar í 1. mgr. 25. gr. tilskipunar 95/46/EB og hefur ekki áhrif á önnur skilyrði eða takmarkanir við framkvæmd annarra ákvæða þeirrar tilskipunar sem snerta vinnslu persónuupplýsinga í aðildarríkjunum.

([1]) Álit 4/2002 um vernd persónuupplýsinga í Argentínu - WP 63 frá 3. október 2002 má nálgast á vefsetrinu http://europa.eu.int/comm/ internal_market/en/dataprot/wpdocs/ index.htm.

3. gr.

1. Lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum geta, án þess að það hafi áhrif á heimild þeirra til að grípa til aðgerða til að tryggja að farið sé að innlendum ákvæðum, sem eru samþykkt samkvæmt öðrum ákvæðum tilskipunar 95/46/EB en ákvæðum 25. gr., beitt valdi sínu til að stöðva tímabundið gagnasendingar til viðtakanda í Argentínu í því skyni að vernda einstaklinga með tilliti til vinnslu persónuupplýsinga um þá í tilvikum þar sem:

a) lögbær argentínsk yfirvöld hafa ákvarðað að viðtakandi brjóti gildandi reglur um vernd; eða

b) verulegar líkur eru á því að reglur um vernd séu brotnar, gild ástæða sé til að ætla að lögbær argentínsk yfirvöld geri ekki eða muni ekki gera nægilegar ráðstafanir í tæka tíð til að leysa málið sem um ræðir, áframhaldandi gagnaflutningur myndi setja hina skráðu í yfirvofandi hættu á að skaðast alvarlega og lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum hafi gert verulegt átak í málinu til viðvörunar þeim aðila sem ber ábyrgð á vinnslunni og hefur staðfestu í Argentínu og veitt honum tækifæri til andsvara.

Tímabundinni stöðvun skal aflétt jafnskjótt og tryggt er að farið sé að reglum um vernd og viðkomandi lögbært yfirvald í Bandalaginu hefur verið látið vita af því.

2. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni án tafar um ráðstafanir sem eru gerðar á grundvelli 1. mgr.

3. Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu tilkynna hvert öðru um þau tilvik þar sem aðgerðir aðila, sem tryggja skulu samræmi við reglur um vernd í Argentínu, tryggja ekki slíkt samræmi.

4. Ef upplýsingarnar, sem er aflað skv. 1. , 2. og 3. mgr., leiða í ljós að einhver aðili, sem ber ábyrgð á að tryggja samræmi við reglur um vernd í Argentínu, gegnir ekki hlutverki sínu á skilvirkan hátt skal framkvæmdastjórnin tilkynna lögbæru, argentínsku yfirvaldi um það og, ef nauðsyn krefur, leggja fram drög að ráðstöfunum í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB með það fyrir augum að fella niður eða fresta gildistöku þessarar ákvörðunar eða takmarka gildissvið hennar.

4. gr.

1. Breyta má þessari ákvörðun hvenær sem er í ljósi reynslunnar af framkvæmd hennar eða vegna breytinga á argentínskum lögum, framkvæmd þeirra og túlkun.

Framkvæmdastjórnin skal hafa eftirlit með framkvæmd þessarar ákvörðunar og greina nefndinni, sem var komið á fót samkvæmt 31. gr. tilskipunar 95/46/EB, frá öllum niðurstöðum þar að lútandi, þar á meðal öllum gögnum sem geta haft áhrif á þá niðurstöðu í 1. gr. þessarar ákvörðunar að vernd í Argentínu sé fullnægjandi í skilningi 25. gr. tilskipunar 95/46/EB og öllum tilvikum þar sem framkvæmd þessarar ákvörðunar hefur haft mismunum í för með sér.

2. Framkvæmdastjórnin skal, ef þörf krefur, leggja fram tillögu um ráðstafanir í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 31. gr. tilskipunar 95/46/EB.

5. gr.

Aðildarríkin skulu gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að fara að ákvörðun þessari eigi síðar en 120 dögum eftir að aðildarríkjunum hefur verið tilkynnt um hana.

6. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 30. júní 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Frederik BOLKESTEIN

framkvæmdastjóri.

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 2327/2003 2007/EES/9/08

frá 22. desember 2003

um bráðabirgðapunktakerfi fyrir árið 2004, sem gildir um þungaflutningabifreiðar sem fara gegnum Austurríki, innan ramma stefnu í málum er varða sjálfbæra flutninga (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 1. mgr. 71. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([2]),

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([3]), á grundvelli sameiginlegs texta sem sáttanefndin samþykkti 25. nóvember 2003,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Í a-lið 2. mgr. 11. gr. bókunar nr. 9 við aðildarlögin frá 1994 ([4]) er mælt svo fyrir um að umhverfispunktakerfið falli úr gildi 31. desember 2003.

2) Í 58. mgr. í niðurstöðum fundar leiðtogaráðsins í Laeken 14. og 15. desember 2001 var óskað eftir því að umhverfispunktakerfið yrði framlengt sem bráðabirgðalausn. Þessi framlenging er í samræmi við stefnu um umhverfisvernd á viðkvæmum svæðum, svo sem í Alpafjöllunum. Í 35. mgr. í niðurstöðum fundar leiðtogaráðsins í Kaupmannahöfn 12. og 13. desember 2002 var óskað eftir því við ráðið að það samþykkti, fyrir lok ársins 2002, reglugerð um bráðabirgðalausn fyrir gegnumferð þungaflutningabifreiða um Austurríki 2004 til 2006.

3) Þessi ráðstöfun er nauðsynleg þar til samþykkt hefur verið tillaga um rammaákvæði um gjaldtöku vegna notkunar grunnvirkis, sem sett er fram í hvítbók um stefnu Evrópu í flutningamálum fram til 2010, sem framkvæmdastjórnin hefur lýst yfir að hún hyggist leggja fram árið 2003.

4) Þessi ráðstöfun er einnig réttmæt vegna þess að nauðsynlegt er að vernda umhverfið fyrir mengun af völdum gegnumferðar mikils fjölda þungaflutningabifreiða.

5) Umhverfisstofnun Evrópu vekur athygli á því að stækkun Evrópusambandsins muni líklega hafa í för með sér gífurlega aukningu gegnumferðar. Með hliðsjón af stækkuninni ber því að framlengja bráðabirgðapunktakerfið, sem gildir um þungaflutningabifreiðar sem aka um Austurríki, þannig að það taki einnig til inngönguríkjanna.

6) Í samningnum um vernd Alpanna (Alpasamningnum), sem Evrópubandalagið hefur undirritað og samþykkt ([5]), er mælt fyrir um ýmsar reglur til að draga úr umferð þungaflutningabifreiða um Alpana. Í samningnum er einkum kveðið á um að minnka skuli umfang og draga úr þeirri hættu sem stafar af umferð innan Alpanna og um þá þannig að menn, dýr og plöntur og búsvæði þeirra verði ekki fyrir skaða, með því að færa hluta af umferðinni, m.a. vöruflutninga, yfir á járnbrautirnar, einkum með því að láta í té viðeigandi grunnvirki og hvatningu í samræmi við meginreglur markaðarins án mismununar á grundvelli þjóðernis.

7) Nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari reglugerð skulu samþykktar í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([6]).

8) Mikilvægt er að finna óhlutdrægar lausnir til að samræma skuldbindingarnar sem leiddar eru af sáttmálanum (þ.m.t. 6. gr., 51. gr. (1. mgr.) og 71. gr.), t.d. að því er varðar frjálsa vöruflutninga og þjónustustarfsemi og umhverfisvernd.

9) Koma skal því á fót bráðabirgðapunktakerfi fyrir árið 2004.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

a) „ökutæki“: ökutæki eins og það er skilgreint í 2. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 881/92 frá 26. mars 1992 um aðgang að vöruflutningamarkaðinum á vegum innan Bandalagsins til eða frá yfirráðasvæði aðildarríkis eða um yfirráðasvæði eins eða fleiri aðildarríkja ([7]),

b) „millilandaflutningar“: millilandaflutningar eins og þeir eru skilgreindir í 2. gr. reglugerðar (EBE) nr. 881/92,

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 345, 31.12.2003, bls. 30. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 76/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi), sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 10.

([1]) Stjtíð. EB C 103 E, 30.4.2002, bls. 230.

([2]) Stjtíð. EB C 221, 17.9.2002, bls. 84.

([3]) Álit Evrópuþingsins frá 12. febrúar 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB), sameiginleg afstaða ráðsins frá 28. mars 2003 (Stjtíð. ESB C 214 E, 9.9.2003, bls. 1) og afstaða Evrópuþingsins frá 3. júlí 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB). Lagaleg ályktun Evrópuþingsins frá 18. desember 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 22. desember 2003.

([4]) Stjtíð. EB C 241, 29.8.1994, bls. 361.

([5]) Ákvörðun ráðsins 96/191/EB frá 26. febrúar 1996 (Stjtíð. EB L 61, 12.3.1996, bls. 31).

([6]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

([7]) Stjtíð. EB L 95, 9.4.1992, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 484/2002 (Stjtíð. EB L 76, 19.3.2002, bls. 1).

c) „gegnumferð um Austurríki“: umferð í gegnum austurrískt yfirráðasvæði þar sem bæði brottfararstaður og komustaður eru utan Austurríkis,

d) „þungaflutningabifreiðar“: öll vélknúin ökutæki með leyfilega hámarksþyngd yfir 7,5 tonnum, sem eru skráð í aðildarríki og hönnuð til vöruflutninga, og allar samsetningar af eftirvögnum eða festivögnum með leyfilega hámarksþyngd yfir 7,5 tonnum sem dregin eru af vélknúnu ökutæki með leyfilega hámarksþyngd að hámarki 7,5 tonn, skráð í aðildarríki,

e) „umflutningur vara á vegum í gegnum Austurríki“: gegnumferð þungaflutningabifreiða um Austurríki hvort sem slík farartæki eru með eða án farms,

f) „tvíhliða ferðir“: millilandaflutningar tiltekins ökutækis þar sem brottfararstaður eða komustaður er innan Austurríkis og þar sem brottfararstaður eða komustaður er í öðru aðildarríki ásamt ferðum ökutækja án farms sem tengjast þessum ferðum.

2. gr.

Þessi reglugerð gildir um millilandaflutninga á vegum innan yfirráðasvæðis Bandalagsins. Bráðabirgðapunktakerfið felur ekki í sér neina beina takmörkun á fjölda gegnumferða um Austurríki.

3. gr.

1. Þegar um er að ræða ferðir, sem varða gegnumflutning vara á vegum um Austurríki, gildir fyrirkomulag um ferðir sem eru farnar á eigin vegum og gegn gjaldi, samkvæmt fyrstu tilskipun ráðsins frá 23. júlí 1962 um setningu sameiginlegra reglna um tiltekna vöruflutninga á vegum milli aðildarríkja ([1]) og reglugerð (EBE) nr. 881/92, sbr. þó ákvæði þessarar greinar.

2. Eftirfarandi ákvæði skulu gilda frá 1. janúar til 31. desember 2004 til að hvetja til notkunar umhverfisvænna þungaflutningabifreiða í gegnumferð um Austurríki:

a) gegnumferð þungaflutningabifreiða, sem myndu annars nota fimm punkta eða færri, skal ekki falla undir bráðabirgðapunktakerfið,

b) gegnumferð þungaflutningabifreiða, sem nota sex, sjö eða átta punkta, skal falla undir bráðabirgðapunktakerfið ([2]),

c) gegnumferð þungaflutningabifreiða, sem nota meira en átta punkta, skal bönnuð að undanskilinni gegnumferð þungaflutningabifreiða sem eru skráðar í Grikklandi og gegnumferð mjög sérhæfðra ökutækja sem eru mjög dýr í innkaupum og hafa langan líftíma,

d) heildarlosun NO_x frá þungaflutningabifreiðum, sem fara í gegnum Austurríki, skal ákvörðuð í samræmi við gildin sem tilgreind eru fyrir viðkomandi ár í I. viðauka,

e) gildi fyrir heildarlosun NO_x frá þungaflutningabifreiðum skal ákvarðað á grundvelli umhverfispunktakerfisins eins og mælt er fyrir um í bókun nr. 9 við aðildarlögin frá 1994. Samkvæmt því kerfi skal þess krafist að allar þungaflutningabifreiðar í gegnumferð um Austurríki hafi til ráðstöfunar punkta sem samsvara NO_x–losun þeirra (viðurkennt gildi í tengslum við samræmi við framleiðslu (COP-gildi) eða gerðarviðurkenningargildi). Aðferðinni við að reikna út þessa punkta og umsýslu þeirra er lýst í II. viðauka,

f) Austurríki skal gefa út og hafa tímanlega til reiðu punktana sem nota skal skv. II. viðauka við stjórnun bráðabirgðapunktakerfis fyrir gegnumferð þungaflutningabifreiða um Austurríki,

g) árlegur heildarkvóti NO_x–losunar er tilgreindur í I. viðauka og skal framkvæmdastjórnin stjórna honum og úthluta í samræmi við sömu meginreglur og gilda um umhverfispunktakerfið frá 2003, samkvæmt ákvæðum reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 3298/94 ([3]),

h) endurúthlutun punkta úr varasjóði Bandalagsins skal vegin og metin í samræmi við viðmiðin í 2. mgr. 8. gr. reglugerðar (EB) 3298/94 og enn frekar í samræmi við raunnotkun punkta sem aðildarríkjunum er úthlutað ásamt sérþörfum farmflytjenda sem eru í gegnumferð um Austurríki eftir leiðinni Lindau-Bregenz-St. Margrethen (Hörbranz-Transit).

3. Ef Eurovignette-tillagan um gjaldtöku vegna notkunar grunnvirkis hefur ekki verið samþykkt í síðasta lagi 31. desember 2004 skulu öll skilyrði skv. 2. mgr. framlengd um eitt ár til viðbótar og ef þessi tillaga hefur ekki verið samþykkt í síðasta lagi 31. desember 2005, í mesta lagi annað ár til viðbótar ([4]). Eftir 2006 skulu engin bráðabirgðakerfi notuð.

4. Framkvæmdastjórnin skal stjórna bráðabirgðapunktakerfinu í samræmi við viðeigandi ákvæði reglugerðar (EB) nr. 3298/94. Framkvæmdastjórnin skal, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 5. gr., samþykkja, ef þörf krefur, frekari ráðstafanir um málsmeðferð fyrir bráðabirgðapunktakerfið, úthlutun punkta og tæknileg atriði varðandi beitingu þessarar greinar.

4. gr.

1. Svo lengi sem ákvæði 2. mgr. 3. gr. og, ef við á, 3. mgr. 3. gr. gilda skulu aðildarríkin, samkvæmt gagnkvæmu samstarfsfyrirkomulagi, gera allar nauðsynlegar ráðstafanir sem samrýmast sáttmálanum gegn misnotkun bráðabirgðapunktakerfisins.

([1]) Stjtíð. EB 70, 6.8.1962, bls. 2005/62. Tilskipuninni var síðast breytt með reglugerð (EBE) nr. 881/92 (Stjtíð. EB L 95, 9.4.1992, bls. 1).

([2]) Punktar, sem eru til reiðu fyrir árið 2004, eru tilgreindir í I. viðauka.

([3]) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 3298/94 frá 21. desember 1994 um ítarleg ákvæði varðandi kerfi umflutningsréttinda (umhverfispunktakerfi) fyrir þungaflutningabifreiðar sem fara gegnum Austurríki (Stjtíð. EB L 341, 30.12.1994, bls. 20). Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð ráðsins (EB) nr. 2012/2000 (Stjtíð. EB L 241, 26.9.2000, bls. 18).

([4]) Punktar, sem eru til reiðu fyrir árin 2005 og 2006, eru tilgreindir í I. viðauka.

2. Ákvarðanirnar, sem framkvæmdastjórnin samþykkti skv. 5. gr., skulu samrýmast sjálfbærri stefnu í flutningamálum sem er útfærð fyrir Alpasvæðið í heild.

3. Farmflytjendur með leyfi Bandalagsins, sem lögbær yfirvöld í Austurríki gáfu út, skulu ekki hafa rétt á að stunda millilandaflutninga á vegum ef hvorki ferming né afferming fer fram í Austurríki. Allar slíkar ferðir, sem hafa í för með sér gegnumferð um Austurríki, skulu þó heyra undir ákvæði 3. gr.

4. Að því marki sem nauðsynlegt er skal taka ákvörðun um eftirlitsaðferðir, þ.m.t. rafeindakerfi, sem varða framkvæmd 3. gr., í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 5. gr.

5. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 3. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

6. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. desember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,
P. COX
forseti.

Fyrir hönd ráðsins,
A. MATTEOLI
forseti.

I. VIÐAUKI

Punktar sem eru til reiðu fyrir árin 2004, 2005 og 2006

Ár	Punktar fyrir ESB-15
2004	6 593 487
2005	6 246 462
2006	5 899 436

II. VIÐAUKI

ÚTREIKNINGUR OG STJÓRNUN PUNKTANNA

1. Ökumaður þungaflutningabifreiðar skal leggja fram eftirfarandi skjöl í hvert skipti sem hann fer yfir landamæri Austurríkis (í hvora áttina sem er):

   a) skjal sem hefur að geyma COP-gildi fyrir NO_x–losun viðkomandi ökutækis,

   b) gilt punktakort sem lögbært yfirvald gefur út.

   Eftirfarandi gildir um a-lið:

   að því er varðar staðlaðar þungaflutningabifreiðar í flokkunum EURO 0, EURO 1, EURO 2 og EURO 3, sem eru skráðar eftir 1. október 1990, skal lögbært yfirvald gefa út skjal með COP-gildinu og nákvæmum upplýsingum um opinbert COP-gildi fyrir losun NO_x eða gerðarviðurkenningarvottorð þar sem tilgreind er dagsetning samþykkis og gildið sem fengið hefur gerðarviðurkenningu. Í síðara tilvikinu skal COP-gildið vera gerðarviðurkenningargildið auk 10%. Þegar slíkt gildi hefur verið ákvarðað fyrir ökutæki er ekki unnt að breyta því á líftíma þess.

   Ef um er að ræða þungaflutningabifreiðar, sem eru skráðar fyrir 1. október 1990 og þungaflutningabifreiðar sem ekkert gerðarviðurkenningarvottorð hefur verið lagt fram fyrir, ákvarðast COP-gildið við 15,8 g/kWh.

   Eftirfarandi gildir um b-lið:

   Punktakortið/umhverfismælirinn inniheldur tiltekinn fjölda punkta og eru þeir notaðir á eftirfarandi hátt á grundvelli COP-gildis viðkomandi ökutækis:

   1. 1 g af NO_x/kWh, sem er reiknað í samræmi við a-lið, telst vera einn punktur,

   2. NO_x-losunargildin eru hækkuð upp í næstu heilu tölu ef aukastafurinn er 0,5 eða hærri, annars eru þau lækkuð niður.

2. Þriðja hvern mánuð reiknar framkvæmdastjórnin út, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 5. gr., fjölda ferða og meðalgildi fyrir NO_x-losun þungaflutningabifreiða og heldur skýrslu yfir tölfræðileg gögn sem eru sundurliðuð eftir uppruna.

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 1726/2003 **2007/EES/9/09**

frá 22. júlí 2003

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 417/2002 um að flýta innleiðingu á kröfum um tvöfaldan byrðing eða sambærilega hönnun fyrir olíuflutningaskip með einföldum byrðingi (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 2. mgr. 80. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([2]),

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([3]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Í reglugerð (EB) nr. 417/2002 ([4]) er innleidd áætlun um að flýta beitingu krafnanna um tvöfaldan byrðing eða samsvarandi hönnun fyrir olíuflutningaskip með einföldum byrðingi, sem kveðið er á um í MARPOL-samningnum frá ´73/´78, til að draga úr hættunni á olíumengun af slysni á hafsvæði Evrópu.

2) Framkvæmdastjórnin og aðildarríkin skulu leggja allt kapp á að árið 2003 verði hægt að setja reglur á alþjóðavettvangi, sem eru svipaðar þeim sem eru í þessari reglugerð og breyta reglugerð (EB) nr. 417/2002, með því að gera tilteknar breytingar á MARPOL-samningnum. Bæði ráðið og framkvæmdastjórnin fagna vilja Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar (IMO) til að halda aukafund í umhverfisnefnd Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar (MEPC) í desember 2003 til að greiða fyrir því að fundin verði alþjóðleg lausn á því hvernig flýta megi fyrir úreldingu olíuskipa með einföldum byrðingi og að innleiða í skamman tíma bann við flutningi þungrar olíu í olíuflutningaskipum með einföldum byrðingi.

3) Hjá Bandalaginu hafa menn þungar áhyggjur af því að reglurnar um aldursmörk olíuflutningaskipa í rekstri sem eru með einföldum byrðingi, sem er að finna í reglugerð (EB) nr. 417/2002, séu ekki nægilega strangar. Lækka skal þessi aldursmörk enn frekar, einkum í kjölfar skipsskaða olíuflutningaskipsins „Prestige“ í 1. flokki sem er jafngamalt „Eriku“ (26 ára).

4) Í orðsendingu, sem framkvæmdastjórnin sendi til Evrópuþingsins og ráðsins um öryggi olíuviðskipta á sjó, eru lögð til aldursmörkin 23 ár, 28 ár og 25–30 ár fyrir þrjá flokka olíuflutningaskipa með einföldum byrðingi og eru árin 2005, 2010 og 2015 tilgreind sem síðustu úreldingarár fyrir slík flutningaskip. Í upphaflegu tillögunni frá framkvæmdastjórninni er kveðið á um að reglugerðin skuli gilda um olíuflutningaskip með 600 tonna burðargetu og þar yfir. Aldursmörkin, sem voru að lokum sett í reglugerð (EB) nr. 417/2002, voru, í kjölfar samningaviðræðna, rýmri á öllum sviðum.

5) Í orðsendingu, sem framkvæmdastjórnin sendi til Evrópuþingsins og ráðsins um að bregðast við „Prestige“-tilvikinu með því að auka öryggi á sjó var því haldið fram að framkvæmdastjórnin hefði í hyggju að leggja fram tillögu að reglugerð þar sem lagt er bann við flutningi þungrar svartolíu í olíuflutningaskipum með einföldum byrðingi á leið til eða frá höfnum aðildarríkjanna.

6) Í niðurstöðum ráðsins frá 6. desember 2002 var framkvæmdastjórnin hvött til að leggja fram, eins fljótt og auðið er, tillögu um að flýta fyrir úreldingu flutningaskipa með einföldum byrðingi og innleiða áætlun um ástandsmat fyrir flutningaskip frá og með 15 ára aldri, án tillits til hönnunar þeirra. Ráðið samþykkti enn fremur að einungis skuli flytja þunga olíu í olíuflutningaskipum með tvöföldum byrðingi.

7) Þegar flýtt er fyrir úreldingu skipa með einföldum byrðingi veldur það því að mun fleiri skip eru sett í brotajárn og því er áríðandi að brotajárnsvinnsla þeirra fari þannig fram að öryggi manna og umhverfisins sé tryggt.

8) Áætluninni um ástandsmat er ætlað að greina byggingarfræðilega annmarka á olíuflutningaskipum sem eru komin til ára sinna og því skal hún gilda, frá árinu 2005, um öll olíuflutningaskip sem eru eldri en 15 ára.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 249, 1.10.2003, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 77/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 12.

([1]) Hefur enn ekki verði birt í Stjórnartíðindunum.

([2]) Stjtíð. EB C 133, 6.6.2003, bls. 97.

([3]) Álit Evrópuþingsins frá 4. júní 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB) og ákvörðun ráðsins frá 22. júlí 2003.

([4]) Stjtíð. EB L 64, 7.3.2002, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð (EB) nr. 2099/2002 (Stjtíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 1).

9) Í ályktun sinni um stórslysið, sem Prestige-olíuflutningaskipið olli undan strönd Galisíu 21. nóvember 2002, krafðist Evrópuþingið öflugri ráðstafana sem gætu öðlast gildi með skemmri fyrirvara og staðhæfði að þetta nýja stórslys undirstrikaði enn á ný þörfina fyrir markvissar aðgerðir á alþjóðavettvangi og á vettvangi Bandalagsins til að auka til muna öryggi á sjó.

10) Ráðið og aðildarríkin skulu veita framkvæmdastjórninni umboð til að hún geti samið um samþykkt ákvæða þessarar reglugerðar innan Alþjóðasiglingamálastofnunarinnar.

11) Þar sem sífellt meira magn af olíu er flutt um Eystrasalt, sem skapar hættu fyrir umhverfi sjávar, einkum að vetrarlagi, skulu burðarvirki og knúningsvél olíuflutningaskipa, sem koma til eða fara frá höfn eða endastöð undan strönd eða leggjast við akkeri á svæði innan lögsögu aðildarríkis, styrkt fyrir siglingar í ís, samkvæmt kröfum stjórnvalda aðildarríkisins, þegar hafísaðstæður krefjast þess að notað sé skip sem er styrkt fyrir siglingar í ís.

12) Áríðandi er að hvetja þriðju lönd, einkum umsóknarlönd og nágrannalönd ESB, til að stöðva notkun olíuflutningaskipa með einföldum byrðingi.

13) Flutninga- eða gámaskip flytja oft þunga svartolíu í eldsneytishólfum sínum í mun meira magni en sem nemur farmi smærri olíuflutningaskipa. Framkvæmdastjórninni ber að leggja tillögu fyrir Evrópuþingið og ráðið, eins fljótt og auðið er, til að tryggja að í nýjum skipum sé eldsneytisolía einnig geymd í öruggum geymum með tvöföldum þiljum.

14) Nauðsynleg þekking er fyrir hendi hjá evrópskum skipasmíðastöðvum til að smíða tankskip með tvöföldum byrðingi. Framkvæmdastjórnin og aðildarríkin skulu þar af leiðandi sjá til þess, með viðeigandi gerningum og áætlunum, að hin aukna eftirspurn eftir öruggum tankskipum með tvöföldum byrðingi, sem leiðir af þessari reglugerð, hafi jákvæð áhrif á skipasmíðaiðnað í Bandalaginu.

15) Breyta ber reglugerð (EB) nr. 417/2002 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á reglugerð (EB) nr. 417/2002:

1. Eftirfarandi bætist við í 1. gr.:

„og að banna flutning á þungri olíu í olíuflutningaskipum með einföldum byrðingi til og frá höfnum aðildarríkjanna.“

2. Í stað 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„1. Reglugerð þessi gildir um olíuflutningaskip með 5 000 tonna burðargetu og yfir:

— sem koma til eða fara frá höfn eða endastöð undan strönd eða leggjast við akkeri á svæði innan lögsögu aðildarríkis, án tillits til þess undir hvaða fána það siglir, eða

— sem sigla undir fána aðildarríkis.

Að því er varðar 3. mgr. 4. gr. gildir reglugerð þessi um olíuflutningaskip með 600 tonna burðargetu og yfir.“

3. Ákvæðum 3. gr. er breytt sem hér segir:

a) Í stað 10. liðar komi eftirfarandi:

„10. „olíuflutningaskip með tvöföldum byrðingi“: olíuflutningaskip sem uppfyllir kröfurnar um tvöfaldan byrðing eða sambærilega hönnun í reglu 13F í I. viðauka við MARPOL-samninginn frá ´73/´78. Olíuflutningaskip, sem uppfyllir ákvæði c-liðar 1. mgr. endurskoðaðrar reglu 13G í I. viðauka við MARPOL-samninginn frá ´73/´78, telst einnig vera olíuflutningaskip með tvöföldum byrðingi.“

b) Eftirfarandi liður bætist við:

„14. „þung olía“:

a) jarðolía með þéttleika yfir 900 kg/m^3 við 15°C (*),

b) brennsluolía með þéttleika yfir 900 kg/m^3 við 15°C eða eðlisseigju yfir 180 mm^2/s við 50°C (**),

c) jarðbik og tjara og ýrulausnir þeirra.

(*) Samsvarar API-hreinleika sem er minni en 25,7.
(**) Samsvarar eðlisseigju sem er yfir 180 cSt.“

4. Ákvæðum 4. gr. er breytt sem hér segir:

a) í stað a- og b-liðar 1. mgr. komi eftirfarandi:

„a) olíuflutningaskip í 1. flokki:

— 2003 fyrir skip sem voru afhent árið 1980 eða fyrr,

— 2004 fyrir skip sem voru afhent árið 1981,

— 2005 fyrir skip sem voru afhent árið 1982 eða síðar,

b) olíuflutningaskip í 2. og 3. flokki:

— 2003 fyrir skip sem voru afhent árið 1975 eða fyrr,

— 2004 fyrir skip sem voru afhent árið 1976,

— 2005 fyrir skip sem voru afhent árið 1977,

— 2006 fyrir skip sem voru afhent árin 1978 og 1979,

— 2007 fyrir skip sem voru afhent árin 1980 og 1981,

— 2008 fyrir skip sem voru afhent árið 1982,

— 2009 fyrir skip sem voru afhent árið 1983,

— 2010 fyrir skip sem voru afhent árið 1984 eða síðar,

b) c-liður falli brott,

c) eftirfarandi málsgrein bætist við:

„2. Þrátt fyrir 1. mgr. er heimilt að starfrækja olíuflutningaskip í 2. eða 3. flokki, sem eru einungis útbúin með tvöföldum botni eða með tvöföldum síðum, sem eru ekki notuð fyrir olíuflutninga og sem ná yfir alla lengd farmgeymisins eða með rými með tvöföldum byrðingi sem eru ekki notuð fyrir olíuflutninga og ná yfir alla lengd farmgeymisins en sem uppfylla ekki skilyrði fyrir undanþágu frá ákvæðum c-liðar 1. mgr. endurskoðaðrar reglu 13G í I. viðauka við MARPOL-samninginn frá ´73/´78, áfram eftir þann dag sem um getur í 1. mgr. en ekki eftir árlega dagsetningu afhendingar skipsins árið 2015 eða þann dag sem skipið nær 25 ára aldri frá afhendingardegi þess, hvort heldur ber fyrr að.“,

d) í stað núverandi 2. mgr. komi eftirfarandi:

„3. Olíuflutningaskipi, sem flytur þunga olíu, er óheimilt, án tillits til þess undir hvaða fána það siglir, að koma til eða fara frá höfn eða endastöðvum undan strönd eða leggjast við akkeri á svæði innan lögsögu aðildarríkis nema það sé með tvöföldum byrðingi.“,

e) eftirfarandi málsgreinar bætist við:

„4. Heimilt er að veita olíuflutningaskipum, sem starfa eingöngu innan hafnarsvæða og á skipgengum vatnaleiðum, undanþágu frá skuldbindingum skv. 3. mgr. að því tilskildu að þau séu viðurkennd samkvæmt löggjöf um skipgengar vatnaleiðir.

5. Olíuflutningaskip með burðargetu undir 5 000 tonnum skal uppfylla ákvæði 3. mgr. eigi síðar en við árlega dagsetningu afhendingar skipsins árið 2008.

6. Aðildarríki er heimilt, til 21. október 2005, í tilvikum þar sem hafísaðstæður krefjast notkunar skips sem er styrkt fyrir siglingar í ís, að leyfa olíuflutningaskipum með einföldum byrðingi, sem eru styrkt fyrir siglingar í ís og útbúin með tvöföldum botni sem er ekki notaður fyrir olíuflutninga og sem nær yfir alla lengd farmgeymisins, að flytja þunga olíu og koma til eða fara frá höfn eða endastöð undan strönd eða leggjast við akkeri á svæði innan lögsögu aðildarríkis, að því tilskildu að þunga olían séu aðeins flutt í geymum miðskips.“

5. Í stað 5. gr. komi eftirfarandi:

„5. gr.

Samræmi skipa í 2. og 3. flokki við áætlun um ástandsmat

Olíuflutningaskipi í 2. og 3. flokki með einföldum byrðingi, sem er eldra en 15 ára, er óheimilt, án tillits til þess undir hvaða fána það siglir, að koma til eða fara frá höfn eða endastöðvum undan strönd eða leggjast við akkeri á svæði innan lögsögu aðildarríkis eftir árlega dagsetningu afhendingar skipsins árið 2005, nema það sé í samræmi við áætlunina um ástandsmat sem um getur í 6. gr.“

6. Í stað 6. gr. komi eftirfarandi:

„6. gr.

Áætlun um ástandsmat (CAS)

Að því er 5. gr. varðar gildir áætlunin um ástandsmat, sem samþykkt var með ályktun MEPC 94 (46) frá 27. apríl 2001, með áorðnum breytingum.“

7. Í stað inngangssetningar 1. mgr. 8. gr. komi eftirfarandi:

„1. Þrátt fyrir 4., 5. og 7. gr. er lögbæru yfirvaldi aðildarríkis heimilt, með fyrirvara um ákvæði landslaga og í sérstökum tilvikum, að leyfa einstöku skipi að koma til eða fara frá höfn eða endastöð undan strönd eða leggjast við akkeri á svæði innan lögsögu þess aðildarríkis ef:“

2. gr.

Formaður ráðsins, fyrir hönd aðildarríkjanna, og framkvæmdastjórnin skulu í sameiningu tilkynna Alþjóðasiglingamálastofnuninni um samþykkt þessarar reglugerðar en með henni skal vísað til 3. mgr. 211. gr. í Hafréttarsamningi Sameinuðu þjóðanna.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. júlí 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	G. ALEMANNO
forseti.	*forseti.*

REGLUGERÐ RÁÐSINS (EB) nr. 139/2004 2007/EES/9/10

frá 20. janúar 2004

um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja (*)

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 83. gr. og 308. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti Evrópuþingsins ([2]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([3]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Umtalsverðar breytingar hafa verið gerðar á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 frá 21. desember 1989 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja ([4]). Þar eð gera á frekari breytingar er rétt að hún verði endursamin til glöggvunar.

2) Til að ná þeim markmiðum, sem stefnt er að með sáttmálanum, er Bandalaginu falið það verkefni, með g-lið 1. mgr. 3. gr., að koma á fót kerfi sem tryggir að samkeppni á innri markaðnum sé ekki raskað. Í 1. mgr. 4. gr. sáttmálans er kveðið á um að starfsemi aðildarríkjanna og Bandalagsins skuli fara fram í samræmi við meginregluna um opið markaðshagkerfi með frjálsri samkeppni. Þessar meginreglur eru algerlega nauðsynlegar fyrir frekari þróun innri markaðarins.

3) Tilkoma innri markaðarins og Efnahags- og myntbandalagsins, stækkun Evrópusambandsins og það að dregið hefur úr alþjóðlegum hindrunum í viðskiptum og fjárfestingu mun leiða til enn frekari endurskipulagningar fyrirtækja, einkum í formi samfylkinga.

4) Fagna ber slíkri endurskipulagningu að því marki sem hún er í samræmi við kröfur um öfluga samkeppni og getur aukið samkeppnishæfni evrópsks iðnaðar og bætt skilyrði til aukins hagvaxtar og bættra lífskjara innan Bandalagsins.

5) Þó ber að tryggja að endurskipulagningin hamli samkeppni ekki varanlega. Í lögum Bandalagsins verða því að vera ákvæði um þær samfylkingar sem gætu hindrað frjálsa samkeppni umtalsvert á sameiginlega markaðnum eða verulegum hluta hans.

6) Þess vegna er nauðsynlegt að hafa sérstakan lagagerning sem gerir það kleift að hafa skilvirkt eftirlit með öllum samfylkingum, að því er varðar áhrif þeirra á skipulag samkeppni í Bandalaginu, og skal það vera eini gerningurinn sem gildir um slíkar samfylkingar. Reglugerð (EBE) nr. 4064/89 hefur gert það kleift að þróa stefnu Bandalagsins á þessu sviði. Í ljósi reynslunnar er þó rétt að endursemja þá reglugerð svo að úr verði löggjöf sem er löguð að þeim viðfangsefnum sem fylgja aukinni samþættingu á markaði og stækkun Evrópusambandsins í framtíðinni. Í samræmi við dreifræðis- og meðalhófsregluna, eins og kveðið er á um í 5. gr. sáttmálans, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari reglugerð til að ná því markmiði að tryggja að samkeppni á sameiginlega markaðnum sé ekki raskað í samræmi við meginregluna um opið markaðshagkerfi með frjálsri samkeppni.

7) Þótt ákvæði 81. og 82. gr. sáttmálans taki til tiltekinna samfylkinga, samkvæmt dómaframkvæmd dómstólsins ná þau ekki til allrar starfsemi sem gæti reynst ósamrýmanleg því kerfi óraskaðrar samkeppni sem gert er ráð fyrir í sáttmálanum. Reglugerð þessi skal því ekki eingöngu byggjast á 83. gr. heldur fyrst og fremst á 308. gr. sáttmálans en samkvæmt henni getur Bandalagið áskilið sér nauðsynlegt viðbótarvald til að ná markmiðum sínum og einnig vald til aðgerða þegar um er að ræða samfylkingar á mörkuðum fyrir landbúnaðarafurðir sem eru skráðar í I. viðauka sáttmálans.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 78/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XIV. viðauka (Samkeppni), bókun 21 (um framkvæmd samkeppnisreglna sem gilda um fyrirtæki), bókun 22 (um skilgreiningu á „fyrirtæki“ og „veltu“ (56. gr.)) og bókun 24 (um samvinnu varðandi eftirlit með samfylkingum) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 32, 19.6.2004, bls. 1.

([1]) Stjtíð. EB C 20, 28.1.2003, bls. 4.

([2]) Áliti var skilað 9.10.2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

([3]) Áliti var skilað 24.10.2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

([4]) Stjtíð. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1. Leiðrétt útgáfa í Stjtíð. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97 (Stjtíð. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1). Leiðrétting í Stjtíð. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

8) Ákvæði, sem samþykkt verða með þessari reglugerð, skulu gilda um verulegar skipulagsbreytingar sem hafa áhrif á markaðinn og ná út fyrir landamæri einstakra aðildarríkja. Að jafnaði skulu slíkar samfylkingar eingöngu endurskoðaðar á vettvangi Bandalagsins, í einu kerfi og í samræmi við dreifræðisregluna. Samfylkingar, sem falla ekki undir þessa reglugerð, heyra að meginreglu til undir lögsögu aðildarríkjanna.

9) Skilgreina ber gildissvið þessarar reglugerðar með hliðsjón af því hver landfræðileg mörk starfsemi viðkomandi fyrirtækja eru og beita stærðartakmörkunum svo að það taki til þeirra samfylkinga sem varða hagsmuni Bandalagsins. Framkvæmdastjórnin skal skila ráðinu skýrslu um framkvæmd gildandi takmarkana og viðmiðana svo að ráðið geti, í samræmi við 202. gr. sáttmálans, endurskoðað þær reglulega , svo og reglur um vísun máls fyrir tilkynningu, í ljósi fenginnar reynslu. Þetta krefst þess að aðildarríkin láti framkvæmdastjórninni í té tölfræðileg gögn til að hún geti samið slíkar skýrslur og jafnvel gert breytingatillögur. Skýrslur og tillögur framkvæmdastjórnarinnar skulu byggjast á viðeigandi upplýsingum sem aðildarríkin láta henni reglulega í té.

10) Líta ber svo á að samfylking varði hagsmuni Bandalagsins ef heildarvelta viðkomandi fyrirtækja fer yfir sett viðmiðunarmörk. Það er óháð því hvort fyrirtækin, sem mynda samfylkinguna, hafa aðsetur innan Bandalagsins eða hafa aðalstarfsvettvang sinn þar, að því tilskildu að þau reki þar umtalsverða starfsemi.

11) Reglurnar um að framkvæmdastjórnin vísi málum samfylkinga til aðildarríkja og aðildarríkin til framkvæmdastjórnarinnar eiga að verka sem skilvirk leiðréttingaraðferð í ljósi dreifræðisreglunnar. Með slíkum reglum eru samkeppnishagsmunir aðildarríkjanna verndaðir með viðhlítandi hætti og tilhlýðilegt tillit tekið til réttaröryggis og meginreglunnar um skoðun í einu kerfi.

12) Samfylkingar geta uppfyllt skilyrði um skoðun samkvæmt kerfi ýmissa ríkja um eftirlit með samruna ef þær eru undir þeim viðmiðunarmörkum um veltu sem um getur í þessari reglugerð. Margar tilkynningar um sömu viðskipti auka á réttaróvissu, vinnu og kostnað fyrirtækja og slíkt getur leitt til margs konar mats. Því er rétt að þróa áfram kerfi sem felur í sér að viðkomandi aðildarríki geta vísað málum samfylkinga til framkvæmdastjórnarinnar.

13) Framkvæmdastjórninni ber að hafa náið og stöðugt samband við lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum sem hún fær athugasemdir og upplýsingar frá.

14) Framkvæmdastjórnin og lögbær yfirvöld aðildarríkjanna skulu saman mynda net opinberra yfirvalda sem hafa náið samstarf um beitingu valdheimilda sinna og hafa skilvirka tilhögun um upplýsingamiðlun og samráð með það fyrir augum að tryggja að hvert mál sé í höndum þess yfirvalds sem best er til þess fallið í ljósi dreifræðisreglunnar og til að koma í veg fyrir, eftir því sem unnt er, að tilkynnt sé mörgum sinnum um sömu samfylkinguna. Þegar samfylkingum er vísað frá framkvæmdastjórninni til aðildarríkjanna eða frá aðildarríkjunum til framkvæmdastjórnarinnar skal gera það á skilvirkan hátt og forðast eftir megni að upp komi sú staða að samfylkingu sé vísað áfram, bæði fyrir og eftir að tilkynnt er um hana.

15) Framkvæmdastjórnin skal geta vísað til aðildarríkis tilkynntum samfylkingum, sem varða hagsmuni Bandalagsins og veruleg hætta er á að hafi áhrif á samkeppni á markaði í því aðildarríki sem hefur öll einkenni aðgreinds markaðar. Þegar samfylking hefur áhrif á samkeppni á slíkum markaði, sem er ekki verulegur hluti af sameiginlega markaðnum, ber framkvæmdastjórninni skylda til, að fenginni beiðni, að vísa öllu málinu eða hluta þess til viðkomandi aðildarríkis. Aðildarríki skal geta vísað til framkvæmdastjórnarinnar máli samfylkingar, sem varðar ekki hagsmuni Bandalagsins en hefur áhrif á viðskipti milli aðildarríkja og hætta er á að hafi veruleg áhrif á samkeppni á yfirráðasvæði þess. Önnur aðildarríki, sem eru einnig þar til bær að endurskoða samfylkinguna, skulu eiga þess kost að verða aðilar að beiðninni. Við slíkar aðstæður skal innlendur frestur lengdur, til að tryggja skilvirkni og áreiðanleika kerfisins, þar til ákvörðun hefur verið tekin um hvort málinu verði vísað áfram. Framkvæmdastjórnin skal hafa vald til að taka samfylkingu til skoðunar og fjalla um hana fyrir hönd aðildarríkis eða aðildarríkja sem óska eftir því.

16) Til að auka enn frekar skilvirkni kerfis eftirlits með samfylkingum í Bandalaginu skulu viðkomandi fyrirtæki eiga þess kost að óska eftir því að samfylkingunni sé vísað til framkvæmdastjórnarinnar eða frá henni áður en tilkynnt er um hana. Í slíkum tilvikum skulu framkvæmdastjórnin og innlend samkeppnisyfirvöld ákveða, innan stutts, skýrt skilgreinds frests, hvort málinu skuli vísað til framkvæmdastjórnarinnar eða frá henni og tryggja þannig skilvirkni kerfisins. Framkvæmdastjórnin skal, að beiðni viðkomandi fyrirtækja, geta vísað til aðildarríkis samfylkingu, sem varðar hagsmuni Bandalagsins og getur haft umtalsverð áhrif á samkeppni á markaði í því aðildarríki sem hefur öll einkenni aðgreinds markaðar. Viðkomandi fyrirtækjum er þó ekki skylt að sýna fram á að samfylkingin myndi hafa skaðleg áhrif á samkeppni. Framkvæmdastjórnin skal ekki vísa máli samfylkingar til aðildarríkis sem hefur lýst yfir andmælum gegn slíkri vísun. Áður en innlendum yfirvöldum er tilkynnt um samfylkingu skulu viðkomandi fyrirtæki einnig eiga þess kost að óska eftir því að samfylkingu verði vísað til framkvæmdastjórnarinnar, ef hún varðar ekki hagsmuni

Bandalagsins og hana má endurskoða samkvæmt innlendum samkeppnislögum a.m.k. þriggja aðildarríkja. Slíkar beiðnir um vísun máls til framkvæmdastjórnarinnar áður en tilkynnt er um samfylkingu eiga einkum við í tilvikum þar sem samfylkingin gæti haft áhrif á samkeppni út fyrir yfirráðasvæði eins aðildarríkis. Ef samfylkingu, sem má endurskoða samkvæmt samkeppnislögum þriggja eða fleiri aðildarríkja, er vísað til framkvæmdastjórnarinnar áður en tilkynnt er um hana innanlands og ekkert aðildarríki, sem er þar til bært að endurskoða málið, lýsir yfir andmælum skal framkvæmdastjórnin ein vera þar til bær að endurskoða samfylkinguna og sú samfylking skal teljast varða hagsmuni Bandalagsins. Ekki skal þó vísa samfylkingu frá aðildarríkjum til framkvæmdastjórnarinnar áður en tilkynnt er um hana ef a.m.k. eitt aðildarríki, sem hefur heimild til að endurskoða málið, hefur lýst yfir andmælum gegn slíkri vísun.

17) Framkvæmdastjórnin skal ein hafa vald til að beita þessari reglugerð með fyrirvara um endurskoðun dómstólsins.

18) Aðildarríkjunum er óheimilt að beita landslögum um samkeppni gagnvart samfylkingum sem varða hagsmuni Bandalagsins, nema kveðið sé á um það í þessari reglugerð. Takmarka skal viðeigandi heimildir innlendra yfirvalda við tilvik þar sem líklegt er að virk samkeppni yrði hindruð verulega á yfirráðasvæði aðildarríkis án íhlutunar framkvæmdastjórnarinnar og þar sem ógerlegt er að vernda hagsmuni aðildarríkisins í samkeppnismálum nægilega á annan hátt samkvæmt reglugerð þessari. Hlutaðeigandi aðildarríki skulu bregðast skjótt við í slíkum tilvikum. Vegna ósamræmis í landslögum er ekki unnt að ákveða einn sameiginlegan frest með þessari reglugerð fyrir samþykkt lokaákvarðana samkvæmt landslögum.

19) Einhliða beiting ákvæða þessarar reglugerðar gagnvart samfylkingum sem varða hagsmuni Bandalagsins er enn fremur með fyrirvara um 296. gr. sáttmálans og kemur ekki í veg fyrir að aðildarríkin geri viðeigandi ráðstafanir til að vernda lögmæta hagsmuni, aðra en þá sem fjallað er um í þessari reglugerð, að því tilskildu að þær ráðstafanir samrýmist almennum meginreglum og öðrum lagaákvæðum Bandalagsins.

20) Brýnt er að skilgreina hugtakið samfylking þannig að það taki til starfsemi sem hefur í för með sér varanlega breytingu á eftirliti með hlutaðeigandi fyrirtækjum og þar með skipulagi markaðarins. Þess vegna er rétt að öll fyrirtæki um sameiginlegt verkefni, sem gegna til frambúðar og að öllu leyti hlutverki sjálfstæðrar efnahagseiningar, falli undir gildissvið þessarar reglugerðar. Enn fremur er rétt að viðskipti, sem eru nátengd vegna sömu skilmála, eða eru hluti af röð viðskipta með verðbréf sem standa yfir í tiltölulega stuttan tíma, fái sömu meðferð og um væri að ræða eina samfylkingu.

21) Þessi reglugerð skal einnig gilda þar sem viðkomandi fyrirtæki samþykkja takmarkanir sem tengjast framkvæmd samfylkingarinnar beint og eru nauðsynlegar vegna hennar. Ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar þar sem því er lýst yfir að samfylkingar samrýmist sameiginlega markaðnum samkvæmt þessari reglugerð skulu sjálfkrafa ná yfir slíkar takmarkanir án þess að framkvæmdastjórnin þurfi að meta þær í hverju einstöku tilviki. Framkvæmdastjórnin skal þó, að beiðni viðkomandi fyrirtækja, í málum þar sem upp kemur nýr eða óleystur vandi sem veldur verulegri óvissu, meta sérstaklega hvort tiltekin takmörkun tengist framkvæmd samfylkingarinnar beint og sé nauðsynleg vegna hennar. Mál telst vera nýr eða óleystur vandi ef það veldur verulegri óvissu sem ekki er fjallað um í viðeigandi, gildandi auglýsingu framkvæmdastjórnarinnar eða áður birtri ákvörðun.

22) Í fyrirkomulagi því sem innleiða á til að hafa eftirlit með samfylkingum skal, með fyrirvara um 2. mgr. 86. gr. sáttmálans, virða meginregluna um bann við því að opinbera geiranum og einkageiranum sé mismunað. Í opinbera geiranum skal því reikna veltu viðkomandi fyrirtækis, sem á aðild að samfylkingu, með hliðsjón af fyrirtækjum sem mynda efnahagseiningu með sjálfstætt ákvörðunarvald, án tillits til skiptingar eignarhluta eða reglna um stjórnsýslueftirlit sem gilda um þau.

23) Nauðsynlegt er, með tilliti til þess að viðhalda virkri samkeppni á sameiginlega markaðnum og þróa hana, að skera úr um hvort samfylking, sem varðar hagsmuni Bandalagsins, samrýmist sameiginlega markaðnum. Við þetta mat skal framkvæmdastjórnin taka ákvarðanir sínar út frá almennum viðmiðunum um að ná grundvallarmarkmiðum sem um getur í 2. gr. stofnsáttmála Evrópubandalagsins og 2. gr. sáttmálans um Evrópusambandið.

24) Til að tryggja kerfi óheftrar samkeppni á sameiginlega markaðnum skal heimilað með þessari reglugerð, með það fyrir augum að hrinda í framkvæmd stefnu sem er mörkuð í samræmi við meginregluna um opið markaðshagkerfi með frjálsri samkeppni, að hafa skilvirkt eftirlit með öllum samfylkingum að því er varðar áhrif þeirra á samkeppni í Bandalaginu. Þess vegna var sett sú meginregla með reglugerð (EBE) nr. 4064/89 að samfylking, sem varðar hagsmuni Bandalagsins og skapar eða eflir yfirburðastöðu sem leiðir til umtalsverðrar hindrunar á virkri samkeppni á sameiginlega markaðnum eða verulegum hluta hans, skuli lýst ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum.

25) Í ljósi þess hvaða afleiðingar samfylkingar í fákeppnismarkaðskerfi geta haft er það þeim mun nauðsynlegra að viðhalda skilvirkri samkeppni á slíkum mörkuðum. Á mörgum fákeppnismörkuðum ríkir heilbrigð samkeppni. Við vissar aðstæður geta þó samfylkingar, sem fela í sér afnám mikilvægra samkeppnishafta, sem samrunaaðilarnir hafa sett hver öðrum, og minnkandi samkeppnisþrýsting á samkeppnisaðilana sem eftir eru, leitt af sér verulegar hindranir á virkri samkeppni, jafnvel þó að ekki séu líkur á samræmingu á milli aðila í fákeppni. Dómstólar Bandalagsins hafa þó ekki fram til þessa túlkað það skýlaust svo að þess sé krafist samkvæmt reglugerð (EBE) nr. 4064/89 að samfylkingar, sem hafa slík ósamræmd áhrif, verði lýstar ósamrýmanlegar sameiginlega markaðnum. Vegna réttaröryggis skal því tekinn af allur vafi um það að í þessari reglugerð er heimilað skilvirkt eftirlit með öllum slíkum samfylkingum með því að kveða á um að allar samfylkingar, sem myndu hindra verulega virka samkeppni á sameiginlega markaðnum eða verulegum hluta hans, skuli lýstar ósamrýmanlegar sameiginlega markaðnum. Túlka ber hugtakið „umtalsverð hindrun virkrar samkeppni“ í 2. og 3. mgr. 2. gr. þannig að það taki, auk hugtaksins „yfirburðastaða“, eingöngu til samkeppnishamlandi áhrifa samfylkingar sem eru afleiðing ósamræmds atferlis fyrirtækja sem hafa ekki yfirburðastöðu á viðkomandi markaði.

26) Ef umtalsverðar hindranir eru í vegi fyrir virkri samkeppni er það venjulega afleiðing þess þegar yfirburðastaða myndast eða eflist. Til að varðveita þá leiðsögn, sem felst í fyrri dómum Evrópudómstólanna og ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt reglugerð (EBE) nr. 4064/89, og halda um leið samræmi við viðmiðanir um samkeppnisskaða sem framkvæmdastjórnin og dómstólar Bandalagsins hafa beitt varðandi það hvort samfylkingar samrýmist sameiginlega markaðnum, skal því koma á þeirri meginreglu með þessari reglugerð að lýsa skuli samfylkingu, sem varðar hagsmuni Bandalagsins og myndi raska verulega virkri samkeppni á sameiginlega markaðnum eða verulegum hluta hans, einkum í kjölfar þess þegar yfirburðastaða myndast eða eflist, ósamrýmanlega sameiginlega markaðnum.

27) Auk þess skal beita viðmiðunum 1. og 3. mgr. 81. gr. sáttmálans gagnvart fyrirtækjum um sameiginleg verkefni sem gegna til frambúðar og að öllu leyti hlutverki sjálfstæðra efnahagseininga að svo miklu leyti sem stofnun þeirra leiðir til sýnilegrar takmörkunar á samkeppni á milli fyrirtækja sem verða áfram sjálfstæð.

28) Til að skýra og útskýra hvernig framkvæmdastjórnin metur samfylkingar samkvæmt þessari reglugerð er rétt að framkvæmdastjórnin birti leiðbeiningar þar sem gefinn er traustur efnahagsrammi fyrir mat á samfylkingum til að ákvarða hvort þær skuli lýstar samrýmanlegar sameiginlega markaðnum.

29) Við ákvörðun á áhrifum samfylkingar á samkeppni á sameiginlega markaðnum er rétt að tekið sé tillit til allra raka um líklega hagkvæmni sem viðkomandi fyrirtæki hafa fram að færa. Vera kann að sú hagkvæmni, sem næst með samfylkingu, vinni gegn áhrifum hennar á samkeppni og einkum hugsanlegum skaða sem neytendur hefðu annars getað orðið fyrir og samfylkingin myndi því ekki raska virkri samkeppni umtalsvert á sameiginlega markaðnum eða verulegum hluta hans, einkum þegar yfirburðastaða hefur myndast eða eflst. Framkvæmdastjórnin skal birta leiðbeiningar um það við hvaða aðstæður hún getur tekið tillit til hagkvæmni við mat á samfylkingu.

30) Ef viðkomandi fyrirtæki breyta tilkynntri samfylkingu, einkum með því að taka á sig skuldbindingar í þeim tilgangi að samfylkingin geti samrýmst sameiginlega markaðnum, skal framkvæmdastjórninni heimilt að lýsa samfylkinguna samrýmanlega sameiginlega markaðnum með áorðnum breytingum. Slíkar skuldbindingar skulu vera í réttu hlutfalli við samkeppnisvandann og leysa hann algerlega. Einnig er rétt að samþykkja slíkar skuldbindingar áður en málsmeðferð er hafin þyki samkeppnisvandinn augljós og auðleysanlegur. Kveða þarf skýrt á um að framkvæmdastjórnin geti bundið ákvörðun sína skilyrðum og skyldum til að tryggja að hlutaðeigandi fyrirtæki standi við skuldbindingar sínar, tímanlega og á skilvirkan hátt svo að samfylkingin geti samrýmst sameiginlega markaðnum. Tryggja skal gagnsæi og skilvirkt samráð við aðildarríkin og þriðju málsaðila, sem eru hagsmunaaðilar, þann tíma sem málsmeðferð stendur yfir.

31) Framkvæmdastjórnin skal hafa yfir að ráða viðeigandi gerningum til að tryggja að staðið sé við skuldbindingar og bregðast við aðstæðum þar sem það er ekki gert. Ef skilyrði, sem er bundið ákvörðun um að lýsa samfylkingu samrýmanlega sameiginlega markaðnum, er ekki uppfyllt skapast ekki þær aðstæður sem gera samfylkinguna samrýmanlega sameiginlega markaðnum og samfylkingin, eins og hún er framkvæmd, hlýtur því ekki heimild framkvæmdastjórnarinnar. Af því leiðir að ef samfylkingin kemur til framkvæmda skal hún fá sömu meðferð og samfylking sem ekki hefur verið tilkynnt og hefur verið framkvæmd án heimildar. Ef framkvæmdastjórnin hefur þegar komist að þeirri niðurstöðu að samfylkingin myndi ekki samrýmast sameiginlega markaðnum að óuppfylltu skilyrði skal hún enn fremur hafa heimild til þess að gefa bein fyrirmæli um að samfylkingin verði leyst upp og færa til fyrra horfs aðstæðurnar sem voru fyrir hendi áður en samfylkingin kom til framkvæmda. Ef skylda, sem tengist ákvörðun um að lýsa samfylkinguna samrýmanlega sameiginlega markaðnum, er vanrækt skal framkvæmdastjórnin hafa heimild til að afturkalla ákvörðun sína. Enn fremur skal framkvæmdastjórnin geta lagt á hæfilegar fjársektir ef skilyrðum er ekki fullnægt eða skyldur eru ekki uppfylltar.

32) Ganga má út frá því að samfylkingar, sem eru ekki líklegar til að hindra virka samkeppni vegna takmarkaðrar markaðshlutdeildar viðkomandi fyrirtækja, séu samrýmanlegar sameiginlega markaðnum. Fari markaðshlutdeild viðkomandi fyrirtækja ekki yfir 25%, hvorki á sameiginlega markaðnum né á verulegum hluta hans, bendir það einkum til þess að sú sé raunin, með fyrirvara um 81. og 82. gr. sáttmálans.

33) Framkvæmdastjórnin skal hafa það hlutverk að taka allar nauðsynlegar ákvarðanir til að ákveða hvort samfylkingar, sem varða hagsmuni Bandalagsins, séu samrýmanlegar sameiginlega markaðnum eða ekki, svo og ákvarðanir sem miða að því að endurvekja aðstæður sem voru fyrir hendi áður en samfylking, sem hefur verið lýst ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum, kemur til framkvæmda.

34) Til að tryggja skilvirkt eftirlit skal skylda fyrirtæki til að tilkynna fyrir fram um samfylkingar, sem varða hagsmuni Bandalagsins, eftir að gerður hefur verið samningur, yfirtökuboð auglýst eða ráðandi hlutar aflað. Einnig skal vera mögulegt að tilkynna um þær þegar viðkomandi fyrirtæki veita framkvæmdastjórninni fulla vissu fyrir því að þau hafi í hyggju að ganga til samninga um fyrirhugaða samfylkingu og sýna framkvæmdastjórninni fram á að áætlun þeirra um þá fyrirhuguðu samfylkingu sé nægilega fastmótuð, t.d. á grundvelli samnings í grundvallaratriðum, viljayfirlýsingar eða samningsdraga sem öll hlutaðeigandi fyrirtæki undirrita, eða, þegar um er að ræða yfirtökuboð, þegar þau hafa tilkynnt opinberlega að þau hyggist gera slíkt tilboð, að því tilskildu að fyrirhugaður samningur eða yfirtökuboð leiði til samfylkingar sem varðar hagsmuni Bandalagsins. Fresta ætti framkvæmd samfylkingar þar til lokaákvörðun framkvæmdastjórnarinnar liggur fyrir. Það skal þó vera mögulegt að veita undanþágu frá þessari frestun að beiðni hlutaðeigandi fyrirtækja, ef við á. Við ákvörðun um hvort veita skuli undanþáguna ber framkvæmdastjórninni að taka tillit til allra þátta sem máli skipta, s.s. hvers eðlis og hve alvarlegur skaðinn er sem samfylkingin veldur hlutaðeigandi fyrirtækjum eða þriðju málsaðilum, svo og til þess að samkeppni kann að stafa ógn af samfylkingunni. Til að réttaröryggis sé gætt verður eigi að síður að vernda lögmæti viðskiptanna eins og þörf krefur.

35) Ákveða skal þann frest sem framkvæmdastjórnin hefur til að hefja málsmeðferð varðandi tilkynnta samfylkingu og þann frest sem hún hefur til að taka lokaákvörðun um það hvort hún sé samrýmanleg eða ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum. Framlengja skal þessa fresti þegar viðkomandi fyrirtæki bjóðast til að taka á sig skuldbindingar í því skyni að samfylkingin geti samrýmst sameiginlega markaðnum svo að nægur tími gefist fyrir greiningu og markaðsprófun slíkra skuldbindinga og fyrir samráð við aðildarríkin og þriðju aðila sem eiga hagsmuna að gæta. Einnig skal vera mögulegt að framlengja tímabundið frestinn sem framkvæmdastjórnin hefur til að taka lokaákvörðun sína svo að nægur tími gefist til að rannsaka málið og sannprófa þær staðreyndir og þau rök sem hafa verið lögð fyrir framkvæmdastjórnina.

36) Bandalagið virðir þau grundvallarréttindi og fylgir þeim meginreglum sem einkum eru viðurkenndar í sáttmála Evrópusambandsins um grundvallarréttindi ([1]). Þar af leiðandi er rétt að túlka og beita þessari reglugerð með hliðsjón af þeim réttindum og meginreglum.

37) Veita skal hlutaðeigandi fyrirtækjum rétt til að flytja mál sitt fyrir framkvæmdastjórninni þegar málsmeðferð er hafin. Auk þess skal veita framkvæmdastjórum, öðrum stjórnendum, viðurkenndum fulltrúum starfsmanna viðkomandi fyrirtækja og þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, tækifæri til að flytja mál sitt.

38) Til að geta lagt rétt mat á samfylkingar skal framkvæmdastjórnin hafa heimild til að krefjast allra nauðsynlegra upplýsinga og gera allar nauðsynlegar athuganir hvarvetna í Bandalaginu. Í því skyni, og með það fyrir augum að vernda samkeppni á skilvirkan hátt, er nauðsynlegt að auka vald framkvæmdastjórnarinnar til rannsókna. Einkum er mikilvægt að framkvæmdastjórnin hafi heimild til að ræða við hvern þann sem gæti búið yfir gagnlegum upplýsingum og skrá framburð hans.

39) Við athugun skulu embættismenn, sem framkvæmdastjórnin hefur veitt umboð, hafa heimild til að falast eftir upplýsingum sem varða efni og tilgang athugunarinnar. Þeir skulu einnig hafa rétt til að setja innsigli á meðan á athugun stendur, einkum við aðstæður þar sem gild ástæða er til að ætla að samfylking hafi komið til framkvæmda án þess að tilkynnt væri um hana, að framkvæmdastjórninni hafi verið veittar rangar, ófullnægjandi eða villandi upplýsingar eða að viðkomandi fyrirtæki eða aðilar hafi ekki uppfyllt skilyrði eða skyldur sem hefur verið lögð á með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar. Innsigli skulu þó einungis notuð í undantekningartilvikum og í þann tíma sem er algerlega nauðsynlegur vegna athugunarinnar, að jafnaði ekki lengur en 48 klukkustundir.

40) Með fyrirvara um dómaframkvæmd dómstólsins er einnig rétt að tiltaka hversu langt eftirlit innlendra dómsmálayfirvalds má ganga þegar það heimilar, eins og mælt er fyrir um í landslögum og einnig sem varúðarráðstöfun, aðstoð löggæsluyfirvalda við að vinna bug á andstöðu sem fyrirtæki kann að sýna gegn athugun, þ.m.t. við innsiglun sem gefin eru fyrirmæli um í ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar. Samkvæmt dómaframkvæmd er innlendum dómsmálayfirvöldum heimilt að óska eftir nánari upplýsingum frá framkvæmdastjórninni sem eru nauðsynlegar til að þau geti sinnt eftirliti sínu, en án slíkra upplýsinga gætu þau synjað um heimildina. Í dómaframkvæmd kemur einnig fram staðfesting á því að innlendir dómstólar séu þar til bærir að hafa eftirlit með beitingu innlendra reglna um framkvæmd þvingunarráðstafana. Lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum skulu hafa virkt samstarf að því er varðar beitingu valds framkvæmdastjórnarinnar til rannsókna.

([1]) Stjtíð. EB C 364, 18.12.2000, bls. 1.

41) Þegar fyrirtæki og viðkomandi aðilar hlíta ákvörðunum framkvæmdastjórnarinnar er ekki hægt að þvinga þau til að viðurkenna að þau hafi framið brot en þó er þeim ætíð skylt að svara spurningum um staðreyndir og leggja fram skjöl jafnvel þótt þær upplýsingar megi nota til sönnunar á broti þeirra sjálfra eða annarra.

42) Vegna gagnsæis skal birta sem víðast allar ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar sem varða ekki málsmeðferð eingöngu. Jafnframt því að standa vörð um rétt hlutaðeigandi fyrirtækja til málsvarnar, og þá einkum rétt til aðgangs að málsskjölum, er mjög mikilvægt að virða viðskiptaleynd. Með sama hætti skal gæta trúnaðar varðandi þær upplýsingar sem skipst er á um netið og við lögbær yfirvöld í þriðju löndum.

43) Sé ekki farið að ákvæðum þessarar reglugerðar má beita sektum og févíti eins og við á. Veita ber dómstólnum ótakmarkaða lögsögu að þessu leyti skv. 229. gr. sáttmálans.

44) Fylgjast ber með því hvaða skilyrðum samfylkingar, sem taka til fyrirtækja með aðsetur sitt eða aðalstarfsvettvang innan Bandalagsins, eru háðar í þriðju löndum og kveða skal á um að ráðið hafi þann möguleika að veita framkvæmdastjórninni viðeigandi umboð til samningaviðræðna með það fyrir augum að slík fyrirtæki fái meðferð án mismununar.

45) Þessi reglugerð hefur á engan hátt áhrif á almenn réttindi starfsmanna, eins og þau eru viðurkennd í viðkomandi fyrirtækjum, einkum að því er varðar þá skyldu að upplýsa eða hafa samráð við viðurkennda fulltrúa sína samkvæmt lögum Bandalagsins og landslögum.

46) Framkvæmdastjórnin skal geta mælt fyrir um nákvæmar reglur varðandi framkvæmd þessarar reglugerðar í samræmi við reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið. Við samþykkt slíkra framkvæmdarákvæða skal framkvæmdastjórnin njóta aðstoðar ráðgjafarnefndar sem er skipuð fulltrúum aðildarríkjanna eins og tilgreint er í 23. gr.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Gildissvið

1. Með fyrirvara um 5. mgr. 4. gr. og 22. gr. gildir þessi reglugerð um allar samfylkingar er varða hagsmuni Bandalagsins eins og skilgreint er í þessari grein.

2. Samfylking varðar hagsmuni Bandalagsins þegar:

a) heildarvelta allra hlutaðeigandi fyrirtækja á heimsmarkaði fer yfir 5 000 milljónir evra og

b) heildarvelta minnst tveggja hlutaðeigandi fyrirtækja innan Bandalagsins, hvers um sig, fer yfir 250 milljónir evra,

nema hvert fyrirtæki, sem á í hlut, hafi meira en tvo þriðju heildarveltu sinnar innan Bandalagsins í einu og sama aðildarríki.

3. Samfylking, sem nær ekki viðmiðunarmörkunum sem mælt er fyrir um í 2. mgr., telst varða hagsmuni Bandalagsins ef:

a) heildarvelta allra hlutaðeigandi fyrirtækja á heimsmarkaði fer yfir 2 500 milljónir evra og

b) heildarvelta allra hlutaðeigandi fyrirtækja í minnst þremur aðildarríkjum, hverju um sig, fer yfir 100 milljónir evra,

c) heildarvelta a.m.k. tveggja hlutaðeigandi fyrirtækja, hvors um sig, í minnst þremur aðildarríkjum, hverju um sig, sbr. b-lið, fer yfir 25 milljónir evra,

d) heildarvelta minnst tveggja hlutaðeigandi fyrirtækja innan Bandalagsins, hvors um sig, fer yfir 100 milljónir evra,

nema hvert fyrirtæki, sem á í hlut, hafi meira en tvo þriðju heildarveltu sinnar innan Bandalagsins í einu og sama aðildarríki.

4. Framkvæmdastjórnin skal, á grundvelli tölfræðilegra gagna sem aðildarríkin afhenda reglulega, skila ráðinu skýrslu, eigi síðar en 1. júlí 2009, um beitingu viðmiðunarmarka og viðmiðana sem eru sett fram í 2. og 3. mgr. og getur lagt fram tillögur skv. 5. mgr.

5. Í framhaldi af skýrslunni, sem um getur í 4. mgr,. og að tillögu framkvæmdastjórnarinnar getur ráðið, með auknum meirihluta, endurskoðað viðmiðunarmörkin og viðmiðanirnar sem um getur í 3. mgr.

2. gr.

Mat á samfylkingum

1. Leggja skal mat á samfylkingar, sem falla undir gildissvið þessarar reglugerðar, í samræmi við markmiðin með þessari reglugerð og eftirfarandi ákvæði með það fyrir augum að skera úr um hvort þær samrýmist sameiginlega markaðnum eða ekki.

Við slíkt mat skal framkvæmdastjórnin taka tillit til:

a) þess að þörf er á að viðhalda og efla virka samkeppni á sameiginlega markaðnum, m.a. með hliðsjón af samsetningu allra viðkomandi markaða og raunverulegri eða hugsanlegri samkeppni af hálfu fyrirtækja sem eru staðsett innan Bandalagsins eða utan þess,

b) markaðsstöðu viðkomandi fyrirtækja og efnahagslegs og fjárhagslegs styrks þeirra, kosta sem birgjar og notendur geta valið um, aðgangs þeirra að aðföngum eða mörkuðum, lagalegra hindrana eða annars sem hindrar aðgang, þróunar framboðs og eftirspurnar eftir viðkomandi vöru eða þjónustu, hagsmuna millilliða og neytenda og tækni- og efnahagsframfara, að því tilskildu að þetta sé neytendum til hagsbóta og hindri ekki samkeppni.

2. Samfylking, sem hindrar ekki virka samkeppni umtalsvert á sameiginlega markaðnum eða á verulegum hluta hans, einkum þegar yfirburðastaða hefur myndast eða eflst, skal lýst samrýmanleg sameiginlega markaðnum.

3. Samfylking, sem hindrar virka samkeppni umtalsvert á sameiginlega markaðnum eða á verulegum hluta hans, einkum þegar yfirburðastaða hefur myndast eða eflst, skal lýst ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum.

4. Að því marki sem stofnun fyrirtækis um sameiginlegt verkefni, sem telst samfylking skv. 3. gr., hefur það markmið eða þau áhrif að samræma samkeppnishegðun fyrirtækja sem halda áfram sjálfstæði sínu, skal meta slíka samræmingu á grundvelli viðmiðananna í 1. og 3. mgr. 81. gr. sáttmálans með það í huga að ákvarða hvort starfsemin samrýmist sameiginlega markaðnum eða ekki.

5. Við slíkt mat skal framkvæmdastjórnin einkum taka mið af eftirfarandi:

— hvort tvö eða fleiri móðurfyrirtæki haldi uppi umtalsverðri starfsemi á sama markaði og fyrirtæki um sameiginlegt verkefni eða á markaði sem er aðliggjandi eða fráliggjandi, miðað við fyrirtækið um sameiginlegt verkefni, eða á nærliggjandi markaði sem er nátengdur honum,

— hvort samræmingin, sem er bein afleiðing þess að fyrirtæki um sameiginlegt verkefni er stofnað, leiðir til þess að hlutaðeigandi fyrirtæki hafi möguleika á að koma í veg fyrir samkeppni með tilliti til verulegs hluta framleiðslunnar eða þjónustunnar sem um er að ræða.

3. gr.

Skilgreining á samfylkingu

1. Samfylking telst hafa átt sér stað þegar breyting verður á yfirráðum til frambúðar:

a) vegna samruna tveggja eða fleiri fyrirtækja eða hluta úr fyrirtækjum sem áður störfuðu sjálfstætt, eða

b) vegna þess að einn eða fleiri aðilar eða eitt eða fleiri fyrirtæki, sem þegar hafa yfirráð yfir a.m.k. einu fyrirtæki, ná beinum eða óbeinum yfirráðum yfir einu eða fleiri fyrirtækjum til viðbótar, í heild eða að hluta, með því að kaupa verðbréf eða eignir, með samningi eða með öðrum hætti.

2. Yfirráð yfir fyrirtæki skapast af rétti, með samningum eða með einhverjum öðrum hætti sem, annaðhvort sérstaklega eða samanlagt og með hliðsjón af staðreyndum eða lagalegum sjónarmiðum, gerir það kleift að hafa afgerandi áhrif á fyrirtæki, einkum með:

a) eignarhaldi eða rétti til að nota eignir fyrirtækis, allar eða að hluta,

b) rétti eða samningum sem hafa afgerandi áhrif á samsetningu, atkvæðagreiðslu eða ákvarðanir stofnana fyrirtækis.

3. Yfirráð öðlast aðilar eða fyrirtæki sem:

a) eru rétthafar eða eiga tilkall til réttar samkvæmt samningum þar að lútandi, eða

b) hafa heimild til að beita afleiddum rétti þótt þeir séu hvorki handhafar slíks réttar né eigi tilkall til réttar samkvæmt slíkum samningum.

4. Stofnun fyrirtækis um sameiginlegt verkefni, sem gegnir til frambúðar allri starfsemi sjálfstæðrar efnahagseiningar, skal teljast samfylking í skilningi b-liðar 1. mgr.

5. Samfylking telst ekki hafa átt sér stað þegar:

a) lánastofnanir eða aðrar fjármálastofnanir eða vátryggingafélög sem, þar sem viðskipti með verðbréf, kaup og sala fyrir eigin hönd eða annarra fellur undir venjulega starfsemi, eiga tímabundið verðbréf sem þau hafa eignast í fyrirtæki með það fyrir augum að selja þau aftur, að því tilskildu að þau nýti sér ekki atkvæðisrétt sem fylgir þessum verðbréfum til að ákvarða samkeppnishegðun þess fyrirtækis eða að því tilskildu að þau nýti sér þennan atkvæðisrétt einungis til að undirbúa sölu viðkomandi fyrirtækis, í heild eða að hluta, eða eigna þess eða sölu þessara verðbréfa og að salan eigi sér stað innan árs frá því að bréfanna var aflað. Framkvæmdastjórnin getur framlengt þennan frest ef eftir því er leitað og slíkar stofnanir eða félög geta sýnt fram á að salan gat ekki með góðu móti farið fram innan tiltekins frests,

b) fulltrúi hins opinbera öðlast yfirráð yfir fyrirtæki samkvæmt lögum aðildarríkis um skiptameðferð, félagsslit, gjaldþrot, greiðslustöðvun, nauðasamninga eða hliðstæða meðferð,

c) aðgerðir þær sem um getur í b-lið 1. mgr. eru gerðar af eignarhaldsfélögum á fjármálasviði, sem um getur í 3. mgr. 5. gr. fjórðu tilskipunar ráðsins 78/660/EBE frá 25. júlí 1978, á grundvelli g-liðar 3. mgr. 54. gr. sáttmálans um ársreikninga félaga af tiltekinni gerð ([1]), að því tilskildu þó að atkvæðisréttur, sem umræddur eignarhlutur veitir, sé nýttur, einkum að því er varðar skipun í framkvæmdastjórn og yfirstjórn fyrirtækjanna sem þau eiga hlut í, einungis til að halda fullu verðgildi þessara fjárfestinga og ekki til að ákvarða, beint eða óbeint, samkeppnishegðun þessara fyrirtækja.

4. gr.

Fyrirframtilkynning um samfylkingar og vísun að beiðni tilkynningaraðila áður en tilkynnt er um þær

1. Tilkynna skal framkvæmdastjórninni um samfylkingar, sem varða hagsmuni Bandalagsins og eru skilgreindar í þessari reglugerð, áður en þær koma til framkvæmda en eftir að samningur er gerður, yfirtökuboð tilkynnt eða ráðandi hlutar aflað.

Einnig má senda tilkynningu þegar viðkomandi fyrirtæki sýna framkvæmdastjórninni fram á einlægan vilja sinn til að gera samning eða, ef um er að ræða yfirtökutilboð, þegar þau hafa tilkynnt opinberlega að þau hyggist gera slíkt tilboð, að því tilskildu að áformaður samningur eða tilboð leiði til myndunar samfylkingar sem varðar hagsmuni Bandalagsins.

Í þessari reglugerð skal hugtakið „tilkynnt samfylking“ einnig taka til áformaðra samfylkinga sem eru tilkynntar samkvæmt annarri undirgrein. Að því er varðar 4. og 5. mgr. þessarar greinar nær hugtakið „samfylking“ til samfylkinga sem eru áformaðar í skilningi annarrar undirgreinar.

2. Samfylking, sem verður til við samruna í skilningi a-liðar 1. mgr. 3. gr. eða með öflun sameiginlegra yfirráða í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr., skal tilkynnt sameiginlega af samrunaaðilum eða þeim sem fá sameiginleg yfirráð, eftir því sem við á. Í öllum öðrum tilvikum skal sá aðili eða fyrirtæki sem fær yfirráð yfir einu eða fleiri fyrirtækjum, að öllu leyti eða að hluta til, sjá um tilkynninguna.

3. Komist framkvæmdastjórnin að raun um að samfylking, sem tilkynnt hefur verið um, falli undir gildissvið þessarar reglugerðar skal hún birta upplýsingar um að tilkynnt hafi verið um hana ásamt nöfnum viðkomandi fyrirtækja, upprunalandi þeirra, hvers eðlis samfylkingin er og til hvaða atvinnugreina hún nær. Framkvæmdastjórnin skal taka tillit til lögmætra hagsmuna fyrirtækja um varðveislu viðskiptaleyndarmála þeirra.

4. Áður en tilkynnt er um samfylkingu í skilningi 1. mgr. er aðilum eða fyrirtækjum, sem um getur í 2. mgr., heimilt að upplýsa framkvæmdastjórnina um það, í rökstuddri greinargerð, að samfylkingin geti haft veruleg áhrif á samkeppni á markaði í aðildarríki sem hefur öll einkenni aðgreinds markaðar og því sé nauðsynlegt að aðildarríkið taki hana til skoðunar í heild eða að hluta.

Framkvæmdastjórnin skal þegar í stað senda þessa greinargerð til allra aðildarríkja. Aðildarríkið, sem um getur í rökstuddu greinargerðinni, skal, innan 15 virkra daga frá viðtöku hennar, láta í ljós hvort það samþykkir eða andmælir beiðninni um að málinu sé vísað áfram. Taki aðildarríkið ekki slíka ákvörðun á þessum tíma telst það hafa veitt samþykki sitt.

Ef aðildarríkið lýsir ekki yfir andmælum getur framkvæmdastjórnin, ef hún telur að slíkur aðgreindur markaður sé til og að samfylkingin geti hafi veruleg áhrif á samkeppni á þeim markaði, ákveðið að vísa málinu, að öllu leyti eða að hluta, til lögbærra yfirvalda í því aðildarríki með það fyrir augum að beita samkeppnislögum þess aðildarríkis.

Taka skal ákvörðun um hvort málinu skuli vísað áfram eða ekki, í samræmi við þriðju undirgrein, innan 25 virkra daga frá því að framkvæmdastjórnin tekur við rökstuddu greinargerðinni. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna hinum aðildarríkjunum, ásamt hlutaðeigandi aðilum eða fyrirtækjum, um ákvörðun sína. Taki framkvæmdastjórnin ekki ákvörðun innan þessa tíma er litið svo á að hún hafi ákveðið að vísa málinu áfram í samræmi við greinargerð viðkomandi aðila eða fyrirtækja.

Ef framkvæmdastjórnin ákveður, eða telst hafa ákveðið, samkvæmt þriðju og fjórðu undirgrein, að vísa málinu áfram að öllu leyti skal ekki senda neina tilkynningu skv. 1. mgr. og innlend samkeppnislög skulu gilda. Ákvæði 6.–9. mgr. 9. gr. gilda að breyttu breytanda.

5. Að því er varðar samfylkingu eins og hún er skilgreind í 3. gr., sem varðar ekki hagsmuni Bandalagsins í skilningi 1. gr. og sem hægt er að endurskoða samkvæmt innlendum samkeppnislögum í minnst þremur aðildarríkjum, er þeim aðilum eða fyrirtækjum, sem um getur í 2. mgr., heimilt, áður en tilkynning er send til samkeppnisyfirvalda, að senda framkvæmdastjórninni rökstudda greinargerð um að rétt sé að framkvæmdastjórnin taki samfylkinguna til skoðunar.

Framkvæmdastjórnin skal þegar í stað senda þessa greinargerð til allra aðildarríkja.

Hvert aðildarríki, sem er þar til bært að taka samfylkinguna til skoðunar samkvæmt innlendum samkeppnislögum, getur, innan 15 virkra daga frá viðtöku rökstuddu greinargerðarinnar, lýst yfir andmælum gegn beiðninni um vísun málsins.

Ef a.m.k. eitt slíkt aðildarríki hefur, í samræmi við þriðju undirgrein, lýst yfir andmælum í samræmi við þriðju undirgrein innan 15 virkra daga skal ekki vísa málinu áfram. Framkvæmdastjórnin skal þegar í stað tilkynna öllum aðildarríkjum og aðilum eða fyrirtækjum, sem málið varðar, um slík andmæli.

([1]) Stjtíð. EB L 222, 14. 8. 1978, bls. 11. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/51/EB (Stjtíð. EB L 178, 17.7.2003, bls. 16).

Ef ekkert aðildarríki hefur lýst yfir andmælum, í samræmi við þriðju undirgrein innan 15 virkra daga, skal samfylkingin teljast varða hagsmuni Bandalagsins og skal tilkynna um hana til framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 1. og 2. mgr. Við þær aðstæður skal ekkert aðildarríki beita sínum eigin samkeppnislögum gagnvart samfylkingunni.

6. Framkvæmdastjórnin skal gefa ráðinu skýrslu um hvernig til hefur tekist með framkvæmd 4. og 5. mgr. eigi síðar en 1. júlí 2009. Í framhaldi af þessari skýrslu og að tillögu framkvæmdastjórnarinnar getur ráðið, með auknum meirihluta, endurskoðað 4. og 5. mgr.

5. gr.

Útreikningur á veltu

1. Heildarvelta, í skilningi þessarar reglugerðar, skal fela í sér þær fjárhæðir sem viðkomandi fyrirtæki hafa fengið á undangengnu fjárhagsári fyrir sölu á vöru og veitta þjónustu sem telst til eðlilegrar starfsemi fyrirtækjanna, að frádregnum söluafslætti, virðisaukaskatti og öðrum beinum veltusköttum. Til heildarveltu viðkomandi fyrirtækja skal ekki telja tekjur af sölu á vöru eða þjónustu á milli þeirra fyrirtækja sem um getur í 4. mgr.

Velta, innan Bandalagsins eða aðildarríkis, skal fela í sér tekjur af sölu á vöru og þjónustu til fyrirtækja eða neytenda innan Bandalagsins eða aðildarríkisins eftir því sem við á.

2. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. gildir það að ef samfylking er mynduð með öflun hluta úr einu eða fleiri fyrirtækjum, hvort sem stofnaðir eru lögaðilar eða ekki, skal einungis taka tillit til veltu þeirra hluta sem teljast til samfylkingarinnar, að því er söluaðila áhrærir.

Þó ber að líta á viðskipti í skilningi fyrstu undirgreinar, sem eiga sér stað tvisvar eða oftar á milli sömu aðila eða fyrirtækja á tveggja ára tímabili, sem eina og sömu samfylkinguna sem myndast þann dag sem síðustu viðskiptin áttu sér stað.

3. Eftirfarandi skal nota í stað veltu:

a) þegar um er að ræða lánastofnanir og aðrar fjármálastofnanir, summu eftirtalinna tekjuliða eins og þeir eru skilgreindir í tilskipun ráðsins 86/635/EBE ([1]), að frádregnum virðisaukaskatti og öðrum sköttum sem tengjast þessum tekjuliðum beint, eftir því sem við á:

   i) vaxtatekjur og áþekkar tekjur,

   ii) tekjur af verðbréfum:

      — tekjur af hlutabréfum og öðrum verðbréfum með breytilegri ávöxtun,

      — tekjur af hlutdeild í öðrum fyrirtækjum,

      — tekjur af hlutum í eignartengdum fyrirtækjum,

   iii) þóknunartekjur,

   iv) hreinar tekjur af fjármálastarfsemi,

   v) aðrar rekstrartekjur.

   Til veltu lánastofnunar eða fjármálastofnunar innan Bandalagsins eða í aðildarríki skal telja tekjuliði, eins og skilgreint er hér að framan, sem koma frá útibúi eða deild stofnunarinnar í Bandalaginu eða viðkomandi aðildarríki, eftir því sem við á,

b) þegar um er að ræða vátryggingafélög, bókfærð bruttóiðgjöld sem eru allar fjárhæðir sem fengist hafa eða munu fást vegna tryggingasamninga, sem vátryggingafélög hafa gert eða sem gerðir hafa verið fyrir þeirra hönd, þ.m.t. kostnaður vegna endurtryggingaiðgjalda, að frádregnum sköttum og skattatengdum framlögum eða gjöldum sem eru álögð á grundvelli fjárhæðar einstakra iðgjalda eða heildarfjárhæðar iðgjalda; að því er varðar b-lið 2. mgr., b-, c- og d-lið 3. mgr. 1. gr. og niðurlag 2. og 3. mgr. 1. gr. skal taka tillit til bruttóiðgjalda frá íbúum innan Bandalagsins annars vegar og frá íbúum í einu aðildarríki hins vegar.

4. Með fyrirvara um 2. mgr. skal heildarvelta viðkomandi fyrirtækis, í skilningi þessarar reglugerðar, reiknuð með því að leggja saman veltu:

a) viðkomandi fyrirtækis,

b) fyrirtækja þar sem viðkomandi fyrirtæki, beint eða óbeint:

   i) á meira en helming af hlutafé eða rekstrarfé eða

   ii) hefur heimild til að ráða yfir meirihluta atkvæðisréttar, eða

   iii) hefur heimild til að skipa meira en helming fulltrúa í yfirstjórn, framkvæmdastjórn eða stofnanir sem koma fram fyrir hönd félagsins, lagalega eða

   iv) hefur rétt til að stjórna fyrirtækinu,

c) fyrirtækja sem hafa yfir að ráða þeim rétti eða heimildum sem tilgreint er í b-lið,

d) fyrirtækja þar sem fyrirtæki, sem um getur í c-lið, hefur þann rétt eða heimildir sem talin eru upp í b-lið,

e) fyrirtækja þar sem tvö eða fleiri fyrirtæki, sem um getur í a- til d-lið, hafa sameiginlega þann rétt eða heimildir sem eru tilgreind í b-lið.

([1]) Stjtíð. EB L 372, 31. 12. 1986, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/51/EB.

5. Þegar reiknuð er út heildarvelta viðkomandi fyrirtækja samkvæmt þessari reglugerð þar sem fyrirtæki, sem falla undir samfylkinguna, hafa sameiginlega þann rétt eða heimildir sem um getur í b-lið 4. mgr. skal:

a) ekki taka tillit til veltu sem er til komin vegna sölu á vöru eða þjónustu milli sameiginlega fyrirtækisins og einstakra fyrirtækja sem í hlut eiga eða neins annars fyrirtækis sem tengist einhverju þeirra eins og tilgreint er í b- til e-lið 4. mgr.,

b) taka tillit til veltu sem er til komin vegna sölu á vöru og þjónustu milli sameiginlega fyrirtækisins og utanaðkomandi fyrirtækja. Veltufé þetta deilist jafnt á milli viðkomandi fyrirtækja.

6. gr.

Skoðun tilkynningar og upphaf málsmeðferðar

1. Framkvæmdastjórnin skal taka tilkynninguna til skoðunar strax eftir að hún berst.

a) Komist hún að þeirri niðurstöðu að samfylking, sem tilkynnt hefur verið um, falli ekki undir gildissvið þessarar reglugerðar skal hún staðfesta það með ákvörðun.

b) Komist hún að þeirri niðurstöðu að samfylking, sem tilkynnt hefur verið um, falli undir gildissvið þessarar reglugerðar og gefi ekki tilefni til alvarlegra efasemda um það hvort hún samrýmist sameiginlega markaðnum, skal hún taka ákvörðun um að leggjast ekki gegn samfylkingunni og lýsa hana samrýmanlega sameiginlega markaðnum.

Ákvörðun, þar sem því er lýst yfir að samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum, skal einnig ná til takmarkana sem tengjast framkvæmd samfylkingarinnar beint og eru nauðsynlegar vegna hennar.

c) Komist framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu að samfylking, sem tilkynnt hefur verið um, falli undir gildissvið þessarar reglugerðar og gefi tilefni til alvarlegra efasemda um að hún geti samrýmst sameiginlega markaðnum skal hún ákveða að hefja málsmeðferð, sbr. þó 2. mgr. Ljúka skal slíkri málsmeðferð með ákvörðun, eins og kveðið er á um í 1.–4. mgr. 8. gr., nema viðkomandi fyrirtæki hafi sýnt fram á það með fullnægjandi hætti, að mati framkvæmdastjórnarinnar, að þau hafi leyst upp samfylkinguna, sbr. þó 9. gr.

2. Komist framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu, eftir að breytingar hafa verið gerðar hjá hlutaðeigandi fyrirtækjum, að samfylking, sem tilkynnt hafði verið um, gefi ekki tilefni til alvarlegra efasemda í skilningi c-liðar 1. mgr., skal hún lýsa samfylkinguna samrýmanlega sameiginlega markaðnum skv. b-lið 1. mgr.

Framkvæmdastjórninni er heimilt skv. b-lið 1. mgr. að binda ákvörðun sína skilyrðum og skyldum sem ætlað er að tryggja að hlutaðeigandi fyrirtæki ræki þær skyldur sem þau hafa tekist á hendur gagnvart framkvæmdastjórninni og miða að því að samfylkingin geti samrýmst sameiginlega markaðnum.

3. Framkvæmdastjórninni er heimilt að afturkalla ákvörðun sem hún hefur tekið í samræmi við a- eða b-lið 1. mgr. ef:

a) ákvörðunin er byggð á röngum upplýsingum sem eitthvert fyrirtækjanna ber ábyrgð á eða er fengin fram með blekkingum,

eða

b) hlutaðeigandi fyrirtæki uppfylla ekki skyldu sem tengist ákvörðuninni.

4. Í þeim tilvikum sem um getur í 3. mgr. getur framkvæmdastjórnin tekið ákvörðun skv. 1. mgr. án þess að vera bundin þeim fresti sem um getur í 1. mgr. 10. gr.

5. Framkvæmdastjórnin skal án tafar tilkynna hlutaðeigandi fyrirtækjum um ákvörðun sína og einnig lögbærum yfirvöldum aðildarríkjanna.

7. gr.

Tímabundin stöðvun samfylkingar

1. Samfylking, sem varðar hagsmuni Bandalagsins, eins og hún er skilgreind í 1. gr., eða sem framkvæmdastjórnin á að taka til skoðunar skv. 5. mgr. 4. gr., skal ekki koma til framkvæmda fyrr en tilkynnt hefur verið um hana og ekki fyrr en hún hefur verið lýst samrýmanleg sameiginlega markaðnum með ákvörðun skv. 6. gr. (b-liður 1. mgr.), 8. gr. (1. mgr.) eða 8. gr. (2. mgr.), eða á grundvelli ályktunar skv. 6. mgr. 10. gr.

2. Ákvæði 1. mgr. koma ekki í veg fyrir að yfirtökuboð komi til framkvæmda eða að fram fari röð viðskipta með verðbréf, þ.m.t. verðbréf sem breyta má í önnur verðbréf sem eru tekin til skráningar á markaði, t.d. kauphöll, og þannig aflað yfirráða í skilningi 3. gr. frá ýmsum söluaðilum, að því tilskildu að:

a) þegar í stað sé tilkynnt um samfylkinguna til framkvæmdastjórnarinnar skv. 4. gr. og

b) kaupandinn nýti sér ekki þann atkvæðisrétt sem fylgir viðkomandi verðbréfum eða geri það einungis í þeim tilgangi að viðhalda fullu verðgildi þeirra fjárfestinga á grundvelli undanþágu sem framkvæmdastjórnin veitir skv. 3. mgr.

3. Framkvæmdastjórnin getur, samkvæmt beiðni, veitt undanþágu frá skyldum þeim sem eru lagðar á með 1. og 2. mgr. Rökstyðja ber beiðni um undanþágu. Við afgreiðslu beiðninnar skal framkvæmdastjórnin m.a. taka tillit til áhrifa stöðvunarinnar á eitt eða fleiri fyrirtæki, sem hlut eiga að samfylkingu, eða á þriðja málsaðila og þeirrar hættu sem samkeppni stafar af samfylkingunni. Slíka undanþágu er heimilt að binda skilyrðum og skyldum í þeim tilgangi að tryggja virka samkeppni. Heimilt er að sækja um og veita undanþágu hvenær sem er, jafnvel áður en tilkynnt er um samfylkingu eða eftir að viðskiptunum er lokið.

4. Gildi viðskipta, sem brjóta í bága við ákvæði 1. mgr., skal háð ákvörðun skv. b-lið 1. mgr. 6. gr. eða 1., 2. eða 3. mgr. 8. gr. eða ályktun á grundvelli 6. mgr. 10. gr.

Ákvæði þessarar greinar hafa þó engin áhrif á gildi viðskipta með verðbréf, þ.m.t. breytanleg verðbréf, sem eru skráð á markaði á borð við kauphöll, nema því aðeins að kaupandi og seljandi hafi haft eða hefðu átt að hafa vitneskju um að viðskiptin brytu í bága við 1. mgr.

8. gr.

Ákvörðunarvald framkvæmdastjórnarinnar

1. Komist framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu að samfylking, sem tilkynnt hefur verið um, uppfylli viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 2. gr. og, í tilvikunum sem um getur í 4. mgr. 2. gr., viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 81. gr. sáttmálans skal hún gefa út ákvörðun þar sem því er lýst yfir að samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum.

Ákvörðun, þar sem því er lýst yfir að samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum, skal einnig ná til takmarkana sem tengjast framkvæmd samfylkingarinnar beint og eru nauðsynlegar vegna hennar.

2. Komist framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu að samfylking, sem tilkynnt hefur verið um, uppfylli, að afstöðnum tilteknum breytingum sem hlutaðeigandi fyrirtæki hafa gert, viðmiðunina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 2. gr. og, í tilvikunum sem um getur í 4. mgr. 2. gr., viðmiðanirnar, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 81. gr. sáttmálans, skal hún gefa út ákvörðun þar sem því er lýst yfir að samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum.

Framkvæmdastjórnin getur bundið ákvörðun sína skilyrðum og skyldum sem ætlað er að tryggja að hlutaðeigandi fyrirtæki standi við skuldbindingar sem þau hafa tekist á hendur gagnvart framkvæmdastjórninni með það fyrir augum að samfylkingin geti samrýmst sameiginlega markaðnum.

Ákvörðun, þar sem því er lýst yfir að samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum, skal einnig ná til takmarkana sem tengjast framkvæmd samfylkingarinnar beint og eru nauðsynlegar vegna hennar.

3. Komist framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu að samfylking uppfylli viðmiðanirnar, sem eru skilgreindar í 3. mgr. 2. gr., eða, í tilvikunum sem um getur í 4. mgr. 2. gr., að hún standist ekki viðmiðanirnar, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 81. gr. sáttmálans, skal hún gefa út ákvörðun þar sem því er lýst yfir að samfylkingin samrýmist ekki sameiginlega markaðnum.

4. Komist framkvæmdastjórnin að þeirri niðurstöðu að samfylking:

a) sé þegar komin til framkvæmda og hafi verið lýst ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum eða

b) sé komin til framkvæmda þótt það brjóti í bága við skilyrði bundið ákvörðun, sem er tekin skv. 2. mgr., þar sem niðurstaðan er sú að samfylkingin standist viðmiðanirnar, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 2. gr., að óuppfylltu skilyrði, eða, í tilvikum sem um getur í 4. mgr. 2. gr., hún standist ekki viðmiðanirnar sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 81. gr. sáttmálans,

er framkvæmdastjórninni heimilt að:

— krefjast þess að viðkomandi fyrirtæki leysi samfylkinguna upp, einkum með því að leysa upp samrunann eða ráðstafa öllum hlutabréfum eða eignum, sem aflað hefur verið, með það fyrir augum að færa aftur til fyrra horfs þær aðstæður sem voru fyrir hendi áður en samfylkingin kom til framkvæmda. Við kringumstæður þar sem ekki er mögulegt að endurheimta aðstæður, sem voru fyrir hendi áður en samfylkingin kom til framkvæmda, með því að leysa upp samfylkinguna, er framkvæmdastjórninni heimilt, að gera allar aðrar viðeigandi ráðstafanir til að færa aðstæður til fyrra horfs að svo miklu leyti sem unnt er,

— gefa fyrirmæli um hvers konar viðeigandi ráðstafanir til að tryggja að viðkomandi fyrirtæki leysi upp samfylkinguna eða geri aðrar ráðstafanir til að færa aðstæður til fyrra horfs eins og krafist er í ákvörðun hennar.

Í tilvikum, sem falla undir a-lið fyrstu undirgreinar, er hægt að ákveða ráðstafanirnar, sem um getur í þeirri undirgrein, annaðhvort með ákvörðun skv. 3. mgr. eða með sérstakri ákvörðun.

5. Framkvæmdastjórnin getur gert bráðabirgðaráðstafanir til að færa aftur til fyrra horfs eða viðhalda aðstæðum skilyrðum virkrar samkeppni þar sem samfylking:

a) er komin til framkvæmda þótt hún brjóti í bága við 7. gr. og ákvörðun hafi enn ekki verið tekin varðandi það hvort samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum,

b) er komin til framkvæmda þótt hún brjóti í bága við skilyrði sem er bundið ákvörðun skv. b-lið 1. mgr. 6. gr. eða 2. mgr. þessarar greinar,

c) er þegar komin til framkvæmda og hefur verið lýst ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum.

6. Framkvæmdastjórnin getur afturkallað ákvörðun, sem hún hefur tekið í samræmi við 1. eða 2. mgr., ef:

a) yfirlýsingin um samrýmanleika er byggð á röngum upplýsingum sem eitthvert fyrirtækjanna ber ábyrgð á eða þegar hún er fengin fram með blekkingum eða

b) hlutaðeigandi fyrirtæki uppfylla ekki skyldu sem tengist ákvörðuninni.

7. Framkvæmdastjórnin getur tekið ákvörðun skv. 1.–3. mgr. án þess að vera bundin þeim fresti sem um getur í 3. mgr. 10. gr. í tilvikum þar sem:

a) hún kemst að raun um að samfylking sé komin til framkvæmda

   i) þótt það brjóti í bága við skilyrði sem er bundið ákvörðun skv. b-lið 1. mgr. 6. gr. eða

   ii) þótt það brjóti í bága við skilyrði sem er bundið ákvörðun, sem er tekin skv. 2. mgr. og í samræmi við 2. mgr. 10. gr., þar sem ákveðið er að verulegur vafi leiki á því, að óuppfylltu skilyrði, hvort samfylkingin sé samrýmanleg sameiginlega markaðnum eða

b) ákvörðun hefur verið afturkölluð skv. 6. gr.

8. Framkvæmdastjórnin skal án tafar tilkynna hlutaðeigandi fyrirtækjum um ákvörðun sína og einnig lögbærum yfirvöldum aðildarríkjanna.

9. gr.

Vísun til lögbærra yfirvalda í aðildarríkjunum

1. Framkvæmdastjórnin getur, með ákvörðun sem hlutaðeigandi fyrirtækjum og lögbærum yfirvöldum hinna aðildarríkjanna er tilkynnt um án tafar, vísað samfylkingu, sem tilkynnt hefur verið um, til lögbærra yfirvalda í hlutaðeigandi aðildarríki við eftirfarandi aðstæður.

2. Aðildarríki getur, innan 15 virkra daga frá því að það fær afrit af tilkynningunni, að eigin frumkvæði eða að boði framkvæmdastjórnarinnar, upplýst framkvæmdastjórnina, sem aftur skal upplýsa hlutaðeigandi fyrirtæki, um að:

a) hætta sé á að samfylking hafi veruleg áhrif á samkeppni á markaði í því aðildarríki sem ber öll einkenni aðgreinds markaðar eða

b) samfylking hafi áhrif á samkeppni á markaði í því aðildarríki sem ber öll einkenni aðgreinds markaðar og sem telst ekki verulegur hluti hins sameiginlega markaðar.

3. Telji framkvæmdastjórnin, með tilliti til markaðarins fyrir þær vörur eða þjónustu sem um er að ræða og landfræðilega viðmiðunarmarkaðarins í skilningi 7. mgr., að um sé að ræða slíkan aðgreindan markað og slíka hættu skal hún annaðhvort:

a) taka málið sjálf til meðferðar í samræmi við þessa reglugerð eða

b) vísa málinu, í heild eða að hluta, til lögbærra yfirvalda í hlutaðeigandi aðildarríki með það fyrir augum að ákvæðum samkeppnislaga þess verði beitt.

Líti framkvæmdastjórnin hins vegar svo á að ekki sé um að ræða slíkan aðgreindan markað eða hættu skal hún samþykkja ákvörðun þess efnis sem hún skal beina til viðkomandi aðildarríkis og taka sjálf málið til meðferðar í samræmi við þessa reglugerð.

Þegar svo ber undir að aðildarríki upplýsir framkvæmdastjórnina, skv. b-lið 2. mgr., um að samfylking hafi áhrif á samkeppni á aðgreindum markaði á yfirráðasvæði þess, sem telst ekki vera verulegur hluti af sameiginlega markaðnum, skal framkvæmdastjórnin vísa málinu í heild, eða þeim hluta þess sem varðar aðgreinda markaðinn, til hlutaðeigandi aðildarríkis ef hún telur að áhrifanna gæti á aðgreinda markaðnum.

4. Ákvörðun um hvort vísa beri máli áfram eða ekki á grundvelli 3. mgr. skal tekin:

a) að öðru jöfnu innan þess frests sem mælt er fyrir um í annarri undirgrein 1. mgr. 10. gr. hafi framkvæmdastjórnin ekki hafið málsmeðferð skv. b-lið 1. mgr. 6. gr. eða

b) innan 65 virkra daga hið mesta frá því að tilkynnt var um viðkomandi samfylkingu ef framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð skv. c-lið 1. mgr. 6. gr. án þess að gera undirbúningsráðstafanir fyrir samþykkt nauðsynlegra ráðstafana skv. 2., 3. eða 4. mgr. 8. gr. til að viðhalda eða koma aftur á virkri samkeppni á viðkomandi markaði.

5. Hafi framkvæmdastjórnin ekki tekið ákvörðun innan 65 virkra daga, eins og um getur í b-lið 4. mgr., þrátt fyrir áminningu af hálfu viðkomandi aðildarríkis, um vísun í samræmi við 3. mgr. eða gert undirbúningsráðstafanirnar, sem um getur í b-lið 4. mgr., skal litið svo á að hún hafi ákveðið að vísa málinu til hlutaðeigandi aðildarríkis í samræmi við b-lið 3. mgr.

6. Lögbært yfirvald í viðkomandi aðildarríki skal taka ákvörðun um málið án óþarfra tafa.

Innan 45 virkra daga frá því að framkvæmdastjórnin vísar málinu áfram skal lögbært yfirvald í viðkomandi aðildarríki upplýsa viðkomandi fyrirtæki um niðurstöður bráðabirgðamats á samkeppni og hvaða frekari aðgerða hún hyggst grípa til ef einhverra. Viðkomandi aðildarríki getur, í undantekningartilvikum, lengt frestinn þegar viðkomandi fyrirtæki hafa ekki veitt þeim nauðsynlegar upplýsingar í samræmi við innlend samkeppnislög aðildarríkisins.

Ef tilkynningar er krafist í landslögum skal 45 daga tímabilið hefjast á næsta virka degi eftir að lögbært yfirvald í því aðildarríki veitir endanlegri tilkynningu viðtöku.

7. Landfræðilegur viðmiðunarmarkaður er svæði þar sem hlutaðeigandi fyrirtæki eiga hlut að framboði og eftirspurn á vöru eða þjónustu og samkeppnisskilyrði eru nægilega einsleit og unnt er að greina frá nærliggjandi svæðum, ekki síst vegna þess að samkeppnisskilyrði eru greinilega ólík á þessum svæðum. Við mat á þessu skal einkum taka tillit til eðlis og einkenna viðkomandi vöru eða þjónustu til hugsanlegra aðgangshindrana eða neytendavenja, greinilegs munar á markaðshlutdeild fyrirtækjanna á þessu svæði og nærliggjandi svæðum eða til verulegs verðmunar.

8. Þegar hlutaðeigandi aðildarríki beita ákvæðum þessarar greinar mega þau einungis gera allra nauðsynlegustu ráðstafanir til að viðhalda eða koma aftur á virkri samkeppni á viðkomandi markaði.

9. Aðildarríki geta skotið máli til dómstólsins í samræmi við viðeigandi ákvæði sáttmálans og farið fram á að 243. gr. hans verði beitt með það fyrir augum að þau fái að beita sínum eigin samkeppnislögum.

10. gr.

Frestur til að hefja málsmeðferð og til ákvarðanatöku

1. Ákvarðanir þær sem um getur í 1. mgr. 6. gr. skulu teknar innan 25 virkra daga hið mesta, sbr. þó 4. mgr. 6. gr. Sá frestur skal hefjast á næsta virka degi eftir að tilkynning um samfylkingu berst eða, ef upplýsingarnar sem eiga að fylgja tilkynningunni eru ófullnægjandi, næsta virka dag eftir að fullnægjandi upplýsingar berast.

Lengja skal frestinn í 35 daga berist framkvæmdastjórninni beiðni frá aðildarríki í samræmi við 2. mgr. 9. gr. eða ef viðkomandi fyrirtæki bjóðast til að taka á sig skuldbindingar skv. 2. mgr. 6. gr. með það fyrir augum að gera samfylkinguna samrýmanlega sameiginlega markaðnum.

2. Taka skal ákvarðanir skv. 1. eða 2. mgr. 8. gr., varðandi samfylkingar sem tilkynnt hefur verið um, jafnskjótt og í ljós kemur að alvarlegum efasemdum, sem um getur í c-lið 1. mgr. 6. gr., hefur verið eytt, einkum eftir að viðkomandi fyrirtæki gera breytingar og í síðasta lagi áður en fresturinn, sem mælt er fyrir um í 3. mgr., rennur út.

3. Með fyrirvara um 7. mgr. 8. gr. skal taka ákvarðanir skv. 1. til3. mgr. 8. gr. varðandi tilkynntar samfylkingar eigi síðar en 90 virkum dögum eftir að málsmeðferð hefst. Framlengja skal þennan frest í 105 virka daga ef viðkomandi fyrirtæki bjóðast til að taka á sig skuldbindingar skv. annarri undirgrein 2. mgr. 8. gr. með það fyrir augum að samfylkingin geti samrýmst sameiginlega markaðnum, nema þessar skuldbindingar hafi verið boðnar fram innan 55 virkra daga frá því að málsmeðferð hófst.

Einnig skal framlengja frest, sem ákveðinn er í fyrstu undirgrein, ef tilkynnendur leggja fram beiðni um það eigi síðar en 15 virkum dögum eftir að málsmeðferð hefst skv. c-lið 1. mgr. 6. gr. Tilkynnendur geta aðeins einu sinni borið fram slíka beiðni. Einnig getur framkvæmdastjórnin, með samþykki tilkynningaraðila, framlengt frest, sem er settur samkvæmt fyrstu undirgrein, hvenær sem er eftir að málsmeðferð hefst. Samanlögð framlenging frests eða fresta, sem eru settir samkvæmt þessari undirgrein, skal ekki vera lengri en 20 virkir dagar.

4. Í undantekningartilvikum er heimilt að lengja tímabundið þá fresti sem eru settir með 1. og 3. mgr. ef framkvæmdastjórnin hefur þurft að krefjast upplýsinga með ákvörðun skv. 11. gr. eða gefa fyrirmæli um athugun með ákvörðun skv. 13. gr. vegna aðstæðna sem eitt af fyrirtækjunum í samfylkingunni ber ábyrgð á

Fyrsta undirgreinin skal einnig gilda um frestinn sem um getur í b-lið 4. mgr. 9. gr.

5. Kveði dómstóllinn upp úrskurð sem ógildir, að nokkru eða öllu leyti, ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar, sem er háð fresti sem er settur í þessari grein, skal framkvæmdastjórnin taka samfylkinguna aftur til skoðunar með það fyrir augum að samþykkja ákvörðun skv. 1. mgr. 6. gr.

Samfylkingin skal skoðuð aftur í ljósi gildandi markaðsaðstæðna.

Ef upphafleg tilkynning verður ófullnægjandi vegna þess að breytingar verða á markaðsaðstæðum eða upplýsingum, sem hafa verið veittar, skulu tilkynnendur þegar í stað leggja fram nýja tilkynningu eða viðbót við upphaflegu tilkynninguna. Hafi engar slíkar breytingar orðið skulu aðilarnir votta það án tafar.

Frestirnir, sem mælt er fyrir um í 1. mgr., skulu hefjast á næsta virka degi eftir viðtöku fullnægjandi upplýsinga í nýrri tilkynningu, viðbótartilkynningu eða vottun í skilningi þriðju undirgreinar.

Önnur og þriðja undirgrein skulu einnig gilda í tilvikum sem um getur í 4. mgr. 6. gr. og 7. mgr. 8. gr.

6. Hafi framkvæmdastjórnin ekki tekið ákvörðun í samræmi við b- eða c-lið 1. mgr. 6. gr. eða 1., 2. eða 3. mgr. 8. gr. innan þess frests sem er tilgreindur í 1. mgr. annars vegar og 3. mgr. hins vegar skal litið svo á að samfylkingin samrýmist sameiginlega markaðnum, sbr. þó 9. gr.

11. gr.

Beiðni um upplýsingar

1. Til að framkvæmdastjórninni sé unnt að gegna þeim störfum, sem henni eru falin samkvæmt þessari reglugerð, getur hún krafist þess, með einfaldri beiðni eða með ákvörðun, að aðilarnir, sem um getur í b-lið 1. mgr. 3. gr., sem og fyrirtæki og samtök fyrirtækja, veiti allar nauðsynlegar upplýsingar.

2. Þegar framkvæmdastjórnin sendir einfalda beiðni um upplýsingar til aðila, fyrirtækis eða samtaka fyrirtækja skal hún skýra frá því hvaða lagagrundvöllur og tilgangur liggur að baki beiðninni, tilgreina hvaða upplýsinga er óskað, ákveða skilafrest og skýra frá viðurlögum, sem kveðið er á um í 14. gr., við því að gefa rangar eða villandi upplýsingar.

3. Ef framkvæmdastjórnin krefst þess, með ákvörðun, að aðili, fyrirtæki eða samtök fyrirtækja láti í té upplýsingar skal hún skýra frá því hvaða lagagrundvöllur og tilgangur liggur að baki beiðninni, tilgreina hvaða upplýsinga er óskað og ákveða skilafrest þeirra. Hún skal einnig skýra frá þeim viðurlögum sem kveðið er á um í 14. gr. og skýra frá eða beita þeim viðurlögum sem kveðið er á um í 15. gr. Hún skal enn fremur skýra frá réttinum til að fá endurskoðun dómstólsins á ákvörðuninni.

4. Eigendur fyrirtækjanna eða fulltrúar þeirra og, þegar um lögaðila er að ræða, félög eða fyrirtæki eða, þegar um er að ræða samtök sem hafa ekki réttarstöðu lögaðila, aðilar, sem hafa umboð til að koma fram fyrir þeirra hönd samkvæmt lögum eða stofnsamningiþeirra, skulu veita umbeðnar upplýsingar fyrir hönd hlutaðeigandi fyrirtækis. Aðilum, sem til þess hafa tilhlýðilegt umboð, er heimilt að veita upplýsingar fyrir hönd skjólstæðinga sinna. Hinir síðarnefndu bera engu að síður fulla ábyrgð á að upplýsingarnar séu hvorki ófullnægjandi, rangar né villandi.

5. Framkvæmdastjórnin skal tafarlaust senda afrit af öllum ákvörðunum, sem eru teknar skv. 3. mgr., til lögbærra yfirvalda í aðildarríkinu sem hefur yfirráð yfir því landsvæði þar sem aðilinn, fyrirtækið eða samtök fyrirtækja hafa aðsetur og til lögbærs yfirvalds í aðildarríkinu sem hefur yfirráð yfir landsvæðinu sem þetta hefur áhrif á. Framkvæmdastjórnin skal einnig, komi sérstök beiðni um það frá lögbæru yfirvaldi í aðildarríki, senda því yfirvaldi afrit af einföldum beiðnum um upplýsingar varðandi samfylkingu sem tilkynnt hefur verið um.

6. Ríkisstjórnir og lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum skulu, að beiðni framkvæmdastjórnarinnar, veita henni allar nauðsynlegar upplýsingar til að geta gegnt þeim störfum sem henni eru falin samkvæmt þessari reglugerð.

7. Til að framkvæmdastjórnin geti gegnt þeim störfum, sem henni eru falin samkvæmt þessari reglugerð, er henni heimilt að taka viðtöl við einstaklinga eða lögaðila, sem samþykkja slík viðtöl, í þeim tilgangi að safna upplýsingum er varða viðfangsefni rannsóknar. Í upphafi viðtals, sem taka má gegnum síma eða með öðrum rafrænum búnaði, skal framkvæmdastjórnin skýra frá því hvaða lagagrundvöllur liggur að baki viðtalinu og tilganginum með því.

Ef viðtal er ekki tekið á athafnasvæði framkvæmdastjórnarinnar eða gegnum síma eða með öðrum rafrænum búnaði skal hún láta lögbært yfirvald aðildarríkisins, sem hefur yfirráð yfir landsvæðinu, þar sem viðtalið fer fram, vita af því fyrir fram. Fari lögbært yfirvald í því aðildarríki fram á það geta embættismenn yfirvaldsins verið embættismönnum og öðrum aðilum, sem hafa umboð framkvæmdastjórnarinnar til að taka slíkt viðtal, til aðstoðar.

12. gr.

Athugun yfirvalda aðildarríkjanna

1. Lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum skulu, að beiðni framkvæmdastjórnarinnar, láta fara fram þær athuganir sem hún telur nauðsynlegar skv. 1. mgr. 13. gr. eða sem hún hefur gefið fyrirmæli um í ákvörðun skv. 4. mgr. 13. gr. Embættismenn lögbærra yfirvalda í aðildarríkjunum, sem bera ábyrgð á framkvæmd þessara athugana, sem og aðrir sem þau hafa veitt umboð eða tilnefnt skulu beita heimildum sínum í samræmi við landslög.

2. Embættismenn og fylgdarmenn þeirra, sem framkvæmdastjórnin hefur veitt umboð, geta veitt embættismönnum yfirvalds í aðildarríkinu, sem hefur yfirráð yfir landsvæðinu þar sem athugunin fer fram, aðstoð ef framkvæmdastjórnin eða lögbært yfirvald í aðildarríkinu fer fram á það.

13. gr.

Valdsvið framkvæmdastjórnarinnar við athuganir

1. Til að framkvæmdastjórnin geti gegnt þeim störfum sem henni eru falin samkvæmt þessari reglugerð er henni heimilt að gera allar nauðsynlegar athuganir á fyrirtækjum og samtökum fyrirtækja.

2. Embættismenn og fylgdarmenn þeirra, sem framkvæmdastjórnin hefur veitt umboð til að gera athuganir, hafa heimild til:

a) að fara inn á öll athafnasvæði, allt land og inn í öll farartæki fyrirtækja og samtaka fyrirtækja,

b) að skoða bókhald og önnur viðskiptaskjöl, hver sem geymslumiðill þeirra er,

c) að taka eða fá hvers konar afrit eða útdrætti úr slíku bókhaldi eða viðskiptaskjölum,

d) að innsigla atvinnuhúsnæði og bókhald eða viðskiptaskjöl svo lengi og að því marki sem nauðsynlegt er vegna athugunarinnar,

e) að biðja einhvern fulltrúa starfsmanna eða starfsmenn fyrirtækis eða samtaka fyrirtækja um skýringar á málsatvikum eða skjölum sem varða viðfangsefni athugunarinnar og tilgang hennar og skrá svörin.

3. Embættismenn og fylgdarmenn þeirra, sem framkvæmdastjórnin hefur veitt umboð til að gera athuganir, skulu framvísa skriflegu umboði þegar þeir beita heimildum sínum þar sem viðfangsefni og tilgangur athugunarinnar kemur fram og þau viðurlög sem kveðið er á um í 14. gr. og beitt er ef þau bókhaldsgögn eða önnur viðskiptaskjöl, sem varða starfsemina, eru ófullnægjandi eða svör við spurningum, sem eru lagðar fyrir skv. 2. mgr. þessarar greinar, eru röng eða villandi. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna lögbæru yfirvaldi í aðildarríkinu, sem hefur yfirráð yfir landsvæðinu þar sem athugunin á að fara fram, um hana með góðum fyrirvara.

4. Fyrirtæki og samtök fyrirtækja skulu fallast á athuganir sem gefin eru fyrirmæli um samkvæmt ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar. Í ákvörðuninni skal tilgreina viðfangsefnið, tilganginn með athuguninni og hvenær hún á að hefjast og auk þess skal greina frá þeim viðurlögum, sem kveðið er á um í 14. og 15. gr., og réttinum til að fá endurskoðun dómstólsins á ákvörðuninni. Framkvæmdastjórnin skal taka slíka ákvörðun að höfðu samráði við lögbært yfirvald í aðildarríkinu sem hefur yfirráð yfir landsvæðinu þar sem athugunin verður gerð.

5. Embættismenn og aðrir, sem hafa umboð eða eru tilnefndir af lögbæru yfirvaldi í aðildarríkinu sem hefur yfirráð yfir landsvæðinu þar sem athugunin verður gerð, skulu, að beiðni þess yfirvalds eða framkvæmdastjórnarinnar, veita embættismönnum og fylgdarmönnum þeirra, sem hafa umboð framkvæmdastjórnarinnar, dygga aðstoð. Í þessu skyni skulu þeir hafa þær heimildir sem tilgreindar eru í 2. mgr.

6. Ef embættismenn og fylgdarmenn þeirra, sem framkvæmdastjórnin hefur veitt umboð, komast að raun um að fyrirtæki leggst gegn athugun, þ.m.t. með því að innsigla atvinnuhúsnæði, bókhald eða viðskiptaskjöl, sem gefin eru fyrirmæli um samkvæmt þessari grein, skal hlutaðeigandi aðildarríki veita þeim nauðsynlega aðstoð og kalla, ef við á, eftir aðstoð lögreglu eða sambærilegs löggæsluyfirvalds til þess að gera þeim kleift að gera athugun sína.

7. Ef aðstoð, sem kveðið er á um í 6. mgr., krefst heimildar dómsmálayfirvalda samkvæmt landslögum skal sækja um slíka heimild. Einnig er hægt að sækja um slíka heimild sem varúðarráðstöfun.

8. Ef sótt er um heimild, eins og um getur í 7. mgr., skulu innlend dómsmálayfirvöld tryggja að ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar sé gild og að þær þvingunarráðstafanir, sem áformaðar eru, séu hvorki handahófskenndar né óþarflega umfangsmiklar með hliðsjón af viðfangsefni athugunarinnar. Við eftirlit með því að þvingunarráðstafanir séu í réttum hlutföllum geta innlend dómsmálayfirvöld óskað eftir nákvæmum skýringum frá framkvæmdastjórninni, beint eða fyrir milligöngu lögbærs yfirvalds í aðildarríkinu, í tengslum við viðfangsefni athugunarinnar. Innlendum dómsmálayfirvöldum er þó ekki heimilt að vefengja nauðsyn þess að gera athugun eða krefjast þess að fá upplýsingar úr málsskjölum framkvæmdastjórnarinnar. Einungis dómstóllinn getur skorið úr um það hvort ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar sé lögmæt.

14. gr.

Sektir

1. Framkvæmdastjórnin getur, með ákvörðun, sektað aðilana, sem um getur í b-lið 1. mgr. 3. gr., fyrirtæki eða samtök fyrirtækja, um fjárhæð sem skal ekki fara yfir 1% af heildarveltu viðkomandi fyrirtækis eða samtaka fyrirtækja í skilningi 5. gr. þegar þau, vísvitandi eða af gáleysi:

a) veita rangar eða villandi upplýsingar í greinargerð, vottorði, tilkynningu eða viðbót við hana skv. 4. gr., 10. gr. (5.mgr.) eða 22. gr. (3. mgr.),

b) veita rangar eða villandi upplýsingar sem svar við beiðni skv. 2. mgr. 11. gr.,

c) veita rangar, ófullnægjandi eða villandi upplýsingar sem svar við beiðni samkvæmt ákvörðun sem er samþykkt skv. 3. mgr. 11. gr. eða veita ekki upplýsingar innan tilskilins frests,

d) framvísa ófullnægjandi bókhaldi eða öðrum viðskiptaskjölum þegar athuganir fara fram skv. 13. gr. eða neita að gangast undir athugun sem fyrirmæli hafa verið gefin um með ákvörðun skv. 4. mgr. 13. gr.,

e) að því er varðar spurningu sem er lögð fyrir í samræmi við e-lið 2. mgr. 13. gr.,

— gefa rangt eða villandi svar,

— leiðrétta ekki, innan tilskilins frests sem framkvæmdastjórnin setur, rangt, ófullnægjandi eða villandi svar sem starfsmaður hefur gefið eða

— svara ekki eða neita að veita fullnægjandi svar um málsatvik sem varða viðfangsefni og tilgang athugunar sem fyrirmæli eru gefin um með ákvörðun skv. 4. mgr. 13. gr.,

f) hafa rofið innsigli sem embættismenn eða fylgdarmenn þeirra, sem hafa umboð framkvæmdastjórnarinnar, hafa komið fyrir í samræmi við d-lið 2. mgr. 13. gr.

2. Framkvæmdastjórnin getur, með ákvörðun, sektað aðilana, sem um getur í b-lið 1. mgr. 3. gr., eða viðkomandi fyrirtæki, um fjárhæð sem skal ekki fara yfir 10% af heildarveltu viðkomandi fyrirtækis í skilningi 5. gr. þegar þau, vísvitandi eða af gáleysi:

a) tilkynna ekki um samfylkingu í samræmi við 4. gr. eða 3. mgr. 22. gr. áður en hún kemur til framkvæmda, hafi þau ekki skýrt umboð til þess skv. 2. mgr. 7. gr. eða ákvörðun sem er tekin skv. 3. mgr. 7. gr.,

b) láta samfylkingu, sem brýtur í bága við 7. gr., koma til framkvæmda,

c) láta samfylkingu koma til framkvæmda sem hefur verið lýst ósamrýmanleg sameiginlega markaðnum, með ákvörðun skv. 3. mgr. 8. gr., eða sem gera ekki þær ráðstafanir sem fyrirmæli eru gefin um með ákvörðun skv. 4. eða 5. mgr. 8. gr.,

d) uppfylla ekki skilyrði eða skyldu sem hefur verið lögð á með ákvörðun skv. 6. gr. (b-lið 1. mgr.), 7. gr. (3. mgr.) eða 8. gr. (annarri undirgrein 2. mgr.).

3. Við ákvörðun á fjárhæð sektarinnar skal taka tillit til þess hvers eðlis brotið er, hve alvarlegt það er og hve lengi það hefur staðið yfir.

4. Ákvarðanir, sem teknar eru skv. 1., 2. og 3. mgr., varða ekki við hegningarlög.

15. gr.

Févíti

1. Framkvæmdastjórnin getur, með ákvörðun, lagt á aðilana, sem um getur í b-lið 1. mgr. 3. gr., fyrirtæki eða samtök fyrirtækja, févíti sem fer ekki yfir 5% af meðaltali daglegrar heildarveltu viðkomandi fyrirtækis eða samtaka fyrirtækja, í skilningi 5. gr., fyrir hvern virkan dag sem telst töf, sem reiknast frá þeim degi sem er tiltekinn í ákvörðuninni, til að þvinga þau til:

a) að veita tæmandi og réttar upplýsingar sem hún hefur krafist með ákvörðun skv. 3. mgr. 11. gr.,

b) að gangast undir athugun sem framkvæmdastjórnin hefur gefið fyrirmæli um með ákvörðun skv. 4. mgr. 13. gr.,

c) að uppfylla skyldu sem hefur verið lögð á með ákvörðun skv. 6. gr. (b-lið 1. mgr.), 7. gr. (3. mgr.) eða 8. gr. (annarri undirgrein 2. mgr.) eða

d) að taka tillit til ráðstafana sem gefin hafa verið fyrirmæli um með ákvörðun skv. 4. eða 5. mgr. 8. gr.

2. Þegar aðilar, sem um getur í b-lið 1. mgr. 3. gr., fyrirtæki eða samtök fyrirtækja hafa uppfyllt þá skyldu sem févítinu var ætlað að framfylgja getur framkvæmdastjórnin ákvarðað endanlega fjárhæð févítis lægri en orðið hefði samkvæmt upphaflegu ákvörðuninni.

16. gr.

Endurskoðun dómstólsins

Dómstóllinn hefur ótakmarkaða lögsögu í skilningi 229. gr. sáttmálans til að endurskoða ákvarðanir framkvæmdastjórnarinnar um sektir eða févíti; honum er heimilt að fella niður, hækka og lækka álagða sekt eða févíti.

17. gr.

Þagnarskylda

1. Upplýsingar, sem aflað er með beitingu þessarar reglugerðar, skal einungis nota að því er varðar viðkomandi beiðni, rannsókn eða skýrslugjöf.

2. Með fyrirvara um ákvæði 4. gr. (3. mgr.), 18. gr. og 20. gr. skulu framkvæmdastjórnin og lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum, embættismenn þeirra og aðrir starfsmenn og aðrir aðilar sem vinna undir stjórn þessara yfirvalda, svo og embættismenn og opinberir starfsmenn annarra yfirvalda í aðildarríkjunum, ekki veita þær upplýsingar sem þeir hafa fengið við beitingu þessarar reglugerðar og falla undir þagnarskyldu,

3. Ákvæði 1. og 2. mgr. skulu ekki koma í veg fyrir birtingu almennra upplýsinga eða kannana sem fela ekki í sér upplýsingar um einstök fyrirtæki eða samtök fyrirtækja.

18. gr.

Skýrslugjöf málsaðila og þriðju aðila

1. Áður en framkvæmdastjórnin tekur ákvörðun, sem kveðið er á um í 6. gr. (3. mgr.), 7. gr. (3. mgr.), 8. gr. (2.–6. mgr.) og 14. og 15. gr., skal hún veita hlutaðeigandi aðilum, fyrirtækjum og samtökum fyrirtækja tækifæri, á öllum stigum málsmeðferðar og allt til samráðs við ráðgjafarnefndina, til að skýra frá sjónarmiðum sínum varðandi andmæli sem lögð hafa verið fram gegn þeim.

2. Þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. er heimilt að taka bráðabirgðaákvörðun skv. 3. mgr. 7. gr. og 5. mgr. 8. gr. án þess að gefa hlutaðeigandi aðilum, fyrirtækjum eða samtökum fyrirtækja fyrst tækifæri til að kynna sjónarmið sín, að því tilskildu að framkvæmdastjórnin gefi þeim færi á því eins fljótt og auðið er eftir að hún hefur tekið ákvörðun sína.

3. Í ákvörðun sinni skal framkvæmdastjórnin einungis að taka til greina þau andmæli sem málsaðilum hefur verið gefinn kostur á að tjá sig um. Réttur til málsvarnar skal virtur að fullu í málsmeðferðinni. Aðgangur að málsskjölum skal vera heimill a.m.k. þeim aðilum sem beina hlutdeild eiga að málinu en taka skal tillit til lögmætra hagsmuna fyrirtækja sem vilja varðveita viðskiptaleyndarmál sín.

4. Framkvæmdastjórninni eða lögbærum yfirvöldum í aðildarríkjunum er einnig heimilt að hlýða á málflutning annarra einstaklinga eða lögaðila, telji þau ástæðu til þess. Einstaklingar eða lögaðilar, sem sýna fram á að þeir eigi nægilega mikilla hagsmuna að gæta, einkum þeir sem sitja í stjórn og framkvæmdastjórn viðkomandi fyrirtækja, eða viðurkenndir fulltrúar starfsmanna þeirra, skulu eiga rétt á að gefa skýrslu, æski þeir þess.

19. gr.

Samstarf við yfirvöld í aðildarríkjunum

1. Framkvæmdastjórnin skal senda lögbærum yfirvöldum í aðildarríkjunum afrit af tilkynningum innan þriggja virkra daga og, eins fljótt og auðið er, afrit af mikilvægustu skjölunum sem henni hafa borist eða hún gefið út samkvæmt þessari reglugerð. Meðal slíkra skjala skulu vera skuldbindingar sem viðkomandi fyrirtæki bjóða fram gagnvart framkvæmdastjórninni með það fyrir augum að samfylking geti samrýmst sameiginlega markaðnum skv. 2. mgr. 6. gr. eða annarri undirgrein 2. mgr. 8. gr.

2. Framkvæmdastjórnin skal beita þeirri málsmeðferð sem kveðið er á um í þessari reglugerð í nánu og stöðugu samstarfi við lögbær yfirvöld í aðildarríkjunum sem eiga rétt á að láta í ljós sjónarmið sín varðandi þessa málsmeðferð. Að því er varðar ákvæði 9. gr. skal hún afla upplýsinga frá lögbæru yfirvaldi í aðildarríkinu, eins og um getur í 2. mgr. þeirrar greinar, og gefa því tækifæri, á öllum stigum málsmeðferðar, til að koma fram með sjónarmið sín allt þar til ákvörðun hefur verið samþykkt skv. 3. mgr. þeirrar greinar; í því skyni skal hún veita yfirvaldinu aðgang að málsskjölum.

3. Hafa skal samráð við ráðgjafarnefnd um samfylkingar áður en ákvörðun er tekin skv. 8. gr. (1.–6. mgr.), 14. gr. eða 15. gr., að undanskildum bráðabirgðaákvörðunum sem eru teknar í samræmi við 2. mgr. 18. gr.

4. Ráðgjafarnefndin skal skipuð fulltrúum lögbærra yfirvalda í aðildarríkjunum. Hvert aðildarríki skal tilnefna einn eða tvo fulltrúa; ef þeir forfallast mega aðrir fulltrúar koma í þeirra stað. Að minnsta kosti einn fulltrúi aðildarríkis skal vera þar til bær að því er varðar samkeppnishömlur og yfirburðastöðu.

5. Samráð skal fara fram á sameiginlegum fundi sem framkvæmdastjórnin boðar til og stýrir. Fundarboðinu skal fylgja samantekt um hvert mál, sem taka á til umfjöllunar, og upplýsingar um helstu málsskjöl ásamt fyrstu drögum að ákvörðun. Fundinn skal ekki halda fyrr en 10 virkum dögum eftir að fundarboðið er sent út. Í undantekningartilvikum er framkvæmdastjórninni heimilt að stytta þennan frest, ef við á, til að komast hjá því að eitt eða fleiri fyrirtæki, sem eiga hlut að samfylkingu, verði fyrir alvarlegu tjóni.

6. Ráðgjafarnefndin skal skila áliti á drögum að ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar, með atkvæðagreiðslu ef þörf krefur. Ráðgjafarnefndinni er heimilt að skila áliti jafnvel þótt einhverjir nefndarmanna séu fjarstaddir og enginn hafi komið í þeirra stað. Álitið skal vera skriflegt og skal það fylgja drögunum að ákvörðuninni. Framkvæmdastjórnin skal taka ítrasta tillit til álits nefndarinnar. Henni ber að greina nefndinni frá því með hvaða hætti álit hennar var haft til hliðsjónar.

7. Framkvæmdastjórnin skal senda þeim sem ákvörðuninni er beint til álit ráðgjafarnefndarinnar og ákvörðunina. Hún skal birta álitið ásamt ákvörðuninni, að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækja sem vilja varðveita viðskiptaleyndarmál sín.

20. gr.

Birting ákvarðana

1. Framkvæmdastjórnin skal birta þær ákvarðanir sem hún tekur skv. 8. gr. (1.–6. mgr.), 14. gr. og 15. gr., að frátöldum bráðabirgðaákvörðunum sem eru teknar í samræmi við 2. mgr. 18. gr., ásamt áliti ráðgjafarnefndarinnar *í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

2. Birta skal nöfn aðila ásamt megininntaki ákvörðunarinnar; við birtinguna skal tekið tillit til lögmætra hagsmuna fyrirtækja sem vilja varðveita viðskiptaleyndarmál sín.

21. gr.

Beiting reglugerðarinnar og lögsaga

1. Einungis þessi reglugerð skal gilda um samfylkingu, eins og hún er skilgreind í 3. gr., og reglugerðir ráðsins (EB) nr. 1/2003 ([1]), (EBE) nr. 1017/68 ([2]), (EBE) nr 4056/86 ([3]) og (EBE) nr. 3975/87 ([4]) gilda ekki, nema í tengslum við fyrirtæki um sameiginlegt verkefni sem varða ekki hagsmuni Bandalagsins en hafa það að markmiði eða hafa þau áhrif að samræma samkeppnishegðun fyrirtækja sem eru áfram sjálfstæð.

2. Með fyrirvara um endurskoðun dómstólsins er framkvæmdastjórnin ein þar til bær að taka þær ákvarðanir sem kveðið er á um í þessari reglugerð.

3. Aðildarríkin mega ekki beita innlendum samkeppnislögum sínum gagnvart samfylkingu sem varðar hagsmuni Bandalagsins.

Fyrsta undirgrein er með fyrirvara um vald aðildarríkis til að gera nauðsynlegar rannsóknir þegar beita á ákvæðum 4. mgr. 4. gr., 2. mgr. 9. gr. eða, eftir að máli hefur verið vísað til þess skv. b-lið, fyrstu undirgreinar 3. mgr. 9. gr. eða 5. mgr. 9. gr., til að gera þær ráðstafanir sem eru alveg nauðsynlegar vegna beitingar 8. mgr. 9. gr.

4. Þrátt fyrir ákvæði 2. og 3. mgr. er aðildarríkjum heimilt að gera viðeigandi ráðstafanir til að vernda lögmæta hagsmuni aðra en þá sem eru tilteknir í þessari reglugerð og eru í samræmi við almennar meginreglur og önnur ákvæði í lögum Bandalagsins.

Líta skal á almannaöryggi, fjölmiðlafrelsi og varfærnisreglur sem lögmæta hagsmuni í skilningi fyrstu undirgreinar.

Viðkomandi aðildarríki ber að tilkynna framkvæmdastjórninni um öll önnur hagsmunamál almennings og skal hún viðurkenna þau eftir að metið hefur verið hvort þau samrýmast almennum meginreglum og öðrum ákvæðum í lögum Bandalagsins áður en unnt er að gera ráðstafanirnar sem um getur hér að framan. Framkvæmdastjórnin skal gera hlutaðeigandi aðildarríki grein fyrir ákvörðun sinni innan 25 virkra daga frá tilkynningunni.

([1]) Stjtíð. EB L 1, 4.1.2003, bls. 1.
([2]) Stjtíð. EB L 175, 23. 7. 1968, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1/2003 (Stjtíð. EB L 1, 4.1.2003, bls. 1).
([3]) Stjtíð. EB L 378, 31. 12. 1986, bls. 4. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1/2003.
([4]) Stjtíð. EB L 374. 31. 12. 1987, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1/2003.

22. gr.

Vísun máls til framkvæmdastjórnarinnar

1. Eitt eða fleiri aðildarríki geta farið fram á að framkvæmdastjórnin taki til skoðunar samfylkingu, eins og hún er skilgreind í 3. gr., sem varðar ekki hagsmuni Bandalagsins samkvæmt skilningi 1. gr. en hefur áhrif á viðskipti milli aðildarríkja og hætta er á að hefði veruleg áhrif á samkeppni á yfirráðasvæði aðildarríkisins eða -ríkjanna sem leggja fram beiðnina.

Slík beiðni skal lögð fram eigi síðar en 15 virkum dögum eftir þann dag sem tilkynnt var um samfylkinguna eða viðkomandi aðildarríki greint frá henni á annan hátt ef tilkynningar er ekki krafist.

2. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna lögbærum yfirvöldum aðildarríkisins og viðkomandi fyrirtækjum tafarlaust um beiðnir, sem berast skv. 1. mgr.

Önnur aðildarríki eiga rétt á að verða aðilar að í upphaflegu beiðninni innan 15 virkra daga frá því að tilkynning berst frá framkvæmdastjórninni um hana.

Alla innlenda fresti, sem varða samfylkinguna, skal fella tímabundið úr gildi uns skorið hefur verið úr um, í samræmi við málsmeðferðina sem er sett fram í þessari grein, hvar samfylkingin skuli könnuð. Um leið og aðildarríki hefur veitt framkvæmdastjórninni og hlutaðeigandi fyrirtækjum upplýsingar um að það hyggist ekki eiga hlut að beiðninni skal tímabundinni niðurfellingu innlends frests ljúka.

3. Framkvæmdastjórninni er heimilt að ákveða, í síðasta lagi 10 virkum dögum eftir að fresturinn sem er settur í 2. mgr. rennur út, að taka samfylkingu til skoðunar ef hún telur að hún hafi áhrif á viðskipti milli aðildarríkjanna og hætta sé á að hún hafi veruleg áhrif á samkeppni á yfirráðasvæði aðildarríkisins eða -ríkjanna sem leggja fram beiðnina. Taki framkvæmdastjórnin ekki ákvörðun innan þessa frests er litið svo á að hún hafi samþykkt ákvörðun um að taka samfylkinguna til skoðunar í samræmi við beiðnina.

Framkvæmdastjórnin skal tilkynna öllum aðildarríkjunum ásamt hlutaðeigandi fyrirtækjum um ákvörðun sína. Hún getur farið fram á að tilkynning verði lögð fram skv. 4. gr.

Aðildarríkið eða -ríkin, sem lögðu fram beiðnina, skulu ekki lengur beita innlendum samkeppnislögum gagnvart samfylkingunni.

4. Ákvæði 2. gr., 4. gr. (2. til 3. mgr.), 5. og 6. gr. og 8. til 21. gr. skulu gilda þegar framkvæmdastjórnin tekur samfylkingu til skoðunar skv. 3. gr. Ákvæði 7. gr. skulu gilda svo fremi að samfylkingin hafi ekki komið til framkvæmda á þeim degi sem framkvæmdastjórnin upplýsir hlutaðeigandi fyrirtæki um að beiðni hafi verið lögð fram.

Sé tilkynningar skv. 4. gr. ekki krafist skal fresturinn til að hefja málsmeðferð, sem er settur í 1. mgr. 10. gr., hefjast næsta virka dag eftir að framkvæmdastjórnin tilkynnir hlutaðeigandi fyrirtækjum um að hún hafi ákveðið að taka samfylkinguna til skoðunar skv. 3. mgr.

5. Framkvæmdastjórninni er heimilt að tilkynna einu eða fleiri aðildarríkjum um að hún telji samfylkingu uppfylla viðmiðanir 1. mgr. Í slíkum tilvikum getur framkvæmdastjórnin boðið því aðildarríki eða -ríkjum að leggja fram beiðni í samræmi við ákvæði 1. mgr.

23. gr.

Framkvæmdarákvæði

1. Í samræmi við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr., skal framkvæmdastjórnin hafa valdheimild til að mæla fyrir um:

a) framkvæmdarákvæði varðandi form, efni og önnur atriði er varða tilkynningar og greinargerðir skv. 4. gr.,

b) framkvæmdarákvæði varðandi fresti skv. 4. gr. (4. og 5. mgr.) og 7., 9., 10. og 22. gr.,

c) málsmeðferð og fresti varðandi framlagningu og framkvæmd skuldbindinga skv. 2. mgr. 6. gr. og 2. mgr. 8. gr.,

d) framkvæmdarákvæði varðandi skýrslugjöf skv. 18. gr.

2. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar ráðgjafarnefndar sem er skipuð fulltrúum aðildarríkjanna.

a) Framkvæmdastjórnin skal hafa samráð við ráðgjafarnefndina áður en hún birtir drög að framkvæmdarákvæðum og áður en hún samþykkir slík ákvæði.

b) Samráð skal fara fram á fundi sem framkvæmdastjórnin boðar til og stýrir. Fundarboðinu skulu fylgja drög að framkvæmdarákvæðunum. Fundinn skal ekki halda fyrr en 10 virkum dögum eftir að fundarboðið er sent út.

c) Ráðgjafarnefndin skal skila áliti á drögum að framkvæmdarákvæðum, með atkvæðagreiðslu ef þörf krefur. Framkvæmdastjórnin skal taka ítrasta tillit til álits nefndarinnar.

24. gr.

Samskipti við þriðju lönd

1. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um alla erfiðleika almenns eðlis sem fyrirtæki þeirra eiga við að etja í þriðja landi í tengslum við samfylkingar eins og skilgreint er í 3. gr.

2. Framkvæmdastjórnin skal, í fyrsta sinn eigi síðar en einu ári eftir að reglugerð þessi öðlast gildi og eftir það með jöfnu millibili, semja skýrslu þar sem hún tekur til skoðunar, með tilliti til þeirra atriða sem um getur í 3. og 4. mgr., hvaða meðferð þau fyrirtæki fá sem hafa aðsetur eða aðalstarfsvettvang innan Bandalagsins þegar um er að ræða samfylkingar í þriðju löndum. Framkvæmdastjórnin skal leggja skýrslurnar fyrir ráðið, ásamt tilmælum, ef við á.

3. Ef framkvæmdastjórnin telur, annaðhvort á grundvelli skýrslnanna sem um getur í 2. mgr. eða á grundvelli annarra upplýsinga, að fyrirtæki, sem hafa aðsetur eða aðalstarfsvettvang innan Bandalagsins, fái ekki meðferð í þriðja landi sambærilega þeirri sem Bandalagið veitir fyrirtækjum frá því landi getur hún lagt tillögur fyrir ráðið um viðeigandi samningsumboð með það fyrir augum að fyrirtæki, sem hafa aðsetur eða aðalstarfsvettvang í Bandalaginu, fái sambærilega meðferð.

4. Ráðstafanir, sem eru gerðar samkvæmt þessari grein, skulu vera í samræmi við skyldur Bandalagsins eða aðildarríkjanna samkvæmt alþjóðasamningum, hvort heldur er tvíhliða eða marghliða, sbr. þó 307. gr. sáttmálans.

25. gr.

Niðurfelling

1. Reglugerð (EBE) nr. 4064/89 og reglugerð (EB) nr. 1310/97 er felld úr gildi frá og með 1. maí 2004, sbr. þó 2. mgr. 26. gr.

2. Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu reglugerðirnar sem tilvísanir í þessa tilskipun og skulu þær lesnar með hliðsjón af samsvörunartöflunni í viðaukanum.

26. gr.

Gildistaka og bráðabirgðaákvæði

1. Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Hún gildir frá 1. maí 2004.

2. Reglugerð (EBE) nr. 4064/89 gildir áfram um samfylkingar sem samið eða tilkynnt er um eða þegar yfirráða hefur verið aflað í skilningi 1. mgr. 4. gr. þeirrar reglugerðar fyrir gildistöku þessarar reglugerðar, sbr. þó einkum ákvæði um beitingu sem eru sett fram í 2. og 3. mgr. 25. gr. reglugerðar (EBE) nr. 4064/89 og 2. gr. reglugerðar (EBE) nr. 1310/97.

3. Þegar um er að ræða samfylkingar, sem þessi reglugerð gildir um í tengslum við aðild nýrra ríkja, skal dagsetning aðildar koma í stað gildistökudags þessarar reglugerðar.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 20. janúar 2004.

Fyrir hönd ráðsins,

C. McCREEVY

forseti.

VIÐAUKI

Samsvörunartafla

Reglugerð (EBE) nr. 4064/89	Þessi reglugerð
1., 2. og 3. mgr. 1. gr.	1., 2. og 3. mgr. 1. gr.
4. mgr. 1. gr.	4. mgr. 1. gr.
5. mgr. 1. gr.	5. mgr. 1. gr.
1. mgr. 2. gr.	1. mgr. 2. gr.
—	2. mgr. 2. gr.
2. mgr. 2. gr.	3. mgr. 2. gr.
3. mgr. 2. gr.	4. mgr. 2. gr.
4. mgr. 2. gr.	5. mgr. 2. gr.
1. mgr. 3. gr.	1. mgr. 3. gr.
2. mgr. 3. gr.	4. mgr. 3. gr.
3. mgr. 3. gr.	2. mgr. 3. gr.
4. mgr. 3. gr.	3. mgr. 3. gr.
—	4. mgr. 3. gr.
5. mgr. 3. gr.	5. mgr. 3. gr.
Fyrsti málsliður 1. mgr. 4. gr.	Fyrsta undirgrein 1. mgr. 4. gr.
Annar málsliður 1. mgr. 4. gr.	—
—	Önnur og þriðja undirgrein 1. mgr. 4. gr.
2. og 3. mgr. 4. gr.	2. og 3. mgr. 4. gr.
—	4.–6. mgr. 4. gr.
1.–3. mgr. 5. gr.	1.–3. mgr. 5. gr.
Inngangsorð 4. mgr. 5. gr.	Inngangsorð 4. mgr. 5. gr.
a-liður 4. mgr. 5. gr.	a-liður 4. mgr. 5. gr.
Inngangsorð b-liðar 4. mgr. 5. gr.	Inngangsorð b-liðar 4. mgr. 5. gr.
Fyrsti undirliður b-liðar 4. mgr. 5. gr.	i-liður b-liðar 4. mgr. 5. gr.
Annar undirliður b-liðar 4. mgr. 5. gr.	ii-liður b-liðar 4. mgr. 5. gr.
Þriðji undirliður b-liðar 4. mgr. 5. gr.	iii-liður b-liðar 4. mgr. 5. gr.
Fjórði undirliður b-liðar 4. mgr. 5. gr.	iv-liður b-liðar 4. mgr. 5. gr.
c-, d- og e-liður 4. mgr. 5. gr.	c-, d- og e-liður 4. mgr. 5. gr.
5. mgr. 5. gr.	5. mgr. 5. gr.
Inngangsorð 1. mgr. 6. gr.	Inngangsorð 1. mgr. 6. gr.
a- og b-liður 1. mgr. 6. gr.	a- og b-liður 1. mgr. 6. gr.
c-liður 1. mgr. 6. gr.	Fyrsti málsliður c-liðar 1. mgr. 6. gr.
2.5. mgr. 6. gr.	2.5. mgr. 6. gr.
1. mgr. 7. gr.	1. mgr. 7. gr.
3. mgr. 7. gr.	2. mgr. 7. gr.
4. mgr. 7. gr.	3. mgr. 7. gr.
5. mgr. 7. gr.	4. mgr. 7. gr.
1. mgr. 8. gr.	Annar málsliður c-liðar 1. mgr. 6. gr.
2. mgr. 8. gr.	1. og 2. mgr. 8. gr.
3. mgr. 8. gr.	3. mgr. 8. gr.

Reglugerð (EBE) nr. 4064/89	Þessi reglugerð
4. mgr. 8. gr.	4. mgr. 8. gr.
—	5. mgr. 8. gr.
5. mgr. 8. gr.	6. mgr. 8. gr.
6. mgr. 8. gr.	7. mgr. 8. gr.
—	8. mgr. 8. gr.
1.–9. mgr. 9. gr.	1.–9. mgr. 9. gr.
10. mgr. 9. gr.	—
1. og 2. mgr. 10. gr.	1. og 2. mgr. 10. gr.
3. mgr. 10. gr.	Fyrsti málsliður fyrstu undirgreinar 3. mgr. 10. gr.
—	Annar málsliður fyrstu undirgreinar 3. mgr. 10. gr.
—	Önnur undirgrein 3. mgr. 10. gr.
4. mgr. 10. gr.	Fyrsta undirgrein 4. mgr. 10. gr.
—	Önnur undirgrein 4. mgr. 10. gr.
5. mgr. 10. gr.	Fyrsta og fjórða undirgrein 5. mgr. 10. gr.
—	Önnur, þriðja og fimmta undirgrein 5. mgr. 10. gr.
6. mgr. 10. gr.	6. mgr. 10. gr.
1. mgr. 11. gr.	1. mgr. 11. gr.
2. mgr. 11. gr.	—
3. mgr. 11. gr.	2. mgr. 11. gr.
4. mgr. 11. gr.	Fyrsti málsliður 4. mgr. 11. gr.
—	Annar og þriðji málsliður 4. mgr. 11. gr.
Fyrsti málsliður 5. mgr. 11. gr.	—
Annar málsliður 5. mgr. 11. gr.	3. mgr. 11. gr.
6. mgr. 11. gr.	5. mgr. 11. gr.
—	6. og 7. mgr. 11. gr.
12. gr.	12. gr.
Fyrsta undirgrein 1. mgr. 13. gr.	1. mgr. 13. gr.
Inngangsorð annarrar undirgreinar 1. mgr. 13. gr.	Inngangsorð 2. mgr. 13. gr.
a-liður annarrar undirgreinar 1. mgr. 13. gr.	b-liður 2. mgr. 13. gr.
b-liður annarrar undirgreinar 1. mgr. 13. gr.	c-liður 2. mgr. 13. gr.
c-liður annarrar undirgreinar 1. mgr. 13. gr.	e-liður 2. mgr. 13. gr.
d-liður annarrar undirgreinar 1. mgr. 13. gr.	a-liður 2. mgr. 13. gr.
—	d-liður 2. mgr. 13. gr.
2. mgr. 13. gr.	3. mgr. 13. gr.
3. mgr. 13. gr.	Fyrsti og annar málsliður 4. mgr. 13. gr.
4. mgr. 13. gr.	Þriðji málsliður 4. mgr. 13. gr.
5. mgr. 13. gr.	Fyrsti málsliður 5. mgr. 13. gr.
—	Annar málsliður 5. mgr. 13. gr.
Fyrsti málsliður 6. mgr. 13. gr.	6. mgr. 13. gr.
Annar málsliður 6. mgr. 13. gr.	—
—	7. og 8. mgr. 13. gr.
Inngangsorð 1. mgr. 14. gr.	Inngangsorð 1. mgr. 14. gr.
a-liður 1. mgr. 14. gr.	a-liður 2. mgr. 14. gr.
b-liður 1. mgr. 14. gr.	a-liður 1. mgr. 14. gr.
c-liður 1. mgr. 14. gr.	b- og c-liður 1 mgr. 14. gr.

Reglugerð (EBE) nr. 4064/89	Þessi reglugerð
d-liður 1. mgr. 14. gr.	d-liður 1. mgr. 14. gr.
—	e- og f-liður 1. mgr. 14. gr.
Inngangsorð 2. mgr. 14 gr.	Inngangsorð 2. mgr. 14. gr.
a-liður 2. mgr. 14. gr.	d-liður 2. mgr. 14. gr.
b- og c-liður 2. mgr. 14. gr.	b- og c-liður 2. mgr. 14. gr.
3. mgr. 14. gr.	3. mgr. 14. gr.
4. mgr. 14. gr.	4. mgr. 14. gr.
Inngangsorð 1. mgr. 15. gr.	Inngangsorð 1. mgr. 15. gr.
a- og b-liður 1. mgr. 15. gr.	a- og b-liður 1. mgr. 15. gr.
Inngangsorð 2. mgr. 15. gr.	Inngangsorð 1. mgr. 15. gr.
a-liður 2. mgr. 15. gr.	c-liður 1. mgr. 15. gr.
b-liður 2. mgr. 15. gr.	d-liður 1. mgr. 15. gr.
3. mgr. 15. gr.	2. mgr. 15. gr.
16.–20. gr.	16.–20. gr.
1. mgr. 21. gr.	2. mgr. 21. gr.
2. mgr. 21. gr.	3. mgr. 21. gr.
3. mgr. 21. gr.	4. mgr. 21. gr.
1. mgr. 22. gr.	1. mgr. 21. gr.
3. mgr. 22. gr.	—
—	1–3. mgr. 22. gr.
4. mgr. 22. gr.	4. mgr. 22. gr.
5. mgr. 22. gr.	—
—	5. mgr. 22. gr.
23. gr.	1. mgr. 23. gr.
—	2. mgr. 23. gr.
24. gr.	24. gr.
—	25. gr.
1. mgr. 25. gr.	Fyrsta undirgrein 1. mgr. 26. gr.
—	Önnur undirgrein 1. mgr. 26. gr.
2. mgr. 25. gr.	2. mgr. 26. gr.
3. mgr. 25. gr.	3. mgr. 26. gr.
—	Viðauki

REGLUGERÐ RÁÐSINS (EB) nr. 502/2004 **2007/EES/9/11**

frá 11. mars 2004

um breytingu á reglugerð (EB) nr. 1177/2002 um tímabundnar varnarráðstafanir fyrir skipasmíðaiðnaðinn (*)

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 87. gr. (e-lið 3. mgr.), 89. gr. og 133. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af áliti Evrópuþingsins ([1]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna og ríkisstjórn Lýðveldisins Kóreu undirrituðu samþykkta fundargerð varðandi skipasmíðaiðnað í heiminum 22. júní 2000, hér á eftir nefnd „samþykkta fundargerðin“, með það fyrir augum að koma aftur á sanngjörnum og gagnsæjum samkeppnisskilyrðum. Af hálfu Kóreu hefur þó ekki verið staðið með skilvirkum hætti við skuldbindingar samkvæmt samþykktu fundargerðinni, einkum að því er varðar þá skuldbindingu að tryggja skilvirkt kerfi verðlagseftirlits, og því hefur enn ekki náðst viðunandi niðurstaða.

2) Sem undantekning og til bráðabirgða, og til að veita aðstoð til skipasmíðastöðva Bandalagsins í þeim geirum sem hafa orðið fyrir neikvæðum áhrifum í formi verulegs tjóns og alvarlegs skaða af völdum óréttmætrar samkeppni frá Kóreu, voru þó teknar upp tímabundnar varnarráðstafanir fyrir skipasmíðaiðnaðinn með reglugerð (EB) nr. 1177/2002 ([2]) sem skyldu einungis ná til takmarkaðs markaðsgeira og standa yfir í stuttan og afmarkaðan tíma. Einkum var tekið fram að ekki skyldi heimila tímabundnu varnarráðstafanirnar fyrr en framkvæmdastjórnin hefði hafið málsmeðferð um lausn deilumála gagnvart Lýðveldinu Kóreu og að ekki yrði unnt að heimila þær lengur ef þessari málsmeðferð um lausn deilumála yrði hætt eða henni frestað.

3) Hinn 8. október 2002 hóf framkvæmdastjórnin málsmeðferð um lausn deilumála gagnvart Lýðveldinu Kóreu, í samræmi við ákvörðun 2002/818/EB ([3]), með því að óska eftir því að haft yrði samráð í samræmi við samkomulag Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar um reglur og málsmeðferð við lausn deilumála.

4) Ekki náðist viðunandi lausn í samningaviðræðum Lýðveldisins Kóreu og framkvæmdastjórnarinnar í anda samningsins um Alþjóðaviðskiptastofnunina. Hinn 11. júní 2003 fór framkvæmdastjórnin þess á leit við nefnd Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar um lausn deilumála að hún skipaði kærunefnd til að fjalla um óréttmæta samkeppni frá Kóreu í skipasmíðaiðnaði.

5) Reglugerð (EB) nr. 1177/2002 fellur úr gildi 31. mars 2004. Lýðveldið Kórea hefur enn ekki staðið að fullu við skuldbindingar sínar samkvæmt samþykktu fundargerðinni og ekki er búist við að málsmeðferð Alþjóðaviðskiptastofnunarinnar um málsmeðferð við lausn deilumála verði lokið fyrir þann dag. Því er nauðsynlegt að framlengja tímabundnu varnarráðstafanirnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í stað 5. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2002 komi eftirfarandi:

„5. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*. Hún fellur úr gildi 31. mars 2005.“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 81, 19.3.2004, bls. 6. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 80/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XV. viðauka (Ríkisaðstoð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 13.

([1]) Álit frá 26. febrúar 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

([2]) Stjtíð. EB L 172, 2.7.2002, bls. 1.

([3]) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/818/EB of 8. október 2002 samkvæmt ákvæðum reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3286/94 um viðskiptahætti í Kóreu sem hafa áhrif á verslun með skip til atvinnurekstrar (Stjtíð. EB L 281, 19.10.2002, bls. 15).

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 11. mars 2004.

Fyrir hönd ráðsins,

M. Harney

forseti.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 2151/2003 2007/EES/9/12

frá 16. desember 2003

um breytingu á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2195/2002 um sameiginlegt innkaupaorðasafn (CPV) (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2195/2002 frá 5. nóvember 2002 um sameiginlegt innkaupaorðasafn (CPV) ([1]), einkum 2. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 2195/2002 var komið á sameiginlegu flokkunarkerfi fyrir opinber innkaup til að staðla þær tilvísanir sem samningsyfirvöld og samningsstofnanir nota til að lýsa efni samninga sinna.

2) Vera má að þörf sé á að aðlaga eða breyta efnisskipan og kóðum sameiginlega innkaupaorðasafnsins með hliðsjón af markaðsþróun og notendaþörfum.

3) Efnisskipan og kóða sameiginlega innkaupaorðasafnsins skal uppfæra með hliðsjón af sérþörfum aðildarríkja og notenda sameiginlega innkaupaorðasafnsins og leiðrétta verulegar skekkjur sem fundust í útgáfum á mismunandi tungumálum.

4) Tæknilegar breytingar og umbætur, sem tilgreindar voru við lagasetningu er leiddi til samþykktar reglugerðar (EB) nr. 2195/2002 en ekki var hægt að taka mið af í þeirri reglugerð, skal setja inn í viðaukana við þá reglugerð.

5) Í áliti sínu ([2]) um tillögu að reglugerð um sameiginlega innkaupaorðasafnið benti svæðanefndin á að flokkun lyfja þyrfti að lagfæra og mælti með notkun ATC-kerfisins, sem Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin útbjó, til að fullgera efnisskipan og kóða sameiginlega innkaupa-orðasafnsins fyrir lyf.

6) Hagsmunaaðilar og notendur sameiginlega innkaupaorðasafnsins komu með sértækar tillögur að umbótum á sameiginlega innkaupaorðasafninu.

7) Uppfærslur á kóðum og efnisskipan sameiginlega innkaupaorðasafnsins ættu að koma fram í leiðbeinandi töflum sem sýna samsvörun milli sameiginlega innkaupaorðasafnsins og bráðabirgðaaðalvöruflokkunar (CPC Prov.) Sameinuðu þjóðanna, atvinnugreinaflokkunar innan Evrópubandalaganna (Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endursk.) og sameinuðu tollanafnaskrárinnar (SAT).

8) Til glöggvunar skal skipta sameiginlega innkaupaorðasafninu út í heild sinni ásamt samsvörunartöflunni milli sameiginlega innkaupaorðasafnsins og bráðabirgðaaðalvöruflokkunarinnar. Allar breytingar á kóðum sameiginlega innkaupaorðasafnsins eða lýsingum þeirra skal skrá í nýjum sérstökum viðauka við reglugerð (EB) nr. 2195/2002.

9) Gildistaka reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 204/2002 frá 19. desember 2001 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3696/93 um vöruflokkun Evrópubandalagsins eftir atvinnugreinum (CPA) ([3]) hefur gert upplýsingar í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2195/2002 úreltar, sem sýnir samsvörun milli sameiginlega innkaupaorðasafnsins og vöruflokkunar Evrópubandalagsins 96.

10) Í sameiginlegri afstöðu (EB) nr. 33/2003, samþykkt af ráðinu 20. mars 2003 með það að markmiði að samþykkja tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um samræmingu reglna um útboð og gerð opinberra verksamninga, vörusamninga og þjónustusamninga ([4]), og sameiginlegri afstöðu (EB) nr. 34/2003, samþykkt af ráðinu 20. mars 2003 með það að markmiði að samþykkja tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um samræmingu reglna um innkaup stofnana sem annast vatnsveitu, orkuveitu, flutninga og póstþjónustu ([5]), eru vörusvið sem ekki eru ákvörðuð með tilvísun í vöruflokkun Evrópubandalagsins eftir atvinnugreinum (CPA).

11) Af þessum sökum er ekki rétt að uppfæra samsvörunartöfluna milli sameiginlega innkaupaorðasafnsins og vöruflokkunar Evrópubandalagsins 96 sem sett er fram í II. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2195/2002. Sá viðauki skal því felldur niður.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 329, 17.12.2003, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 81/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XVI. viðauka (Opinber innkaup) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 14

([1]) Stjtíð. EB L 340, 16.12.2002, bls. 1.

([2]) Stjtíð. EB C 192, 12.8.2002, bls. 50.

([3]) Stjtíð. EB L 36, 6.2.2002, bls. 1.

([4]) Stjtíð. ESB C 147 E, 24.6.2003, bls. 1.

([5]) Stjtíð. ESB C 147 E, 24.6.2003, bls. 137.

12) Reglugerð (EB) nr. 2195/2002 skal því breytt til samræmis við það.

13) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit ráðgjafarnefndarinnar um opinber innkaup.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EB) nr. 2195/2002 er breytt sem hér segir:

Í stað I. viðauka komi textinn í I. viðauka við þessa reglugerð.

Í stað II. viðauka komi textinn í II. viðauka við þessa reglugerð.

Í stað III. viðauka komi textinn í III. viðauka við þessa reglugerð.

IV. viðauka er breytt í samræmi við IV. viðauka við þessa reglugerð.

V. viðauka er breytt í samræmi við V. viðauka við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 16. desember 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Frederik BOLKESTEIN

framkvæmdastjóri.

I. VIÐAUKI

SAMEIGINLEGT INNKAUPAORÐASAFN (CPV)

Efnisskipan flokkunarkerfisins

1. Sameiginlega innkaupaorðasafnið samanstendur af aðalorðasafni og viðbótarorðasafni.

2. Aðalorðasaafnið byggist á stiggerð með kóðum sem eru allt að því níu tölustafir og samsvara lýsingu á vörum, vinnu eða þjónustu sem er viðfangsefni samningsins.

   Talnakóðinn er 8 tölustafir, sem skiptast í:

   — deildir, tilgreindar með tveimur fyrstu tölustöfunum (XX000000-Y),

   — flokkar, tilgreindir með þremur fyrstu tölustöfunum (XXX00000-Y),

   — undirflokkar, tilgreindir með fjórum fyrstu tölustöfunum (XXXX0000-Y),

   — greinar, tilgreindar með fimm fyrstu tölustöfunum (XXXXX000-Y).

   Síðustu þrír tölustafirnir gefa kost á enn meiri nákvæmni innan hverrar greinar.

   Níundi tölustafurinn gegnir því hlutverki að sannprófa tölustafina sem fara á undan.

3. Viðbótarorðasafnið má nota til frekari lýsingar á efni samnings. Liðirnir eru gerðir úr alstafakóða ásamt samsvarandi texta, sem gerir kleift að bæta við nákvæmari upplýsingum um tiltekna tegund eða ákvörðunarstað vara sem ætlunin er að kaupa.

   Alstafakóðinn er samsettur af:

   — efsta stigi með bókstaf sem svarar til tiltekins bálks,

   — öðru stigi með fjórum tölustöfum þar sem þrír fyrstu stafirnir sýna niðurskipan og sá síðasti er notaður til sannprófunar.

AÐALORÐASAFN

CPV-kóði	Lýsing
01000000-7	Landbúnaðar- og garðyrkjuafurðir, veiðivörur og skyldar vörur
01100000-8	Jarðyrkja, garðyrkja
01110000-1	Korn og annað þess háttar
01111000-8	Kornvörur
01111100-9	Hveiti
01111110-2	Harðhveiti
01111120-5	Brauðhveiti
01111200-0	Maís
01111300-1	Rís
01111400-2	Bygg
01111500-3	Rúgur
01111600-4	Hafrar
01111700-5	Malt
01111900-7	Vörur úr grjónum
01112000-5	Kartöflur og þurrkað grænmeti
01112100-6	Kartöflur
01112200-7	Þurrkaðir belgávextir og belgjurtir
01112210-0	Þurrkaðir belgávextir
01112211-7	Linsubaunir
01112212-4	Kjúklingabaunir
01112213-1	Þurrkaðar ertur
01112220-3	Belgjurtir
01113000-2	Olíufræ og olíurík aldin
01113100-3	Sojabaunir
01113200-4	Jarðhnetur
01113300-5	Sólblómafræ
01113400-6	Baðmullarfræ
01113500-7	Sesamfræ
01113600-8	Mustarðskorn
01114000-9	Óunnið tóbak
01115000-6	Plöntur notaðar til sykurframleiðslu
01115100-7	Sykurrófur
01115200-8	Sykurreyr
01116000-3	Hálmur og fóðurjurtir
01116100-4	Hálmur
01116200-5	Fóðurjurtir
01117000-0	Óunnin jurtaefni
01117100-1	Óunnin jurtaefni til nota í textíla
01117110-4	baðmull
01117120-7	Júta
01117130-0	Hör
01118000-7	Vörur úr náttúrlegu gúmmí og latex og tilheyrandi vörur
01118100-8	Náttúrlegt gúmmí
01118200-9	Náttúrlegt latex
01118210-2	Latexvörur
01119000-4	Plöntur til tiltekinnar notkunar
01119100-5	Plöntur sem eru notaðar í ilmvötn og snyrtivörur eða í lyfjavörur eða til framleiðslu á skordýraeitri eða þess háttar

CPV-kóði	Lýsing
01119110-8	Plöntur sem eru notaðar í ilmvörur
01119120-1	Plöntur sem eru notaðar í lyf
01119130-4	Plöntur sem eru notaðar til varnar gegn eða útrýmingar á skordýrum
01119140-7	Plöntur sem eru notaðar til varnar gegn eða útrýmingar á sveppum eða þess háttar
01119200-6	Fræ jurta til tiltekinnar notkunar
01120000-4	Grænmeti, garðyrkjuafurðir og afurðir frá gróðrarstöðvum
01121000-1	Grænmeti
01121100-2	Rótar- og hnýðisgrænmeti
01121110-5	Rótargrænmeti
01121111-2	Rauðrófur
01121112-9	Gulrætur
01121113-6	Laukur
01121114-3	Næpur
01121120-8	Hnýðisgrænmeti
01121200-3	Aldingrænmeti
01121210-6	Baunir
01121211-3	Breiðbaunir
01121212-0	Grænar baunir
01121213-7	Klifurbaunir
01121220-9	Ertur
01121221-6	Garðertur
01121222-3	Sykurertur
01121230-2	Paprikur
01121240-5	Tómatar
01121250-8	Dvergbítar
01121260-1	Sveppir
01121270-4	Gúrkur
01121300-4	Blaðgrænmeti
01121310-7	Salat
01121320-0	Salatblöð
01121330-3	Ætiþistilar
01121340-6	Spínat
01121400-5	Kál
01121410-8	Hvítkál
01121420-1	Blómkál
01121430-4	Spergilkál
01121440-7	Rósakál
01121500-6	Grænmetisfræ
01122000-8	Garðyrkjuafurðir
01122100-9	Lifandi plöntur, blómlaukar, rætur, græðlingar og gróðurkvistir
01122200-0	Afskorin blóm
01122210-3	Blómaskreytingar
01122300-1	Blómafræ
01130000-7	Ávextir, hnetur, jurtir til drykkjargerðar og kryddjurtir
01131000-4	Aldin og hnetur
01131100-5	Hitabeltisávextir og -hnetur
01131110-8	Hitabeltisávextir

CPV-kóði	Lýsing
01131111-5	Bananar
01131112-2	Ananas
01131113-9	Mangó
01131114-6	Döðlur
01131115-3	Rúsínur
01131116-0	Fíkjur
01131117-7	Lárperur
01131118-4	Kíví (loðber)
01131120-1	Kókoshnetur
01131200-6	Sítrusávextir
01131210-9	Sítrónur
01131220-2	Appelsínur
01131230-5	Greipaldin
01131240-8	Tangarínur
01131250-1	Súraldin (límónur)
01131300-7	Ávextir, ekki úr hitabeltinu
01131310-0	Ber
01131311-7	Rifsber og sólber
01131312-4	Garðaber
01131313-1	Jarðarber
01131314-8	Hindber
01131315-5	Trönuber
01131320-3	Epli, perur og kveður
01131321-0	Epli
01131322-7	Perur
01131323-4	Kveður
01131330-6	Steinaldin
01131331-3	Apríkósur
01131332-0	Ferskjur
01131333-7	Kirsuber
01131334-4	Plómur
01131340-9	Vínþrúgur
01131341-6	Vínber
01131342-3	Vínþrúgur
01131400-8	Ólífur
01131500-9	Ávaxtafræ
01132000-1	Jurtir til drykkjargerðar
01132100-2	Kaffibaunir
01132200-3	Terunnar
01132300-4	Maté
01132400-5	Kakóbaunir
01133000-8	Óunnið krydd
01200000-9	Lifandi dýr og vörur úr dýraríkinu
01210000-2	Nautgripir og afurðir af þeim
01211000-9	Nautgripir
01211100-0	Lifandi nautgripir
01211200-1	Kálfar

CPV-kóði	Lýsing
01212000-6	Ný kúamjólk
01213000-3	Sæði úr nautum
01220000-5	Húsdýr og afurðir af þeim
01221000-2	Búfé
01221100-3	Sauðfé
01221200-4	Geitur
01221300-5	Hestar
01222000-9	Nýmjólk úr ám - og geitum
01222100-0	Ærmjólk
01222200-1	Geitamjólk
01223000-6	Ull og dýrahár
01223100-7	Reyfi
01223200-8	Dýrahár
01230000-8	Svín
01240000-1	Lifandi alifuglar og egg
01241000-8	Lifandi alifuglar
01242000-5	Egg
01250000-4	Lítil lifandi dýr og afurðir af þeim
01251000-1	Kanínur og hérar
01251100-2	Kanínur
01251200-3	Hérar
01252000-8	Dýraafurðir
01252100-9	Náttúrlegt hunang
01252200-0	Sniglar
01252300-1	Ætar afurðir úr dýraríkinu
01252400-2	Vax
01300000-0	Afurðir úr blönduðum búskap
01900000-6	Landbúnaðarvörur
02000000-4	Skógræktar- og skógarhöggsafurðir
02100000-5	Viður
02110000-8	Viður barrtrjáa
02120000-1	Hitabeltisviður
02130000-4	Eldiviður
02140000-7	Óunnir trjábolir
02150000-0	Barrviður (mjúkviður)
02160000-3	Viðarúrgangur
02170000-6	Viðarrusl
02180000-9	Trjábolir
02181000-6	Staurar
02182000-3	Rimlar
02190000-2	Smíðatimbur
02191000-9	Timburvörur
02200000-6	Gúmmí
02210000-9	Balsam
02220000-2	Kvoðulakk
02300000-7	Korkur
02400000-8	Skógræktarafurðir

CPV-kóði	Lýsing
02410000-1	Skrautplöntur, grös, mosar og skófir
02500000-9	Afurðir frá trjáræktarstöðvum
02510000-2	Plöntur
02511000-9	Plöntur til útplöntunar
02512000-6	Blómlaukar
02513000-3	Runnar
02520000-5	Tré
05000000-5	Fiskur, fiskafurðir og aðrar aukaafurðir-úr fiskiðnaði
05100000-6	Fiskur
05110000-9	Lifandi fiskur
05120000-2	Fiskur, nýr eða kældur
05121000-9	Flatfiskur, nýr eða kældur
05121100-0	Sólflúra, ný eða kæld
05121200-1	Skarkoli, nýr eða kældur
05122000-6	Fiskur af þorskaætt, nýr eða kældur
05122100-7	Þorskur, nýr eða kældur
05122200-8	Ufsi, nýr eða kældur
05122300-9	Lýsingur, nýr eða kældur
05122400-0	Ýsa, ný eða kæld
05123000-3	Hafsíld, ný eða kæld
05124000-0	Túnfiskur, nýr eða kældur
05125000-7	Lýsa, ný eða kæld
05126000-4	Brislingur og svipaður smáfiskur, nýr eða kældur
05127000-1	Lax, nýr eða kældur
05130000-5	Fiskhold
05200000-7	Krabbadýr
05210000-0	Ný krabbadýr
05220000-3	Ostrur
05230000-6	Skelfiskur
05240000-9	Vatnahryggleysingjar
05300000-8	Vatnadýr og -plöntur
05310000-1	Kórallar eða áþekkar afurðir
05320000-4	Náttúrlegir svampar
05330000-7	Þang og þari
05331000-4	Þörungar
05400000-9	Aukaafurðir úr fiskiðnaði
05410000-2	Fiskimjöl
10000000-3	Kol, brúnkol, mór og aðrar afurðir skyldar kolum
10100000-4	Kol og eldsneyti að stofni til úr kolum
10110000-7	Kol
10120000-0	Eldsneyti að stofni til úr kolum
10121000-7	Harðkol
10122000-4	Töflur
10123000-1	Fast eldsneyti
10124000-8	Jarðefnaeldsneyti
10125000-5	Viðareldsneyti
10200000-5	Brúnkol og mór

CPV-kóði	Lýsing
10210000-8	Brúnkol
10220000-1	Mór
10300000-6	Afurðir tengdar kolum
10310000-9	Olía unnin úr kolum
10320000-2	Koksvörur
10321000-9	Koks
11000000-0	Hráolía, jarðgas, olía og tilheyrandi vörur
11100000-1	Hráolía
11110000-4	Jarðolía og olíuvörur
11111000-1	Olía
11111100-2	Jarðolía
11112000-8	Olíuvörur
11200000-2	Jarðgas
11300000-3	Bik- eða olíuleirsteinn
12000000-7	Úran- og þóríngrýti
12100000-8	Úrangrýti
12200000-9	Þóríngrýti
13000000-4	Málmgrýti
13100000-5	Járngrýti
13200000-6	Málmgrýti sem ekki inniheldur járn
13210000-9	Kopargrýti
13220000-2	Nikkelgrýti
13230000-5	Álgrýti
13240000-8	Góðmálmsgrýti
13250000-1	Blýgrýti
13260000-4	Sinkgrýti
13270000-7	Tingrýti
13300000-7	Ýmis önnur grýti
14000000-1	Námugröftur, vinnsla hráefna úr jörðu og tilheyrandi vörur
14100000-2	Byggingarefni úr steini
14110000-5	Byggingarsteinn
14111000-2	Marmari og kalksteinn til bygginga
14111100-3	Marmari
14111200-4	Travertín
14112000-9	Ýmsir steinar til bygginga
14112100-0	Granít
14112200-1	Sandsteinn
14112300-2	Basalt
14112400-3	Kantsteinar
14120000-8	Kalksteinn, gifs og krít
14121000-5	Kalksteinn og gifs
14121100-6	Gifs
14121200-7	Kalk
14121210-0	Kalk í duftformi
14121300-8	Kalksteinn
14122000-2	Krít og dólómít
14122100-3	Krít
14122200-4	Dólómít
14130000-1	Flögusteinn
14200000-3	Sandur og leir

CPV-kóði	Lýsing
14210000-6	Möl, sandur, mulinn steinn og íblöndunarefni
14211000-3	Sandur
14211100-4	Náttúrlegur sandur
14212000-0	Korn, flísar ,duft úr steinum, steinvölur, möl, brotinn eða mulinn steinn, steinblöndur, sand- og malarblöndur og önnur íblöndunarefni
14212100-1	Steinvölur og möl
14212110-4	Möl
14212120-7	Steinvölur
14212200-2	Íblöndunarefni
14212210-5	Sand- og malarblanda
14212300-3	Brotinn og mulinn steinn
14212310-6	Undirlag
14212320-9	Mulið granít
14212330-2	Mulið basalt
14212400-4	Jarðvegur
14212410-7	Gróðurmold
14212420-0	Jarðvegsgrunnur
14212430-3	Steinflísar
14213000-7	Mulningur, tjöruborinn mulningur og tjörusandur
14213100-8	Mulningur
14213200-9	Tjöruborinn mulningur
14213300-0	Tjörusandur
14220000-9	Leir og kaólín
14221000-6	Leir
14222000-3	Kaólín
14300000-4	Steinefni til efnaiðnaðar og áburðargerðar
14310000-7	Steinefni til áburðargerðar
14311000-4	Náttúrlegt kalsíum, álkalsíumfosfat og óhrein náttúrleg kalíumsölt
14311100-5	Náttúrlegt kalsíum
14311200-6	Álkalsíumfosfat
14311300-7	Óhrein náttúrleg kalíumsölt
14312000-1	Járnkís
14312100-2	Óbrennt járnkís
14320000-0	Steinefni til efnaiðnaðar
14400000-5	Salt og hreint natríumklóríð
14410000-8	Steinsalt
14420000-1	Salt unnið úr sjó
14430000-4	Salt, unnið með uppgufun, og hreint natríumklóríð
14440000-7	Salt til að setja á götur og vegi
14450000-0	Salt í saltlegi
14500000-6	Afurðir tengdar námugreftri og -vinnslu
14510000-9	Bítúmen og asfalt
14511000-6	Bítúmen
14512000-3	Asfalt
14520000-2	Eðalsteinar og hálfeðalsteinar; vikur; smergill; náttúrleg slípiefni; önnur steinefni og góðmálmur

CPV-kóði	Lýsing
14521000-9	Eðalsteinar og hálfeðalsteinar
14521100-0	Eðalsteinar
14521110-3	Demantar
14521120-6	Rúbín
14521130-9	Smaragður
14521140-2	Dust eða duft úr eðalsteinum
14521200-1	Hálfeðalsteinar
14521210-4	Dust eða duft úr hálfeðalsteinum
14522000-6	Demantar til iðnaðarnota, vikur; smergill og önnur náttúrleg slípiefni
14522100-7	Vikur
14522200-8	Demantar til iðnaðarnota
14522300-9	Smergill
14522400-0	Náttúrleg slípiefni
14523000-3	Skyld steinefni, góðmálmur og tilheyrandi vörur
14523100-4	Steinefni
14523200-5	Gull
14523300-6	Silfur
14523400-7	Platína
15000000-8	Matvæli og drykkjarvörur
15100000-9	Dýraafurðir, kjöt og kjötafurðir
15110000-2	Kjöt
15111000-9	Nautgripakjöt
15111100-0	Nautakjöt
15111110-3	Léttsaltað nautakjöt
15111140-2	Nautaskrokkar
15111190-7	Nautakjöt í stykkjum
15111191-4	Nautabuff
15111200-1	Kálfakjöt
15111210-4	Kálfakjöt í stykkjum
15112000-6	Alifuglar
15112100-7	Nýir alifuglar, í heilu
15112110-0	Gæsir
15112120-3	Kalkúnar
15112130-6	Kjúklingar
15112140-9	Endur
15112200-8	Kjöt af alifuglum
15112210-1	Kjöt af kjúklingum
15112220-4	Kjöt af kalkúnum
15112230-7	Kjöt af endum, gæsum og perluhænsnum
15112300-9	Alifuglalifur
15112310-2	Foie gras (fiturík lifur)
15113000-3	Svínakjöt
15113100-4	Svínakótilettur
15113300-6	Svínaskrokkar
15114000-0	Innmatur
15115000-7	Lamba- og kindakjöt
15115100-8	Lambakjöt

CPV-kóði	Lýsing
15115200-9	Kindakjöt
15117000-1	Geitakjöt
15118000-8	Hrossa-, asna-, múldýra- eða múlasnakjöt
15118100-9	Hrossakjöt
15118900-7	Asna-, múldýra- eða múlasnakjöt
15119000-5	Kjöt af ýmsu tagi
15119100-6	Kanínukjöt
15119200-7	Hérakjöt
15119300-8	Villibráð
15119400-9	Froskafætur
15119500-0	Dúfur
15120000-5	Dýraull, -húðir og -skinn
15121000-2	Ull
15122000-9	Dýrahúðir
15123000-6	Dýraskinn
15124000-3	Fuglshamir og -fjaðrir
15130000-8	Kjötafurðir
15131000-5	Niðursoðið kjöt og unnar kjötvörur
15131100-6	Afurðir úr pylsukjöti
15131110-9	Pylsukjöt
15131120-2	Pylsuvörur
15131130-5	Pylsur
15131131-2	Lifrarpylsa
15131132-9	Pylsur úr nautakjöti
15131133-6	Pylsur úr svínakjöti
15131134-3	Blóðpylsa (black pudding) og aðrar afurðir úr blóði
15131135-0	Pylsur úr alifuglakjöti
15131200-7	Þurrkað, saltað, reykt eða kryddað kjöt
15131210-0	Söltuð skinka
15131220-3	Beikon
15131230-6	Salami
15131300-8	Vörur unnar úr lifur
15131310-1	Lifrarkæfa
15131320-4	Framleiðsla úr gæsa- eða andalifur
15131400-9	Vörur úr svínakjöti
15131410-2	Svínalæri
15131420-5	Kjötbollur
15131490-6	Tilbúnir réttir úr svínakjöti
15131500-0	Vörur unnar úr alifuglakjöti
15131600-1	Vörur unnar úr nauta- og kálfakjöti
15131610-4	Bollur úr nautakjöti
15131620-7	Hakkað nautakjöt
15131640-3	Hakkabuff úr nautakjöti
15131700-2	Unnar kjötvörur
15200000-0	Fiskur, unninn eða varinn skemmdum
15210000-3	Fiskflök, lifur og hrogn
15211000-0	Fiskflök

CPV-kóði	Lýsing
15211100-1	Ný fiskflök
15212000-7	Fiskhrogn
15213000-4	Fisklifur
15220000-6	Frystur fiskur, fiskflök og annað fiskkjöt
15221000-3	Frystur fiskur
15222000-0	Fryst fiskflök
15223000-7	Fryst fiskstykki
15229000-9	Frystar fiskafurðir
15230000-9	Þurrkaður eða saltaður fiskur; fiskur í saltlegi; reyktur fiskur
15231000-6	Þurrkaður fiskur
15232000-3	Saltaður fiskur
15233000-0	Fiskur í saltlegi
15234000-7	Reyktur fiskur
15234100-8	Reyktur lax
15234200-9	Reykt síld
15234300-0	Reyktur silungur
15235000-4	Fiskur, varinn skemmdum
15240000-2	Niðursoðinn fiskur eða unninn eða varinn skemmdum á annan hátt
15241000-9	Hjúpaður eða niðursoðinn fiskur
15241100-0	Niðursoðinn lax
15241200-1	Síld, unnin eða varin skemmdum
15241300-2	Sardínur
15241400-3	Niðursoðinn túnfiskur
15241500-4	Makríll
15241600-5	Ansjósa
15241700-6	Fiskstautar
15241800-7	Hjúpaðar, unnar fiskvörur
15242000-6	Tilbúnir fiskréttir
15243000-3	Tilreiddar vörur úr fiski
15244000-0	.Kavíar og kavíarlíki
15244100-1	Kavíar
15244200-2	Kavíarlíki
15250000-5	Fiskur og skeldýr
15251000-2	Fryst krabbadýr
15252000-9	Krabbadýr, unnin eða varin skemmdum
15253000-6	Skelfiskafurðir
15300000-1	Ávextir, grænmeti og skyldar vörur
15310000-4	Kartöflur og vörur úr þeim
15311000-1	Frystar kartöflur
15311100-2	Sneiddar eða franskar kartöflur
15311200-3	Frystar kartöflur í teningum, skífum o. fl.
15312000-8	Vörur úr kartöflum
15312100-9	Tilbúin kartöflustappa
15312200-0	Forsteiktar sneiddar kartöflur
15312300-1	Kartöfluflögur
15312310-4	Bragðbættar kartöfluflögur
15312400-2	Kartöflunasl

CPV-kóði	Lýsing
15312500-3	Kartöflukrókettur
15313000-5	Unnar kartöflur
15320000-7	Ávaxta- og grænmetissafi
15321000-4	Ávaxtasafi
15321100-5	Appelsínusafi:
15321110-8	Appelsínuþykkni
15321200-6	Greipaldinsafi
15321300-7	Sítrónusafi
15321400-8	Ananassafi
15321500-9	Þrúgusafi
15321600-0	Eplasafi
15321700-1	Blöndur af óþykktum safa
15321800-2	Safaþykkni
15322000-1	Grænmetissafi
15322100-2	Tómatsafi
15330000-0	Ávextir og grænmeti
15331000-7	Unnið grænmeti
15331100-8	Nýtt eða fryst grænmeti
15331110-1	Unnið rótargrænmeti
15331120-4	Unnið hnýðisgrænmeti
15331130-7	Baunir, ertur, paprikur, tómatar og annað grænmeti
15331131-4	Unnar baunir
15331132-1	Unnar ertur
15331133-8	Gular baunir
15331134-5	Unnir tómatar
15331135-2	Unnir sveppir
15331136-9	Unnar paprikur
15331137-6	Baunaspírur
15331138-3	Tröfflur
15331140-0	Blaðgrænmeti og hvítkál
15331142-4	Unnið hvítkál
15331150-3	Unnar belgjurtir
15331170-9	Fryst grænmeti.
15331400-1	Grænmeti, varið skemmdum og/eða niðursoðið
15331410-4	Baunir í tómatsósu
15331411-1	Bakaðar baunir
15331420-7	Tómatar, varðir skemmdum
15331423-8	Niðursoðnir tómatar
15331425-2	Tómatmauk
15331427-6	Þykkt tómatmauk
15331428-3	Tómatsósa
15331430-0	Niðursoðnir sveppir
15331450-6	Unnar ólífur
15331460-9	Niðursoðið grænmeti
15331461-6	Niðursoðið súrkál
15331462-3	Niðursoðnar ertur
15331463-0	Niðursoðnar afhýddar baunir

CPV-kóði	Lýsing
15331464-7	Niðursoðnar heilar baunir
15331465-4	Niðursoðinn spergill
15331466-1	Niðursoðnar ólífur
15331470-2	Sykurmaís
15331480-5	Grænmeti, varið skemmdum til bráðabirgða
15331500-2	Grænmeti í edikslegi
15332000-4	Unnir ávextir og hnetur
15332100-5	Unnir ávextir
15332140-7	Unnin epli
15332150-0	Unnar perur
15332160-3	Unnir bananar
15332170-6	Rabarbari
15332180-9	Melónur
15332200-6	Sulta og ávaxtamauk, ávaxtahlaup, ávaxta- eða hnetumauk og -deig
15332230-5	Ávaxtamauk
15332231-2	Appelsínumauk
15332232-9	Sítrónumauk
15332240-8	Ávaxtahlaup
15332250-1	Ávaxtadeig
15332260-4	Hnetudeig
15332261-1	Hnetusmjör
15332270-7	Ávaxtamauk
15332290-3	Sulta
15332291-0	Apríkósusulta
15332292-7	Brómberjasulta
15332293-4	Sólberjasulta
15332294-1	Kirsuberjasulta
15332295-8	Hindberjasulta
15332296-5	Jarðarberjasulta
15332300-7	Unnar hnetur
15332310-0	Ristaðar eða saltaðar hnetur
15332400-8	Ávextir, varðir skemmdum
15332410-1	Þurrkaðir ávextir
15332411-8	Unnar kúrenur
15332412-5	Unnar rúsínur
15332419-4	Súltönur
15333000-1	Aukaafurðir matjurta
15400000-2	Olíur og feiti úr dýra- eða jurtaríkinu
15410000-5	Hráar olíur og feiti úr dýra- eða jurtaríkinu
15411000-2	Olíur úr dýra- eða jurtaríkinu
15411100-3	Olíur úr jurtaríkinu
15411110-6	Ólífuolía
15411120-9	Sesamolía
15411130-2	Jarðhnetuolía
15411140-5	Kókosfeiti
15411200-4	Olía til matargerðar
15411210-7	Steikingarolía

CPV-kóði	Lýsing
15412000-9	Feiti
15412100-0	Feiti úr dýraríkinu
15412200-1	Feiti úr jurtaríkinu
15413000-6	Fastar leifar frá feiti og olíum úr jurtaríkinu
15413100-7	Olíukökur
15420000-8	Hreinsuð olía og feiti
15421000-5	Hreinsuð olía
15422000-2	Hreinsuð feiti
15423000-9	Hertar eða esteraðar olíur og feiti
15424000-6	Vax úr jurtaríkinu
15430000-1	Matarfeiti
15431000-8	Smjörlíki og áþekk framleiðsla
15431100-9	Smjörlíki
15431110-2	Fljótandi smjörlíki
15431200-0	Létt eða fituskert viðbit
15500000-3	Mjólkurafurðir
15510000-6	Mjólk og rjómi
15511000-3	Mjólk
15511100-4	Gerilsneidd mjólk
15511200-5	Dauðhreinsuð mjólk
15511210-8	Leifturhituð mjólk
15511300-6	Undanrenna
15511400-7	Léttmjólk
15511500-8	Nýmjólk (ekki fitustöðluð)
15511600-9	Niðurseydd mjólk
15511700-0	Mjólkurduft
15512000-0	Rjómi
15512100-1	Kaffirjómi
15512200-2	Rjómi sem inniheldur minnst 45% af fitu miðað við þyngd
15512300-3	Þykkur rjómi sem inniheldur minnst 63% af fitu miðað við þyngd (clotted cream)
15512900-9	Þeytirjómi
15530000-2	Smjör
15540000-5	Ostaafurðir
15541000-2	Ostur
15542000-9	Ferskostur
15542100-0	Kotasæla
15542200-1	Mjúkur ostur
15542300-2	Fetaostur
15543000-6	Rifinn, mulinn gráðostur eða annar ostur
15543100-7	Gráðostur
15543200-8	Cheddarostur
15543300-9	Rifinn ostur
15543400-0	Parmesanostur
15544000-3	Harður ostur
15545000-0	Smurostur
15550000-8	Blandaðar mjólkurafurðir
15551000-5	Jógúrt og aðrar gerjaðar mjólkurafurðir

CPV-kóði	Lýsing
15551300-8	Jógúrt
15551310-1	Óbragðbætt jógúrt
15551320-4	Bragðbætt jógúrt
15551500-0	Áfir
15552000-2	Kasín
15553000-9	Laktósi og laktósasíróp
15554000-6	Mysa
15555000-3	Rjómaís og áþekkar vörur
15555100-4	Rjómaís
15555200-5	Frauðís
15600000-4	Kornvara, mjölvi og mjölvavara
15610000-7	Kornvara
15611000-4	Afhýdd hrísgrjón
15612000-1	Mjöl úr korni og af matjurtum og skyldar vörur
15612100-2	Hveiti
15612110-5	Heilhveiti
15612120-8	Hveiti til brauðgerðar
15612130-1	Venjulegt hveiti
15612150-7	Hveiti til baksturs
15612190-9	Sjálflyftandi hveiti
15612200-3	Mjöl úr korni
15612210-6	Maísmjöl
15612220-9	Hrísmjöl
15612300-4	Mjöl af matjurtum, fín- og grófmalað
15612400-5	Blöndur til framleiðslu á brauðvörum
15612410-8	Tilbúnar kökublöndur
15612420-1	Tilbúnar bökunarblöndur
15612500-6	Bökunarvörur
15613000-8	Kornvörur
15613100-9	Klíðislaust korn
15613300-1	Matvæli úr korni
15613310-4	Tilbúið morgunverðarkorn
15613311-1	Kornflögur
15613312-8	Hafrablanda
15613313-5	Múslí
15613319-7	Hveiti, útblásið
15613380-5	Valsaðir hafrar
15614000-5	Unnin hrísgrjón
15614100-6	Hrísgrjón, langkorna
15614200-7	Slípuð hrísgrjón
15614300-8	Brotin hrísgrjón
15615000-2	Klíð
15620000-0	Mjölvi og mjölvavara
15621000-7	Maísolía
15622000-4	Glúkósi og glúkósaafurðir; frúktósi og frúktósaafurðir
15622100-5	Glúkósi og glúkósaafurðir

CPV-kóði	Lýsing
15622110-8	Glúkósi
15622120-1	Glúkósasíróp
15622300-7	Frúktósi og frúktósaafurðir
15622310-0	Frúktósi
15622320-3	Vörur unnar úr frúktósa
15622321-0	Frúktósaupplausnir
15622322-7	Frúktósasíróp
15623000-1	Mjölvi
15624000-8	Tapíóka
15625000-5	Símiljugrjón
15626000-2	Búðingsduft
15700000-5	Dýrafóður
15710000-8	Tilbúið fóður handa húsdýrum og öðrum dýrum
15711000-5	Fiskafóður
15712000-2	Þurrfóður
15713000-9	Gæludýrafóður
15800000-6	Ýmis matvæli
15810000-9	Brauðvörur, nýtt sætabrauð og kökur
15811000-6	Brauðvörur
15811100-7	Brauð
15811200-8	Rúnstykki, smábrauð
15811300-9	Smjördeigshorn
15811400-0	Skonsur
15811500-1	Tilreiddar brauðvörur
15811510-4	Samlokur
15811511-1	Tilreiddar samlokur
15812000-3	Sætabrauð og kökur
15812100-4	Sætabrauð
15812120-0	Bökur
15812121-7	Bragðmiklar bökur
15812122-4	Sætar bökur
15812200-5	Kökur
15813000-0	Morgunverðarbakkelsi
15820000-2	Tvíbökur og kex; geymsluþolið sætabrauð og kökur
15821000-9	Ristaðar vörur og sætabrauð
15821100-0	Ristaðar vörur
15821110-3	Ristað brauð
15821130-9	Hrökkbrauð
15821150-5	Tvíbökur
15821200-1	Sætakex
15830000-5	Sykur og skyldar vörur
15831000-2	Sykur
15831200-4	Hvítur sykur
15831300-5	Hlynsykur og hlynsíróp
15831400-6	Melassi
15831500-7	Sykursíróp
15831600-8	Hunang

CPV-kóði	Lýsing
15832000-9	Úrgangur frá sykurframleiðslu
15833000-6	Sykurvörur
15833100-7	Eftirréttir
15833110-0	Búðingar
15840000-8	Kakaó; súkkulaði og sælgæti
15841000-5	Kakaó
15841100-6	Kakaódeig
15841200-7	Kakaósmjör, kakaófeiti og kakaóolía
15841300-8	Ósykrað kakaóduft
15841400-9	Sykrað kakaóduft
15842000-2	Súkkulaði og sælgæti
15842100-3	Súkkulaði
15842200-4	Súkkulaðivörur
15842210-7	Súkkulaði í drykki
15842220-0	Súkkulaði í stöngum
15842300-5	Sælgæti
15842310-8	Brjóstsykur
15842320-1	Núggat
15842400-6	Ávextir, hnetur eða ávaxtahýði, varið skemmdum með sykri
15850000-1	Pastavörur
15851000-8	Mjölvara
15851100-9	Ósoðin pasta
15851110-2	Makkarónur
15851120-5	Núðlur
15851190-6	Spaghettí
15851200-0	Unnin pasta og couscous
15851210-3	Unnin pasta
15851220-6	Fyllt pasta
15851230-9	Lasagne
15851250-5	Couscous
15851290-7	Niðursoðin pasta
15860000-4	Kaffi, te og skyldar vörur
15861000-1	Kaffi
15861100-2	Brennt kaffi
15861200-3	Koffeínsneytt kaffi
15861300-4	Kaffi, ekki koffeínsneytt
15862000-8	Kaffilíki
15863000-5	Te
15863100-6	Green te
15863200-7	Svart te
15864000-2	Framleiðsla úr tei eða maté
15864100-3	Pokate
15865000-9	Jurtaseyði
15870000-7	Bragðefni og bragðbætiefni
15871000-4	Edik; sósur; blönduð krydd; sinnepsmjöl, fín- eða grófmalað; tilbúið sinnep
15871100-5	Edik og edikslíki

CPV-kóði	Lýsing
15871110-8	Edik
15871120-1	Edikslíki
15871200-6	Sósur; blönduð bragðefni og blönduð bragðbætiefni
15871210-9	Sojasósa
15871230-5	Tómatsósa (Tomato ketchup)
15871250-1	Mustarður (sinnep)
15871260-4	Sósur
15871270-7	Blönduð bragðefni
15871273-8	Olíusósa
15871274-5	Brauðálegg
15871279-0	Mauk (Chutney)
15872000-1	Kryddjurtir og krydd
15872100-2	Pipar
15872200-3	Krydd
15872300-4	Kryddjurtir
15872400-5	Salt
15872500-6	Engifer
15880000-0	Sérstök næringarefni
15881000-7	Jafnblönduð matvæli
15882000-4	Megrunarfæði
15884000-8	Barnamatur
15890000-3	Ýmis matvæli ót.a. og þurrkaðar vörur
15891000-0	Súpur og seyði
15891100-1	Kjötsúpur
15891200-2	Fiskisúpur
15891300-3	Blandaðar súpur
15891400-4	Súpur
15891410-7	Súpublöndur
15891500-5	Seyði
15891600-6	Soð
15891610-9	Blöndur til nota í soð
15891900-9	Grænmetissúpur
15892000-7	Jurtasafar, jurtakjarnar; pektínefni og hleypiefni
15892100-8	Jurtasafar
15892200-9	Jurtakjarnar
15892400-1	Hleypiefni
15893000-4	Stykkjavara
15893100-5	Matvælablöndur
15893200-6	Búðingsblöndur
15893300-7	Sósublöndur
15894000-1	Unnin matvæli
15894100-2	Grænmetismáltíðir
15894200-3	Tilbúnar máltíðir
15894210-6	Skólamáltíðir
15894220-9	Sjúkrahúsmáltíðir
15894300-4	Tilbúnir réttir
15894400-5	Nasl

CPV-kóði	Lýsing
15894500-6	Matvörur í sjálfsölum
15894600-7	Fylling í samlokur
15894700-8	Sérverslun með tilbúinn mat og fínt álegg (Delicatessen)
15895000-8	Skyndibitafæði
15895100-9	Hamborgarar
15896000-5	Djúpfrystar vörur
15897000-2	Niðursuðuvörur
15897100-3	Vistir til að nota í neyðartilvikum
15898000-9	Ger
15899000-6	Bökunarduft
15900000-7	Drykkjarvörur
15910000-0	Eimaðir áfengir drykkir
15911000-7	Áfengar drykkjarvörur
15911100-8	Brennd vín
15911200-9	Líkjörar
15930000-6	Léttvín
15931000-3	Óbragðbætt vín
15931100-4	Freyðivín
15931200-5	Borðvín
15931300-6	Púrtvín
15931400-7	Madeira
15931500-8	Þrúgusafi
15931600-9	Sherry
15932000-0	Víndreggjar
15940000-9	Eplavín og önnur ávaxtavín
15941000-6	Eplavín
15942000-3	Ávaxtavín
15950000-2	Óeimaðar, gerjaðar drykkjarvörur
15951000-9	Vermút
15960000-5	Maltöl
15961000-2	Öl
15961100-3	Pilsner
15962000-9	Hrosti og úrgangur frá bruggun eða eimingu
15980000-1	Óáfengir drykkir
15981000-8	Ölkelduvatn.
15981100-9	Ölkelduvatn, ekki kolsýrt
15981200-0	Kolsýrt ölkelduvatn
15981300-1	Vatn sem fast efni
15981310-4	Ís
15981320-7	Snjór
15981400-2	Bragðbætt ölkelduvatn
15982000-5	Gosdrykkir
15982100-6	Ávaxtamerja
15982200-7	Súkkulaðimjólk
16000000-5	Tóbak, tóbaksvörur og-birgðir
16100000-6	Tóbaksvörur
16110000-9	Vindlar

CPV-kóði	Lýsing
16120000-2	Smávindlar
16130000-5	Vindlingar
16200000-7	tóbak
16210000-0	Unnið tóbak
16300000-8	Vörur í tóbaksbúðir
17000000-2	Spunaefni og spunavörur
17100000-3	Spunadúkur og skyldir hlutir
17110000-6	Ofinn dúkur
17111000-3	Dúkur ofinn úr gerviefni
17111100-4	Dúkur ofinn úr blönduðum efnum
17112000-0	Ofinn bómullardúkur
17112100-1	Kodda- og sængurver
17112200-2	Denimdúkur
17112300-3	Léreft
17112310-6	Léreftsvara
17112400-4	Poplín
17112500-5	Segldúkur
17112510-8	Segldúksborðar
17120000-9	Ullardúkur
17130000-2	Hördúkur
17131000-9	Hör
17140000-5	Dúkur úr sérstökum efnum
17141000-2	Flos
17142000-9	Handklæðafrottéefni
17143000-6	Húsgagnaáklæði
17144000-3	Gardínuefni
17145000-0	Fóður
17150000-8	Prjónaður eða heklaður dúkur
17151000-5	Prjónaður dúkur
17151100-6	Flosdúkur
17152000-2	Heklaður dúkur
17160000-1	Klæði
17170000-4	Veflaus dúkur
17200000-4	Spunavörur
17210000-7	Spunavörur til heimilisnota
17211000-4	Ábreiður og ferðateppi
17211100-5	Ábreiður
17211200-6	Ferðateppi
17212000-1	Sængurlín
17212100-2	Lök
17212200-3	Sængurver
17212300-4	Dýnuver
17212400-5	Dúnsængur
17212500-6	Koddaver
17212600-7	Púðaver
17213000-8	Borðlín
17213100-9	Borðdúkar

CPV-kóði	Lýsing
17213200-0	Munnþurrkur
17214000-5	Baðlín og eldhúslín
17214100-6	Handklæði
17214200-7	Diskaþurrkur
17214300-8	Rúlluhandklæði
17214500-0	Þvottapokar
17215000-2	Gluggatjöld, stórísar, gardínukappar og rúllugardínur
17215100-3	Gluggatjöld
17215110-6	Reyktjöld
17215200-4	Stórísar
17215300-5	Gardínukappar
17215400-6	Gluggahlerar
17215410-9	Innri gluggahlerar
17215420-2	Rúllugardínur
17215430-5	Rimlagluggatjöld
17215440-8	Strimlagluggatjöld
17216000-9	Vörur í vistarverur manna
17216100-0	Spunaefni og -vörur í vistarverur manna
17216110-3	Púðar
17216120-6	Koddar
17218000-3	Sjúkrahúslín
17218100-4	Skurðstofulín
17218200-5	Skurðstofulök
17220000-0	Tilbúnar spunavörur
17221000-7	Sekkir og pokar
17221100-8	Ferðatöskur
17221110-1	Bakpokar
17221200-9	Íþróttatöskur
17221300-0	Sekkir undir bréf og pakka
17221310-3	Pósttöskur
17221400-1	Sjópokar
17221500-2	Pokar undir þvott
17221600-3	Textílpokar
17221700-4	Vörusekkir
17221710-7	Pokar undir vörur
17222000-4	Yfirbreiðslur, segl á báta, seglbretti eða landför; skyggni, sóltjöld; tjöld og viðlegubúnaður
17222100-5	Yfirbreiðslur, skyggni og sóltjöld
17222110-8	Yfirbreiðslur
17222120-1	Skyggni
17222130-4	Sóltjöld
17222200-6	Felutjöld
17222400-8	Segl
17222500-9	Viðlegubúnaður úr spunaefni
17222510-2	Loftdýnur
17222520-5	Beddar
17222530-8	Tjöld
17222540-1	Svefnpokar

CPV-kóði	Lýsing
17222541-8	Fiður- eða dúnpokar
17223000-1	Fallhlífar
17223100-2	Stýrifallhlífar
17223200-3	Hverfifallhlífar
17225000-5	Ýmsar unnar spunavörur
17225100-6	Afþurrkunarklútar
17225200-7	Síubúnaður úr klæði
17225300-8	Björgunarvesti
17225400-9	Eldvarnarteppi
17225500-0	Flugnanet
17225600-1	Borðtuskur
17225700-2	Björgunarbelti
17225800-3	Hreinsiklútar
17225810-6	Fægiklútar
17230000-3	Gólfteppi, mottur og röggvateppi
17231000-0	Gólfteppi
17231100-1	Hnýtt teppi
17231200-2	Ofin teppi
17231300-3	Límbundin teppi
17231310-6	Teppabútar
17231400-4	Gólfábreiður
17232000-7	Mottur
17233000-4	Röggvateppi
17234000-1	Gólfábreiður til iðnaðarnota
17240000-6	Snúrur, reipi, seglgarn og net af ýmsu tagi
17241000-3	Snæri, reipi, seglgarn og netefni
17241100-4	Seglgarn, snúrur og reipi
17241110-7	Reipi
17241120-0	Snúrur
17241130-3	Snæri
17241140-6	Seglgarn
17241200-5	Net úr spunaefnum
17241210-8	Hnýtt net
17241220-1	Stroffur
17242000-0	Tuskur
17250000-9	Veflausar vörur
17260000-2	Ýmsar spunavörur
17261000-9	Tjull, laufaborðar, ofnir borðar, leggingar og útsaumur
17261100-0	Ofnir borðar og leggingar
17261110-3	Borðar
17261120-6	Spunaband
17261130-9	Merkimiðar og merki úr spunaefni
17261131-6	Merkimiðar úr spunaefni
17261132-3	Merki úr spunaefni
17261133-0	Einkennismerki
17261140-2	Skrautleggingar
17261141-9	Fléttur

CPV-kóði	Lýsing
17261142-6	Axlaskúfar
17261200-1	Netdúkur
17262000-6	Flóki
17263000-3	Vatt úr spunaefnum, spunagarn, -efni og -hlutir til tækninota
17263100-4	Vatt úr spunaefnum
17263200-5	Málmgarn
17263300-6	Ofinn dúkur úr málmþræði
17263400-7	Gegndreyptur, húðaður eða hjúpaður spunadúkur
17263500-8	Spunavörur til tækninota
17263510-1	Vatnsslöngur úr spunaefni
17263520-4	Reimar fyrir drifbúnað úr spunaefni
17263530-7	Loftræstirör
17263600-9	Vatteraðar spunavörur
17280000-8	Prjónavara, sokkavörur og áþekkar vörur
17281000-5	Sokkavörur
17281100-6	Sokkabuxur, heilsokkar og sokkar
17281110-9	Heilsokkar
17281120-2	Sokkabuxur
17281130-5	Sokkar
17282000-2	Peysur, golftreyjur, vesti og áþekkar vörur
17282100-3	Jersey-peysur, peysur, golftreyjur, vesti og áþekkar vörur
17282110-6	Peysur
17282120-9	Golftreyjur
17282130-2	Íþróttapeysur
17282140-5	Vesti
17300000-5	Spunagarn og -þráður
17310000-8	Náttúrlegar spunatrefjar
17320000-1	Gervispunatrefjar
17330000-4	Spunagarn og -þráður úr náttúrlegum trefjum
17331000-1	Silkigarn
17332000-8	Ullargarn
17333000-5	Bómullargarn
17334000-2	Hörgarn
17335000-9	Saumþráður og garn úr náttúrlegum trefjum
17335100-0	Saumþráður
17335200-1	Prjónagarn
17336000-6	Spunagarn úr plöntutrefjum
17340000-7	Syntetískt garn eða þráður
17341000-4	Syntetískt garn
17342000-1	Syntetískur þráður
17342100-2	Syntetískur saumþráður
17342200-3	Syntetískt prjónagarn
17400000-6	Spunaúrgangur
18000000-9	Fatnaður og fylgihlutir
18100000-0	Vinnufatnaður
18110000-3	Vinnufatnaður karla
18111000-0	Fatnaður til nota við störf á sjúkrahúsum

CPV-kóði	Lýsing
18112200-7	Hermannafatnaður
18113000-4	Vinnufatnaður til nota í iðnaði
18114000-1	Utanyfirgallar
18115000-8	Einkennisbúningar
18115100-9	Slökkviliðsbúningar
18115200-0	Lögreglubúningar
18115300-1	Hermannabúningar
18130000-9	Sérstakur vinnufatnaður
18131000-6	Hlífðarföt og öryggisfatnaður
18131100-7	Skotheld vesti
18131200-8	Lífefna- og efnahlífðarfatnaður
18131300-9	Geislahlífðarföt
18131400-0	Skotheldur fatnaður
18131500-1	Öryggisvesti
18131600-2	Vesti með endurskinsmerkjum
18132000-3	Fatnaður flugáhafna
18132100-4	Jakkar flugáhafna
18132200-5	Búningar flugáhafna
18133000-0	Sérfatnaður og -útbúnaður
18133100-1	Jakkar í felulitum
18133200-2	Orustuklæðnaður
18133300-3	Orustuútbúnaður
18133400-4	Einkennisbúningar í orustum
18133500-5	Hermannahjálmar
18133600-6	Hjálmahlífar
18133700-7	Skíðafatnaður
18133800-8	Heimsskautafatnaður og -búnaður
18133900-9	Köfunarbúningar
18134000-7	Blautbúningar
18134100-8	Björgunarbúningar
18134200-9	Vetrarbúningar
18134300-0	Sumarbúningar
18140000-2	Fylgihlutir með vinnufatnaði
18141000-9	Vinnuhanskar
18142000-6	Öryggishjálmgrímur
18143000-3	Hlífðarbúnaður
18200000-1	Ytri fatnaður
18210000-4	Frakkar
18211000-1	Herðaslár
18212000-8	Skikkjur
18213000-5	Vindjakkar
18220000-7	Vindþéttur fatnaður
18221000-4	Vatnsþéttur fatnaður
18221100-5	Vatnsþéttar herðaslár
18221200-6	Hettuúlpur
18221300-7	Regnfrakkar
18222000-1	Einkennisbúningar starfsfólks fyrirtækja
18222100-2	Jakkaföt
18222200-3	Fatasamstæður

CPV-kóði	Lýsing
18223000-8	Jakkar og sportjakkar
18223100-9	Sportjakkar
18223200-0	Jakkar
18224000-5	Fatnaður úr húðuðum eða gegndreyptum spunadúk
18230000-0	Ýmis ytri fatnaður
18231000-7	Kjólar og pils
18231700-4	Kjólar
18231800-5	Pils
18232000-4	Jakkaföt og fatasamstæður kvenna
18232100-5	Jakkaföt kvenna
18232200-6	Fatasamstæður kvenna
18300000-2	Flíkur
18310000-5	Undirfatnaður
18311000-2	Nærpils
18312000-9	Nærbuxur
18313000-6	Undirfatnaður kvenna
18313100-7	Náttfatnaður kvenna
18313200-8	Nærbuxur
18313300-9	Náttkjólar
18313400-0	Millipils
18313500-1	Baðsloppar
18320000-8	Skyrtur og náttfatnaður
18321000-5	Skyrtur
18321100-6	Skyrtur kvenna
18322000-2	Náttfatnaður
18322100-3	Náttserkir
18322200-4	Morgunsloppar
18322300-5	Náttföt
18322400-6	Bolir
18323000-9	Brjóstahöld, lífstykki, sokkabandabelti og áþekkar vörur
18323100-0	Brjóstahöld
18323200-1	Lífstykki
18323300-2	Sokkabandabelti
18330000-1	T-bolir
18400000-3	Sérstakur fatnaður og fylgihlutir
18410000-6	Sérstakur fatnaður
18411000-3	Barnafatnaður
18412000-0	Íþróttafatnaður
18412100-1	Æfingagallar
18412200-2	Íþróttatreyjur
18412300-3	Skíðagallar
18412800-8	Sundföt
18420000-9	Fylgihlutir fatnaðar
18421000-6	Vasaklútar
18422000-3	Klútar
18423000-0	Bindi
18424000-7	Hanskar
18425000-4	Belti, ekki úr leðri
18440000-5	Hattar og höfuðfatnaður
18441000-2	Hattar
18443000-6	Höfuðfatnaður og fylgihlutir
18443100-7	Svitagjarðir
18443200-8	Höfuðfatnaður úr málmi

CPV-kóði	Lýsing
18443300-9	Höfuðfatnaður úr spunaefni
18443310-2	Alpahúfur
18443320-5	Derhúfur
18443330-8	Hettir
18443340-1	Kaskeiti
18443400-0	Reimar fyrir höfuðfatnað
18443500-1	Hjálmgrímur
18444000-3	Höfuðhlífar
18444100-4	Hlífðarhjálmar
18444110-7	Hjálmar
18444200-5	Öryggishjálmar
18450000-8	Festingar
18451000-5	Hnappar
18451100-6	Hlutar til hnappa
18452000-2	Öryggisnælur
18453000-9	Rennilásar
18500000-4	Leðurfatnaður
18510000-7	Fylgihlutir leðurfatnaðar
18511000-4	Leðurhanskar eða - vettlingar
18511100-5	Ökuhanskar
18512000-1	Leðurelti og -axlarólar
18512100-2	Belti
18512200-3	Axlarólar
18600000-5	Loðskinn og vörur úr loðskinnum
18610000-8	Loðskinnsvara
18611000-5	Loðskinn
18612000-2	Loðskinnsfatnaður
18613000-9	Vörur úr loðskinnsgervi
18620000-1	Loðfeldir
18700000-6	Notaður fatnaður
19000000-6	Leður, leðurvörur og skófatnaður
19100000-7	Leður
19110000-0	Þvottaskinn
19120000-3	Húðir og skinn af dýrum nautgripa- (þar með taldir vísundar) eða hrossaættar
19130000-6	Leður af sauðfé, geitum eða svínum
19131000-3	Skinn af kindum eða lömbum
19132000-0	Skinn af geitum eða kiðlingum
19133000-7	Svínsleður
19140000-9	Leður af öðrum dýrum, samsett leður og annað leður
19141000-6	Leður af öðrum dýrum
19142000-3	Samsett leður
19143000-0	Leðurlíki
19144000-7	Lakkleður
19150000-2	Leðurúrgangur
19200000-8	Leðurvörur, farangursbúnaður og reiðtygi
19210000-1	Reiðtygi
19211000-8	Hnakkar

CPV-kóði	Lýsing
19212000-5	Keyri
19213000-2	Svipur
19220000-4	Farangursbúnaður
19221000-1	Ferðatöskur
19222000-8	Handtöskur
19223000-5	Smáskjóður og seðlaveski
19223100-6	Smáskjóður
19223200-7	Seðlaveski
19224000-2	Ferðakoffort
19225000-9	Festingar og hulstur utan um vatnsflöskur
19225100-0	Festingar fyrir vatnsflöskur
19225200-1	Hulstur
19229000-7	Snyrtitöskur
19230000-7	Úrarmbönd
19240000-0	Leðurvörur til nota í vélar eða vélræn tæki
19300000-9	Skófatnaður
19310000-2	Skófatnaður annar en íþróttaskór og hlífðarskór
19311000-9	Vatnsþéttur skófatnaður
19312000-6	Skófatnaður með gúmmí- eða plasthlutum
19312100-7	Sandalar með yfirhluta úr gúmmíi eða plasti
19312200-8	Gúmmístígvél
19312300-9	Götuskór með yfirhluta úr gúmmíi eða plasti
19312400-0	Baðsandalar (Flip flops)
19313000-3	Skófatnaður með yfirleðri
19313100-4	Sandalar
19313200-5	Inniskór
19313300-6	Götuskór
19314000-0	Skófatnaður með yfirhluta úr spunaefni
19315000-7	Stígvél
19315100-8	Ökklastígvél
19315200-9	Kálfstígvél
19315300-0	Hnéstígvél
19315400-1	Klofstígvél
19316000-4	Skóhlífar
19320000-5	Íþróttaskór
19321000-2	Skíðaskór
19321100-3	Gönguskíðaskór
19322000-9	Æfingaskór
19323000-6	Fjallgönguskór
19324000-3	Knattspyrnuskór
19330000-8	Hlífðarskófatnaður
19331000-5	Skófatnaður með táhlíf úr málmi
19332000-2	Sérhannaður skófatnaður
19332100-3	Skófatnaður til nota í flugvélum
19340000-1	Hlutar til skófatnaðar
19341000-8	Yfirhlutar skófatnaðar
19342000-5	Sólar

CPV-kóði	Lýsing
19343000-2	Hælar
20000000-6	Viður, viðarvarningur, korkvörur, körfugerðarvörur og tágasmíði
20100000-7	Sagaður viður
20110000-0	Járnbrautarbitar
20111000-7	Brautarbitar úr viði
20112000-4	Hlutar til brautarbita
20120000-3	Námutimbur
20130000-6	Unninn mjúkur viður
20131000-3	Hlutar til girðinga
20140000-9	Harðviður
20150000-2	Parket
20160000-5	Unninn eða meðhöndlaður viðarvarningur
20161000-2	Meðhöndlaður viður
20161100-3	Meðhöndlaðir staurar
20170000-8	Sag
20200000-8	Viðarþynnur og spónaplötur
20210000-1	Viðarbretti og -þiljur
20211000-8	Krossviður
20212000-5	Lagskipaður viður
20213000-2	Spónaplötur
20214000-9	Trefjaplötur
20215000-6	Viðarþiljur
20216000-3	Þynnur í spónaplötur
20220000-4	Hertur unninn viður
20300000-9	Timbur- og trésmíðavörur til bygginga
20310000-2	Timburvörur til bygginga
20311000-9	Gluggar úr viði
20311100-0	Dyragluggar
20312000-6	Viðarhurðir
20313000-3	Parketgólfborð úr viði
20320000-5	Trésmíðavörur til bygginga
20321000-2	Tilbúnar þiljur (fencing panels)
20322000-9	Þaksperrur
20323000-6	Tröppur
20330000-8	Forsmíðuð timburhús
20400000-0	Gámar, bretti, box og aðrar umbúðir úr viði
20410000-3	Umbúðir úr viði
20411000-0	Ámur úr viði
20411100-1	Trékassar
20411200-2	Kapalkefli
20412000-7	Öskjur úr viði
20412100-8	Tunnur
20412200-9	Viðarker
20413000-4	Viðarbox
20420000-6	Viðarbretti
20421000-3	Kassabretti
20500000-1	Vörur úr viði og korki

CPV-kóði	Lýsing
20510000-4	Viðarvörur og áþekkar vörur
20511000-1	Verkfærahandföng úr viði
20512000-8	Verkfærafestingar úr viði
20513000-5	Verkfærahlutar úr viði
20514000-2	Viðarrammar
20515000-9	Líkkistur
20520000-7	Vörur úr korki, körfugerðarvörur og tágasmíði
20521000-4	Körfugerðarvörur
20521100-5	Tágasmíði
20522000-1	Náttúrlegur korkur
20522100-2	Korkflísar
21000000-3	Pappírsdeig, pappír og pappírsvörur af ýmsum toga
21100000-4	Pappírsdeig, pappír og pappi
21110000-7	Pappírsdeig
21111000-4	Viðardeig
21111100-5	Kemískt viðardeig
21120000-0	Pappír og pappi
21121000-7	Dagblaðapappír, handgerður pappír og annar óhúðaður pappír eða pappi til grafískra nota
21121100-8	Pappír í dagblaðapappír
21121200-9	Handgerður pappír eða pappi
21121300-0	Pappír eða pappi sem er ljósnæmur, hitanaæmur eða til nota í hitarita
21121310-3	Ljósnæmur pappír eða pappi
21121320-6	Hitanæmur pappír eða pappi
21121330-9	Pappír eða pappi til nota í hitarita (thermographic)
21122000-4	Hreinlætisþurrkur, kraftpappír og annar pappír og pappi
21122100-5	Marglaga pappír og pappi
21122200-6	Kraftpappír (kraftliner):
21124000-8	Feitiheldur pappír og aðrar pappírsvörur
21124100-9	Feitiheldur pappír
21124200-0	Afritunarpappír
21124300-1	Vatnsheldur pappír
21124400-2	Gagnsær eða hálfgagnsær pappír
21124500-3	Pappír til nota við listiðkun og handverk
21124600-4	Teiknipappír
21124700-5	Pappír til kortagerðar
21125000-5	Unninn pappír og pappi
21125100-6	Samsettur pappír og pappi
21125300-8	Skrifpappír
21125400-9	Prentpappír
21125600-1	Sjálfafritunarpappír og annar afritunarpappír
21125610-4	Pappír til nota í hitarita
21125690-8	Ljósritunarpappír og xeroxpappír
21125691-5	Ljósritunarpappír
21125692-2	Xeroxpappír
21126000-2	Úrgangur og rusl úr pappír eða pappa
21200000-5	Vörur úr pappír eða pappa

CPV-kóði	Lýsing
21210000-8	Bylgjupappír eða bylgjupappi
21211000-5	Pappírs- og pappaumbúðir
21211100-6	Öskjur, box eða kassar
21211110-9	Pappírs- eða pappabox
21211120-2	Spjaldskrárkassar, bréfabakkar, búðarkassar og áþekkar vörur
21211200-7	Pappírssekkir og - pokar
21211210-0	Pappírssekkir
21211220-3	Pappírspokar
21211230-6	Pokar fyrir flugveika
21220000-1	Heimilis- og sjúkrahúsvörur úr pappír
21221000-8	Salernispappír, vasaklútar, handklæði og servíettur
21221100-9	Salernispappír
21221200-0	Pappírsvasaklútar
21221300-1	Pappírshandklæði
21221400-2	Pappírsservíettur
21222000-5	Hreinlætis- eða sjúkrahúsvörur úr pappa
21222100-6	Hreinlætisvörur úr pappír
21222110-9	Dömubindi eða tíðatappar
21222120-2	Einnota bleyjur
21222121-9	Bleiufóður úr pappír
21222200-7	Sjúkrahúsvörur úr pappír
21222210-0	Grisjuþófi (kompressa) úr pappír
21222220-3	Dauðhreinsaðar skjóður eða sárabindi úr pappír
21222300-8	Einnota pappírsvörur
21230000-4	Pappírsvörur o. fl.
21231000-1	Kalkipappír, sjálfafritunarpappír, pappír í fjölritunarstensla og pappír án kalkieiginleika
21231100-2	Kalkipappír
21231200-3	Sjálfafritunarpappír
21231300-4	Pappír án kalkieiginleika
21231400-5	Pappír í fjölritunarstensla
21232000-8	Umslög, bréfkort og póstkort án mynda
21232100-9	Bréfkort
21232200-0	Póstkort án mynda
21232300-1	Umslög
21233000-5	Upphleyptur eða gataður pappír
21233100-6	Upphleyptur eða gataður prentpappír
21233200-7	Upphleyptur eða gataður skrifpappír
21233600-1	Samhangandi pappír í tölvuprentara
21233610-4	Samhangandi eyðublöð
21234000-2	Gúmmí- eða límborinn pappír
21234100-3	Sjálflímandi pappír
21240000-7	Veggfóður og annað veggfóðursefni
21241000-4	Veggfóður úr pappír eða pappa
21241100-5	Veggfóður
21242000-1	Veggfóður úr textílefni
21243000-8	Gólfefni úr pappír eða pappa
21250000-0	Sígarettupappír og síupappír

CPV-kóði	Lýsing
21251000-7	Sígarettupappír
21252000-4	Síupappír
22000000-0	Ýmsar tegundir prentaðs efnis og vara til prentunar
22100000-1	Prentaðar bækur, bæklingar og pésar
22110000-4	Prentaðar bækur
22111000-1	Skólabækur
22112000-8	Kennslubækur
22113000-5	Bækur fyrir bókasöfn
22114000-2	Orðabækur, landakort, nótnabækur og aðrar bækur
22114100-3	Orðabækur
22114200-4	Kortabækur
22114300-5	Landakort
22114310-8	Fasteignakort
22114311-5	Verkteikningar
22114400-6	Prentaðar nótur
22114500-7	Alfræðirit
22120000-7	Prentað mál
22121000-4	Tæknirit
22130000-0	Skrár
22140000-3	Pésar
22150000-6	Bæklingar
22160000-9	Smárit
22200000-2	Dagblöð, fagtímarit og tímarit
22210000-5	Dagblöð
22211000-2	Fagtímarit
22212000-9	Tímarit
22212100-0	Rit sem koma út reglulega
22213000-6	Tímarit
22300000-3	Póstkort, heillaóskakort og annað prentað efni
22310000-6	Póstkort
22312000-0	Myndir
22313000-7	Tilfærslur
22314000-4	Snið (designs)
22315000-1	Ljósmyndir
22320000-9	Heillaóskakort
22321000-6	Jólakort
22400000-4	Frímerki, ávísanaeyðublöð, peningaseðlar, skuldabréf; auglýsingaefni (trade advertising material), vöruskrár og handbækur
22410000-7	Frímerki
22411000-4	Jólafrímerki
22412000-1	Ný frímerki
22413000-8	Sparimerki (savings stamps)
22420000-0	Löggiltur skjalapappír
22430000-3	Peningaseðlar
22440000-6	Ávísanaeyðublöð
22450000-9	Efni prentað með öryggisprentun
22451000-6	Vegabréf

CPV-kóði	Lýsing
22452000-3	Póstkröfueyðublöð
22460000-2	Auglýsingaefni, vöruskrár og handbækur.
22461000-9	Vöruskrár
22462000-6	Auglýsingaefni
22470000-5	Handbækur
22471000-2	Tölvuhandbækur
22472000-9	Notendahandbækur
22473000-6	Tæknihandbækur
22500000-5	Prentplötur, -valsar og annað sem er notað við prentun
22510000-8	Offsetprentplötur
22520000-1	Búnaður til þurrætingar
22521000-8	Búnaður til að prenta með upphleyptu letri
22800000-8	Skrár, reikningsskilabækur, skjalabindi, eyðublöð og aðrir hlutir úr prentuðum skrifpappír
22810000-1	Skrár úr pappír eða pappa
22813000-2	Reikningsskilabækur
22814000-9	Kvittanabækur
22815000-6	Minnisbækur
22816000-3	Blokkir
22817000-0	Dagbækur eða skipulagsbækur
22819000-4	Heimilisfangabækur
22820000-4	Eyðublöð
22821000-1	Kjörseðlar
22822000-8	Viðskiptaeyðublöð
22822100-9	Samhangandi viðskiptaeyðublöð
22822200-0	Laus viðskiptaeyðublöð
22830000-7	Æfingabækur
22832000-1	Rissblöð
22840000-0	Sýnishornamöppur
22841000-7	Söfnunaralbúm
22841100-8	Frímerkjabækur
22841200-9	Frímerkjamöppur
22850000-3	Möppur/skjalamöppur og fylgihlutir sem tengjast þeim
22851000-0	Möppur
22852000-7	Bréfamöppur
22852100-8	Skjalamöppur
22860000-6	Prentuð skrifföng að undanskildum eyðublöðum
22861000-3	Prentuð umslög
22861100-4	Prentuð gluggaumslög
22861200-5	Prentuð umslög án glugga
22861300-6	Prentuð umslög fyrir röntgenmyndir
22862000-0	Minnisblöð
22863000-7	Nafnspjöld
22864000-4	Kort með prentaðri kveðju
22865000-1	Afsláttarmiðar
22866000-8	Merkimiðar
22866100-9	Merkimiðar með strikamerki

CPV-kóði	Lýsing
22866200-0	Farangursmerkimiðar
22867000-5	Matarmiðar
22868000-2	Borðmottur
22869000-9	Tímaáætlanir
22869100-0	Veggspjöld með skipulagsdagatali
22869200-1	Dagatöl
22900000-9	Ýmiss konar prentað efni
22910000-2	Miðar vegna bifreiðaskatts
22920000-5	Ökuskírteini
22930000-8	Persónuskilríki
22940000-1	Leyfi
22950000-4	Aðgangskort
22960000-7	Sérpantað, prentað efni
22980000-3	Miðar
22981000-0	Farmiðar
23000000-7	Jarðolíuafurðir og eldsneyti
23100000-8	Hreinsaðar jarðolíuvörur
23110000-1	Létt og meðalþung olía og olíuafurðir
23111000-8	Bensín og flugvélaeldsneyti
23111100-9	Þotueldsneyti
23111110-2	Steinolíukennt þotueldsneyti
23111200-0	Blýlaust bensín
23111300-1	Blýbensín
23112000-5	Sérhæft bensín
23112100-6	Terpentína (white spirit)
23120000-4	Þung olía og olíuafurðir
23121000-1	Gasolía
23121100-2	Dísilolía
23121200-3	Dísileldsneyti
23122000-8	Brennsluolía
23122100-9	Olía til upphitunar
23123000-5	Smurolía og smurefni
23123100-6	Vélarolíur
23123200-7	Smurefni til loftpressa
23123300-8	Smurefni til hverfla
23123400-9	Gírolía
23123500-0	Olía fyrir tannhjólasamstæður
23123600-1	Olía fyrir vökvakerfi og þess háttar
23123610-4	Vökvi fyrir vökvakerfi
23123620-7	Olía til að losa mót
23123630-0	Tæringarvarnarolía
23123640-3	Einangrunarolía
23123650-6	Hemlavökvar
23123700-8	Hvítolía og fljótandi paraffín
23123710-1	Hvítolía
23123720-4	Fljótandi paraffín
23130000-7	Jarðolía og efnablöndur úr henni

CPV-kóði	Lýsing
23132000-1	Léttolía
23133000-8	Jarðolía
23200000-9	Jarðolíugas og annað loftkennt kolvatnsefni, þó ekki jarðgas
23210000-2	Própan og bútan
23211000-9	Própangas
23211100-0	Fljótandi própangas
23212000-6	Bútangas
23212100-7	Fljótandi bútangas
23300000-0	Ýmsar jarðolíuafurðir
23310000-3	Vaselín og vax úr jarðolíu
23311000-0	Vaselín
23312000-7	Paraffínvax
23313000-4	Jarðolíuvax
23320000-6	Jarðolíuleifar
24000000-4	Íðefni, efnavörur og tilbúnar trefjar
24100000-5	Íðefni
24110000-8	Lofttegundir
24111000-5	Iðnaðargas
24111100-6	Vetni, argon, eðalgös, köfnunarefni og súrefni
24111120-2	Argon
24111130-5	Eðalgös
24111131-2	Helíum
24111139-8	Neon
24111140-8	Lofttegundir notaðar til lækninga
24111150-1	Vetni
24111160-4	Köfnunarefni
24111161-1	Fljótandi köfnunarefni
24111170-7	Súrefni
24111200-7	Ólífræn súrefnissambönd
24111210-0	Koltvísýringur
24111220-3	Köfnunarefnisoxíð
24111230-6	Loftkennd, ólífræn súrefnissambönd
24111300-8	Fljótandi loft og þrýstiloft
24111310-1	Fljótandi loft
24111320-4	Þrýstiloft
24120000-1	Leysilitir og fastlitarefni (dyes and pigments)
24121000-8	Oxíð, peroxíð og hýdroxíð
24121100-9	Sinkoxíð og peroxíð, títanoxíð, leysilitir og fastlitarefni
24121110-2	Sinkoxíð
24121120-5	Sinkperoxíð
24121130-8	Títanoxíð
24121200-0	Oxíð og hýdroxíð króms, mangans, magnesíums, blýs og kopars
24121210-3	Krómoxíð
24121220-6	Manganoxíð
24121230-9	Blýoxíð
24121240-2	Koparoxíð
24121250-5	Magnesíumoxíð

CPV-kóði	Lýsing
24121260-8	Hýdroxíð fyrir leysiliti og fastlitarefni
24121261-5	Krómhýdroxíð
24121262-2	Manganhýdroxíð
24121263-9	Blýhýdroxíð
24121264-6	Koparhýdroxíð
24121265-3	Magnesíumhýdroxíð
24121300-1	Vatnað kalk
24122000-5	Sútunarkjarnar, litunarkjarnar, tannín og litunarefni
24122100-6	Litunarkjarnar
24122200-7	Sútunarkjarnar
24122300-8	Tannín
24122400-9	Litunarefni
24122500-0	Efnablöndur til sútunar
24130000-4	Ólífræn grunnefni
24131000-1	Frumefni og ólífrænar sýrur og efnasambönd
24131100-2	Málmleysingjar
24131110-5	Fosfíð
24131120-8	Karbíð
24131130-1	Hýdríð
24131140-4	Nítríð
24131150-7	Asíð
24131160-0	Silísíð
24131170-3	Bóríð
24131180-6	Hreinsaður brennisteinn
24131200-3	Halógen
24131300-4	Alkalímálmar
24131310-7	Kvikasilfur
24131400-5	Vetnisklóríð, ólífrænar sýrur, kísildíoxíð og brennisteinsdíoxíð
24131410-8	Ólífrænar sýrur
24131411-5	Brennisteinssýra
24131420-1	Fosfórsýra
24131430-4	Fjölfosfórsýrur
24131440-7	Hexaflúrkísilsýra
24131450-0	Brennisteinsdíoxíð
24131460-3	Kísildíoxíð
24131470-6	Saltsýra
24131500-6	Hýdroxíð sem ólífræn grunnefni
24131510-9	Málmoxíð
24131511-6	Brennisteinskís og járnoxíð
24131520-2	Natríumhýdroxíð
24131521-9	Vítissódi
24131522-6	Sódalútur (fljótandi sódi)
24131600-7	Brennisteinssambönd
24131700-8	Brennisteinn
24131800-9	Kolefni
24131900-0	Klór
24132000-8	Efnasambönd málma og halógena; undirklórít (hýpóklórít), klóröt og perklóröt

CPV-kóði	Lýsing
24132100-9	Efnasambönd málma og halógena
24132110-2	Natríumhexaflúrsilíkat
24132120-5	Klóríð
24132121-2	Álklóríð
24132122-9	Járnklóríð
24132123-6	Fjölálklóríð
24132130-8	Álklórhýdrat
24132200-0	Undirklórít og klóröt
24132210-3	Natríumklórít
24132220-6	Natríumundirklórsýra
24133000-5	Súlfíð, súlföt; nítröt, fosföt og karbonöt
24133100-6	Súlfíð, súlfít og súlföt
24133110-9	Ýmis súlfíð
24133111-6	Brennisteinsvetni
24133112-3	Fjölsúlfíð
24133120-2	Súlföt
24133121-9	Natríumþíósúlfat
24133122-6	Járnsúlfat
24133123-3	Álsúlfat
24133124-0	Natríumsúlfat
24133125-7	Járnsúlfat
24133126-4	Koparsúlfat
24133200-7	Fosfínöt, fosfónöt, fosföt og fjölfosföt
24133210-0	Natríumhexametafosfat
24133220-3	Fosföt
24133300-8	Karbonöt
24133310-1	Natríumkarbónat
24133320-4	Natríumbíkarbónat
24133400-9	Nítröt
24134000-2	Ýmis málmsýrusölt
24134100-3	Kalíumpermanganat
24134200-4	Oxómálmsýrusölt
24135000-9	Ýmis ólífræn íðefni
24135100-0	Þungt vatn, aðrar samsætur og sambönd þeirra
24135200-1	Sýaníð, sýaníðoxíð, fúlmínöt, sýanöt, silíköt, bóröt, perbóröt, sölt ólífrænna sýrna
24135210-4	Sýaníð
24135220-7	Sýaníðoxíð
24135230-0	Fúlmínöt
24135240-3	Sýanöt
24135300-2	Vetnisperoxíð
24135400-3	Þrýstirafkvars
24135500-4	Efnasambönd lantaníða
24135600-5	Silíköt
24135610-8	Natríumsilíkat
24135700-6	Bóröt og perbóröt
24136000-6	Eimað vatn

CPV-kóði	Lýsing
24137000-3	Tilbúnir steinar
24137100-4	Tilbúnir eðalsteinar
24137200-5	Tilbúnir hálfeðalsteinar
24140000-7	Lífræn grunnefni
24141000-4	Vetniskolefni
24141100-5	Mettuð vetniskolefni
24141110-8	Mettuð, raðtengd vetniskolefni
24141111-5	Metan
24141112-2	Etýlen
24141113-9	Própan
24141114-6	Bútan
24141115-3	Asetýlen (kolvetnisgas)
24141120-1	Mettuð, hringuð vetniskolefni
24141200-6	Ómettuð vetniskolefni
24141210-9	Ómettuð, keðjulaga (alifatísk) vetniskolefni
24141220-2	Mettuð, hringuð vetniskolefni
24141221-9	Bensen
24141222-6	Tólúen
24141223-3	O-xýlen
24141224-0	M-xýlen
24141225-7	Stýren
24141226-4	Etýlbensen
24141300-7	Aðrar halógenaðar afleiður vetniskolefna
24141310-0	Tetraklóretýlen
24141320-3	Koltetraklóríð
24142000-1	Alkóhól, fenól, fenólalkóhól ásamt halógen-, súlfó-, nítró- eða nítrósóafleiðum þeirra; iðnaðarfitualkóhól
24142100-2	Iðnaðarfitualkóhól
24142200-3	Eingilt alkóhól
24142210-6	Metanól
24142220-9	Etanól
24142300-4	Díól, fjölgild alkóhól og afleiður þeirra
24142310-7	Etýlenglýkól
24142320-0	Alkóhólafleiður
24142400-5	Fenól og afleiður þess
24142500-6	Alkóhól
24142510-9	Etýlalkóhól
24143000-8	Iðnaðarfitusýrur með einum karboxýlhópi
24143100-9	Súrar olíur frá hreinsun
24143200-0	Karboxýlsýrur
24143210-3	Ediksýra
24143220-6	Perediksýra
24143300-1	Ómettaðar einkarboxýlsýrur og efnasambönd þeirra
24143310-4	Estrar af metakrýlsýru
24143320-7	Estrar af akrýlsýru
24143400-2	Arómatískar fjölkarboxýlsýrur og karboxýlsýrur
24144000-5	Lífræn efnasambönd sem innihalda köfnunarefni

CPV-kóði	Lýsing
24144100-6	Efnasambönd sem innihalda amínhópa
24144200-7	Amínósambönd með efnahópum sem innihalda súrefni
24144300-8	Úreín
24144400-9	Efnasambönd sem innihalda köfnunarefni
24145000-2	Lífræn brennisteinssambönd
24146000-9	Aldehýð, keton, lífræn peroxíð og etrar
24146100-0	Efnasambönd með aldehýðhópum
24146200-1	Keton- og kínonvirk sambönd
24146300-2	Lífræn peroxíð
24146310-5	Etýlenoxíð
24146320-8	Etrar
24147000-6	Ýmis lífræn efni
24147100-7	Efni til litunar fengin úr plönturíkinu
24147200-8	Viðarkol
24147300-9	Olíur og aðrar vörur framleiddar við mikinn hita með eimaðar úr koltjöru, biki eða biktjöru
24147310-2	Koltjara
24147311-9	Kreósót
24147320-5	Bik
24147330-8	Biktjara
24147400-0	Resínvörur
24147500-1	Úrgangslútur sem fellur til við framleiðslu viðardeigs
24150000-0	Áburður og köfnunarefnissambönd
24151000-7	Köfnunarefnisáburður
24151100-8	Saltpéturssýra og sölt af henni
24151110-1	Natríumnítrat
24151200-9	Blöndur brennisteins- og saltpéturssýru
24151300-0	Ammoníak
24151310-3	Fljótandi ammoníak
24151320-6	Ammoníumklóríð
24151330-9	Ammoníumsúlfat
24152000-4	Fosfóráburður
24152100-5	Fosfóráburður úr steinaríkinu
24152200-6	Tilbúinn fosfóráburður
24154000-8	Áburður úr dýra- eða jurtaríkinu
24158000-6	Ýmis áburður
24160000-3	Plast í frumgerðum
24161000-0	Etýlenfjölliður í óunnu formi
24162000-7	Própýlenfjölliður í óunnu formi
24163000-4	Stýrenfjölliður í óunnu formi
24164000-1	Vinýlfjölliður í óunnu formi
24164100-2	Vinýlasetatfjölliður í óunnu formi
24164200-3	Akrýlfjölliður í óunnu formi
24165000-8	Pólýestrar í óunnu formi
24166000-5	Pólýamíð í óunnu formi
24167000-2	Þvagefnisresín í óunnu formi
24168000-9	Amínóresín í óunnu formi

CPV-kóði	Lýsing
24169000-6	Silíkon í óunnu formi
24170000-6	Gervigúmmí
24180000-9	Ensím
24200000-6	Efnavörur til nota í landbúnaði
24210000-9	Varnarefni
24220000-2	Skordýraeitur
24230000-5	Illgresiseyðir
24240000-8	Plöntuvaxtarstýriefni
24250000-1	Sótthreinsiefni
24260000-4	Nagdýraeitur
24270000-7	Sveppaeyðir
24300000-7	Málning, lökk, prentlitir og þéttiefni
24310000-0	Málning
24311000-7	Vegmálning
24312000-4	Málning til listmálunar
24312100-5	Smeltlakk og glerungur
24312200-6	Olíu- og vatnsmálning
24312210-9	Olíumálning
24312220-2	Vatnsmálning
24312300-7	Málning til kennslu
24312310-0	Litasett
24312320-3	Litir til skiltagerðar
24312400-8	Efni og áhöld til skreytinga
24320000-3	Lökk
24330000-6	Farfi
24331000-3	Prentlitir
24331100-4	Djúpþrykkslitur
24331200-5	Indíafarfi (India ink)
24340000-9	Þéttiefni, fylliefni, kítti
24341000-6	Þéttiefni
24342000-3	Fylliefni
24343000-0	Kítti
24344000-7	Fljótandi steinlím
24350000-2	Leysar
24351000-9	Málningaruppleysir
24352000-6	Þynnar
24400000-8	Lyf
24410000-1	Meltingarfæra- og efnaskiptalyf
24411000-8	Lyf gegn sýrutengdum sjúkdómum
24412000-5	Lyf við maga- og garnasjúkdómum
24413000-2	Hægðalyf
24414000-9	Stemmandi lyf, bólgu- og sýkingareyðandi þarmalyf
24415000-6	Lyf við sykursýki
24415100-7	Insúlín
24416000-3	Vítamín
24416100-4	Forvítamín
24417000-0	Steinefni

CPV-kóði	Lýsing
24420000-4	Blóðlyf, hjarta- og æðalyf
24421000-1	Blóðlyf
24421100-2	Segavarnarlyf
24421200-3	Blæðingalyf
24421300-4	Blóðleysislyf
24421400-5	Blóðvökvalíki og skolvökvar
24422000-8	Hjarta- og æðalyf
24422100-9	Hjartasjúkdómalyf
24422200-0	Blóðþrýstingslækkandi lyf
24422300-1	Þvagræsilyf
24422400-2	Æðaverndandilyf
24422500-3	Gylliniæðarlyf til staðbundinnar notkunar
24422600-4	Beta blokkar
24422700-5	Kalsíumgangalokar
24422800-6	Lyf með verkun á renínangíótensín-kerfið
24430000-7	Húð-, vöðva- og beinalyf
24431000-4	Húðlyf
24431100-5	Sveppalyf við húðsjúkdómum
24431110-8	Salisýlsýra
24431200-6	Mýkjandi og húðverndandi lyf
24431300-7	Psoriasislyf
24431400-8	Sýklalyf við húðsjúkdómum
24431500-9	Barksterar og blöndur í húðlyf
24431600-0	Sýklaeyðandi og sýklaheftandi lyf og efni
24431700-1	Lyf við bólum
24432000-1	Vöðva- og beinalyf
24432100-2	Bólgueyðandi lyf og gigtarlyf
24432200-3	Vöðvaslakandi lyf
24432300-4	Þvagsýrugigtarlyf
24440000-0	Þvagfæralyf, kvensjúkdómalyf og hormónalyf
24441000-7	Þvagfæralyf, kvensjúkdómalyf og kynhormónar
24441100-8	Lyf við sýkingum í kynfærum kvenna
24441200-9	Önnur kvensjúkdómalyf
24441300-0	Kynhormónar og lyf, sem hafa mótandi áhrif á kynfæri
24441400-1	Getnaðarvarnir
24441410-4	Getnaðarvarnir til inntöku
24441420-7	Getnaðarvarnalyf
24442000-4	Hormónalyf önnur en kynhormón
24442100-5	Hormónar heiladinguls og undirstúku og hliðstæður
24442200-6	Barksterar til almennrar verkunar
24442300-7	Skjaldkirtilslyf
24450000-3	Almenn sýkingalyf til almennrar verkunar, bóluefni, æxlishemjandi lyf og lyf til ónæmistemprunar
24451000-0	Almenn sýkingalyf til almennrar verkunar og bóluefni
24451100-1	Sýklalyf til almennrar verkunar
24451200-2	Sveppalyf til almennrar verkunar
24451300-3	Lyf gegn Mycobacteriaceae tegundum

CPV-kóði	Lýsing
24451400-4	Veirusýkingalyf til almennrar verkunar
24451500-5	Ónæmissermi og immúnóglóbúlín
24451510-8	Mótsermi
24451520-1	Ónæmisglóbúlín
24451600-6	Bóluefni
24451610-9	Bóluefni gegn barnaveiki, kíghósta og stífkrampa
24451620-2	Bóluefni gegn barnaveiki og stífkrampa
24451630-5	Berklabóluefni (þurrkað)
24451640-8	Bóluefni gegn mislingum, hettusótt og rauðum hundum
24451650-1	Bóluefni gegn taugaveiki
24451660-4	Bóluefni gegn inflúensu
24451670-7	Bóluefni gegn mænusótt
24451680-0	Bóluefni gegn lifrarbólgu B
24451690-3	Bóluefni til dýralækninga
24452000-7	Æxlishemjandi lyf og lyf til ónæmistemprunar
24452100-8	Æxlishemjandi lyf
24452200-9	Lyf með verkun á innkirtla
24452300-0	Lyf til ónæmisbælingar
24460000-6	Tauga- og geðlyf og augn- og eyrnalyf
24461000-3	Tauga- og geðlyf
24461100-4	Svæfingalyf
24461200-5	Kvalastillandi lyf
24461300-6	Flogaveikilyf
24461400-7	Lyf við parkinsonsjúkdómi
24461500-8	Geðlyf
24461600-9	Geðdeyfðarlyf
24461700-0	Önnur tauga- og geðlyf
24462000-0	Augn- og eyrnalyf
24462100-1	Lyf til augnlækninga
24470000-9	Öndunarfæralyf
24473000-6	Lyf gegn teppusjúkdómum í öndunarvegi
24474000-3	Hósta- og kveflyf
24475000-0	Ofnæmislyf til almennrar verkunar
24490000-5	Ýmis lyf
24491000-2	Sníklaeyðandi efni, skordýraeitur og fæliefni
24491100-3	Frumdýraeyðandi lyf
24491200-4	Ormalyf
24491300-5	Útsníklalyf, þ.m.t. kláðamaurseyðir, skordýraeitur og fæliefni
24492000-9	Lyfjalausnir
24492100-0	Innrennslislausnir
24492200-1	Næringarefni gefin með innspýtingu eða innrennsli
24492210-4	Næringarlausnir gefnar með innspýtingu eða innrennsli
24492300-2	Næringarefni til inntöku
24492400-3	Gegnflæðislausnir
24492500-4	Stungulyfslausnir
24492510-7	Vökvar sem eru gefnir í bláæð
24492600-5	Galenskar lausnir

CPV-kóði	Lýsing
24492700-6	Glúkósalausnir
24492800-7	Himnuskiljunarlausnir
24493000-6	Aðrar lækningavörur
24493100-7	Eiturefni
24493200-8	Staðgönguefni níkótíns
24494000-3	Efni til sjúkdómsgreininga
24495000-0	Allar aðrar vörur sem ekki eru notaðar í lækningaskyni
24496000-7	Prófefni og skuggaefni
24496100-8	Prófefni til blóðflokkunar
24496200-9	Prófefni til nota við blóðprófanir
24496300-0	Efnafræðileg prófefni
24496400-1	Samsætuprófefni
24496500-2	Prófefni til notkunar á rannsóknarstofum
24496600-3	Prófefni til rafdráttar
24496700-4	Þvagfærafræðileg prófefni
24496800-5	Skuggaefni notuð við röntgengreiningu
24497000-4	Lækningavörur, að undanskildum rekstrarvörum sem eru notaðar til tannlækninga
24497100-5	Innhellingarblöndur (enema preparations)
24497110-8	Beinmyndunarsement
24498000-1	Klínískar vörur
24498100-2	Örveruræktir
24498200-3	Kirtlar og seyti þeirra
24498300-4	Pektínefni
24500000-9	Glýseról, sápur, hreinsi- og þvottaefni, hreingerninga- og fægiefni, ilmefni og hreinlætisvörur
24510000-2	Glýseról
24511000-9	Ilmefni og vax
24511100-0	Vörur til að fylla vistarverur ilmi eða eyða lykt
24511300-2	Fægiefni og áburður
24511310-5	Gólffægiefni
24511320-8	Skóáburður
24511330-1	Bón
24511340-4	Ídræg gólfhreinsiefni (gólfspænir) (sweeping compounds)
24511350-7	Péttiefni
24511400-3	Ræstikrem og -duft
24512000-6	Lífræn, yfirborðsvirk efni
24513000-3	Hreingerningavörur
24513100-4	Sápa
24513200-5	Þvottaefni
24513210-8	Olíudreifiefni (oil dispersant)
24513290-2	Hreinsi- og þvottaefni
24513291-9	Upppvottaefni
24513292-6	Fituhreinsiefni
24513293-3	Efni sem brjóta niður fitu
24513294-0	Hreinsiefni
24513295-7	Skollausnir
24520000-5	Ilmvötn og snyrtivörur

CPV-kóði	Lýsing
24521000-2	Snyrtivörur
24521100-3	Steinkvatn (kölnarvatn)
24521110-6	Lykteyðir (deodorants)
24521120-9	Svitavörn (antiperspirants)
24521200-4	Förðunarvörur
24521300-5	Hand- eða fótsnyrtivörur
24521400-6	Fegrunarvörur
24521500-7	Húðverndarvörur
24521600-8	Hárþvottalögur
24521700-9	Vörur fyrir hár
24521800-0	Vörur til munn- eða tannhirðu
24521900-1	Vörur til nota við rakstur
24600000-0	Sprengiefni og íðefni og efnavörur
24610000-3	Tilbúið sprengiefni
24611000-0	Púður
24611100-1	Eldflaugaeldsneyti (propergol fuels)
24612000-7	Ýmis sprengiefni
24612100-8	Dínamít
24612200-9	TNT
24612300-0	Nítróglýserín
24613000-4	Merkjablys, regnflaugar (rain rockets), þokublys og flugeldavörur
24613100-5	Skot til að fæla fugla
24613200-6	Flugeldar
24615000-8	Kveikiþræðir, hvellhettur, kveikibúnaður (igniters) og rafmagnshvellhettur
24620000-6	Lím
24621000-3	Gelatín
24621200-5	Límefni/límband
24630000-9	Ilmkjarnaolíur
24640000-2	Íðefni notuð við ljósmyndun
24641000-9	Ljósnæmar plötur og filmur
24641200-1	Ljósnæmilag til ljósmyndunar
24641210-4	Framköllunarvökvi fyrir ljósmyndir
24641220-7	Festivökvi fyrir ljósmyndir
24641230-0	Framköllunarvökvi fyrir röntgenmyndir
24641240-3	Festivökvi fyrir röntgenmyndir
24641250-6	Ræktunaræti
24641260-9	Myndskerpar
24650000-5	Óáteknir miðlar
24660000-8	Sérstakar efnavörur
24661000-5	Feiti og smurefni
24661100-6	Smurefni
24661110-9	Borleðja
24661120-2	Kísilfeiti
24661130-5	Borvökvar
24661200-7	Íblöndunarefni fyrir olíur
24661210-0	Duft í slökkvitæki
24661220-3	Slökkviefni í slökkvitæki

CPV-kóði	Lýsing
24661230-6	Hleðslur fyrir slökkvitæki
24661300-8	Vökvakerfisvökvar
24661310-1	Afísingarefni
24661311-8	Frostlögur
24661400-9	Efnafræðilega umbreytt fita og olíur
24662000-2	Mótunarleir
24662100-3	Tannvax
24663000-9	Áferðar- og frágangsefni (finishing agents)
24664000-6	Virk kolefni
24664100-7	Ný, virk kolefni
24664200-8	Endurunnin, virk kolefni
24665000-3	Ferðasalerni
24666000-0	Pepton og prótínefni
24667000-7	Íðefni notuð sem íblöndunarefni
24667100-8	Tilbúin bindiefni fyrir málmsteypumót eða málmsteypukjarna
24667200-9	Íblöndunarefni fyrir sement, steinlím (mortars) eða steinsteypu
24668000-4	Efnavörur notaðar við olíu- og gasiðnað
24668100-5	Efnavörur notaðar í borholum
24668200-6	Hnatfellingarefni
24668300-7	Efni notuð í borleðju (mud chemicals)
24668400-8	Gelhylki notuð með sprengiefnum
24669000-1	Úðaefni og íðefni í skífum
24669100-2	Úðaefni
24669200-3	Frumefni í skífum
24700000-1	Tilbúnar trefjar
24710000-4	Gervitrefjar (synthetic fibres)
24711000-1	Kaðlar úr gervitrefjum
24712000-8	Garn með miklum styrkleika
24713000-5	Einþráða, hrýft garn
24714000-2	Gervieinþáttungar
24720000-7	Gervitrefjar (artificial fibres)
24721000-4	Gervistutttrefjar
24722000-1	Pólýprópýlen
24723000-8	Hrýft gervigarn
24800000-2	Ýmsar efnavörur
24810000-5	Kælivökvi
24820000-8	Vatnshreinsiefni
24830000-1	Tæringarvarnarefni
25000000-1	Gúmmí-, plast- og filmuvörur
25100000-2	Gúmmívörur
25110000-5	Hjólbarðar og tengdar vörur
25111000-2	Hjólbarðar
25111100-3	Hjólbarðar undir bifreiðar
25111200-4	Hjólbarðar undir bifhjól
25111300-5	Slitþolnir hjólbarðar (heavy-duty tyres)
25111310-8	Hjólbarðar undir vörubifreiðar
25111320-1	Hjólbarðar undir hópbifreiðar

CPV-kóði	Lýsing
25111330-4	Hjólbarðar undir loftför
25111400-6	Hjólbarðar til notkunar í landbúnaði
25111500-7	Hjólbarðaslöngur, hjólbarðasólar og felguborðar
25111510-0	Felguborðar
25111520-3	Hjólbarðaslöngur
25111530-6	Hjólbarðasólar
25111600-8	Hjólbarðar undir hjólastóla
25111700-9	Notaðir hjólbarðar
25111710-2	Aurbretti
25111800-0	Sólaðir hjólbarðar
25111900-1	Hjólbarðar undir reiðhjól
25120000-8	Vörur úr súlfuðu og ósúlfuðu gúmmíi
25121000-5	Hlutir úr ósúlfuðu gúmmíi
25122000-2	Hlutir úr súlfuðu gúmmíi
25122100-3	Leiðslur, rör og slöngur úr súlfuðu gúmmíi
25122110-6	Slöngur notaðar við borun
25122120-9	Sveigjanleg uppstreymisrör
25122130-2	Leiðslur úr gúmmíi
25122200-4	Belti eða reimar fyrir færibönd eða drifbúnað, úr súlfuðu gúmmíi
25122210-7	Viftureimar úr gúmmíi
25122220-0	Þétti
25122230-3	Færibönd úr gúmmíi
25122240-6	Belti fyrir drifbúnað úr gúmmíi
25122300-5	Hreinlætis- eða lyfjavörur úr súlfuðu gúmmíi
25122310-8	Hreinlætisvörur
25122320-1	Lyfjavörur (Pharmaceutical articles)
25122340-7	Túttur, geirvörtuhlífar og áþekkar vörur fyrir börn
25122400-6	Gólfefni og mottur úr súlfuðu gúmmíi
25122410-9	Gólfefni úr súlfuðu gúmmíi
25122420-2	Mottur úr súlfuðu gúmmíi
25122421-9	Fimleikamottur
25122500-7	Form úr súlfuðu gúmmíi
25122510-0	Teygjur
25122520-3	Gúmmíþétti
25122530-6	Gúmmíteygjur
25122540-9	Gúmmístimplar
25122550-2	Þéttiefni (grout packers)
25130000-1	Gúmmíborin textílefni
25131000-8	Hjólbarðastrigi
25132000-5	Límband úr gúmbornum textílefnum
25140000-4	Endurunnið gúmmí
25150000-7	Gúmmíúrgangur
25160000-0	Hlutir úr gúmmíi til lækninga
25161000-7	Fylgihlutir fatnaðar úr gúmmíi
25161100-8	Gúmmíhanskar
25161200-9	Einnota hanskar
25162000-4	Fatnaður úr gúmmíi

CPV-kóði	Lýsing
25170000-3	Hlutir úr harðgúmmíi
25171000-0	Hreinlætis- eða lyfjavörur
25172000-7	Gúmmíflísar
25174000-1	Höggvarar úr gúmmíi
25200000-3	Plastvörur
25210000-6	Plötur, þynnur, slöngur og prófílar úr plasti
25211000-3	Einþáttungar úr plasti
25211100-4	Rafmagnsrör úr plasti
25211200-5	Plaststangir
25211300-6	Plaststafir
25212000-0	Leiðslur, rör og slöngur
25212100-1	Plastleiðslur
25212110-4	Sveigjanlegar plastleiðslur
25212120-7	Sveigjanlegar leiðslur úr pólývinýlklóríði (PVC)
25212200-2	Plaströr
25212210-5	Sveigjanleg plaströr
25212220-8	Sveigjanleg rör úr pólývinýlklóríði
25212300-3	Plastslöngur
25212310-6	Sveigjanlegar plastslöngur
25212320-9	Sveigjanlegar slöngur úr pólývinýlklóríði
25212400-4	Plastmúffur
25212500-5	Tengihlutir úr plasti eða pólývinýlklóríði fyrir leiðslur, rör og slöngur
25212510-8	Tengihlutir úr plasti fyrir leiðslur
25212520-1	Tengihlutir úr pólývinýlklóriði fyrir leiðslur
25212530-4	Tengihlutir úr plasti fyrir rör
25212540-7	Tengihlutir úr pólývinýlklóriði fyrir rör
25212550-0	Tengihlutir úr plasti fyrir slöngur
25212560-3	Tengihlutir úr pólývinýlklóriði fyrir slöngur
25212600-6	Íhlutir úr ómeðhöndluðu pólývinýlklóríði
25212610-9	Rammar úr ómeðhöndluðu pólývinýlklóríði
25212620-2	Lagnir úr ómeðhöndluðu pólývinýlklóríði
25212630-5	Pípur úr ómeðhöndluðu pólývinýlklóríði
25212700-7	Pólývinýlklóríðfrauð
25213000-7	Plötur, blöð, filmur, himnur og ræmur, úr plasti
25213100-8	Plastfilmur
25213200-9	Plasthimnur
25213300-0	Matarfilma
25213400-1	Plastræmur
25213500-2	Plastblöð
25213600-3	Plastplötur
25220000-9	Umbúðir úr plasti
25221000-6	Sekkir og pokar úr pólýetýleni
25221100-7	Pokar fyrir úrgang og sorp, úr pólýetýleni
25221200-8	Pokar úr pólýetýleni notaðir við lækningar
25221210-0	Blóðpokar
25221220-4	Blóðvökvapokar
25221230-7	Þvagpokar

CPV-kóði	Lýsing
25221300--	Geymslupokar úr pólýetýleni
25221310-2	Fóðruð umslög
25222000-3	Plastsekkir og -pokar
25222100-4	Sorpsekkir úr plasti
25222200-5	Pokar úr plasti notaðir við lækningar
25223000-0	Ílát úr harðplasti
25223100-1	Plastkassar
25223110-4	Flöskukassar úr plasti
25223200-2	Plastbakkar (plastic crates)
25223300-3	Sorpílát úr plasti
25223310-6	Plasttunnur
25224000-7	Kútar, flöskur og pelar úr plasti
25225000-4	Spólur og kefli úr plasti
25226000-1	Tappar, lok og hettur úr plasti
25226100-2	Plasttappar
25226200-3	Plastlok
25226300-4	Plasthettur
25227000-8	Pólýstýrenvörur
25227100-9	Pólýstýrenhimnur
25227200-0	Pólýstýrenplötur
25230000-2	Byggingarvörur úr plasti
25231000-9	Gólfefni, vegg- eða loftklæðning úr plasti
25232000-6	Hreinlætisvörur úr plasti
25232100-7	Baðker, sturtubotnar eða handlaugar úr plasti
25232110-0	Baðker úr plasti
25232120-3	Sturtubotnar úr plasti
25232130-6	Handlaugar úr plasti
25232200-8	Salernissetur og -lok úr plasti
25232300-9	Salernisskálar úr plasti
25232400-0	Skolskálar úr plasti
25233000-3	Geymar, tankar og ker úr plasti
25233100-4	Geymar úr plasti
25233200-5	Tankar úr plasti
25233300-6	Ker úr plasti
25234000-0	Hurðir, gluggar, karmar, þröskuldar, gluggahlerar og rimlatjöld úr plasti
25234100-1	Gluggar úr plasti
25234110-4	Gluggakarmar úr plasti
25234200-2	Hurðir úr plasti
25234210-5	Dyrakarmar úr plasti
25234300-3	Þröskuldar úr plasti
25234400-4	Gluggahlerar og rimlatjöld úr plasti
25234410-7	Gluggahlerar úr plasti
25234420-0	Rimlatjöld úr plasti
25235000-7	Forsmíðaðar byggingar úr plasti
25236000-4	Brunnlok eða svipuð lok úr plasti
25237000-1	Hlífðarhús eða skápar úr plasti
25237100-2	Mælakassar úr plasti

CPV-kóði	Lýsing
25237200-3	Plastklæðning
25240000-5	Ýmsar plastvörur
25241000-2	Sjálflímandi bönd, ræmur og form úr plasti
25241100-3	Sjálflímandi bönd úr plasti
25241110-6	Límband
25241120-9	Endurskinslímband
25241200-4	Sjálflímandi ræmur úr plasti
25241300-5	Sjálflímandi form úr plasti
25241310-8	Límmiðar
25242000-9	Sjálflímandi plötur, þynnur, filmur og himnur úr plasti
25242100-0	Sjálflímandi plötur úr plasti
25242200-1	Sjálflímandi þynnur úr plasti
25242300-2	Sjálflímandi filmur úr plasti
25242400-3	Sjálflímandi himnur úr plasti
25243000-6	Borðbúnaður, eldhúsáhöld, búsáhöld og hlutir á baðherbergi úr plasti
25243100-7	Borð- og eldhúsáhöld úr plasti
25243110-0	Plasthnífapör
25243120-3	Matarílát til heimilisnota
25243130-6	Skálar
25243140-9	Uppþvottagrindur úr plasti
25243200-8	Svampar
25243300-9	Búsáhöld og hlutir á baðherbergi úr plasti
25243310-2	Plastfötur
25243320-5	Ruslafötur úr plasti
25243330-8	Fægiskúffur úr plasti
25244000-3	Lampahlutar, ljósabúnaður og nafnskilti úr plasti
25244100-4	Nafnskilti og merki úr plasti
25244110-7	Nafnskilti úr plasti
25244120-0	Plastmerki
25244121-7	Lögreglumerki
25244200-5	Plastborð og bekkir við götur
25244210-8	Hlutar til borða og bekkja við götur
25244220-1	Endurskinshnappar
25244230-4	Endurskinsperlur
25244300-6	Ljósabúnaður úr plasti
25244310-9	Hlutar ljósabúnaðar úr plasti
25245000-0	Höfuðbúnaður úr gúmmíi eða plasti
25245100-1	Hjálmar
25245200-2	Hattar úr gúmmíi eða plasti
25246000-7	Hlutir til rafeinangrunar úr plasti
25247000-4	Skrifstofu- eða skólavarningur úr plasti
25247100-5	Skrifstofuvarningur úr plasti
25247110-8	Lausblaðamöppur
25247120-1	Bréfaklemmur
25247200-6	Skólavarningur úr plasti
25247210-9	Teikniáhöld úr plasti
25247220-2	Skriffæri úr plasti

CPV-kóði	Lýsing
25247230-5	Reglustikur
25248000-1	Fylgihlutir fyrir húsgögn úr plasti
25248100-2	Síuhlutar úr plasti
25248200-3	Plastíhlutir
25248210-6	Plasthlutir til girðinga
25248220-9	Umferðarkeilur úr plasti
25248230-2	Hlutir úr plasti til að setja upp tálma
25248240-5	Merkingar úr plasti
25249000-8	Plastfatnaður
25249100-9	Plasthanskar
25250000-8	Kort með segulrönd
25251000-5	Greiðslukort
25252000-2	Snjallkort
25253000-9	Skiptikort
25253100-0	Eldsneytiskort
25260000-1	Hljóðritað efni
25261000-8	Hljómplötur
25262000-5	Hljóðsnældur
25263000-2	Geisladiskar
25270000-4	Resín
25271000-1	Epoxýresín
25271100-2	Rör úr epoxýresíni
25300000-4	Filmuvörur
25310000-7	Filmur notaðar við geislalækningar
25311000-4	Röntgenfilmur
25312000-1	Díasófilmur
25320000-0	Kvikmyndafilmur
25321000-7	Ljósmyndafilmur
25321100-8	Filmur til skyndiframköllunar
25330000-3	Myndbandafilmur
25331000-0	Myndbandsspólur
25332000-7	Myndbönd
26000000-8	Vörur úr jarðefnum, öðrum en málmum
26100000-9	Gler og glervörur
26110000-2	Gler
26111000-9	Rúðugler
26111100-0	Óunnið gler
26111200-1	Flotgler
26111300-2	Rúður í létthlið
26120000-5	Glerplötur
26121000-2	Skorið plötugler
26121200-4	Öryggisgler
26121300-5	Glerspeglar
26121400-6	Einangrunargler
26130000-8	Holir hlutir úr gleri
26131000-5	Glerflöskur, krukkur, smáflöskur og ílát
26131100-6	Glerflöskur

CPV-kóði	Lýsing
26131200-7	Glerkrukkur
26131300-8	Smáflöskur úr gleri
26131400-9	Ílát úr gleri
26132000-2	Drykkjarglös
26133000-9	Glervara
26133100-0	Borðbúnaður úr gleri
26133110-3	Karöflur
26133200-1	Borðbúnaður og eldhúsáhöld úr keramíkgleri
26133300-2	Vörur úr hertu gleri
26133400-3	Vörur úr keramíkgleri
26134000-6	Glerhylki í hita-/kæliílát
26134100-7	Glerhylki í hitakönnur og -brúsa
26140000-1	Trefjagler
26141000-8	Hlutir úr trefjagleri
26141100-9	Mottur úr glertrefjum trefjagleri
26141200-0	Vefnaður úr glertrefjum
26141300-1	Dúkur úr trefjagleri
26110000-2	Gler
26150000-4	Unnin glervara
26151000-1	Hálfunnið gler
26151100-2	Gler í kúlum, stöngum eða pípum
26151110-5	Glerkúlur
26151120-8	Glerstangir
26151130-1	Glerpípur
26151140-4	Glerkúplar
26151200-3	Hellur, múrsteinar eða flísar úr mótuðu gleri
26152000-8	Gler til tæknilegra nota
26152100-9	Glerhylki og bakskautslampar (myndlampar)
26152110-2	Glerhylki
26152120-5	Bakskautslampar (myndlampar)
26152200-0	Gler í klukkur, úr og gleraugu
26152210-3	Gler í krukkur
26152220-6	Úrgler
26152230-9	Gler í gleraugu
26152300-1	Glervara fyrir rannsóknarstofur og til hreinlætisnota og í tengslum við lyf
26152320-7	Glervara til hreinlætisnota
26152330-0	Glervara fyrir rannsóknarstofur
26152331-7	Ræktunarskálar
26152339-3	Tilraunaglös
26152340-3	Glervara til nota í tengslum við lyf
26152350-6	Glerlykjur (glass ampoules)
26152400-2	Glerhlutar til Lampahlutar, og ljósabúnaður, merki og nafnskilti úr plasti
26152410-5	Gler fyrir búnað til merkjasendinga
26152411-2	Nafnskilti úr gleri
26152412-9	Glermerki
26152420-8	Glerhlutar fyrir búnað til götulýsingar
26152430-1	Glerhlutar til lampa
26152490-9	Gler fyrir bekki og borð við götur

CPV-kóði	Lýsing
26152500-3	Rafmagnseinangrarar úr gleri
26152600-4	Hlutir úr gleri í sjóntæki
26152700-5	Glerperlur
26200000-0	Keramíkvörur, bæði eldfastar og ekki eldfastar
26210000-3	Búsáhöld úr keramík
26211000-0	Borðbúnaður, eldhúsáhöld, búsáhöld og hlutir á baðherbergi úr postulíni
26211100-1	Borðbúnaður úr postulíni
26211110-4	Postulínsföt
26211120-7	Postulínsdiskar
26211130-0	Bollar og undirskálar úr postulíni
26211200-2	Eldhúsáhöld úr postulíni
26211300-3	Blómaskálar úr postulíni
26211400-4	Hlutir á baðherbergi úr postulíni
26211500-5	Búsáhöld úr postulíni
26212000-7	Borðbúnaður, eldhúsáhöld, búsáhöld og hlutir á baðherbergi úr leir, öðrum en postulíni
26212100-8	Borðbúnaður úr leir
26212110-1	Föt
26212120-4	Diskar
26212130-7	Bollar og undirskálar úr leir
26212200-9	Eldhúsáhöld úr leir
26212300-0	Blómapottar
26213000-4	Skrautmunir úr leir
26214000-1	Hreinlætistæki úr leir
26214100-2	Vaskar og handlaugar
26214110-5	Vaskar
26214120-8	Handlaugar
26214200-3	Baðker
26214300-4	Salernisskálar og -kassar
26214310-7	Salernisskálar
26214320-0	Salerniskassar
26214400-5	Skolskálar
26214500-6	Þvagskálar
26230000-9	Einangrunarefni og –tengi úr postulíni
26231000-6	Einangrarar úr keramík
26232000-3	Hlutir til einangrunar úr keramík
26240000-2	Aðrar leirvörur til tæknilegra nota
26241000-9	Postulínsvörur fyrir rannsóknarstofur eða til efnafræðilegra eða tæknilegra nota
26241100-0	Postulínvörur fyrir rannsóknarstofur
26241200-1	Postulínvörur til tæknilegra nota
26241300-2	Postulínvörur til efnafræðilegra nota
26250000-5	Aðrir keramíkhlutir
26251000-2	Keramíkhlutir til nota í landbúnaði, við garðyrkju og til flutnings eða sem umbúðir um vörur
26251100-3	Keramíkhlutir til nota í landbúnaði
26251200-4	Keramíkhlutir til nota við garðyrkju
26251300-5	Keramíkhlutir til flutnings eða sem umbúðir um vörur
26252000-9	Óformaðir keramíkhlutir

CPV-kóði	Lýsing
26260000-8	Eldfastar leirvörur
26261000-5	Keramíkflísar
26262000-2	Keramíkblokkir
26263000-9	Eldfast sement, steinlím og steinsteypa
26263100-0	Eldfast sement
26263200-1	Eldfast steinlím
26263300-2	Eldföst steinsteypa
26264000-6	Keramíkhellur
26900000-7	Ýmsar vörur úr jarðefnum, öðrum en málmum
26910000-0	Vörur til slípunar
26911000-7	Kvarnarsteinar, hverfisteinar og slípiskífur
26911100-8	Kvarnarsteinar
26911200-9	Hverfisteinar
26911300-0	Slípiskífur
26912000-4	Slípiduft eða slípikorn
26913000-1	Gervikórund
26914000-8	Gervigrafít
27000000-5	Hrámálmar og tilheyrandi vörur
27100000-6	Hrámálmar
27110000-9	Hrájárn og hrástál
27111000-6	Steypujárn
27112000-3	Járnmanganvörur
27113000-0	Vörur úr járni
27114000-7	Járn
27114100-8	Járnhleifar
27115000-4	Stál
27120000-2	Stálblendishleifar
27130000-5	Vörur úr stáli
27131000-2	Rör (leiðslur) úr stáli
27132000-9	Stálrör
27133000-6	Burstakol
27140000-8	Teinar og stangir
27141000-5	Heitvalsaðir teinar og stangir
27150000-1	Byggingarefni fyrir járnbrautir
27151000-8	Byggingarefni úr járni eða stáli fyrir járnbrautir
27151100-9	Byggingarefni úr járni fyrir járnbrautir
27151200-0	Byggingarefni úr stáli fyrir járnbrautir
27152000-5	Teinar úr járni eða stáli
27152100-6	Járnteinar
27152200-7	Stálteinar
27152300-8	Heitvalsað efni fyrir járnbrautir
27152310-1	Völsuð samskeyti og stokkar fyrir járnbrautarteina
27152320-4	Valsaðir leiðiteinar
27152330-7	Valsaðir þverbitar
27190000-3	Gjall, sindur og úrgangur og úrkast úr járni
27191000-0	Endurbrætt hleifarusl
27200000-7	Rör

CPV-kóði	Lýsing
27210000-0	Járnleiðslur og fylgihlutir
27211000-7	Leiðslur, rör og holir prófílar
27211100-8	Rör og leiðslur úr járni
27212000-4	Ýmsir fylgihlutir fyrir rör
27212100-5	Tengi
27212110-8	Flanstengi (flange adaptors)
27212200-6	Klemmur og festingar til viðgerða
27212300-7	Beygjur, té og röratengi
27220000-3	Stálleiðslur og fylgihlutir
27221000-0	Holir prófílar
27222000-7	Fylgihlutir fyrir leiðslur
27222100-8	Flansar
27222200-9	Snittaðir fylgihlutir fyrir leiðslur
27222300-0	Fylgihlutir fyrir leiðslur sem eru ekki steyptir
27222400-1	Soðin hné og beygjur
27222500-2	Soðin tengi
27300000-8	Vörur úr járni og stáli
27310000-1	Kalddregnar vörur
27311000-8	Teinar og stangir úr stálblendi
27312000-5	Vinkiljárn, formaðir hlutir og prófílar úr stálblendi
27313000-2	Vörur úr ryðfríu stáli
27320000-4	Kaldvalsaðar vörur
27321000-1	Flatvalsaðar vörur
27321100-2	Flatvalsaðar vörur úr járni
27321200-3	Flatvalsaðar vörur úr stáli
27330000-7	Felldar vörur (folded products)
27331000-4	Felldar vörur úr stáli
27331100-5	Vinkilstál, formaðir hlutir og prófílar
27331110-8	Rafmagnsrásir sem ekki eru pípulaga
27332000-1	Felldar vörur úr járni
27340000-0	Vír og ýmsar vörur
27341000-7	Vír
27341100-8	Stálvír
27341200-9	Vír úr málmblendi
27350000-3	Járnblendi
27351000-0	Járnblendi sem er ekki samkvæmt KSE
27351100-1	Manganjárn
27351200-2	Krómjárn
27351300-3	Nikkeljárn
27353000-4	Korn og duft úr járni eða stáli
27354000-1	Hálfunnar vörur
27354100-2	Hálfunnar vörur úr járni
27354200-3	Hálfunnar vörur úr stáli
27354210-6	Hálfunnar vörur úr ryðfríu stáli
27355000-8	Vörur úr smíðajárni
27356000-5	Byggingarefni fyrir járnbrautir
27356100-6	Soðið vinkiljárn eða -stál, formaðir hlutir eða prófílar fyrir járnbrautir

CPV-kóði	Lýsing
27356200-7	Byggingarefni úr járni eða stáli til nota við lagningu járnbrauta
27356210-0	Straumleiðandi teinar
27356220-3	Skiptiblöð, tengispor, trjónustangir og skiptistykki
27356230-6	Tengispangir og undirstöðuplötur
27356240-9	Teinagrip, teinastangir og festiplötur
27356250-2	Teinafestingar og festingafleygar
27400000-9	Eðalmálmar og málmar húðaðir góðmálmi
27410000-2	Eðalmálmar
27411000-9	Óunnar vörur úr hálfeðalmálmum
27411100-0	Silfur sem er óunnið eða í duftformi
27411110-3	Silfurduft
27411120-6	Óunnið silfur
27411200-1	Hálfunnið silfur
27412000-6	Gull sem er óunnið eða í duftformi
27413000-3	Platína sem er óunnin eða í duftformi
27414000-0	Úrgangur og úrkast eðalmálma
27420000-5	Málmar húðaðir eðalmálmi
27421000-2	Ódýr málmur sem er silfur- eða gullhúðaður
27422000-9	Ódýr málmur sem er platínuhúðaður
27500000-0	Ál og vörur úr áli
27510000-3	Óunnið ál
27511000-0	Áloxíð
27520000-6	Vörur úr áli
27521000-3	Hálfunnar vörur úr áli
27521100-4	Álduft og álflögur
27521200-5	Álteinar, álstangir og -prófílar
27521300-6	Álvír
27521400-7	Álblöð
27521500-8	Álþynnur
27521600-9	Álleiðslur og álrör og tilheyrandi fylgihlutir
27521610-2	Fylgihlutir úr áli fyrir leiðslur eða rör
27530000-9	Álúrgangur og álrusl
27531000-6	Aska og leifar sem innihalda ál
27600000-1	Vörur úr blýi-, sinki- og tini
27610000-4	Blý, sink og tin
27611000-1	Blý
27612000-8	Sink
27613000-5	Tin
27620000-7	Hálfunnar vörur úr blýi, sinki eða tini
27621000-4	Hálfunnar vörur úr blýi
27621100-5	Blýteinar, blýstangir, blýprófílar og blývír
27621200-6	Blýplötur, blýblöð, blýræmur og blýþynnur
27621300-7	Leiðslur, rör og fylgihlutir úr blýi
27621400-8	Blýduft og blýflögur
27622000-1	Hálfunnar vörur úr sinki
27622100-2	Sinkteinar, sinkstangir, sinkprófílar og sinkvír
27622200-3	Sinkplötur, sinkblöð, sinkræmur og sinkþynnur

CPV-kóði	Lýsing
27622300-4	Leiðslur, rör og fylgihlutir úr sinki
27622400-5	Sinkryk, sinkduft og sinkflögur
27623000-8	Hálfunnar vörur úr tini
27623100-9	Tinteinar, tinstangir, tinprófílar og tinvír
27623200-0	Tinplötur, tinblöð, tinræmur og tinþynnur
27623300-1	Leiðslur, rör og fylgihlutir úr tini
27623400-2	Tinduft og tinflögur
27630000-0	Blý-, sink- og tinúrgangur og -úrkast
27631000-7	Aska og leifar sem innihalda sink eða blý
27700000-2	Vörur úr kopar
27710000-5	Óunninn kopar
27712000-9	Óhreinsaður kopar
27713000-6	Óunninn, hreinsaður kopar
27720000-8	Hálfunnar vörur úr kopar
27721000-5	Koparduft og koparflögur
27722000-2	Koparteinar, koparstangir og koparprófílar
27723000-9	Koparvír
27724000-6	Koparplötur, koparblöð og koparræmur
27725000-3	Koparþynnur
27726000-0	Leiðslur, rör og fylgihlutir úr kopar
27726100-1	Rör og leiðslur úr kopar
27726110-4	Rör og leiðslur úr messing
27726200-2	Fylgihlutir úr kopar fyrir leiðslur og rör
27726210-5	Fylgihlutir úr bronsblöndu (gunmetal)
27726220-8	Fylgihlutir úr messing fyrir leiðslur og rör
27730000-1	Koparúrgangur og -úrkast
27731000-8	Aska og leifar sem innihalda kopar
27800000-3	Vörur úr málmi, öðrum en járni
27810000-6	Óunnið nikkel
27820000-9	Vörur úr nikkel
27821000-6	Hálfunnar vörur úr nikkeli
27821100-7	Nikkelteinar, nikkelstangir, nikkelprófílar og nikkelvír
27821200-8	Nikkelplötur, nikkelblöð, nikkelræmur og nikkelþynnur
27821210-1	Nikkelblöð
27821300-9	Leiðslur, rör og fylgihlutir úr nikkeli
27821400-0	Nikkelduft og nikkelflögur
27830000-2	Nikkelúrgangur og -úrkast
27831000-9	Aska og leifar sem innihalda málma
28000000-2	Fullunnar vörur og efni
28100000-3	Byggingarefni úr málmi
28110000-6	Burðarvirki og byggingareiningar úr málmi
28111000-3	Forsmíðaðar byggingar
28111100-4	Einingahús og færanlegar byggingar
28111110-7	Klefar
28111200-5	Smáklefar
28111300-6	Bráðabirgðasjúkrahús
28111400-7	Bráðabirgðaeldhús

CPV-kóði	Lýsing
28111500-8	Gróðurhús
28112000-0	Byggingarefni úr málmi og hlutar til þeirra, nema forsmíðaðar byggingar
28112100-1	Brýr úr járni eða stáli
28112110-4	Brúarhlutar úr járni eða stáli
28112111-1	Brúarhlutar úr járni
28112112-8	Brúarhlutar úr stáli
28112120-7	Burðarvirki úr stáli í brýr
28112130-0	Burðarvirki úr járni í brýr
28112200-2	Turnar, grindarmöstur, kranar og möstur
28112210-5	Kranar
28112211-2	Borkranar
28112212-9	Fastir borkranar
28112220-8	Möstur og staurar
28112221-5	Möstur
28112222-2	Rafmagnsmöstur
28112223-9	Undirstöður fyrir möstur
28112224-6	Staurar fyrir loftlínur
28112225-3	Rafmagnsstaurar
28112230-1	Turnar
28112231-8	Turnar úr járni
28112232-5	Turnar úr stáli
28112233-2	Vatnsturnar
28112240-4	Burðarbitar
28112250-7	Möstur
28112260-0	Hljóð- eða sjónvarpsmöstur
28112261-7	Hljóðvarpsmöstur
28112262-4	Sjónvarpsmöstur
28112263-1	Grindarmöstur
28112300-3	Burðarvirki og hlutar úr járni, stáli eða áli
28112310-6	Vinnupallar
28112311-3	Bogasúlur
28112312-0	Bogastoðir
28112313-7	Burðarstoðir
28112314-4	Rörafestingar
28112315-1	Búnaður fyrir vinnupalla
28112316-8	Bogaklemmur
28112317-5	Burðarvirki undir vinnupalla
28112318-2	Stoðir fyrir leiðslur
28112320-9	Burðarvirki úr málmi
28112321-6	Biðskýli
28112322-3	Símaklefar
28112329-2	Öryggisskilrúm
28112330-2	Burðarvirki úr áli
28112380-7	Burðarvirkishlutar úr málmi
28112381-4	Klæðning
28112382-1	Flóðgáttir
28112383-8	Flóðhlið í skipastiga

CPV-kóði	Lýsing
28112390-0	Gáttarstíflur (sluices)
28112391-7	Stíflulokur (sluice gates)
28112400-4	Þil (piling)
28112410-7	Stálþil
28120000-9	Glugga- og hurðasmíði
28121000-6	Gluggar og tengdir hlutir
28121100-7	Gluggar úr járni eða stáli og tengdir hlutir
28121110-0	Þröskuldar úr járni eða stáli
28121120-3	Hlerar úr járni eða stáli
28121130-6	Gluggar úr járni eða stáli
28121131-3	Gluggakarmar úr járni eða stáli
28121200-8	Gluggar úr áli og tengdir hlutir
28121210-1	Álhlerar
28121220-4	Gluggar úr áli
28121221-1	Gluggakarmar úr áli
28122000-3	Gluggar, dyr og tengdir hlutir
28122100-4	Gluggar
28122110-7	Gluggakarmar
28122111-4	Tvöfaldar rúður
28122200-5	Hurðir
28122210-8	Hurðir (door blanks)
28122211-5	Dyrakarmar
28122212-2	Net í hurðir
28122213-9	Þröskuldar
28122214-6	Hurðir úr járni eða stáli
28122220-1	Eldvarnarhurðir
28122230-4	Rennihurðir
28122240-7	Bílskúrshurðir
28122300-6	Hlið
28122310-9	Aðgönguhlið
28200000-4	Geymar, ker og ílát, miðstöðvarofnar og katlar úr málmi
28210000-7	Tankar, geymar, ílát og þrýstihylki úr málmi
28211000-4	Tankar úr málmi
28211100-5	Lofthylki/-kútar
28211110-8	Þrýstiloftshylki/-kútar
28211200-6	Öndunarbúnaður
28211210-9	Öndunarbúnaður notaður við slökkvistörf
28211220-2	Öndunarbúnaður notaður við köfun
28211300-7	Tankar úr járni eða stáli
28211400-8	Geymslutankar
28211410-1	Olíutankar
28211420-4	Geymslutankar fyrir seyru
28211500-9	Vatnstankar
28211600-0	Geymar
28212000-1	Ílát fyrir fljótandi gas
28212100-2	Gashylki/-kútar
28212200-3	Gasgeymar

CPV-kóði	Lýsing
28213000-8	Stórir geymar
28213100-9	Geymar úr járni eða stáli
28213110-2	Geymsluturnar
28213200-0	Kæligámar
28213210-3	Vatnshólf
28213300-1	Staðlaðir flutningagámar
28213400-2	Geymslugámar
28213500-3	Vatnsgámar
28213600-4	Gámar á hjólum
28213700-5	Sorpgámar
28213800-6	Gámar fyrir úrgangs-/spilliefni
28214000-5	Ámur
28214100-6	Geymslutunnur
28214200-7	Ámur úr járni eða stáli
28214300-8	Gámageymslukerfi
28214310-1	Stöflunartæki
28214400-9	Ámur úr áli
28215000-2	Þrýstihylki
28215100-3	Þrýstihylki úr stáli
28216000-9	Tunnur
28216100-0	Tunnur úr járni eða stáli
28216200-1	Úrgangstunnur
28216300-2	Áltunnur
28217000-6	Kassar
28217100-7	Kassar úr járni eða stáli
28217200-8	Hlífðarkassar (hús) fyrir aflestrarmæla
28217300-9	Forsmíðaðir kassar
28217400-0	Álkassar
28218000-3	Léttmálmsgámar, tappar, gámalok og lok
28218100-4	Léttmálmsgámar
28218300-6	Tappar og lok fyrir ílát og lok úr málmi
28218310-9	Tappar (corks)
28218320-2	Tappar (stoppers)
28218330-5	Lok á ílát
28218340-8	Lok
28218400-7	Dósir
28218410-0	Dósir úr járni eða stáli
28218420-3	Niðursuðudósir
28218430-6	Áldósir
28219000-0	Tankar
28220000-0	Miðstöðvarofnar og -katlar og hlutar til þeirra
28221000-7	Ofnar og katlar
28221100-8	Ofnar
28221110-1	Miðstöðvarofnar
28221111-8	Ofnar til miðstöðvarhitunar, ekki rafhitaðir
28221112-5	Hlutar miðstöðvarofna
28221200-9	Katlar

CPV-kóði	Lýsing
28221210-2	Vatnshitakatlar
28221220-5	Katlar til miðstöðvarhitunar
28221221-2	Hlutar katla til miðstöðvarhitunar
28222000-4	Varmaendurvinnslukerfi
28222100-5	Varmaendurvinnslubúnaður
28300000-5	Kjarnakljúfar og hlutar til þeirra
28310000-8	Kjarnakljúfar
28320000-1	Hlutar til kjarnakljúfa
28321000-8	Kælikerfi fyrir kjarnakljúfa
28322000-5	Hlutar kjarnakljúfaíláta
28400000-6	Strengir (kaplar), vírar og tengdar vörur
28410000-9	Vörur úr vír
28411000-6	Margþættur vír
28411100-7	Margþættur vír úr járni eða stáli
28412000-3	Girðingarvír
28412300-6	Gaddavír
28413000-0	Net úr málmi
28413100-1	Vírnet til girðinga
28413200-2	Vírsigti (wire cloth)
28414000-7	Hefti, naglar, stifti, teiknibólur
28414100-8	Hefti
28414200-9	Naglar
28414300-0	Stifti
28414400-1	Teiknibólur
28415000-4	Vírvölsunarstangir (wire rods)
28415100-5	Fylgihlutir til málmsuðu
28415200-6	Efni til málmsuðu
28415300-7	Efni til lóðunar eða brösunar
28415310-0	Efni til lóðunar
28415320-3	Efni til brösunar
28416000-1	Saumnálar eða prjónar
28416100-2	Saumnálar
28416200-3	Prjónar
28417000-8	Járnvörur
28417100-9	Steðjar
28417200-0	Færanlegar smiðjur
28417300-1	Ristar (grindur)
28417400-2	Járnvörur (hardware)
28417500-3	Smíðavörur
28417510-6	Járnsmíðavörur
28418000-5	Stroffur úr járni eða stáli
28419000-2	Leiðarar
28419100-3	Leiðarar úr stáli eða áli
28419200-4	Leiðarar úr kopar eða bronsi
28420000-2	Kaplar og tengdar vörur
28421000-9	Kaplar

CPV-kóði	Lýsing
28421100-0	Rafmagnskaplar
28421120-6	Lág- og millispennukaplar
28421130-9	Lágspennukaplar
28421140-2	Millispennukaplar
28421150-5	Háspennukaplar
28421200-1	Kaplar til nota í vatni
28421210-4	Neðansjávarkaplar
28421400-3	Skermaðir kaplar (shielded cable)
28421500-4	Kaplar fyrir merkjasendingar
28421600-5	Kaplar úr járni eða stáli
28421610-8	Kaplar úr stáli
28422000-6	Fylgihlutir fyrir kapla
28422100-7	Pípur fyrir kapla
28422200-8	Tengibúnaður fyrir kapla
28422300-9	Kapalstokkar
28422400-0	Kapalfestingar
28500000-7	Ýmsar fullunnar málmvörur og tengdar vörur
28510000-0	Hlutir úr málmi fyrir baðherbergi og eldhús
28511000-7	Hreinlætistæki úr málmi
28511100-8	Kranar
28512000-4	Borðbúnaður, eldhúsáhöld eða önnur búsáhöld úr málmi
28512100-5	Borðbúnaður úr málmi
28512110-8	Eldunarílát
28512200-6	Eldhúsáhöld úr málmi
28512210-9	Eldunaráhöld
28512220-2	Diskagrindur
28512900-3	Búsáhöld úr málmi
28512910-6	Sorptunnur úr málmi
28512920-9	Póstkassar
28512930-2	Ruslafötur úr málmi
28512950-8	Málmfötur/-tunnur
28520000-3	Vörur úr málmi
28521000-0	Brynvarðir eða styrktir peningaskápar, rammgerar hirslur og hurðir
28521300-3	Peningaskápar
28521500-5	Brynvarðar eða styrktar hurðir
28521600-6	Öryggishólf
28521700-7	Kassar og skápar úr málmi
28521710-0	Læstir farangursskápar
28521720-3	Lokaðar hirslur
28521721-0	Bankahólf
28521722-7	Öryggiskassar
28521780-1	Skjalakassar
28521790-4	Peningakassar
28522000-7	Afhendingarbakkar, smáhlutir fyrir skrifstofur eða skrifborð
28522100-8	Afhendingarbakkar
28522200-9	Smáhlutir fyrir skrifstofur
28522300-0	Skrifborðsbúnaður

CPV-kóði	Lýsing
28522400-1	Fylgihlutir fyrir lausblaðabindi eða spjaldskrár
28524000-1	Myndastyttur, skrautmunir, rammar fyrir ljósmyndir eða aðrar myndir og speglar
28524300-4	Ljósmyndarammar
28524400-5	Myndarammar
28525000-8	Krókar og lykkjur
28526000-5	Skipsskrúfur
28527000-2	Ýmsir hlutir úr málmi
28527100-3	Bjöllur
28527200-4	Stigar
28527210-7	Stigar á ökutækjum sem notuð eru við slökkvistörf
28527220-0	Fellitröppur
28527230-3	Lausatröppur
28527300-5	Búnaður til að meðhöndla vörur
28527330-4	Pallar til að meðhöndla vörur
28527340-7	Fylgihlutir með stálvírum sem eru notaðir til að meðhöndla vörur
28527400-6	Skilti og tengdir hlutir
28527410-9	Skilti úr málmi
28527420-2	Umferðarskilti
28527430-5	Götuskilti
28527440-8	Verslanaskilti
28527450-1	Nafnskilti
28527460-4	Heimilisfangaskilti
28527700-9	Hlutir til mannopa/brunna (manhole elements)
28527710-2	Götulok (surface boxes)
28527720-5	Tengikassar á lóðamörkum (boundary boxes)
28527730-8	Mannopsrammar
28527740-1	Lok á mannop
28527750-4	Holræsalok
28527760-7	Lok á aðgangsop
28527790-6	Járntröppur í mannopum
28527800-0	Akkeri
28527900-1	Galvanísk forskaut
28527910-4	Galvanísk forskaut úr sinki
28527920-7	Galvanísk forskaut úr magnesíum
28528000-9	Sverð
28528100-0	Höggsverð
28528200-1	Byssustingir
28528300-2	Lensur
28528900-8	Málmhlutir
28528910-1	Málmplötur
28528920-4	Málmstangir
28528930-7	Formaðir málmhlutir
28528940-0	Málmþynnur
28528950-3	Hillur úr málmi
28528960-6	Stimplar úr málmi
28530000-6	Brynvarnarplötur
28531000-3	Lok

CPV-kóði	Lýsing
28540000-9	Legur
28541000-6	Örperlur
28542000-3	Keflalegur
28550000-2	Mjúkt stál
28551000-9	Óslegin mynt (coin blanks)
28552000-6	Myntöskjur
28553000-3	Handjárn
28560000-5	Stoðir og stífur til nota í námum
28561000-2	Stoðir
28561100-3	Stoðir til nota í námum
28562000-9	Stífur til nota í námum
28564000-3	Belti
28570000-8	Vörur úr steypujárni
28580000-1	Ýmis brunavarnarbúnaður
28581000-8	Pallstigar
28581100-9	Brunastigar
28582000-5	Brunavarnabúnaður
28582100-6	Brunaslöngur
28582200-7	Brunahanar
28600000-8	Hnífapör, verkfæri, læsingar, lyklar og lamir
28610000-1	Hnífapör
28611000-8	Hnífar og skæri
28611100-9	Hnífar
28611110-2	Borðhnífar
28611120-5	Eldhúshnífar
28611200-0	Skæri
28612000-5	Rakhnífar
28612100-6	Rakblöð
28613000-2	Hand- eða fótsnyrtisett
28614000-9	Skeiðar, gaflar
28614100-0	Skeiðar
28614200-1	Gafflar
28620000-4	Verkfæri
28621000-1	Handverkæri
28621100-2	Spaðar og skóflur
28621110-5	Spaðar
28621120-8	Skóflur
28621200-3	Gafflar til garðvinnu
28621300-4	Hakar, stingir, hlújárn, hrífur og strandhrífur
28621310-7	Hakar
28621320-0	Stingir
28621330-3	Hlújárn
28621340-6	Hrífur
28621341-3	Strandhrífur
28621400-5	Axir
28621500-6	Handsagir
28621510-9	Blöð í handsagir

CPV-kóði	Lýsing
28622000-8	Ýmis handverkfæri
28622100-9	Sporjárn/meitlar
28622200-0	Tangir
28622210-3	Þrykkitangir (crimping pliers)
28622300-1	Hamrar
28622400-2	Víraklemmur (wire grips)
28622500-3	Skiptilyklar
28622600-4	Vegavinnuverkfæri
28622610-7	Fleinar til að gera göt á yfirborð vega
28622700-5	Þjalir eða raspar
28622800-6	Skrúfjárn
28622900-7	Borkrónur, skrúfbitar og aðrir fylgihlutir
28622910-0	Borkrónur
28622920-3	Skrúfbitar
28622930-6	Verkfæratöskur
28622940-9	Verkfærasett
28623000-5	Verkfæri sem eru knúin með fótstigi
28630000-7	Læsingar, lyklar og lamir
28631000-4	Ýmsir hengilásar og læsingar
28631100-5	Lásar
28631110-8	Hurðarlæsingar
28631120-1	Hjólalásar
28631130-4	Læsingar fyrir ökutæki
28631140-7	Læsingar fyrir húsgögn
28631200-6	Hengilásar og keðjur
28631210-9	Hengilásar
28632000-1	Hespur, hlutar læsinga og lyklar
28632100-2	Hespur
28632200-3	Lyklar
28632300-4	Hlutar hengilása
28632400-5	Hlutar læsinga
28633000-8	Lamir, festingar og áfellur (fittings)
28633100-9	Lamir
28633200-0	Festingar
28633300-1	Áfellur (fittings)
28700000-9	Festingar, keðjur og fjaðrir
28710000-2	Festingar
28711000-9	Snittaðir hlutir til festinga
28711100-0	Tréskúfur
28711200-1	Skrúfukrókar eða auga-/lykkjuskrúfur
28711300-2	Borskrúfur
28711400-3	Boltar
28711500-4	Flansasamskeyti
28711510-7	Boltar og skrúfur
28711520-0	Borðaboltar og franskar skrúfur
28711600-5	Hnetur
28711700-6	Snittaðir hlutir úr járni eða stáli

CPV-kóði	Lýsing
28712000-6	Ósnittaðir hlutir til festinga úr járni eða stáli
28712100-7	Hnoð
28712200-8	Skífur
28712300-9	Splitti
28712400-0	Tengispangir úr stáli
28713000-3	Koparfestingar
28720000-5	Keðjur
28721000-2	Hlekkjakeðjur
28722000-9	Keðjuhlutar
28730000-8	Fjaðrir
28800000-0	Byggingarefni og tilheyrandi hlutir
28810000-3	Efni til bygginga
28811000-0	Byggingarefni
28811100-1	Múrsteinar
28811200-2	Sement
28811210-5	Borunarsement
28811300-3	Keramík
28811400-4	Málning og veggfóður
28811500-5	Varmaeinangrandi efni
28812000-7	Ýmsir hlutar bygginga
28812100-8	Byrgi/skýli
28812110-1	Hlutar byrgja/skýla
28812120-4	Prófílahlutar (profile sections)
28812200-9	Gólfklæðning
28812210-2	Viðargólfklæðning
28812220-5	Sveigjanlegar gólfklæðningar
28812230-8	Gegnheil gólfefni
28812240-1	Fölsk gólf
28812250-4	Línóleum
28812300-0	Milliveggir (skilrúm)
28812310-3	Skilveggir
28812400-1	Þök
28812410-4	Þakburðarvirki
28812420-7	Þakstoðir
28812430-0	Þakgrindarbitar
28812500-2	Þakefni
28812510-5	Þakskífur
28812600-3	Hljóðeinangrun
28812700-4	Burðarbitar
28813000-4	Efni til vegagerðar
28813100-5	Gangstéttarefni
28813120-1	Gangstéttarhellur
28813130-4	Gangstéttarsteinn
28813140-7	Götusteinn
28813200-6	Hellusteinn
28813300-7	Bikbundin efni
28813310-0	Bikbundin efni til vegagerðar

CPV-kóði	Lýsing
28813320-3	Bikbundinn götusteinn
28813330-6	Bikbindiefni
28813400-8	Efni til þjóðvegagerðar
28813500-9	Efni til að merkja yfirborð vega
28813510-2	Glerperlur til að merkja yfirborð vega
28813700-1	Efni til vegaviðgerða
28813800-2	Efni til vegaklæðingar
28813810-5	Klæðing
28813900-3	Viðhaldsefni til vegagerðar
28813910-6	Viðhaldsefni til nota að vetri til
28814000-1	Steinsteypa
28814100-2	Tilbúin steinsteypa
28814200-3	Steyptar framleiðsluvörur
28814210-6	Burðarbitar úr steinsteypu
28814220-9	Steinsteypt möstur
28814230-2	Steinsteyptir burðarstaurar
28814240-5	Steinsteypt rör og tengihlutir
28814250-8	Steinsteyptir staurar
28814260-1	Steinsteyptir póstar
28814270-4	Steinsteyptar hellur
28814280-7	Steinsteyptir burðarbitar undir brautarteina
28815000-8	Byggingarfylgihlutir
28815100-9	Stokkar
28815200-0	Efni til pípu- og hitalagna
28815210-3	Efni til pípulagna
28815220-6	Efni til hitalagna
28815300-1	Hlerar
28815310-4	Rimlatjöld
28815400-2	Ljórar
28815500-3	Úðakerfi
28815600-4	Stigalyftur
28815700-5	Ytri rennitjöld
28815710-8	Tjaldþök
28815800-6	Innréttingar og búnaður ætlaður innandyra í byggingum
28815810-9	Gluggatjaldastengur og gluggatjöld
28815811-6	Gluggatjaldastengur
28815820-2	Flúrljós
28815821-9	Flúrperur
28815822-6	Perur og flúrlampar
28820000-6	Búnaður við vegi
28821000-3	Árekstrarhindrarnir
28821100-4	Akbrautasteinar
28822000-0	Girðingar
28822100-1	Tréstikur
28823000-7	Vegrið
28823100-8	Öryggisgirðing
28823200-9	Handrið

CPV-kóði	Lýsing
28824000-4	Búnaður í þéttbýli
28824100-5	Vegstikur
28824200-6	Viðvörunarljós á vegum
28824300-7	Vegvitar
28824400-8	Biðstöðvaskilti
28824500-9	Umferðarkeilur með ljósum
28824600-0	Umferðarkeilur
28824700-1	Skilti
28824710-4	Skiltaefni
28824720-7	Skiltastólpar
28825000-1	Búnaður til götulýsingar
28825100-2	Ljósastaurar til götulýsingar
28825200-3	Ljósastaurar
28825300-4	Götuljós
28830000-9	Fráveitukerfi
28831000-6	Skólpbrunnar
28832000-3	Ræsiseiningar
28833000-0	Endamúffur úr seigu járni
28834000-7	Hné
28840000-2	Stálvörur í tengslum við byggingarefni
28841000-9	Stálleiðslur
28842000-6	Stálgrindur
28843000-3	Vörubretti úr stáli
28844000-0	Stálrör
28845000-7	Stálstólpar
28846000-4	Stálburðarbitar
28847000-1	Stálefni
28847100-2	Stálplötur
28847200-3	Bandastál
28847300-4	Stálþynnur
28850000-5	Rörvörur fyrir olíuiðnaðinn
28860000-8	Leiðslur, rörakerfi, rör, fóðrun, rörlagnir og tengdir hlutir
28861000-5	Leiðslur
28861100-6	Gasleiðslur
28861110-9	Gasdreifikerfi
28861200-7	Vatnsveita
28861400-9	Leiðslur undir vatnsyfirborði
28861410-2	Neðansjávarleiðslur
28861500-0	Háþrýstileiðslur
28861600-1	Lágþrýstileiðslur
28861700-2	Leiðsluskröpunarbúnaður (pipeline pigs)
28861710-5	Skotbúnaður fyrir skröpunarbúnað
28861720-8	Móttökubúnaður fyrir skröpunarbúnað
28861730-1	Gildrur fyrir skröpunarbúnað
28862000-2	Lagnir
28862100-3	Lagnavörur
28862200-4	Lagnir fyrir dreifikerfi

CPV-kóði	Lýsing
28862300-5	Frárennslislagnir
28862400-6	Lagnir og tilheyrandi vörur úr glerjuðum leir
28862410-9	Glerjaðar leirlagnir
28862420-2	Glerjaðir tengihlutir úr leir
28862430-5	Glerjuð mannop úr leir
28862440-8	Tengi og tengistykki fyrir glerjaðar leirpípur
28862500-7	Neysluvatnslagnir
28863000-9	Rör og tengihlutir
28863100-0	Rör
28863110-3	Frárennslisrör
28863111-0	Holræsisrör
28863112-7	Frárennsliskerfi
28863120-6	Fjarhitunarrör
28863121-3	Hitunarrör
28863130-9	Fráveiturör
28863140-2	Gufu- og vatnsrör
28863150-5	Lágþrýstirör
28863160-8	Dreifirör og fylgihlutir
28863170-1	Leiðslur og rör sem eru ekki úr járni og stáli
28863171-8	Pólýetýlenleiðslur
28863172-5	Pólýetýlenrör
28863200-1	Röratengihlutir
28863210-4	Röraklemmur
28863230-0	Röratengi
28863240-3	Rörasamskeyti
28863241-0	Rörasamskeyti úr pólýetýleni
28863242-7	Einangruð samskeyti
28864000-6	Fóðurrör og leiðslur
28864100-7	Fóðurrör
28864200-8	Leiðslur
28864210-1	Koparleiðslur
28864300-9	Rörlaga vörur
28864310-2	Leiðslur og tengihlutir
29000000-9	Vélbúnaður, búnaður, tækjabúnaður, tæki og tilheyrandi vörur
29100000-0	Vélbúnaður fyrir framleiðslu og notkun á vélrænni orku
29110000-3	Hverflar og vélar
29111000-0	Vélar
29111100-1	Utanborðsvélar fyrir skip
29112000-7	Hverfilsamstæður
29112100-8	Vatnsgufuaflshverflar
29112200-9	Vatnshverflar
29112210-2	Vatnshjól
29112300-0	Gashverflar
29112400-1	Hverflabúnaður
29112410-4	Hverflamælitæki
29113000-4	Hlutar til hverfla
29113100-5	Hlutar til vatnsgufuaflshverfla

CPV-kóði	Lýsing
29113110-8	Undirstöðuplötur
29113120-1	Hverfilhús
29113130-4	Loftkælikerfi með eimsvala
29113150-0	Smurolíukerfi
29113160-3	Rakaskiljur
29113161-0	Rakaeyðingartæki
29113170-6	Þyrilbúnaður
29113171-3	Þyrlar
29113172-0	Blöð
29113190-2	Snúningsbúnaður
29113200-6	Hlutar til vatnshverfla
29113300-7	Hlutar til gashverfla
29113310-0	Loftinntakskerfi
29113390-4	Brennslugaskerfi
29113400-8	Hlutar til vatnshjóla
29120000-6	Dælur og þjöppur
29121000-3	Vökva- eða loftknúnir hreyflar og vélar
29121100-4	Vökva- eða þrýstiloftstrokkar
29121200-5	Vökvaknúnir hreyflar
29121300-6	Loftknúnir hreyflar
29121400-7	Vökvaknúnar vélar
29121500-8	Loftknúnar vélar
29122000-0	Dælur
29122100-1	Vökvadælur
29122110-4	Dælur til slökkvistarfa
29122120-7	Eldsneytistökubúnaður fyrir þyrlur
29122130-0	Vatnsdælur
29122160-9	Kælidælur
29122161-6	Kælivökvadælur
29122170-2	Smurdælur
29122180-5	Eldsneytisdælur
29122190-8	Steypudælur
29122200-2	Tvívirkar einstefnudælur fyrir vökva
29122210-5	Vökvaaflsvélar
29122220-8	Skólpdælur
29122230-1	Skömmtunardælur
29122300-3	Þrýstingsforþjöppur fyrir vökva
29122400-4	Miðflóttaaflsdælur og vökvalyftur
29122410-7	Dælur notaðar í lækningaskyni
29122411-4	Dælur fyrir næringarefni
29122419-0	Gegnflæðisdælur
29122420-0	Vökvalyftur
29122430-3	Miðflóttaaflsdælur
29122440-6	Snúningsdælur
29122450-9	Lofttæmidælur
29122460-2	Loftdælur
29122480-8	Dælur með dæluhjóli

CPV-kóði	Lýsing
29123000-7	Þjöppur
29123100-8	Gasþjöppur
29123200-9	Snúningsþjöppur
29123300-0	Þjöppur til nota í kælibúnað
29123400-1	Loftþjöppur
29123410-4	Loftþjöppur til áfestingar
29123500-2	Þrýstiþjöppur
29123600-3	Tvívirkar þjöppur með færslu
29123610-6	Þrýstiloftsbúnaður
29123700-4	Miðflóttaaflsþjöppur
29123800-5	Þjöppur til nota í almenningsloftför
29124000-4	Hlutar til dælna, þjappa, hreyfla eða véla
29124100-5	Hlutar til hreyfla eða véla
29124130-4	Hlutar til loftknúinna véla
29124150-0	Hlutar til vökvaknúinna hreyfla eða véla
29124170-6	Hlutar til þotuhreyfla
29124200-6	Hlutar til dælna eða vökvalyftna
29124210-9	Hlutar til eldsneytis-, hand- og steypudælna
29124211-6	Hlutar til eldsneytisdælna
29124212-3	Hlutar til handdælna
29124213-0	Hlutar til steypudælna
29124220-2	Hlutar til tvívirkra einstefnudælna
29124221-9	Hlutar til vökvaaflsvéla
29124222-6	Hlutar til skömmtunardælna
29124230-5	Hlutar til tvívirkra einstefnusnúningsdælna
29124290-3	Hlutar til miðflóttaaflsdælna
29124300-7	Hlutar til loft- eða lofttæmisdælna, loft eða gasþjappna
29124310-0	Hlutar til loftdælna
29124320-3	Hlutar til lofttæmisdælna
29124330-6	Hlutar til loftþjappna
29124340-9	Hlutar til gasþjappna
29130000-9	Kranar, hanar, lokar og áþekkur búnaður
29131000-6	Kranar, hanar og lokar
29131100-7	Lokar skilgreindar eftir virkni
29131110-0	Lokar fyrir miðstöðvarofna
29131120-3	Stíflulokar
29131130-6	Hitastillar
29131140-9	Þrýstiléttar, stjórnlokar, einstefnulokar eða öryggislokar
29131141-6	Þrýstiléttar
29131142-3	Stjórnlokar
29131143-0	Flóðastjórnlokar
29131144-7	Ferlistjórnlokar
29131145-4	Einstefnulokar
29131146-1	Einstefnulokar (non-return valves)
29131147-8	Öryggislokar
29131148-5	Stopplokar
29131150-2	Lokar fyrir upprétta vatnsgeyma (standpipe valves)

CPV-kóði	Lýsing
29131160-5	Vatnshanar
29131170-8	Úttakslokar á gashylkjum
29131200-8	Lokar skilgreindir eftir smíði
29131210-1	Hníflokar
29131220-4	Þrýstivatnspípulokar
29131230-7	Gegnumstreymislokar
29131240-0	Keilulokar
29131250-3	Nálarlokar
29131260-6	Kúlulokar
29131270-9	Sívalningslokar
29131280-2	Spjaldlokar
29131290-5	Þindarlokar
29131291-2	Rennilokar
29131292-9	Flapalokar
29131300-9	Jólatré og aðrar lokasamsetningar
29131310-2	Jólatréslokabúnaður til olíuborunar
29131320-5	Innsogsgreinar
29131390-6	Lokasamsetningar
29131400-0	Kranar og hanar á hreinlætistækjum
29132000-3	Hlutar til krana og loka
29132100-4	Gangsetningarbúnaður í loka
29132110-7	Rafgangsetningarbúnaður í loka
29132120-0	Vökvagangsetningarbúnaður í loka
29132130-3	Loftgangsetningarbúnaður í loka
29132200-5	Kranahlutar
29132300-6	Lokahlutar
29140000-2	Tannhjól, drif og drifbúnaður
29141000-9	Einföld tannhjól, drif og drifbúnaður
29141100-0	Drif-, kamb- og sveifarásar
29141110-3	Drifásar
29141120-6	Kambásar
29141130-9	Sveifarásar
29141200-1	Leguhús
29141300-2	Tannhjól og drifbúnaður
29141400-3	Sveifluhjól og reimarhjól
29141410-6	Vindur
29141500-4	Tengsli
29141600-5	Blakkir
29141700-6	Ástengsl
29141800-7	Hjöruliðir
29142000-6	Hlutar til drifa og drifbúnaðar
29142100-7	Hlutar til tanhjólabúnaðar
29142200-8	Hlutar til drifbúnaðar
29200000-1	Vélbúnaður til almennra nota
29210000-4	Bræðslu- og brennsluofnar fyrir iðnað og rannsóknarstofur
29211000-1	Brennnarar
29212000-8	Sorpbrennsluofnar

CPV-kóði	Lýsing
29213000-5	Bræðsluofnar
29214000-2	Ofnar
29214100-3	Ofnar sem notaðir eru í atvinnuskyni
29215000-9	Líkbrennsluofnar
29219000-7	Hlutar til brennara, bræðsluofna og ofna
29220000-7	Lyftitæki og færslubúnaður og hlutar til þeirra
29221000-4	Lyftitæki og færslubúnaður
29221100-5	Blakkalyftibúnaður og talíur
29221200-6	Námuvindur, vindur sérstaklega hannaðar til nota neðanjarðar og koppvindur
29221210-9	Námuvindur og vindur sérstaklega hannaðar til nota neðanjarðar
29221211-6	Námuvindur
29221212-3	Vindur til nota neðanjarðar
29221220-2	Koppvindur
29221300-7	Tjakkar og ökutækjalyftur
29221310-0	Innbyggð tjakkakerfi
29221320-3	Vökvatjakkar
29221330-6	Lofttjakkar
29221340-9	Vélrænir tjakkar
29221350-2	Ökutækjalyftur
29221400-8	Kranar, hreyfanlegar lyftigrindur og kranabúnir vinnuvagnar
29221410-1	Kranar
29221411-8	Hafnarkranar
29221412-5	Hafnarkranar (Quayside cranes)
29221413-2	Stöflunarkranar
29221414-9	Gámakranar
29221415-6	Turnkranar
29221420-4	Hlaupakettir
29221421-1	Rennikrani
29221422-8	Rennibrýr
29221430-7	Bómukranar á súlufótum
29221431-4	Hreyfanlegar lyftigrindur
29221432-1	Bómukranar á stalli
29221440-0	Kranar sem eru festir á ökutæki
29221441-7	Kranar á vörubifreiðar
29221450-3	Brúarkranar
29221500-9	Gaffallyftarar, vinnuvagnar, dráttarvélar á stöðvarpöllum járnbrauta
29221510-2	Vörubifreiðar með lyftu
29221511-9	Gaffallyftarar
29221520-5	Vinnuvagnar
29221521-2	Vinnuvagnar með búnaði til meðhöndlunar
29221530-8	Dráttarvélar notaðar á stöðvarpöllum járnbrauta
29221531-5	Ökutæki án ökumanns
29221532-2	Búnaður fyrir ökutæki sem notuð eru í neyðarþjónustu
29221600-0	Lyftur, skúffubönd, lyftubúnaður, rúllustigar og göngufæribönd
29221610-3	Lyftur
29221611-0	Baðlyftur
29221612-7	Vörulyftur

CPV-kóði	Lýsing
29221613-4	Vélrænar lyftur
29221620-6	Skúffubönd
29221621-3	Tunnulyftur
29221630-9	Lyftubúnaður
29221640-2	Rennistigar
29221650-5	Göngufæribönd
29221700-1	Lyftur og færibönd
29221710-4	Loftknúnar lyftur eða færibönd
29221720-7	Færibönd
29221721-4	Lyftur og færibrautir, með skóflum sem ganga sleitulaust
29221722-1	Lyftur og færibrautir, með beltum sem ganga sleitulaust
29221723-8	Færibönd með brynvörn (AFCS) til nota í námuvinnslu
29221730-0	Færibrautabúnaður
29221731-7	Færibönd
29221800-2	Vélar til að lyfta hlutum, færa þá, hlaða þeim eða losa þá
29221810-5	Námuvagnaýtur og eimreiðar- eða vagnfærslur
29221820-8	Einteinungs- eða skíðalyftubúnaður
29221821-5	Búnaður fyrir loftlínueinteinunga
29221822-2	Stólalyftur
29221829-1	Skíðalyftubúnaður
29221830-1	Búnaður til að fjarlægja oddinn af blysum
29221840-4	Vélar af hringekjugerð til geymslu og heimtar
29221850-7	Lyftitæki og færibönd
29221890-9	Hleðslu- eða meðhöndlunartæki
29221891-6	Hleðslubúnaður
29221892-3	Losunarbúnaður
29221893-0	Gámalyftur
29221894-7	Búnaður til að meðhöndla gáma
29221900-3	Hlutar til búnaðar til að lyfta hlutum og færa þá
29221910-6	Hlutar til krana
29221920-9	Hlutar til vinnuvagna
29221950-8	Hlutar til lyftna, skúffubanda eða rúllustiga
29221951-5	Hlutar til lyftna
29221952-2	Hlutar til skúffubanda
29221953-9	Hlutar til rúllustiga
29221954-6	Hlutar til göngufæribanda
29221980-7	Hlutar til færibrauta
29221981-4	Hlutar til færibanda
29221989-0	Hlutar til færibrauta með fötum
29221990-0	Hlutar til vindubúnaðar og annars búnaðar til að lyfta hlutum og færa þá
29222000-1	Skóflur, gripskóflur (krabbar) og gripklær fyrir krana eða gröfur
29230000-0	Kæli- og loftræstibúnaður
29231000-7	Varmaskiptar, loftræsti- og kælibúnaður og síubúnaður
29231100-8	Varmaskiptar og vélbúnaður til að breyta andrúmslofti eða öðrum lofttegundum í vökva
29231110-1	Varmaskiptar
29231111-8	Varmadælur

CPV-kóði	Lýsing
29231120-4	Vélbúnaður til að þétta andrúmsloft eða aðrar lofttegundir
29231200-9	Loftræstibúnaður
29231210-2	Loftræstitæki í glugga
29231220-5	Loftræstitæki í vegg
29231230-8	Hita-, loftræsti- og loftjöfnunarsamstæður (HVAC packages)
29231240-1	Loftræstibúnaður í ökutæki
29231250-4	Hlutar til loftræstitækja
29231251-1	Spjöld
29231252-8	Loftræstiop sem hægt er að draga fyrir
29231300-0	Kæli- og frystibúnaður
29231310-3	Frystibúnaður
29231320-6	Kælibúnaður
29231321-3	Kælisýningarkassar
29231322-0	Kælisýningarborð
29231329-9	Kælibúnaður sem notaður er í atvinnuskyni
29231400-1	Vél- og tækjabúnaður til síunar eða hreinsunar á gasi
29231420-7	Rafstöðusviðsbúnaður til að hreinsa loft og gas
29231430-0	Síunartæki
29231431-7	Loftsíur
29231432-4	Gassíur
29232000-4	Loftræstibúnaður
29232100-5	Reyklosunarbúnaður
29232200-6	Viftur
29232210-9	Hlutar til viftna
29233000-1	Hlutar til kæli- og frystibúnaðar og varmadælna
29233100-2	Hlutar til kælibúnaðar
29233200-3	Hlutar til frystibúnaðar
29233300-4	Hlutar til varmadælna
29240000-3	Ýmis konar vélbúnaður til almennra nota
29241000-0	Tæki til eimingar, síunar eða hreinsunar
29241200-2	Vél- eða tækjabúnaður til síunar eða hreinsunar á vökva
29241210-5	Vél- eða tækjabúnaður til síunar á vökva
29241211-2	Tæki til síunar á borleðju
29241212-9	Vatnshvirfiltæki
29241213-6	Búnaður til að sía eða hreinsa drykkjarvörur
29241230-1	Vél- og tækjabúnaður til síunar eða hreinsunar á vatni
29241231-8	Vatnssíunarbúnaður
29241232-5	Súrefniseyðingarbúnaður
29241233-2	Vatnshreinsibúnaður
29241234-9	Afsöltunarbúnaður
29241235-6	Búnaður fyrir síunarstöðvar
29241300-3	Olíu-, bensín- og loftinntakssíur
29241330-2	Olíusíur
29241340-5	Bensínsíur
29241350-8	Loftinntakssíur
29241400-4	Endurvinnslubúnaður

CPV-kóði	Lýsing
29242000-7	Vélbúnaður til hreinsunar á flöskum, til pökkunar og vigtunar og úðatæki
29242100-8	Vélbúnaður til hreinsunar, fyllingar, pökkunar eða umbúða fyrir flöskur eða önnur ílát
29242110-1	Vélbúnaður til að hreinsa eða þurrka flöskur eða önnur ílát
29242120-4	Vélbúnaður til að fylla á eða loka flöskum eða öðrum ílátum
29242130-7	Pökkunar- eða umbúðavélar
29242131-4	Bindivélar
29242132-1	Pökkunarvélar
29242133-8	Umbúðavélar
29242300-0	Vigtunarbúnaður og vogir
29242310-3	Vigtunarbúnaður
29242311-0	Jafnvægisvogir
29242320-6	Vogir
29242321-3	Búðarvogir
29242322-0	Vogir til samfelldrar vigtunar
29242323-7	Vogir til gátvigtunar
29242400-1	Slökkvitæki, úðabyssur, gufu- eða sandblástursvélar
29242410-4	Slökkvitæki
29242411-1	Froðufyllingar
29242412-8	Handslökkvitæki
29242420-7	Gufu- eða sandblástursvélar
29242430-0	Úðunarbúnaður
29242431-7	Úðabyssur
29242470-2	Vélræn tæki til sprautunar, dreifingar eða úðunar
29242471-9	Gasdreifingartæki
29242472-6	Afmengunarbúnaður
29242473-3	Vatnsþrýstihreinsitæki
29242474-0	Háþrýstihreinsibúnaður
29242479-5	Lyktareyðandi búnaður
29243000-4	Skilvindur, sléttipressur og sjálfsalar
29243100-5	Skilvindur
29243200-6	Sléttipressur
29243210-9	Völsunarvélar
29243300-7	Sjálfsalar
29243310-0	Sjálfsalar fyrir hreinlætisvörur
29243320-3	Frímerkjasjálfsalar
29243330-6	Vörusjálfsalar
29244000-1	Vélar til hitameðferðar á efnum
29244100-2	Vélar til hitameðferðar á gasi
29245000-8	Hlutar til vélbúnaðar til almennra nota
29245200-0	Hlutar til skilvindna
29245300-1	Hlutar til sléttipressna
29245400-2	Hlutar til völsunarvéla
29245500-3	Hlutar til síunarbúnaðar
29245600-4	Hlutar til hreinsunarbúnaðar
29245700-5	Hlutar til úðunarbúnaðar
29245800-6	Lóð fyrir vogir
29246000-5	Upppvottavélar til annarra nota en heimilisnota

CPV-kóði	Lýsing
29247000-2	Hlutar til uppþvottavéla og vélbúnaðar til hreinsunar, fyllingar, pökkunar eða umbúða
29247100-3	Hlutar til uppþvottavéla
29247200-4	Hlutar til hreinsunarvéla
29247300-5	Hlutar til fyllingarvéla
29247400-6	Hlutar til pökkunarvéla
29247500-7	Hlutar til innpökkunarvéla
29248000-9	Tæki til framleiðslu á gasi
29248100-0	Tæki til framleiðslu á ósoni
29300000-2	Landbúnaðar-, garðyrkju- og skógræktarvélar
29310000-5	Vélar til nota í landbúnaði og skógrækt til vinnslu jarðvegs eða ræktunar
29311000-2	Plógar eða diskaherfi
29312000-9	Herfi, jarðvinnsluvélar, vélar til að eyða illgresi, hreykja og losa jarðveg
29313000-6	Vélar til að sá, planta eða umplanta
29314000-3	Mykjudreifarar
29314100-4	Áburðardreifarar
29315000-0	Valtarar fyrir grasflatir eða íþróttavelli
29330000-1	Uppskeruvélar
29331000-8	Sláttuvélar
29331100-9	Garðsláttuvélar
29331110-2	Sláttuvélar fyrir grasflatir, almenningsgarða eða íþróttavelli
29332000-5	Heyvinnsluvélar
29333000-2	Hálm- eða fóðurbaggavélar
29333100-3	Baggatínur
29334000-9	Uppskeru- og þreskivélar
29340000-4	Úðatæki til notkunar við landbúnað eða garðyrkju
29350000-7	Sjálfhlaðandi eða sjálflosandi eftirvagnar og festivagnar til nota í landbúnaði
29351000-4	Sjálfhlaðandi eftirvagnar til nota í landbúnaði
29352000-1	Sjálflosandi eftirvagnar til nota í landbúnaði
29353000-8	Sjálfhlaðandi festivagnar til nota í landbúnaði
29354000-5	Sjálflosandi festivagnar til nota í landbúnaði
29360000-0	Sérstakar vélar til nota í landbúnaði eða skógrækt
29361000-7	Vélar til að hreinsa, aðgreina eða flokka egg, ávexti eða aðrar afurðir
29361100-8	Vélar til afurðahreinsunar
29361110-1	Vélar til eggjahreinsunar
29361120-4	Vélar til ávaxtahreinsunar
29361200-9	Vélar til að aðgreina eða flokka afurðir
29361210-2	Vélar til að aðgreina eða flokka egg
29361220-5	Vélar til að aðgreina eða flokka ávexti
29361300-0	Vélar til að hreinsa, aðgreina eða flokka fræ, korn eða þurrkað grænmeti
29362000-4	Mjaltavélar
29363000-1	Fóðurblöndunarvélar
29364000-8	Vélar til býflugnaræktar
29365000-5	Vélar til alifuglaræktar
29365100-6	Útungunarvélar og ungamæður
29370000-3	Dráttarvélar
29371000-0	Landbúnaðardráttarvélar stjórnað af gangandi manni

CPV-kóði	Lýsing
29372000-7	Notaðar dráttarvélar
29373000-4	Dráttaraflshreyflar
29380000-6	Hlutar til landbúnaðar- og skógræktarvéla
29381000-3	Hlutar til landbúnaðarvéla
29382000-0	Hlutar til skógræktarvéla
29400000-3	Smíðavélar
29410000-6	Leysigeislastýrðar smíðavélar og vélsmíðamiðstöðvar
29411000-3	Smíðavélar til sérstakra nota
29412000-0	Vélsmíðamiðstöðvar
29412100-1	Vélsmíðamiðstöðvar á láréttum ási
29412200-2	Vélsmíðamiðstöðvar á lóðréttum ási
29420000-9	Rennibekkir, smíðavélar til að gata og fræsa
29421000-6	Rennibekkir
29421100-7	Tölvustýrðir rennibekkir (CNC lathe)
29422000-3	Vélar til að snitta eða skrúfuskera
29423000-0	Málmskurðarvélar með fræsara
29430000-2	Smíðavélar til smíða úr málmi
29431000-9	Smíðavélar til að finpússa málm
29432000-6	Tölulega stýrðar vélar til málmvinnslu
29433000-3	Vélar til að beygja, brjóta saman, rétta eða fletja út
29434000-0	Eldsmíðavélar
29435000-7	Vélar til stönsunar
29436000-4	Pressur
29436100-5	Vökvapressur
29437000-1	Smíðavélar til að bora, gata eða fræsa málm
29437100-2	Smíðavélar til að bora málm
29437200-3	Vélaverkfæri til að gata málm
29437300-4	Vélaverkfæri til að fræsa málm
29438000-8	Vélsmíðamiðstöðvar til málmvinnslu
29440000-5	Smíðavélar til smíða úr hörðum efnum að undanskildum málmi
29441000-2	Smíðavélar til smíða úr steini, leir, steinsteypu eða gleri
29441100-3	Smíðavélar til smíða úr steini
29441200-4	Vélaverkfæri til að vinna leir
29441300-5	Smíðavélar til smíða úr steinsteypu
29441400-6	Vélaverkfæri til að vinna gler
29442000-9	Smíðavélar til smíða úr viði, beini, korki, harðgúmmíi eða harðplasti
29442100-0	Smíðavélar til smíða úr viði
29442200-1	Smíðavélar til smíða úr beini
29442300-2	Smíðavélar til smíða úr korki
29442400-3	Smíðavélar til að smíða úr harðgúmmíi
29442500-4	Smíðavélar til að smíða úr harðplasti
29450000-8	Loft- eða vélknúin handverkfæri
29451000-5	Loftknúin handverkfæri
29452000-2	Rafvélræn handverkfæri
29460000-1	Áhöld til lóðunar, brösunar eða logsuðu, vélar og búnaður til yfirborðsherslu og til að sprauta bráðnum málmi
29461000-8	Búnaður til lóðunar og brösunar
29461100-9	Lóðunarbúnaður

CPV-kóði	Lýsing
29461200-0	Brösunarbúnaður
29462000-5	Logsuðubúnaður
29462100-6	Rafsuðubúnaður
29462200-7	Logsuðubúnaður sem gengur ekki fyrir rafmagni
29463000-2	Vélar til yfirborðsherslu
29464000-9	Búnaður til bræðslu
29464100-0	Búnaður til bræðslu á plasti
29465000-6	Málmhúðunartæki
29470000-4	Hlutar og fylgihlutir fyrir smíðavélar
29471000-1	Verkfærafestingar
29472000-8	Efnisfestingar fyrir smíðavélar
29473000-5	Deilibúnaður og sérhæfður aukabúnaður fyrir smíðavélar
29474000-2	Hlutar og fylgihlutir fyrir smíðavéla til vinnslu á málmi
29475000-9	Hlutar og fylgihlutir fyrir smíðavélar til vinnslu á hörðum efnum
29475100-0	Hlutar til keðjusaga
29476000-6	Hlutar til handverkfæra
29477000-3	Hlutar til loftknúinna verkfæra
29500000-4	Vélar og hlutar til sérstakra nota
29510000-7	Vélar til málmvinnslu og hlutar sem tengjast þeim
29511000-4	Málmvölsunartæki
29511100-5	Hlutar til málmvölsunarvéla
29512000-1	Steypuvélar
29512100-2	Hlutar til steypuvéla
29520000-0	Vélar til námugraftar, grjótnáms og mannvirkjagerðar
29521000-7	Búnaður til námuvinnslu
29521200-9	Vélar til að brjóta kol og grjót og til að bora göng og bor- eða brunnvélar
29521210-2	Vélar til borunar á borholum
29521211-9	Verkfæri til viðhalds á borholutoppum
29521212-6	Uppstreymistengibúnaður
29521213-3	Búnaður til tenginga og frágangs við borholur
29521214-0	Inngripsbúnaður fyrir borholur
29521215-7	Búnaður til prófana á borholum
29521216-4	Þrýstingslásabúnaður (BOP)
29521220-5	Kola- eða bergskurðarvélar
29521230-8	Gangagerðarvélar
29521240-1	Vélar til borunar
29521241-8	Moldvörpuborar
29521249-4	Búnaður til að bora í berg
29521250-4	Brunnvélar
29521300-0	Borunarbúnaður
29521310-3	Framleiðslupallar á hafi úti
29521311-0	Búnaður til nota á hafi úti
29521312-7	Boreiningar til nota á hafi úti
29521320-6	Olíuborunarbúnaður
29521321-3	Borunarvélar
29521322-0	Borpallar
29521323-7	Borar

CPV-kóði	Lýsing
29521324-4	Leiðslubúnaður
29521325-1	Upphengi fyrir leiðslur
29521330-9	Búnaður fyrir olíuborpalla
29521331-6	Einingar á sleðum
29521332-3	Samstæður sem festar eru á sleða
29521340-2	Vélar á olíuvinnslusvæðum
29521341-9	Sökkvanlegar dælur
29521350-5	Búnaður til nota neðansjálvar
29521351-2	Eftirlitskerfi til nota neðansjávar
29521360-8	Búnaður notaður í borholum
29521400-1	Færanlegar vökvastoðir í námur
29522000-4	Vélar til að flytja jarðveg og til að grafa og hlutar sem tengjast þeim
29522100-5	Vélar til að flytja jarðveg
29522110-8	Jarðýtur
29522120-1	Jarðýtur með hallastillanlegu ýtublaði (Angle-dozers)
29522200-6	Vegheflar og jöfnunarvélar
29522210-9	Vegheflar
29522300-7	Vélsköfur
29522400-8	Vélþjöppur
29522500-9	Framhleðslutæki
29522510-2	Framhleðslutæki með tætara að aftan
29522520-5	Framhleðslutæki án tætara að aftan
29522600-0	Vélskóflur, gröfur og ámokstursvélar og vélar til námuvinnslu
29522610-3	Vélskóflur
29522611-0	Ámokstursvélar
29522620-6	Vélar til að grafa með
29522621-3	Vélgröfur
29523000-1	Vinnuvélar
29523100-2	Vélar til mannvirkjagerðar
29523110-5	Fallhamrar
29523120-8	Vélar til að leggja vegaklæðningu
29523121-5	Heflar
29523122-2	Malardreifarar (chippers)
29523123-9	Vélar notaðar til malbikunar
29523124-6	Valtarar
29523125-3	Vélknúnir valtarar
29523130-1	Snjóplógar og snjóblásarar
29523131-8	Snjóplógar
29523132-5	Snjóblásarar
29523140-4	Stauratogarar
29523150-7	Þjöppunarvélar
29523160-0	Vélar til að leggja kapla
29524000-8	Vélar til jarðefnavinnslu og vélar til framleiðslu á málmsteypumótum
29524100-9	Vélar til jarðefnavinnslu
29524110-2	Vélar til að flokka og sálda
29524120-5	Vélar til að blanda möl og jarðbik
29524130-8	Steypuhrærivélar

CPV-kóði	Lýsing
29524131-5	Sementhrærivélar
29524140-1	Mölunarvélar
29524141-8	Kvarnir til að fínmylja kol
29524150-4	Málmsteypumót
29524200-0	Vélar til framleiðslu á málmsteypumótum
29525000-5	Beltaökutæki
29526000-2	Hlutar til véla fyrir námuvinnslu, grjótnám og mannvirkjagerð
29526100-3	Hlutar til borvéla
29526110-6	Hlutar til véla til borunar á borholum
29526111-3	Tappar
29526112-0	Borar til iðnaðarnota
29526113-7	Strenghamrar
29526114-4	Skrúfstykki (Iron roughnecks)
29526115-1	Snúningsborð (Rotary tables)
29526116-8	Botnsökkull (Mudline suspension equipment)
29526117-5	Búnaður til tenginga (tie-back equipment)
29526120-9	Hlutar til borholuvinnslu
29526121-6	Búnaður til að hengja upp fóðurrör (casing hangers)
29526122-3	Upphengja fyrir leiðara (hengistykki) (liner hanger equipment)
29526123-0	Strekkjarar á stigleiðslum (production riser tensioners)
29526124-7	Borholutoppar
29526125-4	Tengibúnaður fyrir stigleiðslur (production tie-back equipment)
29526126-1	Stjórnkerfi fyrir borholutoppa
29526127-8	Búnaður fyrir borholutoppa
29526128-5	Lyftikerfi fyrir olíuborpalla
29526130-2	Hlutar til kola- eða bergskurðarvéla
29526131-9	Hlutar til kolaskurðarvéla
29526132-6	Hlutar til bergskurðarvéla
29526140-5	Hlutar til véla til að bora göng
29526200-4	Hlutar til véla til jarðefnavinnslu
29526300-5	Hlutar til brunnvéla
29526400-6	Hlutar til véla til að grafa með
29530000-3	Vélar til matvæla-, drykkjarvöru- og tóbaksvinnslu og hlutar sem tengjast þeim
29531000-0	Vélar til matvæla-, drykkjarvöru- og tóbaksvinnslu
29531100-1	Mjólkurbúsvélar
29531110-4	Rjómaskilvindur
29531200-2	Vélar til vinnslu á korni eða þurrkuðu grænmeti
29531300-3	Vélar notaðar til framleiðslu á áfengum drykkjum eða ávaxtadrykkjum
29531400-4	Bökunarofnar, þurrkofnar fyrir landbúnaðarafurðir og eldunar- og hitunarbúnaður
29531410-7	Bökunarofnar
29531411-4	Grill
29531420-0	Þurrkofnar fyrir landbúnaðarafurðir
29531500-5	Vélbúnaður til iðnaðarframleiðslu eða -vinnslu á matvælum eða drykkjarvörum
29531510-8	Vélar til að skera matvæli
29531511-5	Brauðskurðarvélar
29531512-2	Beikonskurðarvélar
29531520-1	Vélar til matvælavinnslu

CPV-kóði	Lýsing
29531530-4	Pastagerðarvélar
29531600-6	Vélar til tóbaksvinnslu
29532000-7	Hlutar til véla til matvæla-, drykkjarvöru- og tóbaksvinnslu
29532100-8	Hlutar til véla til matvælavinnslu
29532110-1	Hlutar til mjólkurbúsvéla
29532111-8	Hlutar til mjaltavéla
29532200-9	Hlutar til véla til vinnslu drykkjarvara
29532300-0	Hlutar til véla til tóbaksvinnslu
29540000-6	Vélar til textíl-, fata- og leðurvöruframleiðslu
29541000-3	Vélar til textílframleiðslu
29541100-4	Vélar til vinnslu tilbúinna textílefna
29541200-5	Textílspunavélar
29541300-6	Vefstólar
29541400-7	Prjónavélar
29541500-8	Saumavélar
29541600-9	Þvotta- og þurrhreinsivélar og þurrkarar
29541610-2	Þvottastöðvar
29541611-9	Þvottabúnaður
29541612-6	Þvottavélar
29541613-3	Þurrhreinsivélar
29541620-5	Þurrkarar
29541700-0	Búnaður til að strauja og brjóta saman þvott
29541710-3	Búnaður til að brjóta saman þvott
29541800-1	Vélar til frágangs á textílefnum
29541810-4	Strauvélar
29541820-7	Pressur
29542000-0	Hlutar til véla til textíl- og fataframleiðslu
29550000-9	Vélar til pappírs- eða pappaframleiðslu
29551000-6	Hlutar til véla til pappírs- eða pappaframleiðslu
29560000-2	Ýmis konar sérhæfður vélbúnaður
29561000-9	Pappírs-, prentunar- og bókbandsvélar og hlutar til þeirra
29561100-0	Bókbandsvélar
29561110-3	Bókasaumavélar
29561200-1	Prentvélar
29561210-4	Offsetprentvélar
29561220-7	Letursetningarvélar
29561230-0	Miðaprentarar
29561300-2	Ljóssetningarkerfi
29561400-3	Þurrkarar fyrir við, pappírsdeig, pappír eða pappa
29561500-4	Hlutar til prent- eða bókbandsvéla
29562000-6	Raftæki til sérstakra nota
29562100-7	Rafstöðuhlíf
29562200-8	Bergmálslaus klefi
29562300-9	Efni sem gleypir í sig rafsegulsvið
29563000-3	Vélar til efnaiðnaðar
29563100-4	Klórblöndunartæki
29563200-5	Skömmtunarstöðvar

CPV-kóði	Lýsing
29564000-0	Vélar til vinnslu á gúmmíi eða plasti
29564100-1	Vélar til framleiðslu á plastgluggum og körmum til þeirra
29565000-7	Þvottabraut (tunnel washer)
29566000-4	Vélbúnaður til skólphreinsunar
29566100-5	Tæki til sundurhlutunar
29566110-8	Kaldbleytingarvélar til skólphreinsunar
29566200-6	Skólpþjöppur
29566300-7	Sköfur
29566400-8	Blöndunarbúnaður
29566500-9	Skólpsíur
29566600-0	Ildunarbúnaður (Oxygenation equipment)
29566700-1	Útfellingarbúnaður
29566800-2	Botnfellingartankar
29566900-3	Seyrumeðhöndlunarbúnaður
29567000-1	Búnaður fyrir leiðslukerfi
29567100-2	Búnaður til að skoða innra borð leiðslukerfa
29567200-3	Búnaður til að hreinsa innra borð leiðslukerfa
29567300-4	Iðnaðarþjarkar
29568000-8	Vörubrettalyftukerfi
29568100-9	Búnaður til að safna saman vörubrettum
29569000-5	Ryksugur og bónvélar til annarra nota en heimilisnota
29569100-6	Ryksugur til annarra nota en heimilisnota
29569200-7	Bónvélar til annarra nota en heimilisnota
29569300-8	Hlutar til ryksuga til annarra nota en heimilisnota
29569400-9	Hlutar til bónvéla til annarra nota en heimilisnota
29600000-5	Vopn, skotfæri og hlutar sem tengjast þeim
29610000-8	Vélknúnir skriðdrekar og brynvarðir stríðsvagnar.
29611000-5	Vélknúnir skriðdrekar
29611100-6	Hlutar til vélknúinna skriðdreka
29612000-2	Brynvarðir stríðsvagnar
29612100-3	Hlutar til brynvarinna stríðsvagna
29620000-1	Hernaðarvopn
29621000-8	Vopn sem nota stefnuvirka orku (Directed-energy weapons)
29622000-5	Eldflaugaskotkerfi
29623000-2	Eldvörpur
29624000-9	Vatnsbyssur
29630000-4	Skotvopn
29631000-1	Létt skotvopn
29631100-2	Skammbyssur
29631110-5	Marghleypur
29631200-3	Létt skotvopn með hlaupvídd sem er minni en 7 mm
29631300-4	Létt skotvopn með hlaupvídd sem er meiri en 7 mm
29632000-8	Rifflar
29633000-5	Sprengjuvörpur
29634000-2	Þungavopn
29635000-9	Gasbyssur
29640000-7	Skotfæri

CPV-kóði	Lýsing
29641000-4	Skothylki fyrir haglabyssur
29642000-1	Skotfæri fyrir létt skotvopn
29642100-2	Skotfæri fyrri létt skotvopn með hlaupvídd sem er minni en 7 mm
29642200-3	Skotfæri fyrir létt skotvopn með hlaupvídd sem er meiri en 7 mm
29643000-8	Fallbyssuskot
29644000-5	Sprengjur, handsprengjur, tundurskeyti, tundurdufl og flugskeyti
29644100-6	Sprengjur
29644200-7	Handsprengjur
29644300-8	Tundurskeyti
29644400-9	Tundurdufl
29644500-0	Flugskeyti
29650000-0	Hlutar til hernaðarvopna
29651000-7	Hlutar til léttra skotvopna
29651100-8	Hlutar til léttra skotvopna með hlaupvídd sem er minni en 7 mm
29651200-9	Hlutar til léttra skotvopna með hlaupvídd sem er meiri en 7 mm
29652000-4	Hlutar til eldflaugaskotsbúnaðar
29653000-1	Hlutar til sprengjuvarpa
29660000-3	Barefli
29700000-6	Heimilistæki
29710000-9	Rafmagnstæki til heimilisnota
29711000-6	Rafmagnstæki til heimilisnota fyrir matvæli
29711100-7	Kæliskápar og frystar
29711110-0	Kæli-frystiskápar
29711120-3	Frystar
29711121-0	Frystikistur
29711122-7	Frystar til heimilisnota
29711123-4	Frystiskápar
29711124-1	Frystar til iðnaðarnota
29711130-6	Kæliskápar
29711200-8	Matvinnsluvélar
29711210-1	Blandarar
29711211-8	Hrærivélar
29711300-9	Rafmagnshitunartæki
29711310-2	Rafmagnskaffivélar
29711320-5	Rafmagnstevélar
29711330-8	Rafmagnsbrauðristar
29711340-1	Diskahitarar
29711350-4	Vöfflujárn
29711360-7	Rafmagnsbakarofnar
29711361-4	Örbylgjuofnar
29711400-0	Rafmagnspönnur, eldunarhellur, hitaplötur og suðuhringir
29711410-3	Rafmagnspönnur
29711420-6	Eldunarhellur
29711430-9	Hitaplötur
29711440-2	Suðuhringir
29711500-1	Dósaupptakarar
29712000-3	Rafmagnstæki til heimilisnota ætluð til líkamssnyrtingar

CPV-kóði	Lýsing
29712100-4	Rakvélar og hárklippur
29712110-7	Rakvélar
29712120-0	Hárklippur
29712200-5	Hársnyrtitæki
29712210-8	Hárþurrkur
29712300-6	Handþurrkur
29713000-0	Rafmagnstæki til heimilisnota til hreingerninga, rafmagnsstraujárn
29713100-1	Uppþvottavélar
29713200-2	Þvottavélar og þurrkarar fyrir föt
29713210-5	Sambyggðar þvottavélar/þurrkarar
29713211-2	Þurrkunar- og pressunarvél
29713300-3	Sorpþjöppur
29713400-4	Vélar til gólfviðhalds
29713410-7	Gólfhreinsivélar
29713420-0	Bónvélar
29713430-3	Ryksugur
29713431-0	Fylgihlutir fyrir ryksugur
29713500-5	Rafmagnsstraujárn
29713510-8	Gufustraujárn
29714000-7	Loftræstiháfar eða gufugleypar
29714100-8	Loftræstitæki
29714110-1	Loftræstitæki með útsogi
29715000-4	Vatnshitarar og hitun bygginga; búnaður til pípulagninga
29715100-5	Rafknúnir vatnshitarar (gegnumstreymishitarar), hitakútar og hitastautar
29715200-6	Hitunarbúnaður
29715210-9	Búnaður til miðstöðvarhitunar
29715220-2	Rafmagnshitaviðnám
29715230-5	Rafmagnsbúnaður til hitunar á jarðvegi
29715240-8	Rafmagnsbúnaður til hitunar á rými
29715300-7	Búnaður til pípulagna
29716000-1	Hlutar til rafknúinna heimilistækja
29720000-2	Heimilistæki önnur en rafknúin
29721000-9	Eldunar- eða hitunarbúnaður til heimilisnota
29721100-0	Eldunartæki til heimilisnota
29721200-1	Gaskæliskápar
29721300-2	Lofthitarar eða heitaloftsdreifarar sem nota ekki rafmagn
29721310-5	Lofthitarar
29721320-8	Loftþurrkunartæki
29721321-5	Þrýstiloftsþurrkarar
29721400-3	Hrað- eða geymavatnshitarar sem nota ekki rafmagn
29721410-6	Gastæki
29721411-3	Gashitarar
29722000-6	Hlutar til ofna, eldavéla, diskahitara og heimilistækja
29722100-7	Hlutar til ofna
29722200-8	Hlutar til eldavéla
29722300-9	Hlutar til diskahitara
29800000-7	Ýmis konar búnaður

CPV-kóði	Lýsing
29810000-0	Búnaður sem tengist samgöngum
29811000-7	Búnaður við vegi
29811100-8	Vélar til vegaviðgerða
29811110-1	Götusópar
29811120-4	Flugbrautarsópar
29811200-9	Vélar til vegamerkinga
29811300-0	Umferðarstjórnbúnaður
29811400-1	Breytileg merkjaskilti
29811600-3	Eftirlitsbúnaður fyrir bílastæði
29811700-4	Búnaður til að innheimta vegatoll
29812000-4	Búnaður um borð í skipum
29812100-5	Búnaður í höfnum
29812110-8	Bryggjumannvirki
29812200-6	Ratsjár
29812300-7	Siglingabúnaður
29812400-8	Skrúfublöð
29813000-1	Járnbrautarbúnaður
29813100-2	Teinar og fylgihlutir
29813110-5	Stangir
29813120-8	Brautarteinar
29813130-1	Sporvagnsteinar
29813140-4	Burðarbitar undir brautarteina
29813150-7	Krosshausar
29813160-0	Brautartengi
29813170-3	Tengispor fyrir járnbrautir
29813180-6	Skiptispor fyrir járnbrautir
29813200-3	Merkjabúnaður
29813210-6	Merkjastaurar
29813220-9	Merkjakassar
29813300-4	Vöktunarkerfi fyrir lestar
29813400-5	Hitunarkerfi fyrir skiptispor
29813500-6	Búnaður til að raða brautum í beina lína
29814000-8	Álagsberandi búnaður
29814100-9	Aðgangspallar
29814110-2	Pallar þar sem vörur eru meðhöndlaðar
29814120-5	Seyrumeðhöndlunarbúnaður
29814130-8	Seyruþurrkunarstöð
29814200-0	Vökvaknúnar pallalyftur
29814300-1	Skábrautir
29814310-4	Skábrautir fyrir ferjur
29814330-0	Göngubrýr fyrir farþega
29814340-3	Landgöngustigar
29814400-2	Áfyllingarpallar
29814500-3	Flotkvíar
29814510-6	Fljótandi geymslueiningar
29815000-5	Flugavallabúnaður
29815100-6	Farangurmeðhöndlunarkerfi

CPV-kóði	Lýsing
29815110-9	Búnaður til að meðhöndla farangur
29815200-7	Búnaður sem tengist flugumferðarstjórn
29815210-0	Búnaður í flugturnum
29816000-2	Umferðarvöktunarbúnaður
29816100-3	Myndavélabúnaður til hraðaksturseftirlits
29816200-4	Kerfi til að mæla umferðarflæði
29820000-3	Verkstæðisbúnaður
29821000-0	Trésmíðabúnaður
29821100-1	Slípivélar
29821200-2	Sögunarbúnaður
29822000-7	Skósmíðabúnaður
29823000-4	Vélknúin verkfæri
29824000-1	Búnaður fyrir eldsmiði
29830000-6	Smíðabúnaður
29831000-3	Hengibúnaður fyrir brýr
29832000-0	Sundurhlutunarbúnaður
29833000-7	Vökvunarbúnaður
29834000-4	Framræslubúnaður
29834100-5	Búnaður fyrir sundlaugar
29835000-1	Búnaður fyrir almenningsgarða og leikvelli
29835100-2	Búnaður til lóðaviðhalds
29836000-8	Iðnaðarbúnaður
29836100-9	Þjöppunarbúnaður
29836200-0	Kælibúnaður
29836300-1	Fjölnota búnaður
29836400-2	Iðnaðarvélar
29836410-5	Gashreyflar
29836420-8	Gasinnsprautunareiningar
29836430-1	Katlabúnaður
29836431-8	Heitavatnskatlar
29836432-5	Katlar til gufuframleiðslu
29836433-2	Gufukatlar
29836434-9	Aukavélakostur til nota með kötlum
29836435-6	Gufuþéttar
29837000-5	Forsmíðaður búnaður
29838000-2	Vökvaknúnar stöðvar
29838100-3	Vökvaknúinn búnaður
29839000-9	Búnaðarsamstæður
29840000-9	Búnaður til veitingarekstrar
29841000-6	Búnaður til minniháttar veitingarekstrar
29842000-3	Búnaður til matvælavinnslu
29842100-4	Vélar til að sneiða kjöt
29842200-5	Mötuneytisbúnaður
29843000-0	Hótelbúnaður
29844000-7	Búnaður fyrir iðnaðareldhús
29845000-4	Búnaður fyrir veitingastaði
29850000-2	Neyðar- og öryggisbúnaður

CPV-kóði	Lýsing
29851000-9	Slökkvi- og björgunarbúnaður
29851100-0	Slökkvibúnaður
29851120-6	Slökkviefni
29851200-1	Björgunarbúnaður
29851300-2	Öryggisbúnaður
29851310-5	Öryggisbúnaður fyrir athafnasvæði
29851320-8	Búnaður til að auka kjarnorkuöryggi
29851330-1	Öryggismannvirki
29852000-6	Öryggiskerfi
29852100-7	Öryggisbúnaður
29852200-8	Varnarbúnaður
29852210-1	Varnarkerfi fyrir kjarnakljúfa
29852220-4	Geislavarnabúnaður
29852300-9	Búnaður til að greina athafnasvæði
29852310-2	Segulkortakerfi
29852320-5	Búnaður til að skrá sveigjanlega vinnutíma
29852330-8	Tímavörslukerfi
29852340-1	Stimpilklukkur
29852400-0	Málmleitartæki
29852500-1	Eftirlitskerfi
29852510-4	Nemar
29852600-2	Skönnunarbúnaður fyrir strikamerki
29860000-5	Tæknibúnaður
29861000-2	Stýrikerfi
29861200-4	Stjórn- og stýrikerfi
29861300-5	Aðgangsstýrikerfi
29861400-6	Scada eða sambærilegt kerfi
29861500-7	Staðsetningarkerfi fyrir ökutæki
29861600-8	Afgreiðslukerfi
29862000-9	Búnaður til prentunar og myndrænnar útfærslu
29862100-0	Filmuprentunarkerfi
29862200-1	Prentvélar
29862300-2	Vinnustöðvar fyrir myndræna útfærslu
29862400-3	Fjölritar
29862500-4	Vélar til að grafa í
29863000-6	Myntslátta
29864000-3	Búnaður til tölvu- og vélvæðingar skrifstofa
29865000-0	Upplýsingavinnslubúnaður
29865100-1	Stjórnkerfi fyrir vörugeymslur
29865110-4	Geymslustöðvarkerfi
29867000-4	Stýrieiningar
29867100-5	Stafrænar fjarstýringar
29868000-1	Skammtarar og sjálfsalar
29868100-2	Drykkjarsjálfsalar
29868200-3	Skömmtunarvélar fyrir hreinlætisvörur
29868300-4	Skömmtunarkerfi fyrir salernisrúllur
29870000-8	Ýmis konar búnaður ót.a.

CPV-kóði	Lýsing
29871000-5	Sótthreinsunarbúnaður
29872000-2	Búnaður fyrir gasdrefikerfi
29872100-3	Gasþrýstibúnaður
29873000-9	Fráveituhreinsibúnaður
29874000-6	Þéttibúnaður
29875000-3	Vatnslagnir
30000000-9	Skrifstofuvélar og tölvur, skrifstofu- og tölvubúnaður og skrifstofu- og tölvuvörur
30100000-0	Skrifstofuvélar, -búnaður og -vörur að undanskildum tölvum
30110000-3	Ritvinnslvélar
30111000-0	Ritvinnslukerfi
30120000-6	Ljósritunar- og prentunarbúnaður
30121000-3	Ljósritunar- og varmaafritunarbúnaður
30121100-4	Ljósritunarbúnaður
30121110-7	Litljósritunarvélar
30121120-0	Afritunarbúnaður
30121200-5	Varmaafritunarbúnaður
30121300-6	Fjölföldunarbúnaður
30121400-7	Fjölföldunarvélar
30122000-0	Offsetprentvélar til nota á skrifstofum
30123000-7	Vélar fyrir skrifstofur og fyrirtæki
30123100-8	Farmiðastimplunarvélar
30123200-9	Hraðbankar
30123300-0	Stensilfjölföldunarvélar
30123400-1	Samanbrotsvélar
30123500-2	Götunarvélar
30123600-3	Vélar til að meðhöndla mynt
30123610-6	Myntflokkunarvélar
30123620-9	Mynttalningarvélar
30123630-2	Myntpökkunarvélar
30124000-4	Hlutar og fylgihlutir til skrifstofuvéla
30125000-1	Hlutar og fylgihlutir til ljósritunarvéla
30125100-2	Prentdufthylki
30130000-9	Búnaður fyrir pósthús
30131000-6	Búnaður fyrir póstflokkunarherbergi
30131100-7	Vélar til að brjóta saman pappír eða umslög
30131200-8	Vélar til að setja í umslög
30131300-9	Vélar til að prenta heimilisföng
30131400-0	Póstburðargjaldsvélar
30132000-3	Flokkunarbúnaður
30132100-4	Póstflokkunarbúnaður
30133000-0	Póstsendingabúnaður
30133100-1	Búnaður til magnpóstsendinga
30140000-2	Reikni- og bókhaldsvélar
30141000-9	Reiknivélar
30141100-0	Vasareiknar
30142000-6	Bókhaldsvélar
30143000-3	Sjóðvélar

CPV-kóði	Lýsing
30144000-0	Reiknivélar og svipaðar vélar
30144100-1	Frímerkjavélar
30144200-2	Farmiðasjálfsalar
30144300-3	Vélar til að telja ökutæki
30144400-4	Sjálfvirk fargjaldavél
30150000-5	Ritvélar
30151000-2	Rafeindaritvélar
30160000-8	Hlutar og fylgihlutir til rit- og reiknivéla
30161000-5	Hlutar og fylgihlutir til ritvéla
30162000-2	Hlutar og fylgihlutir til reiknivéla
30190000-7	Ýmis konar skrifstofubúnaður og -vörur
30191000-4	Skrifstofubúnaður.
30191100-5	Búnaður til skjalageymslu
30191110-8	Spjaldahringekjukerfi
30191200-6	Myndvarpar
30191300-7	Bréfasímabúnaður
30191400-8	Tætarar
30192000-1	Skrifstofuvörur
30192100-2	Strokleður
30192110-5	Blekvörur
30192111-2	Blekpúðar
30192112-9	Farfi fyrir prentvélar
30192113-6	Farfahylki
30192120-8	Pennar
30192121-5	Kúlupennar
30192122-2	Sjálfblekungar
30192123-9	Trefjapennar
30192124-6	Pennar með flókaoddi
30192125-3	Merkipennar
30192130-1	Blýantar
30192131-8	Skrúfblýantar eða renniblýantar
30192140-4	Tússtöflur
30192150-7	Dagsetningar-, innsiglis-, eða tölusetningarstimplar
30192200-3	Málbönd
30192300-4	Blekborðar
30192310-7	Ritvélaborðar
30192400-5	Afritunarvörur
30192500-6	Glærur
30192600-7	Teiknitöflur
30192700-8	Ritföng
30192710-1	Launaumslög
30192720-4	Umslög til að senda launaseðla
30192800-9	Sjálflímandi merkimiðar
30200000-1	Tölvubúnaður og -vörur
30210000-4	Gagnavinnsluvélar
30211000-1	Stórtölvur
30211100-2	Ofurtölvur

CPV-kóði	Lýsing
30211200-3	Stórtölvuvélbúnaður
30211300-4	Tölvuverkvangur
30211400-5	Tölvusamskipan
30211500-6	Miðverk
30211600-7	Örgjörvar
30212000-8	Vél- og hugbúnaður fyrir smátölvur
30212100-9	Vélbúnaður fyrir smátölvur
30212110-2	Miðverk fyrir smátölvur
30212200-0	Hugbúnaður fyrir smátölvur
30213000-5	Einkatölvur
30213100-6	Einkafistölvur
30213200-7	Einkafartölvur
30213300-8	Fartölvur (portable computers)
30213400-9	Miðverk fyrir einkatölvur
30214000-2	Vinnustöðvar
30215000-9	Vél- og hugbúnaður fyrir örtölvur
30215100-0	Vélbúnaður fyrir örtölvur
30215110-3	Miðverk fyrir örtölvur
30215200-1	Hugbúnaður fyrir örtölvur
30216000-6	Lesarar fyrir segulletur eða ritletur
30216100-7	Lesarar fyrir ritletur
30216110-0	Skannar til nota með tölvum
30216120-3	Búnaður til ljóskennsla stafa
30216130-6	Strikamerkjalesarar
30216200-8	Segulkortalesarar
30216300-9	Gataspjaldalesarar
30217000-3	Hlutar, fylgihlutir og vörur fyrir tölvur
30217100-4	Hlutar til tölva
30217110-7	Netskilfletir
30217120-0	Tölvutengi
30217130-3	Tölvukort
30217131-0	Rafræn kort
30217200-5	Fylgihlutir til tölva
30217210-8	Skjáir með glampavörn
30217220-1	Músarmottur
30217230-4	Skyndiminni
30217300-6	Tölvuvörur
30217310-9	Leturgerðarhylki fyrir prentara
30217320-2	Disklingar
30217330-5	Segulbönd
30217340-8	Geisladisksminni
30220000-7	Stafrænn kortagerðarbúnaður
30221000-4	Stafræn fasteignakort
30230000-0	Tölvuvélbúnaður
30231000-7	Tölvur og prentarar
30231100-8	Tölvur
30231110-1	Gagnagrunnar

CPV-kóði	Lýsing
30231200-9	Tölvubúnaður
30231210-2	Miðlægt stýriverk
30231220-5	Jaðarbúnaður fyrir tölvur
30231230-8	Tölvuútstöðvar
30231240-1	Stjórnborð
30231250-4	Skjáir
30231300-0	Borðtölvur
30231310-3	Skrifborðsútgáfubúnaður
30231400-1	Ljóslestrardiskakerfi
30231600-3	Tölvubúnaður til lækninga
30232000-4	Ýmis konar tölvubúnaður
30232100-5	Öryggisafritunarbúnaður
30232120-1	Tölvumýs
30232130-4	Stýripinnar
30232140-7	Ljóspennar
30232150-0	Stýrikúlur
30232160-3	Töflur fyrir myndræna útfærslu
30232200-6	Hringekjur
30232300-7	Búnaður til að meðhöndla snældur
30232400-8	Minnisstækkunarbúnaður
30232500-9	Gagnavinnslubúnaður
30232510-2	Gagnaskráningartæki
30232520-5	Gagnafærslubúnaður
30232530-8	Gagnaprófunarbúnaður
30232600-0	Kóðarar
30233000-1	Geymslueiningar fyrir inn- og úttak
30233100-2	Geymslueiningar fyrir tölvur
30233110-5	Geymslueiningar fyrir segulkort
30233120-8	Geymslueiningar fyrir segulbönd
30233130-1	Geymslueiningar fyrir seguldiska
30233131-8	Disklingadrif
30233132-5	Harðdiskadrif
30233140-4	Geymslubúnaður með beinum aðgangi (DASD)
30233141-1	Diskageymslukerfi
30233150-7	Geisladrif
30233160-0	Fljótadrif
30233170-3	Geymslumiðlar
30233171-0	Diskar
30233172-7	Ljóslestrardiskar
30233200-3	Ílags- eða frálagseiningar
30233210-6	Inntakseiningar
30233211-3	Tölvulyklaborð
30233212-0	Blindraleturslyklaborð
30233220-9	Frálagseiningar
30233230-2	Prentarar og teiknarar
30233231-9	Leysiprentari
30233232-6	Nálaprentarar

CPV-kóði	Lýsing
30233234-0	Litprentarar
30233235-7	Teiknarar
30234000-8	Búnaður til tölvu- og vélvæðingar bókasafna
30235000-5	Diskastýring
30236000-2	Upplýsingatæknibúnaður
30240000-3	Hugbúnaður
30241000-0	Tölvuhugbúnaður
30241100-1	Gagnagrunnshugbúnaður
30241200-2	Notandahugbúnaður
30241210-5	Hugbúnaður til verkefnastjórnunar
30241300-3	Stórtölvuhugbúnaður
30241310-6	Tölvuforrit
30241320-9	Tölvuuppfærslur
30241330-2	MCA-högun
30241400-4	Stýrikerfishugbúnaður
30241410-7	Málavistþýðendur
30241500-5	Kerfishugbúnaður
30241600-6	Hjálparhugbúnaður
30241700-7	Margmiðlunarhugbúnaður
30242000-7	Öryggishugbúnaður
30242100-8	Veiruvarnarhugbúnaður
30242200-9	Kembingarhugbúnaður
30243000-4	Hugbúnaður til nota í lækningum
30244000-1	Stjórnunarhugbúnaður
30244100-2	Stjórnunarhugbúnaður fyrir bókasöfn
30244200-3	Minnisstjórnunarhugbúnaður
30245000-8	Hugbúnaðarpakkar
30245100-9	Töflureiknishugbúnaður
30245200-0	Færslufremdarhugbúnaður
30245300-1	Tölfræðihugbúnaður
30246000-5	Samskiptahugbúnaður
30246100-6	Upplýsingatæknihugbúnaður
30246200-7	Hermihugbúnaður
30247000-2	Skrifborðsútgáfuhugbúnaður
30247100-3	Teikni- og málunarhugbúnaður
30247200-4	Myndvinnsluhugbúnaður
30248000-9	Hugbúnaðarvörur
30248100-0	Notkunarhugbúnaður
30248200-1	Hugbúnaðarleyfi
30248300-2	Hugbúnaðaruppfærslur
30249000-6	Ýmis konar hugbúnaður
30249100-7	Hugbúnaður fyrir tölvustudda hönnun
30249200-8	Hugbúnaður til stafrænnar kortagerðar
30249300-9	Fræðsluhugbúnaður
30249400-0	Fjármálakerfishugbúnaður
30249410-3	Bókhaldshugbúnaður
30249420-6	Kerfi til að gefa út Eurocheque-ferðatékka

CPV-kóði	Lýsing
30249500-1	Hugbúnaður fyrir skrifstofukerfi
30249600-2	Ritvinnsluhugbúnaður
30249700-3	Hugbúnaður til ljóskennsla stafa
30249800-4	Prentbiðfærsluhugbúnaður
30250000-6	Tölvukerfi
30251000-3	Tölvustjórnkerfi
30252000-0	Gagnagrunnsstjórnunarkerfi
30253000-7	Bókhaldskerfi
30253100-8	Kerfi til útgáfu reikninga
30254000-4	Upplýsingakerfi
30254100-5	Tölvupóstkerfi
30254200-6	Kerfi fyrir fjárhagslegar upplýsingar
30254300-7	Farþegaupplýsingakerfi
30254310-0	Rafrænar tilkynningatöflur
30254320-3	Rauntíma farþegaupplýsingakerfi
30255000-1	Heilbrigðisupplýsingakerfi
30255100-2	Hjúkrunarupplýsingakerfi
30255200-3	Stjórnunarkerfi fyrir sjúklinga
30255300-4	Skurðstofustjórnkerfi
30255400-5	Kerfi fyrir klínískar upplýsingar
30255500-6	Sjúklingaumsjónarkerfi (Casemix-system)
30256000-8	Bókasafnsstjórnunarkerfi
30257000-5	Myndfærslu- og safnvistunarkerfi
30258000-2	Rafræn gagnastjórnun (EDM)
30259000-9	Ýmis konar tölvukerfi
30259100-0	Sjálfvirknikerfi
30259200-1	Staðsetningarkerfi fyrir báta
30259300-2	Kerfi fyrir tölvustudda hönnun
30259400-3	Gagnasöfnunarkerfi
30259500-4	Stafræn kortagerðarkerfi
30259600-5	Ljóslestrarkerfi
30259700-6	Skjalastjórnunarkerfi
30259800-7	Hátalarakerfi
30260000-9	Miðlarar
30261000-6	Netþjónar
30262000-3	Tölvumiðlarar
30263000-0	Skráaþjónn
30264000-7	UNIX eða sambærilegir miðlarar
30265000-4	Prentþjónar
31000000-6	Rafmagnsvélar, -tæki, -búnaður og -vörur
31100000-7	Rafhreyflar, rafalar og spennubreytar
31110000-0	Rafmagnshreyflar
31111000-7	Millistykki
31120000-3	Rafalar
31121000-0	Rafalasamstæður
31121100-1	Rafalasamstæður búnar þjöppukveikjuhreyfli
31121110-4	Aflbreytar

CPV-kóði	Lýsing
31121111-1	Hverfistraumbreytar
31121200-2	Rafalasamstæður búnar neistakveikjuhreyfli
31121300-3	Vindorkurafalar
31121310-6	Vindmyllur
31121320-9	Vindhverflar
31121330-2	VIndhverflarafalar
31121331-9	Hverfilþyrlar
31121340-5	Vindbú
31122000-7	Rafalabúnaður
31122100-8	Efnarafalar
31124000-1	Gufuhverflarafalar og skyld tæki
31124100-2	Hverflarafalasamstæður
31124200-3	Stjórnbúnaður fyrir hverflarafala
31126000-5	Rakstraurmsrafalar
31127000-2	Neyðarrafalar
31128000-9	Hverfirafall
31129000-6	Dísilknúnar rafalasamstæður
31130000-6	Riðstraumsrafalar
31131000-3	Einfasa hreyflar
31131100-4	Gangsetningarbúnaður
31131200-5	Forskaut
31132000-0	Fjölfasa hreyflar
31140000-9	Kæliturnar
31141000-6	Vatnskælar
31150000-2	Straumfestar í úrhleðslulampa eða úrhleðslu
31151000-9	Stöðustraumbreytar
31152000-6	Þéttar
31153000-3	Afriðlar
31154000-0	Órjúfanlegir aflgjafar
31155000-7	Áriðlar
31156000-4	Rjúfanlegir aflgjafar
31157000-1	Spanöld
31158000-8	Hleðslutæki
31158100-9	Hleðslutæki fyrir rafhlöður
31160000-5	Hlutar til rafhreyfla, rafala og spennubreyta
31161000-2	Hlutar til rafhreyfla og rafala
31161100-3	Segulmögnunarkerfi
31161200-4	Gaskælikerfi
31161300-5	Rafalaþyrlar
31161400-6	Aðalvatnskerfi
31161500-7	Þéttiolíukerfi
31161600-8	Kælivatnskerfi fyrir sátur
31161700-9	Hlutar til gufukatla
31161800-0	Hlutar til tækja til framleiðslu á gasi
31161900-1	Spennustjórnunarkerfi
31162000-9	Hlutar til spennubreyta, spanalda og stöðustraumbreyta
31162100-0	Hlutar til eimsvala

CPV-kóði	Lýsing
31170000-8	Spennubreytar
31171000-5	Vökvatorleiðispennubreytar
31172000-2	Spennuspennar
31173000-9	Mælispennir
31200000-8	Dreifi- og stjórnbúnaður fyrir rafkerfi
31210000-1	Raftækjabúnaður til að tengja, rjúfa eða vernda rafrásir
31211000-8	Rafmagnstöflur og varkassar
31211100-9	Töflur fyrir raftæki
31211110-2	Stjórntöflur
31211200-0	Varkassar
31211300-1	Vör
31211310-4	Straumlokar
31212000-5	Aflrofi
31212100-6	Aflrofar fyrir loftlínur
31212200-7	Prófunartæki fyrir rafrásir
31213000-2	Dreifibúnaður
31213100-3	Dreifikassar
31213200-4	Spennubreytir fyrir dreifibúnað
31213300-5	Kapaldrefiskápur
31213400-6	Dreifkerfi
31214000-9	Rofbúnaður
31214100-0	Rofar
31214110-3	Einangrandi rofar
31214120-6	Jarðtengirofar
31214200-1	Álagsskilrofi
31214300-2	Rofavirki utandyra
31214400-3	Varálagsskilrofi
31214500-4	Rafmagnstöflur
31214510-7	Dreifitafla
31214520-0	Millispennutafla
31215000-6	Spennutakmarkarar
31216000-3	Eldingavarar
31216100-4	Eldingavarabúnaður
31216200-5	Eldingaleiðarar
31217000-0	Yfirspennuafrásir
31218000-7	Safnteinar
31219000-4	Hlífðarkassar
31220000-4	Rafrásaíhlutir
31221000-1	Rafmagnsliðar
31223000-5	Lampahöldur
31224000-2	Tengingar og rofhlutar
31224100-3	Klær og tenglar
31224200-4	Samásatengi
31224300-5	Tengikassar
31224400-6	Tengikaplar
31224500-7	Tengiklemmur
31224600-8	Ljósastillar

CPV-kóði	Lýsing
31224700-9	Tengidósir
31224800-0	Kapaltengisett
31230000-7	Hlutar til dreifi- og stjórnbúnaðar fyrir rafkerfi
31300000-9	Einangraðir vírar og strengir
31310000-2	Rafveita
31311000-9	Rafveitutengingar
31320000-5	Kaplar til raforkudreifingar
31321000-2	Raflínur
31321100-3	Loftraflínur
31330000-8	Samása kaplar
31340000-1	Fylgihlutir til einangraðra kapla
31341000-8	Einangruð strengkefli
31342000-5	Einangruð kapalsamtengi
31343000-2	Einangruð kapaltengi
31344000-9	Einangraðir þéttihringir fyrir kapla
31350000-4	Rafmagnsleiðarar til notkunar fyrir gögn og til stýringar
31351000-1	Rafmagnsleiðarar fyrir aðgangsstýrikerfi
31352000-8	Ljósleiðarar
31352100-9	Ljósleiðarar fyrir upplýsingaflutninga
31352200-0	Ljósleiðarar til fjarskipta
31352300-1	Ljósleiðarar fyrir gagnaflutninga
31400000-0	Rafgeymar, einhlöð og rafhlöður
31410000-3	Einhlöð
31420000-6	Rafhlöður
31421000-3	Blýrafhlöður
31422000-0	Rafhlöðustæður
31430000-9	Rafgeymar
31431000-6	Blýrafgeymar
31432000-3	Rafgeymar úr nikkilkadmíum
31500000-1	Ljósabúnaður og raflampar
31510000-4	Rafmagnsglóþráðarlampar
31511000-1	Lampasamlokur
31512000-8	Wolfram halógen glólampar
31513000-5	Glólampar
31514000-2	Úrhleðslulampar
31515000-9	Útfjólubláir lampar
31516000-6	Innrauðir lampar
31517000-3	Bogalampar
31518000-0	Ljósmerkjabúnaður
31518100-1	Flóðljós
31518110-4	Vinnuljós til nota utandyra
31518200-2	Neyðarlýsingarbúnaður
31518300-3	Þakljós
31518400-4	Flugbrautarljós
31518500-5	Kvikasilfurlampi
31518600-6	Leitarljós
31520000-7	Lampar og ljósabúnaður

CPV-kóði	Lýsing
31521000-4	Lampar
31521100-5	Borðlampar
31521200-6	Gólflampar
31521300-7	Ferðaraflampar
31521310-0	Viðvörunarljós
31521320-3	Handluktir
31522000-1	Ljós á jólatré
31523000-8	Upplýst skilti og nafnspjöld
31523100-9	Upplýst skilti
31523110-2	Upplýst umferðarskilti
31523200-0	Föst merkjaskilti
31523300-1	Upplýst nafnspjöld
31524000-5	Loft- eða veggljósabúnaður
31524100-6	Loftljósabúnaður
31524110-9	Skurðstofulampar
31524120-2	Loftljós
31524200-7	Veggljósabúnaður
31524210-0	Veggljós
31527000-6	Kastljós
31527100-7	Veglýsing
31527200-8	Útiljós
31527210-1	Luktir
31527220-4	Gangalýsing
31527230-7	Lýsing til leiðsagnar og upplýsingar fyrir skip
31527240-0	Lýsing til leiðsagnar og upplýsingar á ám
31527250-3	Lýsing til leiðsagnar og upplýsingar loftfara
31527260-6	Lýsingarkerfi
31527270-9	Pallalýsing
31527300-9	Heimilisljós
31530000-0	Hlutar til lampa og ljósabúnaðar
31531000-7	Ljósaperur
31531100-8	Raflampar
31532000-4	Hlutar til lampa og ljósabúnaðar
31600000-2	Rafbúnaður og -tæki
31610000-5	Rafbúnaður í hreyfla og ökutæki
31611000-2	Raflagnasett
31612000-9	Rafleiðslukerfi fyrir hreyfla
31612200-1	Ræsihreyflar
31612300-2	Rafmerkjabúnaður fyrir hreyfla
31612310-5	Leifturrofar
31620000-8	Hljóð- eða ljósmerkjabúnaður
31621000-5	Stjórn-, öryggis- eða merkjabúnaður fyrir járnbrautir
31621100-6	Stjórnbúnaður
31621200-7	Rafmerkjabúnaður fyrir járnbrautir
31621300-8	Rafbúnaður fyrir járnbrautir
31622000-2	Sírenur
31623000-9	Stjórn-, öryggis- eða merkjabúnaður fyrir vegi

CPV-kóði	Lýsing
31623100-0	Umferðarljós
31623200-1	Stjórn-, öryggis- eða merkjabúnaður fyrir skipgengar vatnaleiðir
31623300-2	Stjórn-, öryggis- eða merkjabúnaður fyrir bílastæði
31623400-3	Stjórn-, öryggis- eða merkjabúnaður fyrir hafnarmannvirki
31623500-4	Stjórn-, öryggis- eða merkjabúnaður fyrir flugvelli
31623510-7	Flugritar
31623520-0	Lýsing á flugvöllum
31623600-5	Merkjavakar
31623700-6	Merkjagreinar fyrir loftnet
31623800-7	Rafhúðunarvélar
31623900-8	Merkjabúnaður til umferðarstjórnunar á gatnamótum
31624000-6	Upplýsingatöflur
31624100-7	Merkjatöflur með breytilegum skilaboðum
31625000-3	Þjófa- og brunavarnarkerfi
31625100-4	Eldskynjunarkerfi
31625200-5	Brunaviðvörunarkerfi
31625300-6	Þjófavarnarkerfi
31630000-1	Seglar
31640000-4	Vélar og búnaður með sérstaka virkni
31641000-1	Hermar
31641100-2	Ökuhermar
31641200-3	Bardagahermar
31641300-4	Þjálfunarhermar
31642000-8	Rafrænn greiningarbúnaður
31642100-9	Greiningarbúnaður fyrir málmrör
31642200-0	Jarðsprengjuleitartæki
31642300-1	Plastleitartæki
31642400-2	Leitartæki fyrir hluti sem ekki eru úr málmum
31642500-3	Timburleitartæki
31643000-5	Eindahraðlar
31643100-6	Línuhraðlar
31644000-2	Ýmis konar gagnaskráningarbúnaður
31645000-9	Kúluspilakassi
31650000-7	Einangrunarfylgihlutir
31660000-0	Rafskautakol
31670000-3	Rafmagnshlutar til véla og tækjabúnaðar
31680000-6	Rafmagnsvörur og fylgihlutir
31681000-3	Rafmagnsfylgihlutir
31681100-4	Raftengi
31681200-5	Rafmagnsdælur
31681300-6	Rafrásir
31681400-7	Rafmagnsíhlutir
31681410-0	Rafföng
31681500-8	Hleðslutæki
31682000-0	Raforkubirgðir?
31682100-1	Rafmagnsdósir
31682200-2	Mælatöflur

CPV-kóði	Lýsing
31682210-5	Mælitæki og stýribúnaður
31682220-8	Blöndunartöflur
31682230-1	Mælatöflur með myndskjá
31682300-3	Millispennubúnaður
31682310-6	Millispennumælatafla
31682400-4	Rafbúnaður fyrir loftlínur?
31682410-7	Burðarstrengir fyrir loftlínur
31682500-5	Neyðarrafbúnaður (vararafbúnaður)
31682510-8	Neyðaraflkerfi (varaaflkerfi)
31682520-1	Neyðarstöðvunarkerfi
31682530-4	Neyðaraflgjafar
31682540-7	Búnaður tengivirkja
31700000-3	Rafeindavörur, rafvélrænar vörur og raftæknivörur
31710000-6	Rafeindabúnaður
31711000-3	Rafeindavörur
31711100-4	Rafeindaíhlutir
31711110-7	Sendiviðtæki
31711120-0	Ferjöld
31711130-3	Viðnám (resistors)
31711140-6	Rafskaut
31711200-5	Rafrænar stigatöflur
31711300-6	Rafræn tímatökukerfi
31711310-9	Kerfi til viðveruskráningar
31712000-0	Öreindafræðilegur vélbúnaður og tæki og örkerfi
31712100-1	Öreindafræðilegur vélbúnaður og tæki
31712200-2	Örkerfi
31720000-9	Rafvélrænn búnaður
31730000-2	Raftæknibúnaður
31731000-9	Raftæknivörur
32000000-3	Útvarps-, sjónvarps-, samskipta- og fjarskiptabúnaður og –skyldur búnaður og tæki
32100000-4	Rafeindalokar og rafeindalampar og rafeindaíhlutir
32110000-7	Rafmagnsþéttar
32111000-4	Óbreytanlegir þéttar
32112000-1	Breytilegir þéttar eða stillanlegir þéttar
32120000-0	Rafmagnsviðnám
32130000-3	Prentrásir
32131000-0	Prentplötur með íhlutum
32132000-7	Prentplötur án íhluta
32140000-6	Lokar og lampar
32141000-3	Myndlampar fyrir sjónvarp
32141100-4	Sjónvarpsmyndavélalampar
32142000-0	Örbylgjulampar og -búnaður
32142100-1	Örbylgjuvakar (með segulstýringu rafeinda) (magnetrónur)
32142200-2	Örbylgjubúnaður
32142210-5	Örbylgjuútvarpsbúnaður
32142300-3	Örbylgjuvakar (með hraðamótun rafeinda) (klýstrónur)
32143000-7	Lampar

CPV-kóði	Lýsing
32144000-4	Lokar og lampar fyrir viðtæki eða magnara
32150000-9	Hálfleiðarar
32151000-6	Díóður
32152000-3	Ljósdíóður
32153000-0	Smárar
32154000-7	Uppsettir þrýstirafkristallar
32160000-2	Rafeindasamrásir og rafeindaörrásir
32161000-9	Símakort
32161100-0	SIM-kort
32162000-6	Samrásakort
32163000-3	Rafeindasamrásir
32164000-0	Rafeindaörrásir
32165000-7	Örgjörvar
32170000-5	Hlutar til rafeindabúnaðar
32171000-2	Hlutar til rafmagnsþétta
32172000-9	Hlutar til rafmagnsviðnáma, renniviðnáma og spennideila
32173000-6	Hlutar til rafeindaloka og -lampa
32180000-8	Einingar
32200000-5	Senditæki fyrir talsímafjarskipti, loftskeytasendingar, útvarpssendingar eða sjónvarp
32210000-8	Búnaður til hljóðvarps- og sjónvarpsútsendinga
32211000-5	Búnaður til framleiðslu efnis fyrir hljóðvarp- og sjónvarp
32220000-1	Tæki til sjónvarpssendinga, án móttökubúnaðar
32221000-8	Útvarpsvitar
32222000-5	Vélar til að kóða myndmerki
32223000-2	Myndútsendingartæki
32224000-9	Tæki til sjónvarpssendinga
32230000-4	Senditæki fyrir útvarpssendingar, búin móttökubúnaði
32231000-1	Tæki fyrir innanhússsjónvarpskerfi
32232000-8	Myndfundabúnaður
32233000-5	Magnarar fyrir þráðlaus fjarskipti
32234000-2	Myndavélar fyrir innanhússsjónvarpskerfi
32235000-9	Lokað eftirlitskerfi
32236000-6	Talstöðvar
32237000-3	Labbrabbtæki
32240000-7	Sjónvarpsmyndavélar
32250000-0	Farsímar
32251000-7	Bílsímar
32252000-4	GSM-símar
32260000-3	Búnaður til gagnaflutninga
32270000-6	Stafrænn sendibúnaður
32300000-6	Sjónvarps- og útvarpstæki og búnaður til hljóð- eða myndupptöku eða -flutnings
32310000-9	Útvarpstæki
32320000-2	Sjónvarps- og hljóð- og myndmiðlunarbúnaður
32321000-9	Sjónvarpsvörpunarbúnaður
32321100-0	Búnaður fyrir kvikmyndir og myndbönd
32321200-1	Hljóð- og myndmiðlunarbúnaður

CPV-kóði	Lýsing
32321300-2	Hljóð- og myndmiðlunarefni
32322000-6	Margmiðlunarbúnaður
32323000-3	Myndskjáir
32323100-4	Litaskjáir
32323200-5	Einlitir skjáir
32323300-6	Myndflutningsbúnaður
32323400-7	Myndspilunarbúnaður
32323500-8	Myndeftirlitskerfi
32324000-0	Sjónvörp
32324100-1	Litsjónvörp
32324200-2	Svarthvít sjónvörp
32324300-3	Sjónvarpsbúnaður
32324400-4	Sjónvarpsloftnet
32324500-5	Myndbandstæki með rásveljara
32330000-5	Búnaður til hljóð- og myndupptöku og –flutnings
32331000-2	Plötuspilarar
32331100-3	Segulbandsspilarar
32331200-4	Snælduspilarar
32331300-5	Hljóðflutningsbúnaður
32331400-6	Geislaspilarar
32332000-9	Segulbandsupptökutæki
32332100-0	Talritar
32332200-1	Símsvarar
32332300-2	Hljóðupptökutæki
32333000-6	Myndupptökutæki eða myndflutningstæki
32333100-7	Myndbandsupptökutæki
32333200-8	Myndtökuvélar
32333300-9	Myndflutningstæki
32333400-0	Myndbandsspilarar
32340000-8	Hljóðnemar og hátalarar
32341000-5	Hljóðnemar
32342000-2	Hátalarar
32342100-3	Heyrnartól
32342200-4	Eyrnatól
32342300-5	Hljóðnemar og hátalarasett
32342400-6	Hljóðtæknilegur búnaður
32342410-9	Hljóðbúnaður
32342420-2	Blöndunarborð fyrir upptökuver
32342430-5	Talþjöppunarkerfi
32342440-8	Talhólfakerfi
32342450-1	Hljóðritar
32343000-9	Magnarar
32343100-0	Heyrnartíðnimagnarar
32343200-1	Gjallarhorn
32344000-6	Móttökutæki fyrir firðtal og loftskeytasendingar
32344100-7	Ferðamóttökutæki með hringinga- og boðkerfi
32344110-0	Kerfi til skráningar símtala

CPV-kóði	Lýsing
32344200-8	Útvarpsviðtæki
32344210-1	Þráðlaus fjarskiptabúnaður
32344220-4	Símboðar
32344230-7	Stöðvar fyrir þráðlaus fjarskipti
32344240-0	Fjarskiptamastur
32344250-3	Fjarskiptabúnaður
32344260-6	Þráðlaus fjarskiptabúnaður og fjölfléttar
32344270-9	Stjórnkerfi fyrir þráðlaus fjarskipti og síma
32344280-2	Ferðaútvörp
32350000-1	Hlutar til hljóm- og myndflutningstækja
32351000-8	Fylgihlutir með hljóm- og myndflutningsbúnaði
32351100-9	Myndvinnslubúnaður
32351200-0	Skermar
32352000-5	Loftnet og endurkastarar
32352100-6	Hlutar til þráðlauss fjarskipta- og ratsjárbúnaðar
32352200-7	Varahlutir og fylgihlutir til ratsjáa
32360000-4	Kallkerfi
32400000-7	Netkerfi
32410000-0	Staðarnet
32411000-7	Tókanet
32412000-4	Samskiptanet
32412100-5	Fjarskiptanet
32412110-8	Tenginet
32412120-1	Innra net
32413000-1	Samþætt net
32413100-2	Netbeinar
32415000-5	Íðnet (ethernet network)
32416000-2	Samnet (ISDN)
32416100-3	ISDX-net
32417000-9	Margmiðlunarnet
32418000-6	Útvarpsnet
32420000-3	Netbúnaður
32421000-0	Netstrengjalagnir
32422000-7	Íhlutir fyrir net
32423000-4	Netöld
32424000-1	Netgrunnvirki
32425000-8	Netstýrikerfi
32426000-5	Netútgáfukerfi
32427000-2	Netkerfi
32428000-9	Netuppfærsla
32429000-6	Búnaður fyrir talsímanet
32430000-6	Víðnet
32440000-9	Fjarmælingabúnaður og endabúnaður
32441000-6	Fjarmælingabúnaður
32441100-7	Eftirlitsfjarmælingakerfi
32441200-8	Fjarmælinga- og stýribúnaður
32441300-9	Fjarvirknikerfi

CPV-kóði	Lýsing
32442000-3	Endabúnaður
32442100-4	Tengibretti
32442200-5	Tengidósir
32442300-6	Skjáhermar
32442400-7	Tengiklemmuraðir
32500000-8	Fjarskiptabúnaður og -aðföng
32510000-1	Þráðlaust fjarskiptakerfi
32520000-4	Fjarskiptastrengur og fjarskiptabúnaður
32521000-1	Fjarskiptastrengur
32522000-8	Fjarskiptabúnaður
32523000-5	Fjarskiptavirki
32524000-2	Fjarskiptakerfi
32530000-7	Búnaður til gervitunglatengdra samskipta
32531000-4	Búnaður til samskipta um gervitungl
32532000-1	Gervitungladiskar
32533000-8	Gervitunglajarðstöð
32534000-5	Gervitunglagrunnar
32540000-0	Skiptiborð
32541000-7	Skiptiborðsbúnaður
32542000-4	Skiptiborðsspjöld
32543000-1	Símaskiptiborð
32544000-8	Búnaður til sjálfvirkra einkasímstöðva (PABX-kerfi)
32545000-5	Sjálfvirk einkasímstöðvakerfi (PABX-kerfi)
32546000-2	Stafrænn skiptibúnaður
32546100-3	Stafræn skiptiborð
32547000-9	Skiptiborð með lofttæmisrofum
32550000-3	Símabúnaður
32551000-0	Símastrengir og tilheyrandi búnaður
32551100-1	Talsímatengingar
32551200-2	Símstöðvar
32551300-3	Höfuðheyrnartól fyrir talsíma
32551400-4	Talsímanetkerfi
32551500-5	Talsímastrengir
32552000-7	Raftæki fyrir símtækni og símritun
32552100-8	Símatæki
32552110-1	Þráðlausir símar
32552120-4	Neyðarsímar
32552130-7	Almenningssímar
32552140-0	Búnaður til símasjálfsala
32552200-9	Fjarritar
32552300-0	Skiptibúnaður fyrir talsíma eða ritsíma
32552310-3	Stafrænar símstöðvar
32552320-6	Fjölfléttar
32552330-9	Símaskiptibúnaður
32552400-1	Búnaður til að umbreyta merkjum á taltíðni
32552410-4	Mótöld
32552420-7	Tíðnibreytir

CPV-kóði	Lýsing
32552430-0	Kóðunarbúnaður
32552500-2	Textavarpsbúnaður
32552510-5	Myndtextaútstöðvar
32552520-8	Búnaður fyrir sjálfvirka fjarritaþjónustu
32552600-3	Dyrasímar
32553000-4	Hlutar til raftækja fyrir símtækni og símritun
32560000-6	Ljósleiðaraefni
32561000-3	Ljósleiðaratengingar
32570000-9	Samskiptabúnaður
32571000-6	Samskiptavirki
32572000-3	Kapall fyrir samskiptabúnað
32572100-4	Fjöllínukapall fyrir samskiptabúnað
32572200-5	Kapall með samása rafleiðurum fyrir samskiptabúnað
32572300-6	Kapall til sérstakra nota fyrir samskiptabúnað
32573000-0	Samskiptastýrikerfi
32580000-2	Gagnabúnaður
32581000-9	Gagnasamskiptabúnaður
32581100-0	Gagnaflutningsstrengur
32581110-3	Fjöllínugagnaflutningsstrengur
32581120-6	Gagnaflutningsstrengur með samása rafleiðurum
32581130-9	Gagnaflutningsstrengur til sérstakra nota
32582000-6	Gagnaburðarbylgjur
32583000-3	Gagna- og talmiðlar
32584000-0	Gagnahlaðnir miðlar
33000000-0	Lækninga- og rannsóknarstofutæki, sjóntæki og nákvæmnivinnutæki, úr og klukkur, lyfjavörur og rekstrarvörur til lækninga sem tengjast þeim
33100000-1	Lækningatæki
33110000-4	Sneiðmyndatæki til lækninga, tannlækninga og dýralækninga
33111000-1	Röntgentæki
33111100-2	Röntgenborð
33111200-3	Röntgenvinnustöðvar
33111300-4	Röntgenframköllunarvélar
33111400-5	Röntgenskyggnitæki
33111500-6	Tannröntgentæki
33111600-7	Röntgenmyndatæki
33111610-0	Segulómtæki
33111620-3	Gammamyndavélar
33111640-9	Hitamyndavélar
33111650-2	Brjóstamyndatæki
33111700-8	Herbergi til æðamyndatöku
33111710-1	Vörur til æðamyndatöku
33111720-4	Tæki til æðamyndatöku
33111721-1	Tæki til stafrænnar æðamyndatöku
33111730-7	Vörur til æðaviðgerðar/æðablásturs
33111740-0	Tæki til æðaviðgerðar/æðablásturs
33111800-9	Röntgengreiningarkerfi

CPV-kóði	Lýsing
33112000-8	Bergmáls-, úthljóðs- og dopplerómtæki
33112100-9	Hjartsláttarskynjari
33112200-0	Úthljóðseining
33112300-1	Úthljóðsskannar
33112310-4	Litaflæðissjá
33112320-7	Dopplerbúnaður
33112330-0	Heilaómtæki
33112340-3	Hjartaómtæki
33113000-5	Segulómtæki
33113100-6	Segulómskanni
33113110-9	Segulskannar
33114000-2	Rófgreinar
33115000-9	Sneiðmyndatæki
33115100-0	Tölvusneiðmyndatæki (CT)
33115200-1	Tölvusneiðmyndatæki (CAT)
33120000-7	Starfræn rannsókn
33121000-4	Skráningarkerfi fyrir langtímaferlivist
33121100-5	Heilaritar
33121200-6	Sindurritar
33121300-7	Vöðvaritar
33121400-8	Heyrnamælar
33121500-9	Hjartalínurit
33122000-1	Augnlækningar
33123000-8	Tæki til hjarta- og æðarannsókna
33123100-9	Spennumælir
33123200-0	Hjartalínuritar
33123210-3	Hjartavaktarar
33123220-6	Tæki til hjarta- og æðamyndatöku
33123230-9	Hjartaritar
33124000-5	Sjúkdómsgreiningar- og geislagreiningartæki og tilheyrandi rekstrarvörur
33124100-6	Sjúkdómsgreiningartæki
33124110-9	Sjúkdómsgreiningarkerfi
33124120-2	Ómtæki til sjúkdómsgreininga
33124130-5	Rekstrarvörur til nota við sjúkdómsgreiningar
33124131-2	Greiningarstrimlar
33124200-7	Geislagreiningartæki
33124210-0	Rekstrarvörur til nota við geislagreiningar
33125000-2	Þvagrannsóknartæki
33126000-9	Tannlækningatæki
33127000-6	Tæki til mótefnagreininga
33130000-0	Tannlækningar
33131000-7	Handverkfæri til tannlækninga
33131100-8	Áhöld til tannskurðlækninga
33131200-9	Nálar fyrir seymi til nota við tannlækningar
33131300-0	Einnotaáhöld til tannlækninga
33131400-1	Pokamælir til nota við tannlækningar
33131500-2	Tannúrdráttartöng

CPV-kóði	Lýsing
33131510-5	Tannborar
33131600-3	Áhöld til tannfyllinga
33132000-4	Tannplanti
33133000-1	Mátskeiðar til nota við tannlækningar
33134000-8	Fylgihlutir til tannholslækninga
33135000-5	Tæki til tannréttinga
33136000-2	Snúnings- og slípiáhöld
33137000-9	Fylgihlutir til fyrirbyggjandi aðgerða á sviði tannheilbrigðismála
33138000-6	Vörur fyrir gervitennur og fóðrun
33138100-7	Gervigómar
33140000-3	Rekstrarvörur til lækninga, nema efnafræðilegar, og rekstrarvörur til blóðlækninga
33141000-0	Einnota rekstrarvörur til lækninga, nema íðefni, og blóðlyf/rekstrarvörur til blóðlækninga
33141100-1	Sáraumbúðir, klemmur, seymi, æðabönd
33141110-4	Sáraumbúðir
33141111-1	Sáraumbúðir með límlagi
33141112-8	Plástrar
33141113-5	Sárabindi
33141114-2	Grisjur til lækninga
33141115-9	Vatt til lækninga
33141116-6	Sáraumbúðapakkar
33141117-3	Baðmull/bómull
33141118-0	Þurrkur
33141119-7	Grisjuþófar
33141120-7	Klemmur, seymi, æðabönd
33141121-4	Seymi til skurðlækninga
33141122-1	Hefti til skurðlækninga
33141123-8	Ílát undir oddhvassa hluti
33141124-5	Seymi (autosutures)
33141125-2	Efni í seymi til skurðlækninga
33141126-9	Æðabönd
33141127-6	Blóðstöðvandi efni
33141128-3	Nálar fyrir seymi
33141200-2	Holleggir
33141210-5	Blöðruholleggir
33141220-8	Holnálar
33141230-1	Víkkarar
33141240-4	Fylgihlutir með holleggjum
33141300-3	Búnaður til bláæðarástungu, áhöld til blóðsýnatöku
33141310-6	Sprautur
33141320-9	Nálar til lækninga
33141400-4	Vírklippur og skurðhnífar (bistoury); skurðstofuhanskar
33141410-7	Vírklippur og skurðhnífar (bistoury)
33141411-4	Einjárnungar og blöð
33141420-0	Hanskar til skurðlækninga
33141500-5	Rekstrarvörur til blóðlækninga
33141510-8	Blóðafurðir
33141520-1	Efni, unnin úr blóðvökva.

CPV-kóði	Lýsing
33141530-4	Blóðstorkuefni
33141540-7	Albúmín
33141550-0	Heparín (blóðstorkutálmi)
33141560-3	Líffæri manna
33141570-6	Mannsblóð
33141580-9	Dýrablóð
33141600-6	Söfnunarílát og -pokar, fráveitubúnaður og samstæður
33141610-9	Söfnunarpokar
33141611-6	Þvagpokar
33141612-3	Blóðpokar
33141620-2	Læknisfræðileg sett
33141621-9	Lausheldnisett
33141622-6	Pakkar til forvarna gegn alnæmissmitun
33141623-3	Fyrstuhjálparkassar
33141624-0	Inngjafarbúnaður
33141625-7	Greiningarbúnaður
33141626-4	Skömmtunarbúnaður
33141630-5	Blóðvökvasíur
33141640-8	Kerar (drain)
33141641-5	Kannar (probes)
33141642-2	Fylgihlutir með kerum
33141700-7	Stoð- og hjálpartæki
33141710-0	Hækjur
33141720-3	Gönguhjálpartæki
33141730-6	Kragar
33141740-9	Bæklunarskór
33141750-2	Gerviliðamót
33141760-5	Spelkur
33141770-8	Hlutir til að gera að brotum, naglar og plötur
33141800-8	Tannlækningavörur
33141810-1	Tannfyllingarefni
33141820-4	Tennur
33141821-1	Postulínstennur
33141822-8	Akrýltennur
33141830-7	Sementsgrunnur
33141840-0	Blóðstöðvandi efni til nota við tannlækningar
33141850-3	Tannhirðuvörur
33142000-7	Endurnotanlegar vörur
33150000-6	Meðferð
33151000-3	Búnaður og tæki til geislalækninga
33151100-4	Tækjabúnaður til gammameðferðar
33151200-5	Tækjabúnaður til röntgenmeðferðar
33151300-6	Rófritar
33151400-7	Vörur til geislameðferðar
33152000-0	Hitakassar
33153000-7	Nýrnasteinbrjótar
33154000-4	Búnaður til aflmeðferðar

CPV-kóði	Lýsing
33155000-1	Búnaður til sjúkraþjálfunar
33156000-8	Búnaður til sálfræðilegra prófana
33157000-5	Búnaður til súrefnismeðferðar og annar búnaður til öndunarhjálpar
33157100-6	Grímur fyrir lofttegundir til nota við lækningar
33157110-9	Súrefnisgrímur
33157200-7	Súrefnisbúnaður
33157300-8	Súrefnistjöld
33157400-9	Öndunarbúnaður til lækninga
33157500-0	Háþrýstiklefar
33157700-2	Rakagjafarhylki fyrir súrefnisgjöf
33157800-3	Búnaður til súrefnisgjafar
33157810-6	Búnaður til súrefnismeðferðar
33158000-2	Meðferð sem byggist á notkun rafmagns, rafsegulmagns eða vélræns afls
33158100-3	Rafseguleining
33158200-4	Búnaður til raflækninga
33158210-7	Búnaður til örvunar
33158300-5	Búnaður til lækninga sem byggist á notkun útfjólublárra geisla
33158400-6	Búnaður til aflmeðferðar
33158500-7	Búnaður til lækninga sem byggist á notkun innrauðra geisla
33159000-9	Kerfi á sviði klínískrar efnafræði
33160000-9	Skurðaðgerðartækni
33161000-6	Rafskurðartæki
33162000-3	Tæki og búnaður fyrir skurðstofur
33162100-4	Búnaður fyrir skurðstofur
33162200-5	Tæki fyrir skurðstofur
33163000-0	Tjöld til notkunar við lækningar
33164000-7	Kviðarholssjá
33164100-8	Leggangasjá
33165000-4	Tæki til frystiskurðlækninga og kuldameðferðar
33166000-1	Búnaður til húðsjúkdómalækninga
33167000-8	Skurðstofulampar
33168000-5	Búnaður til holsjárskoðunar og speglunar og holsjáraðgerða
33168100-6	Holsjár/speglunartæki
33169000-2	Tæki til skurðlækninga
33169100-3	Leysitæki til skurðlækninga
33170000-2	Svæfingar og deyfingar og endurlífgun
33171000-9	Tæki og áhöld til svæfingar og deyfingar og endurlífgunar
33171100-0	Tæki til svæfingar og deyfingar
33171110-3	Svæfingargrímur
33171200-1	Tæki til endurlífgunar
33171210-4	Endurlífgunargrímur
33172000-6	Búnaður til að svæfa og deyfa og endurlífga
33172100-7	Svæfingar- og deyfingarbúnaður
33172200-8	Endurlífgunarbúnaður
33180000-5	Starfrænn stuðningur
33181000-2	Búnaður til stuðnings nýrnastarfsemi
33181100-3	Blóðskilunartæki

CPV-kóði	Lýsing
33181200-4	Skilunarsíur
33181300-5	Vöktunarbúnaður fyrir einstaklinga í blóðskilun
33181400-6	Búnaður til blóðskilunar fyrir marga sjúklinga
33181500-7	Vörur til að meðhöndla nýrnasjúklinga
33181510-0	Skilvökvi
33181520-3	Vörur til skilunarmeðferðar
33182000-9	Búnaður til stuðnings hjartastarfsemi
33182100-0	Hjartastuðtæki
33182200-1	Hjartaörvunartæki
33182210-4	Gangráður
33182220-7	Hjartalokur
33182230-0	Slegill
33182240-3	Hlutar og fylgihlutir fyrir gangráða
33182241-0	Rafhlöður fyrir gangráða
33182300-2	Búnaður til hjartaskurðaðgerða
33182400-3	Röntgentæki til hjartarannsókna
33183000-6	Hjálpartæki til bæklunarlækninga
33183100-7	Ígræði til bæklunarlækninga
33183200-8	Gerviliðir og gervibein
33183300-9	Búnaður til beinspengingar
33184000-3	Gervilíffæri og gervihlutir fyrir líkamann
33184100-4	Ígræði til skurðlækninga
33184200-5	Gervibúnaður í æðar
33184300-6	Gervihlutir fyrir hjarta
33184400-7	Brjóstaígræði
33184500-8	Gervibúnaður í kransæðar
33184600-9	Gerviaugu
33185000-0	Heyrnartæki
33185100-1	Hlutar og fylgihlutir fyrir heyrnartæki
33185200-2	Kuðungsígræði
33185300-3	Ígræði til háls-, nef- og eyrnalækninga
33185400-4	Gervibarkakýli
33186000-7	Hjarta- og lungnavél
33186100-8	Gervilunga
33190000-8	Ýmiss konar lækningatæki
33191000-5	Búnaður sem er notaður til dauðhreinsunar, sótthreinsunar og hreinsunar
33191100-6	Dauðhreinsunartæki
33191110-9	Gufusæfar
33192000-2	Húsgögn, til notkunar við lækningar
33192100-3	Rúm til notkunar við lækningar
33192110-6	Rúm fyrir bæklunarsjúklinga
33192120-9	Sjúkrahúsrúm
33192130-2	Rafmagnsrúm
33192140-5	Legubekkir til geðlækninga
33192150-8	Meðferðarrúm
33192160-1	Sjúkrabörur
33192200-4	Borð notuð við lækningar

CPV-kóði	Lýsing
33192210-7	Borð notuð við læknisrannsóknir
33192220-0	Líkskurðarborð
33192230-3	Skurðarborð
33192300-5	Húsgögn notuð við lækningar, önnur en rúm og borð
33192310-8	Búnaður til strekkingar eða upphengingar fyrir sjúkrahúsrúm
33192320-1	Festingar fyrir þvagflöskur
33192330-4	Búnaður til blóðinngjafar
33192340-7	Húsgögn fyrir skurðstofur, önnur en borð
33192400-6	Tannlæknavinnustöðvar
33192410-9	Tannlæknastólar
33193000-9	Farartæki fyrir fatlaða, hjólastólar og tilheyrandi búnaður
33193100-0	Farartæki fyrir fatlaða og hjólastólar
33193110-3	Farartæki fyrir fatlaða
33193120-6	Hjólastólar
33193121-3	Rafknúnir hjólastólar
33193200-1	Hlutar og fylgihlutir til farartækja fyrir fatlaða og hjólastóla
33193210-4	Hlutar og fylgihlutir til farartækja fyrir fatlaða
33193211-1	Hreyflar fyrir farartæki fatlaðra
33193212-8	Stýrisbúnaður fyrir farartæki fatlaðra
33193213-5	Stjórnbúnaður fyrir farartæki fatlaðra
33193214-2	Undirvagnar fyrir farartæki fatlaðra
33193220-7	Hlutar og fylgihlutir fyrir hjólastóla
33193221-4	Sessur og púðar í hjólastóla
33193222-1	Grindur hjólastóla
33193223-8	Hjólastólasæti
33193224-5	Hjól á hjólastóla
33194000-6	Tæki og áhöld til blóðinngjafar og innrennslis
33194100-7	Tæki og áhöld til innrennslis
33194110-0	Innrennslisdæla
33194120-3	Vörur fyrir innrennsli
33194200-8	Tæki og áhöld til blóðinngjafar
33194210-1	Tæki til blóðinngjafar
33194220-4	Vörur til blóðinngjafar
33195000-3	Vöktunarkerfi fyrir sjúklinga
33195100-4	Vaktarar/lífsmarkavaktarar
33195110-7	Öndunarvaktarar
33195200-5	Móðurstöð vöktunarkerfis
33196000-0	Hjálpartæki til lækninga
33196100-1	Hjálpartæki fyrir aldraða
33196200-2	Hjálpartæki fyrir fatlaða
33200000-2	Tæki og búnaður til mælinga, eftirlits, prófana og annarra hluta
33210000-5	Tæki til leiðsögu og veðurfræðirannsókna, jarðfræðirannsókna og jarðeðlisfræðilegra rannsókna
33211000-2	Leiðsögutæki
33211100-3	Miðunartæki
33211110-6	Áttavitar
33211200-4	Sextantar
33211210-7	GPS-staðsetningarkerfi/kerfi til staðarákvarðana með gervitunglum

CPV-kóði	Lýsing
33211300-5	Hljóðsjá
33211400-6	Dýptarmælar
33211500-7	Ratsjár
33211510-0	Kögunarratsjá
33212000-9	Tæki og búnaður til landmælinga, vatnamælinga, haffræðirannsókna, vatnafræðirannsókna og veðurfræðirannsókna
33212100-0	Fjarmælingatæki
33212200-1	Landmælingatæki
33212210-4	Vatnamælingatæki
33212220-7	Tæki til veðurfræðirannsókna
33212230-0	Tæki til jarðfræðirannsókna
33212240-3	Tæki til skjálftamælinga
33212250-6	Tæki til staðfræðimælinga
33212300-2	Sjónhornamælar
33220000-8	Fjarstýritæki
33221000-5	Þráðlaus fjarstýring
33222000-2	Fjarstýrðar sírenur
33230000-1	Nákvæmnisvogir, tæki til teikningar, útreikninga og lengdarmælinga
33231000-8	Nákvæmnisvogir
33232000-5	Teikniborð
33232100-6	Teiknivélar
33232200-7	Straumsnertur
33232300-8	Reiknistokkar
33233000-2	Áhöld til lengdarmælinga
33240000-4	Tæki til magnmælinga
33241000-1	Tæki til geislunarmælinga
33241100-2	Rafeindageislamælar
33241200-3	Geislaskammtamælir
33241300-4	Tæki til að mæla rafmagnsstærðir
33241310-7	Straummælar (ampermælar)
33241320-0	Spennumælar (voltmælar)
33241400-5	Geigerteljarar
33241500-6	Tæki til að vakta smitun/mengun
33241600-7	Geislunarvaktarar
33242000-8	Sveiflusjár
33242100-9	Sveifluriti
33243000-5	Villuvöktunarbúnaður
33244000-2	Tæki til að vakta mengun
33250000-7	Tæki til að hafa eftirlit með eðlisfræðilegum eiginleikum
33251000-4	Skömmtunartæki
33251100-5	Flotvogir
33251200-6	Hitamælar
33251300-7	Háhitamælar
33251400-8	Loftvogir
33251500-9	Rakamælar
33251600-0	Þurrkmælar

CPV-kóði	Lýsing
33252000-1	Tæki til að mæla flæði, hæð og þrýsting vökva og lofttegunda
33252100-2	Straummælingabúnaður
33252110-5	Vatnsmælar
33252200-3	Vatnshæðarmælir
33252300-4	Búnaður til að mæla þrýsting
33252310-7	Þrýstimælar
33252400-5	Mæli- og stýribúnaður
33253000-8	Skynjunartæki og greiningarbúnaður
33253100-9	Greiningarbúnaður
33253110-2	Gasskynjunartæki
33253120-5	Reykskynjunartæki
33253130-8	Bilananemi
33253200-0	Greiningartæki
33253210-3	Gasgreiningartæki
33253220-6	Litskiljur
33253221-3	Gasgreinar
33253230-9	Reykgreiningartæki
33253300-1	Litrófsmælar
33253310-4	Massagreinir
33253320-7	Búnaður til mælingar á útblæstri
33253321-4	Útgeislunarrófsmælir
33253330-0	Rófgreinir
33253400-2	Greiningartæki
33253410-5	Þenslugreinir
33253420-8	Búnaður til hljóðmælingar
33253430-1	Búnaður til hávaðamælingar
33253440-4	Sveiflugreiningartæki
33253450-7	Lífeðlisfræðileg greiningartæki
33253451-4	Frumumælir
33253452-1	Blóðgreiningartæki
33253453-8	Mjólkurgreiningartæki
33253454-5	Búnaður til líflækninga
33253455-2	Blóðfrumuteljarar
33253456-9	Tæki til efnagreininga
33253457-6	Blóðfrumugreinar
33253458-3	Greiningartæki til ónæmismælinga
33253500-3	Vökvaskynjunartæki
33260000-0	Eftirlits- og prófunartæki
33261000-7	Smásjár
33261100-8	Rafeindasmásjár
33261110-1	Skimrafeindasmásjá
33261120-4	Gegnumlýsingarrafeindasmásjá
33261200-9	Skannar
33261300-0	Ljósbeygjutæki
33262000-4	Vélar og tæki til prófunar og mælinga
33262100-5	Tæki til lóðningarprófunar
33262200-6	Vökvastýrð prófunartæki

CPV-kóði	Lýsing
33262300-7	Gasskynjunartæki/-búnaður
33262400-8	Tæki til fikniefnaleitar
33262500-9	Búnaður til að greina gas
33262600-0	Greiningarkerfi fyrir sprengiefni
33262610-3	Sprengjuleitartæki
33262700-1	Skammtamælingakerfi
33262800-2	Tæki í ökutæki
33263000-1	Mælar
33263100-2	Orkumælar
33263200-3	Rafeindamælar
33263300-4	Segulsviðsmælar
33263400-5	Rafmagnsmælar
33264000-8	Framleiðsluteljarar
33264100-9	Snúningsteljarar
33264110-2	Hraðamælar í ökutæki
33264111-9	Snúningshraðamælar
33264112-6	Gjaldmælar fyrir leigubíla
33264200-0	Snúðsjár
33270000-3	Tæki og búnaður til stillingar og stjórnunar
33271000-0	Hraðatakmarkarar
33280000-6	Búnaður sem byggist á geislun og er ekki til lækninga
33281000-3	Skönnunarbúnaður fyrir farangur
33282000-0	Röntgeneftirlitsbúnaður
33300000-3	Stjórnbúnaður fyrir iðnaðarferli
33400000-4	Sjóntæki
33410000-7	Gleraugu og linsur
33411000-4	Gleraugu
33411100-5	Sólgleraugu
33411200-6	Rammar og umgerðir fyrir gleraugu
33412000-1	Hlífðargleraugu
33412100-2	Hlífðargleraugu
33412200-3	Rammar og umgerðir fyrir hlífðargleraugu
33413000-8	Linsur
33413100-9	Sjóngler til leiðréttingar
33413110-2	Snertilinsur
33413111-9	Gerviaugasteinn
33413112-6	Gleraugnalinsur
33420000-0	Ljósskautandi efni
33421000-7	Ljósleiðarabúnaður
33422000-4	Speglar
33423000-1	Ljóssíur
33424000-8	Sjónhjálpartæki
33430000-3	Stjörnufræðilegur tækjabúnaður og sjóntæki
33431000-0	Sjónaukar fyrir bæði augu
33432000-7	Næturgleraugu
33433000-4	Sjónaukasigti
33434000-1	Ljóssmásjár

CPV-kóði	Lýsing
33435000-8	Sjónaukar
33436000-5	Sérhæfð sjóntæki
33436100-6	Leysitæki
33436110-9	Leysitæki til nota í iðnaði
33440000-6	Vökvakristalsbúnaður
33441000-3	Sjónpípa
33450000-9	Ljósmyndabúnaður
33451000-6	Myndavélar
33451100-7	Myndavélalinsur
33451200-8	Myndavélahús
33451300-9	Myndavélar til að búa til prentplötur eða prentvalsa
33451400-0	Skyndiljósmyndavélar
33451500-1	Kvikmyndavélar
33452000-3	Kvikmyndasýningavélar
33452100-4	Myndsýningartæki
33452110-7	Skyggnuvélar
33452200-5	Stækkarar
33452300-6	Smækkarar
33453000-0	Búnaður til nota í ljósmyndavinnustofur
33453100-1	Leifturljós
33453110-3	Leifturljós til ljósmyndunar
33453111-0	Leifturkubbar
33453200-2	Ljósmyndastækkarar
33453300-3	Tæki og búnaður til að framkalla filmur
33453400-4	Sýningartjöld
33454000-7	Búnaður fyrir örfilmur og fisjur
33454100-8	Búnaður fyrir örfilmur
33454110-1	Lesarar fyrir örfilmur
33454200-9	Búnaður fyrir fisjur
33454210-2	Lesarar fyrir fisjur
33454300-0	Búnaður fyrir örfilmur
33454310-3	Lesarar fyrir örgögn
33500000-5	Tímamælitæki
33510000-8	Úr og klukkur
33511000-5	Úr
33511100-6	Armbandsúr
33511200-7	Skeiðúr
33512000-2	Klukkur
33512100-3	Vekjaraklukkur
33512200-4	Veggklukkur
33512300-5	Klukkur fyrir ökutæki
33513000-9	Tímaritar o.þ.h., stöðumælar
33513100-0	Tímamælar
33513200-1	Stimpilklukkur
33513300-2	Stöðumælar
33513310-5	Mælar fyrir sérstaka peninga
33513400-3	Tímastillar

CPV-kóði	Lýsing
33513500-4	Tímarofar
34000000-7	Vélknúin ökutæki, eftirvagnar og hlutar ökutækja
34100000-8	Vélknúin ökutæki
34110000-1	Fólksbílar
34111000-8	Langbakar
34112000-5	Stallbakar
34113000-2	Aldrifsökutæki
34113100-3	Jeppar
34113200-4	Torfæruökutæki
34113300-5	Torfærutæki
34114000-9	Sérstök ökutæki
34114100-0	Ökutæki til neyðaraksturs
34114110-3	Björgunarökutæki
34114120-6	Ökutæki bráðatækna
34114121-3	Sjúkrabifreiðar
34114122-0	Ökutæki til sjúkraflutninga
34114200-1	Lögreglubifreiðar
34114210-4	Ökutæki til flutninga á föngum
34114300-2	Ökutæki sem eru notuð í velferðarþjónustu
34114400-3	Smárútur
34115000-6	Dísilknúin ökutæki
34116000-3	Vélknúin ökutæki til flutnings á færri en tíu farþegum
34117000-0	Notuð ökutæki til vöruflutninga
34120000-4	Vélknúin ökutæki til flutnings á tíu farþegum eða fleiri
34121000-1	Hópbifreiðar
34121100-2	Almenningsvagnar
34121200-3	Liðskiptar hópbifreiðar
34121300-4	Tveggja hæða hópbifreiðar
34121400-5	Lággólfsvagnar
34122000-8	Langferðabifreiðar
34130000-7	Vélknúin ökutæki til vöruflutninga
34131000-4	Dísilknúin ökutæki til vöruflutninga
34132000-1	Rafknúin ökutæki til vöruflutninga
34133000-8	Liðskiptar sendi- eða vörubifreiðar
34133100-9	Tankbifreiðar
34133110-2	Olíuflutningabifreiðar
34134000-5	Vörubifreiðar með flötum palli
34135000-2	Vörubifreið með sturtupalli
34136000-9	Sendibifreiðar
34136100-0	Lítil sendibifreið
34136200-1	Sendibifreið með heilli yfirbyggingu
34137000-6	Notuð ökutæki til vöruflutninga
34138000-3	Dráttarbifreiðar
34139000-0	Undirvagnar
34139100-1	Undirvagnar með stýrishúsi
34139200-2	Undirvagnar með yfirbyggingu
34139300-3	Fullgerðir undirvagnar

CPV-kóði	Lýsing
34140000-0	Stór, vélknúin ökutæki
34141000-7	Námuökutæki
34142000-4	Kranabifreiðar
34142100-5	Vörubifreiðar með lyftanlegum palli
34142200-6	Hjólaskóflur
34143000-1	Ökutæki til viðhalds að vetrarlagi
34144000-8	Vélknúin ökutæki til sérstakra nota
34144100-9	Borkranabifreiðar
34144200-0	Ökutæki, ætluð til neyðarþjónustu
34144210-3	Ökutæki fyrir slökkvilið (firefighting vehicles)
34144211-0	Stigabifreiðar með snúanlegum stigum
34144212-7	Slökkvibifreiðar með vatnsgeymi
34144213-4	Dælubifreiðar (fire engines)
34144220-6	Gálgabifreiðar
34144300-1	Færanlegar brýr
34144400-2	Ökutæki til vegavinnu
34144410-5	Ökutæki til hreinsunar niðurfalla
34144420-8	Saltdreifarar
34144430-1	Götusópar
34144431-8	Götusópar með sogbúnaði
34144440-4	Ökutæki til að dreifa sandi
34144450-7	Ökutæki til að dreifa saltpækli/sprautubílar
34144500-3	Ökutæki fyrir sorp- og skólphreinsun
34144510-6	Ökutæki fyrir sorphreinsun
34144511-3	Sorpbifreiðar
34144512-0	Sorpbifreiðar með þjöppunarbúnaði
34144520-9	Tankbifreiðar fyrir skólpdælingu
34144600-4	Hernaðarökutæki
34144610-7	Ökutæki til árásar í hernaði
34144700-5	Ökutæki til sérstakra nota
34144710-8	Hjólaskóflur
34144730-4	Eldsneytisvagnar fyrir flugvélar
34144740-7	Dráttartæki fyrir flugvélar
34144750-0	Farmflutningstæki fyrir flugvélar
34144751-7	Klofberar
34144760-3	Bókasafnsbifreiðar
34144800-6	Húsvagnar
34144900-7	Rafbifreiðar
34144910-0	Rafmagnsstrætisvagnar
34200000-9	Yfirbyggingar bifreiða og eftirvagna
34210000-2	Yfirbyggingar bifreiða
34211000-9	Yfirbyggingar hópbifreiða
34212000-6	Yfirbyggingar sjúkrabifreiða
34213000-3	Yfirbyggingar vörubifreiða
34220000-5	Eftirvagnar, festivagnar og flutningsgámar
34221000-2	Flutningsgeymar til sérstakra nota
34221100-3	Færanlegar björgunareiningar (mobile incident units)

CPV-kóði	Lýsing
34221200-4	Færanlegar einingar til neyðarhjálpar (mobile emergency units)
34221300-5	Einingar til notkunar við efnaslys (chemical incident unit)
34223000-6	Eftirvagnar og festivagnar
34223100-7	Festivagnar
34223200-8	Tankvagnar
34223300-9	Eftirvagnar
34223310-2	Eftirvagnar til almennra nota
34223320-5	Hestaflutningakerrur
34223330-8	Færanlegar einingar á eftirvögnum
34223340-1	Eftirvagnar fyrir tankbifreiðar
34223350-4	Eftirvagnar með snúanlegum stigum.
34223360-7	Eldsneytiseftirvagnar með dælu
34223370-0	Eftirvagnar með sturtupalli
34223400-0	Eftirvagnar og festivagnar til íbúðar eða ferðalaga
34224000-3	Hlutar eftirvagna, festivagna og annarra ökutækja
34300000-0	Hlutar og fylgihlutir fyrir ökutæki og hreyfla þeirra
34310000-3	Hreyflar og hlutar hreyfla
34311000-0	Hreyflar
34311100-1	Brunahreyflar fyrir vélknúin ökutæki og bifhjól
34311110-4	Hreyflar með neistakveikju
34311120-7	Þjöppukveikjuhreyflar
34312000-7	Hlutar hreyfla
34312100-8	Viftureimar
34312200-9	Kveikikerti
34312300-0	Vatnskassar ökutækja
34312400-1	Stimplar
34320000-6	Vélrænir varahlutir nema hreyflar og hlutar hreyfla
34321000-3	Ásar
34322000-0	Hemlar og hemlahlutar
34322100-1	Hemlabúnaður
34322200-2	Diskahemlar
34322300-3	Hemlaborðar
34322400-4	Hemlaklossar
34322500-5	Hemlaskór
34323000-7	Gírkassar
34324000-4	Hjól, hlutar og fylgihlutir
34324100-5	Hjólastillingarbúnaður
34325000-1	Hljóðdeyfar og útblástursrör
34326000-8	Tengsli og tilheyrandi hlutar
34327000-5	Stýrishjól, stýrisstangir og stýrisvélar
34328000-2	Tjakkar fyrir ökutæki
34330000-9	Prófbekkir
34340000-2	Samstæður fyrir breytingar á ökutækjum
34350000-5	Öryggisbelti
34360000-8	Varahlutir í ökutæki til völuflutninga
34370000-1	Varahlutir í sendiferðabifreiðar
34380000-4	Varahlutir í bifreiðar

CPV-kóði	Lýsing
34390000-7	Fylgihlutir fyrir dráttarvélar
34400000-1	Bifhjól, reiðhjól og hliðarvagnar
34410000-4	Bifhjól
34411000-1	Hlutar og fylgihlutir bifhjóla
34411100-2	Hliðarvagnar bifhjóla
34411110-5	Hlutar og fylgihlutir fyrir hliðarvagna bifhjóla
34420000-7	Létt bifhjól
34430000-0	Reiðhjól með hjálparvél
34440000-3	Reiðhjól
34441000-0	Reiðhjól án vélar
34442000-7	Hlutar og fylgihlutir fyrir reiðhjól
35000000-4	Flutningatæki
35100000-5	Skip og bátar
35110000-8	Skip
35111000-5	Herskip
35111100-6	Eftirlitsskip á sjó
35111200-7	Flugmóðurskip
35111300-8	Kafbátar
35112000-2	Skip og svipuð för til fólks- eða vöruflutninga
35112100-3	Skemmtiferðaskip, ferjubátar og o.þ.h. til fólksflutninga
35112110-6	Ferjubátar
35112120-9	Skemmtiferðaskip
35112200-4	Skip til flutninga á vörum
35112210-7	Búlkaskip
35112220-0	Flutningaskip
35112230-3	Vöruflutningaskip
35112240-6	Gámaskip
35112250-9	Ekjuskip
35112260-2	Tankskip
35112270-5	Bifreiðaflutningaskip
35112280-8	Kæliskip
35113000-9	Fiskiskip og önnur sérhæfð skip
35113100-0	Fiskiskip og verksmiðjuskip
35113110-3	Fiskiskip
35113120-6	Verksmiðjuskip
35113200-1	Dráttarbátar
35113300-2	Ýmis skip
35113310-5	Dýpkunarskip
35113320-8	Flotkvíar til hafsiglinga
35113330-1	Skip, notuð við köfun
35113331-8	Flotkranar
35113340-4	Olíu- og gasvinnsluskip
35113341-1	Skip til skjálftarannsókna
35113342-8	Rannsóknaskip
35113343-5	Skip til mengunareftirlits
35113400-3	Neyðarskip
35113410-6	Slökkviskip

CPV-kóði	Lýsing
35113420-9	Björgunarskip
35113430-2	Vitaskip
35114000-6	Fljótandi eða sökkvanlegir bor- eða framleiðslupallar
35114100-7	Borskip
35114200-8	Borpallar með lyftibúnaði
35114300-9	Borpallar
35114400-0	Fljótandi borpallar
35114500-1	Fljótandi framleiðslustöð
35114600-2	Hálfsökkvanlegir pallar
35114700-3	Framleiðslupallar
35114710-6	Færanlegir pallar
35114720-9	Grunnsævispallar
35114730-2	Borpallar
35115000-3	Fljótandi mannvirki
35115100-4	Leiðarbaujur
35115200-5	Flekar
35115210-8	Uppblásanlegir flekar
35120000-1	Bátar
35121000-8	Sérhæfðir bátar
35121100-9	Vélknúnir bátar
35121110-2	Eftirlitsbátar
35121120-5	Tollgæslubátar
35121130-8	Löggæslubátar
35121140-1	Björgunarbátar
35122000-5	Skemmti- og lystibátar
35122100-6	Seglbátar
35122110-9	Tveggja botna seglbátar
35122120-2	Björgunarjullur
35122130-5	Jullur
35122140-8	Smábátar
35122150-1	Jullur úr trefjaplasti
35122160-4	Jullur úr hálfsveigjanlegur efni
35122200-7	Uppblásanleg för
35122210-0	Gúmbátar
35122220-3	Kanóar
35122300-8	Árabátar
35200000-6	Eimreiðar, vagnar og tilheyrandi hlutar fyrir járnbrautir og sporbrautir
35210000-9	Eimreiðar og kolavagnar
35211000-6	Eimreiðar knúnar raforku
35212000-3	Dísilrafknúnar eimreiðar
35213000-0	Dísileimreiðar
35214000-7	Kolavagnar
35215000-4	Kláfar
35220000-2	Járnbrautarvagnar
35221000-9	Viðhalds- eða þjónustuvagnar fyrir járnbrautir
35222000-6	Farþegavagnar fyrir járnbrautir og sporbrautir og rafknúnir strætisvagnar
35222100-7	Farþegavagnar fyrir sporbrautir

CPV-kóði	Lýsing
35222200-8	Farþegavagnar fyrir járnbrautir
35222300-9	Rafknúnir strætisvagnar
35222310-2	Járnbrautarvagnar
35222400-0	Farangursvagnar og sérhæfðir vagnar
35223000-3	Vöruflutningavagnar fyrir járnbrautir
35230000-5	Hlutar fyrir eimreiðar eða vagna fyrir járnbrautir eða sporbrautir; vélrænn umferðarstjórnbúnaður
35231000-2	Hlutar fyrir eimreiðar eða járnbrautarvagna
35231100-3	Gegnheil hjól
35231200-4	Högghlífar og tengsli
35231300-5	Sæti í járnbrautarvagna
35231400-6	Hjólásar og hjól og aðrir hlutar fyrir eimreiðar eða járnbrautarvagna
35232000-9	Vélrænn merkja- og stjórnbúnaður
35300000-7	Loftför og geimför
35310000-0	Þyrlur og flugvélar
35311000-7	Vængjuð loftför
35311100-8	Flugvélar
35311200-9	Ómönnuð loftför
35311300-0	Mönnuð loftför
35311400-1	Sérhæfð loftför
35312000-4	Þyrlur
35320000-3	Geimför, gervihnettir og skotvagnar
35321000-0	Geimför
35322000-7	Gervihnettir
35323000-4	Skotbúnaður fyrir geimför
35330000-6	Loftbelgir, loftskip og önnur ómönnuð loftför
35331000-3	Sviffflugur
35331100-4	Svifdrekar
35332000-0	Loftbelgir
35333000-7	Loftskip
35340000-9	Hlutar loftfara og geimfara
35341000-6	Hlutar loftfara
35341100-7	Hreyflar loftfara
35341110-0	Þotuhreyflar og skrúfuþotuhverflar
35341111-7	Þotuhreyflar
35341112-4	Skrúfuþotuhverflar
35341120-3	Strókhreyflar
35341130-6	Hlutar til hreyfla loftfara
35341131-3	Hlutar til þotuhreyfla eða skrúfuþotuhverfla
35342000-3	Hlutar til þyrlna
35350000-2	Búnaður í loftför eða geimför, þjálfar, hermar og tilheyrandi hlutar
35351000-9	Búnaður í loftför
35351100-0	Flugtaksbúnaður fyrir loftför
35351110-3	Slöngvikerfi fyrir loftför
35351200-1	Fangbúnaður á þilfari
35351300-2	Flughermar
35351310-5	Flugþjálfar á jörðu niðri
35400000-8	Ýmis flutningatæki

CPV-kóði	Lýsing
35410000-1	Hestakerrur eða kerrur dregnar af handafli og önnur óvélknúin farartæki
35411000-8	Handdregnir flutningavagnar
35420000-4	Farangursvagnar
35421000-1	Barnakerrur
36000000-1	Framleiðsluvörur, húsgögn, handverk, vörur til sérstakra nota og tengdar neysluvörur
36100000-2	Húsgögn
36110000-5	Sæti, stólar og tilheyrandi hlutar
36111000-2	Sæti með grind úr málmi
36111100-3	Sæti í flugvélar
36111200-4	Sæti í ökutæki
36111300-5	Snúningsstólar
36111400-6	Skrifstofustólar, stólar í kennslustofur og aðrir stólar
36111410-9	Stólar í kennslustofur
36111420-2	Skrifstofustólar
36111430-5	Leikhússæti
36111490-3	Slöngvisæti
36112000-9	Sæti með viðargrind
36112100-0	Borðstofustólar
36112200-1	Hægindastólar
36112300-2	Sófar
36112400-3	Bekkir
36112500-4	Hvíldarstólar
36112600-5	Kollar
36113000-6	Plastsæti
36114000-3	Hlutar til sæta
36114100-4	Tróð
36115000-0	Stólar
36120000-8	Húsgögn, ekki til heimilisnota
36121000-5	Skrifstofuhúsgögn
36121100-6	Málmhúsgögn fyrir skrifstofur
36121110-9	Borð úr málmi
36121120-2	Málmskápar
36121130-5	Málmskrifborð
36121140-8	Skrifstofuhillur úr málmi
36121150-1	Bókaskápar úr málmi
36121160-4	Skjalaflokkunarkerfi úr málmi
36121161-1	Skjalaskápar úr málmi
36121162-8	Spjaldskrárskápar úr málmi
36121163-5	Rafmagnsskjalaskápar
36121164-2	Skrifstofuvagnar
36121170-7	Málmskápar
36121200-7	Skrifstofuhúsgögn úr viði
36121210-0	Viðarborð
36121220-3	Viðarskápar
36121230-6	Viðarskrifborð
36121240-9	Skrifstofuhillur úr viði

CPV-kóði	Lýsing
36121241-6	Skjalahillur úr viði
36121250-2	Skjalaflokkunarkerfi
36121251-9	Skjalaskápar
36121252-6	Spjaldskrárskápar
36121253-3	Skjalakerfi með hangandi möppum
36121254-0	Handvagnar úr viði
36121300-8	Útstillingareiningar
36121400-9	Tölvuhúsgögn
36121410-2	Tölvuborð
36121500-0	Flokkunarborð
36121510-3	Flokkunarskápar
36122000-2	Verslunarhúsgögn
36122100-3	Útstillingarskápar
36122200-4	Afgreiðsluborð
36122210-7	Framreiðsluborð
36122300-5	Geymslueiningar
36123000-9	Húsgögn fyrir rannsóknarstofur
36123100-0	Rannsóknastofubekkir
36130000-1	Húsgögn fyrir heimili
36131000-8	Eldhúshúsgögn og tæki fyrir eldhús
36131100-9	Skápar
36131200-0	Hillur
36131300-1	Vinnuborð
36131400-2	Skápar
36131500-3	Eldhúsinnréttingar
36131600-4	Eldhúsháfar
36132000-5	Garðhúsgögn
36133000-2	Svefnherbergis-, borðstofu og stofuhúsgögn
36133100-3	Svefnherbergishúsgögn
36133110-6	Rúm og rúmföt og sérstök áklæði og gluggatjaldaefni
36133111-3	Rúmbotnar
36133112-0	Dýnur
36133113-7	Sérstök áklæði og gluggatjaldaefni
36133114-4	Rafmagnsábreiður
36133115-1	Gúmmílök
36133116-8	Barnarúm
36133120-9	Svefnherbergishúsgögn, önnur en rúm og rúmföt
36133121-6	Fataskápar
36133122-3	Kommóður
36133123-0	Náttborð
36133200-4	Borðstofuhúsgögn
36133210-7	Borðstofuborð
36133300-5	Stofuhúsgögn
36133310-8	Skrifborð og borð
36133311-5	Skrifborð
36133312-2	Borð
36133313-9	Sófaborð

CPV-kóði	Lýsing
36133320-1	Bókaskápar
36134000-9	Baðherbergishúsgögn
36140000-4	Ýmis húsgögn og búnaður
36141000-1	Málmhúsgögn
36141100-2	Hillukerfi
36141200-3	Vinnuborð
36141400-5	Málmstólar
36141500-6	Einingahúsgögn
36142000-8	Færanlegar bókahillur
36143000-5	Húsgögn fyrir ráðstefnusali
36144000-2	Sýningarbúnaður
36144100-3	Sýningarbásar
36145000-9	Húsgögn fyrir bókasöfn
36145100-0	Búnaður fyrir bókasöfn
36146000-6	Húsgögn í biðstofur og móttökuherbergi
36147000-3	Plasthúsgögn og húsgögn úr öðrum efnum
36147100-4	Plasthúsgögn
36147110-7	Plaststólar
36147200-5	Húsgögn úr bambus
36148000-0	Hlutar til húsgagna
36150000-7	Húsgögn fyrir skóla
36151000-4	Skólaborð og -stólar
36151100-5	Skrifborð í skólastofur
36151200-6	Bekkir
36152000-1	Húsgögn fyrir leikskóla
36153000-8	Búnaður til kennslu
36153100-9	Kennslubúnaður
36153110-2	Kennsluvörur
36153200-0	Hjálparbúnaður og -tæki í kennslu
36200000-3	Skartgripir og skyldir munir
36210000-6	Mynt og minnispeningar
36211000-3	Mynt
36212000-0	Minnispeningar
36220000-9	Skartgripir
36221000-6	Perlur
36222000-3	Gullsmíðavörur
36223000-0	Vörur úr eðalmálmi
36224000-7	Vörur sem í eru eðalsteinar eða hálfeðalsteinar
36225000-4	Silfursmíðavörur
36226000-1	Starfslokagjafir
36300000-4	Hljóðfæri og hlutar til þeirra
36310000-7	Hljóðfæri
36311000-4	Píanó
36312000-1	Orgel
36313000-8	Strengjahljóðfæri
36314000-5	Blásturshljóðfæri
36315000-2	Hljóðfæri með rafmögnurum

CPV-kóði	Lýsing
36315100-3	Hljóðgervlar
36316000-9	Slagverkshljóðfæri
36320000-0	Hlutar og fylgihlutir til hljóðfæra
36400000-5	Íþróttavörur og -búnaður
36410000-8	Búnaður fyrir útiíþróttir
36411000-5	Skíðabúnaður
36411100-6	Skíði
36412000-2	Búnaður fyrir vatnaíþróttir
36412100-3	Sjóskíði
36413000-9	Veiði- eða fiskveiðivörur
36414000-6	Viðlegubúnaður
36415000-3	Frjálsíþróttabúnaður
36416000-0	Tómstundabúnaður
36420000-1	Fimleikabúnaður
36500000-6	Leikir og leikföng, búnaður fyrir skemmtigarða
36510000-9	Brúður
36520000-2	Leikföng
36521000-9	Leikfangahljóðfæri
36522000-6	Leikföng á hjólum
36523000-3	Þrautir
36524000-0	Leikir
36530000-5	Hlutir til samkvæmisleikja, borð- eða spilastofuleiktæki
36531000-2	Spil
36532000-9	Skjáleikir
36533000-6	Billjarður
36534000-3	Mynt- eða skífustýrðir leikir
36535000-0	Hringekjur, rólur, skotbakkar og annar búnaður fyrir skemmtigarða
36535100-1	Rólur
36535200-2	Búnaður fyrir leikvelli
36600000-7	Ýmsar framleiðsluvörur og aðrar vörur
36610000-0	Vörur fyrir þvottahús
36620000-3	Skólaspjöld eða töflur til að skrifa eða teikna á
36621000-0	Skólatöflur
36622000-7	Skriftöflur
36630000-6	Vörur úr gerviefnum
36631000-3	Gerviávextir
36632000-0	Gerviblóm
36633000-7	Gervigras
36634000-4	Gerviflatir
36635000-1	Ódýrir skartgripir
36640000-9	Tæki og búnaður hannaður sem lýsitæki
36641000-6	Upplýsinga- og markaðskynningarvörur
36650000-2	Regnhlífar og sólhlífar, göngustafir og setustafir
36651000-9	Sólhlífar
36652000-6	Regnhlífar
36653000-3	Setustafir
36654000-0	Göngustafir

CPV-kóði	Lýsing
36655000-7	Hlutar, leggingar og fylgihlutir regnhlífa, sólhlífa, göngustafa og svipaðra hluta
36660000-5	Vörur fyrir jarðarfarir
36670000-8	Búnaður fyrir eldhús, heimilistæki og vörur til veitingarekstrar
36671000-5	Búnaður fyrir eldhús
36671100-6	Eldhúsáhöld
36671110-9	Leirvörur
36671120-2	Bollar og glös
36671121-9	Bollar
36671122-6	Litlir bollar
36671130-5	Matarílát
36671140-8	Vatnsbrúsar
36671150-1	Hitabrúsar
36671160-4	Bakkar
36671200-7	Borðbúnaður og eldhúsáhöld
36671210-0	Borðbúnaður
36671300-8	Postulín og eldhúsáhöld
36672000-2	Vörur til veitingarekstrar
36672100-3	Einnota vörur til veitingarekstrar
36672110-6	Einnota hnífapör og diskar
36672120-9	Einnota bollar
36672200-4	Matarbakkar
36673000-9	Sópar og burstar af ýmsum gerðum
36673100-0	Sópar
36673200-1	Burstar
36673210-4	Málningarburstar
36673220-7	Burstar til förðunar
36673230-0	Tannburstar
36673300-2	Sópar og burstar til nota við heimilisþrif
36673310-5	Salernisburstar
36674000-6	Kveikjarar, vörur úr eldfimum efnum, flugeldavörur, eldspýtur og fljótandi eldsneyti eða fljótandi gas
36674100-7	Vindlingakveikjarar
36674200-8	Kveikiblendi
36674300-9	Eldspýtur
36674400-0	Kveikjaragas
36674500-1	Flugeldavörur
36674600-2	Kerti
36675000-3	Hárvörur
36675100-4	Greiður
36675200-5	Hárkollur
36680000-1	Vörur fyrir herbúðir
36700000-8	Rekstrar- og neysluvörur
36710000-1	Rekstrarvörur
36711000-8	Prófunarsett
36712000-5	Síur
36712100-6	Síuhylki
36712200-7	Slithlutir

CPV-kóði	Lýsing
36713000-2	Hreinlætisvörur
36720000-4	Skattfrjálsar vörur
36730000-7	Einnota vörur
36731000-4	Einnota hlutir
36731100-5	Smokkar
36731200-6	Persónulegir munir
36800000-9	Handverks- og listavörur
36810000-2	Handverksvörur
36820000-5	Vörur til listsköpunar
36821000-2	Listmálunarpenslar
36822000-9	Teiknipennar
36822100-0	Vaxlitir
36822200-1	Teiknikol
36822300-2	Krít
36822400-3	Pastellitir
36900000-0	Sérhæfðar vörur
36910000-3	Búnaður fyrir lögreglumenn
36911000-0	Skotmörk fyrir skotæfingar
36912000-7	Búnaður til að aftra óeirðum
36920000-6	Endurunnar vörur
36930000-9	Öryggisbúnaður
36931000-6	Öryggisfylgihlutir
36932000-3	Öryggispokar
36933000-0	Innsigli
36934000-7	Merkimiðar
36940000-2	Eyrnamerki fyrir dýr
36941000-9	Eyrnamerki fyrir nautgripi
36950000-5	Moltukassar
36960000-8	Málmmerki
36970000-1	Sprautuklefar
36980000-4	Snjóstikur
37000000-8	Endurheimt notað hráefni
37100000-9	Endurheimt notað hráefni úr málmi
37200000-0	Endurheimt notað hráefni sem er ekki úr málmi
40000000-2	Rafmagn, gas, kjarnorka og eldsneyti, gufa, heitt vatn og aðrir orkugjafar
40100000-3	Rafmagn
40200000-4	Verksmiðjugas
40210000-7	Kolagas eða svipað gas
40220000-0	Veitugas
40300000-5	Gufa, heitt vatn, og tilheyrandi
40310000-8	Heitt vatn
40320000-1	Gufa
40330000-4	Hitaveita
40340000-7	Fjarhitun
40400000-6	Sólarorka
40410000-9	Sólarrafhlöður
40411000-6	Sólargleypar til hitaframleiðslu

CPV-kóði	Lýsing
40412000-3	Sólarraforkueiningar
40420000-2	Sólarrafhlöðubúnaður
40500000-7	Kjarnaeldsneyti
40510000-0	Úran
40520000-3	Plúton
40530000-6	Geislavirk efni
40540000-9	Geislavirkar samsætur
41000000-9	Hreinsað söfnunarvatn
41100000-0	Náttúrulegt vatn
41110000-3	Drykkjarvatn
41120000-6	Vatn, óhæft til drykkjar
45000000-7	Byggingarframkvæmdir
45100000-8	Undirbúningsframkvæmdir á byggingarstað
45110000-1	Niðurrif og eyðilegging bygginga og jarðvegsvinna
45111000-8	Niðurrif, framkvæmdir við undirbúning og hreinsun á byggingarstað
45111100-9	Vinna við niðurrif
45111200-0	Framkvæmdir við undirbúning og hreinsun á byggingarstað
45111210-3	Sprengingar og tengd vinna við að fjarlægja grjót
45111211-0	Sprengingar
45111212-7	Fjarlæging grjóts
45111213-4	Hreinsunarvinna á byggingarstað
45111214-1	Hreinsun eftir sprengingar
45111220-6	Vinna við að fjarlægja kjarr
45111230-9	Jarðvegsstyrkingar
45111240-2	Jarðvatnsræsing
45111250-5	Jarðvegsrannsóknir
45111260-8	Undirbúningur námusvæðis
45111290-7	Undirbúningsvinna
45111291-4	Skipulagsframkvæmdir á byggingarstað
45112000-5	Gröftur og jarðvegsvinna
45112100-6	Skurðgröftur
45112200-7	Vinna við að fjarlægja jarðveg
45112210-0	Vinna við að fjarlægja gróðurmold
45112300-8	Uppfylling og endurheimt lands
45112310-1	Vinna við uppfyllingu
45112320-4	Vinna við endurheimt lands
45112330-7	Vinna við endurheimt lands á byggingarsvæði
45112340-0	Hreinsun á menguðum jarðvegi
45112350-3	Endurheimt óbyggðra svæða
45112400-9	Vinna við gröft
45112410-2	Vinna við að taka grafir
45112420-5	Útgröftur fyrir kjallara
45112440-1	Stallagerð í hlíðum
45112441-8	Vinna við stallagerð
45112450-4	Uppgröftur á fornminjasvæðum
45112500-0	Jarðvinna
45112600-1	Rýming og fylling

CPV-kóði	Lýsing
45112700-2	Vinna við landslagsmótun
45112710-5	Vinna við landslagsmótun í tengslum við græn svæði
45112711-2	Vinna við landslagsmótun í tengslum við almenningsgarða
45112712-9	Vinna við landslagsmótun í tengslum við garða
45112713-6	Vinna við landslagsmótun í tengslum við þakgarða
45112714-3	Vinna við landslagsmótun í tengslum við kirkjugarða
45112720-8	Vinna við landslagsmótun í tengslum við íþrótta- og útivistarsvæði
45112721-5	Vinna við landslagsmótun í tengslum við golfvelli
45112722-2	Vinna við landslagsmótun í tengslum við reiðsvæði
45112723-9	Vinna við landslagsmótun í tengslum við leikvelli
45112730-1	Vinna við landslagsmótun í tengslum við vegi og hraðbrautir
45112740-4	Vinna við landslagsmótun í tengslum við flugstöðvar
45113000-2	Vinna á byggingarstað
45120000-4	Vinna við tilraunaboranir og borun
45121000-1	Vinna við tilraunaboranir
45122000-8	Vinna við boranir
45200000-9	Byggingarframkvæmdir við gerð bygginga að hluta eða í heild, og vinna við mannvirkjagerð
45210000-2	Byggingarframkvæmdir
45211000-9	Byggingarframkvæmdir við fjölbýlis- og einbýlishús
45211100-0	Byggingarframkvæmdir við íbúðarhús
45211200-1	Þjónustuhúsnæði
45211300-2	Íbúðarhús
45211310-5	Baðherbergi
45211320-8	Yfirbyggður inngangur
45211340-4	Fjölbýlishús
45211341-1	Íbúðir
45211350-7	Fjölnotabyggingar
45211360-0	Þéttbýlisþróun
45212000-6	Byggingarframkvæmdir við byggingar tengdar afþreyingu, íþróttum, menningu, gistingu og veitingarekstri
45212100-7	Byggingarframkvæmdir vegna tómstundaaðstöðu
45212110-0	Tómstundamiðstöðvar
45212120-3	Þemagarður
45212130-6	Skemmtigarður
45212140-9	Tómstundamannvirki
45212150-2	Kvikmyndahús
45212160-5	Spilavíti
45212170-8	Bygging til skemmtanahalds
45212171-5	Skemmtanamiðstöð
45212172-2	Tómstundamiðstöð
45212180-1	Miðasölur
45212190-4	Vinna við mannvirki sem vernda gegn sól
45212200-8	Byggingarframkvæmdir við íþróttamannvirki
45212210-1	Íþróttamannvirki fyrir eina íþrótt
45212211-8	Skautasvell
45212212-5	Byggingarframkvæmdir við sundlaugar
45212220-4	Fjölnota íþróttamannvirki

CPV-kóði	Lýsing
45212221-1	Byggingarframkvæmdir í tengslum við mannvirki á íþróttasvæðum
45212222-8	Íþróttahús
45212223-5	Vetraríþróttamannvirki
45212224-2	Íþróttaleikvangur
45212225-9	Íþróttamiðstöð
45212290-5	Vinna við viðgerðir og viðhald í tengslum við íþróttamannvirki
45212300-9	Byggingarframkvæmdir við lista- og menningarbyggingar
45212310-2	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast sýningum
45212311-9	Listasafn
45212312-6	Sýningamiðstöð
45212313-3	Safn
45212320-5	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast listrænni starfsemi
45212321-2	Samkomusalur
45212322-9	Leikhús
45212330-8	Bókasafn
45212331-5	Margmiðlunarbókasafn
45212340-1	Fyrirlestrasalur
45212350-4	Byggingar með sérstakt sögulegt eða byggingarsögulegt gildi
45212351-1	Forsögulegar minjar
45212352-8	Iðnaðarminnisvarði
45212353-5	Höll
45212354-2	Kastali
45212360-7	Trúarlegar byggingar
45212361-4	Kirkja
45212400-0	Gisti- og veitingahús
45212410-3	Byggingarframkvæmdir við byggingar tengdar gistingu
45212411-0	Hótel
45212412-7	Gistiheimili
45212413-4	Aðstaða til stuttrar dvalar
45212420-6	Byggingarframkvæmdir við veitingahús og svipaða aðstöðu
45212421-3	Veitingahús
45212422-0	Mötuneyti
45212423-7	Kaffistofa
45213000-3	Byggingarframkvæmdir við verslunarhúsnæði, vöruhús og iðnaðarhúsnæði, byggingar sem tengjast flutningum
45213100-4	Byggingarframkvæmdir við viðskiptahúsnæði
45213110-7	Verslunarhús
45213111-4	Verslunarmiðstöð
45213112-1	Verslunareiningar
45213120-0	Pósthús
45213130-3	Banki
45213140-6	Markaður
45213141-3	Yfirbyggður markaður
45213142-0	Útimarkaður
45213150-9	Skrifstofubygging
45213200-5	Byggingarframkvæmdir við vöruskemmur og atvinnuhúsnæði

CPV-kóði	Lýsing
45213210-8	Kæligeymslur
45213220-1	Byggingarframkvæmdir við vöruskemmur
45213221-8	Vöruhús
45213230-4	Sláturhús
45213240-7	Landbúnaðarbyggingar
45213241-4	Hlaða
45213242-1	Fjós
45213250-0	Byggingarframkvæmdir við iðnaðarhúsnæði
45213251-7	Iðnaðareiningar
45213252-4	Vinnustofur
45213300-6	Byggingar sem tengjast flutningum
45213310-9	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast flutningum á vegum
45213311-6	Hópferðamiðstöð
45213312-3	Bílastæðahús
45213313-0	Bygging á þjónustusvæði
45213314-7	Hópbifreiðageymsla
45213320-2	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast flutningum með járnbrautum
45213321-9	Járnbrautarstöð
45213322-6	Endastöð járnbrautarlesta
45213330-5	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast flutningum í lofti
45213331-2	Flugvallarbyggingar
45213332-9	Flugturn
45213340-8	Byggingarvinna vegna bygginga sem tengjast flutningum á sjó- og vatnaleiðum
45213341-5	Ferjuendastöð
45213342-2	Endastöð ekjuskipa
45213350-1	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast mismunandi flutningamátum
45213351-8	Viðhaldsskýli fyrir flugvélar
45213352-5	Þjónustusvæði
45214000-0	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast menntun og rannsóknum
45214100-1	Byggingarframkvæmdir við leikskólabyggingar
45214200-2	Byggingarframkvæmdir við skólahúsnæði
45214210-5	Grunnskóli
45214220-8	Framhaldsskóli
45214230-1	Sérskóli
45214300-3	Byggingarframkvæmdir við byggingar æðri menntastofnana
45214310-6	Starfsmenntaskóli
45214320-9	Tækniháskóli
45214400-4	Byggingarvinna við háskólabyggingar
45214410-7	Tækniskóli
45214420-0	Fyrirlestrarsalur
45214430-3	Málver
45214500-5	Byggingarframkvæmdir við byggingar fyrir framhaldsmenntun
45214600-6	Byggingarframkvæmdir við rannsóknarbyggingar
45214610-9	Rannsóknarstofur
45214620-2	Rannsóknar- og prófunarbúnaður
45214630-5	Vísindabúnaður
45214640-8	Veðurfræðistöðvar

CPV-kóði	Lýsing
45214700-7	Byggingarframkvæmdir við stúdentagarða
45214800-8	Bygging fyrir þjálfunaraðstöðu
45215000-7	Byggingarvinna við byggingar, sem tengjast heilbrigðis- og félagsmálaþjónustu, við líkbrennsluhús og almenningssalerni
45215100-8	Byggingarframkvæmdir við byggingar sem tengjast heilsu
45215110-1	Hressingarhæli
45215120-4	Sérstök læknabygging
45215130-7	Læknastofa
45215140-0	Sjúkrahúsbúnaður
45215141-7	Skurðstofueining
45215142-4	Gjörgæsludeild
45215143-1	Greiningarsjúkrastofa
45215144-8	Skoðunareining
45215145-5	Myndgreiningareining
45215146-2	Meinafræðieining
45215147-9	Réttarlækniseining
45215148-6	Æðaleggja-, ísetningar- og blóðtökueining
45215200-9	Byggingarframkvæmdir við félagsþjónustubyggingar
45215210-2	Byggingarframkvæmdir við félagslegt íbúðahúsnæði
45215212-6	Elliheimili
45215213-3	Hjúkrunarheimili
45215214-0	Heimili
45215215-7	Barnaheimili
45215220-5	Byggingarvinna í tengslum við félagslegar byggingar, þó ekki heimili
45215221-2	Dagvistarstofnun
45215222-9	Félagsmiðstöð
45215300-0	Byggingarvinna við líkbrennslustöðvar
45215400-1	Kirkjugarður
45215500-2	Almenningssalerni
45215510-5	Viðgerðir og viðhald á almenningssalernum
45216000-4	Byggingarvinna við byggingar, sem tengjast löggæslu eða neyðarþjónustu, og byggingar til hernaðar
45216100-5	Byggingarvinna við byggingar, sem tengjast löggæslu eða neyðarþjónustu, og byggingar til hernaðar
45216110-8	Byggingarvinna við löggæslubyggingar
45216111-5	Lögreglustöð
45216112-2	Dómhús
45216113-9	Fangelsi
45216114-6	Þinghús og aðrar byggingar með sölum fyrri almennar samkomur
45216120-1	Byggingarvinna við byggingar sem tengjast neyðarþjónustu
45216121-8	Slökkvistöð
45216122-5	Sjúkraflutningastöð
45216123-2	Fjallabjörgunarstöð
45216124-9	Björgunarbátastöð
45216125-6	Byggingar sem tengjast neyðarþjónustu
45216126-3	Strandgæslustöð
45216127-0	Björgunarstöð
45216128-7	Viti

CPV-kóði	Lýsing
45216200-6	Byggingarvinna við hernaðarbyggingar og -mannvirki
45216210-9	Matsalur hermanna
45216220-2	Hernaðarbyrgi
45216230-5	Hernaðarskýli
45216240-8	Herbúðir
45220000-5	Verkfræðistörf og mannvirkjagerð
45221000-2	Brúagerð, jarðgangagerð, gerð fallganga og undirganga
45221100-3	Brúagerð
45221110-6	Brú
45221111-3	Brú fyrir ökutæki
45221112-0	Járnbrautarbrú
45221113-7	Göngubrú
45221114-4	Gerð brúa úr járni
45221115-1	Gerð brúa úr stáli
45221117-5	Bílvog
45221118-2	Lagnabrú
45221119-9	Endurbygging brúa
45221120-9	Brúarvegur (viaduct)
45221121-6	Brúarvegur fyrir ökutæki (road viaduct)
45221122-3	Brúarvegur fyrir járnbraut (railway viaduct)
45221200-4	Jarðgangagerð, gerð fallganga og undirganga
45221210-7	Skæring (excavation), yfirbyggð að hluta eða í heild
45221211-4	Undirgangur
45221213-8	Skæring vegna járnbrautarlagningar, yfirbyggð að hluta eða í heild
45221214-5	Skæring vegna vegagerðar, yfirbyggð að hluta eða í heild
45221220-0	Ræsi
45221230-3	Fallgöng
45221240-6	Jarðgangagerð
45221241-3	Veggöng
45221242-0	Járnbrautargöng
45221243-7	Göng fyrir fótgangandi
45221244-4	Vatnaleiðargöng
45221245-1	Göng undir ár
45221246-8	Neðansjávargöng
45221247-5	Gangagerð
45221248-2	Gangafóðrun og -styrking
45221250-9	Mannvirkjagerð neðanjarðar, önnur en jarðgangagerð, gerð fallganga og undirganga
45222000-9	Mannvirkjagerð, að undanskilinni brúagerð, gerð jarðganga, fallganga eða undirganga
45222100-0	Sorpmeðhöndlunarstöð
45222110-3	Urðunarstaður sorps
45222200-1	Mannvirkjagerð í hernaðarþágu
45222210-4	Verkfræðistörf í hernaðarþágu
45223000-6	Mannvirki
45223100-7	Samsetning mannvirkja úr málmi
45223110-0	Uppsetning mannvirkja úr málmi
45223200-8	Byggingarmannvirki

CPV-kóði	Lýsing
45223210-1	Stálmannvirki
45223220-4	Byggingarvinna við húsgrindur
45223300-9	Bílastæði
45223310-2	Neðanjarðarbílastæði
45223320-5	Jaðarbílastæði (park-and-ride facility)
45223400-0	Ratsjárstöð
45223500-1	Mannvirki úr járnbentri steinsteypu
45223600-2	Hundaskýli
45223700-3	Áningarstaður
45223710-6	Áningarstaður við hraðbraut
45223720-9	Bensínstöðvar
45223800-4	Samsetning og uppsetning forsmíðaðra mannvirkja
45223810-7	Forsmíðaðar einingar
45223820-0	Forsmíðaðar einingar og íhlutir
45223821-7	Forsmíðaðar einingar
45223822-4	Forsmíðaðir íhlutir
45230000-8	Vinna við lagningu leiðslna, fjarskipta- og raflína, við þjóðvegi, vegi, flugvelli og járnbrautir; lóðarvinna
45231000-5	Byggingarvinna við lagningu leiðslna, fjarskipta- og raflína
45231100-6	Almenn byggingarvinna við lagningu leiðslna
45231110-9	Lagning röra
45231111-6	Upptaka og umlagning leiðslna
45231112-3	Uppsetning lagnakerfa
45231113-0	Umlagning leiðslna
45231200-7	Byggingarvinna við olíu- og gasleiðslur
45231210-0	Byggingarvinna við olíuleiðslur
45231220-3	Byggingarvinna við gasleiðslur
45231221-0	Stofnlagnir gasveitu
45231222-7	Vinna við gasgeyma
45231223-4	Fylgivinna við dreifingu gass
45231300-8	Byggingarvinna við vatns- og skólplagnir
45231400-9	Byggingarvinna við raflínur
45231500-0	Vinna við leiðslur með þrýstilofti
45231510-3	Vinna við leiðslur með þrýstilofti í póstdreifingu
45231600-1	Byggingarvinna við fjarskiptalínur
45232000-2	Fylgivinna við leiðslur og kapla
45232100-3	Fylgivinna við vatnslagnir
45232120-9	Vinna við vökvunarkerfi
45232121-6	Vökvunarlagnir
45232130-2	Regnvatnslagnir
45232140-5	Stofnlagnir fjarhitunar
45232141-2	Kyndistöð
45232142-9	Varmaflutningsstöð
45232150-8	Vinna sem tengist vatnsveitulögnum
45232151-5	Endurnýjun stofnlagna í vatnsveitu
45232152-2	Dælustöð
45232153-9	Byggingarvinna við vatnsturna

CPV-kóði	Lýsing
45232200-4	Fylgivinna við raflínur
45232210-7	Lagning loftlína
45232220-0	Aðveitustöð
45232221-7	Dreifistöð
45232300-5	Byggingar- og fylgivinna við síma- og fjarskiptalínur
45232310-8	Byggingarvinna við símalínur
45232311-5	Neyðarsímalínur með vegum
45232320-1	Línur fyrir kapalstöðvar
45232330-4	Uppsetning loftneta
45232331-1	Fylgivinna við dreifingu útvarps- og sjónvarpsefnis
45232332-8	Fylgivinna við fjarskipti
45232340-7	Móðurstöðvar farsímanets
45232400-6	Byggingarvinna við fráveitu
45232410-9	Fráveitukerfi
45232411-6	Skólplagnir
45232420-2	Skólphreinsistöð
45232421-9	Skólpmeðhöndlunarstöð
45232422-6	Eðjumeðhöndlunarstöð
45232423-3	Skólpdælustöðvar
45232424-0	Útfall skólps
45232430-5	Vatnshreinsistöð
45232431-2	Skólpdælustöð
45232440-8	Byggingarvinna við skólplagnir
45232450-1	Byggingarvinna við framræslu
45232451-8	Vinna við framræslu og yfirborð jarðvegs
45232452-5	Vinna við framræslu
45232453-2	Holræsi
45232460-4	Vinna í tengslum við hreinlætisaðstöðu
45232470-7	Stöð fyrir tilfærslu úrgangs
45233000-9	Vinna við undirbyggingu, yfirborð og lagningu þjóðvega og aðra vegagerð
45233100-0	Gerð þjóðvega, og annarra vega
45233110-3	Gerð hraðbrauta
45233120-6	Vegagerð
45233121-3	Gerð stofnvega
45233122-0	Hringleið
45233123-7	Aukavegur (safn-, tengi-, eða landsvegur)
45233124-4	Stofnvegur
45233125-1	Vegamót
45233126-8	Mislæg vegamót
45233127-5	T-vegamót
45233128-2	Hringtorg
45233129-9	Þvervegur
45233130-9	Vegagerð (þjóðvegir)
45233131-6	Gerð uppbyggðra vega
45233139-3	Viðhald þjóðvega
45233140-2	Vegavinna
45233141-9	Viðhald vega

CPV-kóði	Lýsing
45233142-6	Viðgerð vega
45233144-0	Brú (yfir annarri umferð)
45233150-5	Vinna við hraðahindranir
45233160-8	Stígar og aðrar mölbornar slóðir
45233161-5	Göngustígur
45233162-2	Hjólreiðastígur
45233200-1	Vinna við ýmiss konar yfirborðsfleti
45233210-4	Vinna við yfirborð þjóðvega
45233220-7	Vinna við yfirborð vega
45233221-4	Vinna við yfirborðsmálningu á vegum
45233222-1	Lagning slitlags
45233223-8	Yfirlagning akbrautar
45233224-5	Vegur með aðskildum akbrautum
45233225-2	Vegur með tveimur akreinum (hvor í sína átt)
45233226-9	Vegtenging
45233227-6	Aðrein
45233228-3	Klæðing
45233229-0	Vinna við viðhald vegaxla
45233250-6	Vinna við yfirborð, þó ekki við yfirborð vega
45233251-3	Yfirlagnir
45233252-0	Vinna við yfirborð gatna
45233253-7	Vinna við yfirborð göngustíga
45233260-9	Gangstígar
45233261-6	Göngubrýr
45233262-3	Göngugata
45233270-2	Vinna við yfirborðsmálningu bílastæða
45233280-5	Uppsetning vegriða
45233290-8	Uppsetning umferðarskilta
45233291-5	Uppsetning polla
45233292-2	Uppsetning öryggisbúnaðar
45233293-9	Uppsetning borða, bekkja o.þ.h. við götur
45233294-6	Uppsetning umferðarmerkja
45233300-2	Vinna við undirbyggingu þjóðvega, vega, gatna og göngustíga
45233310-5	Undirbygging þjóðvega
45233320-8	Undirbygging vega
45233330-1	Undirbygging gatna
45233340-4	Undirbygging göngustíga
45234000-6	Lagning járnbrauta og strengbrauta
45234100-7	Lagning járnbrauta
45234110-0	Vinna við járnbrautir sem fara milli borga
45234111-7	Borgarjárnbraut
45234112-4	Járnbrautarvagnageymsla
45234113-1	Niðurrif járnbrautarteina
45234114-8	Undirbygging járnbrautar
45234115-5	Vinna við merkjakerfi járnbrauta
45234116-2	Lagning járnbrautarspora
45234120-3	Vinna við járnbrautir í þéttbýli

CPV-kóði	Lýsing
45234121-0	Vinna við sporvagnabrautir
45234122-7	Vinna við neðanjarðarjárnbrautir
45234123-4	Vinna við lestir sem eru að hluta til neðanjarðar
45234124-1	Neðanjarðarjárnbrautir til farþegaflutninga
45234125-8	Neðanjarðarlestarstöð
45234126-5	Byggingarvinna viðsporvagnabrautir
45234127-2	Sporvagnageymsla
45234128-9	Sporvagnapallar
45234129-6	Byggingarvinna við járnbrautarspor í þéttbýli
45234200-8	Strengbrautakerfi
45234210-1	Strengbrautakerfi með klefum
45234220-4	Byggingarvinna við skíðalyftur
45234230-7	Byggingarvinna við stólalyftur
45234240-0	Togbraut
45234250-3	Svifbraut
45235000-3	Byggingarvinna við flugvelli, flugbrautir og umferðarsvæði
45235100-4	Byggingarvinna við flugstöðvar
45235110-7	Vinna við gerð flugvalla
45235111-4	Klæðning flugvallar
45235200-5	Vinna við lagningu flugbrauta
45235210-8	Lagning slitlags á flugbrautum
45235300-6	Vinna við gerð umferðarsvæða fyrir loftför
45235310-9	Akbraut loftfara
45235311-6	Klæðning akbrauta fyrir loftför
45235320-2	Vinna við hlöð fyrir loftför
45236000-0	Lóðarvinna
45236100-1	Lóðarvinna við ýmiss konar íþróttamannvirki
45236110-4	Lóðarvinna við íþróttavelli
45236111-1	Lóðarvinna við golfvelli
45236112-8	Lóðarvinna við tennisvelli
45236113-5	Lóðarvinna við veðhlaupabrautir
45236114-2	Lóðarvinna við hlaupabrautir
45236119-7	Vinna við viðgerðir á íþróttavöllum
45236200-2	Lóðarvinna í tengslum við mannvirki á útivistarsvæðum
45236210-5	Lóðarvinna við leiksvæði barna
45236220-8	Lóðarvinna í dýragörðum
45236230-1	Lóðarvinna í görðum
45236250-7	Lóðarvinna í almenningsgörðum
45236290-9	Vinna við viðgerðir á útivistarsvæðum
45236300-3	Lóðarvinna í kirkjugörðum
45240000-1	Byggingarvinna í tengslum við framkvæmdir við vatn
45241000-8	Vinna við hafnargerð
45241100-9	Hafnarbakki
45241200-0	Byggingarvinna á staðnum við endastöð undan strönd
45241300-1	Viðlegukantur
45241400-2	Skipakví
45241500-3	Bryggja

CPV-kóði	Lýsing
45241600-4	Uppsetning lýsingarbúnaðar við hafnir
45242000-5	Byggingarvinna við frístundaaðstöðu við vatn
45242100-6	Byggingarvinna við aðstöðu í tengslum við vatnaíþróttir
45242110-9	Byggingarvinna í tengslum við brautir fyrir sjósetningu skipa
45242200-7	Smábátahöfn
45242210-0	Snekkjuhöfn
45243000-2	Vinna við strandvarnir
45243100-3	Vinna við varnir gegn grjóthruni
45243110-6	Vinna við að treysta klettaveggi
45243200-4	Brimbrjótur
45243300-5	Sjóvarnargarður
45243400-6	Vinna við styrkingu strandar
45243500-7	Sjóvarnir
45243510-0	Vinna við varnargarða
45243600-8	Hafnarkantur
45244000-9	Byggingarvinna á sjó
45244100-0	Mannvirki á sjó
45246000-3	Vinna við að jafna rennsli áa og varnir gegn flóðum
45246100-4	Bygging veggja við ár
45246200-5	Vinna við að treysta árbakka
45246400-7	Vinna við varnir gegn flóðum
45246410-0	Vinna við viðhald flóðvarnarmannvirkja
45246500-8	Göngusvæði
45246510-1	Göngubryggja
45247000-0	Byggingarvinna við stíflur, skurði, áveituskurði og vatnsveitustokka
45247100-1	Byggingarvinna við vatnaleiðir
45247110-4	Gerð skurða
45247111-1	Áveituskurður
45247112-8	Framræsluskurður
45247120-7	Vatnaleiðir að undanskildum skurðum
45247130-0	Vatnsveitustokkur
45247200-2	Byggingarvinna við stíflur og svipuð, föst mannvirki
45247210-5	Stífla
45247211-2	Stífluveggur
45247212-9	Vinna við styrkingu stíflna
45247220-8	Stíflugarður
45247230-1	Flóðgarður
45247240-4	Varanleg stífla
45247270-3	Byggingarvinna við miðlunarlón
45248000-7	Byggingarvinna við vökvaaflfræðileg mannvirki
45248100-8	Lokuhólf
45248200-9	Þurrkvíar
45248300-0	Byggingarvinna við flotkvíar
45248400-1	Bryggjur
45248500-2	Færanlegar stíflur

CPV-kóði	Lýsing
45250000-4	Byggingarvinna við orkuver og mannvirki í tengslum við námuvinnslu og framleiðslu og við byggingar sem tengjast olíu- og gasiðnaði
45251000-1	Byggingarvinna við orkuver og varmaorkuver
45251100-2	Byggingarvinna við orkuver
45251110-5	Kjarnorkuver
45251111-2	Byggingarvinna við kjarnakljúfa
45251120-8	Vatnsorkuver
45251130-1	Bylgjuorkuver
45251140-4	Varmaorkuver
45251141-1	Jarðvarmaorkuver
45251142-8	Orkuver knúið með brennslu timburs
45251143-5	Þrýstiloftsver
45251150-7	Byggingarvinna við kæliturna
45251160-0	Vindorkuver
45251200-3	Varmaorkuver
45251210-6	Varma- og raforkuver
45251220-9	Raf- og varmaorkuver
45251230-2	Gufuframleiðsluver
45251240-5	Raforkuver knúið hauggasi
45251250-8	Fjarvarmaveita
45252000-8	Byggingarvinna við skólphreinsistöðvar, hreinsunarstöðvar og sorpbrennslustöðvar
45252100-9	Skólphreinsistöð
45252110-2	Færanleg stöð
45252120-5	Vatnshreinsistöð
45252121-2	Botnfellingarstöð
45252122-9	Rotnunartankar fyrir skólp
45252123-6	Síunarmannvirki
45252124-3	Vinna við uppmokstur og dælingu
45252125-0	Vinna við grjótfyllingu
45252126-7	Hreinsistöð fyrir drykkjarvatn
45252127-4	Skólphreinsistöð
45252130-8	Búnaður fyrir skólphreinsistöð
45252140-1	Stöð til að ná vatni úr eðju
45252150-4	Kolabirgðastöð
45252200-0	Búnaður fyrir hreinsistöð
45252210-3	Vatnshreinsistöð
45252300-1	Sorpbrennslustöð
45253000-5	Byggingarvinna við efnaverksmiðju
45253100-6	Stöð sem fjarlægir steinefni úr vatni
45253200-7	Stöð sem fjarlægir brennistein
45253300-8	Eimingar- eða hreinsistöð
45253310-1	Eimingarstöð fyrir vatn
45253320-4	Eimingarstöð fyrir alkóhól
45253400-9	Byggingarvinna við stöð sem vinnur afurðir úr jarðolíu eða jarðgasi
45253500-0	Byggingarvinna við lyfjaverksmiðju
45253600-1	Afjónunarstöð

CPV-kóði	Lýsing
45253700-2	Rotnunarstöð
45253800-3	Myltingarstöð
45254000-2	Byggingarvinna í tengslum við námuvinnslu og framleiðslu
45254100-3	Byggingarvinna í tengslum við námuvinnslu
45254110-6	Námustokkur
45254200-4	Byggingarvinna við verksmiðjur
45255000-9	Byggingarvinna í tengslum við olíu- og gasiðnað
45255100-0	Byggingarvinna við framleiðslupalla
45255110-3	Borholur
45255120-6	Búnaður fyrir palla
45255121-3	Búnaður á yfirborði
45255200-1	Olíuhreinsunarstöð
45255210-4	Afhendingarstaður jarðolíu
45255300-2	Afhendingarstaður jarðgass
45255400-3	Vinna við samsetningu
45255410-6	Samsetningarvinna undan strönd
45255420-9	Samsetningarvinna í landi
45255430-2	Niðurrif olíuborpalla
45255500-4	Vinna við boranir og jarðefnaleit
45255600-5	Vinna við boranir með rörspólu (coiled-tubing)
45255700-6	Kolagösunarstöð
45255800-7	Gasframleiðslustöð
45259000-7	Viðgerðir og viðhald stöðva
45259100-8	Viðgerðir og viðhald skólphreinsistöðva
45259200-9	Viðgerðir og viðhald vatnshreinsistöðva
45259300-0	Viðgerðir og viðhald varmaorkuvera
45259900-6	Vinna við endurbætur stöðva
45260000-7	Vinna við þök og annars konar sérhæfð byggingarvinna
45261000-4	Uppsetning þakburðarvirkja og tengd vinna við þakklæðingu
45261100-5	Vinna við þakburðarvirki
45261200-6	Vinna við þakklæðingu og málningarvinna við þök
45261210-9	Vinna við þakklæðingu
45261211-6	Vinna við lagningu þaktígulsteins
45261212-3	Vinna við lagningu þakskífna
45261213-0	Vinna við þakklæðingu með málmplötum
45261214-7	Vinna við þakklæðingu með bikkenndum efnum
45261220-2	Vinna við þakmálningu og annars konar yfirborðsmeðferð
45261221-9	Vinna við að mála þök
45261222-6	Vinna við þakklæðingu með sementi
45261300-7	Vinna við blikksmíði og þakrennur
45261310-0	Blikksmíði
45261320-3	Vinna við uppsetningu á þakrennum
45261400-8	Vinna við klæðingu með plötum
45261410-1	Vinna við þakeinangrun
45261420-4	Vinna við þéttingu gegn vatnsleka
45261900-3	Viðgerðir og viðhald á þökum
45261910-6	Viðgerð á þökum

CPV-kóði	Lýsing
45261920-9	Viðhaldsvinna við þök
45262000-1	Sérhæfð byggingarvinna, önnur en vinna við þök
45262100-2	Vinna við vinnupalla
45262110-5	Vinna við að taka niður vinnupalla
45262120-8	Vinna við að setja upp vinnupalla
45262200-3	Vinna við grunna og borun vatnsbrunna
45262210-6	Vinna við grunna
45262211-3	Niðurrekstur staura
45262212-0	Vinna við styrkingu skurða
45262213-7	Skriðmótatækni
45262220-9	Borun vatnsbrunna
45262300-4	Vinna við steinsteypu
45262310-7	Vinna við járnbenta steinsteypu
45262311-4	Vinna við húsgrind úr steinsteypu
45262320-0	Vinna við lagningu afréttingarlags (screed works)
45262321-7	Vinna við lagningu afréttingarlags á gólf
45262330-3	Vinna við viðgerðir á steinsteypu
45262340-6	Vinna við fljótandi steinlím
45262350-9	Vinna við ójárnbenta steinsteypu
45262360-2	Vinna við sementsbindingu
45262370-5	Vinna við yfirborðsmeðferð steinsteypu
45262400-5	Vinna við uppsetningu stálgrinda
45262410-8	Vinna við uppsetningu stálgrinda í byggingum
45262420-1	Vinna við uppsetningu stálgrinda í öðrum mannvirkjum
45262421-8	Vinna við legufæri undan strönd
45262422-5	Vinna við neðansjávarborun
45262423-2	Samsetningarvinna á þilfari
45262424-9	Vinna við samsetningu eininga undan strönd
45262425-6	Vinna við samsetningu borpallsstoða
45262426-3	Vinna við samsetningu staura
45262500-6	Vinna við múrverk og múrsteinalögn
45262510-9	Steinsmíði
45262511-6	Steinhögg
45262512-3	Vinna við tilhöggvinn stein
45262520-2	Vinna við múrsteinalögn
45262521-9	Vinna við múrsteinsklæðningu
45262522-6	Vinna við múrverk
45262600-7	Ýmiss konar sérhæfð byggingarvinna
45262610-0	Verksmiðjureykháfar
45262620-3	Burðarveggir
45262630-6	Uppsetning ofna
45262640-9	Vinna við umbætur í umhverfismálum
45262650-2	Vinna við klæðningu
45262660-5	Vinna við að fjarlægja asbest
45262700-8	Vinna við breytingu bygginga
45262800-9	Vinna við stækkun bygginga
45300000-0	Vinna við uppsetningu búnaðar í byggingum

CPV-kóði	Lýsing
45310000-3	Vinna við uppsetningu raflagna og -búnaðar
45311000-0	Vinna við raflagnir og raftengi
45311100-1	Vinna við raflagnir
45311200-2	Vinna við raftengi
45312000-7	Vinna við viðvörunarkerfi og uppsetningu loftneta
45312100-8	Vinna við uppsetningu brunaboðakerfis
45312200-9	Vinna við uppsetningu þjófavarnakerfis
45312300-0	Vinna við uppsetningu loftneta
45312310-3	Vinna við eldingavara
45312311-0	Vinna við uppsetningu eldingarleiðara
45312320-6	Vinna við uppsetningu sjónvarpsloftneta
45312330-9	Vinna við uppsetningu útvarpsloftneta
45313000-4	Vinna við uppsetningu lyftna og rennistiga
45313100-5	Vinna við uppsetningu lyftna
45313200-6	Vinna við uppsetningu rennistiga
45313210-9	Vinna við uppsetningu rennigangvega
45314000-1	Uppsetning fjarskiptabúnaðar
45314100-2	Uppsetning símstöðva
45314120-8	Uppsetning skiptiborða
45314200-3	Uppsetning símalína
45314300-4	Uppsetning búnaðar í tengslum við kapla
45314310-7	Lagning kapla
45314320-0	Lagning tölvukapla
45315000-8	Raflagnavinna við rafhitunarbúnað og annan rafbúnað í byggingum
45315100-9	Vinna við raftæknilegar lagnir
45315200-0	Vinna við hverfla
45315300-1	Búnaður fyrir rafveitur
45315400-2	Vinna í tengslum við háspennu
45315500-3	Vinna í tengslum við miðlungi háa spennu
45315600-4	Vinna í tengslum við lágspennu
45315700-5	Vinna við uppsetningu tengivirkis
45316000-5	Vinna við uppsetningu lýsingar- og merkjakerfa
45316100-6	Uppsetning lýsingarbúnaðar utanhúss
45316110-9	Uppsetning lýsingarbúnaðar við vegi
45316200-7	Uppsetning merkjabúnaðar
45316210-0	Uppsetning búnaðar til að fylgjast með umferð
45316211-7	Uppsetning upplýstra umferðarmerkja
45316212-4	Uppsetning umferðarljósa
45316213-1	Uppsetning búnaðar til leiðbeiningar í umferð
45316220-3	Uppsetning merkjabúnaðar við flugvelli
45316230-6	Uppsetning merkjabúnaðar við hafnir
45317000-2	Uppsetning annars konar rafbúnaðar
45317100-3	Raflagnavinna í tengslum við dælubúnað
45317200-4	Raflagnavinna í tengslum við spennubreyta
45317300-5	Raflagnavinna í tengslum við dreifibúnað rafmagns
45317400-6	Raflagnavinna í tengslum við síunarbúnað
45320000-6	Vinna við einangrun

CPV-kóði	Lýsing
45321000-3	Vinna við varmaeinangrun
45323000-7	Vinna við hljóðeinangrun
45324000-4	Vinna við uppsetningu gifsplatna
45330000-9	Vinna við pípulagnir og uppsetningu hreinlætistækja
45331000-6	Vinna við uppsetningu hitunar- og loftræstibúnaðar og loftræstisamstæðna
45331100-7	Vinna við uppsetningu miðstöðvarkerfa
45331110-0	Vinna við uppsetningu katla
45331200-8	Vinna við uppsetningu loftunar- og loftræstibúnaðar
45331210-1	Vinna við uppsetningu loftunarbúnaðar
45331211-8	Vinna við uppsetningu loftunarbúnaðar utanhúss
45331220-4	Vinna við uppsetningu loftræstisamstæðna
45331221-1	Vinna við uppsetningu afmarkaðra (partial) loftræstisamstæðna
45331230-7	Vinna við uppsetningu kælibúnaðar
45331231-4	Vinna við uppsetningu kælibúnaðar
45332000-3	Vinna við pípulagnir og frárennslislagnir
45332200-5	Vinna við vatnslagnir
45332300-6	Vinna við frárennslislagnir
45332400-7	Vinna við uppsetningu hreinlætistækja
45333000-0	Vinna við gasleiðslur og tilheyrandi búnað
45333100-1	Vinna við uppsetningu stýribúnaðar fyrir gas
45333200-2	Vinna við uppsetningu gasmæla
45340000-2	Uppsetning girðinga, rimlagirðinga og öryggisbúnaðar
45341000-9	Uppsetning rimlagirðinga
45342000-6	Uppsetning girðinga
45343000-3	Vinna við uppsetningu brunavarnabúnaðar
45343100-4	Vinna við eldvarnir
45343200-5	Vinna við uppsetningu slökkvibúnaðar
45343210-8	Vinna við uppsetningu slökkvitækja með kolsýru
45343220-1	Vinna við uppsetningu slökkvitækja
45343230-4	Vinna við uppsetningu úðakerfa
45350000-5	Uppsetning vélbúnaðar
45351000-2	Vinna við uppsetningu vélbúnaðar
45400000-1	Vinna við frágang bygginga
45410000-4	Vinna við múrverk
45420000-7	Vinna við uppsetningu innréttinga og tréverks
45421000-4	Vinna við innréttinga- og húsgagnasmíði
45421100-5	Uppsetning dyra og glugga og tengdra hluta
45421110-8	Uppsetning dyra- og gluggakarma úr málmi
45421111-5	Uppsetning dyrakarma úr málmi
45421112-2	Uppsetning gluggakarma úr málmi
45421113-9	Uppsetning þröskulda úr málmi
45421114-6	Uppsetning dyra úr málmi
45421115-3	Uppsetning glugga úr málmi
45421120-1	Uppsetning dyra- og gluggakarma úr plasti
45421121-8	Uppsetning dyrakarma úr plasti
45421122-5	Uppsetning gluggakarma úr plasti
45421123-2	Uppsetning þröskulda úr plasti

CPV-kóði	Lýsing
45421124-9	Uppsetning dyra úr plasti
45421125-6	Uppsetning glugga úr plasti
45421130-4	Uppsetning dyra- og gluggakarma úr viði
45421131-1	Uppsetning dyrakarma úr viði
45421132-8	Uppsetning gluggakarma úr viði
45421133-5	Uppsetning þröskulda úr viði
45421134-2	Uppsetning dyra úr viði
45421135-9	Uppsetning glugga úr viði
45421140-7	Uppsetning byggingahluta úr málmi, annarra en dyra og glugga
45421141-4	Uppsetning skilveggja
45421142-1	Uppsetning hlera
45421143-8	Vinna við uppsetningu rimlatjalda
45421144-5	Vinna við uppsetningu skyggna
45421145-2	Vinna við uppsetningu rúllugluggatjalda
45421146-9	Uppsetning niðurhengdra lofta
45421147-6	Uppsetning rimla
45421148-3	Uppsetning hliða
45421150-0	Uppsetning byggingahluta sem eru ekki úr málmi
45421151-7	Uppsetning eldhúsinnréttinga
45421152-4	Uppsetning skilveggja
45421153-1	Uppsetning innbyggðra húsgagna
45421160-3	Vinna við járnklæðningu
45422000-1	Vinna við uppsetningu tréverks
45422100-2	Tréverk
45430000-0	Vinna við lagningu gólf- og veggefna
45431000-7	Vinna við flísalögn
45431100-8	Vinna við lagningu gólfflísa
45431200-9	Vinna við lagningu veggflísa
45432000-4	Vinna við að leggja gólfefni og setja upp veggklæðningu og við veggfóðrun
45432100-5	Vinna við lagningu gólfefna
45432110-8	Vinna við lagningu gólfefna
45432111-5	Vinna við lagningu sveigjanlegra gólfefna
45432112-2	Hellu- og steinlögn
45432113-9	Parkettlögn
45432114-6	Vinna við lagningu viðargólfa
45432120-1	Vinna við lagningu falskra gólfa
45432121-8	Tölvugólf
45432130-4	Vinna við lagningu gólfefna
45432200-6	Vinna við uppsetningu veggklæðninga og veggfóðrun
45432210-9	Vinna við uppsetningu veggklæðninga
45432220-2	Vinna við veggfóðrun
45440000-3	Vinna við málningu og glerjun
45441000-0	Vinna við glerjun
45442000-7	Vinna við að bera á varnarhúð
45442100-8	Málningarvinna
45442110-1	Vinna við að mála byggingar
45442120-4	Vinna við að bera varnarhúð á mannvirki og mála þau

CPV-kóði	Lýsing
45442121-1	Vinna við að mála mannvirki
45442180-2	Vinna við að endurmála
45442190-5	Vinna við að fjarlægja málningu
45442200-9	Vinna við að bera á húð til varnar tæringu
45442210-2	Vinna við galvanhúðun
45442300-0	Vinna við að verja yfirborðsfleti
45450000-6	Annars konar vinna við frágang bygginga
45451000-3	Vinna við skreytingar
45451100-4	Vinna við uppsetningu skreytinga
45451200-5	Vinna við þiljur
45451300-6	Garðar innanhúss
45452000-0	Vinna við hreinsun bygginga að utan
45452100-1	Vinna við sandblástur bygginga að utan
45453000-7	Vinna við yfirferð og standsetningu
45453100-8	Vinna við standsetningu
45454000-4	Vinna við endurskipulagningu
45454100-5	Vinna við endurgerð
45500000-2	Leiga á vinnuvélum og tækjum til byggingaframkvæmda og mannvirkjagerðar með stjórnanda
45510000-5	Leiga á krönum með stjórnanda
45520000-8	Leiga á jarðvinnutækjum með stjórnanda
50000000-5	Viðgerðar-, viðhalds- og uppsetningarþjónusta
50100000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd ökutækjum og tengdum búnaði
50110000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd vélknúnum ökutækjum og tilheyrandi búnaði
50111000-6	Rekstrar-, viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd ökutækjaflota
50111100-7	Rekstrarþjónusta tengd ökutækjaflota
50111110-0	Stuðningsþjónusta tengd ökutækjaflota
50112000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd bílum
50112100-4	Bílaviðgerðarþjónusta
50112110-7	Viðgerðarþjónusta tengd yfirbyggingu ökutækja
50112111-4	Réttingaþjónusta
50112120-0	Þjónusta tengd framrúðuskiptum
50112200-5	Bílaviðhaldsþjónusta
50112300-6	Bílaþvottur og svipuð þjónusta
50113000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd hópbifreiðum
50113100-1	Viðgerðarþjónusta fyrir hópbifreiðar
50113200-2	Viðhaldsþjónusta fyrir hópbifreiðar
50114000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd vörubifreiðum
50114100-8	Viðgerðarþjónusta fyrir vörubifreiðar
50114200-9	Viðhaldsþjónusta fyrir vörubifreiðar
50115000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir bifhjól
50115100-5	Viðgerðarþjónusta fyrir bifhjól
50115200-6	Viðhaldsþjónusta fyrir bifhjól
50116000-1	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta tengd tilteknum hlutum ökutækja
50116100-2	Viðgerðarþjónusta fyrir rafkerfi
50116200-3	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta fyrir hemla og hemlahluta ökutækja
50116300-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir gírkassa ökutækja

CPV-kóði	Lýsing
50116400-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir aflyfirfærslu ökutækja
50116500-6	Dekkjaviðgerðarþjónusta, þ.m.t. ásetning og jafnvægisstilling
50116510-9	Hjólbarðasólningarþjónusta
50116600-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir ræsihreyfla
50117000-8	Þjónusta tengd breytingum og uppgerð á ökutækjum
50117100-9	Þjónusta tengd breytingum á vélknúnum ökutækjum
50117200-0	Þjónusta tengd breytingum á sjúkrabifreiðum
50117300-1	Þjónusta tengd uppgerð ökutækja
50118000-5	Neyðarþjónusta fyrir bifreiðar á vegum úti
50118100-6	Neyðarþjónusta fyrir bíla
50118110-9	Dráttarbílaþjónusta fyrir ökutæki
50118200-7	Neyðarþjónusta fyrir atvinnuökutæki
50118300-8	Neyðarþjónusta fyrir hópbifreiðar
50118400-9	Neyðarþjónusta fyrir vélknúin ökutæki
50118500-0	Neyðarþjónusta fyrir bifhjól
50190000-3	Þjónusta tengd niðurrifi ökutækja
50200000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd loftförum, járnbrautum, vegum og búnaði um borð í skipum
50210000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd loftförum og öðrum tækjum
50211000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir loftför
50211100-8	Viðhaldsþjónusta fyrir loftför
50211200-9	Viðgerðarþjónusta fyrir loftför
50211210-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir hreyfla loftfara
50211211-9	Viðhaldsþjónusta fyrir hreyfla loftfara
50211212-6	Viðgerðarþjónusta fyrir hreyfla loftfara
50211300-0	Þjónusta tengd uppgerð loftfara
50211310-3	Þjónusta tengd uppgerð á hreyflum loftfara
50212000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir þyrlur
50220000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd járnbrautum og öðrum tækjum
50221000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd eimreiðum
50221100-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir gírkassa eimreiða
50221200-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir aflyfirfærslu eimreiða
50221300-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir hjólsamstæður eimreiða
50221400-4	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta fyrir hemla og hemlahluta eimreiða
50222000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir járnbrautarvagna
50222100-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir höggdeyfa
50223000-4	Þjónusta tengd uppgerð á eimreiðum
50224000-1	Þjónusta í tengslum við að gera upp járnbrautarvagna
50224100-2	Þjónusta tengd uppgerð á sætum járnbrautarvagna
50224200-3	Þjónusta tengd uppgerð á farþegavögnum
50225000-8	Viðhaldsþjónusta fyrir járnbrautarspor
50229000-6	Niðurrif járnbrautarvagna
50230000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd vegum og öðrum mannvirkjum
50232000-0	Viðhaldsþjónusta tengd ljósabúnaði á almannafæri og umferðarljósum
50232100-1	Viðhaldsþjónusta tengd götulýsingu
50232110-4	Rekstur ljósabúnaðar á almannafæri
50232200-2	Viðhaldsþjónusta tengd umferðarmerkjum

CPV-kóði	Lýsing
50240000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd búnaði um borð í skipum og öðrum búnaði
50241000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir skip
50241100-7	Viðgerðarþjónusta fyrir skip
50241200-8	Viðgerðarþjónusta fyrir ferjur
50242000-3	Breytingaþjónusta fyrir skip
50243000-0	Þjónusta tengd niðurrifi skipa
50244000-7	Þjónusta tengd uppgerð á skipum og bátum
50245000-4	Þjónusta tengd endurbótum á skipum
50246000-1	Viðhaldsþjónusta tengd búnaði við hafnir
50246100-2	Þjónusta tengd þurrkvíum
50246200-3	Viðhaldsþjónusta fyrir baujur
50246300-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fljótandi mannvirkjum
50246400-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fljótandi pöllum
50300000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd einkatölvum, skrifstofubúnaði, fjarskiptabúnaði og hljóð- og myndmiðlunarbúnaði
50310000-1	Viðhald og viðgerðir á skrifstofuvélum
50311000-8	Viðhald og viðgerðir á bókhaldsvélum fyrir skrifstofur
50311400-2	Viðhald og viðgerðir á reikni- og bókhaldsvélum
50312000-5	Viðhald og viðgerðir á tölvubúnaði
50312100-6	Viðhald og viðgerðir á stórtölvum
50312110-9	Viðhald á stórtölvum
50312120-2	Viðgerðir á stórtölvum
50312200-7	Viðhald og viðgerðir á smátölvum
50312210-0	Viðhald á smátölvum
50312220-3	Viðgerðir á smátölvum
50312300-8	Viðhald og viðgerðir á búnaði fyrir gagnaflutningsnet
50312310-1	Viðhald á búnaði fyrir gagnaflutningsnet
50312320-4	Viðgerðir á búnaði fyrir gagnaflutningsnet
50312400-9	Viðhald og viðgerðir á örtölvum
50312410-2	Viðhald á örtölvum
50312420-5	Viðgerðir á örtölvum
50312500-0	Viðhald og viðgerðir á hugbúnaði tengdum upplýsingatækni
50312510-3	Viðhald á hugbúnaði tengdum upplýsingatækni
50312520-6	Viðgerðir á hugbúnaði tengdum upplýsingatækni
50312600-1	Viðhald og viðgerðir á búnaði tengdum upplýsingatækni
50312610-4	Viðhald á búnaði tengdum upplýsingatækni
50312620-7	Viðgerðir á búnaði tengdum upplýsingatækni
50313000-2	Viðhald og viðgerðir á afritunarvélum
50313100-3	Viðgerðarþjónusta á ljósritunarvélum
50313200-4	Viðhaldsþjónusta fyrir ljósritunarvélar
50314000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir bréfasíma
50315000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir símsvara
50316000-3	Viðhald og viðgerðir á miðasjálfsölum
50317000-0	Viðhald og viðgerðir á miðastimplunarvélum
50320000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir einkatölvur
50321000-1	Viðgerðarþjónusta fyrir einkatölvur

CPV-kóði	Lýsing
50322000-8	Viðhaldsþjónusta fyrir einkatölvur
50323000-5	Viðhald og viðgerðir á jaðarbúnaði fyrir tölvur
50323100-6	Viðhald á jaðarbúnaði fyrir tölvur
50323200-7	Viðgerðir á jaðarbúnaði fyrir tölvur
50324000-2	Stuðningsþjónusta tengd einkatölvum
50324100-3	Viðhaldsþjónusta á kerfum
50324200-4	Fyrirbyggjandi viðhaldsþjónusta
50330000-7	Viðhaldsþjónusta fyrir fjarskiptabúnað
50331000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta í tengslum við fjarskiptalínur
50332000-1	Viðhaldsþjónusta fyrir fjarskiptavirki
50333000-8	Viðhaldsþjónusta fyrir búnað til þráðlausra fjarskipta
50333100-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta í tengslum við senda fyrir þráðlaus fjarskipti
50333200-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir þráðlaus fjarskipti (radiotelephony)
50334000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta í tengslum við fastlínusímatækni og fastlínusímritun
50334100-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd búnaði fyrir fastlínusíma
50334110-9	Viðhaldsþjónusta fyrir símanet
50334120-2	Þjónusta tengd uppfærslu á símaskiptistöðvum
50334130-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir símaskiptistöðvar
50334140-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á símtækjum
50334200-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fastlínusímritunarbúnaði
50334300-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fastlínufjarritabúnaði
50334400-9	Viðhaldsþjónusta á fjarskiptakerfum
50340000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd hljóð- og myndmiðlunarbúnaði og sjóntækjum
50341000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á sjónvarpsbúnaði
50341100-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á myndtextabúnaði
50341200-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á sjónvarpssendum
50342000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hljóðbúnaði
50343000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á myndflutningsbúnaði
50344000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á sjóntækjum
50344100-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á ljósmyndabúnaði
50344200-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á kvikmyndabúnaði
50400000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á lækningabúnaði og mæli- og rannsóknatækjum
50410000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á mæli-, prófunar- og eftirlitstækjum
50411000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á mælitækjum
50411100-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vatnsmælum
50411200-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á gasmælum
50411300-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnsmælum
50411400-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á snúningshraðamælum
50411500-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á tímamælibúnaði til nota í iðnaði
50412000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á prófunartækjum
50413000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á eftirlitstækjum
50413100-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á gasskynjunarbúnaði
50413200-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á slökkvibúnaði
50420000-5	Viðgerðir og viðhald á búnaði til lyf- og skurðlækninga
50421000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á lyflækningabúnaði
50421100-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hjólastólum
50421200-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á röntgentækjum

CPV-kóði	Lýsing
50422000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á skurðlækningabúnaði
50430000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á mæli- og rannsóknartækjum
50431000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á armbandsúrum
50432000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á klukkum
50433000-9	Kvörðunarþjónusta
50500000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á dælum, lokum, krönum og málmílátum og vélbúnaði
50510000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á dælum, lokum, krönum og málmílátum
50511000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á dælum
50511100-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vökvadælum
50511200-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á gasdælum
50512000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á lokum
50513000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á krönum
50514000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á málmílátum
50514100-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á tönkum
50514200-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á geymum
50514300-4	Viðgerðarþjónusta á múffum/slíðrum
50530000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vélbúnaði
50531000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vélbúnaði sem er ekki rafknúinn
50531100-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á kötlum
50531200-8	Viðhaldsþjónusta á gastækjum
50531300-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á þjöppum
50531400-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á krönum
50531500-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á bómum
50531510-4	Þjónusta við að taka sundur bómur
50532000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnsvélum og -tækjum og fylgibúnaði
50532100-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnshreyflum
50532200-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á spennubreytum
50532300-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafölum
50532400-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir dreifikerfi rafmagns
50700000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði í byggingum
50710000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafbúnaði og véltæknilegum búnaði í byggingum
50711000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnsbúnaði í byggingum
50712000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á véltæknilegumbúnaði í byggingum
50720000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á miðstöðvarhitun
50721000-5	Rekstur hitakerfa
50730000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á kælibúntum (cooler groups)
50740000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rennistigum
50750000-7	Viðhaldsþjónusta á lyftum
50800000-3	Ýmiss konar viðgerðar- og viðhaldsþjónusta
50810000-6	Viðgerðarþjónusta á skartgripum
50820000-9	Viðgerðarþjónusta á persónulegum munum úr leðri
50821000-6	Viðgerðarþjónusta á stígvélum
50822000-3	Viðgerðarþjónusta á skóm
50830000-2	Viðgerðarþjónusta á fatnaði og textílvörum
50840000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vopnum og vopnakerfum
50841000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vopnum

CPV-kóði	Lýsing
50842000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vopnakerfum
50850000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á húsgögnum
50860000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hljóðfærum
50870000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir leikvelli
50880000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir hótel og veitingahús
50881000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir hótel
50882000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir veitingahús
50883000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði til veitingarekstrar
50884000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á viðlegubúnaði
50900000-4	Uppsetningarþjónusta
50910000-7	Uppsetningarþjónusta á rafmagnsbúnaði og véltæknilegum búnaði
50911000-4	Uppsetningarþjónusta á rafbúnaði og véltæknilegum búnaði
50911100-5	Uppsetningarþjónusta á rafhreyflum, rafölum og spennubreytum
50911110-8	Uppsetningarþjónusta á rafhreyflum
50911120-1	Uppsetningarþjónusta á rafölum
50911130-4	Uppsetningarþjónusta á spennubreytum
50911200-6	Uppsetningarþjónusta á dreifi- og stjórnbúnaði fyrir rafmagn
50911210-9	Uppsetningarþjónusta á dreifibúnaði fyrir rafmagn
50911220-2	Uppsetningarþjónusta á stjórnbúnaði fyrir rafmagn
50912000-1	Uppsetningarþjónusta á véltæknilegum búnaði
50913000-8	Uppsetningarþjónusta á gufukötlum, hverflum, þjöppum og brennurum
50913100-9	Uppsetningarþjónusta á gufukötlum
50913300-1	Uppsetningarþjónusta á hverflum
50913310-4	Uppsetningarþjónusta á gashverflum
50913400-2	Uppsetningarþjónusta á þjöppum
50913500-3	Uppsetningarþjónusta á bræðsluofnum
50913510-6	Uppsetningarþjónusta á brennurum
50913511-3	Uppsetningarþjónusta á sorpbrennsluofnum
50914000-5	Uppsetningarþjónusta á hreyflum
50914100-6	Uppsetningarþjónusta á bensínhreyflum
50914200-7	Uppsetningarþjónusta á dísilhreyflum
50914300-8	Uppsetningarþjónusta á járnbrautarhreyflum
50914400-9	Uppsetningarþjónusta á hreyflum ökutækja
50914500-0	Uppsetningarþjónusta á hreyflum skipa
50914600-1	Uppsetningarþjónusta á hreyflum loftfara
50920000-0	Uppsetningarþjónusta á búnaði til mælinga, eftirlits, prófana og leiðsagnar
50921000-7	Uppsetningarþjónusta á mælibúnaði
50921100-8	Uppsetningarþjónusta á búnaði til tímamælinga
50922000-4	Uppsetningarþjónusta á eftirlitsbúnaði
50923000-1	Uppsetningarþjónusta á prófunarbúnaði
50924000-8	Uppsetningarþjónusta á leiðsögubúnaði
50930000-3	Uppsetningarþjónusta á fjarskiptabúnaði
50931000-0	Uppsetningarþjónusta á útvarps-, sjónvarps- og hljóð- og myndflutningsbúnaði
50931100-1	Uppsetningarþjónusta á útvarpsbúnaði
50931200-2	Uppsetningarþjónusta á sjónvarpsbúnaði
50931300-3	Uppsetningarþjónusta á hljóðbúnaði
50931400-4	Uppsetningarþjónusta á myndflutningsbúnaði

CPV-kóði	Lýsing
50932000-7	Uppsetningarþjónusta á útvarps- og sjónvarpssendum
50932100-8	Uppsetningarþjónusta á útvarpssendum
50932200-9	Uppsetningarþjónusta á sjónvarpssendum
50933000-4	Uppsetningarþjónusta á tækjum fyrir þráðlaus fjarskipti
50934000-1	Uppsetningarþjónusta á fastlínusímabúnaði
50935000-8	Uppsetningarþjónusta á fastlínusímritunarbúnaði
50940000-6	Uppsetningarþjónusta á búnaði til lyf- og skurðlækninga
50941000-3	Uppsetningarþjónusta á lyflækningabúnaði
50942000-0	Uppsetningarþjónusta á skurðlækningabúnaði
50943000-7	Uppsetningarþjónusta á búnaði fyrir rannsóknastofur
50950000-9	Uppsetningarþjónusta á vélum og búnaði
50951000-6	Uppsetningarþjónusta á vélum og búnaði til almennra nota
50951100-7	Uppsetningarþjónusta á lyfti- og færslubúnaði, að undanskildum lyftum og rennistigum
50951110-0	Uppsetningarþjónusta á lyftibúnaði
50951111-7	Uppsetningarþjónusta á krönum
50951120-3	Uppsetningarþjónusta á færslubúnaði
50951130-6	Uppsetningarþjónusta á víralyftibúnaði
50951140-9	Uppsetningarþjónusta á færiböndum til sérstakra nota
50951400-0	Uppsetningarþjónusta á ýmiss konar vélbúnaði til almennra nota
50951410-3	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði og tækjum til að sía og hreinsa vökva
50951411-0	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði og tækjum til að sía og hreinsa vatn
50952000-3	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til nota í landbúnaði og skógrækt
50952100-4	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði í landbúnaði
50952200-5	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði í skógrækt
50953000-0	Uppsetningarþjónusta á smíðavélum
50954000-7	Uppsetningarþjónusta á vélum og búnaði til sérstakra nota
50954100-8	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til námugraftar, grjótnáms, mannvirkjagerðar og málmvinnslu
50954110-1	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til námugraftar
50954120-4	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til grjótnáms
50954130-7	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til mannvirkjagerðar
50954140-0	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til málmvinnslu
50954200-9	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði fyrir matvæla-, drykkjarvöru- og tóbaksiðnað
50954210-2	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til matvælavinnslu
50954220-5	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til drykkjarvöruframleiðslu
50954230-8	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til tóbaksframleiðslu
50954300-0	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði fyrir textíl-, fata- og leðurvöruframleiðslu
50954310-3	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til textílvöruframleiðslu
50954320-6	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til fataframleiðslu
50954330-9	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til leðurvöruframleiðslu
50954340-2	Uppsetningarþjónusta á þvotta- og þurrhreinsivélum og þurrkurum
50954400-1	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til pappírs- og pappaframleiðslu
50954410-4	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til pappírsframleiðslu
50954420-7	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til pappaframleiðslu
50955000-4	Uppsetningarþjónusta á vopnakerfum
50960000-2	Uppsetningarþjónusta á tölvum og skrifstofubúnaði
50961000-9	Uppsetningarþjónusta á tölvum og gagnavinnslubúnaði
50961100-0	Uppsetningarþjónusta á tölvum

CPV-kóði	Lýsing
50961110-3	Uppsetningarþjónusta á tölvuvélbúnaði
50961200-1	Uppsetningarþjónusta á gagnavinnslubúnaði
50962000-6	Uppsetningarþjónusta á skrifstofubúnaði
50980000-8	Uppsetningarþjónusta á málmílátum
50981000-5	Uppsetningarþjónusta á tönkum
50982000-2	Uppsetningarþjónusta á geymum
52000000-9	Þjónusta á sviði smásöluverslunar
52100000-0	Smásala á matvælum
52200000-1	Smásala á drykkjarvörum
52300000-2	Smásala á húsgögnum
52400000-3	Smásala á fatnaði
52500000-4	Smásala á byggingarefnum
52600000-5	Smásala á prentuðu efni
52700000-6	Smásala á skrifstofumunum
52800000-7	Smásala á garðyrkjuafurðum
52900000-8	Smásala á lækningavörum
55000000-0	Hótel- og veitingaþjónusta
55100000-1	Hótelþjónusta
55200000-2	Tjaldstæði og önnur aðstaða, þó ekki á hótelum
55210000-5	Þjónusta farfuglaheimila
55220000-8	Tjaldstæðaþjónusta
55221000-5	Þjónusta á stöðum fyrir hjólhýsi
55240000-4	Þjónusta orlofsmiðstöðva og orlofsheimila
55241000-1	Þjónusta orlofsmiðstöðva
55242000-8	Þjónusta orlofsheimila
55243000-5	Þjónusta sumardvalarbúða fyrir börn
55250000-7	Þjónusta tengd leigu á gistirými með húsgögnum í skamman tíma
55260000-0	Þjónusta tengd svefnvögnum
55270000-3	Þjónusta tengd stöðum sem bjóða gistingu og morgunverð
55300000-3	Þjónusta veitingastaða og matsölustaða
55310000-6	Þjónusta veitingahúsa
55311000-3	Þjónusta veitingahúsa fyrir tiltekinn hóp viðskiptavina
55312000-0	Þjónusta veitingahúsa fyrir ótiltekinn hóp viðskiptavina
55320000-9	Þjónusta tengd sölu málsverða
55321000-6	Þjónusta tengd tilreiðslu málsverða
55322000-3	Þjónusta tengd matseld
55330000-2	Þjónusta kaffitería (matstofa)
55400000-4	Þjónusta tengd veitingu drykkja
55410000-7	Þjónusta tengd rekstri bara
55500000-5	Mötuneytisþjónusta og þjónusta þeirra sem selja tilbúinn mat
55510000-8	Mötuneytisþjónusta
55511000-5	Þjónusta mötuneyta og kaffitería sem sinna tilteknum hópi viðskiptavina
55512000-2	Rekstur mötuneyta
55520000-1	Sala á tilbúnum mat
55521000-8	Sala á tilbúnum mat til heimila
55521100-9	Þjónusta tengd heimakstri málsverða
55521200-0	Þjónusta tengd afhendingu málsverða

CPV-kóði	Lýsing
55522000-5	Sala á tilbúnum mat til flutningafyrirtækja
55523000-2	Sala á tilbúnum mat til annarra fyrirtækja eða stofnana
55523100-3	Þjónusta tengd skólamáltíðum
55524000-9	Sala á tilbúnum mat til skóla
60000000-8	Þjónusta tengd flutningum á landi og eftir leiðslum
60100000-9	Landflutningaþjónusta
60110000-2	([1]) Þjónusta tengd farþegaflutningum á landi ([1])
60111000-9	Farþegaflutningar með járnbrautum
60112000-6	([1]) Þjónusta tengd almenningssamgöngum ([1])
60112100-7	Almenningssamgöngur með sporvögnum
60112200-8	Almenningssamgöngur með hópbifreiðum
60112300-9	Almenningssamgöngur með langferðabifreiðum
60113000-3	([1]) Flutningaþjónusta fyrir tiltekinn hóp viðskiptavina ([1])
60113100-4	Þjónusta skólabifreiða
60113200-5	([1]) Fangaflutningaþjónusta ([1])
60113300-6	([1]) Sjúkraflutningaþjónusta ([1])
60113310-9	([1]) Sjúkraflutningaþjónusta, ekki neyðarþjónusta ([1])
60113400-7	([1]) Flutningar á fötluðu fólki ([1])
60113500-8	([1]) Flutningar á öldruðu fólki ([1])
60114000-0	([1]) Reglubundnir farþegaflutningar ([1])
60115000-7	Farþegaflutningar með bifreiðum
60115100-8	Akstur leigubíla
60116000-4	([1]) Þjónusta tengd sérstökum farþegaflutningum á landi ([1])
60116100-5	([1]) Óreglubundnir farþegaflutningar ([1])
60116200-6	Kynnisferðir með hópbifreiðum
60116300-7	Farþegaflutningar í ökutækjum sem dráttardýrum er beitt fyrir
60117000-1	Leiga á ökutækjum til farþegaflutninga með bifreiðastjóra
60117100-2	Leiga á fólksbifreiðum með bifreiðastjóra
60117200-3	Leiga á hóp- og langferðabifreiðum með bifreiðastjóra
60120000-5	Vöruflutningar á landi
60121000-2	Vöruflutningar með járnbrautarlestum
60121100-3	Flutningar á frystum vörum eða kælivörum með járnbrautarlestum
60121200-4	Flutningar á jarðolíuafurðum með járnbrautarlestum
60121300-5	Flutningar á vökvum eða lofttegundum með járnbrautarlestum
60121400-6	Vöruflutningar í gámum með járnbrautarlestum
60121500-7	Póstflutningar með járnbrautum
60121600-8	Flutningar á þurri búlkavöru með járnbrautarlestum
60122000-9	Vöruflutningar á landi
60122100-0	Vöruflutningar á vegum með sérstökum ökutækjum
60122110-3	Flutningar með kælivögnum
60122120-6	Flutningaþjónusta með tankvögnum
60122130-9	Flutningar með sérstökum ökutækjum fyrir búlkavöru
60122140-2	Flutningar með ökutækjum til gámaflutninga
60122150-5	Flutningar með ökutækjum til húsgagnaflutninga
60122160-8	Öryggisflutningar
60122161-5	Þjónusta með brynvarða bíla
60122170-1	Sjúkraflutningar

CPV-kóði	Lýsing
60122200-1	Póstflutningar á vegum
60122230-0	Bögglaflutningar
60123000-6	Sérhæfð flutningaþjónusta
60123100-7	Kolaflutningar
60123200-8	Olíuflutningar
60123300-9	Eldsneytisflutningar
60123400-0	Flutningar á lofttegundum
60123500-1	Flutningar á vökvum
60123600-2	Flutningar á vopnum og skotfærum
60123700-3	Flutningar með flutningavögnum
60129000-8	Leiga á ökutækjum til vöruflutninga með bifreiðastjóra
60129100-9	Leiga á vörubifreiðum með ökumanni
60129200-0	Leiga á iðnaðarökutækjum með bifreiðastjóra
60129300-1	Leiga á sendibifreiðum með ökumanni
60200000-0	Flutningar um leiðslur
60210000-3	Flutningar á jarðolíuafurðum um leiðslur
60220000-6	Flutningar á jarðgasi um leiðslur
61000000-5	Flutningar á sjó og vatnaleiðum
61100000-6	Farþegaflutningar á sjó og vatnaleiðum
61110000-9	Ferjuflutningar
61200000-7	Vöruflutningar á sjó og vatnaleiðum
61210000-0	Flutningar á kælivöru á sjó og vatnaleiðum
61220000-3	Olíuflutningar á sjó og vatnaleiðum
61230000-6	Flutningar á búlkavöru á sjó og vatnaleiðum
61240000-9	Vöruflutningar í gámum á sjó og vatnaleiðum
61250000-2	Póstflutningar á sjó og vatnaleiðum
61300000-8	Lagning kapla með skipum
61400000-9	Rekstur sjóflutningaskipa
61500000-0	Leiga á flutningatækjum til flutninga á sjó og vatnaleiðum með áhöfn
61510000-3	Leiga á skipum með áhöfn
61511000-0	Leiga á hafskipum með áhöfn
61512000-7	Leiga á skipum til siglinga á skipgengum vatnaleiðum með áhöfn
61513000-4	Skipaþjónusta tengd mengunarvörnum
61514000-1	Þjónusta skipa til þungaflutninga
61515000-8	Þjónusta skipa í neyðartilvikum
61516000-5	Þjónusta grunnsævisbirgðaskipa
61530000-9	Leiga á bátum með áhöfn
62000000-2	Flutningar í lofti
62100000-3	Flutningar með áætlunarflugi
62110000-6	Farþegaflutningar með áætlunarflugi
62120000-9	Vöruflutningar með áætlunarflugi
62121000-6	Reglulegir póstflutningar í lofti
62122000-3	Reglulegir flutningar í lofti á vörum í gámum
62200000-4	Flutningar með leigu- og þjónustuflugi
62210000-7	Óreglulegir farþegaflutningar í lofti
62220000-0	Vöruflutningar með leigu- og þjónustuflugi
62221000-7	Óreglulegir póstflutningar í lofti

CPV-kóði	Lýsing
62222000-4	Óreglulegir flutningar í lofti á vörum í gámum
62230000-3	Leiguflugþjónusta
62240000-6	Leiga á flutningatækjum til flutninga í lofti með áhöfn
62241000-3	Leiga á loftförum með áhöfn
62241100-4	Leiga á vængjuðum loftförum með áhöfn
62241200-5	Leiga á þyrlum með áhöfn
62300000-5	Geimflutningar
62400000-6	Flugþjónusta og skyld þjónusta
62410000-9	Úðun úr lofti
62420000-2	Slökkvistörf úr lofti vegna skógarelda
62430000-5	Flugbjörgunarþjónusta
62440000-8	Rekstur loftfara
62441000-5	Flugmannaleiguþjónusta
62450000-1	Þjónusta tengd rekstri loftfara
63000000-9	Flutningaþjónusta og flutningamiðlun; þjónusta ferðaskrifstofa
63100000-0	Vöruafgreiðslu- og geymsluþjónusta
63110000-3	Vöruafgreiðsla
63111000-0	Gámaafgreiðsla
63112000-7	Bögglaafgreiðsla
63112100-8	Afgreiðsluþjónusta í tengslum við farangur farþega
63112110-1	Viðtökuþjónusta í tengslum við farangur
63120000-6	Vöru- og birgðageymsluþjónusta
63121000-3	Þjónusta í tengslum við geymslu og heimt
63121100-4	Geymsluþjónusta
63121110-7	Geymsla á gasi
63122000-0	Vöruhúsaþjónusta
63200000-1	Stuðningsþjónusta tengd landflutningum
63210000-4	Stuðningsþjónusta tengd flutningum á járnbrautum
63220000-7	Stuðningsþjónusta tengd flutningum á vegum
63221000-4	Rekstur umferðarmiðstöðva
63222000-1	Rekstur þjóðvega
63222100-2	Þjónusta tengd innheimtu vegatolls á þjóðvegum
63223000-8	Þjónusta tengd rekstri brúa og jarðganga
63223100-9	Rekstur brúa
63223110-2	Innheimta brúartolla
63223200-0	Rekstur jarðganga
63223210-3	Innheimta jarðgangatolla
63224000-5	Rekstur bílastæða
63225000-2	Rekstur bílvoga
63226000-9	Eldsneytisáfylling fyrir ökutæki
63300000-2	Stuðningsþjónusta tengd flutningum á sjó og vatnaleiðum
63310000-5	Þjónusta við rekstur hafna og vatnaleiða og skyld þjónusta
63311000-2	Þjónusta tengd eldsneytistöku
63312000-9	Rekstur hafna
63313000-6	Rekstur vatnaleiða
63314000-3	Eldsneytisáfylling fyrir skip
63315000-0	Rekstur farþegamiðstöðva

CPV-kóði	Lýsing
63320000-8	Hafnsöguþjónusta
63330000-1	Þjónusta við komu skips í höfn
63340000-4	Hafnsöguþjónusta
63341000-1	Staðarákvörðun á hafi úti
63341100-2	Staðarákvörðun vitaskipa
63342000-8	Þjónusta vitaskipa
63343000-5	Þjónusta tengd staðsetningu siglingadufla
63343100-6	Þjónusta við að leggja út siglingadufl
63344000-2	Vitaþjónusta
63350000-7	Þjónusta tengd skipabjörgun og því að ná skipum á flot
63351000-4	Björgunarþjónusta fyrir skip
63352000-1	Þjónusta björgunarskipa
63353000-8	Björgunarþjónusta tengd því að ná skipum á flot
63360000-0	Ýmiss konar stuðningsþjónusta við flutninga á sjó og vatnaleiðum
63361000-7	Skipaskráning
63362000-4	Ísbrjótaþjónusta
63363000-1	Geymsla skipa
63364000-8	Skipaleiguþjónusta
63365000-5	Þjónusta tengd því að leggja skipum
63366000-2	Þjónusta tengd skiparekstri
63366100-3	Þjónusta tengd sjósetningu skipa
63366200-4	Þjónusta með fjarstýrðum bátum
63367000-9	Fiskiskipaþjónusta
63368000-6	Rannsóknarskipaþjónusta
63369000-3	Akkerisþjónusta
63370000-3	Þjónusta við að draga skip eða ýta þeim
63371000-0	Dráttarþjónusta
63372000-7	Þjónusta við að ýta skipum
63400000-3	Stoðþjónusta tengd loftflutningum
63410000-6	Rekstur flugvalla
63420000-9	Þjónusta tengd flugumferðarstjórn
63430000-2	Eldsneytisáfylling fyrir loftför
63500000-4	Þjónusta ferðaskrifstofa og ferðasala og aðstoð við ferðamenn
63510000-7	Ferðaskrifstofuþjónusta og svipuð þjónusta
63511000-4	Skipulagning pakkaferða
63512000-1	Sala farmiða og þjónusta tengd pakkaferðum
63513000-8	Upplýsingaþjónusta fyrir ferðamenn
63514000-5	Leiðsöguþjónusta fyrir ferðamenn
63515000-2	Ferðaþjónusta
63516000-9	Þjónusta tengd fararstjórn
63520000-0	Flutningamiðlunarþjónusta
63521000-7	Vöruflutningamiðlun
63522000-4	Þjónusta skipamiðlara
63523000-1	Flutningamiðlunarþjónusta tengd höfnum
63524000-8	Þjónusta tengd gerð flutningsskjala
63600000-5	Þjónusta tengd vöruferilsstjórnun
64000000-6	Póst- og fjarskiptaþjónusta

CPV-kóði	Lýsing
64100000-7	Póst- og boðberaþjónusta
64110000-0	Póstþjónusta
64111000-7	Póstþjónusta í tengslum við dagblöð og tímarit
64112000-4	Bréfapóstsþjónusta
64113000-1	Bögglapóstsþjónusta
64114000-8	Póstafgreiðsluþjónusta
64115000-5	Leiga pósthólfa
64116000-2	Biðpóstsþjónusta
64120000-3	Boðberaþjónusta
64121000-0	Margþætt boðberaþjónusta
64121100-1	Póstútburður
64121200-2	Bögglaútburður
64122000-7	Innanhússpóstþjónusta
64200000-8 ([2])	Fjarskiptaþjónusta ([2])
64210000-1 ([2])	Síma- og gagnaflutningsþjónusta ([2])
64211000-8 ([2])	Þjónusta tengd almenningssímum ([2])
64212000-5 ([2])	Farsímaþjónusta ([2])
64213000-2 ([2])	Sameiginleg netþjónusta fyrir fyrirtæki ([2])
64214000-9 ([2])	Sérstök netþjónusta fyrir fyrirtæki ([2])
64214100-0 ([2])	Þjónusta tengd leigu á gervihnattasambandi ([2])
64214200-1 ([2])	Símaskiptiborðaþjónusta ([2])
64214400-3 ([2])	Leiga á landlínum til fjarskipta ([2])
64216000-3 ([2])	Þjónusta tengd rafrænum boðum og upplýsingum ([2])
64216100-4 ([2])	Þjónusta tengd rafrænum boðum ([2])
64216110-7 ([2])	Þjónusta tengd rafrænni gagnamiðlun ([2])
64216120-0 ([2])	Tölvupóstsþjónusta ([2])
64216130-3 ([2])	Fjarritaþjónusta ([2])
64216140-6 ([2])	Ritsímaþjónusta ([2])
64216200-5 ([2])	Þjónusta tengd rafrænum upplýsingum ([2])
64216210-8 ([2])	Virðisaukandi upplýsingaþjónusta ([2])
64216300-6 ([2])	Textavarpsþjónusta ([2])
64220000-4 ([2])	Fjarskiptaþjónusta, að undanskilinni síma- og gagnaflutningsþjónustu ([2])
64221000-1 ([2])	Samtengingarþjónusta ([2])
64222000-8 ([2])	Fjarvinnsluþjónusta ([2])
64223000-5 ([2])	Boðkerfisþjónusta ([2])
64224000-2 ([2])	Fjarfundaþjónusta ([2])
64225000-9 ([2])	Fjarskiptaþjónusta milli loftfara og landstöðva ([2])
64226000-6 ([2])	Gagnaflutningsþjónusta ([2])
64227000-3 ([2])	Samþætt fjarskiptaþjónusta ([2])
64228000-0 ([2]) ([7])	Útsendingarþjónusta á sjónvarps- og hljóðvarpsefni ([2]) ([7])
64228100-1 ([2]) ([7])	Útsendingarþjónusta á sjónvarpsefni ([2]) ([7])
64228200-2 ([2]) ([7])	Útsendingarþjónusta á útvarpsefni ([2]) ([7])
65000000-3	Opinberar þjónustustofnanir
65100000-4	Dreifing vatns og skyld þjónusta
65110000-7	Dreifing vatns
65111000-4	Dreifing neysluvatns
65120000-0	Rekstur vatnshreinsistöðvar

CPV-kóði	Lýsing
65130000-3	Rekstur vatnsveitu
65200000-5	Dreifing gass og skyld þjónusta
65210000-8	Dreifing gass
65300000-6	Dreifing rafmagns og skyld þjónusta
65310000-9	Dreifing rafmagns
65320000-2	Rekstur rafbúnaðar
65400000-7	Öflun og dreifing orku frá öðrum orkugjöfum
65410000-0	Rekstur orkuvers
65500000-8	Mælaaflestrarþjónusta
66000000-0	Fjármálaþjónusta
66100000-1 ([3])	Fjármálaþjónusta, að undanskilinni þjónustu fjárfestingabanka, tryggingaþjónustu og þjónustu í tengslum við lífeyrissparnað ([3])
66110000-4 ([3])	Þjónusta seðlabanka ([3])
66120000-7 ([3])	Innlánaþjónusta ([3])
66130000-0 ([3])	Lánastarfsemi ([3])
66140000-3 ([3])	Fjármögnunarleiguþjónusta ([3])
66200000-2 ([3])	Þjónusta fjárfestingabanka ([3])
66300000-3	Tryggingaþjónusta og þjónusta tengd lífeyrissparnaði, að undanskilinni lögboðinni almannatryggingaþjónustu
66310000-6	Þjónusta tengd líftryggingum og séreignalífeyrissparnaði
66311000-3	Líftryggingaþjónusta
66312000-0	Þjónusta á sviði séreignalífeyrissparnaðar
66320000-9	Þjónusta á sviði hóplífeyrissparnaðar
66330000-2	Skaðatryggingaþjónusta
66331000-9	Slysa- og sjúkratryggingaþjónusta
66331100-0	Slysatryggingaþjónusta
66331200-1	Sjúkratryggingaþjónusta
66331210-4	Frjálsar sjúkratryggingar
66331220-7	Sjúkratryggingaþjónusta
66332000-6	Altryggingarþjónusta
66332100-7	Altryggingarþjónusta fyrir verktaka
66333000-3	Tryggingaþjónusta í tengslum við málsvarnarkostnað
66333100-4	Tryggingaþjónusta í tengslum við málsvarnarkostnað
66334000-0	Tryggingaþjónusta tengd flutningum
66334100-1	Ökutækjatryggingaþjónusta
66334200-2	Tryggingaþjónusta tengd flutningum á sjó og í lofti og öðrum flutningum
66334210-5	Járnbrautatryggingaþjónusta
66334220-8	Loftfaratryggingaþjónusta
66334230-1	Skipatryggingaþjónusta
66335000-7	Farmtryggingaþjónusta
66336000-4	Skaðatryggingaþjónusta
66336100-5	Brunatryggingaþjónusta
66336200-6	Eignatryggingaþjónusta
66336300-7	Veðurtryggingar og tryggingar gegn fjárhagstjóni
66336310-0	Veðurtengdar tryggingar
66336320-3	Þjónusta tengd tryggingum gegn fjárhagstjóni
66336321-0	Þjónusta tengd tryggingum gegn fjártjóni

CPV-kóði	Lýsing
66337000-1	Ábyrgðartryggingaþjónusta
66337100-2	Þjónusta tengd ábyrgðartryggingum ökutækja
66337200-3	Þjónusta tengd ábyrgðartryggingum loftfara
66337300-4	Þjónusta tengd ábyrgðartryggingum skipa
66337400-5	Þjónusta tengd almennum ábyrgðartryggingum
66338000-8	Greiðslu- og efndavátryggingaþjónusta
66338100-9	Greiðslutryggingaþjónusta
66338200-0	Efndavátryggingaþjónusta
66338300-1	Tryggingaþjónusta tengd áhættustjórnun
66339000-5	Önnur skaðatryggingaþjónusta
66339100-6	Tryggingaþjónusta tengd gas- eða olíuborpöllum
66339200-7	Tryggingaþjónusta tengd mannvirkjagerð
66339300-8	Viðbótartryggingaþjónusta
66339400-9	Þjónusta tengd starfsábyrgðartryggingum
66400000-4	Endurtryggingarþjónusta,
66410000-7	Endurtryggingaþjónusta tengd líftryggingum
66420000-0	Endurtryggingaþjónusta tengd slysa- og sjúkratryggingum
66430000-3	Endurtryggingaþjónusta tengd öðrum skaðatryggingum
67000000-7	Starfsemi tengd fjármálaþjónustu
67100000-8 ([3])	Þjónusta tengd fjármálaþjónustu, að undanskilinni þjónustu vátryggingafélaga og lífeyrissjóða ([3])
67110000-1 ([3])	Þjónusta tengd fjárfestingabönkum ([3])
67111000-8 ([3])	Þjónusta tengd samruna og yfirtöku ([3])
67112000-5 ([3])	Þjónusta tengd fjármálum fyrirtækja og áhættufjármagni ([3])
67113000-2 ([3])	Önnur þjónusta tengd fjárfestingabönkum ([3])
67120000-4 ([3])	Miðlun og tengd viðskipti með verðbréf og vörur ([3])
67121000-1 ([3])	Þjónusta tengd verðbréfamiðlun ([3])
67121100-2 ([3])	Fjárfestingaþjónusta tengd lífeyrissjóðum ([3])
67122000-8 ([3])	Þjónusta tengd vörumiðlun ([3])
67123000-5 ([3])	Þjónusta tengd úrvinnslu og greiðslujöfnun ([3])
67130000-7 ([3])	Þjónusta tengd verðbréfasamvali og sjóða- og fjárvörslu ([3])
67131000-4 ([3])	Þjónusta tengd stjórnun verðbréfasamvals ([3])
67131100-5 ([3])	Þjónusta tengd stjórnun lífeyrissjóða ([3])
67132000-1 ([3])	Þjónusta tengd sjóðum ([3])
67133000-8 ([3])	Þjónusta tengd fjárvörslu ([3])
67140000-0 ([3])	Þjónusta tengd stjórnun fjármálamarkaða ([3])
67141000-7 ([3])	Þjónusta tengd rekstri fjármálamarkaða ([3])
67142000-4 ([3])	Þjónusta tengd eftirliti með fjármálamörkuðum ([3])
67150000-3 ([3])	Önnur þjónusta tengd fjármálaþjónustu, að undanskilinni þjónustu vátryggingafélaga og lífeyrissjóða ([3])
67151000-0 ([3])	Þjónusta tengd fjármálaráðgjöf ([3])
67152000-7 ([3])	Þjónusta í tengslum við erlendan gjaldeyri ([3])
67153000-4 ([3])	Þjónusta tengd úrvinnslu við millifærslu fjármuna og þjónusta greiðslujöfnunarstöðva ([3])
67154000-1 ([3])	Þjónusta tengd lánamiðlun ([3])
67200000-9	Þjónusta tengd vátryggingafélögum og lífeyrissjóðum
67210000-2	Tryggingamiðlun og þjónusta í tengslum við söluumboð trygginga
67211000-9	Þjónusta tryggingamiðlara
67212000-6	Þjónusta í tengslum við söluumboð trygginga

CPV-kóði	Lýsing
67213000-3	Þjónusta tengd uppgjöri tryggingakrafna
67220000-5	Tjónauppgjörsþjónusta
67230000-8	Tjónauppgjörsþjónusta
67240000-1	Þjónusta tengd tryggingafræðilegum atriðum
67250000-4	Þjónusta tengd stjórnun björgunar
67260000-7	Önnur þjónusta tengd vátryggingafélögum og lífeyrissjóðum
67261000-4	Ráðgjafarþjónusta á sviði vátrygginga og lífeyris
67261100-5	Ráðgjöf á sviði vátrygginga
67261200-6	Ráðgjöf á sviði lífeyrissjóða
67262000-1	Þjónusta tengd stjórnun lífeyrissjóða
70000000-1	Fasteignaþjónusta
70100000-2	Fasteignaviðskipti með eigin eignir
70110000-5	Lóða- og byggingarumsýsla fasteigna
70111000-2	Lóða- og byggingarumsýsla íbúðarhúsnæðis
70112000-9	Lóða- og byggingarumsýsla annars húsnæðis en íbúðarhúsnæðis
70120000-8	Kaup og sala fasteigna
70121000-5	Sala eða kaup húseigna
70121100-6	Sala húseigna
70121200-7	Kaup húseigna
70122000-2	Sala eða kaup lóða
70122100-3	Lóðasala
70122110-6	Sala á óbyggðu landi
70122200-4	Lóðakaup
70122210-7	Kaup á óbyggðu landi
70123000-9	Sala fasteigna
70123100-0	Sala íbúðarhúsnæðis
70123200-1	Sala annars húsnæðis en íbúðarhúsnæðis
70130000-1	Leiga á eigin fasteignum
70200000-3	Leiga eða eignarleiga á eigin fasteignum
70210000-6	Leiga eða eignarleiga á íbúðarhúsnæði
70220000-9	Leiga eða eignarleiga á öðru húsnæði en íbúðarhúsnæði
70300000-4	Fasteignamiðlun gegn þóknun eða samkvæmt samningi
70310000-7	Leiga eða sala húseigna
70311000-4	Leiga eða sala íbúðarhúsnæðis
70320000-0	Leiga eða sala lóða
70321000-7	Leiga lóða
70322000-4	Leiga eða sala á óbyggðu landi
70330000-3	Fasteignarekstur gegn þóknun eða samkvæmt samningi
70331000-0	Þjónusta tengd íbúðarhúsnæði
70331100-1	Þjónusta tengd stjórnun stofnana
70332000-7	Þjónusta tengd öðru húsnæði en íbúðarhúsnæði
70332100-8	Þjónusta tengd landstjórnun
70332200-9	Þjónusta tengd stjórnun atvinnuhúsnæðis
70332300-0	Þjónusta tengd atvinnuhúsnæði
70333000-4	Þjónusta tengd húsnæði
70340000-6	Þjónusta tengd sameignum
72000000-5	Tölvuþjónusta og skyld þjónusta

CPV-kóði	Lýsing
72100000-6	Ráðgjöf varðandi tölvuvélbúnað
72110000-9	Ráðgjöf varðandi val á tölvuvélbúnaði
72120000-2	Ráðgjöf tengd lagfæringu eftir hrun í tölvuvélbúnaði
72130000-5	Ráðgjafarþjónusta tengd tölvustöðvum (computer-site)
72140000-8	Ráðgjafarþjónusta tengd afhendingarprófunum vegna tölvuvélbúnaðar
72150000-1	Ráðgjafarþjónusta tengd úttekt á tölvum og vélbúnaði
72200000-7	Þjónusta tengd forritun hugbúnaðar og ráðgjöf
72210000-0	Þjónusta tengd forritun hugbúnaðarpakka
72211000-7	Þjónusta tengd forritun kerfis- og notendahugbúnaðar
72212000-4	Þjónusta tengd forritun notkunarhugbúnaðar
72220000-3	Ráðgjafarþjónusta tengd kerfum og tækni
72221000-0	Ráðgjafarþjónusta tengd viðskiptagreiningu
72222000-7	Þjónusta tengd endurskoðun og skipulagningu á sviði upplýsingakerfa eða upplýsingatækni
72222100-8	Þjónusta tengd endurskoðun á sviði upplýsingakerfa eða upplýsingatækni
72222200-9	Þjónusta tengd skipulagningu á sviði upplýsingakerfa eða upplýsingatækni
72222300-0	Þjónusta á sviði upplýsingatækni
72223000-4	Þjónusta tengd endurskoðun krafna á sviði upplýsingatækni
72224000-1	Ráðgjafarþjónusta tengd verkefnastjórnun
72224100-2	Skipulagning tengd notkun kerfa
72224200-3	Skipulagning tengd gæðatryggingu kerfa
72225000-8	Mat og endurskoðun á gæðatryggingu kerfa
72226000-5	Ráðgjafarþjónusta tengd afhendingarprófunum vegna kerfishugbúnaðar
72227000-2	Ráðgjafarþjónusta tengd hugbúnaðarsamþættingu
72228000-9	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við samþættingu tölvuvélbúnaðar
72230000-6	Þjónusta tengd þróun á sérsniðnum hugbúnaði
72231000-3	Þróun hugbúnaðar til hernaðarnota
72232000-0	Þróun færslufremdar (transaction processing) og sérsniðins hugbúnaðar
72240000-9	Þjónusta tengd kerfisgreiningu og forritun
72241000-6	Þjónusta tengd forskriftum fyrir mikilvæg skipulagsmarkmið (critical design target)
72242000-3	Gerð líkana í tengslum við hönnun
72243000-0	Forritunarþjónusta
72244000-7	Þjónusta tengd frumgerðum hluta (prototyping)
72245000-4	Kerfisgreining og forritun tengd samningum
72246000-1	Ráðgjafarþjónusta tengd kerfum
72250000-2	Viðhalds- og stoðþjónusta tengd kerfum
72251000-9	Þjónusta tengd endurreisn eftir áfall
72252000-6	Þjónusta tengd safnvistun (archiving) tölvugagna
72253000-3	Þjónustuborð og stuðningsþjónusta
72253100-4	Þjónusta tengd þjónustuborði
72253200-5	Stuðningsþjónusta tengd kerfum
72254000-0	Hugbúnaðarprófanir og viðhaldsþjónusta
72254100-1	Þjónusta tengd kerfisprófunum
72260000-5	Þjónusta tengd hugbúnaði
72261000-2	Stuðningsþjónusta tengd hugbúnaði
72262000-9	Þjónusta tengd þróun hugbúnaðar
72263000-6	Þjónusta tengd uppsetningu hugbúnaðar
72264000-3	Þjónusta tengd fjölföldun hugbúnaðar
72265000-0	Þjónusta tengd samskipan hugbúnaðar

CPV-kóði	Lýsing
72266000-7	Ráðgjafarþjónusta tengd hugbúnaði
72267000-4	Viðhaldsþjónusta tengd hugbúnaði
72268000-1	Þjónusta tengd útvegun hugbúnaðar
72300000-8	Gagnaþjónusta
72310000-1	Gagnavinnsluþjónusta
72311000-8	Sniðmótun tölvugagna
72311100-9	Þjónusta tengd umskráningu gagna
72311200-0	Þjónusta tengd runuvinnslu
72311300-1	Þjónusta tengd skiptivinnslu í tölvum
72312000-5	Gagnaskráningarþjónusta
72312100-6	Þjónusta tengd gagnaforvinnslu
72312200-7	Ljóslestrarþjónusta
72313000-2	Gagnasöfnunarþjónusta
72314000-9	Þjónusta tengd gagnasöfnun og -samanburði
72315000-6	Stjórnun gagnaflutningsnets og stoðþjónusta
72315100-7	Stoðþjónusta tengd gagnaflutningsnetum
72315200-8	Stjórnun gagnaneta
72316000-3	Gagnagreiningarþjónusta
72317000-0	Gagnageymsluþjónusta
72318000-7	Gagnaflutningsþjónusta.
72319000-4	Gagnaafhendingarþjónusta
72320000-4	Gagnagrunnsþjónusta
72321000-1	Virðisaukagagnagrunnsþjónusta
72322000-8	Stjórnun gagnagrunna
72500000-0	Tölvutengd þjónusta
72510000-3	Tölvutengd stjórnunarþjónusta
72511000-0	Þjónusta tengd netstjórnunarhugbúnaði
72512000-7	Skjalastjórnunarþjónusta
72513000-4	Þjónusta við skrifstofukerfi
72514000-1	Stjórnunarþjónusta tengd tölvubúnaði
72514100-2	Stjórnunarþjónusta tengd búnaði og tölvurekstri
72514200-3	Stjórnunarþjónusta tengd búnaði og þróun tölvukerfa
72514300-4	Stjórnunarþjónusta tengd búnaði og viðhaldi tölvukerfa
72520000-6	Tölvuráðgjafar- og stuðningsþjónusta
72521000-3	Stuðningsþjónusta tengd tölvum
72521100-4	Tæknileg stuðningsþjónusta tengd tölvum
72530000-9	Tölvunetsþjónusta
72531000-6	Þjónusta við staðbundið net
72532000-3	Þjónusta við víðnet
72540000-2	Þjónusta tengd uppfærslu tölva
72541000-9	Þjónusta tengd stækkun (expansion) tölva
72541100-0	Þjónusta tengd minnisstækkun
72550000-5	Þjónusta tengd úttekt á tölvum
72560000-8	Þjónusta tengd tölvuprófunum
72570000-1	Þjónusta öryggisafritun tölva
72580000-4	Þjónusta tengd umskráningu tölvutækra skráa
72590000-7	Tölvutengd sérfræðiþjónusta
72591000-4	Þróun þjónustusamninga
73000000-2 ([4])	Þjónusta tengd rannsóknum og þróun og tilheyrandi ráðgjöf ([4])

CPV-kóði	Lýsing
73100000-3	Þjónusta tengd þróun rannsókna og tilrauna
73110000-6	Rannsóknarþjónusta
73111000-3	Þjónusta rannsóknarstofa
73112000-0	Þjónusta á sviði hafrannsókna
73120000-9	Þjónusta tengd þróun tilrauna
73200000-4	Ráðgjafarþjónusta tengd rannsóknum og þróun
73210000-7	Ráðgjafarþjónusta tengd rannsóknum
73220000-0	Ráðgjafarþjónusta tengd þróun
73300000-5	Tilhögun og framkvæmd rannsóknar- og þróunarverkefna
74000000-9	Þjónusta arkitekta og verkfræðinga, þjónusta á sviði byggingaframkvæmda, lögfræði og reikningshalds og önnur sérfræðiráðgjöf
74100000-0	Þjónusta á sviði lögfræði, reikningshalds, endurskoðunar, viðskipta og stjórnunar og skyld þjónusta
74110000-3	Lögfræðiþjónusta
74111000-0	Lögfræðiráðgjöf og málflutningsþjónusta
74111100-1	Lögfræðileg ráðgjafarþjónusta
74111200-2	Málflutningsþjónusta
74112000-7	Ráðgjafarþjónusta í málum er varða einkaleyfi og höfundarrétt
74112100-8	Ráðgjafarþjónusta á sviði höfundarréttar
74112110-1	Ráðgjafarþjónusta tengd höfundarrétti hugbúnaðar
74113000-4	Þjónusta tengd lagalegum skjölum og vottun
74113100-5	Skjalaþjónusta
74113200-6	Vottunarþjónusta
74113210-9	Vottunarþjónusta tengd rafrænni undirskrift
74114000-1	Lögfræðiráðgjöf og upplýsingaþjónusta
74120000-6	Þjónusta tengd reikningshaldi og endurskoðun og skattaráðgjöf
74121000-3	Reikningshald og endurskoðun
74121100-4	Reikningshaldsþjónusta
74121110-7	Bókhaldsþjónusta
74121112-1	Stjórnunarþjónusta tengd launahaldi
74121113-8	Skráningarþjónusta tengd kaupum og sölu
74121120-0	Samantekt á reikningsskilum
74121200-5	Endurskoðunarþjónusta
74121210-8	Fjármálaendurskoðunarþjónusta
74121220-1	Þjónusta tengd innri endurskoðun
74121230-4	Þjónusta á sviði lögboðinnar endurskoðunar
74121240-7	Endurskoðunarþjónusta til að afhjúpa svik
74121250-0	Bókhaldsskoðunarþjónusta
74122000-0	Skattaþjónusta
74122100-1	Skattaráðgjafarþjónusta
74122200-2	Þjónusta tengd gerð skattframtala
74130000-9	Markaðsrannsóknir og skoðanakannanir og skyld þjónusta
74131000-6	Þjónusta á sviði markaðsrannsókna
74131100-7	Þjónusta tengd könnunum
74131110-0	Þjónusta tengd tilhögun kannana
74131120-3	Þjónusta tengd gerð kannana
74131121-0	Þjónusta tengd símakönnunum
74131130-6	Þjónusta tengd úrvinnslu kannana
74131200-8	Þjónusta á sviði hagrannsókna

CPV-kóði	Lýsing
74131300-9	Markaðsprófunarþjónusta
74131400-0	Þjónusta tengd árangursmati
74131500-1	Gerleikakönnun
74131600-2	Þjónusta á sviði félagsrannsókna
74132000-3	Þjónusta tengd skoðanakönnunum
74133000-0	Tölfræðiþjónusta
74140000-2	Viðskipta- og rekstrarráðgjöf og skyld þjónusta
74141000-9	Viðskipta- og rekstrarráðgjöf
74141100-0	Almenn rekstrarráðgjöf
74141110-3	Ráðgjafarþjónusta tengd fyrirtækjaþróun
74141200-1	Ráðgjafarþjónusta tengd fjármálastjórnun
74141300-2	Ráðgjafarþjónusta tengd markaðsstjórnun
74141400-3	Ráðgjafarþjónusta tengd vinnuaflsstjórnun
74141500-4	Ráðgjafarþjónusta tengd framleiðslustjórnun
74141510-7	Ráðgjafarþjónusta tengd gæðatryggingu
74141520-0	Ráðgjafarþjónusta tengd hönnun
74141600-5	Almannatengslaþjónusta
74141610-8	Stjórnunarþjónusta tengd almannatengslum
74141620-1	Ráðgjafarþjónusta tengd almannatengslum
74141700-6	Ráðgjafarþjónusta á sviði öryggis
74141800-7	Ráðgjafarþjónusta á sviði innkaupa
74141900-8	Ráðgjöf sem varðar umhverfisáhrif
74142000-6	Þjónusta tengd rekstri
74142100-7	Stjórnun verkefna, þó ekki byggingaframkvæmda
74142110-0	Eftirlit með verkefnum, þó ekki byggingaframkvæmda
74142120-3	Hönnunarverkefni, þó ekki byggingaframkvæmda
74142200-8 ([5])	Gerðardóms- og sáttagerðarþjónusta ([5])
74150000-5	Rekstur eignarhaldsfélaga
74200000-1	Þjónusta arkitekta og verkfræðinga, þjónusta á sviði byggingaframkvæmda og skyld tækniráðgjöf
74210000-4	Tækniráðgjafarþjónusta
74220000-7	Þjónusta arkitekta og skyld þjónusta
74221000-4	Ráðgjafarþjónusta arkitekta
74222000-1	Hönnunarþjónusta arkitekta
74222100-2	Arkitektaþjónusta sem varðar byggingar
74222200-3	Arkitektaþjónusta í tengslum við svæði utanhúss
74222300-4	Arkitektaþjónusta í tengslum við viðbyggingar
74223000-8	Skipulagning hönnunarsamkeppna í tengslum við byggingarlist
74224000-5	Arkitekta-, verkfræði- og skipulagsþjónusta
74225000-2	Arkitektaþjónusta, verkfræðiþjónusta og mælingar
74225100-3	Þjónusta arkitekta og byggingareftirlitsmanna
74230000-0	Verkfræðiþjónusta
74231000-7	Verkfræðiráðgjöf og ráðgjöf tengd byggingastarfsemi
74231100-8	Ráðgjöf byggingaverkfræðinga
74231110-1	Byggingaverkfræðileg stoðþjónusta
74231120-4	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við flutningakerfi
74231121-1	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við þjóðvegi
74231122-8	Verkfræðiþjónusta í tengslum við þjóðvegi
74231123-5	Verkfræðiþjónusta í tengslum við járnbrautir

CPV-kóði	Lýsing
74231124-2	Verkfræðiþjónusta í tengslum við flugvelli
74231130-7	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við grunnvirki
74231200-9	Ráðgjafarþjónusta burðarþolsverkfræðinga
74231300-0	Ráðgjöf umhverfisverkfræðinga
74231310-3	Ráðgjöf í tengslum við hávaðavarnir
74231320-6	Ráðgjöf í tengslum við hljóðeinangrun og hljómburð
74231330-9	Ráðgjöf í tengslum við meðhöndlun skólps
74231400-1	Orkumál og skyld þjónusta
74231410-4	Þjónusta í tengslum við raforkumál
74231420-7	Þjónusta í tengslum við orkustjórnun
74231430-0	Ráðgjöf í tengslum við orkunýtingu
74231431-7	Verkfræðiþjónusta tengd hitaeinangrun bygginga
74231500-2	Gerð þjónustukerfa í byggingum
74231510-5	Ráðgjöf varðandi byggingavirki
74231520-8	Ráðgjöf við húsbyggjendur
74231521-5	Ráðgjöf varðandi þjónustukerfi í byggingum
74231530-1	Byggingareftirlitsþjónusta
74231540-4	Eftirlit með byggingarframkvæmdum
74231600-3	Ráðgjöf varðandi fjarskipti
74231700-4	Ráðgjöf varðandi varnir gegn hættum og áhættustjórnun
74231710-7	Ráðgjöf á sviði bruna- og sprengivarna
74231720-0	Heilsugæsla og öryggisþjónusta
74231721-7	Ráðgjöf á sviði heilsu- og öryggisgæslu
74231800-5	Verkfræðileg ráðgjafar- og samráðsþjónusta
74231810-8	Verkfræðiþjónusta í tengslum við dagsbirtu og gervilýsingu í byggingum
74231900-6	Þjónusta sérfróðra vitna
74232000-4	Verkfræðileg hönnunarþjónusta
74232100-5	Verkfræðileg hönnunarþjónusta fyrir vélbúnað og raflagnir í byggingar
74232110-8	Hagfræðiþjónusta á sviði byggingariðnaðar
74232120-1	Þjónusta við hönnun hitakerfa
74232200-6	Verkfræðileg hönnunarþjónusta fyrir mannvirkjagerð
74232210-9	Magntökuþjónusta og áætlanir fyrir mannvirkjagerð
74232220-2	Þjónusta við hönnun á leiðslum
74232230-5	Þjónusta við hönnun brúa
74232240-8	Þjónusta við hönnun stíflna
74232250-1	Verkfræðileg hönnunarþjónusta vegna umferðarmannvirkja
74232300-7	Verkfræðileg hönnunarþjónusta vegna iðnaðarferla og -framleiðslu
74232310-0	Þjónusta við hönnun raforkuveitukerfa
74232320-3	Þjónusta við verkfræðilega hönnun virkja
74232400-8	Magntökuþjónusta
74232500-9	Grundun
74232600-0	Stoðþjónusta á sviði byggingastarfsemi
74232700-1	Þjónusta við hönnun burðarvirkja
74232800-2	Þjónusta við sannprófun á hönnun burðarvirkja
74233000-1	Ýmis verkfræðiþjónusta
74233100-2	Verkfræðiþjónusta á sviði borleðjutækni
74233200-3	Verkfræðiþjónusta á sviði jarðtækni
74233300-4	Vélaverkfræðileg þjónusta

CPV-kóði	Lýsing
74233400-5	Þjónusta á sviði véla- og rafmagnsverkfræði
74233500-6	Verkfræðirannsóknir
74233600-7	Verkfræðileg stoðþjónusta
74233700-8	Verkfræðiþjónusta tengd tæringu
74240000-3	Samræmd verkfræðiþjónusta
74250000-6	Borgarskipulags- og landslagsarkitektaþjónusta
74251000-3	Borgarskipulagsþjónusta
74252000-0	Landslagsarkitektaþjónusta
74252100-1	Skrúðgarðyrkjuþjónusta
74260000-9	Þjónusta sem tengist byggingastarfsemi og mannvirkjagerð
74261000-6	Þjónusta vegna rannsókna á byggingarstað
74262000-3	Eftirlit með byggingastarfsemi og mannvirkjagerð
74262100-4	Eftirlit með byggingarsvæðum
74263000-0	Ráðgjafarþjónusta á sviði byggingastarfsemi og mannvirkjagerðar
74264000-7	Þjónusta við stjórn byggingaframkvæmda
74264100-8	Þjónusta við verkefnastjórn á sviði byggingaframkvæmda
74270000-2	Vísindaleg og tæknileg þjónusta tengd verkfræðistörfum
74271000-9	Jarðfræðileg, jarðeðlisfræðileg þjónusta og önnur þjónusta við jarðefnaleit
74271100-0	Þjónusta við undirbúning og greiningu borkjarna
74271200-1	Jarðfræðileg og jarðeðlisfræðileg ráðgjafarþjónusta
74271210-4	Jarðeðlisfræðileg ráðgjöf
74271220-7	Jarðfræðileg ráðgjöf
74271300-2	Þjónusta við greiningu á örsteingervingum
74271400-3	Þjónusta við túlkun gagna um eðlisfræðilega eiginleika steina
74271500-4	Þjónusta við athuganir á jarðvegi
74271600-5	Veðurspárþjónusta
74271700-6	Þjónusta við vísindalega jarðefnaleit
74271710-9	Jarðeðlisfræðileg jarðefnaleit
74271711-6	Jarðeðlisfræðilegar mælingar á fornminjasvæðum
74271720-2	Jarðfræðileg jarðefnaleit
74271800-7	Staðfræðileg þjónusta
74271810-0	Staðfræðilegar mælingar á fornminjasvæðum
74271900-8	Vatnsleitarþjónusta
74272000-6	Þjónusta við könnun jarðlaga undir yfirborði
74272100-7	Þjónusta í tengslum við skjálftavirkni
74272110-0	Jarðskjálftamælingar
74272111-7	Öflun gagna um jarðskjálftavirkni
74272112-4	Söfnun gagna um jarðskjálftavirkni
74272113-1	Úrvinnsla gagna um jarðskjálftavirkni
74272300-9	Segulsviðsmælingar
74273000-3	Yfirborðskönnunarþjónusta
74273100-4	Vatna- og sjómælingar
74273200-5	Þrívíddarlandmælingar (Dimensional surveying)
74274000-0	Kortagerðarþjónusta
74274100-1	Stafræn kortagerð
74274200-2	Kortagerð með ljósmyndun úr lofti
74274300-3	Lóðamælingar
74274400-4	Þjónusta í tengslum við vatna og sjómælingar

CPV-kóði	Lýsing
74274500-5	Sjókortamælingar
74275000-7	Landmælingaþjónusta
74275100-8	Myndmælingar
74275200-9	Landmælingar vegna kortagerðar
74276000-4	Tækniþjónusta
74276100-5	Tæknilegt eftirlit
74276200-6	Tækniaðstoð.
74276300-7	Tæknileg stoðþjónusta
74276400-8	Tæknileg þjónusta í tengslum við áætlanagerð og skipulagsmál
74300000-2	Þjónusta við prófanir, skoðun, greiningar, vöktun og eftirlit
74310000-5	Tæknilegar prófanir og greining
74311000-2	Prófanir og greining á samsetningu og hreinleika
74312000-9	Greiningarþjónusta
74312100-0	Tæknileg greiningarþjónusta
74313000-6	Þjónusta við tæknilegar prófanir og skoðun
74313100-7	Tæknileg skoðunarþjónusta
74313110-0	Vélaskoðun
74313120-3	Bifreiðaskoðun
74313130-6	Úttekt á byggingum
74313140-9	Skoðun á mannvirkjum
74313141-6	Skoðun á leiðslum
74313142-3	Skoðunarþjónusta vegna öryggis í siglingum
74313143-0	Þjónusta við lekaprófanir
74313144-7	Streymisvöktunarþjónusta
74313145-4	Brúarskoðun
74313146-1	Skoðun á stíflum
74313147-8	Skoðun á járnbrautarteinum
74313200-8	Tæknilegar prófanir
74313210-1	Ventlaprófanir
74313220-4	Prófun án eyðileggingar
74320000-8	Þjónusta við vöktun og eftirlit
74321000-5	Umferðarstjórn
74321100-6	Umferðareftirlit
74322000-2	Vöktun járnbrautalesta
74323000-9	Gæðastjórnun
74323100-0	Gæðatrygging
74400000-3	Auglýsinga- og markaðssetningarþjónusta
74410000-6	Þjónusta tengd auglýsingastarfsemi
74411000-3	Ráðgjöf varðandi auglýsingastarfsemi
74412000-0	Þjónusta tengd stjórnun á sviði auglýsingastarfsemi
74420000-9	Markaðssetningarþjónusta
74421000-6	Bein markaðssetning
74422000-3	Söluhvetjandi kynningarstarfsemi
74423000-0	Þjónusta við viðskiptamenn
74423100-1	Kannanir meðal viðskiptamanna
74423110-4	Kannanir á ánægju viðskiptamanna
74423200-2	Þjónusta sem miðar að því að afla viðskiptamanna, sinna þörfum þeirra og vinna hylli þeirra
74423210-5	Áætlanir sem miða að því að vinna hylli viðskiptamanna

CPV-kóði	Lýsing
74500000-4 ([6])	Vinnumiðlun og ráðningarþjónusta ([6])
74510000-7 ([6])	Vinnumiðlun ([6])
74511000-4	Aðstoð við atvinnuleit
74512000-1	Atvinnumiðlun fyrir aðstoðarfólk á skrifstofum
74513000-8	Þjónusta tengd flutningi starfsmanna
74520000-0 ([6])	Útvegun starfsfólks ([6])
74521000-7	Útvegun skrifstofufólks
74522000-4	Útvegun starfsfólks við húshjálp
74523000-1	Útvegun verslunar- og iðnverkafólks
74524000-8	Útvegun hjúkrunarfólks
74525000-5	Útvegun heilbrigðisstarfsfólks
74530000-3 ([6])	Ráðningarþjónusta ([6])
74540000-6	Þjónusta í tengslum við starfsmannahald önnur en vinnumiðlun og útvegun starfsfólks
74541000-3	Starfsmannamál og launabókhald
74542000-0	Þjónusta vegna þjálfunar starfsfólks
74543000-7	Þjónusta vegna menntunar starfsfólks
74600000-5	Eftirgrennslan og öryggisþjónusta
74610000-8	Öryggisþjónusta,
74611000-5	Vöktun viðvörunarbúnaðar
74613000-9	Öryggisvarðaþjónusta
74614000-6	Eftirlit með fólki
74614100-7	Þjónusta við að rekja spor
74614110-0	Leit að sakborningum á flótta
74615000-3	Eftirlitsferðir
74620000-1	Eftirgrennslan
74700000-6	Hreingerningaþjónusta
74710000-9	Ræstingar á vistarverum
74720000-2	Ræstingar
74721000-9	Sótthreinsunarþjónusta og eyðing meindýra
74721100-0	Sótthreinsun
74721200-1	Meinverueyðing
74721210-4	Rottueyðing
74721300-2	Svæling
74722000-6	Gluggaþvottur
74724000-0	Hreinsun ofna og reykháfa
74730000-5	Sérhæfðar ræstingar
74731000-2	Ræstingar í byggingum
74731100-3	Sandblástur rörlaga hluta
74732000-9	Þrif á tönkum
74732100-0	Þrif á geymum
74735000-0	Hreinsun bifreiðastæða
74740000-8	Ýmis hreingerningaþjónusta og þrif
74741000-5	Þrif á símabúnaði
74742000-2	Þrif á flutningatækjum
74743000-9	Þrif á skrifstofubúnaði
74744000-6	Þrif á sorpílátum
74750000-1	Ræstingar á skrifstofum
74760000-4	Ræstingar í skólum

CPV-kóði	Lýsing
74800000-7	Ýmis þjónusta við fyrirtæki o.fl.þ.h.
74810000-0	Ljósmyndaþjónusta og stoðþjónusta tengd henni
74811000-7	Ljósmyndaþjónusta
74811100-8	Ljósmyndun fyrir auglýsingar
74811200-9	Ljósmyndun úr lofti
74811300-0	Sérhæfð ljósmyndun
74811310-3	Ljósmyndun í borholum
74811320-6	Ljósmyndun í kafi
74811330-9	Afritun gagna á örfilmur
74811340-2	Röntgenljósmyndun
74812000-4	Framköllun ljósmynda
74813000-1	Endurgerð, eftirmyndun og lagfæring ljósmynda
74820000-3	Pökkun og skyld þjónusta
74821000-0	Pökkunarþjónusta
74830000-6	Skrifstofuþjónusta og skyld þjónusta
74831000-3	Stoðþjónusta fyrir skrifstofur
74831100-4	Símsvörunarþjónusta
74831110-7	Símavörsluþjónusta
74831120-0	Þjónustuver
74831200-5	Afritunarþjónusta
74831210-8	Ljósritunarþjónusta
74831300-6	Þýðingaþjónusta
74831400-7	Túlkaþjónusta
74831500-8	Vélritunar-, ritvinnslu- og skrifborðsútgáfuþjónusta
74831510-1	Vélritun
74831520-4	Ritvinnsla
74831530-7	Skrifborðsútgáfuþjónusta
74831600-9	Skjalavistunarþjónusta
74832000-0	Gerð póstlista og póstsendingaþjónusta
74832100-1	Póstsendingar
74840000-9	Sérhæfð hönnunarþjónusta
74841000-6	Innanhússskreytingaþjónusta
74842000-3	Innanhúshönnun
74843000-0	Stoðþjónusta við hönnun
74844000-7	Hönnun húsgagna
74850000-2	Innheimtuþjónusta
74851000-9	Innheimta tolla
74860000-5	Þjónusta vegna skipulagningar á sýningum, kaupstefnum, mörkuðum og ráðstefnum
74861000-2	Skipulagning á málstofum
74870000-8	Ýmis viðskiptaþjónusta
74871000-5	Birgðastjórnunarþjónusta
74872000-2	Móttökuþjónusta
74873000-9	Rekstur húsnæðis og aðstöðu
74873100-0	Rekstur aðstöðu
74874000-6	Stjórnsýsluþjónusta í tengslum við verktökusamninga
74875000-3	Rekstur bókasafna
74875100-4	Þjónusta skjalasafna
74875200-5	Gagnaskráningarþjónusta

CPV-kóði	Lýsing
74876000-0	Skipulagning fyrirtækja
74877000-7	Þjónusta í tengslum við viðskiptaferðir
75000000-6	Opinber stjórnsýsluþjónusta, varnarmál og almannatryggingar
75100000-7	Stjórnsýsluþjónusta
75110000-0	Almenn opinber þjónusta
75111000-7	Þjónusta á sviði framkvæmda- og löggjafarvaldsins
75111100-8	Þjónusta á sviði framkvæmdavaldsins
75111200-9	Þjónusta á sviði löggjafarvaldsins
75112000-4	Stjórnsýsla vegna viðskiptaþjónustu
75112100-5	Stjórnsýsla vegna þróunarverkefna
75120000-3	Stjórnsýsla stofnana
75121000-0	Stjórnsýsla á sviði menntamála
75122000-7	Stjórnsýsla á sviði heilsugæslu
75123000-4	Stjórnsýsla á sviði húsnæðismála
75124000-1	Stjórnsýsla á sviði tómstunda-, menningar- og trúmála
75125000-8	Stjórnsýsla á sviðum tengdum ferðaþjónustu
75130000-6	Stoðþjónusta fyrir hið opinbera
75131000-3	Opinber þjónusta
75131100-4	Almenn þjónusta í tengslum við starfsmannahald fyrir hið opinbera
75200000-8	Þjónusta við samfélagið
75210000-1	Utanríkisþjónusta o.fl.
75211000-8	Utanríkisþjónusta
75211100-9	Stjórnarerindrekstur
75211110-2	Ræðismannaþjónusta
75211200-0	Þjónusta tengd efnahagsaðstoð erlendis
75211300-1	Þjónusta tengd hernaðaraðstoð erlendis
75220000-4	Þjónusta tengd varnarmálum
75221000-1	Þjónusta tengd hervörnum
75222000-8	Þjónusta tengd almannavörnum
75230000-7	Þjónusta tengd dómsmálum
75231000-4	Þjónusta tengd dómstólum
75231100-5	Stjórnsýsla vegna dómstóla
75231200-6	Þjónusta vegna varðhalds eða endurhæfingar sakamanna
75231210-9	Þjónusta í tengslum við frelsissviptingu manna
75231220-2	Fylgd fanga
75231230-5	Þjónusta fangelsa
75231240-8	Þjónusta skilorðseftirlits
75240000-0	Þjónusta tengd almannaöryggi og löggæslu
75241000-7	Almannaöryggi
75241100-8	Þjónusta lögreglu
75242000-4	Opinber löggæsla
75242100-5	Þjónusta vegna allsherjarreglu
75242110-8	Þjónusta fógetafulltrúa
75250000-3	Þjónusta slökkviliðs og neyðarþjónusta
75251000-0	Þjónusta slökkviliðs
75251100-1	Slökkvistörf
75251110-4	Brunavarnaþjónusta
75251120-7	Slökkvistörf vegna skógarelda

CPV-kóði	Lýsing
75252000-7	Neyðarþjónusta
75300000-9	Lögboðnar almannatryggingar
75310000-2	Bætur
75311000-9	Sjúkrabætur
75312000-6	Bætur vegna meðgöngu og fæðingar.
75313000-3	Örorkubætur
75313100-4	Bætur vegna tímabundinnar fötlunar
75314000-0	Atvinnuleysisbætur
75320000-5	Lífeyriskerfi opinberra starfsmanna
75330000-8	Fjölskyldugreiðslur
75340000-1	Barnagreiðslur
76000000-3	Þjónusta tengd olíu- og gasiðnaði
76100000-4	Sérfræðiþjónusta tengd gasiðnaði
76110000-7	Þjónusta tengd jarðgasvinnslu
76111000-4	Endurgösun
76120000-0	Köfunarþjónusta sem tengist jarðgasvinnslu
76200000-5	Sérfræðiþjónusta tengd olíuiðnaði
76210000-8	Þjónusta sem tengist olíuvinnslu
76211000-5	Þjónusta við frágang upphengju fyrir leiðara (hengistykkis)
76211100-6	Þjónusta við frágang leiðara
76211200-7	Þjónusta við leðjublöndun og eftirlit
76300000-6	Þjónusta tengd borunum
76310000-9	Borunarþjónusta tengd jarðgasvinnslu
76320000-2	Þjónusta við borun á hafi úti
76330000-5	Mótorborunarþjónusta
76340000-8	Kjarnaborunarþjónusta
76400000-7	Þjónusta við staðsetningu bors
76410000-0	Þjónusta við fóðrun og röralagnir í borholu
76411000-7	Þjónusta við fóðrun borholu
76420000-3	Þjónusta við steypingu borholu
76430000-6	Þjónusta við boranir og vinnsluboranir í borholum
76431000-3	Þjónusta við boranir í borholum
76440000-9	Þjónusta við borholumælingar
76450000-2	Þjónusta við vinnslustýringu borhola
76460000-5	Stoðþjónusta tengd borholum
76470000-8	Þjónusta við prófanir á borholum
76480000-1	Þjónusta við röralagnir
76490000-4	Þjónusta vegna tenginga og frágangs við borholur
76491000-1	Lokun/þétting á borholum
76492000-8	Staðsetning á borholum
76500000-8	Þjónusta á landi og á hafi úti
76510000-1	Þjónusta á landi
76520000-4	Þjónusta á hafi úti
76521000-1	Þjónusta við mannvirki á hafi úti
76522000-8	Birgðaflutningar með þjónustubátum á haf út
76530000-7	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta í borholum
76531000-4	Mælingar í borholum
77000000-0	Þjónusta á sviði landbúnaðar, skógræktar og garðyrkju

CPV-kóði	Lýsing
77100000-1	Landbúnaðarþjónusta
77110000-4	Þjónusta sem tengist landbúnaðarframleiðslu
77111000-1	Leiga á landbúnaðartækjum með stjórnanda
77112000-8	Leiga á sláttuvélum eða landbúnaðartækjum með stjórnanda
77120000-7	Myltingarþjónusta
77200000-2	Skógræktarþjónusta
77210000-5	Skógarhöggsþjónusta
77211000-2	Þjónusta tengd skógarhöggi
77211100-3	Skógarnytjar
77211200-4	Flutningur á trjábolum innan skógar
77211300-5	Þjónusta við að ryðja skóg
77211400-6	Þjónusta við að fella tré
77211500-7	Þjónusta við umönnun trjáa
77211600-8	Sáning trjáa
77220000-8	Fúavörn á viði
77230000-1	Þjónusta tengd skógrækt
77231000-8	Þjónusta við stjórnun á sviði skógræktar
77300000-3	Þjónusta í garðyrkju
77310000-6	Þjónusta við gróðursetningu og viðhald á grænum svæðum
77311000-3	Viðhald skrúðgarða og skemmtigarða
77312000-0	Hreinsun illgresis
77312100-1	Eyðing illgresis
77313000-7	Viðhald almenningsgarða
77314000-4	Viðhald á lóðum
77314100-5	Þjónusta tengd grasrækt
77315000-1	Þjónusta tengd sáningu
77320000-9	Viðhald íþróttavalla
77330000-2	Blómaskreytingar
77340000-5	Kvistun trjáa og klipping limgerðis
77341000-2	Kvistun trjáa
77342000-9	Klipping limgerðis
77400000-4	Þjónusta í tengslum við dýr
77500000-5	Þjónusta við búfjárrækt
77510000-8	Viðhald veiðistofna
77600000-6	Þjónusta í tengslum við veiðar
77610000-9	Uppsetning á gildrum
77700000-7	Þjónusta tengd fiskveiðum
78000000-7	Þjónusta við prentun og útgáfu og skyld þjónusta
78100000-8	Prentun
78110000-1	Prentun bóka
78111000-8	Prentun heimilisfangabóka
78112000-5	Prentun æfingabóka
78113000-2	Prentun dagbóka
78113100-3	Prentun skipulagsbóka
78114000-9	Prentun stílabóka
78114100-0	Prentun bæklinga
78114200-1	Prentun minnisblokka
78114300-2	Prentun skrifblokka

CPV-kóði	Lýsing
78114400-3	Prentun ritundirlaga
78115000-6	Prentun auglýsingaefnis til nota í viðskiptum
78115100-7	Prentun pöntunarlista
78116000-3	Prentun embættisbóka
78117000-0	Prentun reikningsskilabóka
78118000-7	Prentun pöntunarbóka
78119000-4	Prentun kvittanabóka
78120000-4	Prentun á skrifpappír
78121000-1	Prentun umslaga
78122000-8	Prentun minnisblaða
78122100-9	Prentun sjálfkalkerandi eyðublaða
78123000-5	Prentun albúma fyrir sýnishorn eða söfn
78124000-2	Prentun á skjalabindum, bréfamöppum eða skjalamöppum
78125000-9	Prentun nafnspjalda
78130000-7	Öryggisprentun
78131000-4	Prentun leyfisbréfa
78132000-1	Prentun peningaseðla
78133000-8	Prentun skuldabréfa
78134000-5	Prentun ávísanaeyðublaða
78135000-2	Prentun frímerkja
78135100-3	Upphleyping
78136000-9	Prentun matarmiða
78140000-0	Prentun eyðublaða
78141000-7	Prentun samhangandi eyðublaða
78142000-4	Prentun sífellublaða
78150000-3	Prentun miða
78151000-0	Prentun aðgöngumiða
78152000-7	Prentun farmiða
78153000-4	Prentun miða með segulræmum
78160000-6	Prentun dagatala
78170000-9	Prentun tímaáætlana
78180000-2	Prentun dagblaða
78190000-5	Prentun veggspjalda
78200000-9	Þjónusta tengd prentiðnaði
78210000-2	Frágangur prentgripa
78220000-5	Setning
78221000-2	Prentplötugerð
78222000-9	Prentmyndagerð
78223000-6	Ljóssetning
78224000-3	Offsetvinnsla
78225000-0	Grafísk hönnun
78230000-8	Prentun og afgreiðsla
78240000-1	Prentun og dreifing
78300000-0	Útgáfuþjónusta
78310000-3	Þjónusta við bókband og frágang
78311000-0	Bókband
78312000-7	Bókband
78400000-1	Áskriftarþjónusta

CPV-kóði	Lýsing
80000000-4	Þjónusta tengd fræðslustarfsemi
80100000-5	Fræðslustarfsemi á grunnskólastigi
80110000-8	Fræðslustarfsemi á leikskólastigi
80200000-6	Fræðslustarfsemi á framhaldsskólastigi
80210000-9	Fræðslustarfsemi á framhaldsskólastigi — tækni - og starfsnám
80211000-6	Tæknimenntun á framhaldsskólastigi
80212000-3	Starfsmenntun á framhaldsskólastigi
80220000-2	Fræðsla fatlaðra námsmanna
80300000-7	Fræðslustarfsemi á æðra námsstigi
80310000-0	Fræðsla ungmenna
80320000-3	Fræðslustarfsemi á sviði læknavísinda
80330000-6	Fræðslustarfsemi á sviði öryggismála
80340000-9	Sérkennsla
80400000-8	Fullorðinsfræðsla og önnur fræðsla
80410000-1	Ýmis konar þjónusta skóla
80411000-8	Ökuskólar
80411100-9	Þjónusta í tengslum við ökupróf
80411200-0	Ökukennsla
80412000-5	Flugskólar
80413000-2	Siglingaskólar
80414000-9	Köfunarskólar
80415000-6	Skíðakennsla
80420000-4	Ýmis konar þjálfun
80421000-1	Sérnám
80421100-2	Þjálfun starfsliðs
80422000-8	Aðstaða til þjálfunar
80422100-9	Starfsmenntunaráætlanir
80422200-0	Þjálfunarnámskeið
80423000-5	Starfsþjálfun
80423100-6	Starfstengd þjálfun á sviði atvinnugreina og tækni
80423110-9	Þjálfun á vettvangi atvinnugreina
80423120-2	Tæknileg þjálfun
80423200-7	Stjórnunarþjálfun
80423300-8	Tölvukynning og hagnýt tölvuþjálfun
80423310-1	Tölvuþjálfun
80423320-4	Tölvunámskeið
80424000-2	Þjálfun á sviði umhverfismála
80425000-9	Öryggisþjálfun
80426000-6	Þjálfun á sviði heilbrigðisþjónustu og skyndihjálpar
80426100-7	Þjálfun á sviði heilbrigðismála
80426200-8	Þjálfun í skyndihjálp
80427000-3	Þjálfun sem miðar að því að efla hæfni einstaklingsins
80428000-0	Tungumálanámskeið
80430000-7	Fullorðinsfræðsla á háskólastigi
80490000-5	Starfræksla fræðslumiðstöðvar
85000000-9	Heilbrigðis- og félagsþjónusta
85100000-0	Heilbrigðisþjónusta
85110000-3	Þjónusta á sjúkrahúsum og tengd þjónusta

CPV-kóði	Lýsing
85111000-0	Þjónusta á sjúkrahúsum
85111100-1	Skurðaðgerðir á sjúkrahúsum
85111200-2	Lyfjameðferð á sjúkrahúsum
85111300-3	Þjónusta kvensjúkdómalækna á sjúkrahúsum
85111320-9	Þjónusta fæðingalækna á sjúkrahúsum
85111400-4	Endurhæfingarþjónusta á sjúkrahúsum
85111500-5	Geðlæknisþjónusta á sjúkrahúsum
85111600-6	Stoðtækjaþjónusta
85111700-7	Súrefnismeðferð
85111800-8	Meinafræðileg þjónusta
85112000-7	Stoðþjónusta fyrir sjúkrahús
85112100-8	Rúmfataþjónusta fyrir sjúkrahús
85120000-6	Heilsugæsla og þjónusta lækna
85121000-3	Læknaþjónusta
85121100-4	Þjónusta heimilislækna
85121110-7	Þjónusta barnalækna
85121200-5	Þjónusta lyflækna
85121300-6	Þjónusta skurðlækna
85130000-9	Tannlækningar og tengd þjónusta
85131000-6	Tannlækningar
85131100-7	Tannréttingar
85131110-0	Tannréttingaskurðlækningar
85140000-2	Ýmis heilbrigðisþjónusta
85141000-9	Þjónusta heilbrigðisstarfsfólks
85141100-0	Ljósmæðraþjónusta
85141200-1	Þjónusta hjúkrunarfræðinga
85141210-4	Húsvitjanir og heimahjúkrun
85141211-1	Himnuskilun í heimahúsum
85141212-8	Himnuskilun
85141220-7	Ráðgjafarþjónusta hjúkrunarfræðinga
85142000-6	Þjónusta sjúkraliða
85142100-7	Þjónusta sjúkraþjálfara
85142200-8	Smáskammtalækningar
85142300-9	Hreinlætisþjónusta
85142400-0	Heimsending á vörum til nota við lausheldni
85143000-3	Sjúkraflutningar
85144000-0	Heilbrigðisþjónusta á dvalarheimilum
85144100-1	Hjúkrun á dvalarheimilum
85145000-7	Þjónusta læknisfræðilegra rannsóknarstofa
85146000-4	Þjónusta blóðbanka
85146100-5	Þjónusta sæðisbanka
85146200-6	Þjónusta líffærabanka
85147000-1	Heilbrigðisþjónusta í fyrirtækjum
85148000-8	Læknisfræðileg greiningarþjónusta
85149000-5	Þjónusta lyfsala
85200000-1	Dýraheilbrigðisþjónusta
85300000-2	Félagsráðgjöf og þjónusta tengd henni
85310000-5	Félagsráðgjöf

CPV-kóði	Lýsing
85311000-2	Félagsþjónusta með dvöl á stofnun eða heimili
85311100-3	Velferðarþjónusta fyrir aldraða
85311200-4	Velferðarþjónusta fyrir fatlaða
85311300-5	Velferðarþjónusta fyrir börn og ungmenni
85312000-9	Félagsráðgjöf án dvalar á stofnun
85312100-0	Dagvistunarþjónusta
85312110-3	Dagvistun barna
85312120-6	Dagvistun fatlaðra barna og ungmenna
85312300-2	Leiðbeininga- og ráðgjafarþjónusta
85312310-5	Leiðbeiningaþjónusta
85312320-8	Ráðgjöf
85312330-1	Fjölskylduáætlanir
85312400-3	Velferðarþjónusta, ekki á vegum dvalarstofnana
85312500-4	Endurhæfingarþjónusta
85312510-7	Starfstengd endurhæfing
85320000-8	Félagsþjónusta
85321000-5	Stjórnsýsla á sviði félagsþjónustu
85322000-2	Aðgerðaáætlanir á vegum sveitarfélaga
85323000-9	Heilsugæsla á vegum sveitarfélaga
90000000-7	Þjónusta tengd skólp- og, sorpförgun, þjónusta hreinsunardeilda og umhverfisþjónusta
90100000-8	Fráveituþjónusta, sorphirða og förgun.
90110000-1	Þjónusta í tengslum við skólp
90111000-8	Fjarlæging og hreinsun skólps
90111100-9	Fjarlæging skólps
90111200-0	Skólphreinsun
90111300-1	Förgun skólps
90112000-5	Þjónusta tengd hreinsun safnþróa og rotþróa
90112100-6	Hreinsun safnþróa
90112200-7	Þjónusta tengd rotþróm
90112210-0	Hreinsun rotþróa
90112300-8	Tæming safnþróa eða rotþróa
90113000-2	Fráveituhreinsun
90114000-9	Stjórnun fráveitukerfa
90114100-0	Rekstur skólphreinsunarstöðvar
90115000-6	Kannanir á fráveitum
90120000-4	Sorphreinsunarþjónusta
90121000-1	Almenn þjónusta í tengslum við meðhöndlun úrgangs
90121100-2	Sorphirða
90121110-5	Söfnun sorps, á föstu formi, í þéttbýli
90121120-8	Söfnun heimilissorps
90121130-1	Sorptínsla
90121140-4	Pappírssöfnun
90121200-3	Sorpflutningar
90121300-4	Meðhöndlun sorps
90121310-7	Förgun heimilissorps
90121320-0	Förgun sorps, á föstu formi, í þéttbýli
90121330-3	Sorpbrennsla
90121340-6	Förgun á ösku

CPV-kóði	Lýsing
90121400-5	Meðhöndlun og förgun mengaðra vökva
90122000-8	Sérhæfð meðhöndlun úrgangs
90122100-9	Meðhöndlun eitraðs úrgangs
90122110-2	Meðhöndlun geislavirks úrgangs
90122111-9	Söfnun geislavirks úrgangs
90122112-6	Geymsla geislavirks úrgangs
90122113-3	Förgun geislavirks úrgangs
90122114-0	Flutningur geislavirks úrgangs
90122120-5	Þjónusta tengd menguðum jarðvegi
90122121-2	Fjarlæging á menguðum jarðvegi
90122122-9	Förgun mengaðs jarðvegs
90122123-6	Meðhöndlun mengaðs jarðvegs
90122124-3	Hreinsun og meðhöndlun jarðvegs
90122130-8	Förgun á eitruðum úrgangi að undanskildum geislavirkum úrgangi og menguðum jarðvegi
90122131-5	Förgun á vopnum og skotfærum
90122132-2	Sprengjueyðing
90122200-0	Meðhöndlun sóttnæms úrgangs frá sjúkrastofnunum
90122210-3	Söfnun sóttnæms sjúkrahússúrgangs
90122220-6	Förgun sóttnæms sjúkrahússúrgangs
90122230-9	Fjarlæging lífræns úrgangs
90122240-2	Söfnun, flutningur og förgun úrgangs frá sjúkrahúsum
90122300-1	Þjónusta í tengslum við eðju
90122310-4	Fjarlæging eðju
90122320-7	Flutningur á eðju
90122330-0	Meðhöndlun eðju
90122340-3	Förgun á eðju
90123000-5	Rekstur sorpmóttökustöðvar
90123100-6	Stjórnun urðunarstaða
90123200-7	Stjórnun kolabingja
90123300-8	Stjórnun sorphauga
90200000-9	Þjónusta hreinsunardeilda í þéttbýli eða dreifbýli og tengd þjónusta
90210000-2	Gatnahreinsun
90211000-9	Götusópun
90212000-6	Snjómokstur
90213000-3	Hálkueyðing
90220000-5	Hreinsun niðurfalla
90221000-2	Tæming niðurfalla
90230000-8	Fjarlæging asbests
90240000-1	Fjarlæging blýs
90250000-4	Sótthreinsun og eyðing meindýra í þéttbýli eða dreifbýli
90260000-7	Hreinsun á fjörum
90300000-0	Þjónusta á sviði umhverfismála og vistkerfis
90310000-3	Umhverfisþjónusta
90311000-0	Umhverfisráðgjöf
90312000-7	Rannsóknir á umhverfisáhrifum
90313000-4	Umhverfiseftirlit
90313100-5	Mengunarvarnir
90313110-8	Eftirlit með mengun af völdum olíuleka

CPV-kóði	Lýsing
90313120-1	Mengunareftirlit
90314000-1	Mælingar á losun mengunarefna
90315000-8	Þjónusta á sviði umhverfisverndar
90315100-9	Viðhald umhverfisins
90315200-0	Endurbætur á umhverfinu
90315300-1	Endurvinnsluþjónusta
90320000-6	Vistfræðileg þjónusta
91000000-4	Þjónusta félagasamtaka
91100000-5	Þjónusta samtaka atvinnuveganna, fagfélaga og samtaka sérfræðinga
91110000-8	Þjónusta samtaka í atvinnulífinu
91120000-1	Starfsemi fagfélaga
91130000-4	Þjónusta samtaka sérfræðinga
91131000-1	Öryggisþjónusta tengd kjarnorku
91200000-6	Þjónusta stéttarfélaga
91300000-7	Ýmis þjónusta félaga og samtaka
91310000-0	Þjónusta trúfélaga
91320000-3	Starfsemi stjórnmálasamtaka
91330000-6	Þjónusta félagasamtaka
91331000-3	Þjónusta félaga er vinna að almannaheill og bættu þjóðfélagi
91331100-4	Þjónusta ungliðahreyfinga
92000000-1	Þjónusta tengd tómstundastarfi, menningariðju og íþróttastarfi
92100000-2	Þjónusta tengd kvikmyndum og myndböndum
92110000-5	Framleiðsla kvikmynda og myndbanda og tengd þjónusta
92111000-2	Framleiðsla kvikmynda og myndbanda
92111100-3	Framleiðsla á kennslumyndum og -myndböndum
92111200-4	Framleiðsla auglýsinga-, áróðurs-, og fræðslumynda og -myndbanda
92111210-7	Framleiðsla auglýsingamynda
92111220-0	Framleiðsla auglýsingamyndbanda
92111230-3	Framleiðsla áróðursmynda
92111240-6	Framleiðsla áróðursmyndbanda
92111250-9	Framleiðsla fræðslumynda
92111260-2	Framleiðsla fræðslumyndbanda
92111300-5	Framleiðsla afþreyingarmynda og -myndbanda
92111310-8	Framleiðsla afþreyingarmynda
92111320-1	Framleiðsla afþreyingarmyndbanda
92112000-9	Þjónusta tengd framleiðslu kvikmynda og myndbanda
92120000-8	Dreifing kvikmynda eða myndbanda
92121000-5	Dreifing myndbanda
92122000-2	Dreifing kvikmynda
92130000-1	Kvikmyndasýningar
92140000-4	Sýningar á myndböndum
92200000-3 ([7])	Þjónusta útvarps- og sjónvarpsstöðva ([7])
92210000-6 ([7])	Þjónusta útvarpsstöðva ([7])
92211000-3 ([7])	Útvarpsútsendingar ([7])
92220000-9 ([7])	Þjónusta sjónvarpsstöðva ([7])
92221000-6 ([7])	Sjónvarpsútsendingar ([7])
92230000-2	Útvarps- og sjónvarpsþjónusta um kapalkerfi
92300000-4	Þjónusta á sviði skemmtanaiðnaðar

CPV-kóði	Lýsing
92310000-7	Sköpun og túlkun lista og bókmennta
92311000-4	Listaverk
92312000-1	Þjónusta listamanna
92312100-2	Þjónusta í tengslum við uppfærslur leikhópa, sönghópa, smærri og stærri hljómsveita
92312110-5	Þjónusta leikhús-framleiðenda
92312120-8	Þjónusta sönghópa
92312130-1	Þjónusta smærri hljómsveita
92312140-4	Þjónusta stærri hljómsveita
92312200-3	Þjónusta höfunda, tónskálda, myndhöggvara, skemmtikrafta og annarra listamanna
92312210-6	Þjónusta rithöfunda
92312211-3	Rithöfundamiðlun
92312212-0	Þjónusta er tengist samningu þjálfunarhandbóka
92312213-7	Þjónusta höfunda um tæknileg efni
92312220-9	Þjónusta tónskálda
92312230-2	Þjónusta myndhöggvara
92312240-5	Þjónusta skemmtikrafta
92312250-8	Þjónusta einstakra listamanna
92320000-0	Rekstur húsnæðis og aðstöðu fyrir menningarstarfsemi
92330000-3	Þjónusta í tengslum við útivistasvæði
92331000-0	Rekstur sýningasvæða og skemmtigarða
92331100-1	Rekstur sýningasvæða
92331200-2	Rekstur skemmtigarða
92332000-7	Þjónusta á baðströndum
92340000-6	Þjónusta tengd dansi og skemmtiatriðum
92341000-3	Fjölleikahús
92342000-0	Danskennsla
92342100-1	Kennsla í samkvæmisdönsum
92342200-2	Kennsla í diskódönsum
92350000-9	Þjónusta tengd fjárhættu- og veðmálastarfsemi
92351000-6	Fjárhættustarfsemi
92351100-7	Rekstur happdrætta
92351200-8	Rekstur spilavíta
92352000-3	Veðmálastarfsemi
92352100-4	Rekstur veðmálsvéla
92352200-5	Þjónusta veðmangara
92360000-2	Flugeldasýningar
92400000-5	Fréttastofuþjónusta
92500000-6	Þjónusta skjalasafna, safna og önnur menningarstarfsemi
92510000-9	Þjónusta bóka- og skjalasafna
92511000-6	Þjónusta bókasafna
92512000-3	Þjónusta skjalasafna
92520000-2	Þjónusta safna og varðveisla sögulegra staða og bygginga
92521000-9	Þjónusta safna
92521100-0	Sýningaþjónusta safna
92521200-1	Varðveisla sýningargripa og -sýnishorna
92521210-4	Varðveisla sýningargripa
92521220-7	Varðveisla sýnishorna
92522000-6	Varðveisla sögulegra staða og bygginga

CPV-kóði	Lýsing
92522100-7	Varðveisla sögulegra staða
92522200-8	Varðveisla sögulegra bygginga
92530000-5	Rekstur grasagarða, dýragarða og náttúruverndarsvæða
92531000-2	Rekstur grasagarða
92532000-9	Rekstur dýragarða
92533000-6	Rekstur náttúruverndarsvæða
92534000-3	Varðveisla náttúruverndarsvæða
92600000-7	Íþróttastarfsemi
92610000-0	Rekstur íþróttamannvirkja
92620000-3	Þjónusta tengd íþróttum
92621000-0	Kynning íþróttaviðburða
92622000-7	Skipulagning íþróttaviðburða
93000000-8	Ýmiss konar þjónusta
93100000-9	Þjónusta þvottahúsa og efnalauga
93110000-2	Þvottur sóttur heim
93111000-9	Stjórnun þvottahúsa
93112000-6	Rekstur þvottahúsa
93120000-5	Hreinsun textílefna
93121000-2	Gegndreyping textílefna
93130000-8	Hreinsun loðfelda
93140000-1	Litun
93150000-4	Pressun
93160000-7	Leysilitun
93200000-0	Hárgreiðslu- og fegrunarþjónusta
93210000-3	þjónusta
93211000-0	Hárskeraþjónusta
93220000-6	Fegrunarþjónusta
93221000-3	Snyrtistofuþjónusta, hand- og fótsnyrting
93221100-4	Snyrting
93221200-5	Handsnyrting
93221300-6	Fótsnyrting
93300000-1	Heilsuræktarþjónusta
93310000-4	Þjónusta tyrkneskra baðhúsa
93320000-7	Þjónusta hressingarhæla
93330000-0	Nuddþjónusta
93400000-2	Gisti- og skrifstofuþjónusta
93410000-5	Gistiþjónusta
93411000-2	Rekstur gistiaðstöðu
93411100-3	Heimilishald
93411200-4	Þjónusta burðarmanna
93411300-5	Umsjón með húseignum
93411400-6	Húsvarðaþjónusta,
93500000-3	Þjónusta endurvinnslu eða söfnunarstöðva
93510000-6	Rekstur bifreiðastæða
93511000-3	Þjónusta tengd bifreiðastæðum
93511100-4	Stöðumæla- og bílastæðavarsla
93600000-4	Þjónusta tengd sjávarútvegi og siglingum
93610000-7	Haf- og vatnarannsóknir

CPV-kóði	Lýsing
93620000-0	Hafnarstjórn
93621000-7	Stoðþjónusta fyrir flotastöðvar
93630000-3	Köfun
93700000-5	Útfarir og tengd þjónusta
93710000-8	Útfararþjónusta
93711000-5	Þjónusta kirkjugarða og líkbrennslna
93711100-6	Kirkjugarðar
93711110-9	Viðhald kirkjugarða
93711200-7	Líkbrennsla
93712000-2	Þjónusta útfararstjóra
93900000-7	Ýmiss konar þjónusta, ót.a.
93910000-0	Ónýtingarþjónusta
93920000-3	Þjónusta við flutning
93930000-6	Klæðaskeraþjónusta
93940000-9	Bólstrunarþjónusta
93950000-2	Þjónusta lásasmiða
95000000-2	Einkaheimili með launuðu starfsfólki
95100000-3	Þjónusta verslunar- og iðnverkafólks
95110000-6	Þjónusta verslunarfólks
95120000-9	Þjónusta iðnverkafólks
95130000-2	Starfsmannamiðlun
95131000-9	Þjónusta afleysingafólks
95132000-6	Þjónusta skrifstofufólks
95133000-3	Þjónusta fólks í tímabundnu starfi
95133100-4	Heimahlynning
95140000-5	Heimilishjálp
99000000-0	Starfsemi alþjóðlegra stofnana og samtaka með úrlendisrétt
99100000-1	Þjónusta sem alþjóðastofnanir og samtök sinna sérstaklega

([1]) Tilskipun 92/50/EBE: Að undanskildum flutningum með járnbrautum sem falla undir 18. grein bráðabirgðaaðalvöruflokkunarinnar. Tilskipun 93/38/EBE: Að undanskildum flutningum með járnbrautum sem falla undir 18. grein bráðabirgðaaðalvöruflokkunarinnar.

([2]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskilinni þjónustu varðandi talsíma, fjarrita, þráðlausa talsíma, boðkerfi og gervihnetti Tilskipun 93/38/EBE: að undanskilinni þjónustu varðandi talsíma, fjarrita, þráðlausa talsíma, boðkerfi og gervihnetti (þessi neðanmálsgrein fellur brott í tillögum framkvæmdastjórnarinnar COM(2000) 275 og COM(2000) 276)

([3]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum samningum um fjármálaþjónustu í tengslum við útgáfu, sölu, kaup eða framsal verðbréfa eða annarra fjármálagerninga og þjónustu seðlabanka. Kaup eða leiga lands, bygginga eða annarra fasteigna, óháð fjármögnunarleiðum, eða rétt til þeirra eru einnig undanskilin; tilskipun þessi gildir þó um samninga um fjármálaþjónustu, í hvaða formi sem er, sem eru gerðir fyrir, eftir eða samhliða samningi um kaup eða leigu. Tilskipun 93/38/EBE: að undanskildum samningum, sem tengjast útgáfu, kaupum, sölu eða framsali verðbréfa eða annarra fjármálagerninga. Kaup eða leiga lands, bygginga eða annarra fasteigna, óháð fjármögnunarleiðum, eða rétt til þeirra eru einnig undanskilin; tilskipun þessi gildir þó um samninga um fjármálaþjónustu, í hvaða formi sem er, sem eru gerðir fyrir, eftir eða samhliða samningi um kaup eða leigu.

([4]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskilinni annarri rannsóknar- og þróunarþjónustu en þeirri sem er eingöngu til hagsbóta fyrir samningsyfirvöld í eigin starfsemi þeirra, að því tilskildu að þjónustan, sem er veitt, sé að öllu leyti launuð af samningsyfirvaldinu. Tilskipun 93/38/EBE: að undanskilinni annarri rannsóknar- og þróunarþjónustu en þeirri sem er eingöngu til hagsbóta fyrir samningsstofnunina í eigin starfsemi hennar, að því tilskildu að þjónustan, sem er veitt, sé að öllu leyti launuð af samningsstofnuninni.

([5]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskilinni þjónustu vegna gerðardómsmeðferðar og sáttaumleitana. Tilskipun 93/38/EBE: að undanskilinni þjónustu vegna gerðardómsmeðferðar og sáttaumleitana.

([6]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum ráðningarsamningum. Tilskipun 93/38/EBE: að undanskildum ráðningarsamningum.

([7]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum samningum um kaup, þróun, framleiðslu eða samframleiðslu á dagskrárefni af hálfu útvarpsrekenda og samningum um útsendingartíma.

VIÐBÓTARORÐASAFN

CPV-kóði	Lýsing
E001-0	Til notkunar við hreinsun
E002-7	Fyrir börn
E003-4	Til notkunar á dagheimilum
E004-1	Til grafískrar notkunar
E005-8	Vegna aðgangs
E006-5	Til notkunar í iðnaði
E007-2	Til notkunar á leikskólum
E008-9	Til notkunar á skrifstofum
E009-6	Fyrir skrifstofur
E010-6	Til notkunar utanhúss
E011-3	Til umbúða um vörur
E012-0	Til notkunar í böggla
E013-7	Ætlað til notkunar í eftirtöldum tilgangi:
E014-4	Prófun á starfshæfni
E015-1	Afhending
E016-8	Til notkunar við prentun
E017-5	Rekstrarleiga
E018-2	Fyrir skóla
E019-9	Hönnun
E020-9	Í vísindaskyni
E021-6	Einnota
E023-0	Þenjanlegt
E024-7	Brunaþolið/eldþolið
E025-4	Logavarnarefni
E026-1	Eldtraust
E027-8	Endurnýjun
E028-5	Sveigjanlegt
E029-2	Vegna heimilisúrgangs
E030-2	Til notkunar á sýningum
E031-9	Til notkunar við slökkvistörf
E032-6	Til notkunar við björgunarstörf
E033-3	Til björgunar mannslífa
E034-0	Innbyggt
E035-7	Til notkunar við þjálfun
E036-4	Til förgunar úrgangs
E037-1	Föst afgreiðsla
E038-8	Heilt
E039-5	Vegna geymslu
E040-5	Uppfærsla
E041-2	Til tækninota:
E042-9	Heitt
E043-6	Í samræmi við staðla og forskriftir
E044-3	Í pokum
E045-0	Í fernum

CPV-kóði	Lýsing
E046-7	Í framleiðslulotum
E047-4	Í pökkum
E048-1	Í litlum pokum
E049-8	Í sekkjum
E050-8	Til notkunar við prófun
E051-5	Uppsetning
E052-2	Skyndi-
E053-9	Alþjóðlegt
E054-6	Til notkunar í þéttbýli
E055-3	Þetta er útboðsauglýsing
E056-0	Fyrir úrgangsefni
E057-7	Vökva-/fljótandi
E058-4	Þetta er ekki útboðsauglýsing
E059-1	Rammasamningur
E060-1	Tilbúið/Gervi-
E061-8	Segul-
E062-5	Neðansjávar
E063-2	Viðhald
E064-9	Stjórnun/rekstur
E065-6	Ytra-
E066-3	Hand-
E067-0	Hart
E068-7	Þungavinnu-/slitþolið
E069-4	Hágæða-
E070-4	Stál
E071-1	Skammtímaleiga
E072-8	Án stjórnanda
E073-5	Með stjórnanda
E074-2	Á staðnum
E075-9	eða samsvarandi
E076-6	Umhverfisvænt
E077-3	Áfangi:
E078-0	Plasthúðað
E079-7	Færanlegt/ferða-/far-
E080-7	Í duftformi
E081-4	Frum-/ Grunn-/Aðal-
E082-1	Einka-
E083-8	Opinbert/Amennings-
E084-5	Pulverised
E085-2	Upplýst
E086-9	Innflutt
E087-6	Til sérstakra nota
E088-3	Þurrt
E089-0	Til heimilisnota
E090-0	Styrkt
E091-7	Viðgerð
E092-4	Umskipting
E093-1	Þróun

CPV-kóði	Lýsing
E094-8	Öryggi
E095-5	Óunnið
E096-2	Skrifstofu-
E097-9	Gegndreypt
E098-6	Mjúkt
E099-3	Litað
E100-4	Í blokkum
E101-1	Í plötum
E102-8	Í lausri vigt
E103-5	Í hylkjum
E104-2	Í rísum
E105-9	Kalt
E106-6	Staðlað
E107-3	Styrking
E108-0	Húðað
E109-7	Aukalota:
E110-7	Afhending
E111-4	Einnota
E112-1	Í stöngum
E113-8	Sjálflímandi
E114-5	Gúmmí
E115-2	Í rúllum
E116-9	Í örkum
E117-6	Pípulaga
E118-3	Gerð:
E119-0	Neðanjarðar-
E120-0	Í lausn
E121-7	Í ræmum
E122-4	Uppfæranlegt
E123-1	Bólstrað
E124-8	Innanhúss-
E125-5	Uppsetning og viðhald
E126-2	Samþætt
E127-9	Innra
E128-6	og tilheyrandi uppsetningarþjónusta
E129-3	og tilheyrandi vörur
E130-3	og tilheyrandi viðhalds- og viðgerðarþjónusta
E131-0	og tilheyrandi þjónusta
E132-7	Sjálfvirkt
E133-4	Gervi-
E134-1	Ráðgjöf
E135-8	Rekstrarvörur
E136-5	Árlega
E137-2	Létt
E138-9	og skyldir munir
E139-6	og aukabúnaður
E140-6	Fljótandi
E141-3	Fjar-

CPV-kóði	Lýsing
E142-0	Viðhald og viðgerðir
E143-7	Duft
E144-4	Vélrænt
E145-1	og fylgihlutir
E146-8	Tegund staðla:
E147-5	Vélrænt og rafmagns-
E148-2	Færanlegt/Far-
E149-9	Lands-
E150-9	Náttúrulegt
E151-6	Til notkunar við fræðslustarfsemi
E152-3	Handa hermönnum
E153-0	Til notkunar í hernaðarlegum tilgangi
E154-7	og
E155-4	Til notkunar í flotanum
E156-1	Rannsóknir og þróun
E157-8	Til notkunar á elliheimilum
E158-5	Til notkunar á pósthúsum
E159-2	Til notkunar í fangelsum
E160-2	Til notkunar í skólum
E161-9	Ekki til heimilisnota
E162-6	Til almennra nota
E163-3	Ofanjarðar
E164-0	Til notkunar í flughernum
E165-7	Til notkunar í landhernum
E166-4	Til notkunar í lögreglunni
E167-1	Kjarnorku-, sýkla, efnahernaður
E168-5	Ekki rammasamningur
E169-5	Viðgerðir og viðhald
E170-5	Úr málmi
E171-2	Úr pappír
E172-9	Úr plasti
E173-6	Úr pólýetýleni
E174-3	Úr pólýstýreni
E175-0	Úr pólýþeni
E176-7	Úr stáli
E177-4	Jöfnun
E178-1	Samkvæmt samningi
E179-8	Á grundvelli þóknunar
E180-8	Rekstur og viðhald
E181-5	Utanhúss
E182-2	Grannskoðun
E183-9	Grannskoðun og viðgerðir
E184-6	Leiga
E185-3	Pappír
E186-0	Endurnýjun og viðbyggingar
E187-7	Plast
E188-4	Fjarlæging
E189-1	Pólyestri

CPV-kóði	Lýsing
E190-1	Forsmíðað
E191-8	Prentað
E192-5	Unnið
E193-2	Kaup
E194-9	Endurhlaðanlegt
E195-6	Endurbætur
E196-3	Endurunnið
E197-0	Hreinsað
E198-7	Tilvísun:
H001-1	Ósamstillt
H003-5	Fyrir tölvuhugbúnað
H004-2	Tölvustutt
H005-9	Tölvustýrt
H006-6	Skjáborð
H007-3	Stafrænt
H008-0	Fyrir tölvuvélbúnað
H009-7	Tölvutækt
H010-7	Til öryggisafritunar
H011-4	Til notkunar í netkerfum
H013-8	Mikil upplausn
H014-5	IBM-samhæft
H015-2	Tölvustýrt
H020-0	Örbylgju-
H022-4	Fjölnotenda-
H023-1	Beinlínutengt
H027-9	Rauntíma-
H028-6	Fjarstýrt
H031-0	Samstillt
H032-7	VAX/VMS-samhæft
H042-0	Notendaskil
H045-1	Margmiðlun
H046-8	Fjölgjörvavinnsla
H047-5	Fjölverkavinnsla
H049-9	Sjálfstætt
H051-6	Tegund högunar:
H052-3	Tegund samskiptareglna:
K001-2	Skothelt
K002-9	fyrir karla
K003-6	fyrir konur
K004-3	fyrir vetur
K005-0	fyrir sumar
K012-2	Íþróttir
K014-6	Vatnsþétt
K015-3	Vindþétt
M001-6	Ætlað sjúklingum
M002-3	Til deyfinga
M003-0	Til meðhöndlunar með gervinýra
M004-7	Til berkjuskoðunar

CPV-kóði	Lýsing
M005-4	Við brunasárum
M006-1	Til frumuhamlandi meðhöndlunar
M007-8	Til geislagreiningar
M008-5	Til notkunar í tengslum við mataræði/sérfæði
M009-2	Til sótthreinsunar
M010-2	Til notkunar í lyfjaverslunum
M011-9	Til notkunar innanæðar
M012-6	Til notkunar við kvenlækningar
M013-3	Til notkunar við blóðskilun
M014-0	Til notkunar blóðaflfræðilegum tilgangi
M015-7	Til notkunar við hjartaskurðaðgerðir
M016-4	Til notkunar á sjúkrahúsum
M017-1	Til notkunar í tengslum við ónæmisfræði
M018-8	Til innrennslis
M019-5	Til inndælingar
M020-5	Til notkunar á rannsóknarstofum
M021-2	Til notkunar á skurðstofum
M022-9	Ætlað heilbrigðisstarfsfólki
M023-6	Til notkunar við læknisþjónustu
M024-3	Til notkunar við heilaæðamyndatöku
M025-0	Til notkunar við taugaskurðlækningar
M026-7	Ætlað hjúkrunarfólki
M027-4	Fyrir skurðstofur
M028-1	Til notkunar við bæklunarskurðlækningar
M029-8	Til beinspengingar
M030-8	Til barnalækninga
M031-5	Til notkunar við aðra heilsugæslu en læknisþjónustu
M032-2	Til notkunar í meinafræðilegum tilgangi
M033-9	Til skinuskilunar
M034-6	Læknisfræðilegt
M035-3	Til geislagreiningar
M036-0	Til geislalækninga
M037-7	Prófefni til geislameðferðar
M038-4	Til geislaónæmismælinga
M039-1	Til notkunar í geislaónæmisfræðilegum tilgangi
M040-1	Æða-
M041-8	Til notkunar í sermifræðilegum tilgangi
M042-5	Til notkunar á gjörgæsludeildum
M043-2	Til notkunar á blóðskilunardeild
M044-9	Til notkunar við læknismeðferð
M045-6	Til skilunar gegnum kviðarhol
M046-3	Til meðferðar við lágum líkamshita
M047-0	Til þvagfæralækninga
M048-7	Til notkunar á röntgendeild
M049-4	Hjarta- og æða-
M050-4	Ódauðhreinsað
M051-1	Dauðhreinsað
M052-8	Hjarta-

CPV-kóði	Lýsing
M053-5	Til notkunar við geðlækningar
M054-2	Til notkunar við skurðlækningar
M055-9	Til notkunar við lækningameðferð
M056-6	Sérlyf
N001-3	Einfasa
N002-0	Undan ströndum
N003-7	Óeinangrað
N004-4	Kolakynt
N005-1	Lágspennu-
N006-8	Rjúfanlegt
N008-2	Einangrað
N009-9	Til skólphreinsunar
N010-9	Háspennu-
N011-6	Dreifing
N012-3	Kynt með jarðefnaeldsneyti
N013-0	Fyrir olíuiðnaðinn
N014-7	Fyrir gasiðnaðinn
N015-4	Þensla
N016-1	Fyrir rannsóknarstofur
N018-5	Til notkunar neðansjávar
N019-2	Til geymslu á jarðgasi
N020-2	Til flutninga á jarðgasi
N021-9	Til vatnshreinsunar
N022-6	Fyrir raflagnir
N023-3	Fyrir rafbúnað
N024-0	Til notkunar í vatnsveitufyrirtækjum
N025-7	Til fjarhitunar
N026-4	Skolp
N027-1	Galvanhúðun
N028-8	Gaskynt
N029-5	Rafknúið
N030-5	Rafhitað
N031-2	Hitaþolið
N032-9	Háþrýsti-
N033-6	Þriggja fasa
N034-3	Vatnsafl
N035-0	Sjálftryggt
N036-7	Kynt með viði
N040-8	Lágþrýsti-
N041-5	Meðalþrýstingur
N046-0	Ekki fljótandi
N047-7	Órjúfanlegt
N048-4	Á landi
N049-1	Kjarnorku-
N053-2	Olíu-íseygt
N054-9	Olíukynt
N061-1	Hús utan um kjarnaofn
N066-6	Gufa

CPV-kóði	Lýsing
N071-4	Sökkvanlegt
N073-8	Undir vatnsyfirborði
N078-3	Fráveituvatn
N081-7	Deigt/teygjanlegt
N082-4	Til framræslu
N083-1	Súrefnissnautt
P001-7	Forsteikt
P002-4	Sett á flöskur
P003-1	Niðursoðið í dósir
P004-8	Kælt
P005-5	Forsoðið
P006-2	Þykkt
P007-9	Matreitt
P008-6	Í samræmi við trúarlegar matarhefðir Gyðinga (Kosher)
P009-3	Í sneiðum
P010-3	Í smápokum
P011-1	Í olíu
P012-7	Þurrkað
P013-4	Kjöt í stykkjum
P014-1	Í samræmi við trúarlegar matarhefðir múslima (Hallal)
P015-8	Bragðbætt
P016-5	Rifið
P017-2	Til notkunar í eldhúsum
P018-9	Ferskt
P019-6	Fryst
P020-6	Kornað
P021-3	Í saltlegi
P022-0	Grófbrytjað
P023-7	Í eigin safa
P024-4	Í sýrópi
P025-1	Í tómatsósu
P026-8	Í vatni
P027-5	Langur endingartími
P028-2	Tilbúið í ofninn
P029-9	Saltað
P030-9	Frostþurrkað
P031-6	Dauðhreinsað
P032-3	Djúpfryst
P033-0	Ósaltað
P034-7	Matreitt/fryst
P035-4	Í lofttæmdum umbúðum
P036-1	Matreitt/kælt
P037-8	Niðursoðið í dósir
X001-3	Liðskipt
X003-7	Fyrir bifreiðir
X004-4	Fyrir loftför
X005-1	Ætlað áhöfnum loftfara
X006-8	Fyrir hópbifreiðir

CPV-kóði	Lýsing
X007-5	Til notkunar fyrir farþega
X008-2	Til flutninga á járnbrautum
X009-9	Stýri vinstra megin
X010-9	Dísilknúið
X011-6	Fjórhjóladrif
X012-3	Stýri hægra megin
X013-0	Torfæra
X014-7	Slöngulaust
X015-4	Fyrir iðnaðarökutæki
X016-1	Til notkunar á járnbrautum
X017-8	Til flutninga
X018-5	Til notkunar á flugvöllum
X019-2	Fyrir ökutæki
X020-2	Heildarþyngd ökutækis:
X021-9	Bensínknúið
X022-6	Til hafsiglinga
X023-3	Sjálfknúið
X024-0	Hálf-sökkvanlegt
X025-7	Með áhöfn
X026-4	Með ökumanni
X027-1	Án áhafnar
X028-8	Án ökumanns
Y001-0	Annað
Y002-7	Fyrir byggingar
Y003-4	Smíði húsgrinda
Y004-1	Verklok
Y005-8	Gerð mannvirkja úr steypu
Y006-5	Byggingarstarfsemi
Y007-2	Breytingar
Y008-9	Til einangrunar
Y009-6	Hönnun og smíði
Y010-6	Íbúðarhúsnæði:
Y011-3	Viðbygging
Y012-0	Frágangsvinna
Y013-7	Hæðir
Y014-4	Til uppsetningar á vélbúnaði
Y015-1	Endurbætur
Y016-8	Lenging
Y017-5	Staðsetning
Y018-2	Gerð mannvirkja úr málmum
Y019-9	Gerð mannvirkja úr ýmsum byggingarefnum
Y020-9	Nútímavæðing
Y021-6	Eðli framkvæmda
Y022-3	Grjót
Y023-0	Gerð mannvirkja úr forsmíðuðum, verksmiðjuframleiddum einingum
Y024-7	Endurnýjun
Y025-4	Endurgerð
Y026-1	Yfirlagning

CPV-kóði	Lýsing
Y027-8	Herbergi:
Y028-5	Þunn blanda
Y029-2	Forskriftir/Tæknilýsingar:
Y030-2	Stig
Y031-9	Gerð mannvirkja úr stálgrindum
Y032-6	Gerð mannvirkja úr timbri
Y033-3	Alverk
Y034-0	Víkkun
Y035-7	og tilheyrandi framkvæmdir
Y036-4	Hönnun og útfærsla
Y037-1	Endurnýjun
Y038-8	Fyrir hraðbrautir
Y039-5	Vegna alverka
Y040-5	Heit blanda
Y041-2	Lagskipt
Y042-9	Breytingar
Y043-6	Fjölhæða
Y044-3	Endursmíði
Z001-7	Fjárhæð:
Z002-4	Ársvirði:
Z003-1	Flatarmál:
Z004-8	Áætlað virði:
Z005-5	Rúmtak:
Z006-2	Ummál:
Z007-9	Lítrar á ári
Z008-6	Dýpt:
Z009-3	Þvermál:
Z010-3	Hæð:
Z011-0	Kg á ári
Z012-7	Lengd:
Z013-4	Lota nr.
Z014-1	Lotur:
Z015-8	Aðallota:
Z016-5	Hámark:
Z017-2	Lágmark:
Z018-9	Fjöldi hluta:
Z019-6	Fjöldi áfanga:
Z020-6	Fjöldi samstæðna:
Z021-3	Fjöldi eininga:
Z022-0	Fjöldi notenda:
Z023-7	Fjöldi:
Z024-4	Umfram
Z025-1	Afl
Z026-8	Þrýstingur
Z027-5	Inngangsspenna
Z028-2	Magn:
Z029-9	Málgildi:
Z030-9	Svörunartími

CPV-kóði	Lýsing
Z031-6	Daglega
Z032-3	Umfang verks:
Z033-0	Útgangsspenna
Z034-7	Eintök:
Z035-4	Þykkt:
Z036-1	Áætluð heildarfjárhæð (án virðisaukaskatts):
Z037-8	Einingarstærð:
Z038-5	Einingar:
Z039-2	Virði:
Z040-2	Rúmmál:
Z041-9	Þyngd:
Z042-6	Breidd:
Z043-3	Stærð:
Z044-0	Ekki umfram
Z045-7	Fjöldi rása:
Z046-4	Fjöldi sæta:
Z047-1	á ári
Z048-8	Samstæður:
Z049-5	Arkir:
Z050-5	Tonn á ári
Z051-2	Vikulega
Z052-9	Kílóvattstundir á ári (kWh p.a.)
Z053-6	Megavattstundir á ári (MWh p.a.)
Z054-3	Mánaðarlega

II. VIÐAUKI

BREYTINGAR Á KÓÐUM SAMEIGINLEGA INNKAUPAORÐASAFNSINS EÐA LÝSINGUM Í I. VIDAUKA VIÐ REGLUGERÐ (EB) NR. 2195/2002

II.A — TAFLA YFIR NÝJA OG ELDRI KÓÐA SAMEIGINLEGA INNKAUPAORÐASAFNSINS MEÐ NÝRRI LÝSINGU

CPV-kóði	Lýsing
02181000-6	Téstaurar
05122000-6	Fiskur af þorskaætt, nýr eða kældur
11000000-0	Jarðolía, jarðgas, olía og tilheyrandi vörur
11100000-1	Hráolía
11300000-3	Olía og tilheyrandi vörur
14300000-4	Steinefni til efnaiðnaðar og áburðargerðar
14310000-7	Steinefni til áburðargerðar
15511100-4	Gerilsneidd mjólk
15511200-5	Dauðhreinsuð mjólk
15881000-7	Jafnblönduð matvæli
17263200-5	Málmgarn
18100000-0	Vinnufatnaður, sérhæfður vinnufatnaður og fylgihlutir
18222100-2	Jakkaföt
19140000-9	Leður af öðrum dýrum, samsett leður og annað leður
21222220-3	Dauðhreinsaðar skjóður eða sárabindi úr pappír
22817000-0	Dagbækur eða skipulagsbækur
23110000-1	Létt og meðalþung olía og olíuafurðir
23111000-8	Bensín og flugvélaeldsneyti
23111110-2	Steinolíukennt þotueldsneyti
23111300-1	Blýbensín
23112000-5	Sérhæft bensín
23120000-4	Þung olía og olíuafurðir
23123000-5	Smurolía og smurefni
23123100-6	Bifreiðaeldsneyti
23123200-7	Smurefni til loftpressa
23123300-8	Smurefni til hverfla
23123400-9	Gírolía
23123500-0	Olía fyrir tannhjólasamstæður
23123600-1	Olía fyrir vökvakerfi og þess háttar
23123610-4	Vökvi fyrir vökvakerfi
23123620-7	Olía til að losa mót
23123630-0	Tæringarvarnarolía
23123640-3	Einangrunarolía
23123700-8	Hvítolía og fljótandi paraffín
23123710-1	Hvítolía
23123720-4	Fljótandi paraffín
24150000-0	Áburður og köfnunarefnissambönd
24151000-7	Köfnunarefnisáburður
24152000-4	Fosfóráburður
24152100-5	Fosfóráburður úr steinaríkinu
24152200-6	Tilbúinn fosfóráburður
24154000-8	Áburður úr dýra- eða jurtaríkinu

CPV-kóði	Lýsing
24158000-6	Ýmiss konar áburður
24400000-8	Lyf
24410000-1	Meltingarfæra- og efnaskiptalyf
24411000-8	Lyf gegn sýrutengdum sjúkdómum
24412000-5	Lyf við maga- og garnasjúkdómum
24413000-2	Hægðalyf
24414000-9	Stemmandi lyf, bólgu- og sýkingareyðandi þarmalyf
24415000-6	Lyf við sykursýki
24417000-0	Steinefni
24420000-4	Blóðlyf, hjarta- og æðalyf
24421000-1	Blóðlyf
24421100-2	Segavarnarlyf
24421200-3	Blæðingalyf
24421300-4	Blóðleysislyf
24421400-5	Blóðvökvalíki og skolvökvar
24422000-8	Hjarta- og æðalyf
24422100-9	Hjartasjúkdómalyf
24422200-0	Blóðþrýstingslækkandi lyf
24422300-1	Þvagræsilyf
24422400-2	Æðaverndandilyf
24422500-3	Gylliniæðarlyf til staðbundinnar notkunar
24422600-4	Beta blokkar
24422700-5	Kalsíumgangalokar
24422800-6	Lyf með verkun á renínangíótensín-kerfið
24430000-7	Húð-, vöðva- og beinalyf
24431000-4	Húðlyf
24431100-5	Sveppalyf við húðsjúkdómum
24431200-6	Mýkjandi og húðverndandi lyf
24431300-7	Psoriasislyf
24431400-8	Sýklalyf við húðsjúkdómum
24431500-9	Barksterar og blöndur í húðlyf
24431600-0	Sýklaeyðandi og sýklaheftandi lyf og efni
24431700-1	Lyf við bólum
24432000-1	Vöðva- og beinalyf
24432100-2	Bólgueyðandi lyf og gigtarlyf
24432200-3	Vöðvaslakandi lyf
24432300-4	Þvagsýrugigtarlyf
24440000-0	Þvagfæralyf, kvensjúkdómalyf og hormónalyf
24441000-7	Þvagfæralyf, kvensjúkdómalyf og kynhormón
24441100-8	Lyf við sýkingum í kynfærum kvenna
24441200-9	Önnur kvensjúkdómalyf
24441300-0	Kynhormónar og lyf, sem hafa mótandi áhrif á kynfæri
24442000-4	Hormónalyf önnur en kynhormón
24442100-5	Hormónar heiladinguls og undirstúku og hliðstæður
24442200-6	Barksterar til almennrar verkunar
24442300-7	Skjaldkirtilslyf

CPV-kóði	Lýsing
24450000-3	Almenn sýkingalyf til almennrar verkunar, bóluefni, æxlishemjandi lyf og lyf til ónæmistemprunar
24451000-0	Almenn sýkingalyf til almennrar verkunar og bóluefni
24451100-1	Sýklalyf til almennrar verkunar
24451200-2	Sveppalyf til almennrar verkunar
24451300-3	Lyf gegn Mycobacteriaceae tegundum
24451400-4	Veirusýkingalyf til almennrar verkunar
24451500-5	Ónæmissermi og immúnóglóbúlín
24451520-1	Ónæmisglóbúlín
24451610-9	Bóluefni gegn barnaveiki, kíghósta og stífkrampa
24451620-2	Bóluefni gegn barnaveiki og stífkrampa
24451630-5	Berklabóluefni (þurrkað)
24451640-8	Bóluefni gegn mislingum, hettusótt og rauðum hundum
24451650-1	Bóluefni gegn taugaveiki
24451680-0	Bóluefni gegn lifrarbólgu B
24452000-7	Æxlishemjandi lyf og lyf til ónæmistemprunar
24452100-8	Æxlishemjandi lyf
24452200-9	Lyf með verkun á innkirtla
24452300-0	Lyf til ónæmisbælingar
24460000-6	Tauga- og geðlyf og augn- og eyrnalyf
24461000-3	Tauga- og geðlyf
24461100-4	Svæfingalyf
24461200-5	Kvalastillandi lyf
24461300-6	Flogaveikilyf
24461400-7	Lyf við parkinsonsjúkdómi
24461500-8	Geðlyf
24461600-9	Geðdeyfðarlyf
24461700-0	Önnur tauga- og geðlyf
24462000-0	Augn- og eyrnalyf
24462100-1	Lyf til augnlækninga
24470000-9	Öndunarfæralyf
24473000-6	Lyf gegn teppusjúkdómum í öndunarvegi
24474000-3	Hósta- og kveflyf
24475000-0	Ofnæmislyf til almennrar verkunar
24490000-5	Ýmis lyf
24491000-2	Sníklaeyðandi efni, skordýraeitur og fæliefni
24491100-3	Frumdýraeyðandi lyf
24491200-4	Ormalyf
24491300-5	Útsníklalyf, þ.m.t. kláðamaurseyðir, skordýraeitur og fæliefni
24493000-6	Aðrar lækningavörur
24494000-3	Efni til sjúkdómsgreininga
24495000-0	Allar aðrar vörur sem ekki eru notaðar í lækningaskyni
24496000-7	Prófefni og skuggaefni
24511100-0	Vörur til að fylla vistarverur ilmi eða eyða lykt
24660000-8	Sérstakar efnavörur
25120000-8	Vörur úr súlfuðu og ósúlfuðu gúmmíi
25121000-5	Hlutir úr ósúlfuðu gúmmíi
25122000-2	Hlutir úr súlfuðu gúmmíi

CPV-kóði	Lýsing
25122100-3	Leiðslur, rör og slöngur úr súlfuðu gúmmíi
25122200-4	Belti eða reimar fyrir færibönd eða drifbúnað, úr súlfuðu gúmmíi
25122300-5	Hreinlætis- eða lyfjavörur úr súlfuðu gúmmíi
25122400-6	Gólfefni og mottur úr súlfuðu gúmmíi
25122410-9	Gólfefni úr súlfuðu gúmmíi
25122420-2	Mottur úr súlfuðu gúmmíi
25122500-7	Form úr súlfuðu gúmmíi
25130000-1	Gúmmíborin textílefni
25132000-5	Límband úr gúmbornum textílefnum
28111100-4	Einingahús og færanlegar byggingar
29242473-3	Vatnsþrýstihreinsitæki
29314100-4	Áburðardreifarar
29450000-8	Loft- eða vélknúin handverkfæri
29610000-8	Vélknúnir skriðdrekar og brynvarðir stríðsvagnar.
29611000-5	Vélknúnir skriðdrekar
29611100-6	Hlutar til vélknúinna skriðdreka
30191200-6	Myndvarpar
31524200-7	Veggljósabúnaður
33110000-4	Sneiðmyndatæki til lækninga, tannlækninga og dýralækninga
33112000-8	Bergmáls-, úthljóðs- og dopplerómtæki
33112330-0	Heilaómtæki
33113110-9	Segulskannar
33115100-0	Tölvusneiðmyndatæki
33115200-1	Tölvusneiðmyndatæki (CAT)
33191000-5	Búnaður sem er notaður til dauðhreinsunar, sótthreinsunar og hreinsunar
33191100-6	Dauðhreinsunartæki
33192130-2	Rafmagnsrúm
33193121-3	Rafknúnir hjólastólar
33420000-0	Ljósskautandi efni
34441000-0	Reiðhjól án vélar
35121000-8	Sérhæfðir bátar
36315100-3	Hljóðgervlar
40411000-6	Sólargleypar til hitaframleiðslu
40412000-3	Sólarraforkueiningar
45111230-9	Jarðvegsstyrkingar
45112450-4	Uppgröftur á fornminjasvæðum
45112710-5	Vinna við landslagsmótun í tengslum við græn svæði
45112711-2	Vinna við landslagsmótun í tengslum við almenningsgarða
45112712-9	Vinna við landslagsmótun í tengslum við garða
45112713-6	Vinna við landslagsmótun í tengslum við þakgarða
45112714-3	Vinna við landslagsmótun í tengslum við kirkjugarða
45112720-8	Vinna við landslagsmótun í tengslum við íþrótta- og útivistarsvæði
45112721-5	Vinna við landslagsmótun í tengslum við golfvelli
45112722-2	Vinna við landslagsmótun í tengslum við reiðsvæði
45112723-9	Vinna við landslagsmótun í tengslum við leikvelli
45112730-1	Vinna við landslagsmótun í tengslum við vegi og hraðbrautir
45112740-4	Vinna við landslagsmótun í tengslum við flugstöðvar

CPV-kóði	Lýsing
45215300-0	Byggingarvinna við líkbrennslustöðvar
45221114-4	Gerð brúa úr járni
45221115-1	Gerð brúa úr stáli
45231210-0	Byggingarvinna við olíuleiðslur
45231220-3	Byggingarvinna við gasleiðslur
45232153-9	Byggingarvinna við vatnsturna
45232400-6	Byggingarvinna við fráveitu
45232410-9	Fráveitukerfi
45232420-2	Skólphreinsistöð
45232430-5	Vatnshreinsistöð
45234220-4	Byggingarvinna við skíðalyftur
45234230-7	Byggingarvinna við stólalyftur
45243110-6	Vinna við að treysta klettaveggi
45248300-0	Byggingarvinna við flotkvíar
45251111-2	Byggingarvinna við kjarnakljúfa
45251150-7	Byggingarvinna við kæliturna
45253100-6	Stöð sem fjarlægir steinefni úr vatni
45253200-7	Stöð sem fjarlægir brennistein
45253600-1	Afjónunarstöð
45255100-0	Byggingarvinna við framleiðslupalla
45262370-5	Vinna við yfirborðsmeðferð steinsteypu
45315700-5	Vinna við uppsetningu tengivirkis
45442300-0	Vinna við að verja yfirborðsfleti
50232110-4	Rekstur ljósabúnaðar á almannafæri
50721000-5	Rekstur hitakerfa
60112100-7	Almenningssamgöngur með sporvögnum
60112200-8	Almenningssamgöngur með hópbifreiðum
60112300-9	Almenningssamgöngur með langferðabifreiðum
60113100-4	Þjónusta skólabifreiða
60115000-7	Farþegaflutningar með bifreiðum
60115100-8	Akstur leigubíla
60116200-6	Kynnisferðir með hópbifreiðum
60116300-7	Farþegaflutningar í ökutækjum sem dráttardýrum er beitt fyrir
60117000-1	Leiga á ökutækjum til farþegaflutninga með bifreiðastjóra
60117100-2	Leiga á fólksbifreiðum með bifreiðastjóra
60117200-3	Leiga á hóp- og langferðabifreiðum með bifreiðastjóra
60120000-5	Vöruflutningar á landi
60121400-6	Vöruflutningar í gámum með járnbrautarlestum
60122000-9	Vöruflutningar á landi
60122100-0	Vöruflutningar á vegum með sérstökum ökutækjum
60122110-3	Flutningar með kælivögnum
60122120-6	Flutningaþjónusta með tankvögnum
60122130-9	Flutningar með sérstökum ökutækjum fyrir búlkavöru
60122140-2	Flutningar með ökutækjum til gámaflutninga
60122150-5	Flutningar með ökutækjum til húsgagnaflutninga
60122160-8	Öryggisflutningar
60122161-5	Þjónusta með brynvarða bíla

CPV-kóði	Lýsing
60122170-1	Sjúkraflutningar
60122200-1	Póstflutningar á vegum
60122230-0	Bögglaflutningar
60123000-6	Sérhæfð flutningaþjónusta
60123100-7	Kolaflutningar
60123200-8	Olíuflutningar
60123300-9	Eldsneytisflutningar
60123400-0	Flutningar á lofttegundum
60123500-1	Flutningar á vökvum
60123600-2	Flutningar á vopnum og skotfærum
60123700-3	Flutningar með flutningavögnum
60129000-8	Leiga á ökutækjum til vöruflutninga með bifreiðastjóra
60129100-9	Leiga á vörubifreiðum með ökumanni
60129200-0	Leiga á iðnaðarökutækjum með bifreiðastjóra
60129300-1	Leiga á sendibifreiðum með ökumanni
61512000-7	Leiga á skipum til siglinga á skipgengum vatnaleiðum með áhöfn
62100000-3	Flutningar með áætlunarflugi
62110000-6	Farþegaflutningar með áætlunarflugi
62120000-9	Vöruflutningar með áætlunarflugi
62121000-6	Reglulegir póstflutningar í lofti
62122000-3	Reglulegir flutningar í lofti á vörum í gámum
62200000-4	Flutningar með leigu- og þjónustuflugi
62220000-0	Vöruflutningar með leigu- og þjónustuflugi
62221000-7	Óreglulegir póstflutningar í lofti
63511000-4	Skipulagning pakkaferða
64121100-1	Póstútburður
64121200-2	Bögglaútburður
64122000-7	Innanhússpóstþjónusta
64228000-0 ([2]) ([7])	Útsendingarþjónusta á sjónvarps- og hljóðvarpsefni ([2]) ([7])
64228100-1 ([2]) ([7])	Útsendingarþjónusta á sjónvarpsefni ([2])([7])
64228200-2 ([2]) ([7])	Útsendingarþjónusta á hljóðvarpsefni ([2]) ([7])
66338000-8	Greiðslu- og efndavátryggingaþjónusta
66339400-9	Þjónusta tengd starfsábyrgðartryggingum
74142100-7	Stjórnun verkefna, þó ekki byggingaframkvæmda
74142110-0	Eftirlit með verkefnum, þó ekki byggingaframkvæmda
74142120-3	Hönnunarverkefni, þó ekki byggingaframkvæmda
74223000-8	Skipulagning hönnunarsamkeppna í tengslum við byggingarlist
74271711-6	Jarðeðlisfræðilegar mælingar á fornminjasvæðum
74271810-0	Staðfræðilegar mælingar á fornminjasvæðum
74730000-5	Sérhæfðar ræstingar
74811300-0	Sérhæfð ljósmyndun
74860000-5	Þjónusta vegna skipulagningar á sýningum, kaupstefnum, mörkuðum og ráðstefnum
74861000-2	Skipulagning á málstofum
74876000-0	Skipulagning fyrirtækja
77211600-8	Sáning trjáa
77314100-5	Þjónusta tengd grasrækt
77315000-1	Þjónusta tengd sáningu

CPV-kóði	Lýsing
78110000-1	Prentun bóka
78111000-8	Prentun heimilisfangabóka
78112000-5	Prentun æfingabóka
78113000-2	Prentun dagbóka
78113100-3	Prentun skipulagsbóka
78114000-9	Prentun stílabóka
78114100-0	Prentun bæklinga
78114200-1	Prentun minnisblokka
78114300-2	Prentun skrifblokka
78114400-3	Prentun ritundirlaga
78115000-6	Prentun auglýsingaefnis til nota í viðskiptum
78115100-7	Prentun pöntunarlista
78116000-3	Prentun embættisbóka
78117000-0	Prentun reikningsskilabóka
78118000-7	Prentun pöntunarbóka
78119000-4	Prentun kvittanabóka
78120000-4	Prentun á skrifpappír
78121000-1	Prentun umslaga
78122000-8	Prentun minnisblaða
78122100-9	Prentun sjálfkalkerandi eyðublaða
78123000-5	Prentun albúma fyrir sýnishorn eða söfn
78124000-2	Prentun á skjalabindum, bréfamöppum eða skjalamöppum
78125000-9	Prentun nafnspjalda
78130000-7	Öryggisprentun
78131000-4	Prentun leyfisbréfa
78132000-1	Prentun peningaseðla
78133000-8	Prentun skuldabréfa
78134000-5	Prentun ávísanaeyðublaða
78135000-2	Prentun frímerkja
78135100-3	Upphleyping
78136000-9	Prentun matarmiða
78140000-0	Prentun eyðublaða
78141000-7	Prentun samhangandi eyðublaða
78142000-4	Prentun sífellublaða
78150000-3	Prentun miða
78151000-0	Prentun aðgöngumiða
78152000-7	Prentun farmiða
78153000-4	Prentun miða með segulræmum
78160000-6	Prentun dagatala
78170000-9	Prentun tímaáætlana
78190000-5	Prentun veggspjalda
90200000-9	Þjónusta hreinsunardeilda í þéttbýli eða dreifbýli og tengd þjónusta
90250000-4	Sótthreinsun og eyðing meindýra í þéttbýli eða dreifbýli
91000000-4	Þjónusta félagasamtaka
91100000-5	Þjónusta samtaka atvinnuveganna, fagfélaga og samtaka sérfræðinga
91110000-8	Þjónusta samtaka í atvinnulífinu
91120000-1	Starfsemi fagfélaga

CPV-kóði	Lýsing
91130000-4	Þjónusta samtaka sérfræðinga
91300000-7	Ýmis þjónusta félaga og samtaka
91320000-3	Starfsemi stjórnmálasamtaka
91330000-6	Þjónusta félagasamtaka
92622000-7	Skipulagning íþróttaviðburða
99000000-0	Starfsemi alþjóðlegra stofnana og samtaka með úrlendisrétt
99100000-1	Þjónusta sem alþjóðastofnanir og samtök sinna sérstaklega
E084-5	Fínmulið
H009-7	Tölvutækt
K002-9	fyrir karla
K003-6	fyrir konur
K004-3	fyrir vetur
K005-0	fyrir sumar
M056-6	Sérlyf
N027-1	Galvanhúðað
P031-6	Dauðhreinsað
Y020-9	Nútímavæðing

II.A — TAFLA YFIR NÝJA OG ENDURSKOÐAÐA KÓÐA SAMEIGINLEGA INNKAUPAORÐASAFNSINS MEÐ ELDRI LÝSINGU

CPV-kóði eins og í I. viðawuka við þessa reglugerð	Óbreytt lýsing	CPV-kóði eins og í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2195/2002
11310000-6	Bik- eða olíuleirsteinn	11300000-3
14212110-4	Steinvölur	14212120-7
14212120-7	Möl	14212110-4
18110000-3	Fatnaður til nota við tiltekin störf	18112000-7
18111000-0	Fatnaður til nota við störf á sjúkrahúsum	18112100-8
18112000-7	Hermannafatnaður	18112200-9
18113000-4	Fatnaður til nota í iðnaði	18122000-0
18114000-1	Utanyfirgallar	18112500-2
18115000-8	Einkennisbúningar	18112600-3
18115100-9	Slökkviliðsbúningar	18112610-6
18115200-0	Lögreglubúningar	18112620-9
18115300-1	Hermannabúningar	18112630-2
18231000-7	Kjólar	18231700-4
18232000-4	Pils	18231800-5
18233000-1	Stuttbuxur	18112300-0
18234000-8	Buxur	18112400-1
18313000-6	Nærbuxur	18313200-8
18314000-3	Baðsloppar	18313500-1
18322500-7	Náttkjólar	18313300-9
23111200-0	Blýlaust bensín	23112100-6
23112100-6	Terpentína (white spirit)	23131000-4
23121000-1	Gasolía	23150000-3
23121100-2	Dísilolía	23152000-7
23121200-3	Dísileldsneyti	23151000-0

CPV-kóði eins og í I. viðauka við þessa reglugerð	Óbreytt lýsing	CPV-kóði eins og í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2195/2002
23122000-8	Brennsluolía	23134000-5
23122100-9	Olía til upphitunar	23134100-6
23123650-6	Hemlavökvar	23135320-1
24415100-7	Insúlín	24413100-3
24416000-3	Vítamín	24414000-9
24416100-4	Forvítamín	24414100-0
24431110-8	Salisýlsýra	24415210-1
24441400-1	Getnaðarvarnir	24416300-6
24441410-4	Getnaðarvarnir til inntöku	24416310-9
24441420-7	Getnaðarvarnalyf	24416320-2
24451510-8	Mótsermi	24411100-9
24451600-6	Bóluefni	24412000-5
24451660-4	Bóluefni gegn inflúensu	24412130-5
24451670-7	Bóluefni gegn mænusótt	24412140-8
24451690-3	Bóluefni til dýralækninga	24412700-2
24492000-9	Lyfjalausnir	24417000-0
24492100-0	Innrennslislausnir	24417100-1
24492200-1	Næringarefni gefin með innspýtingu eða innrennsli	24417200-2
24492210-4	Næringarlausnir gefnar með innspýtingu eða innrennsli	24417210-5
24492300-2	Næringarefni til inntöku	24417300-3
24492400-3	Gegnflæðislausnir	24417400-4
24492500-4	Stungulyfslausnir	24417600-6
24492510-7	Vökvar sem eru gefnir í bláæð	24417610-9
24492600-5	Galenskar lausnir	24417700-7
24492700-6	Glúkósalausnir	24417800-8
24492800-7	Himnuskiljunarlausnir	24417500-5
24493100-7	Eiturefni	24419100-5
24493200-8	Staðgönguefni níkótíns	24419300-7
24496100-8	Prófefni til blóðflokkunar	24421110-5
24496200-9	Prófefni til nota við blóðprófanir	24421120-8
24496300-0	Efnafræðileg prófefni	24421130-1
24496400-1	Samsætuprófefni	24421150-7
24496500-2	Prófefni til notkunar á rannsóknarstofum	24421160-0
24496600-3	Prófefni til rafdráttar	24421170-3
24496700-4	Þvagfærafræðileg prófefni	24421180-6
24496800-5	Skuggaefni notuð við röntgengreiningu	24421190-9
24497000-4	Lækningavörur, að undanskildum rekstrarvörum sem eru notaðar til tannlækninga	24421200-3
24497100-5	Innhellingarblöndur (enema preparations)	24421210-6
24497110-8	Beinmyndunarsement	24421220-9
24498000-1	Klínískar vörur	24430000-7
24498100-2	Örveruræktir	24431000-4
24498200-3	Kirtlar og seyti þeirra	24432000-1
24498300-4	Pektínefni	24433000-8
28811210-5	Borunarsement	28853000-6
28850000-5	Rörvörur fyrir olíuiðnaðinn	28852000-9

CPV-kóði eins og í I. viðauka við þessa reglugerð	Óbreytt lýsing	CPV-kóði eins og í I. viðauka við reglugerð (EB) nr. 2195/2002
29112100-8	Vatnsgufuaflshverflar	29112110-1
29113100-5	Hlutar til vatnsgufuaflshverfla	29113140-7
29523000-1	Vinnuvélar	29836000-8
29523100-2	Vélar til mannvirkjagerðar	29523000-1
29523110-5	Fallhamrar	29523100-2
29523120-8	Vélar til að leggja vegaklæðningu	29523200-3
29523121-5	Heflar	29523210-6
29523122-2	Malardreifarar (chippers)	29523220-9
29523123-9	Vélar notaðar til malbikunar	29523230-2
29523124-6	Valtarar	29523240-5
29523125-3	Vélknúnir valtarar	29523241-2
29523130-1	Snjóplógar og snjóblásarar	29523300-4
29523131-8	Snjóplógar	29523310-7
29523132-5	Snjóblásarar	29523320-0
29523140-4	Stauratogarar	29523400-5
29523150-7	Þjöppunarvélar	29523500-6
29523160-0	Vélar til að leggja kapla	29523600-7
29526128-5	Lyftikerfi fyrir olíuborpalla	28851000-2
29836000-8	Iðnaðarbúnaður	29836300-1
29836100-9	Þjöppunarbúnaður	29836310-4
29836200-0	Kælibúnaður	29836320-7
29836300-1	Fjölnota búnaður	29836330-0
29838000-2	Vökvaknúnar stöðvar	29836200-0
29838100-3	Vökvaknúinn búnaður	29836210-3
29839000-9	Búnaðarsamstæður	29836100-9
31524210-0	Veggljós	31524200-7
33112300-1	Úthljóðsskannar	33113200-7
33112310-4	Litaflæðissjá (colour-flow doppler)	33261210-2
33112320-7	Dopplerbúnaður	33261250-4
33112340-3	Hjartaómtæki	33112400-2
33113000-5	Segulómtæki	33261280-3
33453110-3	Leifturljós til ljósmyndunar	31525000-2
33453111-0	Leifturkubbar	31525100-3
61513000-4	Skipaþjónusta tengd mengunarvörnum	61521000-3
61514000-1	Þjónusta skipa til þungaflutninga	61522000-0
61515000-8	Þjónusta skipa í neyðartilvikum	61523000-7
61516000-5	Þjónusta grunnsævisbirgðaskipa	61524000-4
74231124-2	Verkfræðiþjónusta í tengslum við flugvelli	74231124-6
74264000-7	Þjónusta við stjórn byggingaframkvæmda	74142300-9
74264100-8	Þjónusta við verkefnastjórn á sviði byggingaframkvæmda	74142310-2
90260000-7	Hreinsun á fjörum	74734000-3

II.D — TAFLA YFIR CPV-KÓÐA SEM FELLDIR HAFA VERIÐ BROTT ÚR I. VIÐAUKA VIÐ REGLUGERÐ (EB) NR. 2195/2002

CPV-kóði	Lýsing
11110000-4	Jarðolía og olíuvörur
11111000-1	Olía
11111100-2	Jarðolía
11112000-8	Olíuvörur
18111300-3	Jakkar og sportjakkar
18112100-8	Fatnaður til nota við störf á sjúkrahúsum
18112200-9	Hermannafatnaður
18112300-0	Stuttbuxur
18112400-1	Buxur
18112500-2	Utanyfirgallar
18112600-3	Einkennisbúningar
18112610-6	Slökkviliðsbúningar
18112620-9	Lögreglubúningar
18112630-2	Hermannabúningar
18120000-6	Vinnufatnaður kvenna
18121000-3	Vinnufatnaður til nota við tiltekin störf
18121100-4	Jakkar og sportjakkar kvenna
18121200-5	Kvenbúningar
18122000-0	Fatnaður til nota í iðnaði
18122100-1	Stuttbuxur kvenna
18122200-2	Kvenbuxur
18122300-3	Samfestingur
18134200-9	Vetrarbúningar
18134300-0	Sumarbúningar
18231700-4	Kjólar
18231800-5	Pils
18232100-5	Jakkaföt kvenna
18232200-6	Fatasamstæður kvenna
18313100-7	Náttfatnaður kvenna
18313200-8	Nærbuxur
18313300-9	Náttkjólar
18313400-0	Millipils
18313500-1	Baðsloppar
18321100-6	Skyrtur kvenna
23111210-3	Steinolíukennt þotueldsneyti
23112200-7	Súperbensín (4-star petrol)
23113000-2	Jarðolía
23131000-4	Terpentína (white spirit)
23134000-5	Brennsluolía
23134100-6	Olía til upphitunar
23135000-2	Smurolía úr jarðolíu
23135100-3	Smurolíur
23135200-4	Smurefni
23135300-5	Blöndur úr svartolíu
23135310-8	Einangrunarolía
23135320-1	Hemlavökvar

CPV-kóði	Lýsing
23150000-3	Gasolía
23151000-0	Dísileldsneyti
23152000-7	Dísilolía
24411100-9	Mótsermi
24411200-0	Ónæmisglóbúlín
24411300-1	Gammaglóbúlín
24412100-6	Bóluefni handa mönnum
24412110-9	Bóluefni gegn taugaveiki
24412120-2	Bóluefni gegn lifrarbólgu B
24412130-5	Bóluefni gegn inflúensu
24412140-8	Bóluefni gegn mænusótt
24412150-1	Túberkúlín
24412700-2	Bóluefni til dýralækninga
24413100-3	Insúlín
24413200-4	Sterar
24414100-0	Forvítamín
24415110-0	Lakton
24415200-8	Íðefni til lækninga
24415210-1	Salisýlsýra
24416110-7	Sýklalyf
24416111-4	Penisillín
24416120-0	Súlfonamíð
24416200-5	Lyf
24416300-6	Getnaðarvarnir
24416310-9	Getnaðarvarnir til inntöku
24416320-2	Getnaðarvarnalyf
24417100-1	Innrennslislausnir
24417200-2	Næringarefni gefin með innspýtingu eða innrennsli
24417210-5	Næringarlausnir gefnar með innspýtingu eða innrennsli
24417300-3	Næringarefni til inntöku
24417400-4	Gegnflæðislausnir
24417500-5	Himnuskiljunarlausnir
24417600-6	Stungulyfslausnir
24417610-9	Vökvar sem eru gefnir í bláæð
24417700-7	Galenskar lausnir
24417800-8	Glúkósalausnir
24418000-7	Sérlyf (proprietary pharmaceuticals)
24419000-4	Ýmis lyf
24419100-5	Eiturefni
24419200-6	Sýklaeyðandi efni
24419300-7	Staðgönguefni níkótíns
24421110-5	Prófefni til blóðflokkunar
24421120-8	Prófefni til nota við blóðprófanir
24421130-1	Efnafræðileg prófefni
24421140-4	Prófefni til greiningar
24421150-7	Samsætuprófefni
24421160-0	Prófefni til notkunar á rannsóknarstofum
24421170-3	Prófefni til rafdráttar

CPV-kóði	Lýsing
24421180-6	Þvagfærafræðileg prófefni
24421190-9	Skuggaefni notuð við röntgengreiningu
24421210-6	Innhellingarblöndur (enema preparations)
24421220-9	Beinmyndunarsement
24433000-8	Pektínefni
25122330-4	Smokkar (verjur)
28512940-5	Sorpfötur úr málmi
28851000-2	Lyftikerfi fyrir olíuborpalla
28852000-9	Rörvörur fyrir olíuiðnaðinn
28853000-6	Borunarsement
29112110-1	Vatnsgufuaflshverflar
29113140-7	Hlutar til vatnsgufuaflshverfla
29523200-3	Vélar til að leggja vegaklæðningu
29523210-6	Heflar
29523220-9	Malardreifarar (chippers)
29523230-2	Vélar notaðar til malbikunar
29523240-5	Valtarar
29523241-2	Vélknúnir valtarar
29523300-4	Snjóplógar og snjóblásarar
29523310-7	Snjóplógar
29523320-0	Snjóblásarar
29523400-5	Stauratogarar
29523500-6	Þjöppunarvélar
29523600-7	Vélar til að leggja kapla
29836210-3	Vökvaknúinn búnaður
29836310-4	Þjöppunarbúnaður
29836320-7	Kælibúnaður
29836330-0	Fjölnota búnaður
31525000-2	Leifturljós til ljósmyndunar
31525100-3	Leifturkubbar
33111630-6	Röntgenskannar
33112400-2	Hjartaómtæki
33113200-7	Úthljóðsskannar
33184310-9	Hjartalokur
33261210-2	Litaflæðissjá (colour-flow doppler)
33261220-5	Tölvusneiðmyndatæki
33261230-8	Tölvusneiðmyndatæki
33261250-4	Dopplerbúnaður
33261260-7	Búnaður til myndgerðar
33261270-0	Segulskanni
33261280-3	Segulómtæki
36122400-6	Sýningarkassar
45215211-9	Elliheimili
45221116-8	Undirgöng
45221212-1	Undirgöng
60122210-4 ([1])	Póstútburður ([1])
60122220-7 ([1])	Bögglaútburður ([1])
61520000-6	Leiga á skipum með áhöfn

CPV-kóði	Lýsing
61521000-3	Skipaþjónusta tengd mengunarvörnum
61522000-0	Þjónusta skipa til þungaflutninga
61523000-7	Þjónusta skipa í neyðartilvikum
61524000-4	Þjónusta grunnsævisbirgðaskipa
70311100-5	Leiga eða eignarleiga á íbúðarhúsnæði
70311200-6	Leiga eða eignarleiga á öðru húsnæði en íbúðarhúsnæði
74142300-9	Þjónusta við stjórn byggingaframkvæmda
74142310-2	Þjónusta við verkefnastjórn á sviði byggingaframkvæmda
74231124-6	Verkfræðiþjónusta í tengslum við flugvelli
74734000-3	Hreinsun á fjörum

II.D — TAFLA YFIR LÝSINGAR SEM FELLDAR HAFA VERIÐ BROTT ÚR I. VIÐAUKA VIÐ REGLUGERÐ (EB) NR. 2195/2002

Talnakóði	Lýsing
02181000-6	Staurar
05122000-6	Fiskur af þorskaætt, nýr eða kældur
11000000-0	Hráolía, jarðgas, olía og tilheyrandi vörur
11100000-1	Hráolía
11110000-4	Jarðolía og olíuvörur
11111000-1	Olía
11111100-2	Jarðolía
11112000-8	Olíuvörur
14300000-4	Steinefni til efnaiðnaðar og áburðargerðar
14310000-7	Steinefni til áburðargerðar
15511100-4	Gerilsneidd mjólk
15511200-5	Dauðhreinsuð mjólk
15881000-7	Jafnblönduð matvæli
17263200-5	Málmgarn
18100000-0	Vinnufatnaður
18110000-3	Vinnufatnaður karla
18111000-0	Vinnufatnaður til nota í iðnaði
18111300-3	Jakkar og sportjakkar
18120000-6	Vinnufatnaður kvenna
18121000-3	Vinnufatnaður til nota við tiltekin störf
18121100-4	Jakkar og sportjakkar kvenna
18121200-5	Kvenbúningar
18122100-1	Stuttbuxur kvenna
18122200-2	Kvenbuxur
18122300-3	Samfestingur
18134200-9	Vetrarbúningar
18134300-0	Sumarbúningar
18222100-2	Jakkaföt
18231000-7	Kjólar og pils
18232000-4	Jakkaföt og fatasamstæður kvenna
18232100-5	Jakkaföt kvenna
18232200-6	Fatasamstæður kvenna

Numeric Code	Lýsing
18313000-6	Undirfatnaður kvenna
18313100-7	Náttfatnaður kvenna
18313400-0	Millipils
18321100-6	Skyrtur kvenna
19140000-9	Leður af öðrum dýrum, samsett leður og annað leður
21222220-3	Dauðhreinsaðar skjóður eða sárabindi úr pappír
22817000-0	Dagbækur eða skipulagsbækur
23110000-1	Bensín og flugvélabensín
23111000-8	Flugvélabensín
23111200-0	Steinolíukennt eldsneyti
23111210-3	Steinolíukennt þotueldsneyti
23112000-5	Bensín
23112200-7	Súperbensín (4-star petrol)
23113000-2	Jarðolía
23135000-2	Smurolía úr jarðolíu
23135100-3	Smurolíur
23135200-4	Smurefni
23135300-5	Blöndur úr svartolíu
23135310-8	Einangrunarolía
24150000-0	Áburður og köfnunarefnissambönd
24151000-7	Köfnunarefnisáburður
24152000-4	Fosfóráburður
24152100-5	Fosfóráburður úr steinaríkinu
24152200-6	Tilbúinn fosfóráburður
24154000-8	Áburður úr dýra- eða jurtaríkinu
24158000-6	Ýmis áburður
24400000-8	Lyfja- og lækningavörur
24410000-1	Vörur til lækninga
24411000-8	Sermi
24411200-0	Ónæmisglóbúlín
24411300-1	Gammaglóbúlín
24412100-6	Bóluefni handa mönnum
24412110-9	Bóluefni gegn taugaveiki
24412120-2	Bóluefni gegn lifrarbólgu B
24412150-1	Túberkúlín
24413000-2	Hormón
24413200-4	Sterar
24415000-6	Íðefni til lyfjagerðar og til lækninga
24415100-7	Íðefni til lyfjagerðar
24415110-0	Lakton
24415200-8	Íðefni til lækninga
24416000-3	Lyf (drugs)
24416100-4	Lyf (medicines)
24416110-7	Sýklalyf
24416111-4	Penisillín
24416120-0	Súlfonamíð
24416200-5	Lyf
24418000-7	Sérlyf (proprietary pharmaceuticals)

Numeric Code	Lýsing
24419000-4	Ýmis lyf
24419200-6	Sýklaeyðandi efni
24420000-4	Lyfjafræðilegar rekstrarvörur (pharmaceutical consumables)
24421000-1	Efnafræðilegar rekstrarvörur til nota við lækningar, að undanskildum rekstrarvörum sem eru notaðar til tannlækninga
24421100-2	Prófefni
24421140-4	Prófefni til greiningar
24511100-0	Ilmefni og lyktareyðandi vörur
24660000-8	Sérstakar efnavörur
25120000-8	Hlutir úr ósúlfuðu og súlfuðu gúmmíi
25121000-5	Hlutir úr ósúlfuðu gúmmíi
25122000-2	Hlutir úr súlfuðu gúmmíi
25122100-3	Leiðslur, rör og slöngur úr súlfuðu gúmmíi
25122200-4	Belti eða reimar fyrir færibönd eða drifbúnað, úr súlfuðu gúmmíi
25122300-5	Hreinlætis- eða lyfjavörur úr súlfuðu gúmmíi
25122330-4	Smokkar (verjur)
25122400-6	Gólfefni og mottur úr súlfuðu gúmmíi
25122410-9	Gólfefni úr súlfuðu gúmmíi
25122420-2	Mottur úr súlfuðu gúmmíi
25122500-7	Súlfað gúmmí í ýmsum gerðum
25130000-1	Gúmmíborinn spunadúkur
25132000-5	Límband úr gúmbornum textílefnum
28111100-4	Vinnuskúrar
28512940-5	Sorpfötur úr málmi
28850000-5	Borholutoppar
29112100-8	Gufuaflshverflar
29113100-5	Hlutar til gufuaflshverfla
29242473-3	Vatnsþrýstihreinsitæki
29314100-4	Áburðardreifarar
29450000-8	Loft- eða vélknúin handverkfæri
29610000-8	Vélknúnir skriðdrekar og brynvarðir stríðsvagnar.
29611000-5	Vélknúnir skriðdrekar
29611100-6	Hlutar til vélknúinna skriðdreka
30191200-6	Kennslubúnaður
33110000-4	Myndgerð
33111630-6	Röntgenskannar
33112000-8	Ómskoðun
33112300-1	Heilaómtæki
33113000-5	Skanni til notkunar við lækningar
33155100-2	Búnaður til sjúkraþjálfunar
33184310-9	Hjartalokur
33191000-5	Búnaður sem er notaður til dauðhreinsunar/sæfingar, sótthreinsunar og hreinsunar
33191100-6	Dauðhreinsunartæki/sæfir
33192130-2	Rafmagnsrúm
33193121-3	Rafknúnir hjólastólar/Rafmagnshjólastólar
33261220-5	Tölvusneiðmyndatæki
33261230-8	Tölvusneiðmyndatæki
33261260-7	Búnaður til myndgerðar

Talnakóði	Lýsing
33261270-0	Segulskanni
33420000-0	Ljósskautandi efni
34441000-0	Reiðhjól án vélar
35121000-8	Sérhæfðir bátar
36122400-6	Sýningarkassar
36315100-3	Hljóðgervlar
45111230-9	Jarðvegsstyrkingar
45215211-9	Elliheimili
45215300-0	Bálstofa
45221114-4	Járnbrú
45221115-1	Stálbrú
45221116-8	Undirgöng
45221212-1	Undirgöng
45231210-0	Olíuleiðsla
45231220-3	Gasleiðsla
45232153-9	Vatnsturn
45232400-6	Byggingarvinna við fráveitu
45232410-9	Fráveitukerfi
45232420-2	Skólphreinsistöð
45232430-5	Vatnshreinsistöð
45234220-4	Skíðalyfta
45234230-7	Stólalyfta
45243110-6	Vinna við að treysta klettaveggi
45248300-0	Flotkvíar
45251111-2	Kjarnaofn
45251150-7	Kæliturn
45253100-6	Stöð sem fjarlægir steinefni úr vatni
45253200-7	Stöð sem fjarlægir brennistein
45253600-1	Afjónunarstöð
45255100-0	Framleiðslupallar
45262370-5	Vinna við yfirborðsmeðferð steinsteypu
45315700-5	Vinna við uppsetningu tengivirkis
45442300-0	Vinna við að verja yfirborðsfleti
50232110-4	Rekstur ljósabúnaðar á almannafæri
50721000-5	Rekstur hitakerfa
60112100-7 ([1])	Almenningssamgöngur með sporvögnum ([1])
60112200-8 ([1])	Almenningssamgöngur með hópbifreiðum ([1])
60112300-9 ([1])	Almenningssamgöngur með langferðabifreiðum ([1])
60113100-4 ([1])	Þjónusta skólabifreiða ([1])
60115000-7 ([1])	Farþegaflutningar með bifreiðum ([1])
60115100-8 ([1])	Leigubílaþjónusta ([1])
60116200-6 ([1])	Kynnisferðir með hópbifreiðum ([1])
60116300-7 ([1])	Farþegaflutningar í ökutækjum sem dráttardýrum er beitt fyrir ([1])
60117000-1 ([1])	Leiga á ökutækjum til farþegaflutninga með bifreiðastjóra ([1])
60117100-2 ([1])	Leiga á fólksbifreiðum með bifreiðastjóra ([1])
60117200-3 ([1])	Leiga á hóp- og langferðabifreiðum með bifreiðastjóra ([1])
60120000-5 ([1])	Þjónusta tengd vöruflutningum á landi ([1])
60121400-6	Vöruflutningar í gámum með járnbrautarlestum

Talnakóði	Lýsing
60122000-9 ([1])	Vöruflutningar á vegum ([1])
60122100-0 ([1])	Vöruflutningar á vegum með sérstökum ökutækjum ([1])
60122110-3 ([1])	Flutningar með kælivögnum ([1])
60122120-6 ([1])	Flutningaþjónusta með tankvögnum ([1])
60122130-9 ([1])	Flutningar með sérstökum ökutækjum fyrir búlkavöru ([1])
60122140-2 ([1])	Flutningar með ökutækjum til gámaflutninga ([1])
60122150-5 ([1])	Flutningar með ökutækjum til húsgagnaflutninga ([1])
60122160-8 ([1])	Öryggisflutningar ([1])
60122161-5 ([1])	Þjónusta með brynvarða bíla ([1])
60122170-1 ([1])	Sjúkraflutningar ([1])
60122200-1 ([1])	Póstflutningar á vegum ([1])
60122210-4 ([1])	Póstútburður ([1])
60122220-7 ([1])	Bögglaútburður ([1])
60122230-0 ([1])	Bögglaflutningar (1)
60123000-6 ([1])	Þjónusta í tengslum við sérstaka flutninga ([1])
60123100-7 ([1])	Kolaflutningar ([1])
60123200-8 ([1])	Olíuflutningar ([1])
60123300-9 ([1])	Eldsneytisflutningar ([1])
60123400-0 ([1])	Flutningar á lofttegundum ([1])
60123500-1 ([1])	Flutningar á vökvum ([1])
60123600-2 ([1])	Flutningar á vopnum og skotfærum ([1])
60123700-3 ([1])	Flutningar með flutningavögnum ([1])
60129000-8 ([1])	Leiga á ökutækjum til vöruflutninga með bifreiðastjóra ([1])
60129100-9 ([1])	Leiga á vörubifreiðum með ökumanni ([1])
60129200-0 ([1])	Leiga á iðnaðarökutækjum með bifreiðastjóra ([1])
60129300-1 ([1])	Leiga á sendibifreiðum með ökumanni ([1])
61512000-7	Leiga á skipum, sem ekki eru hafskip, með áhöfn
61520000-6	Leiga á skipum með áhöfn
62100000-3 ([1])	Reglulegir flutningar í lofti ([1])
62110000-6 ([1])	Farþegaflutningar með áætlunarflugi ([1])
62120000-9 ([1])	Reglulegir vöruflutningar í lofti ([1])
62121000-6 ([1])	Reglulegir póstflutningar í lofti ([1])
62122000-3 ([1])	Reglulegir flutningar í lofti á vörum í gámum ([1])
62200000-4 ([1])	Óreglulegir flutningar í lofti ([1])
62220000-0 ([1])	Óreglulegir vöruflutningar í lofti ([1])
62221000-7 ([1])	Óreglulegir póstflutningar í lofti ([1])
63511000-4	Skipulagning pakkaferða
64122000-7	Innanhússpóstþjónusta
64228000-0 ([2])	Útsendingarþjónusta á sjónvarps- og hljóðvarpsefni ([2])
64228100-1	Útsendingarþjónusta á sjónvarpsefni ([2])
64228200-2 ([2])	Útsendingarþjónusta á hljóðvarpsefni ([2])
66338000-8	Greiðslu- og efndavátryggingaþjónusta
70311100-5	Leiga eða eignarleiga á íbúðarhúsnæði
70311200-6	Leiga eða eignarleiga á öðru húsnæði en íbúðarhúsnæði
74142100-7	Þjónusta tengd verkefnastjórnun
74142110-0	Þjónusta tengd eftirliti með verkefnum
74142120-3	Þjónusta við skipulagningu verkefna

Talnakóði	Lýsing
74223000-8	Hönnunarsamkeppni arkitekta
74730000-5	Sérhæfðar ræstingar
74811300-0	Sérhæfð ljósmyndun
74860000-5	Þjónusta vegna skipulagningar á sýningum, kaupstefnum, mörkuðum og ráðstefnum
74861000-2	Skipulagning á málstofum
74876000-0	Skipulagning fyrirtækja
78110000-1	Prentun bóka
78111000-8	Prentun heimilisfangabóka
78112000-5	Prentun vinnubóka
78113000-2	Prentun dagbóka
78113100-3	Prentun skipulagsbóka
78114000-9	Prentun stílabóka
78114100-0	Prentun bæklinga
78114200-1	Prentun minnisblokka
78114300-2	Prentun skrifblokka
78114400-3	Prentun ritundirlaga
78115000-6	Prentun auglýsingaefnis til nota í viðskiptum
78115100-7	Prentun pöntunarlista
78116000-3	Prentun embættisbóka
78117000-0	Prentun reiknisskilabóka
78118000-7	Prentun pöntunarbóka
78119000-4	Prentun kvittanabóka
78120000-4	Prentun á skrifpappír
78121000-1	Prentun umslaga
78122000-8	Prentun á minnisblöðum
78122100-9	Prentun sjálfkalkerandi eyðublaða
78123000-5	Prentun albúma fyrir sýnishorn eða söfn
78124000-2	Prentun á skjalabindum, bréfamöppum eða skjalamöppum
78125000-9	Prentun nafnspjalda
78130000-7	Öryggisprentun
78131000-4	Prentun leyfa
78132000-1	Prentun peningaseðla
78133000-8	Prentun skuldabréfa
78134000-5	Prentun ávísanaeyðublaða
78135000-2	Prentun frímerkja
78135100-3	Upphleyping
78136000-9	Prentun matarmiða
78140000-0	Prentun eyðublaða
78141000-7	Prentun samhangandi eyðublaða
78142000-4	Prentun sífellublaða
78150000-3	Prentun miða
78151000-0	Prentun aðgöngumiða
78152000-7	Prentun farmiða og -seðla
78153000-4	Prentun miða með segulræmum
78160000-6	Prentun dagatala
78170000-9	Prentun tímaáætlana
90200000-9	Þjónusta hreinsunardeilda og tengd þjónusta

Talnakóði	Lýsing
90250000-4	Hreinlætisþjónusta í þéttbýli
91000000-4	Þjónusta félagasamtaka
91100000-5	Þjónusta samtaka atvinnuveganna, fagfélaga og samtaka sérfræðinga
91110000-8	Þjónusta samtaka í atvinnulífinu
91120000-1	Þjónusta fagfélaga
91130000-4	Þjónusta samtaka sérfræðinga
91300000-7	Ýmis þjónusta félaga og samtaka
91320000-3	Þjónusta stjórnmálasamtaka
91330000-6	Þjónusta félagasamtaka
92622000-7	Skipulagning íþróttaviðburða
99000000-0	Þjónusta alþjóðlegra stofnana og samtaka með úrlendisrétt
99100000-1	Þjónusta sem alþjóðastofnanir og samtök sinna sérstaklega
E084-5	Malað í duft
H009-7	Tölvuvætt
N027-1	Galvanhúðað
P031-6	Dauðhreinsað/sæft
Y020-9	Nútímavæðing

III. VIÐAUKI

SAMSVÖRUNARTAFLA MILLI SAMEIGINLEGA INNKAUPAORÐASAFNSINS OG BRÁÐABIRGÐAAÐALVÖRUFLOKKUNAR

Tilskipun 92/50/EBE		**Bráðabirgða-aðalvöruflokkun**	**SAMEIGINLEGT INNKAUPA-ORÐASAFN (CPV)**	
Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
1	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta 6112, 6122, 633, 886			
		61120, 61220, 88670, 88680	50100000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd ökutækjum og tengdum búnaði
		61120, 61220, 88670, 88680	50110000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd vélknúnum ökutækjum og tilheyrandi búnaði
		61120	50111000-6	Rekstrar-, viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd ökutækjaflota
		61120	50111100-7	Rekstrarþjónusta tengd ökutækjaflota
		61120	50111110-0	Stuðningsþjónusta tengd ökutækjaflota
		61120	50112000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd bílum
		61120	50112100-4	Bílaviðgerðarþjónusta
		61120	50112110-7	Viðgerðarþjónusta tengd yfirbyggingu ökutækja
		61120	50112111-4	Réttingaþjónusta
		61120	50112120-0	Þjónusta tengd framrúðuskiptum
		61120	50112200-5	Bílaviðhaldsþjónusta
		61120	50112300-6	Bílaþvottur og svipuð þjónusta
		88680	50113000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd hópbifreiðum
		88680	50113100-1	Viðgerðarþjónusta fyrir hópbifreiðar
		88680	50113200-2	Viðhaldsþjónusta fyrir hópbifreiðar
		88670	50114000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd vörubifreiðum
		88670	50114100-8	Viðgerðarþjónusta fyrir vörubifreiðar
		88670	50114200-9	Viðhaldsþjónusta fyrir vörubifreiðar
		61220	50115000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir bifhjól
		61220	50115100-5	Viðgerðarþjónusta fyrir bifhjól
		61220	50115200-6	Viðhaldsþjónusta fyrir bifhjól
		61120, 61220	50116000-1	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta tengd tilteknum hlutum ökutækja
		61120, 61220	50116100-2	Viðgerðarþjónusta fyrir rafkerfi
		61120, 61220	50116200-3	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta fyrir hemla og hemlahluta ökutækja
		61120, 61220	50116300-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir gírkassa ökutækja
		61120, 61220	50116400-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir aflyfirfærslu ökutækja

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		61120, 61220	50116500-6	Dekkjaviðgerðarþjónusta, þ.m.t. ásetning og jafnvægisstilling
		61120	50116600-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir ræsihreyfla
		61120, 61220	50117000-8	Þjónusta tengd breytingum og uppgerð á ökutækjum
		61120	50117100-9	Þjónusta tengd breytingum á vélknúnum ökutækjum
		61120	50117200-0	Þjónusta tengd breytingum á sjúkrabifreiðum
		61120, 61220	50117300-1	Þjónusta tengd uppgerð ökutækja
		61120	50118000-5	Neyðarþjónusta fyrir bifreiðar á vegum úti
		61120	50118100-6	Neyðarþjónusta fyrir bíla
		61120	50118110-9	Dráttarbílaþjónusta fyrir ökutæki
		61120	50118200-7	Neyðarþjónusta fyrir atvinnuökutæki
		61120	50118300-8	Neyðarþjónusta fyrir hópbifreiðar
		61120	50118400-9	Neyðarþjónusta fyrir vélknúin ökutæki
		61220	50118500-0	Neyðarþjónusta fyrir bifhjól
		88680	50200000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd loftförum, járnbrautum, vegum og búnaði um borð í skipum
		88680	50210000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd loftförum og öðrum tækjum
		88680	50211000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir loftför
		88680	50211100-8	Viðhaldsþjónusta fyrir loftför
		88680	50211200-9	Viðgerðarþjónusta fyrir loftför
		88680	50211210-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir hreyfla loftfara
		88680	50211211-9	Viðhaldsþjónusta fyrir hreyfla loftfara
		88680	50211212-6	Viðgerðarþjónusta fyrir hreyfla loftfara
		88680	50211300-0	Þjónusta tengd uppgerð loftfara
		88680	50211310-3	Þjónusta tengd uppgerð á hreyflum loftfara
		88680	50212000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir þyrlur
		88680	50220000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd járnbrautum og öðrum tækjum
		88680	50221000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd eimreiðum
		88680	50221100-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir gírkassa eimreiða
		88680	50221200-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir aflyfirfærslu eimreiða
		88680	50221300-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir hjólsamstæður eimreiða

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88680	50221400-4	Viðhalds- og viðgerðarþjónusta fyrir hemla og hemlahluta eimreiða
		88680	50222000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir járnbrautarvagna
		88680	50222100-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir höggdeyfa
		88680	50223000-4	Þjónusta tengd uppgerð á eimreiðum
		88680	50224000-1	Þjónusta í tengslum við að gera upp járnbrautarvagna
		88680	50224100-2	Þjónusta tengd uppgerð á sætum járnbrautarvagna
		88680	50224200-3	Þjónusta tengd uppgerð á farþegavögnum
		88680	50225000-8	Viðhaldsþjónusta fyrir járnbrautarspor
		88680	50230000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd vegum og öðrum mannvirkjum
		88680	50232000-0	Viðhaldsþjónusta tengd ljósabúnaði á almannafæri og umferðarljósum
		88680	50232100-1	Viðhaldsþjónusta tengd götulýsingu
		88680	50232110-4	Rekstur ljósabúnaðar á almannafæri
		88680	50232200-2	Viðhaldsþjónusta tengd umferðarmerkjum
		88680	50240000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd búnaði um borð í skipum og öðrum búnaði
		88680	50241000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir skip
		88680	50241100-7	Viðgerðarþjónusta fyrir skip
		88680	50241200-8	Viðgerðarþjónusta fyrir ferjur
		88680	50242000-3	Breytingaþjónusta fyrir skip
		88680	50244000-7	Þjónusta tengd uppgerð á skipum og bátum
		88680	50245000-4	Þjónusta tengd endurbótum á skipum
		88680	50246000-1	Viðhaldsþjónusta tengd búnaði við hafnir
		88680	50246100-2	Þjónusta tengd þurrkvíum
		88680	50246200-3	Viðhaldsþjónusta fyrir baujur
		88680	50246300-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fljótandi mannvirkjum
		88680	50246400-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fljótandi pöllum
		63309, 84250, 84500, 88650, 88660	50300000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd einkatölvum, skrifstofubúnaði, fjarskiptabúnaði og hljóð- og myndmiðlunarbúnaði
		88650	50330000-7	Viðhaldsþjónusta fyrir fjarskiptabúnað
		88650	50331000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta í tengslum við fjarskiptalínur
		88650	50332000-1	Viðhaldsþjónusta fyrir fjarskiptavirki

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88650	50333000-8	Viðhaldsþjónusta fyrir búnað til þráðlausra fjarskipta
		88650	50333100-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta í tengslum við senda fyrir þráðlaus fjarskipti
		88650	50333200-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir þráðlaus fjarskipti (radiotelephony)
		88650	50334000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta í tengslum við fastlínusímatækni og fastlínusímritun
		88650	50334100-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd búnaði fyrir fastlínusíma
		88650	50334110-9	Viðhaldsþjónusta fyrir símanet
		88650	50334120-2	Þjónusta tengd uppfærslu á símaskiptistöðvum
		88650	50334130-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir símaskiptistöðvar
		88650	50334140-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á símtækjum
		88650	50334200-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fastlínusímritunarbúnaði
		88650	50334300-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta tengd fastlínufjarritabúnaði
		88650	50334400-9	Viðhaldsþjónusta á fjarskiptakerfum
		63309, 88650, 88660	50340000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hljóð- og myndmiðlunarbúnaði og sjóntækjum
		63309, 88650	50341000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á sjónvarpsbúnaði
		88650	50341100-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á myndtextabúnaði
		63309, 88650	50341200-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á sjónvarpssendum
		63309, 88650	50342000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hljóðbúnaði
		63309, 88650	50343000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á myndflutningsbúnaði
		88660	50344000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á sjóntækjum
		88660	50344100-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á ljósmyndabúnaði
		88660	50344200-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á kvikmyndabúnaði
		88620, 88660	50400000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á lækningabúnaði og mæli- og rannsóknatækjum
		88620, 88660	50410000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á mæli-, prófunar- og eftirlitstækjum
		88660	50411000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á mælitækjum
		88660	50411100-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vatnsmælum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88660	50411200-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á gasmælum
		88660	50411300-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnsmælum
		88660	50411400-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á snúningshraðamælum
		88660	50411500-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á tímamælibúnaði til nota í iðnaði
		88660	50412000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á prófunartækjum
		88620, 88660	50413000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á eftirlitstækjum
		88660	50413100-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á gasskynjunarbúnaði
		88620	50413200-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á slökkvibúnaði
		88660	50420000-5	Viðgerðir og viðhald á búnaði til lyf- og skurðlækninga
		88660	50421000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á lyflækningabúnaði
		88660	50421100-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hjólastólum
		88660	50421200-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á röntgentækjum
		88660	50422000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á skurðlækningabúnaði
		88660	50430000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á mæli- og rannsóknartækjum
		88660	50431000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á armbandsúrum
		88660	50432000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á klukkum
		88660	50433000-9	Kvörðunarþjónusta
		88610, 88620, 88640	50500000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á dælum, lokum, krönum, málmílátum og vélbúnaði
		88610, 88620	50510000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á dælum, lokum, krönum og málmílátum
		88620	50511000-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á dælum
		88620	50511100-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vökvadælum
		88620	50511200-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á gasdælum
		88620	50512000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á lokum
		88620	50513000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á krönum
		88610	50514000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á málmílátum
		88610	50514100-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á tönkum
		88610	50514200-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á geymum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88610	50514300-4	Viðgerðarþjónusta á múffum/slíðrum
		88620, 88640	50530000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vélbúnaði
		88620	50531000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vélbúnaði sem er ekki rafknúinn
		88620	50531100-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á kötlum
		88620	50531200-8	Viðhaldsþjónusta á gastækjum
		88620	50531300-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á þjöppum
		88620	50531400-0	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á krönum
		88620	50531500-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á bómum
		88620	50531510-4	Þjónusta við að taka sundur bómur
		88640	50532000-3	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnsvélum og -tækjum og fylgibúnaði
		88640	50532100-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnshreyflum
		88640	50532200-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á spennubreytum
		88640	50532300-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafölum
		88640	50532400-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir dreifikerfi rafmagns
		88640	50700000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði í byggingum
		88640	50710000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafbúnaði og véltæknilegum búnaði í byggingum
		88640	50711000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rafmagnsbúnaði í byggingum
		88640	50712000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á véltæknilegumbúnaði í byggingum
		88640	50720000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á miðstöðvarhitun
		88640	50721000-5	Rekstur hitakerfa
		88640	50730000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á kælibúntum (cooler groups)
		88640	50740000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á rennistigum
		88640	50750000-7	Viðhaldsþjónusta á lyftum
		63301, 63303, 63304, 63309, 88610 til 88650	50800000-3	Ýmiss konar viðgerðar- og viðhaldsþjónusta
		63303	50810000-6	Viðgerðarþjónusta á skartgripum
		63301	50820000-9	Viðgerðarþjónusta á persónulegum munum úr leðri
		63301	50821000-6	Viðgerðarþjónusta á stígvélum
		63301	50822000-3	Viðgerðarþjónusta á skóm

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		63304	50830000-2	Viðgerðarþjónusta á fatnaði og textílvörum
		88620	50840000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vopnum og vopnakerfum
		88620	50841000-2	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vopnum
		88620	50842000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á vopnakerfum
		63309	50850000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á húsgögnum
		63309	50860000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á hljóðfærum
		88610	50870000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir leikvelli
		63309, 88610 til 88650	50880000-7	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir hótel og veitingahús
		88610 til 88650	50881000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir hótel
		88610 til 88650	50882000-1	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði fyrir veitingahús
		88610 til 88650	50883000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á búnaði til veitingarekstrar
		63309	50884000-5	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta á viðlegubúnaði
		61120, 61220, 88610 til 88680	50900000-4	Uppsetningarþjónusta
		61120, 61220, 88610, 88620, 88640, 88670, 88680	50910000-7	Uppsetningarþjónusta á rafmagnsbúnaði og véltæknilegum búnaði
		88640	50911000-4	Uppsetningarþjónusta á rafbúnaði og véltæknilegum búnaði
		88640	50911100-5	Uppsetningarþjónusta á rafhreyflum, rafölum og spennubreytum
		88640	50911110-8	Uppsetningarþjónusta á rafhreyflum
		88640	50911120-1	Uppsetningarþjónusta á rafölum
		88640	50911130-4	Uppsetningarþjónusta á spennubreytum
		88640	50911200-6	Uppsetningarþjónusta á dreifi- og stjórnbúnaði fyrir rafmagn
		88640	50911210-9	Uppsetningarþjónusta á dreifibúnaði fyrir rafmagn
		88640	50911220-2	Uppsetningarþjónusta á stjórnbúnaði fyrir rafmagn
		88620	50912000-1	Uppsetningarþjónusta á véltæknilegum búnaði
		88620, 88680	50913000-8	Uppsetningarþjónusta á gufukötlum, hverflum, þjöppum og brennurum
		88620	50913100-9	Uppsetningarþjónusta á gufukötlum
		88620, 88680	50913300-1	Uppsetningarþjónusta á hverflum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88620, 88680	50913310-4	Uppsetningarþjónusta á gashverflum
		88620	50913400-2	Uppsetningarþjónusta á þjöppum
		88620	50913500-3	Uppsetningarþjónusta á bræðsluofnum
		88620	50913510-6	Uppsetningarþjónusta á brennurum
		88620	50913511-3	Uppsetningarþjónusta á sorpbrennsluofnum
		61120, 61220, 88620, 88670, 88680	50914000-5	Uppsetningarþjónusta á hreyflum
		88620, 88680	50914100-6	Uppsetningarþjónusta á bensínhreyflum
		88620, 88680	50914200-7	Uppsetningarþjónusta á dísilhreyflum
		88680	50914300-8	Uppsetningarþjónusta á járnbrautarhreyflum
		61120, 61220, 88670	50914400-9	Uppsetningarþjónusta á hreyflum ökutækja
		88680	50914500-0	Uppsetningarþjónusta á hreyflum skipa
		88680	50914600-1	Uppsetningarþjónusta á hreyflum loftfara
		88660	50920000-0	Uppsetningarþjónusta á búnaði til mælinga, eftirlits, prófana og leiðsagnar
		88660	50921000-7	Uppsetningarþjónusta á mælibúnaði
		88660	50921100-8	Uppsetningarþjónusta á búnaði til tímamælinga
		88660	50922000-4	Uppsetningarþjónusta á eftirlitsbúnaði
		88660	50923000-1	Uppsetningarþjónusta á prófunarbúnaði
		88660	50924000-8	Uppsetningarþjónusta á leiðsögubúnaði
		88650	50930000-3	Uppsetningarþjónusta á fjarskiptabúnaði
		88650	50931000-0	Uppsetningarþjónusta á útvarps-, sjónvarps- og hljóð- og myndflutningsbúnaði
		88650	50931100-1	Uppsetningarþjónusta á útvarpsbúnaði
		88650	50931200-2	Uppsetningarþjónusta á sjónvarpsbúnaði
		88650	50931300-3	Uppsetningarþjónusta á hljóðbúnaði
		88650	50931400-4	Uppsetningarþjónusta á myndflutningsbúnaði
		88650	50932000-7	Uppsetningarþjónusta á útvarps- og sjónvarpssendum
		88650	50932100-8	Uppsetningarþjónusta á útvarpssendum
		88650	50932200-9	Uppsetningarþjónusta á sjónvarpssendum
		88650	50933000-4	Uppsetningarþjónusta á tækjum fyrir þráðlaus fjarskipti
		88650	50934000-1	Uppsetningarþjónusta á fastlínusímabúnaði
		88650	50935000-8	Uppsetningarþjónusta á fastlínusímritunarbúnaði

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88660	50940000-6	Uppsetningarþjónusta á búnaði til lyf- og skurðlækninga
		88660	50941000-3	Uppsetningarþjónusta á lyflækningabúnaði
		88660	50942000-0	Uppsetningarþjónusta á skurðlækningabúnaði
		88660	50943000-7	Uppsetningarþjónusta á búnaði fyrir rannsóknastofur
		88620	50950000-9	Uppsetningarþjónusta á vélum og búnaði
		88620	50951000-6	Uppsetningarþjónusta á vélum og búnaði til almennra nota
		88620	50951100-7	Uppsetningarþjónusta á lyfti- og færslubúnaði, að undanskildum lyftum og rennistigum
		88620	50951110-0	Uppsetningarþjónusta á lyftibúnaði
		88620	50951111-7	Uppsetningarþjónusta á krönum
		88620	50951120-3	Uppsetningarþjónusta á færslubúnaði
		88620	50951130-6	Uppsetningarþjónusta á víralyftibúnaði
		88620	50951140-9	Uppsetningarþjónusta á færiböndum til sérstakra nota
		88620	50951400-0	Uppsetningarþjónusta á ýmiss konar vélbúnaði til almennra nota
		88620	50951410-3	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði og tækjum til að sía og hreinsa vökva
		88620	50951411-0	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði og tækjum til að sía og hreinsa vatn
		88620	50952000-3	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til nota í landbúnaði og skógrækt
		88620	50952100-4	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði í landbúnaði
		88620	50952200-5	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði í skógrækt
		88620	50953000-0	Uppsetningarþjónusta á smíðavélum
		88620	50954000-7	Uppsetningarþjónusta á vélum og búnaði til sérstakra nota
		88620	50954100-8	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til námugraftar, grjótnáms, mannvirkjagerðar og málmvinnslu
		88620	50954110-1	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til námugraftar
		88620	50954120-4	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til grjótnáms
		88620	50954130-7	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til mannvirkjagerðar
		88620	50954140-0	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til málmvinnslu
		88620	50954200-9	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði fyrir matvæla-, drykkjarvöru- og tóbaksiðnað
		88620	50954210-2	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til matvælavinnslu
		88620	50954220-5	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til drykkjarvöruframleiðslu

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88620	50954230-8	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til tóbaksframleiðslu
		88620	50954300-0	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði fyrir textíl-, fata- og leðurvöruframleiðslu
		88620	50954310-3	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til textílvöruframleiðslu
		88620	50954320-6	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til fataframleiðslu
		88620	50954330-9	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til leðurvöruframleiðslu
		88620	50954340-2	Uppsetningarþjónusta á þvotta- og þurrhreinsivélum og þurrkurum
		88620	50954400-1	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til pappírs- og pappaframleiðslu
		88620	50954410-4	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til pappírsframleiðslu
		88620	50954420-7	Uppsetningarþjónusta á vélbúnaði til pappaframleiðslu
		88620	50955000-4	Uppsetningarþjónusta á vopnakerfum
		88630	50960000-2	Uppsetningarþjónusta á tölvum og skrifstofubúnaði
		88630	50961000-9	Uppsetningarþjónusta á tölvum og gagnavinnslubúnaði
		88630	50961100-0	Uppsetningarþjónusta á tölvum
		88630	50961110-3	Uppsetningarþjónusta á tölvuvélbúnaði
		88630	50961200-1	Uppsetningarþjónusta á gagnavinnslu-búnaði
		88630	50962000-6	Uppsetningarþjónusta á skrifstofubúnaði
		88610	50980000-8	Uppsetningarþjónusta á málmílátum
		88610	50981000-5	Uppsetningarþjónusta á tönkum
		88610	50982000-2	Uppsetningarþjónusta á geymum
2	Flutningaþjónusta á landi ([1]), þ.m.t. með brynvörðum bifreiðum, og önnur flutningaþjónusta, að undanskildum póstflutningum 712 (að undanskildu 71235), 7512, 87304			
		71211, 71213	60112000-6 ([1])	Þjónusta tengd almenningssamgöngum ([1])
		71211, 71213	60112100-7	Almenningssamgöngur með sporvögnum
		71211, 71213	60112200-8	Almenningssamgöngur með hópbifreiðum
		71211, 71213	60112300-9	Almenningssamgöngur með langferða-bifreiðum
		71211, 71212, 71214, 71219, 71229	60113000-3 ([1])	Flutningaþjónusta fyrir tiltekinn hóp viðskiptavina ([1])
		71211, 71212, 71214	60113100-4	Þjónusta skólabifreiða

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		71229	60113200-5 ([1])	Fangaflutningaþjónusta ([1])
		71229	60113300-6 ([1])	Sjúkraflutningaþjónusta ([1])
		71229	60113310-9 ([1])	Sjúkraflutningaþjónusta, ekki neyðarþjónusta ([1])
		71229	60113400-7 ([1])	Flutningar á fötluðu fólki ([1])
		71229	60113500-8 ([1])	Flutningar á öldruðu fólki ([1])
		71211 til 71219	60114000-0 ([1])	Reglubundnir farþegaflutningar ([1])
		71221	60115000-7	Farþegaflutningar með bifreiðum
		71221	60115100-8	Akstur leigubíla
		71219, 71221 til 71229	60116000-4 ([1])	Þjónusta tengd sérstökum farþegaflutningum á landi ([1])
		71221 til 71229	60116100-5 ([1])	Óreglubundnir farþegaflutningar ([1])
		71219	60116200-6	Kynnisferðir með hópbifreiðum
		71224	60116300-7	Farþegaflutningar í ökutækjum sem dráttardýrum er beitt fyrir
		71222, 71223	60117000-1	Leiga á ökutækjum til farþegaflutninga með bifreiðastjóra
		71222	60117100-2	Leiga á fólksbifreiðum með bifreiðastjóra
		71223	60117200-3	Leiga á hóp- og langferðabifreiðum með bifreiðastjóra
		71231 til 71239, 75121, 87304	60122000-9	Vöruflutningar á landi
		71231 til 71239, 87304	60122100-0	Vöruflutningar á vegum með sérstökum ökutækjum
		71231	60122110-3	Flutningar með kælivögnum
		71231	60122120-6	Flutningaþjónusta með tankvögnum
		71232, 71239	60122130-9	Flutningar með sérstökum ökutækjum fyrir búlkavöru
		71233	60122140-2	Flutningar með ökutækjum til gámaflutninga
		71234	60122150-5	Flutningar með ökutækjum til húsgagnaflutninga
		87304	60122160-8	Öryggisflutningar
		87304	60122161-5	Þjónusta með brynvarða bíla
		71239	60122170-1	Sjúkraflutningar
		71231 til 71234, 71239	60123000-6	Sérhæfð flutningaþjónusta
		71239	60123100-7	Kolaflutningar
		71232	60123200-8	Olíuflutningar
		71232	60123300-9	Eldsneytisflutningar
		71232	60123400-0	Flutningar á lofttegundum
		71232	60123500-1	Flutningar á vökvum
		71239	60123600-2	Flutningar á vopnum og skotfærum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		71233	60123700-3	Flutningar með flutningavögnum
		71240	60129000-8	Leiga á ökutækjum til vöruflutninga með bifreiðastjóra
		71240	60129100-9	Leiga á vörubifreiðum með ökumanni
		71240	60129200-0	Leiga á iðnaðarökutækjum með bifreiðastjóra
		71240	60129300-1	Leiga á sendibifreiðum með ökumanni
		75121, 75129	64120000-3	Boðberaþjónusta
		75121	64121000-0	Margþætt boðberaþjónusta
		75121	64121100-1	Póstútburður
		75121	64121200-2	Bögglaútburður
		75129	64122000-7	Innanhússpóstþjónusta
3	Farþega- og vöruflutningar í lofti, að frátöldum póstflutningum 73 (að undanskildu 7321)			
		73110, 73220 til 73290	62100000-3	Flutningar með áætlunarflugi
		73110	62110000-6	Farþegaflutningar með áætlunarflugi
		73220 til 73290	62120000-9	Vöruflutningar með áætlunarflugi
		73220	62122000-3	Reglulegir flutningar í lofti á vörum í gámum
		73120, 73220 til 73400	62200000-4	Flutningar með leigu- og þjónustuflugi
		73120	62210000-7	Óreglulegir farþegaflutningar í lofti
		73220 til 73290	62220000-0	Vöruflutningar með leigu- og þjónustuflugi
		73220	62222000-4	Óreglulegir flutningar í lofti á vörum í gámum
		73120, 73220	62230000-3	Leiguflugþjónusta
		73400	62240000-6	Leiga á flutningatækjum til flutninga í lofti með áhöfn
		73400	62241000-3	Leiga á loftförum með áhöfn
		73400	62241100-4	Leiga á vængjuðum loftförum með áhöfn
		73400	62241200-5	Leiga á þyrlum með áhöfn
		73300	62300000-5	Geimflutningar
4	Póstflutningar á landi ([1]) og í lofti 71235, 7321			
		71235	60122200-1	Póstflutningar á vegum
		71235	60122230-0	Bögglaflutningar
		73210	62121000-6	Reglulegir póstflutningar í lofti
		73210	62221000-7	Óreglulegir póstflutningar í lofti

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
5	Fjarskiptaþjónusta ([2]) 752			
		75211 til 75299	64200000-8 ([2])	Fjarskiptaþjónusta ([2])
		75211 til 75232	64210000-1 ([2])	Síma- og gagnaflutningsþjónusta ([2])
		75211, 75212	64211000-8 ([2])	Þjónusta tengd almenningssímum ([2])
		75213	64212000-5 ([2])	Farsímaþjónusta ([2])
		75221	64213000-2 ([2])	Sameiginleg netþjónusta fyrir fyrirtæki ([2])
		75222	64214000-9 ([2])	Sérstök netþjónusta fyrir fyrirtæki ([2])
		75222	64214100-0 ([2])	Þjónusta tengd leigu á gervihnatta-sambandi ([2])
		75299	64214200-1 ([2])	Símaskiptiborðaþjónusta [(2)]
		75222	64214400-3 ([2])	Leiga á landlínum til fjarskipta ([2])
		75211, 75232	64216000-3 ([2])	Þjónusta tengd rafrænum boðum og upplýsingum ([2])
		75232	64216100-4 ([2])	Þjónusta tengd rafrænum boðum [(2)]
		75232	64216110-7 ([2])	Þjónusta tengd rafrænni gagnamiðlun ([2])
		75232	64216120-0 ([2])	Tölvupóstsþjónusta ([2])
		75232	64216130-3 ([2])	Fjarritaþjónusta ([2])
		75232	64216140-6 ([2])	Ritsímaþjónusta ([2])
		75232	64216200-5 ([2])	Rafræn upplýsingaþjónusta ([2])
		75232	64216210-8 ([2])	Virðisaukandi upplýsingaþjónusta ([2])
		75211	64216300-6 ([2])	Textavarpsþjónusta ([2])
		75221 til 75299	64220000-4 ([2])	Fjarskiptaþjónusta, að undanskilinni síma- og gagnaflutningsþjónustu ([2])
		75250	64221000-1 ([2])	Samtengingarþjónusta ([2])
		75221 to 75232, 75250 to 75299	64222000-8	Fjarvinnsluþjónusta ([2])
		75291	64223000-5 ([2])	Boðkerfisþjónusta ([2])
		75292	64224000-2 ([2])	Fjarfundaþjónusta ([2])
		75299	64225000-9 ([2])	Fjarskiptaþjónusta milli loftfara og landstöðva ([2])
		75231, 75232	64226000-6 ([2])	Gagnaflutningsþjónusta ([2])
		75260	64227000-3 ([2])	Samþætt fjarskiptaþjónusta ([2])
		75241, 75242	64228000-0 ([2])([7])	Útsendingarþjónusta á sjónvarps- og hljóðvarpsefni ([2]) ([7])
		75241	64228100-1 ([2])([7])	Útsendingarþjónusta á sjónvarpsefni ([2]) ([7])
		75242	64228200-2 ([2])([7])	Útsendingarþjónusta á hljóðvarpsefni ([2]) ([7])
		75231	72318000-7	Gagnaflutningsþjónusta.
		75231, 75232	72530000-9	Tölvunetsþjónusta

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		75231, 75232	72531000-6	Þjónusta við staðbundið net
		75231, 75232	72532000-3	Þjónusta við víðnet
6	Fjármálaþjónusta (a) Tryggingaþjónusta (b) Banka- og fjárfestingaþjónusta ([3]) úr 81, 812, 814			
		81111 til 81199	66100000-1 ([3])	Fjármálaþjónusta, að undanskilinni þjónustu fjárfestingabanka, tryggingaþjónustu og þjónustu í tengslum við lífeyrissparnað ([3])
		81111 til 81114	66110000-4 ([3])	Þjónusta seðlabanka ([3])
		81115, 81116, 81119	66120000-7 ([3])	Innlánaþjónusta ([3])
		81131 til 81139	66130000-0 ([3])	Lánastarfsemi ([3])
		81120	66140000-3 ([3])	Fjármögnunarleiguþjónusta ([3])
		81199	66200000-2 ([3])	Þjónusta fjárfestingabanka ([3])
		81211 til 81299	66300000-3	Tryggingaþjónusta og þjónusta tengd lífeyrissparnaði, að undanskilinni lögboðinni almannatryggingaþjónustu
		81211	66310000-6	Þjónusta tengd líftryggingum og séreignalífeyrissparnaði
		81211	66311000-3	Líftryggingaþjónusta
		81211	66312000-0	Þjónusta á sviði séreignalífeyrissparnaðar
		81212	66320000-9	Þjónusta á sviði hóplífeyrissparnaðar
		81291 til 81299	66330000-2	Skaðatryggingaþjónusta
		81291	66331000-9	Slysa- og sjúkratryggingaþjónusta
		81291	66331100-0	Slysatryggingaþjónusta
		81291	66331200-1	Sjúkratryggingaþjónusta
		81291	66331210-4	Frjálsar sjúkratryggingar
		81291	66331220-7	Sjúkratryggingaþjónusta
		81295	66332000-6	Altryggingarþjónusta
		81295	66332100-7	Altryggingarþjónusta fyrir verktaka
		81299	66333000-3	Tryggingaþjónusta í tengslum við málsvarnarkostnað
		81299	66333100-4	Tryggingaþjónusta í tengslum við málsvarnarkostnað
		81292, 81293	66334000-0	Tryggingaþjónusta tengd flutningum
		81292	66334100-1	Ökutækjatryggingaþjónusta
		81293	66334200-2	Tryggingaþjónusta tengd flutningum á sjó og í lofti og öðrum flutningum
		81293	66334210-5	Járnbrautatryggingaþjónusta
		81293	66334220-8	Loftfaratryggingaþjónusta
		81293	66334230-1	Skipatryggingaþjónusta
		81294	66335000-7	Farmtryggingaþjónusta

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		81292 til 81299	66336000-4	Skaðatryggingaþjónusta
		81295	66336100-5	Brunatryggingaþjónusta
		81291 til 81299	66336200-6	Eignatryggingaþjónusta
		81296, 81299	66336300-7	Veðurtryggingar og tryggingar gegn fjárhagstjóni
		81299	66336310-0	Veðurtengdar tryggingar
		81296	66336320-3	Þjónusta tengd tryggingum gegn fjárhagstjóni
		81296	66336321-0	Þjónusta tengd tryggingum gegn fjártjóni
		81292, 81293, 81297	66337000-1	Ábyrgðartryggingaþjónusta
		81292	66337100-2	Þjónusta tengd ábyrgðartryggingum ökutækja
		81293	66337200-3	Þjónusta tengd ábyrgðartryggingum loftfara
		81293	66337300-4	Þjónusta tengd ábyrgðartryggingum skipa
		81297	66337400-5	Þjónusta tengd almennum ábyrgðartryggingum
		81299	66338000-8	Greiðslu- og efndavátryggingaþjónusta
		81299	66338100-9	Greiðslutryggingaþjónusta
		81299	66338200-0	Efndavátryggingaþjónusta
		81299	66338300-1	Tryggingaþjónusta tengd áhættustjórnun
		81296, 81299	66339000-5	Önnur skaðatryggingaþjónusta
		81299	66339100-6	Tryggingaþjónusta tengd gas- eða olíuborpöllum
		81299	66339200-7	Tryggingaþjónusta tengd mannvirkjagerð
		81299	66339300-8	Viðbótartryggingaþjónusta
		81299	66339400-9	Þjónusta tengd starfsábyrgðartryggingum
		81211, 81292 til 81299	66400000-4	Endurtryggingarþjónusta,
		81211	66410000-7	Endurtryggingaþjónusta tengd líftryggingum
		81291	66420000-0	Endurtryggingaþjónusta tengd slysa- og sjúkratryggingum
		81292 til 81299	66430000-3	Endurtryggingaþjónusta tengd öðrum skaðatryggingum
		81199	67110000-1 ([3])	Þjónusta tengd fjárfestingabönkum ([3])
		81199	67111000-8 ([3])	Þjónusta tengd samruna og yfirtöku ([3])
		81199	67112000-5 ([3])	Þjónusta tengd fjármálum fyrirtækja og áhættufjármagni [(3)]
		81199	67113000-2 ([3])	Önnur þjónusta tengd fjárfestingabönkum ([3])
		81321 til 81329	67120000-4 ([3])	Miðlun og tengd viðskipti með verðbréf og vörur ([3])
		81321	67121000-1 ([3])	Þjónusta tengd verðbréfamiðlun ([3])
		81321	67121100-2 ([3])	Fjárfestingaþjónusta tengd lífeyrissjóðum ([3])
		81322	67122000-8 ([3])	Þjónusta tengd vörumiðlun ([3])

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		81322, 81329	67123000-5 ([3])	Þjónusta tengd úrvinnslu og greiðslujöfnun ([3])
		81191 til 81193, 81212, 81319, 81323	67130000-7 ([3])	Þjónusta tengd verðbréfasamvali og sjóða- og fjárvörslu ([3])
		81212, 81323	67131000-4 ([3])	Þjónusta tengd stjórnun verðbréfasamvals ([3])
		81212	67131100-5 ([3])	Þjónusta tengd stjórnun lífeyrissjóða ([3])
		81191 til 81193	67132000-1 ([3])	Þjónusta tengd sjóðum ([3])
		81319	67133000-8 ([3])	Þjónusta tengd fjárvörslu ([3])
		81311 til 81319	67140000-0 ([3])	Þjónusta tengd stjórnun fjármálamarkaða ([3])
		81311	67141000-7 ([3])	Þjónusta tengd rekstri fjármálamarkaða ([3])
		81312	67142000-4 ([3])	Þjónusta tengd eftirliti með fjármálamörkuðum ([3])
		81330	67150000-3 ([3])	Önnur þjónusta tengd fjármálaþjónustu, að undanskilinni þjónustu vátryggingafélaga og lífeyrissjóða ([3])
		81332	67151000-0 ([3])	Þjónusta tengd fjármálaráðgjöf ([3])
		81333	67152000-7 ([3])	Þjónusta í tengslum við erlendan gjaldeyri
		81339	67153000-4 ([3])	Þjónusta tengd úrvinnslu við millifærslu fjármuna og þjónusta greiðslujöfnunar-stöðva
		81331	67154000-1 ([3])	Þjónusta tengd lánamiðlun ([3])
		81401 til 81409	67200000-9	Þjónusta tengd vátryggingafélögum og lífeyrissjóðum
		81401	67210000-2	Tryggingamiðlun og þjónusta í tengslum við söluumboð trygginga
		81401	67211000-9	Þjónusta tryggingamiðlara
		81401	67212000-6	Þjónusta í tengslum við söluumboð trygginga
		81409	67213000-3	Þjónusta tengd uppgjöri tryggingakrafna
		81403	67220000-5	Tjónauppgjörsþjónusta
		81403	67230000-8	Tjónauppgjörsþjónusta
		81404	67240000-1	Þjónusta tengd tryggingafræðilegum atriðum
		81405	67250000-4	Þjónusta tengd stjórnun björgunar
		81402, 81405, 81409	67260000-7	Önnur þjónusta tengd vátryggingafélögum og lífeyrissjóðum
		81402	67261000-4	Ráðgjafarþjónusta á sviði vátrygginga og lífeyris
		81402	67261100-5	Ráðgjöf á sviði vátrygginga
		81402	67261200-6	Ráðgjöf á sviði lífeyrissjóða
		81405	67262000-1	Þjónusta tengd stjórnun lífeyrissjóða
7	Tölvuþjónusta og skyld þjónusta 84			
		63309, 84250, 84500, 88650, 88660	50300000-8	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta og skyld þjónusta tengd einkatölvum, skrifstofubúnaði, fjarskiptabúnaði og hljóð- og myndmiðlunarbúnaði

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		84250, 84500	50310000-1	Viðhald og viðgerðir á skrifstofuvélum
		84500	50311000-8	Viðhald og viðgerðir á bókhaldsvélum fyrir skrifstofur
		84500	50311400-2	Viðhald og viðgerðir á reikni- og bókhaldsvélum
		84250, 84500	50312000-5	Viðhald og viðgerðir á tölvubúnaði
		84500	50312100-6	Viðhald og viðgerðir á stórtölvum
		84500	50312110-9	Viðhald á stórtölvum
		84500	50312120-2	Viðgerðir á stórtölvum
		84500	50312200-7	Viðhald og viðgerðir á smátölvum
		84500	50312210-0	Viðhald á smátölvum
		84500	50312220-3	Viðgerðir á smátölvum
		84500	50312300-8	Viðhald og viðgerðir á búnaði fyrir gagnaflutningsnet
		84500	50312310-1	Viðhald á búnaði fyrir gagnaflutningsnet
		84500	50312320-4	Viðgerðir á búnaði fyrir gagnaflutningsnet
		84500	50312400-9	Viðhald og viðgerðir á örtölvum
		84500	50312410-2	Viðhald á örtölvum
		84500	50312420-5	Viðgerðir á örtölvum
		84250	50312500-0	Viðhald og viðgerðir á hugbúnaði tengdum upplýsingatækni
		84250	50312510-3	Viðhald á hugbúnaði tengdum upplýsingatækni
		84250	50312520-6	Viðgerðir á hugbúnaði tengdum upplýsingatækni
		84500	50312600-1	Viðhald og viðgerðir á búnaði tengdum upplýsingatækni
		84500	50312610-4	Viðhald á búnaði tengdum upplýsingatækni
		84500	50312620-7	Viðgerðir á búnaði tengdum upplýsingatækni
		84500	50313000-2	Viðhald og viðgerðir á afritunarvélum
		84500	50313100-3	Viðgerðarþjónusta á ljósritunarvélum
		84500	50313200-4	Viðhaldsþjónusta fyrir ljósritunarvélar
		84500	50314000-9	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir bréfasíma
		84500	50315000-6	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir símsvara
		84500	50316000-3	Viðhald og viðgerðir á miðasjálfsölum
		84500	50317000-0	Viðhald og viðgerðir á miðastimplunarvélum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		84250, 84500	50320000-4	Viðgerðar- og viðhaldsþjónusta fyrir einkatölvur
		84500	50321000-1	Viðgerðarþjónusta fyrir einkatölvur
		84500	50322000-8	Viðhaldsþjónusta fyrir einkatölvur
		84500	50323000-5	Viðhald og viðgerðir á jaðarbúnaði fyrir tölvur
		84500	50323100-6	Viðhald á jaðarbúnaði fyrir tölvur
		84500	50323200-7	Viðgerðir á jaðarbúnaði fyrir tölvur
		84250, 84500	50324000-2	Stuðningsþjónusta tengd einkatölvum
		84250	50324100-3	Viðhaldsþjónusta á kerfum
		84500	50324200-4	Fyrirbyggjandi viðhaldsþjónusta
		84100, 84990	72100000-6	Ráðgjöf varðandi tölvuvélbúnað
		84100	72110000-9	Ráðgjöf varðandi val á tölvuvélbúnaði
		84990	72120000-2	Ráðgjöf tengd lagfæringu eftir hrun í tölvuvélbúnaði
		84100	72130000-5	Ráðgjafarþjónusta tengd tölvustöðvum (computer-site)
		84100	72140000-8	Ráðgjafarþjónusta tengd afhendingarprófunum vegna tölvuvélbúnaðar
		84210 til 84250, 84990	72200000-7	Þjónusta tengd forritun hugbúnaðar og ráðgjöf
		84240	72210000-0	Þjónusta tengd forritun hugbúnaðarpakka
		84240	72211000-7	Þjónusta tengd forritun kerfis- og notendahugbúnaðar
		84240	72212000-4	Þjónusta tengd forritun notkunarhugbúnaðar
		84210 til 84250	72220000-3	Ráðgjafarþjónusta tengd kerfum og tækni
		84220	72221000-0	Ráðgjafarþjónusta tengd viðskiptagreiningu
		84210, 84220	72222000-7	Þjónusta tengd endurskoðun og skipulagningu á sviði upplýsingakerfa eða upplýsingatækni
		84220	72222100-8	Þjónusta tengd endurskoðun á sviði upplýsingakerfa eða upplýsingatækni
		84210	72222200-9	Þjónusta tengd skipulagningu á sviði upplýsingakerfa eða upplýsingatækni
		84220	72222300-0	Þjónusta á sviði upplýsingatækni
		84220	72223000-4	Þjónusta tengd endurskoðun krafna á sviði upplýsingatækni
		84220 til 84240	72224000-1	Ráðgjafarþjónusta tengd verkefnastjórnun
		84240	72224100-2	Skipulagning tengd notkun kerfa
		84230	72224200-3	Skipulagning tengd gæðatryggingu kerfa
		84230	72225000-8	Mat og endurskoðun á gæðatryggingu kerfa
		84240	72226000-5	Ráðgjafarþjónusta tengd afhendingarprófunum vegna kerfishugbúnaðar

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		84220	72227000-2	Ráðgjafarþjónusta tengd hugbúnaðarsamþættingu
		84220	72228000-9	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við samþættingu tölvuvélbúnaðar
		84230	72230000-6	Þjónusta tengd þróun á sérsniðnum hugbúnaði
		84230	72231000-3	Þróun hugbúnaðar til hernaðarnota
		84230	72232000-0	Þróun færslufremdar (transaction processing) og sérsniðins hugbúnaðar
		84210, 84220, 84240	72240000-9	Þjónusta tengd kerfisgreiningu og forritun
		84220	72241000-6	Þjónusta tengd forskriftum fyrir mikilvæg skipulagsmarkmið (critical design target)
		84240	72242000-3	Gerð líkana í tengslum við hönnun
		84240	72243000-0	Forritunarþjónusta
		84240	72244000-7	Þjónusta tengd frumgerðum hluta (prototyping)
		84220, 84240	72245000-4	Kerfisgreining og forritun tengd samningum
		84210	72246000-1	Ráðgjafarþjónusta tengd kerfum
		84240, 84250	72250000-2	Viðhalds- og stoðþjónusta tengd kerfum
		84250	72251000-9	Þjónusta tengd endurreisn eftir áfall
		84250	72252000-6	Þjónusta tengd safnvistun tölvugagna
		84250	72253000-3	Þjónustuborð og stuðningsþjónusta
		84250	72253100-4	Þjónusta tengd þjónustuborði
		84250	72253200-5	Stuðningsþjónusta tengd kerfum
		84240, 84250	72254000-0	Hugbúnaðarprófanir og viðhaldsþjónusta
		84240	72254100-1	Þjónusta tengd kerfisprófunum
		84210 til 84250, 84990	72260000-5	Þjónusta tengd hugbúnaði
		84250	72261000-2	Stuðningsþjónusta tengd hugbúnaði
		84240	72262000-9	Þjónusta tengd þróun hugbúnaðar
		84240	72263000-6	Þjónusta tengd uppsetningu hugbúnaðar
		84990	72264000-3	Þjónusta tengd fjölföldun hugbúnaðar
		84240	72265000-0	Þjónusta tengd samskipan hugbúnaðar
		84210	72266000-7	Ráðgjafarþjónusta tengd hugbúnaði
		84250	72267000-4	Viðhaldsþjónusta tengd hugbúnaði
		84990	72268000-1	Þjónusta tengd útvegun hugbúnaðar
		84250, 84310 til 84400, 84990	72300000-8	Gagnaþjónusta
		84250, 84310 til 84390, 84990	72310000-1	Gagnavinnsluþjónusta

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		84320, 84330	72311000-8	Sniðmótun tölvugagna
		84320	72311100-9	Þjónusta tengd umskráningu gagna
		84320	72311200-0	Þjónusta tengd runuvinnslu
		84330	72311300-1	Þjónusta tengd skiptivinnslu í tölvum
		84310	72312000-5	Gagnaskráningarþjónusta
		84310	72312100-6	Þjónusta tengd gagnaforvinnslu
		84310	72312200-7	Ljóslestrarþjónusta
		84310	72313000-2	Gagnasöfnunarþjónusta
		84310	72314000-9	Þjónusta tengd gagnasöfnun og -samanburði
		84250, 84390	72315000-6	Stjórnun gagnaflutningsnets og stoðþjónusta
		84250, 84390	72315100-7	Stoðþjónusta tengd gagnaflutningsnetum
		84390	72315200-8	Stjórnun gagnaneta
		84320	72316000-3	Gagnagreiningarþjónusta
		84390	72317000-0	Gagnageymsluþjónusta
		84310, 84320	72319000-4	Gagnaafhendingarþjónusta
		84400	72320000-4	Gagnagrunnsþjónusta
		84400	72321000-1	Virðisaukagagnagrunnsþjónusta
		84400	72322000-8	Stjórnun gagnagrunna
		84100 til 84990	72510000-3	Tölvutengd stjórnunarþjónusta
		84210 til 84250	72511000-0	Þjónusta tengd netstjórnunarhugbúnaði
		84990	72512000-7	Skjalastjórnunarþjónusta
		84100 til 84990	72513000-4	Þjónusta við skrifstofukerfi
		84990	72514000-1	Stjórnunarþjónusta tengd tölvubúnaði
		84990	72514100-2	Stjórnunarþjónusta tengd búnaði og tölvurekstri
		84990	72514200-3	Stjórnunarþjónusta tengd búnaði og þróun tölvukerfa
		84990	72514300-4	Stjórnunarþjónusta tengd búnaði og viðhaldi tölvukerfa
		84100 til 84990	72520000-6	Tölvuráðgjafar- og stuðningsþjónusta
		84100 til 84990	72521000-3	Stuðningsþjónusta tengd tölvum
		84100 til 84990	72521100-4	Tæknileg stuðningsþjónusta tengd tölvum
		84250, 84500	72540000-2	Þjónusta tengd uppfærslu tölva
		84250, 84500	72541000-9	Þjónusta tengd stækkun tölva
		84250, 84500	72541100-0	Þjónusta tengd minnisstækkun
		84220, 84990	72550000-5	Þjónusta tengd úttekt á tölvum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		84100, 84240	72560000-8	Þjónusta tengd tölvuprófunum
		84250	72570000-1	Þjónusta öryggisafritun tölva
		84250	72580000-4	Þjónusta tengd umskráningu tölvutækra skráa
		84100 til 84990	72590000-7	Tölvutengd sérfræðiþjónusta
		84990	72591000-4	Þróun þjónustusamninga
8	Rannsóknir og þróun ([4]) 85			
		85101 til 85109, 85201 til 85209, 85300	73000000-2 ([4])	Þjónusta tengd rannsóknum og þróun og tilheyrandi ráðgjöf ([4])
		85101 til 85109, 85201 til 85209, 85300	73100000-3	Þjónusta tengd þróun rannsókna og tilrauna
		85101 til 85109, 85201 til 85209, 85300	73110000-6	Rannsóknarþjónusta
		85101 til 85109, 85300	73111000-3	Þjónusta rannsóknarstofa
		85102	73112000-0	Þjónusta á sviði hafrannsókna
		85101 til 85109, 85201 til 85209, 85300	73120000-9	Þjónusta tengd þróun tilrauna
		85101 til 85300	73300000-5	Tilhögun og framkvæmd rannsóknar- og þróunarverkefna
9	Reikningshald, endurskoðun og bókhaldsþjónusta 862			
		86211 til 86220	74121000-3	Reikningshald og endurskoðun
		86212, 86213, 86219	74121100-4	Reikningshaldsþjónusta
		86219, 86220	74121110-7	Bókhaldsþjónusta
		86219	74121112-1	Stjórnunarþjónusta tengd launahaldi
		86220	74121113-8	Skráningarþjónusta tengd kaupum og sölu
		86213	74121120-0	Samantekt á reikningsskilum
		86211, 86212	74121200-5	Endurskoðunarþjónusta
		86211	74121210-8	Fjármálaendurskoðunarþjónusta
		86211	74121220-1	Þjónusta tengd innri endurskoðun
		86211	74121230-4	Þjónusta á sviði lögboðinnar endurskoðunar
		86211	74121240-7	Endurskoðunarþjónusta til að afhjúpa svik
		86212	74121250-0	Bókhaldsskoðunarþjónusta
10	Markaðsrannsóknir og skoðanakannanir 864			
		86401, 86402	74130000-9	Markaðsrannsóknir og skoðanakannanir og skyld þjónusta
		86401	74131000-6	Þjónusta á sviði markaðsrannsókna

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86401, 86402	74131100-7	Þjónusta tengd könnunum
		86401, 86402	74131110-0	Þjónusta tengd tilhögun kannana
		86401, 86402	74131120-3	Þjónusta tengd gerð kannana
		86401, 86402	74131121-0	Þjónusta tengd símakönnunum
		86401, 86402	74131130-6	Þjónusta tengd úrvinnslu kannana
		86401	74131200-8	Þjónusta á sviði hagrannsókna
		86401	74131300-9	Markaðsprófunarþjónusta
		86401	74131400-0	Þjónusta tengd árangursmati
		86401	74131500-1	Gerleikakönnun
		86401	74131600-2	Þjónusta á sviði félagsrannsókna
		86402	74132000-3	Þjónusta tengd skoðanakönnunum
		86401, 86402	74133000-0	Tölfræðiþjónusta
		86401	74423100-1	Kannanir meðal viðskiptamanna
		86401	74423110-4	Kannanir á ánægju viðskiptamanna
11	Rekstrarráðgjöf ([4]) ([5]) og skyld þjónusta 865, 866			
		86509	73200000-4	Ráðgjafarþjónusta tengd rannsóknum og þróun
		86509	73210000-7	Ráðgjafarþjónusta tengd rannsóknum
		86509	73220000-0	Ráðgjafarþjónusta tengd þróun
		86501 til 86739	74140000-2	Viðskipta- og rekstrarráðgjöf og skyld þjónusta
		86501 til 86509	74141000-9	Viðskipta- og rekstrarráðgjöf
		86501, 86509	74141100-0	Almenn rekstrarráðgjöf
		86501, 86509	74141110-3	Ráðgjafarþjónusta tengd fyrirtækjaþróun
		86502	74141200-1	Ráðgjafarþjónusta tengd fjármálastjórnun
		86503	74141300-2	Ráðgjafarþjónusta tengd markaðsstjórnun
		86504	74141400-3	Ráðgjafarþjónusta tengd vinnuaflsstjórnun
		86505, 86509	74141500-4	Ráðgjafarþjónusta tengd framleiðslustjórnun
		86505	74141510-7	Ráðgjafarþjónusta tengd gæðatryggingu
		86505, 86509	74141520-0	Ráðgjafarþjónusta tengd hönnun
		86506	74141600-5	Almannatengslaþjónusta
		86506	74141610-8	Stjórnunarþjónusta tengd almannatengslum
		86506	74141620-1	Ráðgjafarþjónusta tengd almannatengslum
		86509	74141700-6	Ráðgjafarþjónusta á sviði öryggis
		86509	74141800-7	Ráðgjafarþjónusta á sviði innkaupa

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86509	74141900-8	Ráðgjöf sem varðar umhverfisáhrif
		86601, 86602	74142000-6	Þjónusta tengd rekstri
		86601	74142100-7	Stjórnun verkefna, þó ekki byggingaframkvæmda
		86601	74142110-0	Eftirlit með verkefnum, þó ekki byggingaframkvæmda
		86601	74142120-3	Hönnunarverkefni, þó ekki byggingaframkvæmda
		86609	74150000-5	Rekstur eignarhaldsfélaga
		86503	74420000-9	Markaðssetningarþjónusta
		86503	74421000-6	Bein markaðssetning
		86503	74423000-0	Þjónusta við viðskiptamenn
		86503	74423200-2	Þjónusta sem miðar að því að afla viðskiptamanna, sinna þörfum þeirra og vinna hylli þeirra
		86503	74423210-5	Áætlanir sem miða að því að vinna hylli viðskiptamanna
		86505	74871000-5	Birgðastjórnunarþjónusta
		86609	93620000-0	Hafnarstjórn
12	Arkitektaþjónusta: verkfræðiþjónusta og samþætt verkfræðiþjónusta, þjónusta borgarskipulags og landslagsarkitekta, vísindaleg og tæknileg ráðgjöf sem tengist þessum greinum, tækniprófanir og greining 867			
		86711 til 86739	74200000-1	Þjónusta arkitekta og verkfræðinga, þjónusta á sviði byggingaframkvæmda og skyld tækniráðgjöf
		86751 til 86769	74210000-4	Tækniráðgjafarþjónusta
		86711 til 86754	74220000-7	Þjónusta arkitekta og skyld þjónusta
		86711 til 86719	74221000-4	Ráðgjafarþjónusta arkitekta
		86711, 86712, 86714, 86719	74222000-1	Hönnunarþjónusta arkitekta
		86711, 86712, 86714, 86719	74222100-2	Arkitektaþjónusta sem varðar byggingar
		86711, 86712, 86714, 86719	74222200-3	Arkitektaþjónusta í tengslum við svæði utanhúss
		86711, 86712, 86714, 86719	74222300-4	Arkitektaþjónusta í tengslum við viðbyggingar
		86711	74223000-8	Skipulagning hönnunarsamkeppna í tengslum við byggingarlist
		86711 til 86741	74224000-5	Arkitekta-, verkfræði- og skipulagsþjónusta
		86711 til 86739, 86753, 86754	74225000-2	Arkitektaþjónusta, verkfræðiþjónusta og mælingar
		86711 til 86719	74225100-3	Þjónusta arkitekta og byggingareftirlitsmanna
		86721 til 86739	74230000-0	Verkfræðiþjónusta
		86711 til 86739	74231000-7	Verkfræðiráðgjöf og ráðgjöf tengd byggingastarfsemi

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86721, 86724, 86731, 86732	74231100-8	Ráðgjöf byggingaverkfræðinga
		86721, 86724, 86731, 86732	74231110-1	Byggingaverkfræðileg stoðþjónusta
		86721, 86724, 86731	74231120-4	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við flutningakerfi
		86721	74231121-1	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við þjóðvegi
		86721, 86724, 86731	74231122-8	Verkfræðiþjónusta í tengslum við þjóðvegi
		86721, 86724, 86731	74231123-5	Verkfræðiþjónusta í tengslum við járnbrautir
		86721, 86724, 86731	74231124-2	Verkfræðiþjónusta í tengslum við flugvelli
		86721	74231130-7	Ráðgjafarþjónusta í tengslum við grunnvirki
		86721 to 86729, 86733, 86739	74231200-9	Ráðgjafarþjónusta burðarþolsverkfræðinga
		86721, 86729	74231300-0	Ráðgjöf umhverfisverkfræðinga
		86721, 86729	74231310-3	Ráðgjöf í tengslum við hávaðavarnir
		86721, 86729	74231320-6	Ráðgjöf í tengslum við hljóðeinangrun og hljómburð
		86721, 86724, 86729, 86732	74231330-9	Ráðgjöf í tengslum við meðhöndlun skólps
		86721, 86723 til 86726	74231400-1	Orkumál og skyld þjónusta
		86721, 86723 til 86726	74231410-4	Þjónusta í tengslum við raforkumál
		86721, 86725	74231420-7	Þjónusta í tengslum við orkustjórnun
		86721, 86725	74231430-0	Ráðgjöf í tengslum við orkunýtingu
		86721, 86725	74231431-7	Verkfræðiþjónusta tengd hitaeinangrun bygginga
		86711 til 86723, 86727, 86733, 86739	74231500-2	Gerð þjónustukerfa í byggingum
		86711 til 86723, 86727, 86733, 86739	74231510-5	Ráðgjöf varðandi byggingavirki
		86711 til 86723, 86727, 86733, 86739	74231520-8	Ráðgjöf við húsbyggjendur
		86711 til 86723, 86727, 86733, 86739	74231521-5	Ráðgjöf varðandi þjónustukerfi í byggingum
		86722, 86727	74231530-1	Byggingareftirlitsþjónusta
		86711, 86721	74231540-4	Eftirlit með byggingarframkvæmdum
		86721	74231600-3	Ráðgjöf varðandi fjarskipti
		86712, 86721 til 86739	74231700-4	Ráðgjöf varðandi varnir gegn hættum og áhættustjórnun

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86721	74231710-7	Ráðgjöf á sviði bruna- og sprengivarna
		86712, 86721 til 86739	74231720-0	Heilsugæsla og öryggisþjónusta
		86721	74231721-7	Ráðgjöf á sviði heilsu- og öryggisgæslu
		86721	74231800-5	Verkfræðileg ráðgjafar- og samráðs-þjónusta
		86721	74231810-8	Verkfræðiþjónusta í tengslum við dagsbirtu og gervilýsingu í byggingum
		86721	74231900-6	Þjónusta sérfróðra vitna
		86721 til 86739	74232000-4	Verkfræðileg hönnunarþjónusta
		86721, 86723, 86729	74232100-5	Verkfræðileg hönnunarþjónusta fyrir vélbúnað og raflagnir í byggingar
		86721, 86729	74232110-8	Hagfræðiþjónusta á sviði byggingariðnaðar
		86723	74232120-1	Þjónusta við hönnun hitakerfa
		86721, 86724, 86731, 86732, 86739	74232200-6	Verkfræðileg hönnunarþjónusta fyrir mannvirkjagerð
		86721, 86724, 86731, 86732, 86739	74232210-9	Magntökuþjónusta og áætlanir fyrir mannvirkjagerð
		86726	74232220-2	Þjónusta við hönnun á leiðslum
		86724	74232230-5	Þjónusta við hönnun brúa
		86724	74232240-8	Þjónusta við hönnun stíflna
		86726	74232250-1	Verkfræðileg hönnunarþjónusta vegna umferðarmannvirkja
		86723 til 86726	74232300-7	Verkfræðileg hönnunarþjónusta vegna iðnaðarferla og -framleiðslu
		86723 til 86726	74232310-0	Þjónusta við hönnun raforkuveitukerfa
		86725	74232320-3	Þjónusta við verkfræðilega hönnun virkja
		86722 til 86739	74232400-8	Magntökuþjónusta
		86722	74232500-9	Grundun
		86722, 86723, 86725 til 86729, 86733, 86739	74232600-0	Stoðþjónusta á sviði byggingastarfsemi
		86726	74232700-1	Þjónusta við hönnun burðarvirkja
		86726	74232800-2	Þjónusta við sannprófun á hönnun burðarvirkja
		86721 til 86739	74233000-1	Ýmis verkfræðiþjónusta
		86725	74233100-2	Verkfræðiþjónusta á sviði borleðjutækni
		86729	74233200-3	Verkfræðiþjónusta á sviði jarðtækni
		86722 til 86739	74233300-4	Vélaverkfræðileg þjónusta
		86722 til 86739	74233400-5	Þjónusta á sviði véla- og rafmagnsverkfræði

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86721	74233500-6	Verkfræðirannsóknir
		86729, 86739	74233600-7	Verkfræðileg stoðþjónusta
		86729	74233700-8	Verkfræðiþjónusta tengd tæringu
		86731 til 86739	74240000-3	Samræmd verkfræðiþjónusta
		86741, 86742	74250000-6	Borgarskipulags- og landslagsarkitekta-þjónusta
		86741	74251000-3	Borgarskipulagsþjónusta
		86742	74252000-0	Landslagsarkitektaþjónusta
		86742	74252100-1	Skrúðgarðyrkjuþjónusta
		86711 til 86742	74260000-9	Þjónusta sem tengist byggingastarfsemi og mannvirkjagerð
		86711, 86721	74261000-6	Þjónusta vegna rannsókna á byggingarstað
		86713 til 86719, 86727	74262000-3	Eftirlit með byggingastarfsemi og mannvirkjagerð
		86713 til 86719, 86727	74262100-4	Eftirlit með byggingarsvæðum
		86711, 86721	74263000-0	Ráðgjafarþjónusta á sviði byggingastarfsemi og mannvirkjagerðar
		86711 til 86742	74264000-7	Þjónusta við stjórn byggingaframkvæmda
		86711 til 86742	74264100-8	Þjónusta við verkefnastjórn á sviði byggingaframkvæmda
		86721 til 86739, 86751 til 86754	74270000-2	Vísindaleg og tæknileg þjónusta tengd verkfræðistörfum
		86751	74271000-9	Jarðfræðileg, jarðeðlisfræðileg þjónusta og önnur þjónusta við jarðefnaleit
		86751	74271100-0	Þjónusta við undirbúning og greiningu borkjarna
		86751	74271200-1	Jarðfræðileg og jarðeðlisfræðileg ráðgjafar-þjónusta
		86751	74271210-4	Jarðeðlisfræðileg ráðgjöf
		86751	74271220-7	Jarðfræðileg ráðgjöf
		86751	74271300-2	Þjónusta við greiningu á örsteingervingum
		86751	74271400-3	Þjónusta við túlkun gagna um eðlisfræðilega eiginleika steina
		86751	74271500-4	Þjónusta við athuganir á jarðvegi
		86751	74271600-5	Veðurspárþjónusta
		86751	74271700-6	Þjónusta við vísindalega jarðefnaleit
		86751	74271710-9	Jarðeðlisfræðileg jarðefnaleit
		86751, 86721, 86711	74271711-6	Jarðeðlisfræðilegar mælingar á fornminjasvæðum
		86751	74271720-2	Jarðfræðileg jarðefnaleit
		86751	74271800-7	Staðfræðileg þjónusta
		86751, 86721, 86711	74271810-0	Staðfræðilegar mælingar á fornminjasvæðum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86751	74271900-8	Vatnsleitarþjónusta
		86752	74272000-6	Þjónusta við könnun jarðlaga undir yfirborði
		86752	74272100-7	Þjónusta í tengslum við skjálftavirkni
		86752	74272110-0	Jarðskjálftamælingar
		86752	74272111-7	Öflun gagna um jarðskjálftavirkni
		86752	74272112-4	Söfnun gagna um jarðskjálftavirkni
		86752	74272113-1	Úrvinnsla gagna um jarðskjálftavirkni
		86752	74272300-9	Segulsviðsmælingar
		86753	74273000-3	Yfirborðskönnunarþjónusta
		86753	74273100-4	Vatna- og sjómælingar
		86753	74273200-5	Þrívíddarlandmælingar (Dimensional surveying)
		86754	74274000-0	Kortagerðarþjónusta
		86754	74274100-1	Stafræn kortagerð
		86754	74274200-2	Kortagerð með ljósmyndun úr lofti
		86754	74274300-3	Lóðamælingar
		86754	74274400-4	Þjónusta í tengslum við vatna og sjómælingar
		86754	74274500-5	Sjókortamælingar
		86754	74275000-7	Landmælingaþjónusta
		86754	74275100-8	Myndmælingar
		86754	74275200-9	Landmælingar vegna kortagerðar
		86721 til 86739	74276000-4	Tækniþjónusta
		86721 til 86739	74276100-5	Tæknilegt eftirlit
		86721 til 86739	74276200-6	Tækniaðstoð.
		86721 til 86739	74276300-7	Tæknileg stoðþjónusta
		86721 til 86739	74276400-8	Tæknileg þjónusta í tengslum við áætlanagerð og skipulagsmál
		86761 til 86769	74310000-5	Tæknilegar prófanir og greining
		86761	74311000-2	Prófanir og greining á samsetningu og hreinleika
		86761 til 86769	74312000-9	Greiningarþjónusta
		86761 til 86769	74312100-0	Tæknileg greiningarþjónusta
		86761 til 86769	74313000-6	Þjónusta við tæknilegar prófanir og skoðun
		86764	74313100-7	Tæknileg skoðunarþjónusta
		86764	74313110-0	Vélaskoðun
		86764	74313120-3	Bifreiðaskoðun
		86764	74313130-6	Úttekt á byggingum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		86764	74313140-9	Skoðun á mannvirkjum
		86764	74313141-6	Skoðun á leiðslum
		86764	74313142-3	Skoðunarþjónusta vegna öryggis í siglingum
		86764	74313143-0	Þjónusta við lekaprófanir
		86764	74313144-7	Streymisvöktunarþjónusta
		86764	74313145-4	Brúarskoðun
		86764	74313146-1	Skoðun á stíflum
		86764	74313147-8	Skoðun á járnbrautarteinum
		86761 til 86763, 86769	74313200-8	Tæknilegar prófanir
		86763	74313210-1	Ventlaprófanir
		86761 til 86763, 86769	74313220-4	Prófun án eyðileggingar
		86761 til 86763, 86769	74323000-9	Gæðastjórnun
		86761 til 86763, 86769	74323100-0	Gæðatrygging
		86713	74874000-6	Stjórnsýsluþjónusta í tengslum við verktökusamninga
13	Þjónusta tengd auglýsingastarfsemi 871			
		86401, 86503, 86506, 87110 til 87190	74400000-3	Auglýsinga- og markaðssetningarþjónusta
		87110 til 87190	74410000-6	Þjónusta tengd auglýsingastarfsemi
		87120	74411000-3	Ráðgjöf varðandi auglýsingastarfsemi
		87120	74412000-0	Þjónusta tengd stjórnun á sviði auglýsingastarfsemi
		87190	74422000-3	Söluhvetjandi kynningarstarfsemi
14	Hreingerningar- og húsvarðaþjónusta 874, 82201 til 82206			
		82201 til 82206	70300000-4	Fasteignamiðlun gegn þóknun eða samkvæmt samningi
		82201 til 82203, 82205	70310000-7	Leiga eða sala húseigna
		82201, 82203	70311000-4	Leiga eða sala íbúðarhúsnæðis
		82201, 82202, 82204, 82206	70320000-0	Leiga eða sala lóða
		82201, 82202	70321000-7	Leiga lóða
		82201, 82202, 82204, 82206	70322000-4	Leiga eða sala á óbyggðu landi
		82201, 82202	70330000-3	Fasteignarekstur gegn þóknun eða samkvæmt samningi

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		82201	70331000-0	Þjónusta tengd íbúðarhúsnæði
		82201	70331100-1	Þjónusta tengd stjórnun stofnana
		82202	70332000-7	Þjónusta tengd öðru húsnæði en íbúðarhúsnæði
		82202	70332100-8	Þjónusta tengd landstjórnun
		82202	70332200-9	Þjónusta tengd stjórnun atvinnuhúsnæðis
		82202	70332300-0	Þjónusta tengd atvinnuhúsnæði
		82201	70333000-4	Þjónusta tengd húsnæði
		82203	70340000-6	Þjónusta tengd sameignum
		87403	74710000-9	Ræstingar á vistarverum
		87403, 87401 til 87409	74720000-2	Ræstingar
		87401	74721000-9	Sótthreinsunarþjónusta og eyðing meindýra
		87401	74721100-0	Sótthreinsun
		87401	74721200-1	Meinverueyðing
		87401	74721210-4	Rottueyðing
		87401	74721300-2	Svæling
		87402	74722000-6	Gluggaþvottur
		87409	74724000-0	Hreinsun ofna og reykháfa
		87401 til 87409	74731000-2	Ræstingar í byggingum
		87409	74731100-3	Sandblástur rörlaga hluta
		87409	74732000-9	Þrif á tönkum
		87409	74732100-0	Þrif á geymum
		87403, 87409	74735000-0	Hreinsun bifreiðastæða
		87409	74740000-8	Ýmis hreingerningaþjónusta og þrif
		87409	74741000-5	Þrif á símabúnaði
		87409	74742000-2	Þrif á flutningatækjum
		87403	74743000-9	Þrif á skrifstofubúnaði
		87409	74744000-6	Þrif á sorpílátum
		87401 til 87409	74750000-1	Ræstingar á skrifstofum
		87401 til 87409	74760000-4	Ræstingar í skólum
15	Útgáfu- og prentunarþjónusta gegn gjaldi eða samkvæmt samningi 88442			
		88442	78000000-7	Þjónusta við prentun og útgáfu og skyld þjónusta
		88442	78100000-8	Prentun
		88442	78110000-1	Prentun bóka

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88442	78111000-8	Prentun heimilisfangabóka
		88442	78112000-5	Prentun æfingabóka
		88442	78113000-2	Prentun dagbóka
		88442	78113100-3	Prentun skipulagsbóka
		88442	78114000-9	Prentun stílabóka
		88442	78114100-0	Prentun bæklinga
		88442	78114200-1	Prentun minnisblokka
		88442	78114300-2	Prentun skrifblokka
		88442	78114400-3	Prentun ritundirlaga
		88442	78115000-6	Prentun auglýsingaefnis til nota í viðskiptum
		88442	78115100-7	Prentun pöntunarlista
		88442	78116000-3	Prentun embættisbóka
		88442	78117000-0	Prentun reikningsskilabóka
		88442	78118000-7	Prentun pöntunarbóka
		88442	78119000-4	Prentun kvittanabóka
		88442	78120000-4	Prentun á skrifpappír
		88442	78121000-1	Prentun umslaga
		88442	78122000-8	Prentun minnisblaða
		88442	78122100-9	Prentun sjálfkalkerandi eyðublaða
		88442	78123000-5	Prentun albúma fyrir sýnishorn eða söfn
		88442	78124000-2	Prentun á skjalabindum, bréfamöppum eða skjalamöppum
		88442	78125000-9	Prentun nafnspjalda
		88442	78130000-7	Öryggisprentun
		88442	78131000-4	Prentun leyfisbréfa
		88442	78132000-1	Prentun peningaseðla
		88442	78133000-8	Prentun skuldabréfa
		88442	78134000-5	Prentun ávísanaeyðublaða
		88442	78135000-2	Prentun frímerkja
		88442	78135100-3	Upphleyping
		88442	78136000-9	Prentun matarmiða
		88442	78140000-0	Prentun eyðublaða
		88442	78141000-7	Prentun samhangandi eyðublaða
		88442	78142000-4	Prentun sífellublaða
		88442	78150000-3	Prentun miða

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		88442	78151000-0	Prentun aðgöngumiða
		88442	78152000-7	Prentun farmiða
		88442	78153000-4	Prentun miða með segulræmum
		88442	78160000-6	Prentun dagatala
		88442	78170000-9	Prentun tímaáætlana
		88442	78180000-2	Prentun dagblaða
		88442	78190000-5	Prentun veggspjalda
		88442	78200000-9	Þjónusta tengd prentiðnaði
		88442	78210000-2	Frágangur prentgripa
		88442	78220000-5	Setning
		88442	78221000-2	Prentplötugerð
		88442	78222000-9	Prentmyndagerð
		88442	78223000-6	Ljóssetning
		88442	78224000-3	Offsetvinnsla
		88442	78225000-0	Grafísk hönnun
		88442	78230000-8	Prentun og afgreiðsla
		88442	78240000-1	Prentun og dreifing
		88442	78300000-0	Útgáfuþjónusta
		88442	78310000-3	Þjónusta við bókband og frágang
		88442	78311000-0	Bókband
		88442	78312000-7	Bókband
		88442	78400000-1	Áskriftarþjónusta
16	Skólpveitur, sorphreinsun, hreinsunar-deildir og skyld starfsemi 94			
		94010, 94020	90100000-8	Fráveituþjónusta, sorphirða og förgun.
		94010	90110000-1	Þjónusta í tengslum við skólp
		94010	90111000-8	Fjarlæging og hreinsun skólps
		94010	90111100-9	Fjarlæging skólps
		94010	90111200-0	Skólphreinsun
		94010	90111300-1	Förgun skólps
		94010	90112000-5	Þjónusta tengd hreinsun safnþróa og rotþróa
		94010	90112100-6	Hreinsun safnþróa
		94010	90112200-7	Þjónusta tengd rotþróm
		94010	90112210-0	Hreinsun rotþróa

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		94010	90112300-8	Tæming safnþróa eða rotþróa
		94010	90113000-2	Fráveituhreinsun
		94010	90114000-9	Stjórnun fráveitukerfa
		94010	90114100-0	Rekstur skólphreinsunarstöðvar
		94010	90115000-6	Kannanir á fráveitum
		94020	90120000-4	Sorphreinsunarþjónusta
		94020	90121000-1	Almenn þjónusta í tengslum við meðhöndlun úrgangs
		94020	90121100-2	Sorphirða
		94020	90121110-5	Söfnun sorps, á föstu formi, í þéttbýli
		94020	90121120-8	Söfnun heimilissorps
		94020	90121130-1	Sorptínsla
		94020	90121140-4	Pappírssöfnun
		94020	90121200-3	Sorpflutningar
		94020	90121300-4	Meðhöndlun sorps
		94020	90121310-7	Förgun heimilissorps
		94020	90121320-0	Förgun sorps, á föstu formi, í þéttbýli
		94020	90121330-3	Sorpbrennsla
		94020	90121340-6	Förgun á ösku
		94010	90121400-5	Meðhöndlun og förgun mengaðra vökva
		94020	90122000-8	Sérhæfð meðhöndlun úrgangs
		94020	90122100-9	Meðhöndlun eitraðs úrgangs
		94020	90122110-2	Meðhöndlun geislavirks úrgangs
		94020	90122111-9	Söfnun geislavirks úrgangs
		94020	90122112-6	Geymsla geislavirks úrgangs
		94020	90122113-3	Förgun geislavirks úrgangs
		94020	90122114-0	Flutningur geislavirks úrgangs
		94020	90122120-5	Þjónusta tengd menguðum jarðvegi
		94020	90122121-2	Fjarlæging á menguðum jarðvegi
		94020	90122122-9	Förgun mengaðs jarðvegs
		94020	90122123-6	Meðhöndlun mengaðs jarðvegs
		94020	90122124-3	Hreinsun og meðhöndlun jarðvegs
		94020	90122130-8	Förgun á eitruðum úrgangi að undanskildum geislavirkum úrgangi og menguðum jarðvegi
		94020	90122131-5	Förgun á vopnum og skotfærum
		94020	90122132-2	Sprengjueyðing

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		94020	90122200-0	Meðhöndlun sóttnæms úrgangs frá sjúkrastofnunum
		94020	90122210-3	Söfnun sóttnæms sjúkrahússúrgangs
		94020	90122220-6	Förgun sóttnæms sjúkrahússúrgangs
		94020	90122230-9	Fjarlæging lífræns úrgangs
		94020	90122240-2	Söfnun, flutningur og förgun úrgangs frá sjúkrahúsum
		94020	90122300-1	Þjónusta í tengslum við eðju
		94020	90122310-4	Fjarlæging eðju
		94020	90122320-7	Flutningur á eðju
		94020	90122330-0	Meðhöndlun eðju
		94020	90122340-3	Förgun á eðju
		94020	90123000-5	Rekstur sorpmóttökustöðvar
		94020	90123100-6	Stjórnun urðunarstaða
		94020	90123200-7	Stjórnun kolabingja
		94020	90123300-8	Stjórnun sorphauga
		94010 til 94050, 94090	90200000-9	Þjónusta hreinsunardeilda í þéttbýli og dreifbýli og tengd þjónusta
		94030	90210000-2	Gatnahreinsun
		94030	90211000-9	Götusópun
		94030	90212000-6	Snjómokstur
		94030	90213000-3	Hálkueyðing
		94010	90220000-5	Hreinsun niðurfalla
		94010	90221000-2	Tæming niðurfalla
		94020	90230000-8	Fjarlæging asbests
		94020, 94040	90240000-1	Fjarlæging blýs
		94010 til 94050, 94090	90250000-4	Sótthreinsun og eyðing meindýra í þéttbýli og dreifbýli
		94020, 94030	90260000-7	Hreinsun á fjörum
		94020, 94040 til 94090	90300000-0	Þjónusta á sviði umhverfismála og vistkerfis
		94020, 94040 til 94090	90310000-3	Umhverfisþjónusta
		94040 til 94090	90311000-0	Umhverfisráðgjöf
		94060, 94090	90312000-7	Rannsóknir á umhverfisáhrifum
		94090	90313000-4	Umhverfiseftirlit
		94040, 94060, 94090	90313100-5	Mengunarvarnir
		94090	90313110-8	Eftirlit með mengun af völdum olíuleka

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		94040, 94060, 94090	90313120-1	Mengunareftirlit
		94040	90314000-1	Mælingar á losun mengunarefna
		94020, 94040 til 94090	90315000-8	Þjónusta á sviði umhverfisverndar
		94090	90315100-9	Viðhald umhverfisins
		94090	90315200-0	Endurbætur á umhverfinu
		94020	90315300-1	Endurvinnsluþjónusta
		94020	50190000-3	Þjónusta tengd niðurrifi ökutækja
		94020	50229000-6	Niðurrif járnbrautarvagna
		94020	50243000-0	Þjónusta tengd niðurrifi skipa
		94040 til 94090	90320000-6	Vistfræðileg þjónusta
17	Hótel- og veitingaþjónusta 64			
		64110 til 64320	55000000-0	Hótel- og veitingaþjónusta
		64110	55100000-1	Hótelþjónusta
		64191 til 64199	55200000-2	Tjaldstæði og önnur aðstaða, þó ekki á hótelum
		64194	55210000-5	Þjónusta farfuglaheimila
		64195	55220000-8	Tjaldstæðaþjónusta
		64195	55221000-5	Þjónusta á stöðum fyrir hjólhýsi
		64191, 64192	55240000-4	Þjónusta orlofsmiðstöðva og orlofsheimila
		64192	55241000-1	Þjónusta orlofsmiðstöðva
		64192	55242000-8	Þjónusta orlofsheimila
		64191	55243000-5	Þjónusta sumardvalarbúða fyrir börn
		64193	55250000-7	Þjónusta tengd leigu á gistirými með húsgögnum í skamman tíma
		64196	55260000-0	Þjónusta tengd svefnvögnum
		64199	55270000-3	Þjónusta tengd stöðum sem bjóða gistingu og morgunverð
		64210, 64220, 64230, 64290	55300000-3	Þjónusta veitingastaða og matsölustaða
		64210	55310000-6	Þjónusta veitingahúsa
		64210	55311000-3	Þjónusta veitingahúsa fyrir tiltekinn hóp viðskiptavina
		64210	55312000-0	Þjónusta veitingahúsa fyrir ótiltekinn hóp viðskiptavina
		64210, 64220, 64230, 64290	55320000-9	Þjónusta tengd sölu málsverða
		64230, 64210, 64220, 64290	55321000-6	Þjónusta tengd tilreiðslu málsverða

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		64230, 64210, 64220	55322000-3	Þjónusta tengd matseld
		64290	55330000-2	Þjónusta kaffitería (matstofa)
		64310, 64320	55400000-4	Þjónusta tengd veitingu drykkja
		64310, 64320	55410000-7	Þjónusta tengd rekstri bara
		64210 til 64290	55500000-5	Mötuneytisþjónusta og þjónusta þeirra sem selja tilbúinn mat
		64220	55510000-8	Mötuneytisþjónusta
		64220	55511000-5	Þjónusta mötuneyta og kaffitería sem sinna tilteknum hópi viðskiptavina
		64220	55512000-2	Rekstur mötuneyta
		64230	55520000-1	Sala á tilbúnum mat
		64230	55521000-8	Sala á tilbúnum mat til heimila
		64230	55521100-9	Þjónusta tengd heimakstri málsverða
		64230	55521200-0	Þjónusta tengd afhendingu málsverða
		64230	55522000-5	Sala á tilbúnum mat til flutningafyrirtækja
		64230	55523000-2	Sala á tilbúnum mat til annarra fyrirtækja eða stofnana
		64230	55523100-3	Þjónusta tengd skólamáltíðum
		64230	55524000-9	Sala á tilbúnum mat til skóla
		64110 til 64199, 82102	93400000-2	Gisti- og skrifstofuþjónusta
		64110 til 64199	93410000-5	Gistiþjónusta
		64110 til 64199	93411000-2	Rekstur gistiaðstöðu
18	Járnbrautarflutningar 711			
		71111, 71112	60111000-9	Farþegaflutningar með járnbrautum
		71121 til 71129	60121000-2	Vöruflutningar með járnbrautarlestum
		71121	60121100-3	Flutningar á frystum vörum eða kælivörum með járnbrautarlestum
		71122	60121200-4	Flutningar á jarðolíuafurðum með járnbrautarlestum
		71122	60121300-5	Flutningar á vökvum eða lofttegundum með járnbrautarlestum
		71123	60121400-6	Vöruflutningar í gámum með járnbrautarlestum
		71124	60121500-7	Póstflutningar með járnbrautum
		71129	60121600-8	Flutningar á þurri búlkavöru með járnbrautarlestum
19	Flutningar á sjó og vatnaleiðum 72			
		72111 til 72240	61000000-5	Flutningar á sjó og vatnaleiðum
		72111, 72119, 72211, 72219	61100000-6	Farþegaflutningar á sjó og vatnaleiðum

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		72111, 72211	61110000-9	Ferjuflutningar
		72121 til 72129, 72221 til 72229	61200000-7	Vöruflutningar á sjó og vatnaleiðum
		72121, 72221	61210000-0	Flutningar á kælivöru á sjó og vatnaleiðum
		72122, 72222	61220000-3	Olíuflutningar á sjó og vatnaleiðum
		72122, 72222, 72129, 72229	61230000-6	Flutningar á búlkavöru á sjó og vatnaleiðum
		72123, 72229	61240000-9	Vöruflutningar í gámum á sjó og vatnaleiðum
		72129, 72229	61250000-2	Póstflutningar á sjó og vatnaleiðum
		72130	61300000-8	Lagning kapla með skipum
		72121 til 72129, 72221 til 72229	61400000-9	Rekstur sjóflutningaskipa
		72130, 72230	61500000-0	Leiga á flutningatækjum til flutninga á sjó og vatnaleiðum með áhöfn
		72130, 72230	61510000-3	Leiga á skipum með áhöfn
		72130	61511000-0	Leiga á hafskipum með áhöfn
		72230	61512000-7	Leiga á skipum til siglinga á skipgengum vatnaleiðum með áhöfn
		72130, 72230	61513000-4	Skipaþjónusta tengd mengunarvörnum
		72130, 72230	61514000-1	Þjónusta skipa til þungaflutninga
		72130, 72230	61515000-8	Þjónusta skipa í neyðartilvikum
		72130, 72230	61516000-5	Þjónusta grunnsævisbirgðaskipa
		72130, 72230	61530000-9	Leiga á bátum með áhöfn
		72140, 72240	63370000-3	Þjónusta við að draga skip eða ýta þeim
		72140, 72240	63371000-0	Dráttarþjónusta
		72140, 72240	63372000-7	Þjónusta við að ýta skipum
20	Þjónusta tengd flutningum 74			
		74690, 88110, 91260	62400000-6	Flugþjónusta og skyld þjónusta
		74690	62440000-8	Rekstur loftfara
		74690	62441000-5	Flugmannaleiguþjónusta
		74690	62450000-1	Þjónusta tengd rekstri loftfara
		72140, 72240, 74110 til 74900, 91136	63000000-9	Stuðnings og hjálparþjónusta við flutninga; þjónusta ferðaskrifstofa
		74110 til 74290	63100000-0	Vöruafgreiðslu- og geymsluþjónusta
		74110, 74190	63110000-3	Vöruafgreiðsla
		74110	63111000-0	Gámaafgreiðsla
		74190	63112000-7	Bögglaafgreiðsla

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		74190	63112100-8	Afgreiðsluþjónusta í tengslum við farangur farþega
		74190	63112110-1	Viðtökuþjónusta í tengslum við farangur
		74210 til 74290	63120000-6	Vöru- og birgðageymsluþjónusta
		74210 til 74290	63121000-3	Þjónusta í tengslum við geymslu og heimt
		74210 til 74290	63121100-4	Geymsluþjónusta
		74220	63121110-7	Geymsla á gasi
		74290	63122000-0	Vöruhúsaþjónusta
		74300 til 74490	63200000-1	Stuðningsþjónusta tengd landflutningum
		74300	63210000-4	Stuðningsþjónusta tengd flutningum á járnbrautum
		74410 til 74490	63220000-7	Stuðningsþjónusta tengd flutningum á vegum
		74410	63221000-4	Rekstur umferðarmiðstöðva
		74420	63222000-1	Rekstur þjóðvega
		74420	63222100-2	Þjónusta tengd innheimtu vegatolls á þjóðvegum
		74420	63223000-8	Þjónusta tengd rekstri brúa og jarðganga
		74420	63223100-9	Rekstur brúa
		74420	63223110-2	Innheimta brúartolla
		74420	63223200-0	Rekstur jarðganga
		74420	63223210-3	Innheimta jarðgangatolla
		74430	63224000-5	Rekstur bílastæða
		74490	63225000-2	Rekstur bílvoga
		74490	63226000-9	Eldsneytisáfylling fyrir ökutæki
		72140, 72240, 74510 til 74590	63300000-2	Stuðningsþjónusta tengd flutningum á sjó og vatnaleiðum
		74510, 74590	63310000-5	Þjónusta við rekstur hafna og vatnaleiða og skyld þjónusta
		74510	63311000-2	Þjónusta tengd eldsneytistöku
		74510	63312000-9	Rekstur hafna
		74510	63313000-6	Rekstur vatnaleiða
		74590	63314000-3	Eldsneytisáfylling fyrir skip
		74590	63315000-0	Rekstur farþegamiðstöðva
		74520	63320000-8	Hafnsöguþjónusta
		74520	63330000-1	Þjónusta við komu skips í höfn
		74530	63340000-4	Hafnsöguþjónusta
		74530	63341000-1	Staðarákvörðun á hafi úti
		74530	63341100-2	Staðarákvörðun vitaskipa
		74530	63342000-8	Þjónusta vitaskipa

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		74530	63343000-5	Þjónusta tengd staðsetningu siglingadufla
		74530	63343100-6	Þjónusta við að leggja út siglingadufl
		74530	63344000-2	Vitaþjónusta
		74540	63350000-7	Þjónusta tengd skipabjörgun og því að ná skipum á flot
		74540	63351000-4	Björgunarþjónusta fyrir skip
		74540	63352000-1	Þjónusta björgunarskipa
		74540	63353000-8	Björgunarþjónusta tengd því að ná skipum á flot
		74510, 74590	63360000-0	Ýmiss konar stuðningsþjónusta við flutninga á sjó og vatnaleiðum
		74590	63361000-7	Skipaskráning
		74590	63362000-4	Ísbrjótaþjónusta
		74590	63363000-1	Geymsla skipa
		74590	63364000-8	Skipaleiguþjónusta
		74590	63365000-5	Þjónusta tengd því að leggja skipum
		74590	63366000-2	Þjónusta tengd skiparekstri
		74590	63366100-3	Þjónusta tengd sjósetningu skipa
		74590	63366200-4	Þjónusta með fjarstýrðum bátum
		74590	63367000-9	Fiskiskipaþjónusta
		74590	63368000-6	Rannsóknarskipaþjónusta
		74510	63369000-3	Akkerisþjónusta
		74610 til 74690	63400000-3	Stoðþjónusta tengd loftflutningum
		74610	63410000-6	Rekstur flugvalla
		74620	63420000-9	Þjónusta tengd flugumferðarstjórn
		74690	63430000-2	Eldsneytisáfylling fyrir loftför
		74710, 74720, 74800, 74900, 91136	63500000-4	Þjónusta ferðaskrifstofa og ferðasala og aðstoð við ferðamenn
		74710, 74720, 91136	63510000-7	Ferðaskrifstofuþjónusta og svipuð þjónusta
		74710	63511000-4	Skipulagning pakkaferða
		74710	63512000-1	Sala farmiða og þjónusta tengd pakkaferðum
		74710, 74720, 91136	63513000-8	Upplýsingaþjónusta fyrir ferðamenn
		74720	63514000-5	Leiðsöguþjónusta fyrir ferðamenn
		74710	63515000-2	Ferðaþjónusta
		74710	63516000-9	Þjónusta tengd fararstjórn
		74800, 74900	63520000-0	Flutningamiðlunarþjónusta
		74800	63521000-7	Vöruflutningamiðlun

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		74590, 74800	63522000-4	Þjónusta skipamiðlara
		74800	63523000-1	Flutningamiðlunarþjónusta tengd höfnum
		74900	63524000-8	Þjónusta tengd gerð flutningsskjala
		74800, 74900	63600000-5	Þjónusta tengd vöruferilsstjórnun
		74300	74322000-2	Vöktun járnbrautalesta
		74540, 88200, 88300	93610000-7	Haf- og vatnarannsóknir
21	Lögfræðiþjónusta 861			
		86111 til 86190	74110000-3	Lögfræðiþjónusta
		86111 til 86120, 86190	74111000-0	Lögfræðiráðgjöf og málflutningsþjónusta
		86111 til 86120, 86190	74111100-1	Lögfræðileg ráðgjafarþjónusta
		86111 til 86120	74111200-2	Málflutningsþjónusta
		86119	74112000-7	Ráðgjafarþjónusta í málum er varða einkaleyfi og höfundarrétt
		86119	74112100-8	Ráðgjafarþjónusta á sviði höfundarréttar
		86119	74112110-1	Ráðgjafarþjónusta tengd höfundarrétti hugbúnaðar
		86130	74113000-4	Þjónusta tengd lagalegum skjölum og vottun
		86130	74113100-5	Skjalaþjónusta
		86130	74113200-6	Vottunarþjónusta
		86130	74113210-9	Vottunarþjónusta tengd rafrænni undirskrift
		86111 til 86120, 86190	74114000-1	Lögfræðiráðgjöf og upplýsingaþjónusta
22	Vinnumiðlun og ráðningarþjónusta ([6]) 872			
		87201 to 87209, 87909	74500000-4 ([6])	Vinnumiðlun og ráðningarþjónusta ([6])
		87202	74510000-7 ([6])	Vinnumiðlun ([6])
		87202	74512000-1	Atvinnumiðlun fyrir aðstoðarfólk á skrifstofum
		87201	74513000-8	Þjónusta tengd flutningi starfsmanna
		87201 til 87209	74520000-0 ([6])	Ráðningarþjónusta ([6])
		87203, 87205	74521000-7	Útvegun skrifstofufólks
		87204	74522000-4	Útvegun starfsfólks við húshjálp
		87203, 87205	74523000-1	Útvegun verslunar- og iðnverkafólks
		87206	74524000-8	Útvegun hjúkrunarfólks
		87206, 87209	74525000-5	Útvegun heilbrigðisstarfsfólks
		87201	74530000-3 ([6])	Ráðningarþjónusta (6)

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		87201 til 87209, 87909	74540000-6	Þjónusta í tengslum við starfsmannahald önnur en vinnumiðlun og útvegun starfsfólks
		87201 til 87209	95000000-2	Einkaheimili með launuðu starfsfólki
		87202 til 87203, 87205	95100000-3	Þjónusta verslunar- og iðnverkafólks
		87202 til 87203, 87205	95110000-6	Þjónusta verslunarfólks
		87205	95120000-9	Þjónusta iðnverkafólks
		87201 til 87209	95130000-2	Starfsmannamiðlun
		87202, 87203, 87205	95131000-9	Þjónusta afleysingafólks
		87203	95132000-6	Þjónusta skrifstofufólks
		87203 til 87209	95133000-3	Þjónusta fólks í tímabundnu starfi
		87204	95133100-4	Heimahlynning
		87204	95140000-5	Heimilishjálp
23	Rannsóknir og öryggisþjónusta, að frátöldum. brynvörðum bifreiðum 873 (að undanskildu 87304)			
		87301 til 87309	74600000-5	Eftirgrennslan og öryggisþjónusta
		87302 til 87309	74610000-8	Öryggisþjónusta,
		87303	74611000-5	Vöktun viðvörunarbúnaðar
		87305	74613000-9	Öryggisvarðaþjónusta
		87309	74614000-6	Eftirlit með fólki
		87309	74614100-7	Þjónusta við að rekja spor
		87309	74614110-0	Leit að sakborningum á flótta
		87305	74615000-3	Eftirlitsferðir
		87301	74620000-1	Eftirgrennslan
24	Menntun og starfsmenntun 92			
		92110, 92190	80100000-5	Fræðslustarfsemi á grunnskólastigi
		92110	80110000-8	Fræðslustarfsemi á leikskólastigi
		92210 til 92240	80200000-6	Fræðslustarfsemi á framhaldsskólastigi
		92230, 92240	80210000-9	Fræðslustarfsemi á framhaldsskólastigi — tækni- og starfsnám
		92230, 92240	80211000-6	Tæknimenntun á framhaldsskólastigi
		92230, 92240	80212000-3	Starfsmenntun á framhaldsskólastigi
		92190, 92240, 92390 til 92900	80220000-2	Fræðsla fatlaðra námsmanna
		92310 til 92390	80300000-7	Fræðslustarfsemi á æðra námsstigi

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		92110 til 92390	80310000-0	Fræðsla ungmenna
		92310, 92390	80320000-3	Fræðslustarfsemi á sviði læknavísinda
		92310, 92390	80330000-6	Fræðslustarfsemi á sviði öryggismála
		92240	80340000-9	Sérkennsla
		92400, 92900	80410000-1	Ýmis konar þjónusta skóla
		92400	80411000-8	Ökuskólar
		92400	80411100-9	Þjónusta í tengslum við ökupróf
		92400	80411200-0	Ökukennsla
		92400	80412000-5	Flugskólar
		92400	80413000-2	Siglingaskólar
		92400	80414000-9	Köfunarskólar
		92400	80415000-6	Skíðakennsla
		92230 til 92900	80420000-4	Ýmis konar þjálfun
		92310 til 92900	80421000-1	Sérnám
		92400, 92900	80421100-2	Þjálfun starfsliðs
		92900	80422000-8	Aðstaða til þjálfunar
		92900	80422100-9	Starfsmenntunaráætlanir
		92310 til 92900	80422200-0	Þjálfunarnámskeið
		92230 til 92900	80423000-5	Starfsþjálfun
		92230 til 92310	80423100-6	Starfstengd þjálfun á sviði atvinnugreina og tækni
		92230 til 92310	80423110-9	Þjálfun á vettvangi atvinnugreina
		92230 til 92310	80423120-2	Tæknileg þjálfun
		92310 til 92900	80423200-7	Stjórnunarþjálfun
		92900	80423300-8	Tölvukynning og hagnýt tölvuþjálfun
		92900	80423310-1	Tölvuþjálfun
		92220, 92310, 92390, 92900	80423320-4	Tölvunámskeið
		92900	80424000-2	Þjálfun á sviði umhverfismála
		92900	80425000-9	Öryggisþjálfun
		92310, 92390, 92900	80426000-6	Þjálfun á sviði heilbrigðisþjónustu og skyndihjálpar
		92310, 92390	80426100-7	Þjálfun á sviði heilbrigðismála
		92900	80426200-8	Þjálfun í skyndihjálp
		92310 til 92400	80427000-3	Þjálfun sem miðar að því að efla hæfni einstaklingsins

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		92210, 92220, 92390 til 92900	80428000-0	Tungumálanámskeið
		92310 til 92400	80430000-7	Fullorðinsfræðsla á háskólastigi
25	Heilbrigðis- og félagsmálaþjónusta ([6]) 93			
		93324, 93329	74511000-4	Aðstoð við atvinnuleit
		93110 til 93329	85000000-9	Heilbrigðis- og félagsþjónusta
		93110 til 93199	85100000-0	Heilbrigðisþjónusta
		93110 til 93192, 93199	85110000-3	Þjónusta á sjúkrahúsum og tengd þjónusta
		93110 til 93192, 93199	85111000-0	Þjónusta á sjúkrahúsum
		93110	85111100-1	Skurðaðgerðir á sjúkrahúsum
		93110	85111200-2	Lyfjameðferð á sjúkrahúsum
		93110	85111300-3	Þjónusta kvensjúkdómalækna á sjúkrahúsum
		93110	85111320-9	Þjónusta fæðingalækna á sjúkrahúsum
		93110	85111400-4	Endurhæfingarþjónusta á sjúkrahúsum
		93110	85111500-5	Geðlæknisþjónusta á sjúkrahúsum
		93122	85111600-6	Stoðtækjaþjónusta
		93122	85111700-7	Súrefnismeðferð
		93199	85111800-8	Meinafræðileg þjónusta
		93110, 93199	85112000-7	Stoðþjónusta fyrir sjúkrahús
		93199	85112100-8	Rúmfataþjónusta fyrir sjúkrahús
		93110, 93121, 93122, 93191 til 93199	85120000-6	Heilsugæsla og þjónusta lækna
		93121, 93122	85121000-3	Læknaþjónusta
		93121	85121100-4	Þjónusta heimilislækna
		93121	85121110-7	Þjónusta barnalækna
		93121	85121200-5	Þjónusta lyflækna
		93122	85121300-6	Þjónusta skurðlækna
		93123	85130000-9	Tannlækningar og tengd þjónusta
		93123	85131000-6	Tannlækningar
		93123	85131100-7	Tannréttingar
		93123	85131110-0	Tannréttingaskurðlækningar
		93121, 93122, 93191 til 93199	85140000-2	Ýmis heilbrigðisþjónusta
		93121, 93122, 93191	85141000-9	Þjónusta heilbrigðisstarfsfólks
		93191	85141100-0	Ljósmæðraþjónusta

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		93121, 93122, 93191	85141200-1	Þjónusta hjúkrunarfræðinga
		93121, 93122, 93191	85141210-4	Húsvitjanir og heimahjúkrun
		93191	85141211-1	Himnuskilun í heimahúsum
		93122	85141212-8	Himnuskilun
		93191	85141220-7	Ráðgjafarþjónusta hjúkrunarfræðinga
		93191, 93199	85142000-6	Þjónusta sjúkraliða
		93191	85142100-7	Þjónusta sjúkraþjálfara
		93191	85142200-8	Smáskammtalækningar
		93199	85142300-9	Hreinlætisþjónusta
		93191	85142400-0	Heimsending á vörum til nota við lausheldni
		93192	85143000-3	Sjúkraflutningar
		93193	85144000-0	Heilbrigðisþjónusta á dvalarheimilum
		93193	85144100-1	Hjúkrun á dvalarheimilum
		93199	85145000-7	Þjónusta læknisfræðilegra rannsóknarstofa
		93199	85146000-4	Þjónusta blóðbanka
		93199	85146100-5	Þjónusta sæðisbanka
		93199	85146200-6	Þjónusta líffærabanka
		93121	85147000-1	Heilbrigðisþjónusta í fyrirtækjum
		93199	85148000-8	Læknisfræðileg greiningarþjónusta
		93199	85149000-5	Þjónusta lyfsala
		93201, 93209	85200000-1	Dýraheilbrigðisþjónusta
		93311 til 93329	85300000-2	Félagsráðgjöf og þjónusta tengd henni
		93311 til 93329	85310000-5	Félagsráðgjöf
		93311 til 93319	85311000-2	Félagsþjónusta með dvöl á stofnun eða heimili
		93311	85311100-3	Velferðarþjónusta fyrir aldraða
		93311	85311200-4	Velferðarþjónusta fyrir fatlaða
		93312	85311300-5	Velferðarþjónusta fyrir börn og ungmenni
		93321 til 93329	85312000-9	Félagsráðgjöf án dvalar á stofnun
		93321	85312100-0	Dagvistunarþjónusta
		93321	85312110-3	Dagvistun barna
		93321	85312120-6	Dagvistun fatlaðra barna og ungmenna
		93322, 93323	85312300-2	Leiðbeininga- og ráðgjafarþjónusta

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		93322, 93323	85312310-5	Leiðbeiningaþjónusta
		93322, 93323	85312320-8	Ráðgjöf
		93322	85312330-1	Fjölskylduáætlanir
		93321 til 93329	85312400-3	Velferðarþjónusta, ekki á vegum dvalarstofnana
		93324, 93329	85312500-4	Endurhæfingarþjónusta
		93324	85312510-7	Starfstengd endurhæfing
		93311 til 93329	85320000-8	Félagsþjónusta
		93110 til 93199, 93311 til 93329	85323000-9	Heilsugæsla á vegum sveitarfélaga
26	Tómstunda-, menningar- og íþrótta-þjónusta ([7]) 96			
		96311, 96312	74875000-3	Rekstur bókasafna
		96312	74875100-4	Þjónusta skjalasafna
		96312	74875200-5	Gagnaskráningarþjónusta
		75300, 96111 til 96499	92000000-1	Þjónusta tengd tómstundastarfi, menningariðju og íþróttastarfi
		96111 til 96122	92100000-2	Þjónusta tengd kvikmyndum og myndböndum
		96111 til 96122	92110000-5	Framleiðsla kvikmynda og myndbanda og tengd þjónusta
		96111 til 96122	92111000-2	Framleiðsla kvikmynda og myndbanda
		96112	92111100-3	Framleiðsla á kennslumyndum og -myndböndum
		96112	92111200-4	Framleiðsla auglýsinga-, áróðurs-, og fræðslumynda og -myndbanda
		96112	92111210-7	Framleiðsla auglýsingamynda
		96112	92111220-0	Framleiðsla auglýsingamyndbanda
		96112	92111230-3	Framleiðsla áróðursmynda
		96112	92111240-6	Framleiðsla áróðursmyndbanda
		96112	92111250-9	Framleiðsla fræðslumynda
		96112	92111260-2	Framleiðsla fræðslumyndbanda
		96112	92111300-5	Framleiðsla afþreyingarmynda og -myndbanda
		96112	92111310-8	Framleiðsla afþreyingarmynda
		96112	92111320-1	Framleiðsla afþreyingarmyndbanda
		96114	92112000-9	Þjónusta tengd framleiðslu kvikmynda og myndbanda
		96113, 96114	92120000-8	Dreifing kvikmynda eða myndbanda

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		96113, 96114	92121000-5	Dreifing myndbanda
		96113, 96114	92122000-2	Dreifing kvikmynda
		96121	92130000-1	Kvikmyndasýningar
		96122	92140000-4	Sýningar á myndböndum
		75300, 96131 til 96133	92200000-3 ([7])	Þjónusta útvarps- og sjónvarpsstöðva ([7])
		96131	92210000-6 ([7])	Þjónusta útvarpsstöðva ([7])
		96131	92211000-3 ([7])	Útvarpsútsendingar ([7])
		96132, 96133	92220000-9 ([7])	Þjónusta sjónvarpsstöðva ([7])
		96132, 96133	92221000-6 ([7])	Sjónvarpsútsendingar ([7])
		96121, 96122, 96191 til 96199, 96491, 96492, 96499	92300000-4	Þjónusta á sviði skemmtanaiðnaðar
		96191 til 96193	92310000-7	Sköpun og túlkun lista og bókmennta
		96191 til 96193	92311000-4	Listaverk
		96191 til 96193	92312000-1	Þjónusta listamanna
		96191	92312100-2	Þjónusta í tengslum við uppfærslur leikhópa, sönghópa, smærri og stærri hljómsveita
		96191	92312110-5	Þjónusta leikhús-framleiðenda
		96191	92312120-8	Þjónusta sönghópa
		96191	92312130-1	Þjónusta smærri hljómsveita
		96191	92312140-4	Þjónusta stærri hljómsveita
		96192	92312200-3	Þjónusta höfunda, tónskálda, myndhöggvara, skemmtikrafta og annarra listamanna
		96192	92312210-6	Þjónusta rithöfunda
		96192	92312211-3	Rithöfundamiðlun
		96192	92312212-0	Þjónusta er tengist samningu þjálfunarhandbóka
		96192	92312213-7	Þjónusta höfunda um tæknileg efni
		96192	92312220-9	Þjónusta tónskálda
		96192	92312230-2	Þjónusta myndhöggvara
		96192	92312240-5	Þjónusta skemmtikrafta
		96192	92312250-8	Þjónusta einstakra listamanna
		96121, 96122, 96191 til 96195	92320000-0	Rekstur húsnæðis og aðstöðu fyrir menningarstarfsemi
		96194, 96491	92330000-3	Þjónusta í tengslum við útivistasvæði

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		96194	92331000-0	Rekstur sýningasvæða og skemmtigarða
		96194	92331100-1	Rekstur sýningasvæða
		96194	92331200-2	Rekstur skemmtigarða
		96491	92332000-7	Þjónusta á baðströndum
		96191 til 96199	92340000-6	Þjónusta tengd dansi og skemmtiatriðum
		96194	92341000-3	Fjölleikahús
		96195	92342000-0	Danskennsla
		96195	92342100-1	Kennsla í samkvæmisdönsum
		96195	92342200-2	Kennsla í diskódönsum
		96492	92350000-9	Þjónusta tengd fjárhættu- og veðmálastarfsemi
		96492	92351000-6	Fjárhættustarfsemi
		96492	92351100-7	Rekstur happdrætta
		96492	92351200-8	Rekstur spilavíta
		96492	92352000-3	Veðmálastarfsemi
		96492	92352100-4	Rekstur veðmálsvéla
		96492	92352200-5	Þjónusta veðmangara
		96499	92360000-2	Flugeldasýningar
		96211 til 96290	92400000-5	Fréttastofuþjónusta
		96311 til 96332	92500000-6	Þjónusta skjalasafna, safna og önnur menningarstarfsemi
		96311, 96312	92510000-9	Þjónusta bóka- og skjalasafna
		96311	92511000-6	Þjónusta bókasafna
		96312	92512000-3	Þjónusta skjalasafna
		96321, 96322	92520000-2	Þjónusta safna og varðveisla sögulegra staða og bygginga
		96321	92521000-9	Þjónusta safna
		96321	92521100-0	Sýningaþjónusta safna
		96321	92521200-1	Varðveisla sýningargripa og -sýnishorna
		96321	92521210-4	Varðveisla sýningargripa
		96321	92521220-7	Varðveisla sýnishorna
		96322	92522000-6	Varðveisla sögulegra staða og bygginga
		96322	92522100-7	Varðveisla sögulegra staða
		96322	92522200-8	Varðveisla sögulegra bygginga
		96331, 96332	92530000-5	Rekstur grasagarða, dýragarða og náttúruverndarsvæða

Undir-flokkur	Lýsing/CPC-tilvísunarnúmer	CPC-kóði (*)	CPV-kóði	Lýsing
		96331	92531000-2	Rekstur grasagarða
		96331	92532000-9	Rekstur dýragarða
		96332	92533000-6	Rekstur náttúruverndarsvæða
		96332	92534000-3	Varðveisla náttúruverndarsvæða
		96411 til 96419	92600000-7	Íþróttastarfsemi
		96413	92610000-0	Rekstur íþróttamannvirkja
		96411 til 96419	92620000-3	Þjónusta tengd íþróttum
		96411	92621000-0	Kynning íþróttaviðburða
		96412	92622000-7	Skipulagning íþróttaviðburða
27	Önnur þjónusta ([6])([7])			

(*) Þjónustuflokkarnir í fyrsta dálknum og samsvarandi kóðar bráðabirgðaaðalvöruflokkunar í öðrum dálki vísa til I. viðauka A og I. viðauka B við tilskipun 92/50/EBE.
Þriðji og fjórði dálkurinn gefa til kynna samsvörun milli kóða bráðabirgðaaðalvöruflokkunar og kóða sameiginlega innkaupaorðasafnsins.

([1]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum flutningum með járnbrautum sem falla undir 18. undirflokk.
Tilskipun 93/38/EBE: að undanskildum flutningum með járnbrautum sem falla undir 18. undirflokk.

([2]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskilinni þjónustu varðandi talsíma, fjarrita, þráðlausa talsíma, boðkerfi og gervihnetti
Tilskipun 93/38/EBE: að undanskilinni þjónustu varðandi talsíma, fjarrita, þráðlausa talsíma, boðkerfi og gervihnetti
(þessi neðanmálsgrein fellur brott í tillögum framkvæmdastjórnarinnar COM(2000) 275 og COM(2000) 276)

([3]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum samningum um fjármálaþjónustu í tengslum við útgáfu, sölu, kaup eða framsal verðbréfa eða annarra fjármálagerninga og þjónustu seðlabanka. Kaup eða leiga lands, bygginga eða annarra fasteigna, óháð fjármögnunarleiðum, eða rétt til þeirra eru einnig undanskilin; tilskipun þessi gildir þó um samninga um fjármálaþjónustu, í hvaða formi sem er, sem eru gerðir fyrir, eftir eða samhliða samningi um kaup eða leigu.
Tilskipun 93/38/EBE: að undanskildum samningum, sem tengjast útgáfu, kaupum, sölu eða framsali verðbréfa eða annarra fjármálagerninga. Kaup eða leiga lands, bygginga eða annarra fasteigna, óháð fjármögnunarleiðum, eða rétt til þeirra eru einnig undanskilin; tilskipun þessi gildir þó um samninga um fjármálaþjónustu, í hvaða formi sem er, sem eru gerðir fyrir, eftir eða samhliða samningi um kaup eða leigu.

([4]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskilinni annarri rannsóknar- og þróunarþjónustu en þeirri sem er eingöngu til hagsbóta fyrir samningsyfirvöld í eigin starfsemi þeirra, að því tilskildu að þjónustan, sem er veitt, sé að öllu leyti launuð af samningsyfirvaldinu.
Tilskipun 93/38/EBE: að undanskilinni annarri rannsóknar- og þróunarþjónustu en þeirri sem er eingöngu til hagsbóta fyrir samningsyfirvöld í eigin starfsemi þeirra, að því tilskildu að þjónustan, sem er veitt, sé að öllu leyti launuð af samningsstofnuninni.

([5]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskilinni þjónustu vegna gerðardómsmeðferðar og sáttaumleitana.
Tilskipun 93/38/EBE: að undanskilinni þjónustu vegna gerðardómsmeðferðar og sáttaumleitana.

([6]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum ráðningarsamningum.
Tilskipun 93/38/EBE: að undanskildum ráðningarsamningum.

([7]) Tilskipun 92/50/EBE: að undanskildum samningum um kaup, þróun, framleiðslu eða samframleiðslu á dagskrárefni af hálfu útvarpsrekenda og samningum um útsendingartíma.

IV. VIÐAUKI

BREYTINGAR Á IV. VIÐAUKA VIÐ REGLUGERÐ (EB) nr. 2195/2002

Samsvörunartafla milli sameiginlega innkaupaorðasafnsins og atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endursk.

Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endursk.		**SAMEIGINLEGT INNKAUPAORÐASAFN (CPV)**	
Flokkur	Grein	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
45.1	45.11	45111230-9	Jarðvegsstyrkingar
45.1	45.11	45112450-4	Uppgröftur á fornminjasvæðum
45.1	45.11	45112710-5	Vinna við landslagsmótun í tengslum við græn svæði
45.1	45.11	45112711-2	Vinna við landslagsmótun í tengslum við almenningsgarða
45.1	45.11	45112712-9	Vinna við landslagsmótun í tengslum við garða
45.1	45.11	45112713-6	Vinna við landslagsmótun í tengslum við þakgarða
45.1	45.11	45112714-3	Vinna við landslagsmótun í tengslum við kirkjugarða
45.1	45.11	45112720-8	Vinna við landslagsmótun í tengslum við íþrótta- og útivistarsvæði
45.1	45.11	45112721-5	Vinna við landslagsmótun í tengslum við golfvelli
45.1	45.11	45112722-2	Vinna við landslagsmótun í tengslum við reiðsvæði
45.1	45.11	45112723-9	Vinna við landslagsmótun í tengslum við leikvelli
45.1	45.11	45112730-1	Vinna við landslagsmótun í tengslum við vegi og hraðbrautir
45.1	45.11	45112740-4	Vinna við landslagsmótun í tengslum við flugstöðvar
45.2	45.21	45215300-0	Byggingarvinna við líkbrennslustöðvar
45.2	45.21	45221114-4	Gerð brúa úr járni
45.2	45.21	45221115-1	Gerð brúa úr stáli
45.2	45.21	45231210-0	Byggingarvinna við olíuleiðslur
45.2	45.21	45231220-3	Byggingarvinna við gasleiðslur
45.2	45.21	45232153-9	Byggingarvinna við vatnsturna
45.2	45.21	45232400-6	Byggingarvinna við fráveitu
45.2	45.21	45232410-9	Fráveitukerfi
45.2	45.21	45232420-2	Skólphreinsistöð
45.2	45.21	45232430-5	Vatnshreinsistöð
45.2	45.23	45234220-4	Byggingarvinna við skíðalyftur
45.2	45.23	45234230-7	Byggingarvinna við stólalyftur
45.2	45.24	45243110-6	Vinna við að treysta klettaveggi
45.2	45.24	45248300-0	Byggingarvinna við flotkvíar
45.2	45.25	45251111-2	Byggingarvinna við kjarnakljúfa
45.2	45.25	45251150-7	Byggingarvinna við kæliturna
45.2	45.25	45253100-6	Stöð sem fjarlægir steinefni úr vatni
45.2	45.25	45253200-7	Stöð sem fjarlægir brennistein
45.2	45.25	45253600-1	Afjónunarstöð
45.2	45.25	45255100-0	Byggingarvinna við framleiðslupalla
45.2	45.25	45262370-5	Vinna við yfirborðsmeðferð steinsteypu
45.3	45.31	45315700-5	Vinna við uppsetningu tengivirkis
45.4	45.44	45442300-0	Vinna við að verja yfirborðsfleti

Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, 1. endursk.		**SAMEIGINLEGT INNKAUPAORÐASAFN (CPV)**	
Flokkur	Grein	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
45.1	45.11	45111230-9	Jarðvegsstyrkingar
45.2	45.21	45215211-9	Elliheimili
45.2	45.21	45215300-0	Bálstofa
45.2	45.21	45221114-4	Járnbrú
45.2	45.21	45221115-1	Stálbrú
45.2	45.21	45221116-8	Undirgöng
45.2	45.21	45221212-1	Undirgöng
45.2	45.21	45231210-0	Olíuleiðsla
45.2	45.21	45231220-3	Gasleiðsla

Flokkur	Grein	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
45.2	45.21	45232153-9	Vatnsturn
45.2	45.21	45232400-6	Byggingarvinna við fráveitu
45.2	45.21	45232410-9	Fráveitukerfi
45.2	45.21	45232420-2	Skólphreinsistöð
45.2	45.21	45232430-5	Vatnshreinsistöð
45.2	45.23	45234220-4	Skíðalyfta
45.2	45.23	45234230-7	Stólalyfta
45.2	45.24	45243110-6	Vinna við að treysta klettaveggi
45.2	45.24	45248300-0	Flotkvíar
45.2	45.25	45251111-2	Kjarnaofn
45.2	45.25	45251150-7	Kæliturn
45.2	45.25	45253100-6	Stöð sem fjarlægir steinefni úr vatni
45.2	45.25	45253200-7	Stöð sem fjarlægir brennistein
45.2	45.25	45253600-1	Afjónunarstöð
45.2	45.25	45255100-0	Framleiðslupallar
45.2	45.25	45262370-5	Vinna við yfirborðsmeðferð steinsteypu
45.3	45.31	45315700-5	Vinna við uppsetningu tengivirkis
45.4	45.44	45442300-0	Vinna við að verja yfirborðsfleti

V. VIÐAUKI

BREYTINGAR Á V. VIÐAUKA VIÐ REGLUGERÐ (EB) nr. 2195/2002

Samsvörunartafla milli sameiginlega innkaupaorðasafnsins og sameinuðu tollanafnaskrárinnar

Sameinuð tollanafnaskrá (SAT)		**SAMEIGINLEGT INNKAUPAORÐASAFN (CPV)**	
Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
44	4404	02181000-6	Tréstaurar
27	2709—2715	11000000-0	Jarðolía, jarðgas, olía og tilheyrandi vörur
27	2709	11100000-1	Hráolía
27	2714	11300000-3	Olía og tilheyrandi vörur
27	2714	11310000-6	Bik- eða olíuleirsteinn
25	2517.1	14212110-4	Steinvölur
25	2517.1	14212120-7	Möl
25—31	2510[.1—.2]+3104	14310000-7	Steinefni til áburðargerðar
41	4107[.2—.9]+4110+4109+4111	19140000-9	Leður af öðrum dýrum, samsett leður og annað leður
48	4818.40.1	21222220-3	Dauðhreinsaðar skjóður eða sárabindi úr pappír
48	4820.10.50	22817000-0	Dagbækur eða skipulagsbækur
27	2710.00[.26—.36+.51+.55]	23110000-1	Létt og meðalþung olía og olíuafurðir
27	2710.00[.26—.36+.51+.55]	23111000-8	Bensín og flugvélaeldsneyti
27	2710	23111110-2	Steinolíukennt þotueldsneyti
27	2710.00[.26—.36]	23111200-0	Blýlaust bensín
27	2710	23111300-1	Blýbensín
27	2710.00.15	23112000-5	Sérhæft bensín
27	2710.00.21	23112100-6	Terpentína (white spirit)
27	2710.00.59	23120000-4	Þung olía og olíuafurðir
27	2710.00.6	23121000-1	Gasolía
27	2710.00.6	23121100-2	Dísilolía
27	2710.00.6	23121200-3	Dísileldsneyti
27	2710.00.7	23122000-8	Brennsluolía
27	2710.00.7	23122100-9	Olía til upphitunar
27	2710.00[.81—.97]	23123000-5	Smurolía og smurefni
27	2710.00.87	23123100-6	Bifreiðaeldsneyti
27	2710.00.87	23123200-7	Smurefni til loftpressa
27	2710.00.87	23123300-8	Smurefni til hverfla
27	2710.00.92	23123400-9	Gírolía
27	2710.00.92	23123500-0	Olía fyrir tannhjólasamstæður
27	2710.00[.88+.92+.94]	23123600-1	Olía fyrir vökvakerfi og þess háttar
27	2710.00.88	23123610-4	Vökvi fyrir vökvakerfi
27	2710.00.94	23123620-7	Olía til að losa mót
27	2710.00.94	23123630-0	Tæringarvarnarolía
27	2710.00.92	23123640-3	Einangrunarolía
27	2710.00.9	23123650-6	Hemlavökvar
27	2710.00.89	23123700-8	Hvítolía og fljótandi paraffín

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
27	2710.00.89	23123710-1	Hvítolía
27	2710.00.89	23123720-4	Fljótandi paraffín
28	2808+2814+3102	24151000-7	Köfnunarefnisáburður
31	3103	24152000-4	Fosfóráburður
31	3103	24152100-5	Fosfóráburður úr steinaríkinu
31	3103	24152200-6	Tilbúinn fosfóráburður
31	3101	24154000-8	Áburður úr dýra- eða jurtaríkinu
31	3105	24158000-6	Ýmiss konar áburður
29—30	2903+2918.21+2922[.41+.42]+2923+2924[.1+.22+.29]+2932.2+2933[.1+.21+.5+.69]+2934.3—2941+3001+3002.9	24400000-8	Lyf
29—30	2903+2936+2937.91+3003+3004	24410000-1	Meltingarfæra- og efnaskiptalyf
30	3003+3004	24411000-8	Sýrustillandi lyf
30	3003+3004	24412000-5	Lyf við maga- og garnasjúkdómum
30	3003+3004	24413000-2	Hægðalyf
29—30	2937.91+3003+3004	24414000-9	Stemmandi lyf, bólgu- og sýkingareyðandi þarmalyf
29—30	2937.91+3003+3004	24415000-6	Lyf við sykursýki
29	2937.91	24415100-7	Insúlín
29	2936	24416000-3	Vítamín
29	2936.10	24416100-4	Forvítamín
29—30	2903+3003+3004	24417000-0	Steinefni
29—30	2918.21+3001.90.91+3003+3004	24420000-4	Blóðlyf, hjarta- og æðalyf
29—30	2918.21+3001.90.91+3003+3004	24421000-1	Blóðlyf
29—30	2918.21+3001.90.91+3003+3004	24421100-2	Segavarnarlyf
30	3002+3003+3004	24421200-3	Blæðingalyf
29—30	2936+3003+3004	24421300-4	Blóðleysislyf
29—30	2936+3002	24421400-5	Blóðvökvalíki og skolvökvar
30	3003+3004	24422000-8	Hjarta- og æðalyf
30	3003+3004	24422100-9	Hjartasjúkdómalyf
30	3003+3004	24422200-0	Blóðþrýstingslækkandi lyf
30	3003+3004	24422300-1	Þvagræsilyf
30	3003+3004	24422400-2	Æðaverndandilyf
30	3003+3004	24422500-3	Gylliniæðarlyf til staðbundinnar notkunar
30	3003+3004	24422600-4	Beta blokkar
30	3003+3004	24422700-5	Kalsíumgangalokar
30	3003+3004	24422800-6	Lyf með verkun á renínangíótensín-kerfið
29—30	2918.21+3003+3004	24430000-7	Húð-, vöðva- og beinalyf
29—30	2918.21+3003+3004	24431000-4	Húðlyf
29—30	2918.21+3003+3004	24431100-5	Sveppalyf við húðsjúkdómum
29—30	2918.21+3003+3004	24431110-8	Salisýlsýra

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
30	3003+3004	24431200-6	Mýkjandi og húðverndandi lyf
30	3003+3004	24431300-7	Psoriasislyf
30	3003+3004	24431400-8	Sýklalyf við húðsjúkdómum
30	3003+3004	24431500-9	Barksterar og blöndur í húðlyf
30	3003+3004	24431600-0	Sýklaeyðandi og sýklaheftandi lyf og efni
30	3003+3004	24431700-1	Lyf við bólum
30	3003+3004	24432000-1	Vöðva- og beinalyf
30	3003+3004	24432100-2	Bólgueyðandi lyf og gigtarlyf
30	3003+3004	24432200-3	Vöðvaslakandi lyf
30	3003+3004	24432300-4	Þvagsýrugigtarlyf
29—30	2937+3003+3004	24440000-0	Þvagfæralyf, kvensjúkdómalyf og hormónalyf
29—30	2937+3003+3004	24441000-7	Þvagfæralyf, kvensjúkdómalyf og kynhormón
30	3003+3004	24441100-8	Lyf við sýkingum í kynfærum kvenna
30	3003+3004	24441200-9	Önnur kvensjúkdómalyf
29—30	2937+3003+3004	24441300-0	Kynhormónar og lyf, sem hafa mótandi áhrif á kynfæri
30	3006	24441400-1	Getnaðarvarnir
30	3006	24441410-4	Getnaðarvarnir til inntöku
30	3006	24441420-7	Getnaðarvarnalyf
29—30	2397+3003+3004	24442000-4	Hormónalyf önnur en kynhormón
29—30	2397+3003+3004	24442100-5	Hormónar heiladinguls og undirstúku og hliðstæður
29—30	2397+3003+3004	24442200-6	Barksterar til almennrar verkunar
29—30	2397+3003+3004	24442300-7	Skjaldkirtilslyf
29—30	2941+3001+3002	24450000-3	Almenn sýkingalyf til almennrar verkunar, bóluefni, æxlishemjandi lyf og lyf til ónæmisteprunar
29—30	2941+3001+3002	24451000-0	Almenn sýkingalyf til almennrar verkunar og bóluefni
29—30	2941+3002	24451100-1	Sýklalyf til almennrar verkunar
29—30	2941+3002	24451200-2	Sveppalyf til almennrar verkunar
29—30	2941+3002	24451300-3	Lyf gegn Mycobacteriaceae tegundum
30	3002	24451400-4	Veirusýkingalyf til almennrar verkunar
30	3002	24451500-5	Ónæmissermi og immúnóglóbúlín
30	3002.10	24451510-8	Mótsermi
30	3002	24451520-1	Ónæmisglóbúlín
30	3002[.2+.3+.9]	24451600-6	Bóluefni
30	3002.2	24451610-9	Bóluefni gegn barnaveiki, kíghósta og stífkrampa
30	3002.2	24451620-2	Bóluefni gegn barnaveiki og stífkrampa
30	3002.2	24451630-5	Berklabóluefni (þurrkað)
30	3002.2	24451640-8	Bóluefni gegn mislingum, hettusótt og rauðum hundum
30	3002.2	24451650-1	Bóluefni gegn taugaveiki
30	3002.2	24451660-4	Bóluefni gegn inflúensu
30	3002.2	24451670-7	Bóluefni gegn mænusótt
30	3002.2	24451680-0	Bóluefni gegn lifrarbólgu B

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
30	3002.3	24451690-3	Bóluefni til dýralækninga
30	3002+3003+3004	24452000-7	Æxlishemjandi lyf og lyf til ónæmisteprunar
30	3002+3003+3004	24452100-8	Æxlishemjandi lyf
30	3003+3004	24452200-9	Lyf með verkun á innkirtla
30	3003+3004	24452300-0	Lyf til ónæmisbælingar
29—30	2939.69.00+2941+3003+3004	24460000-6	Tauga- og geðlyf og augn- og eyrnalyf
29—30	2939.69.00+3003+3004	24461000-3	Tauga- og geðlyf
30	3003+3004	24461100-4	Svæfingalyf
29—30	2939.69.00+3003+3004	24461200-5	Kvalastillandi lyf
30	3003+3004	24461300-6	Flogaveikilyf
30	3003+3004	24461400-7	Lyf við parkinsonsjúkdómi
30	3003+3004	24461500-8	Geðlyf
30	3003+3004	24461600-9	Geðdeyfðarlyf
30	3003+3004	24461700-0	Önnur tauga- og geðlyf
29—30	2941+3003+3004	24462000-0	Augn- og eyrnalyf
29—30	2941+3003+3004	24462100-1	Lyf til augnlækninga
30	3003+3004	24470000-9	Öndunarfæralyf
30	3003+3004	24473000-6	Lyf gegn teppusjúkdómum í öndunarvegi
30	3003+3004	24474000-3	Hósta- og kveflyf
30	3003+3004	24475000-0	Ofnæmislyf til almennrar verkunar
30	3003+3004	24490000-5	Ýmis lyf
30	3003+3004	24491000-2	Sníklaeyðandi efni, skordýraeitur og fæliefni
30	3003+3004	24491100-3	Frumdýraeyðandi lyf
30	3003+3004	24491200-4	Ormalyf
30	3003+3004	24491300-5	Útsníklalyf, þ.m.t. kláðamaurseyðir, skordýraeitur og fæliefni
30	3003+3004	24492000-9	Lyfjalausnir
30	3003+3004	24492100-0	Innrennslislausnir
30	3003+3004	24492200-1	Næringarefni gefin með innspýtingu eða innrennsli
30	3003+3004	24492210-4	Næringarlausnir gefnar með innspýtingu eða innrennsli
30	3003+3004	24492300-2	Næringarefni til inntöku
30	3003+3004	24492400-3	Gegnflæðislausnir
30	3003+3004	24492500-4	Stungulyfslausnir
30	3003+3004	24492510-7	Vökvar sem eru gefnir í bláæð
30	3003+3004	24492600-5	Galenskar lausnir
30	3003+3004	24492700-6	Glúkósalausnir
30	3003+3004	24492800-7	Himnuskiljunarlausnir
30	3003+3004	24493000-6	Aðrar lækningavörur
30	3002.90.90	24493100-7	Eiturefni
29—30	2939.70+3003+3004+3005.10	24493200-8	Staðgönguefni níkótíns
30—38	3006+3882	24494000-3	Efni til sjúkdómsgreininga
30	3004.90.99	24495000-0	Allar aðrar vörur sem ekki eru notaðar í lækningaskyni

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
30—34—38	3002+3006+3407+3822	24496000-7	Prófefni og skuggaefni
30	3006.40.00	24496100-8	Prófefni til blóðflokkunar
30	3006.40.00	24496200-9	Prófefni til nota við blóðprófanir
30—34—38	3002+3006+3407+3822	24496300-0	Efnafræðileg prófefni
30—38	3006+3822	24496400-1	Samsætuprófefni
38	3822	24496500-2	Prófefni til notkunar á rannsóknarstofum
30	3006[.2—.4]	24496600-3	Prófefni til rafdráttar
30	3006[.2—.4]	24496700-4	Þvagfærafræðileg prófefni
30	3006.30	24496800-5	Skuggaefni notuð við röntgengreiningu
30	3006	24497000-4	Lækningavörur, að undanskildum rekstrarvörum sem eru notaðar til tannlækninga
30	3006[.2—.4]	24497100-5	Innhellingarblöndur (enema preparations)
30	3006.40	24497110-8	Beinmyndunarsement
30—35	3001[.1+.2]+3002.90.50+3504	24498000-1	Klíníska vörur
30—35	3001[.1+.2]+3002.90.50+3504	24498100-2	Örverurækir
30	3001[.10+.20]	24498200-3	Kirtlar og seyti þeirra
35	3504	24498300-4	Pektínefni
33	3307.4	24511100-0	Vörur til að fylla vistarverur ilmi eða eyða lykt
40	4005+4006.9+4007—4010+4016.9	25120000-8	Vörur úr súlfuðu og ósúlfuðu gúmmíi
40	4005+4006.9	25121000-5	Hlutir úr ósúlfuðu gúmmíi
40	4007—4010+4016.9	25122000-2	Hlutir úr súlfuðu gúmmíi
40	4007+4009	25122100-3	Leiðslur, rör og slöngur úr súlfuðu gúmmíi
40	4010+4016.9	25122200-4	Belti eða reimar fyrir færibönd eða drifbúnað, úr súlfuðu gúmmíi
40	4014	25122300-5	Hreinlætis- eða lyfjavörur úr súlfuðu gúmmíi
40	4008.1+4016.91	25122400-6	Gólfefni og mottur úr súlfuðu gúmmíi
40	4016.91	25122410-9	Gólfefni úr súlfuðu gúmmíi
40	4008.1+4016.91	25122420-2	Mottur úr súlfuðu gúmmíi
40	4008—4010+4016	25122500-7	Form úr súlfuðu gúmmíi
94	9406.00[.3+.9]	28111100-4	Einingahús og færanlegar byggingar
25	2523	28811210-5	Borunarsement
84	8406—8412	29110000-3	Hverflar og vélar
84	8412.21+8412.31	29111000-0	Vélar
84	8406[.1+.8]	29112100-8	Vatnsgufuaflshverflar
84	8406.9	29113100-5	Hlutar til vatnsgufuaflshverfla
84	8408[.2+.9]+8412—8414	29120000-6	Dælur og þjöppur
84	8408[.2+.9]+8412[.21+.29+.31+.39+.8]	29121000-3	Vökva- eða loftknúnir hreyflar og vélar
84	8408[.2+.9]	29121200-5	Vökvaknúnir hreyflar
84	8408[.2+.9]	29121300-6	Loftknúnir hreyflar
84	8424.3	29242473-3	Vatnsþrýstihreinsitæki
84	8432.40.10	29314100-4	Áburðardreifarar
84	8467[.1—.8]+8508[.1—.8]	29450000-8	Loft- eða vélknúin handverkfæri

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
84	8430+8479	29523100-2	Vélar til mannvirkjagerðar
84	8430.1	29523110-5	Fallhamrar
84	8479.1	29523120-8	Vélar til að leggja vegaklæðningu
84	8479.1	29523121-5	Heflar
84	8479.1	29523122-2	Malardreifarar (chippers)
84	8479.1	29523123-9	Vélar notaðar til malbikunar
84	8479.1	29523124-6	Valtarar
84	8479.1	29523125-3	Vélknúnir valtarar
84	8430.2	29523130-1	Snjóplógar og snjóblásarar
84	8430.2	29523131-8	Snjóplógar
84	8430.2	29523132-5	Snjóblásarar
84	8430.1	29523140-4	Stauratogarar
84	8430.61	29523150-7	Þjöppunarvélar
84	8430.6	29523160-0	Vélar til að leggja kapla
84	8425	29526128-5	Lyftikerfi fyrir olíuborpalla
87	8710	29610000-8	Vélknúnir skriðdrekar og brynvarðir stríðsvagnar.
87	8710	29611000-5	Vélknúnir skriðdrekar
87	8710	29611100-6	Hlutar til vélknúinna skriðdreka
73—84—85	7322+8408+8417+8419+8438+8514	29836000-8	Iðnaðarbúnaður
84	8408	29836100-9	Þjöppunarbúnaður
84	8419	29836200-0	Kælibúnaður
90	8304+8517.21+9008.3	30191000-4	Skrifstofubúnaður
90	9008.3	30191200-6	Myndvarpar
84	8471.70.40	30233171-0	Diskar
94	9405.1	31524200-7	Veggljósabúnaður
94	9405.1	31524210-0	Veggljós
90	9012+9018—9022	33110000-4	Sneiðmyndatæki til lækninga, tannlækninga og dýralækninga
90	9018	33112000-8	Bergmáls-, úthljóðs- og dopplerómtæki
90	9018+9012.1	33112300-1	Úthljóðsskannar
90	9012.1	33112310-4	Litaflæðissjá
90	9012.1	33112320-7	Dopplerbúnaður
90	9018	33112330-0	Heilaómtæki
90	9018	33112340-3	Hjartaómtæki
90	9012.1	33113000-5	Segulómtæki
90	9012.1	33113110-9	Segulskannar
90	9012.1+9018	33115000-9	Sneiðmyndatæki
90	9012.1	33115100-0	Tölvusneiðmyndatæki
90	9012.1	33115200-1	Tölvusneiðmyndatæki (CAT)
84	8419.2	33191000-5	Búnaður sem er notaður til dauðhreinsunar, sótthreinsunar og hreinsunar
84	8419.2	33191100-6	Dauðhreinsunartæki

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
94	9402.9	33192130-2	Rafmagnsrúm
87	8713	33193121-3	Rafknúnir hjólastólar
90	9001+9002	33420000-0	Ljósskautandi efni
90	9002.1+9006.62	33453000-0	Búnaður til nota í ljósmyndavinnustofur
90	9002.1+9006.62	33453100-1	Leifturljós
90	9006.62	33453110-3	Leifturljós til ljósmyndunar
90	9006.62	33453111-0	Leifturkubbar
87	8712	34441000-0	Reiðhjól án vélar
89	8903+8906.00[.1—.9]	35121000-8	Sérhæfðir bátar
92	9207.10.5	36315100-3	Hljóðgervlar

Sameinuð tollanafnaskrá (SAT)		**SAMEIGINLEGT INNKAUPAORÐASAFN (CPV)**	
Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
44	4404	02181000-6	Staurar
27	2709-2715	11000000-0	Hráolía, jarðgas, olía og tilheyrandi vörur
27	2709	11100000-1	Hráolía
27	2709	11110000-4	Jarðolía og olíuvörur
27	2709	11111000-1	Olía
27	2709	11111100-2	Jarðolía
27	2709	11112000-8	Olíuvörur
25—31	2510.00[.1—.2]+3104	14310000-7	Steinefni til áburðargerðar
41	4107[.2—.9]+4110+4109+4111	19140000-9	Leður af öðrum dýrum, samsett leður og annað leður
48	4818.40.1	21222220-3	Dauðhreinsaðar skjóður eða sárabindi úr pappír
48	4820.10.50	22817000-0	Dagbækur eða skipulagsbækur
27	2710.00[.26—.36+.51+.55]	23110000-1	Bensín og flugvélabensín
27	2710.00.51	23111000-8	Flugvélabensín
27	2710.00.5	23111200-0	Steinolíukennt eldsneyti
27	2710.00.51	23111210-3	Steinolíukennt þotueldsneyti
27	2710.00[.26—.36]	23112000-5	Bensín
27	2710.00[.26—.36]	23112200-7	Súperbensín (4-star petrol)
27	2710.00[.26—.36]	23113000-2	Jarðolía
27	2710.00[.8—.9]	23135000-2	Smurolía úr jarðolíu
27	2710.00[.8—.9]	23135100-3	Smurolíur
27	2710.00[.8—.9]	23135200-4	Smurefni
27	2710.00.9	23135300-5	Blöndur úr svartolíu
27	2710.00.96	23135310-8	Einangrunarolía
28—31	2808+2814+3102	24151000-7	Köfnunarefnisáburður
31	3103	24152000-4	Fosfóráburður
31	3103	24152100-5	Fosfóráburður úr steinaríkinu
31	3103	24152200-6	Tilbúinn fosfóráburður
31	3101	24154000-8	Áburður úr dýra- eða jurtaríkinu
31	3105	24158000-6	Ýmis áburður

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
30	3002.10	24411000-8	Sermi
30	3002.10	24411200-0	Ónæmisglóbúlín
30	3002.10	24411300-1	Gammaglóbúlín
30	3002.2	24412100-6	Bóluefni handa mönnum
30	3002.2	24412110-9	Bóluefni gegn taugaveiki
30	3002.2	24412120-2	Bóluefni gegn lifrarbólgu B
30	3002.2	24412150-1	Túberkúlín
29	2937	24413000-2	Hormón
29	2937.9	24413200-4	Sterar
29—30	2918.21+2922[.41+.42]+2923+2924[.1+.22+.29]+2932.2+2933[.1+.21+.5+.69]+2934.3—2941+3001+3002.9	24415000-6	Íðefni til lyfjagerðar og til lækninga
29—30	2922[.41+.42]+2923+2924[.1+.22+.29]+2932.2+2933[.1+.21+.5+.69]+2934.3—2941+3001+3002.9	24415100-7	Íðefni til lyfjagerðar
29	2932.2	24415110-0	Lakton
29—30	2918.21+2922[.41+.42]+2923+2924[.1+.22+.29]+2932.29+2933[.1+.21+.5+.69]+2934.3—2941+3001+3002.9	24415200-8	Íðefni til lækninga
29—30	2935+2941+3001+3006	24416000-3	Lyf (drugs)
29—30	2935+2941+3001[.4+.9]+3004[.4+.9]	24416100-4	Lyf (medicines)
29	2941	24416110-7	Sýklalyf
29	2941.10	24416111-4	Penisillín
29	2935	24416120-0	Súlfonamíð
30	3001—3006	24416200-5	Lyf
30	3006	24418000-7	Sérlyf (proprietary pharmaceuticals)
30	3002.90.9	24419200-6	Sýklaeyðandi efni
30	3006+3407+3822	24421000-1	Efnafræðilegar rekstrarvörur til nota við lækningar, að undanskildum rekstrarvörum sem eru notaðar til tannlækninga
30—34—38	3006[.2+.4]+3407+3822	24421100-2	Prófefni
30—38	3006+3822	24421140-4	Prófefni til greiningar
33	3307.4	24511100-0	Ilmefni og lyktareyðandi vörur
40	4005+4006.9+4007—4010+4016.9	25120000-8	Hlutir úr ósúlfuðu og súlfuðu gúmmíi
40	4005+4006.9	25121000-5	Hlutir úr ósúlfuðu gúmmíi
40	4007—4010+4016.9	25122000-2	Hlutir úr súlfuðu gúmmíi
40	4007+4009	25122100-3	Leiðslur, rör og slöngur úr súlfuðu gúmmíi
40	4010+4016.9	25122200-4	Belti eða reimar fyrir færibönd eða drifbúnað, úr súlfuðu gúmmíi
40	4014	25122300-5	Hreinlætis- eða lyfjavörur úr súlfuðu gúmmíi
40	4008.1+4016.91	25122400-6	Gólfefni og mottur úr súlfuðu gúmmíi
40	4016.91	25122410-9	Gólfefni úr súlfuðu gúmmíi
40	4008.1+4016.91	25122420-2	Mottur úr súlfuðu gúmmíi
40	4008—4010+4016	25122500-7	Súlfað gúmmí í ýmsum gerðum
94	9406.00[.3+.9]	28111100-4	Vinnuskúrar

Kafli	SAT-númer	Nýir og endurskoðaðir CPV-kóðar og lýsingar	
73—74—76—82—85	7323+7418.1+7615.1+8210+8515	28512940-5	Sorpfötur úr málmi
84	8431[.43+.49]	28850000-5	Borholutoppar
84	8406[.1+.8]	29112100-8	Gufuaflshverflar
84	8406[.1+.8]	29113100-5	Hlutar til gufuaflshverfla
84	8424.3	29242473-3	Vatnsþrýstihreinsitæki
84	8432.40.10	29314100-4	Áburðardreifarar
84	8467[.1—.8]+8508[.1—.8]	29450000-8	Loft- eða vélknúin handverkfæri
87	8710	29610000-8	Vélknúnir skriðdrekar og brynvarðir stríðsvagnar.
87	8710	29611000-5	Vélknúnir skriðdrekar
87	8710	29611100-6	Hlutar til vélknúinna skriðdreka
90	9023	30191200-6	Kennslubúnaður
90	9018+9022	33110000-4	Myndgerð
90	9022	33111630-6	Röntgenskannar
90	9018	33112000-8	Ómskoðun
90	9018	33112300-1	Heilaómtæki
90	9018	33113000-5	Skanni til notkunar við lækningar
90	9019+9020	33155100-2	Búnaður til sjúkraþjálfunar
90	9021.9	33184310-9	Hjartalokur
84	8419.2	33191000-5	Búnaður sem er notaður til dauðhreinsunar/sæfingar, sótthreinsunar og hreinsunar
84	8419.2	33191100-6	Dauðhreinsunartæki/sæfir
84	9402.9	33192130-2	Rafmagnsrúm
84	8713	33193121-3	Rafknúnir hjólastólar/Rafmagnshjólastólar
90	9012.1	33261220-5	Tölvusneiðmyndatæki
90	9012.1	33261230-8	Tölvusneiðmyndatæki
90	9012.1	33261260-7	Búnaður til myndgerðar
90	9012.1	33261270-0	Segulskanni
90	9001+9002	33420000-0	Ljósskautandi efni
87	8712	34441000-0	Reiðhjól án vélar
89	8903+8906.00[.1—.9]	35121000-8	Sérhæfðir bátar
84	9403.60.3	36122400-6	Sýningarkassar
82	9207.10.5	36315100-3	Hljóðgervlar

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2002/96/EB 2007/EES/9/13

frá 27. janúar 2003

um raf- og rafeindabúnaðarúrgang (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 1. mgr. 175. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndarinnar ([2]),

með hliðsjón af áliti svæðanefndarinnar ([3]),

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans á grundvelli sameiginlegs texta sáttanefndarinnar frá 8. nóvember 2002 ([4]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Markmiðin með umhverfisstefnu Bandalagsins eru einkum að varðveita, vernda og bæta gæði umhverfisins, vernda heilsu manna og nýta náttúruauðlindir af varfærni og skynsemi. Sú stefna er grundvölluð á varúðarreglunni og þeim meginreglum að girða skuli fyrir umhverfisspjöll, áhersla lögð á úrbætur þar sem tjón á upphaf sitt og bótaskylda lögð á þann sem veldur mengun.

2) Í stefnu- og framkvæmdaáætlun Bandalagsins um umhverfi og sjálfbæra þróun (fimmta aðgerðaáætlunin á sviði umhverfismála) ([5]) kemur fram að til að ná fram sjálfbærri þróun þurfi að verða verulegar breytingar á núverandi þróunar-, framleiðslu-, neyslu-, hegðunar- og atferlismynstri, og þar er m.a. mælt með því að draga úr sóun við notkun náttúruauðlinda og koma í veg fyrir mengun. Í áætluninni er raf- og rafeindabúnaðarúrgangur nefndur sem eitt af þeim sviðum sem nauðsynlegt er að setja reglur um svo að beita megi meginreglunum um að koma í veg fyrir myndun úrgangs, endurnýta hann og farga honum á öruggan hátt.

3) Í orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 30. júlí 1996 um endurskoðun á áætlun Bandalagsins varðandi meðferð úrgangs kemur fram að þegar ekki er hægt að komast hjá myndun úrgangs skuli endurvinna eða endurnýta efnivið hans eða orku.

4) Í ályktun sinni frá 24. febrúar 1997 um áætlun Bandalagsins varðandi meðferð úrgangs ([6]) undirstrikaði ráðið þörfina á því að stuðla að endurnýtingu úrgangs með það fyrir augum að draga úr magni úrgangs til förgunar og spara náttúruauðlindir, einkum með endurnotkun, endurvinnslu, myltingu og endurnýtingu á orku úr úrgangi, og viðurkenndi að í hverju einstöku tilviki yrði að taka tillit til umhverfis- og efnahagsáhrifa við val á aðferðum en þar til framfarir hafi orðið í vísindum og tækni og greining á endingartíma þróast frekar skuli velja þann kost að endurnota og endurnýta efnivið þegar og að svo miklu leyti sem það er besti kosturinn frá umhverfislegu sjónarmiði. Ráðið hvatti einnig framkvæmdastjórnina til að þróa, eins fljótt og unnt er, viðeigandi leið til að fylgja eftir verkefnum áætlunarinnar um forgangsúrgang, þ.m.t. raf- og rafeindabúnaðarúrgang.

5) Í ályktun sinni frá 14. nóvember 1996 ([7]) fór Evrópuþingið þess á leit við framkvæmdastjórnina að hún legði fram tillögur að tilskipunum um ýmsar tegundir forgangsúrgangs, þ.m.t. rafmagns- og rafeindaúrgangur, og að þessar tillögur væru byggðar á meginreglunni um ábyrgð framleiðanda. Í sömu ályktun fór Evrópuþingið þess á leit við ráðið og framkvæmdastjórnina að lagðar yrðu fram tillögur um það hvernig draga mætti úr magni úrgangs.

6) Í tilskipun ráðsins 75/442/EBE frá 15. júlí 1975 um úrgang ([8]) er kveðið á um að heimilt sé að setja sérstakar reglur með sértilskipunum um ákveðin tilvik eða til viðbótar ákvæðum tilskipunar 75/442/EBE að því er varðar meðferð tiltekinna flokka úrgangs.

7) Magn raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, sem myndast í Bandalaginu, eykst hratt. Innihald hættulegra íhluta í raf- og rafeindabúnaði er verulegt áhyggjuefni við meðferð úrgangsins og raf- og rafeindabúnaðarúrgangur er ekki endurunninn í nægilega miklum mæli.

8) Aðildarríkin geta ekki, hvert í sínu lagi, náð því markmiði á skilvirkan hátt að bæta meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs. Einkum getur mismunandi beiting ríkjanna á meginreglunni um ábyrgð framleiðandans leitt til verulegs misræmis í fjárhagsbyrði rekstraraðila. Mismunandi stefna aðildarríkjanna að því er varðar meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs hamlar gegn skilvirkri endurvinnslustefnu. Þess vegna ber að mæla fyrir um grundvallarviðmiðanir á vettvangi Bandalagsins.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 37, 13.2.2003, bls. 24. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 82/2004 frá 4. júni 2004 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 15.

([1]) Stjtíð. EB C 365 E, 19.12.2000, bls. 184 og Stjtíð. EB C 240 E, 28.8.2001, bls. 298.

([2]) Stjtíð. EB C 116, 20.4.2001, bls. 38.

([3]) Stjtíð. EB C 148, 18.5.2001, bls. 1.

([4]) Álit Evrópuþingsins frá 15. maí 2001 (Stjtíð. EB C 34 E, 7.2.2002, bls. 115), sameiginleg afstaða ráðsins frá 4. desember 2001 (Stjtíð. EB C 110 E, 7.5.2002, bls. 1) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 10. apríl 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB). Ákvörðun Evrópuþingsins frá 18. desember 2002 og ákvörðun ráðsins frá 16. desember 2002.

([5]) Stjtíð. EB C 138, 17.5.1993, bls. 5.

([6]) Stjtíð. EB C 76, 11.3.1997, bls. 1.

([7]) Stjtíð. EB C 362, 2.12.1996, bls. 241.

([8]) Stjtíð. EB L 194, 25.7.1975, bls. 47. Tilskipuninni var síðast breytt með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 96/350/EB (Stjtíð. EB L 135, 6.6.1996, bls. 32).

9) Ákvæði þessarar tilskipunar gilda um vörur og framleiðendur, óháð söluaðferðum, þ.m.t. fjarsala og rafræn sala. Í þessu sambandi skulu sömu skyldur lagðar á sama hátt á framleiðendur og dreifingaraðila, sem nota fjarsölu og rafræna sölu, til að forðast að þeir sem nota aðrar dreifingarleiðir þurfi að bera kostnað af að framfylgja þeim ákvæðum þessarar tilskipunar sem varða raf- og rafeindabúnaðarúrgang þar sem búnaðurinn er seldur í fjarsölu eða rafrænni sölu.

10) Þessi tilskipun nær yfir allan raf- og rafeindabúnað fyrir neytendur og raf- og rafeindabúnað sem er ætlaður til notkunar í atvinnuskyni. Þessi tilskipun gildir með fyrirvara um löggjöf Bandalagsins um öryggis- og heilbrigðiskröfur til verndar öllum þeim sem komast í snertingu við raf- og rafeindabúnaðarúrgang og einnig sérstaka löggjöf Bandalagsins um meðferð úrgangs, einkum tilskipun ráðsins 91/157/EBE frá 18. mars 1991 um rafhlöður og rafgeyma sem innihalda tiltekin hættuleg efni ([1]).

11) Endurskoða þarf tilskipun 91/157/EBE eins fljótt og unnt er, einkum með hliðsjón af þessari tilskipun.

12) Ábyrgð framleiðenda, sem komið er á með þessari tilskipun, er ein leið til að hvetja til þess að raf- og rafeindabúnaður sé hannaður og framleiddur á þann hátt að tekið sé fullt tillit til og stuðlað að viðgerðum, hugsanlegum endurbótum, endurnotkun, sundurtekningu og endurvinnslu.

13) Til að tryggja öryggi og heilbrigði starfsmanna dreifingaraðila sem vinna við endurviðtöku og meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs skulu aðildarríkin, í samræmi við landslög og löggjöf Bandalagsins um öryggis- og heilbrigðiskröfur, ákvarða skilyrði fyrir því að dreifingaraðilar geti synjað um endurviðtöku.

14) Aðildarríkin skulu hvetja til þess að raf- og rafeindabúnaður sé hannaður og framleiddur á þann hátt að tekið sé tillit til sundurhlutunar og endurnýtingar og hún auðvelduð, einkum endurnotkun og endurvinnsla raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, íhluta hans og efniviðar. Framleiðendur skulu ekki koma í veg fyrir endurnotkun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs með sérstakri hönnun eða framleiðsluferli nema þessi sérstaka hönnun eða framleiðsluferli hafi í för með sér yfirgnæfandi kosti, t.d. með tilliti til umhverfisverndar og/eða öryggiskrafna.

15) Forsendan fyrir því að unnt sé að tryggja sérstaka meðhöndlun og endurvinnslu raf- og rafeindabúnaðarúrgangs er að honum sé safnað sérstaklega, og er það nauðsynlegt til að ná því verndarstigi sem ákveðið hefur verið fyrir heilsu manna og umhverfið í Bandalaginu. Til að slík söfnun geti tekist verða neytendur að leggja sitt af mörkum og skulu þeir hvattir til þess að skila raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Í því augnamiði er rétt að koma upp heppilegri aðstöðu fyrir skil á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi, þ.m.t. almennar söfnunarstöðvar þar sem hægt er að skila úrgangi frá heimilum a.m.k. án þess að greiða fyrir það.

16) Til að unnt sé að ná því verndarstigi sem ákveðið hefur verið, svo og samhæfðum umhverfismarkmiðum Bandalagsins, skulu aðildarríkin samþykkja viðeigandi ráðstafanir til að halda því í lágmarki að raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sé fargað með óflokkuðu sorpi og ná því fram að miklum hluta slíks búnaðar sé safnað sérstaklega. Til að tryggja að aðildarríkin leitist við að koma upp skilvirkum söfnunarkerfum skal þeim gert að safna sem mestu af raf- og rafeindabúnaðarúrgangi frá heimilum.

17) Óhjákvæmilegt er að raf- og rafeindabúnaðarúrgangur fái sérstaka meðhöndlun til að komast hjá því að mengunarefni berist í endurunna efnið eða úrganginn. Slík meðhöndlun er skilvirkasta aðferðin við að tryggja að virt sé það verndarstig fyrir umhverfið innan Bandalagsins sem ákveðið hefur verið. Allar starfsstöðvar eða fyrirtæki, sem annast endurvinnslu og meðhöndlun, skulu uppfylla lágmarksstaðla til að koma í veg fyrir að meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs hafi neikvæð áhrif á umhverfið. Nota skal fullkomnustu tækni sem völ er á við meðhöndlun, endurnýtingu og endurvinnslu, að því tilskildu að unnt sé að tryggja heilsu manna og öfluga umhverfisvernd. Skilgreina má nánar fullkomnustu tækni sem völ er á við meðhöndlun, endurnýtingu og endurvinnslu í samræmi við ákvæði tilskipunar 96/61/EB.

18) Ef við á skal endurnotkun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, íhluta hans, undireininga og aukahluta hafa forgang. Ef endurnotkun er ekki ákjósanleg skal senda allan raf- og rafeindabúnaðarúrgang, sem hefur verið safnað sérstaklega, til endurnýtingar með það að markmiði að ná sem mestri endurvinnslu og endurnýtingu. Auk þess skal hvetja framleiðendur til að nota endurunnið efni í nýjan búnað.

19) Setja verður grundvallarreglur á vettvangi Bandalagsins um fjármögnun á meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs og þurfa fjárhagsáætlanir að stuðla að söfnun í miklum mæli og einnig að framkvæmd meginreglunnar um ábyrgð framleiðanda.

20) Notendur raf- og rafeindabúnaðar á heimilum skulu eiga möguleika á því að skila raf- og rafeindabúnaðarúrgangi, a.m.k. án þess að greiða fyrir það. Það eru því framleiðendur sem eiga að fjármagna söfnun frá söfnunarstöðvum og meðhöndlun, endurnýtingu og förgun á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Til að hugmyndin um ábyrgð framleiðanda beri sem mestan árangur skal hver framleiðandi bera ábyrgð á því að fjármagna meðferð úrgangs frá eigin framleiðslu. Framleiðandinn getur valið um það hvort hann uppfyllir þessa skyldu einn eða með því að taka þátt í sameiginlegu kerfi. Hver framleiðandi skal, þegar hann setur vöru á markaðinn, leggja fram fjárhagslega tryggingu til að koma í veg fyrir að kostnaður við meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs frá vöru, sem er ekki lengur framleidd, falli á samfélagið eða aðra

([1]) Stjtíð. EB L 78, 26.3.1991, bls. 38. Tilskipuninni var breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/101/EB (Stjtíð. EB L 1, 5.1.1999, bls. 1).

framleiðendur. Rétt er að ábyrgðin af að fjármagna meðferð eldri úrgangs skiptist á milli allra starfandi framleiðenda í sameiginlegu fjármögnunarkerfi sem allir framleiðendur, sem starfa á markaðnum þegar kostnaðurinn verður til, leggja fjármagn til í réttu hlutfalli. Sameiginleg fjármögnunarkerfi skulu ekki hafa þau áhrif að útiloka þá sem framleiða fyrir markaðskima og í litlu magni, innflytjendur eða nýja aðila á markaðnum. Á aðlögunartímabili skal framleiðendum vera það í sjálfsvald sett hvort þeir vekja athygli kaupenda á kostnaðinum við söfnun, meðhöndlun og umhverfisvæna förgun eldri úrgangs við sölu nýrrar vöru. Framleiðendur, sem nýta sér þetta ákvæði, skulu sjá til þess að tilgreindur kostnaður sé ekki meiri en raunverulegur kostnaður.

21) Til að söfnun á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi verði árangursrík er óhjákvæmilegt að veita notendum upplýsingar um þá kröfu að slíkum búnaði sé ekki fargað sem óflokkuðu sorpi heldur safnað sérstaklega og um söfnunarkerfin og hlutverk þeirra sjálfra í meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs. Slíkar upplýsingar kalla á að raf- og rafeindabúnaður, sem gæti hugsanlega endað í sorptunnum eða áþekkum ílátum fyrir sorphirðu, sé merktur á viðeigandi hátt.

22) Til að auðvelda meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, einkum meðhöndlun hans og endurnýtingu/endurvinnslu, er mikilvægt að framleiðendur veiti upplýsingar um það hvað auðkennir íhluti og efnivið hans.

23) Aðildarríkin skulu tryggja að skoðunar- og vöktunarkerfi geri kleift að sannreyna rétta framkvæmd þessarar tilskipunar, m.a. að teknu tilliti til tilmæla Evrópuþingsins og ráðsins 2001/331/EB frá 4. apríl 2001 þar sem kveðið er á um lágmarksviðmiðanir um umhverfiseftirlit í aðildarríkjunum ([1]).

24) Til að fylgjast með því hvort markmið þessarar tilskipunar hafi náðst er nauðsynlegt að hafa upplýsingar um þyngd eða, ef það er ekki mögulegt, fjölda eininga raf- eða rafeindabúnaðar, sem settur er á markað í Bandalaginu, og um árangur af söfnun, endurnotkun (þ.m.t. endurnotkun heilla tækja eins og unnt er), endurnýtingu eða endurvinnslu og útflutningi á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sem hefur verið safnað í samræmi við þessa tilskipun.

25) Aðildarríkin geta kosið að láta tiltekin ákvæði þessarar tilskipunar koma til framkvæmda með samningum milli lögbærra yfirvalda og þeirrar atvinnugreinar sem um er að ræða, að uppfylltum tilteknum skilyrðum.

26) Framkvæmdastjórnin skal, með nefndarmeðferð, laga tiltekin ákvæði tilskipunarinnar að framförum á sviði vísinda og tækni, svo og skrána yfir vörur í flokkunum sem eru tilgreindir í I. viðauka A, sérmeðhöndlun á efnivið og íhlutum raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, tæknilegar kröfur um geymslu og meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs og táknin sem raf- og rafeindabúnaður er merktur með.

27) Samþykkja skal nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari tilskipun í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([2]).

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Markmið

Markmiðið með þessari tilskipun er fyrst og fremst að koma í veg fyrir myndun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs en einnig að endurnota, endurvinna og endurnýta hann á annan hátt til að draga úr förgun úrgangs. Einnig er markmiðið að auka umhverfisvitund allra rekstraraðila sem koma að málum á endingartíma raf- og rafeindabúnaðar, t.d. framleiðenda, dreifingaraðila og neytenda og einkum þeirra rekstraraðila sem koma á beinan hátt að meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs.

2. gr.

Gildissvið

1. Þessi tilskipun gildir um raf- og rafeindabúnað í flokkunum sem eru tilgreindir í I. viðauka A, að því tilskildu að viðkomandi búnaður sé ekki hluti af annarri gerð búnaðar sem fellur ekki undir gildissvið þessarar tilskipunar. Í I. viðauka B er skrá yfir vörur sem eru í flokkunum sem um getur í I. viðauka A.

2. Tilskipun þessi gildir með fyrirvara um löggjöf Bandalagsins um öryggis- og heilbrigðiskröfur og sérstaka löggjöf Bandalagsins um meðferð úrgangs.

3. Ákvæði þessarar tilskipunar gilda ekki um búnað sem tengist vernd grundvallaröryggishagsmuna aðildarríkjanna, vopnum, skotfærum og hergögnum. Þau gilda þó um vörur sem eru ekki ætlaðar sérstaklega til hernaðar.

([1]) Stjtíð. EB L 118, 27.4.2001, bls. 41.

([2]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

3. gr.

Skilgreiningar

Í þessari tilskipun er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

a) „raf- og rafeindabúnaður“: búnaður sem þarf rafstraum eða rafsegulsvið til að geta starfað á réttan hátt og búnaður til að framleiða, flytja og mæla slíkan rafstraum og rafsegulsvið, sem er í einhverjum af þeim flokkum sem eru tilgreindir í I. viðauka A og hannaður til notkunar við rafspennu sem fer ekki yfir 1000 volt þegar um er að ræða riðstraum og ekki yfir 1 500 volt þegar um er að ræða jafnstraum,

b) „raf- og rafeindabúnaðarúrgangur“: raf- eða rafeindabúnaður sem telst til úrgangs í skilningi a-liðar 1. gr. í tilskipun 75/442/EBE, þ.m.t. allir íhlutir, undireiningar og aukahlutir sem eru hluti af vörunni þegar henni er fleygt,

c) „forvarnir“: ráðstafanir sem miða að því að draga úr magni og skaðsemi fyrir umhverfið af völdum raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, efniviðar hans og efna sem í honum eru,

d) „endurnotkun“: öll starfsemi þar sem úr sér genginn raf- og rafeindabúnaður eða íhlutar hans eru notaðir í sama tilgangi og þeim var ætlað upphaflega, þ.m.t. áframhaldandi notkun búnaðar eða íhluta hans sem er skilað til söfnunarstöðva, dreifingaraðila, endurvinnsluaðila eða framleiðenda,

e) „endurvinnsla“: endurtekið framleiðsluferli úrgangsefnanna í upphaflegum tilgangi eða öðrum tilgangi að undanskilinni endurnýtingu orku, sem felst í að nota brennanlegan úrgang til að framleiða orku með því að brenna hann beint, einan sér eða með öðrum úrgangi þar sem hitinn er nýttur,

f) „endurnýting“: allar viðeigandi aðgerðir sem kveðið er á um í II. viðauka B við tilskipun 75/442/EBE,

g) „förgun“: allar viðeigandi aðgerðir sem kveðið er á um í II. viðauka A við tilskipun 75/442/EBE,

h) „meðhöndlun“: öll starfsemi sem fer fram eftir að komið hefur verið með raf- og rafeindabúnaðarúrgang til stöðvar til hreinsunar, sundurtekningar, tætingar, endurnýtingar eða undirbúnings fyrir förgun og hvers kyns annarra aðgerða sem eru framkvæmdar til endurnýtingar og/eða förgunar raf- og rafeindabúnaðarúrgangs,

i) „framleiðandi“: aðili sem, óháð þeirri sölutækni sem er notuð, þ.m.t. notkun fjarsamskiptamiðla í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/7/EB frá 20. maí 1997 um neytendavernd að því er varðar fjarsölusamninga ([1]),

   i) framleiðir og selur raf- og rafeindabúnað undir eigin vörumerki,

   ii) endurselur búnað, undir eigin vörumerki, sem aðrir birgjar framleiða en endursöluaðilinn telst þó ekki vera „framleiðandi“ ef vörumerki framleiðandans er á búnaðinum eins og kveðið er á um í i-lið, eða

   iii) flytur raf- og rafeindabúnað inn eða út úr aðildarríki í atvinnuskyni.

   Sá sem eingöngu leggur til fjármagn samkvæmt einhvers konar samningi um fjármögnun skal ekki teljast „framleiðandi“ nema hann starfi einnig sem framleiðandi í skilningi i- til iii-liðar,

j) „dreifingaraðili“: sá sem sér notanda raf- og rafeindabúnaðar fyrir slíkum búnaði á viðskiptagrundvelli,

k) „raf- og rafeindabúnaðarúrgangur frá heimilum“: raf- og rafeindabúnaðarúrgangur sem kemur frá heimilum eða frá verslun, iðnaði, stofnunum og annars staðar frá og er að eðli og umfangi svipaður þeim sem kemur frá heimilum,

l) „hættulegt efni eða efnablanda“: efni eða efnablanda sem verður að teljast hættuleg samkvæmt tilskipun ráðsins 67/548/EBE ([2]) eða tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/45/EB ([3]),

m) „fjármögnunarsamningur“: samningur eða fyrirkomulag varðandi lán, eignarleigu, leigu eða sölu með afborgunum á hvers konar búnaði, hvort sem skilmálar þess samnings eða fyrirkomulags eða hvers konar viðbótarsamningur eða -fyrirkomulag gerir ráð fyrir því að eignarréttur á þeim búnaði hafi verið eða verði framseldur.

4. gr.

Vöruhönnun

Aðildarríkin skulu hvetja til þess að raf- og rafeindabúnaður sé hannaður og framleiddur á þann hátt að tekið sé tillit til sundurhlutunar og endurnýtingar og hún auðvelduð, einkum endurnotkun og endurvinnsla raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, íhluta hans og efniviðar. Aðildarríkin skulu gera viðeigandi ráðstafanir til að framleiðendur komi ekki í veg fyrir endurnotkun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs með sérstakri hönnun eða framleiðsluferli nema slík hönnun eða framleiðsluferli hafi í för með sér yfirgnæfandi kosti, t.d. með tilliti til umhverfisverndar og/eða öryggiskrafna.

5. gr.

Sérstök söfnun

1. Aðildarríkin skulu samþykkja viðeigandi ráðstafanir til að draga úr því að raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sé fargað með óflokkuðu húsasorpi og ná því fram að verulegum hluta af slíkum búnaði sé safnað sérstaklega.

([1]) Stjtíð. EB L 144, 4.6.1997, bls. 19.

([2]) Stjtíð. EB 196, 16.8.1967, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/59/EB (Stjtíð. EB L 225, 21.8.2001, bls. 1).

([3]) Stjtíð. EB L 200, 30.7.1999, bls. 1. Tilskipuninni var breytt með tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/60/EB (Stjtíð. EB L 226, 22.8.2001, bls. 5).

2. Að því er varðar raf- og rafeindabúnaðarúrgang frá heimilum skulu aðildarríkin sjá til þess að eigi síðar en 13. ágúst 2005:

a) sé komið upp kerfum sem gera síðustu eigendum og dreifingaraðilum kleift að skila slíkum úrgangi a.m.k. án þess að greiða fyrir það. Aðildarríkin skulu sjá til þess að nauðsynlegar söfnunarstöðvar séu tiltækar og aðgengilegar, einkum að teknu tilliti til þéttleika byggðar,

b) að dreifingaraðilar séu ábyrgir fyrir því, þegar þeir bjóða fram nýja vöru, að hægt sé að skila slíkum úrgangi til þeirra á skiptigrundvelli (einn fyrir einn) til dreifingaraðilans a.m.k. án þess að greiða fyrir það svo lengi sem búnaðurinn er af sambærilegri gerð og gegndi sama hlutverki og búnaðurinn sem er í boði. Aðildarríkin geta vikið frá þessu ákvæði, að því tilskildu að þau tryggi að með því sé síðasta eiganda ekki gert það erfiðara að skila raf- og rafeindabúnaðarúrgangi og að því tilskildu að þessi kerfi verði áfram ókeypis fyrir síðasta eiganda. Aðildarríki, sem nýta sér þetta ákvæði, skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um það,

c) með fyrirvara um ákvæði a- og b-liðar skal framleiðendum vera heimilt að setja upp og starfrækja, hver í sínu lagi og/eða sameiginlega, skilakerfi fyrir raf- og rafeindabúnaðarúrgang frá heimilum, að því tilskildu að þessi kerfi séu í samræmi við ákvæði þessarar tilskipunar,

d) með hliðsjón af heilbrigðis- og öryggiskröfum, innlendum og í Bandalaginu, er hægt, skv. a- og b-lið, að synja um viðtöku á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sem getur stofnað heilsu og öryggi starfsmanna í hættu vegna mengunar.

Aðildarríkin skulu gera sérstakar ráðstafanir vegna slíks raf- og rafeindabúnaðarúrgangs. Aðildarríkin geta gert sérstakar ráðstafanir vegna skila á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi skv. a- og b-lið ef helstu íhluti vantar í búnaðinn eða ef hann inniheldur annan úrgang en raf- og rafeindabúnaðarúrgang.

3. Þegar um er að ræða annan raf- og rafeindabúnaðarúrgang en frá heimilum, og með fyrirvara um 9. gr., skulu aðildarríkin sjá til þess að framleiðendur eða þriðju aðilar fyrir þeirra hönd sjá um að slíkum úrgangi sé safnað.

4. Aðildarríkin skulu tryggja að allur raf- og rafeindabúnaðarúrgangur, sem er safnað skv. 1., 2. og 3. lið hér að framan, sé fluttur til viðurkenndra meðhöndlunarstöðva skv. 6. gr. nema tækin séu endurnotuð í heilu lagi. Aðildarríkin skulu sjá til þess að fyrirhuguð endurnotkun leiði ekki til þess að ákvæði þessarar tilskipunar séu sniðgengin, einkum að því er varðar 6. og 7. gr. Safna skal og flytja raf- og rafeindabúnaðarúrgang, sem hefur verið safnað sérstaklega, á þann hátt að endurnotkun og endurvinnsla íhluta eða heilla tækja, sem hægt er að endurnota eða endurvinna, verði sem mest.

5. Með fyrirvara um 1. mgr. skulu aðildarríkin sjá til þess að eigi síðar en 31. desember 2006 verði hlutfall sérstakrar söfnunar á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi frá heimilum komið í a.m.k. fjögur kíló að meðaltali á hvern íbúa á ári.

Að tillögu framkvæmdastjórnarinnar og að teknu tilliti til fenginnar reynslu aðildarríkjanna að því er varðar tæknilegu og fjárhagslegu hliðina skulu Evrópuþingið og ráðið setja nýtt, ófrávíkjanlegt markmið eigi síðar en 31. desember 2008. Það getur miðast við hundraðshluta þess magns raf- og rafeindabúnaðar sem hefur verið seldur til heimilisnota á undanfarandi árum.

6. gr.

Meðhöndlun

1. Aðildarríkin skulu sjá til þess að framleiðendur eða þriðju aðilar fyrir þeirra hönd í samræmi við löggjöf Bandalagsins setji upp kerfi til meðhöndlunar á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi þar sem notuð er fullkomnasta tækni, sem völ er á, við meðhöndlun, endurnýtingu og endurvinnslu. Framleiðendur geta komið upp þessum kerfum hver í sínu lagi og/eða sameiginlega. Til að tryggja að farið sé að ákvæðum 4. gr. í tilskipun 75/442/EBE skal meðhöndlunin að lágmarki fela það í sér að allur vökvi er fjarlægður, svo og sérmeðferð í samræmi við II. viðauka þessarar tilskipunar.

Bæta má annars konar meðhöndlunartækni, er tryggi a.m.k. sama stig heilsu- og umhverfisverndar, við í II. viðauka, samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 14. gr.

Aðildarríkin geta sett lágmarksgæðastaðla fyrir meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, sem hefur verið safnað, til verndar umhverfinu. Aðildarríki, sem kjósa að setja slíka gæðastaðla, skulu greina framkvæmdastjórninni frá því og skal hún birta staðlana.

2. Aðildarríkin skulu tryggja að allar starfsstöðvar eða fyrirtæki, sem sjá um meðhöndlun, fái leyfi lögbærra yfirvalda í samræmi við 9. og 10. gr. tilskipunar 75/442/EBE.

Beita má undanþágunni frá tilskildu leyfi sem um getur í b-lið 1. mgr. 11. gr. í tilskipun 75/442/EBE þegar um er að ræða starfsemi til endurnýtingar á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi ef lögbær yfirvöld láta fara fram skoðun áður en skráning fer fram til að tryggja að farið sé að ákvæðum 4. gr. tilskipunar 75/442/EBE.

Í skoðun þessari skal hafa eftirlit með:

a) gerð og magni úrgangs sem meðhöndla á,

b) almennum, tæknilegum kröfum sem uppfylla skal,

c) öryggisráðstöfunum sem gerðar skulu,

Skoðunin skal fara fram a.m.k. einu sinni á ári og skulu aðildarríkin senda framkvæmdastjórninni niðurstöðurnar.

3. Aðildarríkin skulu tryggja að allar starfsstöðvar og fyrirtæki, sem sjá um meðhöndlun, geymi og meðhöndli raf- og rafeindabúnaðarúrgang í samræmi við tæknilegu kröfurnar sem eru settar fram í III. viðauka.

4. Aðildarríkin skulu tryggja að leyfið eða skráningin, sem um getur í 2. mgr., feli í sér öll nauðsynleg skilyrði fyrir því að kröfurnar í 1. og 3. mgr. séu uppfylltar og að unnt sé að ná endurnýtingarmarkmiðunum sem eru sett fram í 7. gr.

5. Meðhöndlunin getur einnig átt sér stað utan viðkomandi aðildarríkis eða utan Bandalagsins, að því tilskildu að flutningur raf- og rafeindabúnaðarúrgangs sé í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 259/93 frá 1. febrúar 1993 um umsjón og eftirlit með flutningi úrgangs innan, til og út úr Evrópubandalaginu ([1]).

Raf- og rafeindabúnaðarúrgangur, sem er fluttur út úr Bandalaginu í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 259/93, reglugerð ráðsins (EB) nr. 1420/1999 ([2]) frá 29. apríl 1999 um sameiginlegar reglur og málsmeðferð við flutning á tilteknum tegundum úrgangs til tiltekinna landa utan Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD) og reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1547/1999 ([3]) frá 12. júlí 1999 um eftirlitsaðferðir samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 259/93 sem gilda um flutning á tilteknum tegundum úrgangs til tiltekinna landa, sem lokagerð ákvörðunar Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD), C(92)39, gildir ekki um, skal einungis teljast uppfylla skyldur og markmið 1. og 2. mgr. 7. gr. þessarar tilskipunar ef útflytjandinn getur sannað að endurnýtingin, endurnotkunin og/eða endurvinnslan hafi farið fram við aðstæður sem eru sambærilegar við það sem krafist er í þessari tilskipun.

6. Aðildarríkin skulu hvetja starfsstöðvar og fyrirtæki sem sjá um meðhöndlun til að koma á fót vottuðu umhverfisstjórnunarkerfi í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 761/2001 frá 19. mars 2001 um að heimila frjálsa aðild stofnana að umhverfisstjórnunarkerfi bandalagsins (EMAS) ([4]).

7. gr.

Endurnýting

1. Aðildarríkin skulu sjá til þess að framleiðendur, eða þriðju aðilar fyrir þeirra hönd, setji upp kerfi, annaðhvort einir eða sameiginlega í samræmi við löggjöf Bandalagsins, fyrir endurnýtingu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sem er safnað sérstaklega í samræmi við 5. gr. Aðildarríkin skulu láta endurnotkun heilla tækja hafa forgang. Fram til þess dags, sem um getur í 4. mgr., skal ekki taka tillit til slíkra tækja við útreikning markmiðanna, sem um getur í 2. mgr.

2. Að því er varðar raf- og rafeindabúnaðarúrgang sem sendur er til meðhöndlunar í samræmi við 6. gr. skulu aðildarríkin sjá til þess að framleiðendur nái eftirfarandi markmiðum eigi síðar en 31. desember 2006:

a) að því er varðar raf- og rafeindabúnaðarúrgang í 1. og 10. flokki í I. viðauka A,

   — skal endurnýtingarhlutfall hafa aukist í a.m.k. 80% miðað við meðalþyngd hvers tækis, og

   — endurnotkun og endurvinnsla íhluta, efniviðar og efna skal hafa aukist í a.m.k. 75% miðað við meðalþyngd hvers tækis,

b) að því er varðar raf- og rafeindabúnaðarúrgang í 3. og 4. flokki í I. viðauka A,

   — skal endurnýtingarhlutfall hafa aukist í a.m.k. 75% miðað við meðalþyngd hvers tækis, og

   — endurnotkun og endurvinnsla íhluta, efniviðar og efna skal hafa aukist í a.m.k. 65% miðað við meðalþyngd hvers tækis,

c) að því er varðar raf- og rafeindabúnaðarúrgang í 2., 5., 6., 7. og 9. flokki í I. viðauka A,

   — skal hlutfall endurnýtingar hafa aukist í a.m.k. 70% miðað við meðalþyngd hvers tækis, og

   — endurnotkun og endurvinnsla íhluta, efniviðar og efna skal hafa aukist í a.m.k. 50% miðað við meðalþyngd hvers tækis,

d) að því er varðar gasúrhleðslulampa skal endurnýtingar- og endurvinnsluhlutfall íhluta, efniviðar og efna ná 80% af þyngd lampanna.

3. Aðildarríkin skulu sjá til þess, m.t.t útreiknings á þessum markmiðum, að framleiðendur eða þriðju aðilar fyrir þeirra hönd haldi skýrslur yfir massa raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, íhluta, efniviðar eða efna hans þegar hann kemur inn (ílag) eða fer út (frálag) úr meðhöndlunarstöðinni og/eða þegar hann fer inn (ílag) í endurnýtingar- eða endurvinnslustöðina.

Framkvæmdastjórnin skal, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 14. gr., setja nákvæmar reglur um eftirlit með því hvort aðildarríkin nái þeim markmiðum sem sett eru í 2. mgr., þ.m.t. um forskriftir fyrir efnivið. Framkvæmdastjórnin skal gera þessa ráðstöfun eigi síðar en 13. ágúst 2004.

4. Að fenginni tillögu framkvæmdastjórnarinnar skulu Evrópuþingið og ráðið, eigi síðar en 31. desember 2008, setja ný markmið um endurnýtingu og endurnotkun/endurvinnslu, þ.m.t. endurnotkun tækja í heilu lagi, eftir því sem við á, og um vörur í 8. flokki í I. viðauka A. Þetta skal gert að teknu tilliti til umhverfislegs ávinnings af raf- og rafeindabúnaði sem í notkun er, svo sem betri nýtingar auðlinda í kjölfar þróunar á sviði efniviðar og tækni. Einnig ber að taka tilliti til tæknilega framfara að því er varðar endurnotkun, endurnýtingu og endurvinnslu, vörur og efnivið og fenginnar reynslu aðildarríkjanna og atvinnugreinarinnar.

5. Aðildarríkin skulu hvetja til þróunar nýrrar tækni við endurnýtingu, endurvinnslu og meðhöndlun.

([1]) Stjtíð. EB L 30, 6.2.1993, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2557/2001 (Stjtíð. EB L 349, 31.12.2001, bls. 1).

([2]) Stjtíð. EB L 166, 1.7.1999, bls. 6. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2243/2001 (Stjtíð. EB L 303, 20.11.2001, bls. 11).

([3]) Stjtíð. EB L 185, 17.7.1999, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2243/2001.

([4]) Stjtíð. EB L 114, 24.4.2001, bls. 1.

8. gr.

Fjármögnun á meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs frá heimilum

1. Aðildarríkin skulu sjá til þess að frá og með 13. ágúst 2005 fjármagni framleiðendur a.m.k. söfnun, meðhöndlun, endurnýtingu og umhverfisvæna förgun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs frá heimilum sem er afhentur í söfnunarstöðvar sem komið er á fót skv. 2. mgr. 5. gr.

2. Þegar um er að ræða vörur sem settar eru á markað eftir 13. ágúst 2005 skal hver framleiðandi bera ábyrgð á því að fjármagna starfsemi sem um getur í 1. mgr. og tengist úrgangi frá hans eigin framleiðslu. Framleiðandinn getur valið um það hvort hann uppfyllir skyldur sínar einn eða með því að taka þátt í sameiginlegu kerfi.

Aðildarríkin skulu tryggja að hver framleiðandi leggi fram tryggingu, þegar hann setur vöru á markaðinn, fyrir því að meðferð alls raf- og rafeindabúnaðarúrgangs verði fjármögnuð og að framleiðendur merki vörur sínar greinilega í samræmi við 2. mgr. 11. gr. Þessi trygging skal taka af allan vafa um að starfsemin, sem um getur í 1. mgr. varðandi þessa vöru, verði fjármögnuð. Tryggingin getur verið í formi þátttöku framleiðandans í viðeigandi fjármögnunarkerfum fyrir meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, endurvinnslutryggingar eða lokaðs bankareiknings.

Við sölu á nýjum búnaði skal ekki sýna kaupanda sérstaklega kostnað við söfnun, meðhöndlun og umhverfisvæna förgun.

3. Ábyrgjast skal fjármögnun vegna kostnaðar við meðferð raf- og rafeindabúnaðarúrgangs vara, sem settar eru á markað fyrir þann dag, sem nefndur er í 1. mgr. (gamall úrgangur), með einu eða fleiri kerfum sem allir framleiðendur, sem eru á markaðnum þegar viðkomandi kostnaður myndast, leggja fram fé til hlutfallslega, þ.e. í réttu hlutfalli við hlut þeirra í mörkuðum fyrir hinar ýmsu gerðir búnaðar.

Aðildarríkin skulu sjá til þess að á 8 ára aðlögunartímabili (10 ár í 1. flokki í I. viðauka A) eftir gildistöku þessarar tilskipunar sé framleiðendum heimilt að sýna kaupendum kostnaðinn við söfnun, meðhöndlun og umhverfisvæna förgun þegar ný vara er seld. Tilgreindur kostnaður skal ekki vera meiri en raunverulegur kostnaður.

4. Aðildarríkin skulu sjá til þess að framleiðendur, sem nota fjarsamskiptamiðla til að bjóða fram raf- eða rafeindabúnað, uppfylli einnig kröfurnar sem eru settar í þessari grein varðandi búnað sem er boðinn fram í aðildarríkinu þar sem kaupandi hans er búsettur.

9. gr.

Fjármögnun á meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs frá öðrum en heimilum

Aðildarríkin skulu sjá til þess að eigi síðar en 13. ágúst 2005 fjármagni framleiðendur söfnun, meðhöndlun, endurnýtingu og umhverfisvæna förgun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs frá öðrum en heimilum að því er tekur til vara sem eru settar á markað eftir 13. ágúst 2005.

Að því er varðar raf- og rafeindabúnaðarúrgang vara, sem settar eru á markað fyrir 13. ágúst 2005 (gamall úrgangur), skulu framleiðendur fjármagna kostnaðinn við meðferð. Í annan stað geta aðildarríkin kveðið á um að aðrir notendur en á heimilum séu einnig, að hluta til eða að öllu leyti, ábyrgir fyrir þessari fjármögnun.

Framleiðendur og notendur, aðrir en á heimilum geta gert samninga þar sem aðrar fjármögnunaraðferðir eru ákveðnar, sbr. þó ákvæði þessarar tilskipunar.

10. gr.

Upplýsingar til notenda

1. Aðildarríkin skulu tryggja að notendur raf- og rafeindabúnaðar á heimilum fái nauðsynlegar upplýsingar um:

a) þá kröfu að raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sé ekki fargað sem óflokkuðu húsasorpi heldur sé honum safnað sérstaklega,

b) endurnýtingar- og söfnunarkerfi sem þeir hafa aðgang að,

c) hlutverk sitt varðandi endurnotkun, endurvinnslu og aðrar leiðir til endurnýtingar raf- og rafeindabúnaðarúrgangs,

d) hugsanleg áhrif hættulegra efna í raf- og rafeindabúnaði á umhverfið og heilsu manna,

e) merkingu táknsins sem er sýnt í IV. viðauka.

2. Aðildarríki skulu samþykkja viðeigandi ráðstafanir til að fá neytendur til að taka þátt í söfnun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs og hvetja þá til að auðvelda endurnotkunar-, meðhöndlunar- og endurvinnsluferlið.

3. Með það fyrir augum að halda því í lágmarki að raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sé fargað sem óflokkuðu húsasorpi og til að auðvelda að honum sé safnað sérstaklega skulu aðildarríkin sjá til þess að framleiðendur merki raf- og rafeindabúnað sem settur er á markað eftir 13. ágúst 2005 á viðeigandi hátt með tákninu sem er sýnt í IV. viðauka. Í undantekningartilvikum, þegar það er nauðsynlegt vegna stærðar eða virkni búnaðarins, skal táknið vera prentað á umbúðir, notkunarleiðbeiningar og ábyrgðarskírteini raf- og rafeindabúnaðarins.

4. Aðildarríkin geta krafist þess að framleiðendur og/eða dreifingaraðilar veiti sumar eða allar upplýsingarnar, sem um getur í 1. til 3. mgr., t.d. í notkunarleiðbeiningum eða á sölustað.

11. gr.

Upplýsingar til meðhöndlunarstöðva

1. Til að auðvelda endurnotkun og rétta og umhverfisvæna meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, þ.m.t. viðhald, uppfærsla, endurnýjun, og endurvinnsla, skulu aðildarríkin gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að framleiðendur veiti upplýsingar um endurnotkun og meðhöndlun hverrar gerðar af nýjum raf- og rafeindabúnaði, sem er settur á markað, innan eins árs frá því að búnaðurinn kemur á markaðinn. Í upplýsingunum skal tilgreina, að svo miklu leyti sem endurnotkunarmiðstöðvum, meðhöndlunar- og endurvinnslustöðvum er nauðsynlegt til að geta uppfyllt ákvæði þessarar tilskipunar, mismunandi íhluti og efnivið raf- og rafeindabúnaðar og einnig staðsetningu hættulegra efna og efnablandna í slíkum búnaði. Framleiðendur raf- og rafeindabúnaðar skulu hafa upplýsingarnar tiltækar fyrir endurnotkunarmiðstöðvar, meðhöndlunar- og endurvinnslustöðvar í formi handbóka eða á rafrænum miðlum (t.d. geisladiskum eða með beinlínuþjónustu).

2. Aðildarríki skulu tryggja að öll raf- og rafeindatæki, sem sett eru á markað eftir 13. ágúst 2005, séu greinilega merkt framleiðanda. Til að ákvarða megi ótvírætt hvenær tækið er sett á markað skal enn fremur koma fram á merkingunni á tækinu að það hafi verið sett á markað eftir 13. ágúst 2005. Framkvæmdastjórnin skal stuðla að því að settir verði Evrópustaðlar í þessum tilgangi.

12. gr.

Upplýsingar og skýrslugjöf

1. Aðildarríkin skulu taka saman skrá yfir framleiðendur og safna ár hvert upplýsingum, ásamt rökstuddu mati, um magn og flokka raf- og rafeindabúnaðar sem settur er á markað þeirra, er safnað eftir öllum leiðum, endurnotaður, endurunninn og endurnýttur í aðildarríkjunum, og um úrgang sem hefur verið safnað og hann fluttur út, eftir vigt eða, ef það er ekki hægt, eftir fjölda tækja.

Aðildarríkin skulu sjá til þess að framleiðendur, sem bjóða fram raf- eða rafeindabúnað með fjarsamskiptamiðlum, veiti upplýsingar um það hvort þeir uppfylla kröfurnar sem eru settar fram í 4. mgr. 8. gr. og um magn og flokka raf- og rafeindabúnaðar sem settur er á markað í aðildarríkinu þar sem kaupandi búnaðarins er búsettur.

Aðildarríkin skulu sjá til þess að upplýsingarnar, sem krafist er, séu sendar til framkvæmdastjórnarinnar annað hvert ár innan 18 mánaða frá lokum þess tímabils sem um er að ræða. Fyrsti hluti upplýsinganna skal ná yfir árin 2005 og 2006. Veita skal upplýsingarnar í formi sem skal ákveðið innan eins árs frá gildistöku þessarar tilskipunar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 14. gr. með það fyrir augum að koma á fót gagnasafni um raf- og rafeindabúnaðarúrgang og meðhöndlun hans.

Aðildarríkin skulu sjá til þess að upplýsingaskipti séu nægileg til að uppfylla ákvæði þessarar málsgreinar, einkum að því er varðar meðhöndlun sem um getur í 5. mgr. 6. gr.

2. Með fyrirvara um kröfur 1. mgr. skulu aðildarríkin senda framkvæmdastjórninni skýrslu um framkvæmd þessarar tilskipunar á þriggja ára fresti. Skýrslan skal byggjast á spurningalista eða eyðublaði sem framkvæmdastjórnin tekur saman í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 6. gr. tilskipunar ráðsins 91/692/EBE frá 23. desember 1991 um að staðla og einfalda skýrslur um framkvæmd tiltekinna tilskipana um umhverfismál ([1]). Spurningalistann eða eyðublaðið skal senda aðildarríkjunum sex mánuðum fyrir upphaf tímabilsins sem skýrslan fjallar um. Skýrslan skal send framkvæmdastjórninni innan níu mánaða frá lokum þriggja ára tímabilsins sem hún tekur til.

Fyrsta skýrslan skal ná yfir þriggja ára tímabilið frá 2004 til 2006.

Framkvæmdastjórnin skal gefa út skýrslu um framkvæmd þessarar tilskipunar innan níu mánaða frá því að skýrslur aðildarríkjanna hafa borist henni.

13. gr.

Aðlögun að framförum í vísindum og tækni

Allar breytingar, sem eru nauðsynlegar til að laga 3. mgr. 7. gr., I. viðauka B (einkum með það í huga að bæta hugsanlega við ljósabúnaði á heimilum, glóþráðarperum og ispennuljósnemabúnaði, þ.e. sólarrafhlöðuplötum), II. viðauka (einkum með tilliti til nýjunga í tækniþróun við meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs) og III. og IV. viðauka að framförum í vísindum og tækni, skulu samþykktar samkvæmt málsmeðferðinni sem um getur í 2. mgr. 14. gr.

Áður en viðaukunum er breytt skal framkvæmdastjórnin m.a. hafa samráð við framleiðendur raf- og rafeindabúnaðar, endurvinnsluaðila, meðhöndlunaraðila, umhverfissamtök og starfsmanna- og neytendasamtök.

14. gr.

Nefnd

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar sem komið er á fót með 18. gr. tilskipunar 75/442/EBE.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Fresturinn, sem mælt er fyrir um í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrír mánuðir.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

([1]) Stjtíð. EB L 377, 31.12.1991, bls. 48.

15. gr.

Viðurlög

Aðildarríkin skulu ákveða viðurlög sem gilda skulu um brot á innlendum ákvæðum sem samþykkt eru samkvæmt þessari tilskipun. Þessi viðurlög skulu vera árangursrík, í réttu hlutfalli við brot og letjandi.

16. gr.

Skoðun og eftirlit

Aðildarríkin skulu sjá til þess að skoðun og eftirlit geri kleift að sannprófa að þessi tilskipun sé framkvæmd á réttan hátt.

17. gr.

Lögleiðing

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 13. ágúst 2004. Þau skulu tilkynna framkvæmdastjórninni það þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessi ákvæði skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þau eru birt opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni ákvæði allra laga og stjórnsýslufyrirmæla sem þau samþykkja á því sviði sem tilskipun þessi nær til.

3. Að því tilskildu að markmiðin, sem sett eru í þessari tilskipun, náist er aðildarríkjunum heimilt að taka upp ákvæðin sem mælt er fyrir um í 6. gr. (6. mgr.), 10. gr. (1. mgr.) og 11. gr. með samningum milli lögbærra yfirvalda og þeirra atvinnuvega sem um er að ræða. Þessir samningar skulu uppfylla eftirfarandi kröfur:

a) samningar skulu vera framkvæmanlegir,

b) í samningum verður að tilgreina markmið ásamt viðeigandi tímamörkum,

c) samningar skulu birtir í innlendum stjórnartíðindum eða opinberu skjali, sem almenningur hefur jafnt aðgengi að, og komið á framfæri við framkvæmdastjórnina,

d) reglulegt eftirlit skal vera með þeim niðurstöðum sem nást, gefa skal skýrslu um þær til lögbærra yfirvalda og framkvæmdastjórnarinnar og koma þeim á framfæri við almenning samkvæmt þeim skilyrðum sem sett eru í samningnum,

e) lögbær yfirvöld skulu sjá til þess að framfarir, sem nást samkvæmt samningnum, verði kannaðar,

f) ef ekki er staðið við samninginn skulu aðildarríkin beita viðeigandi ákvæðum þessarar tilskipunar með laga- eða stjórnsýslufyrirmælum.

4. a) Grikkland og Írland, sem, vegna:

— skorts á grunnvirkjum til endurvinnslu,

— landfræðilegra aðstæðna, s.s. mikils fjölda lítilla eyja og dreifbýlis- og fjallasvæða,

— strjálbýlis, og

— lítillar notkunar raf- og rafeindabúnaðar,

eru hvorki eru fær um að ná markmiðinu um söfnun, sem um getur í fyrstu undirgrein 5. mgr. 5. gr., né markmiðunum um endurnýtingu, sem um getur í 2. mgr. 7. gr., og sem geta, samkvæmt þriðju undirgrein 2. mgr. 5. gr. í tilskipun ráðsins 1999/31/EB frá 26. apríl 1999 um urðun úrgangs, sótt um framlengingu frestsins sem um getur í þeirri grein,

hafa heimild til að framlengja frestinn, sem um getur í 5. mgr 5. gr. og 2. mgr. 7. gr. þessarar tilskipunar, í allt að 24 mánuði.

Þessi aðildarríki skulu greina framkvæmdastjórninni frá ákvörðunum sínum fyrir lögleiðingu þessarar tilskipunar.

b) Framkvæmdastjórninni ber að tilkynna öðrum aðildarríkjum og Evrópuþinginu um þessar ákvarðanir.

5. Innan fimm ára frá gildistöku þessarar tilskipunar skal framkvæmdastjórnin senda Evrópuþinginu og ráðinu skýrslu sem byggð er á reynslunni af beitingu þessarar tilskipunar, einkum að því er varðar kerfi fyrir sérstaka söfnun, meðhöndlun, endurnýtingu og fjármögnun. Enn fremur skal skýrslan byggjast á tækniþróuninni, fenginni reynslu, kröfum í umhverfismálum og starfsemi innri markaðarins. Þessari skýrslu skulu, eftir því sem við á, fylgja tillögur um endurskoðun á viðeigandi ákvæðum þessarar tilskipunar.

18. gr.

Gildistaka

Tilskipun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

19. gr.

Viðtakendur

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 27. janúar 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	G. DRYS
forseti.	*forseti.*

(1) Stjtíð. EB L 182, 16.7.1999, bls. 1.

I. VIÐAUKI A

Flokkar raf- og rafeindabúnaðar sem þessi tilskipun gildir um

1. Stór heimilistæki
2. Lítil heimilistæki
3. Upplýsingatækni- og fjarskiptabúnaður
4. Neytendabúnaður
5. Ljósabúnaður
6. Raf- og rafeindatæki (að frátöldum stórum, föstum tækjum til iðnaðar)
7. Leikföng, tómstunda-, íþrótta- og útivistarbúnaður
8. Lækningatæki (að frátöldum ígræðsluvörum og vörum sem bera smit)
9. Vöktunar og eftirlitstæki
10. Sjálfsalar

I. VIÐAUKI B

Skrá yfir vörur sem taka skal tillit til að því er varðar þessa tilskipun og sem teljast til flokka I. viðauka A

1. Stór heimilistæki

Stór kælitæki

Kæliskápar

Frystar

Önnur stór tæki notuð til kælingar, varðveislu og geymslu matvæla

Þvottavélar

Þurrkarar

Uppþvottavélar

Eldunartæki

Rafmagnsarnar

Rafmagnshellur

Örbylgjuofnar

Önnur stór tæki notuð til eldunar og annarrar vinnslu matvæla

Rafmagnshitunartæki

Rafmagnsofnar

Önnur stór tæki til að hita upp herbergi, rúm eða sæti

Rafmagnsviftur

Loftjöfnunartæki

Annar viftu- útblásturs- og loftjöfnunarbúnaður

2. Lítil heimilistæki

Ryksugur

Teppahreinsarar

Önnur hreingerningatæki

Tæki sem eru notuð til að sauma, prjóna, vefa og til annarrar textílvinnslu

Straujárn og önnur tæki sem eru notuð til að strauja, rulla og hirða um fatnað á annan hátt

Brauðristar

Steikarpönnur

Kvarnir, kaffivélar og búnaður til að opna eða innsigla ílát eða umbúðir

Rafmagnshnífar

Hárskurðartæki, hárþurrkur, rafmagnstannburstar, rakvélar, nuddtæki og önnur tæki, notuð til snyrtingar

Klukkur, armbandsúr og búnaður til að mæla, gefa til kynna eða skrá tíma

Vogir

3. Upplýsingatækni- og fjarskiptabúnaður

Miðlæg gagnavinnsla:

Stórtölvur

Smátölvur

Prenttæki

Einkatölvur:

Einkatölvur (miðverk, mús, skjár og lyklaborð meðtalið)

Fartölvur (miðverk, mús, skjár og lyklaborð meðtalið)

Fistölvur

Lófatölvur

Prentarar

Afritunarbúnaður

Rafmagns- og rafeindaritvélar

Vasa- og borðreiknivélar og önnur tæki og búnaður til að safna, geyma, vinna úr, setja fram eða miðla upplýsingum með rafrænum hætti

Endabúnaður og -kerfi notanda

Bréfasími

Fjarriti

Símar

Símasjálfsalar

Þráðlausir símar

Hólfskiptir símar

Símsvarar og önnur tæki eða búnaður til að flytja hljóð, myndir eða aðrar upplýsingar með fjarskiptatækni

4. Neytendabúnaður

Útvarpstæki

Sjónvarpstæki

Myndbandsupptökutæki

Myndbandstæki

Hi-fi-upptökutæki

Magnarar

Hljóðfæri

og önnur tæki eða búnaður sem er notaður til hljóð- eða myndupptöku eða -flutnings, þ.m.t. merki eða annars konar tækni við dreifingu hljóðs og myndar en með fjarskiptum

5. Ljósabúnaður

Ljós fyrir flúrlampa að frátöldum þeim sem eru notuð á heimilum

Aflangir flúrlampar

Samþjappaðir flúrlampar

Hástyrksúrhleðslampar, þ.m.t. þrýstingsnatríumlampar og málmhalógenlampar

Lágþrýstingsnatríumlampar

Annars konar ljós eða ljósabúnaður sem þjónar þeim tilgangi að dreifa ljósi eða takmarka ljós, að frátöldum glóþráðarperum

6. Raf- og rafeindatæki (að frátöldum stórum, föstum tækjum til iðnaðar)

Borar

Sagir

Saumavélar

Búnaður til að renna, sverfa, slípa, fínpússa, saga, skera, klippa, bora, hola, gata, brjóta saman, beygja eða vinna timbur, málm eða önnur efni á svipaðan hátt

Verkfæri til að hnoða, negla eða skrúfa eða fjarlægja hnoð, nagla og skrúfur eða til svipaðra nota

Tæki til að logsjóða eða lóða eða til svipaðra nota

Búnaður til sprautunar, dreifingar, úðunar eða annarrar meðhöndlunar með vökva eða loftkenndum efnum

Sláttutæki eða önnur tæki til garðvinnu

7. Leikföng, tómstunda-, íþrótta- og útivistarbúnaður

Rafknúnar lestar eða bílabrautir
Handstjórnborð myndbandsleikja
Skjáleikir
Tölvur til hjólreiða, köfunar, hlaupa, róðrar o.s.frv.
Íþrótta- og útivistarbúnaður með raf- eða rafeindaíhlutum
Spilakassar

8. Lækningatæki (að frátöldum ígræðsluvörum og vörum sem bera smit)

Búnaður til geislameðferðar
Hjartalækningatæki
Skilunarbúnaður
Öndunartæki
Búnaður til geislalækninga
Búnaður á rannsóknarstofu til sjúkdómsgreiningar í glasi
Greiningartæki
Frystar
Búnaður til frjóvgunarprófana
Önnur tæki til að greina, fyrirbyggja, vakta, veita meðferð og ráða bót á sjúkdómum, meiðslum og fötlun

9. Vöktunar- og eftirlitstæki

Reykskynjarar
Hitajafnarar
Hitastillar
Mælitæki, vogir- eða stillibúnaður fyrir heimili eða rannsóknarstofur
Önnur vöktunar- og eftirlitstæki sem notuð eru í iðjuverum (t.d. á stjórnborðum)

10. Sjálfsalar

Sjálfsalar fyrir heita drykki
Sjálfsalar fyrir heitar eða kaldar flöskur eða dósir
Sjálfsalar fyrir vörur í föstu formi
Sjálfsalar til að skipta peningum
Öll tæki sem afhenda sjálfvirkt hvers konar vörur

II. VIÐAUKI

Sérmeðhöndlun efniviðar og íhluta raf- og rafeindabúnaðarúrgangs í samræmi við 1. mgr. 6. gr.

1. Að lágmarki skal fjarlægja eftirfarandi efni, efnablöndur og íhluti úr öllum raf- og rafeindabúnaðarúrgangi sem safnað er sérstaklega:
   - fjölklóruð býfenýl (PCB) sem innihalda þétta í samræmi við tilskipun ráðsins 96/59/EB frá 16. september 1996 um förgun fjölklóraðra bífenýla og fjölklóraðra terfenýla (PCB/PCT) ([1]),
   - íhluti sem innihalda kvikasilfur, s.s. rofa eða lampa til baklýsingar,
   - rafhlöður,
   - prentplötur, yfirleitt úr farsímum en einnig úr öðrum tækjum ef yfirborð prentplötunnar er stærra en 10 fersentimetrar,
   - blekhylki, fljótandi eða krem, einnig litahylki,
   - plast sem inniheldur brómað logavarnarefni,
   - asbestúrgangur og íhlutir sem innihalda asbest,
   - bakskautslampar,
   - klórflúrkolefni (CFC), vetnisklórflúrkolefni (HCFC) eða vetnisflúrkolefni (HFC) og vetniskolefni (HC),
   - gasúrhleðslulampar,
   - vökvakristalskjáir (ásamt umgerð ef við á) með stærra yfirborð en 100 fersentimetra og allir slíkir skjáir sem eru baklýstir með gasúrhleðslulömpum,
   - utanáliggjandi rafleiðslur,
   - íhlutir sem innihalda eldfastar keramíktrefjar eins og lýst er í tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 97/69/EB frá 5. desember 1997 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 67/548/EBE um flokkun, pökkun og merkingu hættulegra efna ([2]),
   - íhlutar sem innihalda geislavirk efni, að frátöldum íhlutum sem eru undir undantekningarmörkunum sem eru sett í 3. gr. og I. viðauka tilskipunar ráðsins 96/29/KBE frá 13. maí 1996 um grundvallaröryggisstaðla um verndun heilbrigðis starfsmanna og almennings gegn hættu af völdum jónandi geislunar ([3]),
   - rafkleyfir þéttar sem innihalda skaðleg efni (hæð > 25 mm, þvermál > 25 mm eða hlutfallslega svipað magn)

   Farga skal þessum efnum, efnablöndum og íhlutum eða endurnýta þau í samræmi við 4. gr. tilskipunar ráðsins 75/442/EBE.
2. Eftirfarandi íhlutar raf- og rafeindabúnaðarúrgangs, sem er safnað sérstaklega, skulu meðhöndlaðir á eftirfarandi hátt:
   - bakskautslampar: fjarlægja skal flúrhúðun,
   - búnaður sem inniheldur lofttegundir sem eru ósoneyðandi eða hafa hitahækkunarmátt (GWP) sem fer yfir 15, t.d. í froðu og kælirásum: draga verður lofttegundirnar út og meðhöndla þær á réttan hátt. Ósoneyðandi lofttegundir verður að meðhöndla í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr 2037/2000 frá 29. júní 2000 um efni sem eyða ósonlaginu ([4]),
   - gasúrhleðslulampar: fjarlægja skal kvikasilfur
3. Að teknu tilliti til umhverfissjónarmiða og þess hve endurnotkun og endurvinnsla er æskileg skal beita 1. og 2. lið á þann hátt að umhverfisvæn endurnotkun og endurvinnsla íhluta eða heilla tækja sé ekki hindruð.
4. Við málsmeðferðina, sem um getur í 2. mgr. 14. gr., skal framkvæmdastjórnin hafa það sem forgangsmál að meta, m.t.t. eftirfarandi færslna:
   - prentplötur úr farsímum, og
   - vökvakristalskjáir

   hvort þeim þurfi að breyta.

([1]) Stjtíð. EB L 243, 24.9.1996, bls. 31.
([2]) Stjtíð. EB L 343, 13.12.1997, bls. 19.
([3]) Stjtíð. EB L 159, 29.6.1996, bls. 1.
([4]) Stjtíð. EB L 244, 29.9.2000, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 2039/2000 (Stjtíð. EB L 244, 29.9.2000, bls. 26).

III. VIÐAUKI

Tæknilegar kröfur í samræmi við 3. mgr. 6. gr.

1. Geymslustaðir (þ.m.t. bráðabirgðageymsla) raf- og rafeindabúnaðarúrgangs áður en meðhöndlun hefst (með fyrirvara um kröfurnar í tilskipun ráðsins 1999/31/EB):

   — hentug svæði með ógagndræpu yfirborði þar sem fyrir hendi er aðstaða til lekasöfnunar og, ef við á, fellingar- og fituhreinsunarbúnaður,

   — heppileg svæði með vatnsheldu yfirborði.

2. Staðir fyrir meðhöndlun raf- og rafeindabúnaðarúrgangs:

   — vogir til að vigta meðhöndlaðan úrgang,

   — hentug svæði með ógagndræpu yfirborði og vatnsþéttri yfirbyggingu þar sem fyrir hendi er aðstaða til lekasöfnunar og, ef við á, fellingar- og fituhreinsunarbúnaður,

   — heppileg geymsla fyrir varahluti úr búnaði sem tekinn hefur verið í sundur,

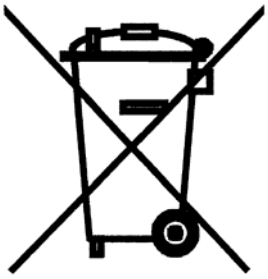
   — heppileg ílát til að geyma í rafhlöður, þétta sem innihalda PCB eða PCT og annan hættulegan úrgang, s.s. geislavirkan úrgang,

   — búnaður til að hreinsa vatn, í samræmi við heilbrigðis- og umhverfisreglugerðir.

IV. VIÐAUKI

Tákn til merkingar á raf- og rafeindabúnaði

Táknið, sem gefur til kynna að raf- og rafeindabúnaði sé safnað sérstaklega, er mynd af yfirstrikaðri sorptunnu á hjólum eins og sýnt er hér á eftir. Merkið skal prentað þannig að það sé sýnilegt, læsilegt og óafmáanlegt.



REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 2257/2003 2007/EES/9/14

frá 25. nóvember 2003

um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 um skipulag vinnumarkaðskönnunar í Bandalaginu að því er varðar aðlögun á skránni yfir könnunaratriði (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([1]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Vinnumarkaðskönnunin, sem á að fara fram samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 ([2]), skal taka til nýrra og nýframkominna einkenna vinnumarkaðarins á viðunandi hátt.

2) Samkvæmt evrópskri framkvæmdaáætlun um félagsmál, sem leiðtogaráðið samþykkti á fundi sínum í Nice í desember 2000, ákvörðun ráðsins 2002/177/EB frá 18. febrúar 2002 um viðmiðunarreglur stefnu aðildarríkjanna í atvinnumálum fyrir árið 2002 ([3]) og tilmælum ráðsins 2002/549/EB frá 21. júní 2002 um almennar viðmiðunarreglur efnahagsstefnu aðildarríkjanna og Bandalagsins ([4]) skal það hvernig vinna er skipulögð lagað bæði að þörfum fyrirtækja og einstaklinga.

3) Könnunaratriðin, sem mælt er fyrir um í reglugerð (EB) nr. 577/98, voru ákveðin með hliðsjón af þáverandi þörf á tölfræðilegum upplýsingum og því ástandi sem þá ríkti á vinnumarkaðnum.

4) Gagnasöfnun skal ekki vera óhóflega íþyngjandi fyrir svarendur miðað við þær niðurstöður sem notendur könnunarinnar geta af sanngirni vænst.

5) Framkvæmdastjórnin hefur haft samráð við hagskýrsluáætlunarnefndina sem komið var á fót með ákvörðun ráðsins 89/382/EBE, KBE frá 19. júní 1989([5]).

6) Því ber að breyta reglugerð (EB) nr. 577/98 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 577/98:

1. Í stað b-, c-, d- og g-liðar 1. mgr. komi eftirfarandi:

„b) atvinnustaða:
- — atvinnustaða í viðmiðunarviku,
- — áframhaldandi útborgun launa,
- — ástæða fyrir að hafa ekki stundað vinnu þrátt fyrir að viðkomandi sé í starfi,
- — atvinnuleit fyrir atvinnulausa einstaklinga,
- — tegund vinnu sem leitað er að (sem sjálfstætt starfandi eða launamaður),
- — aðferðir við atvinnuleit,
- — möguleiki á að geta hafið störf,

c) einkenni á aðalstarfi:
- — starfsheiti,
- — atvinnustarfsemi starfstöðvar,
- — starf,
- — stjórnunarábyrgð,
- — fjöldi einstaklinga sem vinnur í starfsstöð,
- — land vinnustaðar,
- — landsvæði vinnustaðar,
- — ár og mánuður þegar einstaklingur hóf núverandi starfi,
- — þátttaka opinberrar vinnumiðlunar við leit að núverandi atvinnu,
- — hvort um fast starf er að ræða (ástæður fyrir því),
- — lengd tímabundins starfs eða ráðningarsamnings,
- — hvort um fast starf er að ræða (ástæður fyrir því),
- — samningur við fyrirtæki um framleigu starfsmanna,
- — hvort unnið er heima,

d) fjöldi vinnustunda:
- — vanalegur fjöldi vinnustunda á viku,
- — raunverulegur fjöldi vinnustunda,
- — fjöldi yfirvinnustunda í viðmiðunarviku,
- — aðalástæða þess að raunverulegur fjöldi vinnustunda er annar en vanalegur fjöldi vinnustunda,“

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 336, 23.12.2003, bls. 6. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 83/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 16.

([1]) Álit Evrópuþingsins frá 2. september 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB); ákvörðun ráðsins frá 4. nóvember 2003.

([2]) Stjtíð. EB L 77, 14.3.1998, bls. 3. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2104/2002 (Stjtíð. EB L 324, 29.11.2002, bls. 14).

([3]) Stjtíð. EB L 60, 1.3.2002, bls. 60.

([4]) Stjtíð. EB L 182, 11.7.2002, bls. 1.

([5]) Stjtíð. EB L 181, 28.6.1989, bls. 47.

„g) atvinnuleit:

— tegund vinnu sem leitað er að,

— hve lengi atvinnuleit hefur staðið,

— aðstæður rétt áður en einstaklingur hóf atvinnuleit,

— skráning á opinberri atvinnumiðlun og hvort viðkomandi er á bótum,

— áhugi einstaklings, sem ekki er í atvinnuleit, á að vinna,

— ástæður fyrir því að einstaklingur hefur ekki leitað að atvinnu,

— skortur á gæslu barna og annarra skjólstæðinga.“

2. Eftirfarandi liður bætist við í 1. mgr.:

„n) óhefðbundinn vinnutími:

— vaktavinna,

— kvöldvinna,

— næturvinna,

— laugardagsvinna,

— sunnudagsvinna.“

3. Í stað þriðja undirliðar 2. mgr. komi eftirfarandi:

„—umfang sérstakrar einingar skal takmarkast við 11 breytur.“

4. Eftirfarandi málsgrein bætist við:

„4. Að tillögu framkvæmdastjórnarinnar er hægt að velja breytur, hér á eftir nefndar „skipulagsbreytur“, úr þeim könnunaratriðum sem eru tilgreind í 1. mgr., sem einungis þarf að safna sem ársmeðaltali, miðað við 52 vikur, en ekki sem ársfjórðungsmeðaltali. Skráin yfir skipulagsbreytur, lágmarksúrtak og könnunartíðni verður tekin saman í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 8. gr. Spánn, Finnland og Breska konungsríkið geta safnað skipulagsbreytunum á ársfjórðungsgrundvelli á aðlögunartímabili fram til ársloka 2007.“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 25. nóvember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. COX

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

L. MORATTI

forseti.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 29/2004 2007/EES/9/15

frá 8. janúar 2004

um samþykkt forskrifta fyrir sérstaka einingu um samþættingu vinnu og fjölskyldulífs fyrir árið 2005 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EB) nr. 577/98 frá 9. mars 1998 um skipulag vinnumarkaðskönnunar í Bandalaginu ([1]), einkum 2. mgr. 4. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 246/2003 ([2]) um samþykkt áætlunar um sérstakar einingar fyrir tímabilið 2004 til 2006 fyrir vinnumarkaðskönnunina er að finna sérstaka einingu um samþættingu vinnu og fjölskyldulífs.

2) Í samræmi við ákvæði 2. mgr. 4. gr. reglugerðar (EB) nr. 577/98 skal taka saman sundurliðaða skrá yfir upplýsingar, sem safna skal innan sérstakrar einingar, að minnsta kosti tólf mánuðum áður en viðmiðunartímabilið fyrir þá einingu hefst.

3) Þörf er á yfirgripsmiklum og samanburðarhæfum gögnum um samþættingu vinnu og fjölskyldulífs, eins og um getur í stefnumiðum Evrópusambandsins um jafnrétti kynjanna í atvinnulífinu, sem eru tilgreind í viðmiðunarreglum um atvinnumál 2003, sem ráðið samþykkti 22. júlí 2003(3), með sértækri viðmiðunarreglu um „jafnrétti kynjanna“.

4) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Sundurliðaða skráin yfir upplýsingar, sem taka skal saman á árinu 2005 innan ramma sérstakrar einingar, er sett fram í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á sjöunda degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 8. janúar 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 5, 9.1.2004, bls. 57. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 84/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 17.

([1]) Stjtíð. EB L 77, 14.3.1998, bls. 3. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2257/2003 (Stjtíð. ESB L 336, 23.12.2003, bls. 6).

([2]) Stjtíð. ESB L 34, 11.2.2003, bls. 3.

([3]) Stjtíð. ESB L 197, 5.8.2003, bls. 13.

VIÐAUKI

VINNUMARKAÐSKÖNNUN

Forskrift að sérstakri einingu um samþættingu vinnu og fjölskyldulífs fyrir árið 2005

1. Hlutaðeigandi aðildarríki og svæði: öll.

2. Breyturnar verða kóðaðar með eftirfarandi hætti:

Dálkur	Kóði	Lýsing	Sía
237		*Helsta tegund barnagæslu sem er notuð fyrir eigið barn eða barn maka, sem er yngra en 15 ára, þegar einstaklingur er í vinnu (að frátalinni skólaskyldu; í venjulegri viku, að undanskildum skólafríum og neyðaraðstæðum)*	Allir sem eru 15 til 64 ára með a.m.k. eitt eigið barn eða barn maka sem er yngra en 15 ára og býr á heimilinu og C24 = 1, 2
	1	Barnagæsluþjónusta (þ.m.t. daggæsla sem greitt er fyrir), forskóli	
	2	Maki sem býr á heimilinu	
	3	Ættingjar/nágrannar/vinir (ólaunað)	
	4	Engin barnagæsla notuð	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
238		*Einstaklingur annast reglulega önnur börn, sem eru yngri en 15 ára, eða veik, fötluð, aldraða ættingja/vini sem eru 15 ára eða eldri og þarfnast umönnunar*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára
	1	Já, önnur börn yngri en 15 ára	
	2	Já, ættingja/vini sem eru 15 ára eða eldri og þarfnast umönnunar	
	3	Já, önnur börn sem eru yngri en 15 ára *og* ættingja/vini sem eru 15 ára eða eldri og þarfnast umönnunar	
	4	Nei	
	9	Á ekki við (einstaklingur er yngri en 15 ára eða eldri en 64 ára)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
239		*Vilja skipuleggja vinnu og umönnunarskyldur að nýju*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára og ((eiga a.m.k. eitt eigið barn eða barn maka sem er yngra en 15 ára og býr á heimilinu) eða (C238 = 1, 2, 3))
	1	Nei	
	2	Vilja vinna eða vilja vinna meira (og verja minni tíma til umönnunar)	
	3	Vilja vinna minna til þess að hafa meiri tíma fyrir umönnun	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
240		*Helsta ástæða (sem tengist barnagæslu) fyrir því að vinna ekki eða að vinna ekki meira*	C239 = 2 og ((eiga a.m.k. eitt eigið barn eða barn maka yngra en 15 ára og býr á heimilinu) eða (C238 = 1, 3))
	1	Skortur á barnagæslu að degi til	
	2	Skortur á barnagæslu í sérstökum tilvikum	
	3	Skortur á barnagæslu að degi til eða í sérstökum tilvikum	
	4	Barnagæsluþjónusta er of dýr	

Dálkur	Kóði	Lýsing	Sía
	5	Barnagæsluþjónusta sem völ er á er ekki nógu góð	
	6	Önnur ástæða sem ekki tengist skorti á hentugri barnagæsluþjónustu	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
241		*Í skólafríum eða þegar venjuleg barnagæsluþjónusta er lokuð eða umönnunaraðili er í orlofi:* *Einstaklingur hefur á síðastliðnum tólf mánuðum tekið frídaga, fækkað vinnustundum eða að öðru leyti breytt vinnufyrirkomulagi sínu til þess að gæta barna*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára með a.m.k. eitt eigið barn eða barn maka sem er yngra en 15 ára og býr á heimilinu og C24 = 1, 2
	1	Nei	
	2	Já, vegna skorts á annarri barnagæsluþjónustu að degi til	
	3	Já, vegna skorts á annarri barnagæsluþjónustu í sérstökum tilvikum	
	4	Já, vegna þess að önnur barnagæsluþjónusta var of dýr	
	5	Já, vegna þess að önnur barnagæsluþjónusta var ekki nógu góð	
	6	Já, en alltaf af öðrum ástæðum	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
242		*Helsta ástæða (sem tengist umönnun veikra, fatlaðra, aldraðra ættmenna/vina sem eru 15 ára eða eldri og þarfnast umönnunar) fyrir því að vinna ekki eða að vinna ekki meira*	C239 = 2 og (C238 = 2, 3)
	1	Skortur á umönnunarþjónustu að degi til	
	2	Skortur á umönnunarþjónustu í sérstökum tilvikum	
	3	Skortur á umönnunarþjónustu að degi til eða í sérstökum tilvikum	
	4	Umönnunarþjónusta er of dýr	
	5	Umönnunarþjónusta sem völ er á er ekki nógu góð	
	6	Önnur ástæða sem tengist ekki skorti á hentugri umönnunarþjónustu	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
243		*Möguleiki á að hefja vinnudag eða/og ljúka vinnudegi á mismunandi tíma af fjölskylduástæðum (a.m.k. ein klukkustund)*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára og C24 = 1, 2
	1	Oftast mögulegt	
	2	Sjaldan mögulegt	
	3	Ekki mögulegt	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	

Dálkur	Kóði	Lýsing	Sía
244		*Möguleiki á að skipuleggja vinnutímann þannig að hægt sé af fjölskylduástæðum að taka heila frídaga (án þess að nota orlofsdaga og sérstakt orlof)*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára og C24 = 1, 2
	1	Oftast mögulegt	
	2	Sjaldan mögulegt	
	3	Ekki mögulegt	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
245		*Frí tekið frá vinnu á síðastliðnum tólf mánuðum vegna veikinda eða neyðarástands í fjölskyldu (án þess að nota orlofsdaga)*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára og C24 = 1, 2
	1	Nei	
	2	Já, „sérstakt orlof“ á launum	
	3	Já, „sérstakt orlof“ án launa	
	4	Já, annað fyrirkomulag alltaf notað	
	9	Á ekki við (ekki meðtalið í síu)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
246		*Foreldraorlof (tilskipun ráðsins 96/34/EB (Stjtíð EB L 145, 19.6.1996, bls. 4)) tekið á síðastliðnum tólf mánuðum vegna eigin barna sem búa á heimilinu*	Allir á aldrinum 15 til 64 ára
	1	Nei	
	2	Já, heilir dagar teknir í einu lagi á launum	Að því er varðar C246/247 geta löndin síað spurningarnar eftir innlendum reglum um foreldraorlof.
	3	Já, heilir dagar teknir í einu lagi án launa	
	4	Já, dagpartar teknir á launum	
	5	Já, dagpartar teknir án launa	Kóða skal undirþýði, sem ekki er talið með, eftir viðeigandi flokkum.
	6	Já, tekið samkvæmt öðru eða blönduðu fyrirkomulagi og á launum	
	7	Já, tekið samkvæmt öðru eða blönduðu fyrirkomulagi og án launa	
	9	Á ekki við (einstaklingur er yngri en 15 ára eða eldri en 64 ára)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	
247		*Helsta ástæða þess að hafa ekki á síðastliðnum tólf mánuðum tekið foreldraorlof vegna eigin barna sem búa á heimilinu*	C246 = 1
	1	Átti engan lagalegan rétt til foreldraorlofs	
	2	Engar launagreiðslur eða þær eru of lágar	
	3	Ónógir möguleikar á að velja tíma til foreldraorlofs	
	4	Neikvæð áhrif á almannatryggingar	
	5	Neikvæð áhrif á starfsferil/neikvæð afstaða vinnuveitanda	
	6	Nýtti ekki foreldraorlof af öðrum ástæðum en tilgreint er í kóðum 2 til 5	
	7	Önnur ástæða	
	9	Á ekki við (C246 ekki jafnt og 1)	
	Óútfyllt	Ekkert svar	

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1980/2003 2007/EES/9/16

frá 21. október 2003

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skilgreiningar og uppfærslu á skilgreiningum (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC)([1]), einkum c-lið 2. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 var settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör sem tekur til samanburðarhæfra þversniðs- og langsniðsgagna um tekjur, sem safnað er tímanlega, um fjölda fátækra og félagslega útskúfaðra og hlutfall þeirra af íbúafjölda, bæði á innlendum vettvangi og á vettvangi Evrópusambandsins.

2) Framkvæmdaráðstafanir eru nauðsynlegar skv. c-lið 2. liðar 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 til að samræma skilgreiningar, einkum notkun skilgreininga á tekjum, heimilismönnum og fyrrverandi heimilismönnum og tímaáætlun um hvenær skuli bæta við mismunandi tekjubreytum.

3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Í I. viðauka er mælt fyrir um skilgreiningar, sem krafist er skv. c-lið 2. liðar 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2002 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC), einkum í þeim tilgangi að taka upp skilgreiningar á tekjum sem tilgreindar eru í l- og m-lið 2. gr.

Í II. viðauka er mælt fyrir um skilyrði fyrir afhendingu upplýsinga um vergar tekjur fyrir hvern þátt og tímaáætlun um hvenær skal bæta við mismunandi tekjuþáttum.

2. gr.

Skilgreiningar, sem eru tilgreindar í þessari reglugerð að undanskildum skilgreiningum um fyrrverandi heimilismenn og afhendingu gagna um tekjur, gilda bæði um þversniðs- og langsniðsþætti hagskýrslna Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC).

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 21. október 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 298, 17.11.2003, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 19.

([1]) Stjtíð. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

I. VIÐAUKI

SKILGREININGAR Á HEIMILISMÖNNUM OG FYRRVERANDI HEIMILISMÖNNUM, LÍFEYRI ÚR SÉREIGNASJÓÐI, FRAMLAGI TIL SÉREIGNALÍFEYRIRSJÓÐA, VERGUM HEILDARTEKJUM OG RÁÐSTÖFUNARTEKJUM HEIMILISINS, HEILDARTEKJUM OG RÁÐSTÖFUNARTEKJUM HEIMILIS FYRIR FÉLAGSLEGAR GREIÐSLUR (AÐ UNDANSKILDUM BÓTUM VEGNA ELLI OG TIL EFTIRLIFENDA, AÐ MEÐTÖLDUM BÓTUM VEGNA ELLI OG TIL EFTIRLIFENDA OG VERGUM/HREINUM TEKJUÞÁTTUM

1. HEIMILISMENN OG FYRRVERANDI HEIMILISMENN

1.1. **Heimilismenn** ([1])

Telja skal eftirfarandi einstaklinga til heimilismanna ef þeir taka þátt í heimilisútgjöldum, samanber þó frekari og sérstök skilyrði hér á eftir:

1. Einstaklingar sem að jafnaði búa á heimilinu og eru skyldir öðrum heimilismönnum.

2. Einstaklingar sem að jafnaði búa á heimilinu en eru ekki skyldir öðrum heimilismönnum.

3. Heimilismenn sem eru kostgangarar eða leigjendur.

4. Gestir.

5. Heimilisþjónar og ungmenni sem eru ráðin í vist (au pair) og búa á heimilinu.

6. Einstaklingar sem búa að jafnaði á heimilinu en eru tímabundið fjarverandi (vegna sumarleyfis, starfs, menntunar o.þ.h.).

7. Börn sem búa á heimilinu en hljóta menntun fjarri því.

8. Einstaklingar sem eru fjarverandi langtímum saman en hafa tengsl við heimilið: einstaklingar sem vinna fjarri heimilinu.

9. Einstaklingar sem eru tímabundið fjarverandi en hafa tengsl við heimilið: einstaklingar sem dvelja á sjúkrahúsi, hjúkrunarheimilum eða öðrum stofnunum.

Frekari skilyrði sem þarf að uppfylla til að teljast heimilismaður:

a) 3., 4. og 5. flokkur:

Slíkir einstaklingar mega ekki jafnframt hafa annað heimilisfang; eða raunveruleg eða fyrirhuguð dvöl verður að vera sex mánuðir eða lengri.

b) 6. flokkur:

Slíkir einstaklingar mega ekki jafnframt hafa annað heimilisfang; eða raunveruleg eða fyrirhuguð fjarvera frá heimilinu verður að vera skemmri en sex mánuðir.

7. og 8. flokkur:

Án tillits til raunverulegrar eða fyrirhugaðrar lengdar fjarveru mega slíkir einstaklingar ekki jafnframt hafa annað heimilisfang, þeir skulu vera sambýlismaður/-kona eða barn heimilismanns og skulu viðhalda nánum tengslum við heimilið og telja það vera sitt fasta heimili.

c) 9. flokkur:

Slíkur einstaklingur skal hafa skýr fjárhagsleg tengsl við heimilið og skal raunveruleg eða væntanleg fjarvera frá heimilinu vera skemmri en sex mánuðir.

([1]) Aðildarríki sem nota almenna skilgreiningu á heimili í hagskýrslum Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) mega skilgreina „heimilismenn“ samkvæmt þeirri skilgreiningu.

Þátttaka í heimilisútgjöldum

Þátttaka í heimilisútgjöldum felur ekki einungis í sér að leggja sitt af mörkum til heimilisútgjalda heldur einnig að njóta góðs af útgjöldum (t.d. börn, tekjulausir einstaklingar). Ef viðkomandi einstaklingur tekur ekki þátt í heimilisútgjöldum stofnar einstaklingurinn sérstakt heimili á sama heimilisfangi.

„Að jafnaði heimilisfastur einstaklingur“

Einstaklingur skal að jafnaði teljast heimilisfastur ef hann/hún hefur varið mestum hluta daglegs hvíldartíma á heimilinu undanfarna sex mánuði. Einstaklingar sem stofna nýtt heimili eða flytja á annað heimili skulu að jafnaði teljast heimilismenn á nýja staðnum; eins skulu þeir sem flytja brott til að búa annars staðar ekki lengur teljast heimilismenn á upphaflega heimilinu. Í stað framangreindra viðmiðana „undanfarnir sex mánuði“ komi fyrirhuguð dvöl í sex mánuði eða lengur á nýjum búsetustað.

„Fyrirhuguð dvöl í sex mánuði eða lengur“

Taka skal tillit til þess hvað geti talist til „varanlegs“ flutnings inn á eða af heimilum. Einstaklingur sem hefur flust inn á heimili í óákveðinn tíma eða í þeim ásetningi að dvelja þar í sex mánuði eða lengur telst því vera heimilismaður jafnvel þótt viðkomandi einstaklingur hafi ekki áður dvalið á heimilinu í sex mánuði og hafi í raun dvalið megnið af þeim tíma á öðrum búsetustað. Á sama hátt skal einstaklingur sem hefur flust af heimili til einhvers annars búsetustaðar með þeim ásetningi að vera fjarverandi í sex mánuði eða lengur ekki teljast vera heimilismaður á heimilinu þar sem hann dvaldi áður.

„Tímabundin fjarvera frá einkaheimili“

Hvort einstaklingur, sem er tímabundið fjarverandi frá einkaheimili, telst heimilismaður á þessu heimili (eða hinu) ræðst af lengd fjarverunnar. Í undantekningartilvikum mega tilteknir flokkar einstaklinga, sem hafa náin tengsl við heimilið, teljast til heimilismanna óháð lengd fjarverunnar, að því tilskildu að þeir teljist ekki til heimilismanna á öðru einkaheimili.

Tilgangurinn með beitingu þessara viðmiðana er að draga eins og hægt er úr þeirri hættu að einstaklingar sem hafa tvö heimilisföng, þar sem mögulegt er að telja þá til heimilis, séu tvítaldir í úrtaksrammanum. Á sama hátt er tilgangurinn að draga eins og hægt er úr hættunni á að sumir einstaklingar séu ekki taldir heimilismenn á neinu heimili jafnvel þótt þeir tilheyri í raun einkaheimilissviðinu.

1.2. **Fyrrverandi heimilismaður**

Hugtakið „fyrrverandi heimilismaður“ vísar til einstaklings sem er ekki núverandi heimilismaður á heimilinu og var ekki skráður sem heimilismaður á þessu heimili í síðustu bylgju en dvaldi á þessu heimili í a.m.k. þrjá mánuði á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Fyrrverandi heimilismaður skal einungis teljast til langsniðsþáttar hagskýrslna Bandalagsins um tekjur og lífskjör.

2. VERGIR TEKJUÞÆTTIR

2.1. **Launatekjur**

Launatekjur eru skilgreindar sem heildarlaun, í peningum eða í fríðu, sem vinnuveitandi greiðir starfsmanni fyrir vinnu hins síðarnefnda á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Tekjur starfsmanns eru sundurliðaðar í:

1. Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga (PY010G).

2. Vergar launatekjur í öðru formi en peningum (PY020G).

3. Framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga (PY030G).

2.1.1. *Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga(PY010G)*

Þetta vísar til peningaþáttar launa sem vinnuveitanda ber að greiða starfsmanni í peningum. Það vísar til virðis hvers konar framlags til félagslegra kerfa og tekjuskatts sem starfsmanni ber að greiða eða vinnuveitanda fyrir hönd hans til almannatryggingakerfa eða skattayfirvalda.

Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga fela í sér eftirfarandi þætti:

— laun sem eru greidd í peningum fyrir unninn tíma eða unnið verk í aðal- eða aukastörfum eða íhlaupastörfum,

— greiðslu fyrir óunninn tíma (t.d. orlofsgreiðslur),

— hærri launagreiðslur fyrir yfirvinnu,

— þóknun sem er greidd stjórnendum fyrirtækja sem eru með réttarstöðu lögaðila,

— ákvæðislaunagreiðslur,

— greiðslur fyrir fósturbörn,

— umboðslaun, þjórfé og ógreglulegar aukagreiðslur,

— viðbótargreiðslur (t.d. laun fyrir 13. mánuðinn),

— hagnaðarhlutdeild og kaupaukar í peningum

— viðbótargreiðslur sem byggjast á framleiðni,

— styrki sem eru greiddir vegna starfa á fjarlægum stöðum (taldir vera hluti af starfsskilyrðum),

— styrki til að ferðast í og úr vinnu,

— viðbótargreiðslur frá vinnuveitendum til starfsmanna eða fyrrverandi starfsmanna og annarra sem eiga rétt á slíku frá almannatryggingakerfum til viðbótar greiðslum vegna veikinda, fötlunar, fæðingarorlofs eða eftirlifendabóta þegar ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur,

— greiðslur til starfsmanna frá vinnuveitendum í stað launa i gegnum almannatryggingakerfi þegar viðkomandi er ófær um að sinna starfi sínu vegna veikinda, fötlunar eða fæðingarorlofs þegar ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur.

Þær fela ekki í sér:

— endurgreiðslur frá vinnuveitanda vegna starfstengds kostnaðar (t.d. viðskiptaferðir),

— biðlaun og greiðslur vegna starfsloka til að bæta starfsmönnum upp starfslok áður en starfsmaðurinn hefur náð venjulegum eftirlaunaaldri í viðkomandi starfi og greiðslur vegna uppsagnar (þær eru innifaldar í breytunni „Atvinnuleysisbætur“ (PY090G)),

— styrkir fyrir hreinum starfstengdum kostnaði, s.s. fyrir ferða- og dvalarkostnaði eða til kaupa á hlífðarfatnaði,

— eingreiðslu þegar venjulegum eftirlaunaaldri er náð (innifaldar í breytunni „Bætur vegna elli“ (PY100G)),

— verkfallsgreiðslur frá verkalýðsfélögum.

2.1.2. *Vergar launatekjur í öðru formi en peningum (PY020G)*

Þetta vísar til ópeningalegra tekjuþátta sem vinnuveitandi veitir starfsmanni endurgjaldslaust eða á niðursettu verði sem hluti af launakjörum ([1]).

Vergar launatekjur í öðru formi en peningum fela m.a. í sér:

— fyrirtækjabifreið og tengdan kostnað (t.d. ókeypis eldsneyti, bílatryggingar, tollar og skattar eftir því sem við á)

— ókeypis eða niðurgreiddar máltíðir, matarmiða,

— endurgreiðslu eða greiðslu kostnaðar sem tengist húsnæði (t.d. gas-, rafmagns-, vatns-, síma- eða farsímareikningar),

— aðrar vörur og þjónustu sem vinnuveitandi veitir starfsmönnum sínum endurgjaldslaust eða á niðursettu verði þegar þær eru mikilvægur tekjuþáttur á landsvísu eða í tilteknum flokkum heimila.

Reikna skal virði vara og þjónustu sem er veitt endurgjaldslaust í samræmi við markaðsvirði þessara vara og þjónustu. Reikna skal virði vara og þjónustu, sem er veitt á niðursettu verði, sem mismuninn á markaðsvirði og fjárhæð sem starfsmaður greiðir.

Það felur ekki í sér:

— kostnað sem vinnuveitandi ber af því að veita þessar vörur og þjónustu ef hún er nauðsynleg til að starfsmenn geti unnið störf sín,

— gistiaðstöðu á vinnustað sem heimilismenn á heimili, sem starfmenn tilheyra, geta ekki notað,

— gistiaðstöðu sem vinnuveitandi veitir starfsmönnum endurgjaldslaust eða í formi lækkaðrar leigu sem fast heimili fjölskyldunnar (tilreiknað virði gistiaðstöðu, sem er veitt endurgjaldslaust eða í formi lækkaðrar leigu, og er innifalið í breytunni „Húsaleiguígildi“ (HY030G)),

— gistiaðstöðu sem starfsmanni er veitt endurgjaldslaust eða í formi lækkaðrar leigu, sem aukahúsnæði heimilisins,

— styrk til starfsmanna til kaupa á verkfærum, búnaði, fötum o.s.frv. sem eru eingöngu eða aðallega ætluð til nota við vinnu þeirra,

— sérstakar máltíðir eða drykkjarföng sem eru nauðsynleg vegna óvenjulegra vinnuaðstæðna,

— allar vörur og þjónustu sem starfsmönnum er veitt á vinnustað eða sem krafist er vegna eðlis starfs þeirra (t.d. læknisskoðun sem krafist er vegna starfs).

2.1.3. *Framlag vinnuveitenda til félagslegra trygginga (PY030G)*

Framlög vinnuveitenda eru skilgreind sem greiðslur vinnuveitenda til vátryggjenda í þágu starfsmanna á tekjuviðmiðunartímabilinu (almannatryggingasjóða og einkasjóða) sem ná yfir lögboðin, hefðbundin eða samningsbundin framlög vegna trygginga m.t.t. félagslegrar áhættu.

Það felur í sér:

— framlög vinnuveitenda til séreignalífeyrissjóða (eftirlaunalífeyrissjóða),

— framlög vinnuveitenda til séreigna(eftirlauna)lífeyrissjóða,

— framlög vinnuveitenda til líftryggingar,

— framlög vinnuveitanda til annarra tryggingakerfa vinnuveitanda (t.d. fötlunar),

— framlög vinnuveitenda til opinberra tryggingakerfa (almannatrygginga) (þ.m.t. launaskattar sem eru lagðir á m.t.t. almannatrygginga).

([1]) Ef vörur eða þjónusta er veitt bæði til einka- og starfsnota skal meta einkanot sem hlutfall af heildarnotkun og margfalda heildarvirðið með því.

2.2. **Tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi**

Tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi eru skilgreindar sem tekjur einstaklinga eða aðstandenda þeirra á viðmiðunartímabilinu vegna núverandi eða fyrri þátttöku í sjálfstæðri atvinnustarfsemi. Störf í sjálfstæðri atvinnustarfsemi eru störf þar sem launakjör byggjast beint á hagnaði (eða möguleika á hagnaði) af framleiddum vörum og þjónustu (þar sem eigin neysla er talin vera hluti af hagnaði). Sjálfstætt starfandi einstaklingur tekur ákvarðanir um rekstur fyrirtækisins eða felur slíkar ákvarðanir öðrum en ber áfram ábyrgð á velferð fyrirtækisins. („Fyrirtæki“ merkir hér einyrkjarekstur). Ef einstaklingur fær greidd laun við tómstundaiðkun skal .það teljast til sjálfstæðrar atvinnustarfsemi.

Ef gögn um tekjur, sem safnað er eða tekin eru saman, samsvara tímabili á undan viðmiðunartímabilinu skulu gerðar leiðréttingar til að uppfæra gögnin fyrir tekjuviðmiðunartímabilið.

Tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi eru sundurliðaðar í:

1. Vergur hagnaður eða -tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þ.m.t. rétthafagreiðslur).

2. Virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu (PY070G).

2.2.1. *Vergur hagnaður eða -tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þ.m.t. rétthafagreiðslur) (PY050G)*

Það felur í sér:

— hreinan rekstrarhagnað eða hreint rekstrartap starfandi eigenda eða meðeigenda í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila, að frádregnum vöxtum af viðskiptalánum,

— rétthafagreiðslur fyrir höfundarrétt, einkaleyfishæfar uppfinningar o.s.frv. sem reiknast ekki með í hagnaði/tapi fyrirtækis sem er ekki með réttarstöðu lögaðila,

— leigu af atvinnuhúsnæði, ökutækjum, búnaði o.s.frv. sem reiknast ekki með í hagnaði/tapi af fyrirtækjum sem eru ekki með réttarstöðu lögaðila, að frádregnum tengdum kostnaði eins og vöxtum af tengdum lánum, viðgerðum og viðhaldi og vátryggingakostnaði.

Það felur ekki í sér:

— stjórnarlaun eigenda fyrirtækja sem eru með réttarstöðu lögaðila (og innifalin í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

— arð sem fyrirtæki, sem eru með réttarstöðu lögaðila, greiða (sem er innifalinn í breytunni „Vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila“ (HY090G)),

— hagnað af fjárfestingum í fyrirtæki, sem eru ekki með réttarstöðu lögaðila þar sem einstaklingurinn starfar ekki („óvirkir félagar“) (þessi hagnaður er innifalinn í breytunni „Vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila“(HY090G)),

— leigutekjur af landi og tekjur af kostgöngurum eða leigjendum (sem eru innifaldar í breytunni „Leigutekjur af eignum eða landi“ (HY040G),

— leigutekjur af húsnæði sem reiknast ekki með í hagnaði/tapi af fyrirtækjum sem eru ekki með réttarstöðu lögaðila (sem eru innifaldar í breytunni „Leigutekjur af eignum eða landi“ (HY040G)).

Tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi skulu reiknast sem:

— markaðsframleiðsla (heildartekjur af veltu, þ.m.t. virði vara sem fyrirtækið framleiðir en sem sjálfstætt starfandi einstaklingur eða heimilismenn á heimili hans nota),

— að viðbættu markaðsvirði vara og þjónustu sem keypt er inn fyrir fyrirtæki, sem er ekki með réttarstöðu lögaðila, en sem atvinnurekandi eða heimilismenn á heimili hans nota,

— að viðbættum eignatekjum af fjárhagseignum og öðrum eignum fyrirtækisins,

— að frádregnum aðföngum (hráefnis-, sölu-, dreifingar, viðhaldakostnaði, skrifstofu- og stjórnunarkostnaði o.s.frv.),

— að frádregnum launum og launatengdum gjöldum (launum og framlögum til almannatrygginga fyrir starfsmenn),

— að frádregnum sköttum á framleiðslu og innflutning,

— að frádregnum vöxtum af viðskiptalánum,

— að frádregnum leigugreiðslum af landi og annarri efnislegri eign sem er ekki framleidd og fyrirtæki tekur á leigu,

— að frádregnum afskriftum,

— að viðbættum styrkjum.

Ef sjálfstætt starfandi einstaklingur eða fyrirtæki semur ársreikninga í skattalegum tilgangi skulu vergar tekjur eða vergt tap, sem fram kemur í þessu skattauppgjöri fyrir næstliðið 12 mánaða tímabil, reiknað sem hreinar rekstrartekjur eða hreint rekstrartap áður en tekjuskattur og lögboðnar greiðslur til félagslegra trygginga eru dregin frá.

Ef ekki liggur fyrir ársreikningur, annaðhvort í skattalegum tilgangi eða sem hluti af reikningshaldi fyrirtækis, skal önnur aðferð við að mæla tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi vera að reikna þá fjárhæð (og vörur) sem hefur verið tekin út úr fyrirtækinu til einkanota (til neyslu eða sparnaðar, þ.m.t. markaðsvirði vara sem fyrirtækið hefur framleitt eða keypt en hefur verið varið til einkanota).

2.2.2. *Virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu (PY070G).*

Virði vara, sem eru framleiddar til eigin nota, vísar til virðis matvæla og drykkjarvara sem eru framleiddar og þeirra neytt á sama heimili.

Reikna skal virði vara, sem eru framleiddar til eigin neyslu, sem markaðsvirði framleiddra vara að frádregnum hvers kyns framleiðslukostnaði.

Reikna skal virði matvæla og drykkjarvara með þegar þær eru mikilvægur tekjuþáttur á landsvísu eða í tilteknum flokkum heimila.

Þetta gildi felur ekki í sér:

— virði þjónustu innan heimilis,

— hvers kyns framleiðslu fyrir sölu og úttekt úr sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þessi gildi eru innifalin í breytunni „Vergur hagnaður eða tap af sjálfstæðri atvinnustarfssemi“ (þ.m.t. rétthafagreiðslur) (PY050G)).

2.3. **Áætluð leiga**

2.3.1. *Húsaleiguígildi (HY030G)*

Húsaleiguígildi vísar til virðis sem áætla skal fyrir öll heimili sem tilkynna að þau borgi ekki fulla húsaleigu, annaðhvort af því að íbúi býr í eigin húsnæði, húsaleigan er undir markaðsverði eða af því að ekki er innheimt leiga fyrir húsnæðið.

Húsaleiguígildi skal einungis metið fyrir húsnæði (og tengdar byggingar eins og bílskúr) sem er notað sem fast heimili fjölskyldna.

Tilreiknað virði skal jafngilda markaðsleigu fyrir samsvarandi húsnæði að frádreginni raunleigu sem er greidd (ef leigan er undir markaðsverði), að frádregnum styrkjum frá hinu opinbera eða frá sjálfseignarstofnun (ef eigandinn nýtir eigin húsnæði eða leigan fyrir húsnæðið er undir markaðsverði), að frádregnum minniháttar viðgerðum eða kostnaði vegna endurnýjunar sem íbúi í eigin húsnæði lætur gera á fasteigninni en leigusalar myndu að öllu jöfnu sjá um.

Markaðsleiga er leiga sem er greidd fyrir rétt til afnota af húsnæði án húsgagna á lokuðum markaði að undanskildum upphitunar-, vatns-, rafmagnskostnaði o.s.frv.

2.4. **Eignatekjur**

Eignatekjur eru skilgreindar sem tekjur, að frádregnum áföllnum kostnaði, sem eigandi fjáreignar eða efnislegrar eignar, sem er ekki framleidd (land), hefur á tekjuviðmiðunartímabilinu, í staðinn fyrir að afhenda annarri stofnanaeiningu til umráða fé eða efnislega eign sem er ekki framleidd.

Eignatekjur eru sundurliðaðar í eftirfarandi:

1. Vexti, arðgreiðslur, hagnað af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila (HY090G).

2. Leigutekjur af eignum eða landi (HY040G).

2.4.1. *Vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila(HY090G)*

Vextir (ekki innifaldir í hagnaði/tapi fyrirtækis sem er ekki með réttarstöðu lögaðila), arðgreiðslur og hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki, sem er ekki með réttarstöðu lögaðila, vísa til vaxtatekna af eignum, eins og af bankareikningum, innlánsskírteinum, skuldabréfum o.s.frv., arðgreiðslna og hagnaðar af fjárfestingum í fyrirtæki sem hefur ekki réttarstöðu lögaðila þar sem einstaklingurinn starfar ekki, sem er móttekið á tekjuviðmiðunartímabilinu að frádregnum kostnaði sem stofnað er til.

2.4.2. *Leigutekjur af eignum eða landi (HY040G)*

Leigutekjur af eignum eða landi vísa til tekna á tekjuviðmiðunartímabilinu af leigu eignar (t.d. leigutekjur af húsnæði sem eru ekki innifaldar í hagnaði/tapi fyrirtækis sem er ekki með réttarstöðu lögaðila, greiðslur frá kostgöngurum eða leigjendum eða leigutekjur af landi) að frádregnum kostnaði s.s. vöxtum sem greiddir eru af veðlánum, minniháttar viðgerðum, viðhaldi, vátryggingum og öðrum kostnaði.

2.5. **Mótteknar tekjutilfærslur**

2.5.1. *Félagslegar bætur*

Félagslegar bætur ([1]) eru skilgreindar sem rekstrartilfærslur heimila á tekjuviðmiðunartímabilinu ([2]) frá sameiginlega skipulögðum kerfum eða, ef ekki er um að ræða slík kerfi, frá hinu opinbera eða sjálfseignarstofnunum til að létta fjárhagslega byrði heimilanna í tengslum við ýmiss konar áhættu eða þarfir.

Þetta felur í sér virði hvers konar framlags til félagslegra kerfa og tekjuskatt sem bótaþega ber að greiða til almannatryggingakerfa eða skattayfirvalda.

Til að unnt sé að líta á tilfærslu sem félagslegar bætur þarf hún að uppfylla aðra af eftirfarandi tveimur viðmiðunum:

— gildissviðið skal vera lögboðið (samkvæmt lögum, reglum eða almennum kjarasamningi) fyrir viðkomandi flokk,

— hún skal byggjast á meginreglunni um félagslega samstöðu (ef lífeyririnn byggist t.d. á tryggingu eru iðgjaldið og réttindin ekki hlutfallsleg miðað við einstaklingsbundna áhættu þeirra sem eru með lífeyristryggingu).

([1]) Félagslegar bætur í hagsskýrslum Bandalagsins um tekjur og lífskjör, að undanskildum húsnæðisbótum, takmarkast við bætur í peningum.

([2]) Til að unnt sé að draga upp nákvæmari mynd af velferð heimilisins skal fara með eingreiðslu bóta á tekjuviðmiðunartímabilinu í samræmi við tæknileg tilmæli Hagstofu Evrópubandalaganna. Eins er unnt að taka tillit til og reikna út eingreiðslur, sem tekið er við áður en unnt er að taka tekjuviðmiðunartímabilið með í áætlanir í samræmi við tilmæli Hagstofu Evrópubandalaganna.

Félagslegar bætur eru sundurliðaðar í eftirfarandi:

1. Bætur tengdar fjölskyldu/börnum (HY050G).

2. Húsnæðisbætur (HY070G).

3. Atvinnuleysisbætur (PY090G).

4. Bætur vegna elli (PY100G).

5. Bætur til eftirlifenda (PY110G).

6. Sjúkrabætur (PY120G).

7. Örorkubætur (PY130G).

8. Greiðslur tengdar menntun (PY140G).

9. Félagslega útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060G).

Félagslegar bætur fela ekki í sér:

— bætur greiddar úr kerfum sem viðtakandi hefur eingöngu greitt í á grundvelli frjálsra framlaga, óháð vinnuveitanda eða stjórnvöldum (sem eru innifaldar í breytunni „Lífeyrir úr séreignasjóðum, öðrum en þeim sem fjallað er um í ESSPROS“ (Evrópskt kerfi samþættra hagskýrslna um almannatryggingar) (PY080G)).

2.5.1.1. Bætur tengdar fjölskyldu/börnum (HY050G).

Tilgangur bóta til handa fjölskyldu/börnum er:

— að veita heimilum fjárstuðning við að ala upp börn,

— að veita fólki fjárstuðning sem hefur önnur skyldmenni en börn á sínu framfæri.

Það felur í sér:

— greiðslur vegna barnsfæðingar: föst greiðsla eða tekjutengdar greiðslur sem er ætlað að bæta foreldri tekjumissi vegna vinnutaps fyrir og/eða eftir barnsburð eða í tengslum við ættleiðingu,

— styrk vegna barnsburðar: bætur sem eru venjulega í formi eingreiðslu eða reglubundinna greiðslna ef um er að ræða barnsburð eða ættleiðingu,

— bætur vegna foreldraorlofs: bætur sem annaðhvort móðir eða faðir fær greiddar, ef truflun verður á starfi eða starfshlutfall minnkar, í þeim tilgangi að annast barn, venjulega á unga aldri,

— fjölskyldu- eða barnabætur: reglulegar greiðslur til heimilismanns sem hefur börn á framfæri sínu til að taka þátt í kostnaði við uppeldi þeirra,

— aðrar bætur í peningum: bætur sem eru greiddar óháð fjölskyldugreiðslum til að styðja við heimili og aðstoða þau við að standa undir sérstökum kostnaði, eins og kostnaði vegna sérstakra þarfa fjölskyldna einstæðra foreldra eða fjölskyldna fatlaðra barna. Greiða má þessar bætur með reglubundnu millibili eða sem eingreiðslu.

Það felur ekki í sér:

— greiðslur til starfsmanna frá vinnuveitendum í stað launa í gegnum almannatryggingakerfi þegar viðkomandi er ófær um að sinna starfi sínu vegna fæðingarorlofs ef ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

— frekari greiðslur til starfsmanna frá vinnuveitendum til viðbótar við greiðslur vegna fæðingarorlofs sem þeir eiga rétt á í gegnum almannatryggingakerfi ef ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og greinargóðan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

2.5.1.2. Húsnæðisgreiðslur (HY070G)

Húsnæðisgreiðslur fela í sér íhlutun opinberra yfirvalda til að aðstoða heimili við að greiða kostnað af húsnæði. Mikilvæg viðmiðun við skilgreiningu á umfangi húsnæðisgreiðslna er athugun á þörf á félagslegri aðstoð.

Það felur í sér:

— húsaleigubætur: núverandi athugun um þörf á félagslegri aðstoð sem opinber yfirvöld veita leigjendum tímabundið eða til langs tíma til að aðstoða þá við greiðslu húsaleigu,

— bætur til fólks í eigin húsnæði: athugun á þörf á félagslegri aðstoð í formi greiðslna sem opinber yfirvöld greiða fólki í eigin húsnæði til að létta undir með því við að greiða kostnað við núverandi húsnæði, í raun oft til að aðstoða við að greiða af veðlánum og/eða vexti.

Það felur ekki í sér:

— félagsbústaðastefnu sem byggist á skattakerfinu (þ.e. skattaívilnunum),

— allar fjármagnstilfærslur (einkum fjárfestingarstyrkir).

2.5.1.3. Atvinnuleysisbætur (PY090G)

Atvinnuleysisbætur fela í sér bætur sem koma að öllu leyti eða að hluta til í stað tekjutaps starfsmanns vegna launaðs starfs sem hann missir, þær veita einstaklingum, sem hefja þátttöku á vinnumarkaðnum eða eiga endurkomu þangað, lífsviðurværi eða (betri) tekjur, bæta upp tekjutap vegna atvinnuleysis að hluta til, koma alveg eða að hluta til í stað tekna sem eldri starfsmaður, sem hættir launuðu starfi, verður af áður en löglegum eftirlaunaaldri er náð vegna fækkunar starfa af hagrænum ástæðum, leggja fram fé vegna kostnaðar við þjálfun eða endurþjálfun fólks í atvinnuleit eða til að styrkja atvinnulausa einstaklinga við ferðalög eða flutning til að afla sér atvinnu.

Það felur í sér:

— fullar atvinnuleysisbætur: bætur sem bæta upp tekjutap ef einstaklingur er fær um að vinna og tiltækur í vinnu en ófær um að finna sér viðeigandi starf, þ.m.t. einstaklingar sem hafa ekki áður verið ráðnir til starfa,

— atvinnuleysisbætur sem greiddar eru að hluta til: bætur sem bæta upp launamissi vegna ráðningarfyrirkomulags til skamms tíma og/eða vinnutíma með tímabundnum hléum, óháð hver orsökin er (efnahagslægð eða tæknileg vandamál, veðurfarslegar aðstæður, slys o.s.frv.) og þar sem sambandið milli vinnuveitanda og starfsmanns heldur áfram,

— snemmtekin eftirlaun vegna aðstæðna á vinnumarkaði: reglubundnar greiðslur til eldri starfsmanna sem hætta störfum áður en hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð vegna atvinnuleysis eða fækkunar starfa af sökum efnahagsráðstafana, s.s. endurskipulagningar atvinnugreinar eða fyrirtækis. Þessar greiðslur falla venjulega niður þegar rétthafi öðlast rétt á ellilífeyri,

— greiðslur vegna starfsþjálfunar: greiðslur frá almannatryggingasjóðum eða ríkisstofnunum til markhópa á vinnumarkaðnum sem taka þátt í þjálfunaráætlunum sem ætlað er að auka möguleika þeirra á að fá atvinnu,

— greiðslur vegna búferlaflutninga: greiðslur frá almannatryggingasjóðum eða ríkisstofnunum til atvinnulausra einstaklinga til að hvetja þá til að flytja á annan stað eða skipta um starfsvettvang í því skyni að leita að starfi eða fá starf,

— biðlaun og greiðslur vegna starfsloka (til að bæta starfsmönnum upp starfslok áður en starfsmaðurinn hefur náð venjulegum eftirlaunaaldri í viðkomandi starfi),

— greiðslur vegna uppsagna: eingreiðslur til starfsmanna sem hefur verið vikið úr starfi í fyrirtæki án þess að þeir eigi þar neina sök þar eð til stendur að loka fyrirtækinu eða draga úr starfsemi þess,

— aðrar bætur í peningum: annar fjárhagsstuðningur, einkum greiðslur til einstaklinga sem hafa verið atvinnulausir um langt skeið.

Það felur ekki í sér:

— fjölskyldugreiðslur vegna barna á framfæri (sem eru innifaldar í breytunni „Bætur tengdar fjölskyldu/börnum“ (HY050G)).

2.5.1.4. Bætur vegna elli (PY100G)

Bætur vegna elli fela í sér ákvæði um félagslega tryggingu gegn áhættu tengdri elli, tekjutapi, ónógum tekjum, skorti á sjálfstæði við dagleg störf, minni þátttöku í félagslífi o.s.frv.

Bætur vegna elli taka til bóta sem koma í stað tekna þegar aldraðir hætta störfum á vinnumarkaðnum eða tryggja einstaklingi tilteknar tekjur þegar hann hefur náð tilskildum aldri.

Það felur í sér:

— ellilífeyri: reglubundnar greiðslur sem er ætlað að viðhalda tekjum rétthafa þegar hann hættir í launuðu starfi á hefðbundnum aldri eða vera til stuðnings við tekjur aldraðra,

— ellilífeyri veittur fyrir venjulegan eftirlaunaaldur: reglubundnar greiðslur sem er ætlað að viðhalda tekjum rétthafa sem hættir störfum áður en hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð eins og skilgreint er í viðeigandi kerfi eða viðmiðunarkerfi. Ellilífeyrir, sem er veittur fyrir venjulegan eftirlaunaaldur, getur valdið því að venjulegur lífeyrir lækkar eða stendur í stað.

— eftirlaunalífeyrir sem veittur er að hluta: reglubundnar greiðslur á hluta eða fullum eftirlaunalífeyri eldri starfsmanna sem halda áfram að vinna en fækka vinnustundum sínum eða þar sem tekjur þeirra af atvinnustarfsemi eru undir skilgreindum mörkum,

— umönnunargreiðslur: bætur greiddar til eldra fólks sem þarfnast tíðrar eða stöðugrar aðstoðar við að bera aukakostnað af umönnun (að undanskilinni læknisþjónustu) þegar bæturnar eru ekki endurgreiðsla á staðfestum kostnaði,

— bætur til eftirlifenda sem eru greiddar eftir að hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð,

— örorkubætur í peningum sem eru greiddar eftir að hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð,

— eingreiðslur þegar venjulegum eftirlaunaaldri er náð,

— aðrar bætur í peningum: aðrar reglubundnar bætur og eingreiðsla bóta sem eru greiddar þegar eftirlaunaaldri er náð eða sökum elli, eins og fjárhæðir sem eru greiddar einstaklingum sem uppfylla ekki fyllilega kröfur um reglubundinn eftirlaunalífeyri eða þeim sem voru aðilar að kerfi þar sem eingöngu er um að ræða eingreiðslu þegar eftirlaunaaldri er náð.

Það felur ekki í sér:

— fjölskyldugreiðslur vegna barna á framfæri (sem eru innifaldar í breytunni „Bætur tengdar fjölskyldu/börnum“ (HY050G)).

— snemmteknar eftirlaunabætur sem eru greiddar af völdum aðstæðna á vinnumarkaði eða minnkaðrar starfsgetu (þær eru annars vegar innifaldar í „Atvinnuleysisbætur“ (PY090G) eða í „Örorkubætur“ (PY130G)),

— bætur sem eru greiddar til eldra fólks sem þarfnast tíðrar eða stöðugrar aðstoðar við að bera aukakostnað af umönnun þegar bæturnar eru endurgreiddar samkvæmt staðfestum kostnaði.

2.5.1.5. Bætur til eftirlifandi (PY110G)

Bætur til eftirlifandi fela í sér tímabundnar eða varanlegar tekjur fyrir fólk sem er undir eftirlaunaaldri eftir dauða maka, sambýlismanns/-konu eða náins ættingja, venjulega þegar hinn síðarnefndi er aðalfyrirvinna eftirlaunaþegans.

Eftirlifendur sem eiga rétt á bótum geta verið maki eða fyrrverandi maki hins látna, börn hans eða hennar, barnabörn, foreldrar eða önnur skyldmenni. Í sumum tilvikum er einnig heimilt að greiða bæturnar til einhvers sem er ekki hluti af fjölskyldunni.

Bætur til eftirlifenda eru venjulega veittar á grundvelli afleiddra réttinda, þ.e. réttar sem upphaflega tilheyrir öðrum einstaklingi en andlát hans er skilyrði fyrir veitingu bótanna.

Það felur í sér:

— eftirlifendalífeyrir: reglubundnar greiðslur til einstaklinga þar sem réttur þeirra ákvarðast af sambandi þeirra við hinn látna sem er tryggð með kerfi (ekill, ekkja, munaðarleysingjar o.þ.h.),

— dánarstyrkur: eingreiðsla til einhvers þar sem réttur hans/hennar ákvarðast af sambandi við hinn látna (ekill, ekkja, munaðarleysingjar og svipað),

— aðrar bætur í peningum: aðrar reglubundnar greiðslur eða eingreiðslur vegna afleidds réttar eftirlifanda.

Það felur ekki í sér:

— fjölskyldugreiðslur vegna barna á framfæri (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Bætur tengdar fjölskyldu/börnum“ (HY050G)),

— útfararkostnaður,

— frekari greiðslur frá vinnuveitendum til annarra einstaklinga sem eiga rétt á slíku til viðbótar við eftirlifendabætur sem þeir eiga rétt á í gegnum almannatryggingakerfi þegar ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og greinargóðan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

— bætur til eftirlifenda sem eru greiddar eftir að hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Bætur vegna elli“ (PY100G)).

2.5.1.6. Sjúkrabætur (PY120G)

Sjúkrabætur fela í sér bætur í peningum sem koma að öllu leyti eða að hluta til í stað tapaðra tekna vegna tímabundinnar vanhæfni til að stunda vinnu af völdum veikinda eða slysa.

Sjúkrabætur fela í sér:

— launað veikindaleyfi: fast framlag eða tekjutengdar greiðslur sem er ætlað að tryggja einstakling að öllu leyti eða að hluta til gegn tekjutapi af völdum tímabundinnar vanhæfni að stunda vinnu af völdum veikinda eða slysa. Þessar bætur geta komið úr sjálfstæðum almannatryggingasjóðum en þær geta einnig komið frá vinnuveitanda í formi áframhaldandi launagreiðslna í veikindaleyfinu,

— launað veikindaleyfi, ef um er að ræða veikindi eða slys á börnum á framfæri,

— aðrar bætur í peningum: ýmsar greiðslur til þeirra einstaklinga sem eru tryggðir að því er varðar veikindi eða slys.

Það felur ekki í sér:

— bætur í peningum sem koma í stað tapaðra tekna vegna tímabundinnar vanhæfni til að stunda vinnu af völdum þungunar (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Bætur tengdar fjölskyldu/börnum“ (HY050G)),

— bætur í peningum sem koma í stað tekjutaps vegna tímabundinnar vanhæfni til að stunda vinnu af völdum fötlunar (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Örorkubætur“ (PY130G)),

— greiðslur til starfsmanna frá vinnuveitendum í stað launa í gegnum almannatryggingakerfi þegar viðkomandi er ófær um að sinna starfi sínu vegna veikinda ef ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

— frekari greiðslur til starfsmanna frá vinnuveitendum til viðbótar við greiðslur vegna veikindaleyfis sem þeir eiga rétt á frá almannatryggingakerfi ef ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

2.5.1.7. Örorkubætur (PY130G)

Örorkubætur fela í sér bætur, sem tryggja þeim einstaklingum tekjur sem eru undir hefðbundnum eftirlaunaaldri, sem hafa skerta getu til að stunda vinnu og afla tekna og sem eru yfir þeim lágmarksmörkum, sem mælt er fyrir um í löggjöf af völdum líkamlegrar eða andlegrar fötlunar.

Fötlun er takmörkuð eða algjör vanhæfni til að taka þátt í atvinnustarfsemi eða að lifa eðlilegu lífi af völdum líkamlegra eða andlegra erfiðleika sem eru líklegir til að vera annaðhvort varanlegir eða vara lengur en tilskilið lágmarkstímabil.

Það felur í sér:

— lífeyri vegna fötlunar: reglubundnar greiðslur sem er ætlað að viðhalda eða vera uppbót á tekjum einstaklinga sem eru undir hefðbundnum eftirlaunaaldri og eiga við fötlun að stríða sem skerðir getu þeirra til að stunda vinnu eða afla tekna sem eru yfir þeim lágmarksmörkum sem mælt er fyrir um í löggjöf.

— snemmtekin eftirlaun vegna skertrar starfshæfni: reglubundnar greiðslur til eldri starfsmanna sem fara á eftirlaun áður en hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð af völdum skertrar starfshæfni. Þessar greiðslur stöðvast venjulega þegar rétthafi öðlast rétt á ellilífeyri,

— umönnunargreiðslur: bætur sem eru greiddar fötluðum einstaklingum, sem eru undir hefðbundnum eftirlaunaaldri og þurfa tíðrar eða stöðugrar aðstoðar til að standa straum af aukakostnaði af umönnun (að undanskilinni læknisþjónustu). Bæturnar skulu ekki vera endurgreiðsla á staðfestum kostnaði,

— efnahagsleg samþætting fatlaðra einstaklinga: greiðslur til fatlaðra einstaklinga þegar þeir stunda vinnu sem er sniðin að þeirra aðstæðum, venjulega á vernduðum vinnustöðum, eða þegar þeir eru í starfsþjálfun,

— örorkubætur fyrir föltuð börn í þeirra eigin þágu, óháð framfærslu,

— aðrar bætur í peningum: reglubundnar greiðslur og eingreiðslur sem falla ekki undir framgreinda liði, s.s. tilfallandi tekjuuppbót o.s.frv.

Það felur ekki í sér:

— bætur sem eiga að koma alveg eða að hluta til í stað tekna vegna tímabundinnar vanhæfni til að stunda vinnu vegna veikinda eða slysa (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Sjúkrabætur“ (PY120G)),

— fjölskyldugreiðslur til örorkubótaþega (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Bætur tengdar fjölskyldu/börnum“ (HY050G)),

— bætur sem eru greiddar eftirlifendum sem voru á framfæri fatlaðra einstaklinga, s.s. lífeyrir (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Bætur til eftirlifenda“ (PY110G)),

— bætur sem eru endurgreiðsla á staðfestum kostnaði,

— örorkubætur sem eru greiddar í peningum eftir að hefðbundnum eftirlaunaaldri er náð (þessar bætur eru innifaldar í breytunni „Bætur vegna elli“ (PY100G)),

— greiðslur til starfsmanna frá vinnuveitanda eða fyrrum vinnuveitanda í stað launa í gegnum almannatryggingakerfi þegar viðkomandi er ófær um að sinna starfi sínu vegna fötlunar ef ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)),

— viðbótargreiðslur til starfsmanna frá vinnuveitanda eða fyrrum vinnuveitanda til viðbótar við greiðslur vegna veikindaleyfis af völdum fötlunar sem þeir eiga rétt á frá almannatryggingakerfi ef ekki reynist unnt að skilgreina slíkar greiðslur á skýran og aðgreindan hátt sem félagslegar bætur (þessar greiðslur eru innifaldar í breytunni „Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga“ (PY010G)).

2.5.1.8. Bætur tengdar menntun (PY140G)

Bætur vegna menntunar fela í sér fjárstyrki, námsstyrki og aðra aðstoð sem nemendum er veitt til að mennta sig.

2.5.1.9. Félagsleg útskúfun sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060G)

Félagslegar bætur sem tengjast „félagslegri útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar “ fela í sér „félagslega útilokun“ eða „þá sem eiga á hættu að verða fyrir félagslegri útilokun“. Almennt séð geta markhóparnir (m.a.) verið bjargræðislaust fólk, innflytjendur, flóttamenn, eiturlyfjaneytendur, áfengissjúklingar eða fórnarlömb ofbeldisbrota.

Það felur í sér:

— tekjuuppbót: reglubundnar greiðslur til fólks sem hefur ekki nægileg fjárráð. Skilyrði fyrir rétti til bóta tengjast ekki einungis persónulegum fjárráðum heldur einnig þjóðerni, búsetu, aldri, atvinnumöguleikum og fjölskyldustöðu. Bæturnar geta verið greiddar í takmarkaðan eða ótakmarkaðan tíma; þær geta verið greiddar einstaklingi eða fjölskyldu og veittar af hálfu ríkis eða sveitarfélaga,

— aðrar bætur greiddar í peningum: stuðningur við bjargræðislausa og berskjaldaða einstaklinga til að draga úr fátækt eða aðstoða við erfiðar aðstæður. Þessar bætur geta verið greiddar af einkareknum stofnunum sem eru ekki reknar í hagnaðarskyni.

2.5.2. Reglubundnar, mótteknar peningatilfærslur milli heimila (HY080G)

Reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila fela í sér fjárhæðir sem eru mótteknar reglulega frá öðrum heimilum eða einstaklingum á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Það felur í sér:

— lögboðið meðlag og barnabætur,

— frjálst meðlag og barnabætur sem eru mótteknar reglulega,

— reglubundin peningaframlög frá einstaklingum öðrum en heimilismönnum,

— regluleg peningaframlög frá heimilum í öðrum löndum.

Það felur ekki í sér:

— Ókeypis eða niðurgreitt húsnæði sem annað heimili veitir (sem er innifalið í breytunni „Húsaleiguígildi“ (HY030G)).

2.6. **Aðrar mótteknar tekjur**

2.6.1. *Tekjur einstaklinga yngri en 16 ára (HY110G)*

Tekjur einstaklinga yngri en 16 ára eru skilgreindar sem vergar tekjur allra heimilismanna yngri en 16 ára á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Það felur ekki í sér:

— tilfærslur milli heimilismanna,

— tekjur sem heimilið fær (þ.e.a.s. breyturnar HY040G, HY050G, HY060G, HY070G, HY080G og HY090G).

2.7. **Vaxtagreiðslur**

2.7.1. *Vextir sem greiddir eru af veðlánum (HY100G)*

Vextir sem greiddir eru af veðláni fela í sér verga heildarfjárhæð fyrir skattaafslátt af vöxtum sem greiddir eru af láni með veði í föstu heimili fjölskyldunnar á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Felur ekki í sér:

— aðrar greiðslur í tengslum við veðlán, annaðhvort vextir eða höfuðstóll, sem eiga sér stað samtímis, s.s. vátrygging vegna láns með veði í fasteign eða heimilis- og innbústrygging,

— greiðslur af viðbótarveðlánum til að fjármagna útgjöld vegna húsnæðis (t.d. til viðgerðar, endurnýjunar, viðhalds o.s.frv.) eða til annarra nota,

— endurgreiðslur lánsfjárhæðar eða höfuðstóls.

2.8. **Greiddar rekstrartilfærslur**

Greiddar rekstrartilfærslur eru sundurliðaðar í:

1. Tekjuskatt og framlög til félagslegra trygginga (HY140G).

2. Eigna- og fjármagnstekjuskatt (HY120G).

3. Framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga (PY030G).

4. Reglubundnar peningatilfærslur milli heimila sem eru greiddar (HY130G).

2.8.1. *Tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga (HY140G)*

Skattar á tekjur fela í sér skatta á tekjur, hagnað og söluhagnað. Þeir eru lagðir á vegna raunverulegra eða væntanlegra tekna einstaklinga, heimila eða gjaldeiningar. Þeir fela í sér skatta af eign, landi eða fasteign þegar slíkt eignarhald er notað sem grunnur til að áætla tekjur eigendanna.

Tekjuskattar fela í sér:

— skatta á einstaklinga, heimili eða tekjur skattskyldrar einingar (tekjur af atvinnu, eignum, framtakssemi, lífeyri o.s.frv.) þ.m.t. skattar sem vinnuveitendur draga frá (staðgreiðsluskattar), aðra staðgreiðsluskatta og skatta af tekjum eigenda fyrirtækja, sem eru ekki með réttarstöðu lögaðila, sem eru greiddir á tekjuviðmiðunartímabilinu,

— aðildarríki sem nota gögn úr skrám og önnur aðildarríki, sem telja þetta hentugustu aðferðina, mega í undantekningartilvikum tilkynna skatt á „mótteknar tekjur“ á tekjuviðmiðunartímabilinu að því tilskildu að það hafi einungis takmörkuð áhrif á samanburðarhæfi,

— endurgreiðslur á skatti á tekjuviðmiðunartímabilinu að því er varðar skatt sem er greiddur af mótteknum tekjum á tekjuviðmiðunartímabilinu eða á fyrri árum. Þessi fjárhæð telst vera lækkun á greiddum skatti,

— alla vexti af ógreiddum, gjaldföllnum skuldum og sektir sem skattyfirvöld leggja á.

Tekjuskattar fela ekki í sér:

— gjald sem er greitt fyrir veiði-, skot og fiskveiðiréttindi.

Framlög til félagslegra trygginga eru framlög sem vinnuveitendur, sjálfstætt starfandi einstaklingar, atvinnulausir, ellilífeyrisþegar og aðrir einstaklingar hafa greitt til lögboðinna kerfa stjórnvalda eða vinnuveitenda (lífeyrir, sjúkratrygging o.s.frv.) á tekjuviðmiðunartímabilinu.

2.8.2. *Eigna- og fjármagnstekjuskattur (HY120G)*

Eigna- og fjármagnstekjuskattar felur í sér skatta sem eigendur greiða reglulega af eignarhaldi eða notkun á landi eða húseignum ásamt álögðum eignarsköttum ársins og sköttum á aðrar eignir (skartgripi, önnur ytri merki um ríkidæmi). Eigna- og fjármagnstekjuskattar, sem á að skýra frá, eru skattar sem á að greiða á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Það felur í sér vexti af gjaldföllnum, ógreiddum skuldum og sektir sem skattyfirvöld leggja á og eru greiddar á tekjuviðmiðunartímabilinu og eignaskattar sem leigjendur greiða beint til skattyfirvalda á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Það felur ekki í sér:

— skatta sem greiddir eru í einni greiðslu, s.s erfðafjárskattar, dánargjöld eða skattar á gjafir milli manna,

— skatta sem eru lagðir á eign, land eða fasteign þegar slíkt eignarhald er notað sem grunnur til að áætla tekjur eigenda þeirra (þessir skattar eru innifaldir í breytunni „Tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga“ (HY140G)).

— skatta á land, húseignir eða aðrar eignir sem fyrirtæki eiga eða leigja og nota til framleiðslu (þessir skattar teljast vera skattar á framleiðslu og þeir dragast frá markaðsframleiðslu tekna af sjálfstæðum rekstri til að byggja upp þáttinn „Vergur hagnaður eða tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi“ (þ.m.t. rétthafagreiðslur) (PY050G)).

2.8.3. *Framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga (PY030G)*

Framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga er skilgreint í tekjum starfsmanna.

2.8.4. *Reglubundnar greiddar peningatilfærslur milli heimila (HY130G)*

Reglubundnar, greiddar tilfærslur milli heimila fela í sér reglubundnar fjárhæðir sem eru greiddar til annarra heimila á tekjuviðmiðunartímabilinu.

Reglubundnar greiddar tilfærslur milli heimila fela í sér:

— lögboðið meðlag og barnabætur,

— frjálst meðlag og barnabætur sem eru greiddar reglulega,

— regluleg peningaframlög til einstaklinga annarra en heimilismanna,

— regluleg peningaframlög til heimila í öðrum löndum.

3. HREINIR TEKJUÞÆTTIR

Hreinir tekjuþættir eru reiknaðir út frá samsvarandi vergum tekjuþáttum að frádreginni staðgreiðslu tekjuskatta og framlagi til félagslegra trygginga.

Unnt er að tilgreina hreina tekjuþætti:

1. án staðgreiðslu tekjuskatts og félagslegra framlaga,

2. án staðgreiðslu tekjuskatts,

3. án félagslegra framlaga.

4. VERGAR HEILDARTEKJUR OG RÁÐSTÖFUNARTEKJUR HEIMILIS

4.1. **Vergar heildartekjur heimilis (HY010) eru reiknaðar á eftirfarandi hátt:**

Summa einstaklingsbundinna vergra tekjuþátta allra heimilismanna (Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga (PY010G), vergar launatekjur í öðru formi en peningum (PY020G), framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga (PY030G), vergur hagnaður eða tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þ.m.t. rétthafagreiðslur) (PY050G), virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu (PY070G), atvinnuleysisbætur (PY090G), bætur vegna elli (PY100G), bætur til eftirlifenda (PY110G), sjúkrabætur (PY120G), örorkubætur (PY130G) og greiðslur tengdar menntun (PY140G)) ásamt vergum tekjuþáttum heimilis (húsaleiguígildi (HY030G), leigutekjur af eignum eða landi (HY040G), bætur tengdar fjölskyldu/börnum (HY050G), félagsleg útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060G), húsnæðisgreiðslur (HY070G), reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila (HY080G), vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila (HY090G), tekjur einstaklinga yngri en 16 ára (HY110G)) að frádregnum vöxtum sem eru greiddir af veðlánum (HY100G).

4.2. **Heildarráðstöfunartekjur heimilis (HY020) má reiknaða á eftirfarandi hátt:**

Summa einstaklingsbundinna vergra tekjuþátta allra heimilismanna (Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga (PY010G), vergar launatekjur í öðru formi en peningum (PY020G), framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga (PY030G), vergur hagnaður eða tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þ.m.t. rétthafagreiðslur) (PY050G), virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu (PY070G), atvinnuleysisbætur (PY090G), bætur vegna elli (PY100G), bætur til eftirlifenda (PY110G), sjúkrabætur (PY120G), örorkubætur (PY130G) og bætur tengdar menntun (PY140G)) ásamt vergum tekjuþáttum heimilis (húsaleiguígildi (HY030G), leigutekjur af eignum eða landi (HY040G), bætur tengdar fjölskyldu/börnum (HY050G), félagsleg útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060G), húsnæðisgreiðslur (HY070G), reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila (HY080G), vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila (HY090G), tekjur einstaklinga yngri en 16 ára (HY110G)) að frádregnu framlagi vinnuveitanda til félagslegra trygginga (PY030G), vöxtum sem eru greiddir af veðlánum (HY100G), eigna- og fjármagnstekjusköttum (HY120G), reglubundnum mótteknum peningatilfærslum milli heimila (HY130G), tekjuskatti og framlögum til félagslegra trygginga (HY140G)).

Breytan HY140G felur í sér endurgreiðslu/móttöku leiðréttinga á tekjuskatti, staðgreiðsluskatti og framlagi til félagslegra trygginga (ef við á).

eða:

summu hreinna tekjuþátta allra heimilismanna (af staðgreiðslu tekjuskatta og framlagi til félagslegra trygginga), einstaklingsbundnir tekjuþættir (launatekjur eða peningaígildistekjur starfsmanns (PY010N)), launatekjur í öðru formi en peningum (PY020N), hagnað eða tap af sjálfstæðum rekstri (þ.m.t. þóknanir) (PY050N), virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu (PY070N), atvinnuleysisbætur (PY090N), bætur vegna elli (PY100N), bætur til eftirlifenda (PY110N), sjúkrabætur (PY120N), örorkubætur (PY130N) og bætur tengdar menntun (PY140N)) ásamt hreinum tekjuþáttum (af staðgreiðslu tekjuskatta og framlagi til félagslegra trygginga) heimilisins (húsaleiguígildi (HY030G), leigutekjur af eignum eða landi (HY040N), bætur tengdar fjölskyldu/börnum (HY050N), félagsleg útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060N), húsnæðisgreiðslur (HY070N), reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila (HY080N), vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila (HY090N), tekjur einstaklinga yngri en 16 ára (HY110N)) að frádregnum (vöxtum sem eru greiddir af veðlánum (HY100N), eigna- og fjármagnstekjusköttum (HY120G), reglubundnum mótteknum peningatilfærslum milli heimila (HY130N), endurgreiðslur/móttaka leiðréttinga á skatti (HY145N)).

eða:

summa tekjuþátta allra heimilismanna ásamt tekjuþáttum heimilisins þar sem sumir þeirra eru hreinir tekjuþættir (að frádregnum tekjuskatti, að frádregnum framlögum til félagslegra kerfa eða að frádregnu hvorutveggja) og aðrir eru vergir tekjuþættir, eða allir hreinir tekjuþættir en í sumum tilvikum að frádregnum staðgreiðsluskatti, í öðrum tilvikum að frádregnum framlögum til félagslegra kerfa eða að frádregnu hvorutveggja, eftir að tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga hafa verið dregin frá (HY140N), eigna- og fjármagnstekjuskattur, reglubundnar greiddar tilfærslur milli heimila og framlög vinnuveitanda til félagslegra trygginga.

Að því er varðar suma tekjuþætti gæti HY140N falið í sér endurgreiðslur/móttöku leiðréttinga á skatti, staðgreiðslu tekjuskatta og framlag til félagslegra trygginga fyrir suma tekjuþætti.

4.3. **Heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur aðrar en bætur vegna elli og til eftirlifenda (HY022) eru skilgreindar á eftirfarandi hátt:**

Heildarráðstöfunartekjur (HY020) að frádregnum hreinum heildartilfærslum, að meðtöldum bótum vegna elli (PY100N) og bótum til eftirlifandi (PY110N) (þ.e. heildarráðstöfunartekjur (HY020) að frádregnum atvinnuleysisbótum (PY090N), sjúkrabótum (PY120N), örorkubótum (PY130N), bótum tengdum menntun (PY140N), bótum tengdum fjölskyldu/börnum (HY050N), félagslegri útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060N) og húsnæðisbótum (HY070N)).

4.4. **Heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur, að meðtöldum bótum vegna elli og til eftirlifenda (HY022), eru skilgreindar á eftirfarandi hátt:**

Heildarráðstöfunartekjur (HY020) að frádregnum hreinum heildartilfærslum (atvinnuleysisbótum (PY090N), bótum vegna elli (PY120N), bótum til eftirlifenda (PY130N), sjúkrabótum (PY120N), örorkubótum (PY130N) bótum tengdum menntun (PY140N), bótum tengdum fjölskyldu/börnum (HY050N), félagslegri útilokun, sem er ekki skilgreind annars staðar (HY060N), og húsnæðisbótum (HY070N).

5. AÐRIR ÞÆTTIR SEM EKKI TELJAST TIL TEKNA

5.1. **Framlög til séreignarlífeyrirsjóða (PY035G)**

Framlög til séreignarlífeyrissjóða á tekjuviðmiðunartímabilinu fela í sér lífeyristryggingu sem einstök heimili taka að eigin frumkvæði og í eigin þágu, án tillits til vinnuveitanda eða opinberra stjórnvalda og utan almannatryggingakerfa.

Þessi framlög eru hliðstæðar lífeyrisgreiðslur úr séreignarsjóðum (öðrum en þeim sem fjallað er um í evrópsku kerfi samþættra hagskýrslna um almannatryggingar (ESSPROS)) (PY080G).

Það felur í sér: framlög í séreignarlífeyrissjóði vegna elli, eftirlifenda, veikinda, fötlunar og atvinnuleysis.

5.2. **Lífeyrir úr séreignarsjóðum (öðrum en þeim sem fjallað er um í ESSPROS) (PY080G)**

Reglubundinn lífeyrir úr séreignasjóðum (öðrum en þeim sem fjallað er um í ESSPROS) felur í sér lífeyri og árlegar greiðslur sem eru mótteknar á tekjuviðmiðunartímabilinu í formi tekna af vöxtum og arði úr séreignartryggingasjóðum, þ.e. opinberlega skipulögðum sjóðum þar sem framlögin eru háð ákvörðun iðgjaldagreiðenda óháð vinnuveitendum þeirra eða stjórnvöldum.

Það felur í sér:

— móttekinn ellilífeyri, lífeyri til eftirlifenda, sjúkralífeyri, lífeyri vegna fötlunar og atvinnuleysis sem vexti eða arð úr einkatryggingasjóðum.

Það felur ekki í sér:

— lífeyri úr lögboðnum kerfum stjórnvalda,

— lífeyri úr lögboðnum kerfum vinnuveitanda.

TAFLA 1

Markbreytur fyrir vergar tekjur hvers þáttar

Tekjuþættir	Heiti breytu	Markbreyta
2.1. Vergar launatekjur	PY010G	Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga ([1])
	PY020G	Vergar launatekjur í öðru formi en peningum
	PY030G	Framlag vinnuveitanda til félagslegra kerfa
2.2. Tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi	PY050G	Vergur hagnaður eða tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þ.m.t. rétthafagreiðslur)
	PY070G	Virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu
2.3. Húsaleiguígildi	HY030G	Húsaleiguígildi

Tekjuþættir	Heiti breytu	Markbreyta
2.4. Eignatekjur	HY090G	Vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila
	HY040G	Leigutekjur af eignum eða landi
2.5. Mótteknar rekstrartilfærslur		
	Félagslegar bætur	
	HY050G	Bætur tengdar fjölskyldu/börnum
	HY060G	Félagsleg útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar
	HY070G	Húsnæðisbætur
	PY090G	Atvinnuleysisbætur
	PY100G	Bætur vegna elli
	PY110G	Bætur til eftirlifenda
	PY120G	Sjúkrabætur
	PY130G	Örorkubætur
	PY140G	Bætur tengdar menntun
	Reglubundnarmótteknar peningatilfærslur milli heimila	
	HY080G	Reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila
2.6. Aðrar mótteknar tekjur	HY110G	Tekjur einstaklinga yngri en 16 ára
2.7. Vaxtagreiðslur	HY100G	Vextir sem greiddir eru af veðlánum
2.8. Greidd rekstrartilfærsla	HY140G	Tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga
	HY120G	Eigna- og fjármagnstekjuskattur
	PY030G	Framlag vinnuveitanda til félagslegra kerfa
	HY130G	Reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila

([1]) Af hagkvæmnisástæðum er unnt að sameina suma tekjuþætti öðrum (t.d. er unnt að skrá bifreið fyrirtækisins, sem upphaflega fellur undir launatekjur í öðru formi en peningum, undir launatekjur í peningum).

TAFLA 2

Markbreytur fyrir hreinar tekjur hvers þáttar

Tekjuþættir	Heiti breytu	Markbreyta
2.1. Hreinar launatekjur	PY010N	Hreinar launatekjur eða tekjur í ígildi peninga ([1])
	PY020N	Hreinar launatekjur í öðru formi en peningum
2.2. Tekjur af sjálfstæðri atvinnustarfsemi	PY050N	Hreinn hagnaður eða tap af sjálfstæðri atvinnustarfsemi (þ.m.t. rétthafagreiðslur)
	PY070N=PY070G	Virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu
2.3. Húsaleiguígildi	HY030N=HY030G	Húsaleiguígildi
2.4. Eignartekjur	HY090N	Vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í fyrirtæki sem er ekki með réttarstöðu lögaðila
	HY040N	Leigutekjur af eignum eða landi
2.5. Mótteknar rekstrartilfærslur		
	Félagslegar bætur	
	HY050N	Bætur tengdar fjölskyldu/börnum
	HY060N	Félagsleg útilokun sem er ekki skilgreind annars staðar
	HY070N	Húsnæðisbætur
	PY090N	Atvinnuleysisbætur
	PY100N	Bætur vegna elli
	PY110N	Bætur til eftirlifenda
	PY120N	Sjúkrabætur
	PY130N	Örorkubætur
	PY140N	Bætur tengdar menntun
	Reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila	
	HY080N	Reglubundnar, mótteknar peningatilfærslur milli heimila

Tekjuþættir	Heiti breytu	Markbreyta
2.6. Aðrar mótteknar tekjur	HY110N	Tekjur einstaklinga yngri en 16 ára
2.7. Vaxtagreiðslur	HY100N	Vextir sem greiddir eru af veðlánum
2.8. Greidd rekstrartilfærsla	HY140N	Tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga
	HY145N	Endurgreiðslur/móttaka leiðréttinga á skatti,
	HY120N= HY120G	Eigna- og fjármagnstekjuskattur
	HY130N	Reglubundnar mótteknar peningatilfærslur milli heimila

([1]) Af hagkvæmnisástæðum er unnt að sameina suma tekjuþætti öðrum (t.d. er unnt að skrá bifreið fyrirtækisins, sem upphaflega fellur undir launatekjur í öðru formi en peningum, undir launatekjur í peningum).

Ef skattar eða félagsleg framlög hafa ekki verið dregin frá sem staðgreiðsluskattur skal þessi tekjuþáttur teljast „vergur“.

TAFLA 3

Aðrir þættir sem ekki teljast til tekna

Tekjuþættir	Heiti breytu	Markbreyta
2.6. Aðrar mótteknar tekjur	HY110N	Tekjur einstaklinga yngri en 16 ára
2.7. Vaxtagreiðslur	HY100N	Vextir sem greiddir eru af veðlánum

II. VIÐAUKI

AFHENDING GAGNA UM TEKJUR

1. Meginmarkmiðið með hagskýrslum Bandalagsins um tekjur og lífskjör er að afhenda traust og samanburðarhæf gögn um heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir tilfærslur (aðrar en bætur vegna elli og til eftirlifenda, ásamt bótum vegna elli og bótum til eftirlifenda), vergar heildartekjur og vergar tekjur á þáttastigi.

2. Þessu markmiði skal náð í tveimur áföngum þar sem aðildarríkjunum verður leyft að fresta afhendingu sumra framangreindra gagna til loka fyrsta rannsóknarársins. Einu gögnin sem ekki er lögboðið að afhenda frá og með fyrsta rannsóknarárinu eru:

   — óþeningalegir þættir launatekna (að undanskildum fyrirtækjabifreiðum sem á að reikna með frá og með fyrsta árinu sem aðgerðin stendur yfir) og tekjur sjálfstætt starfandi einstaklinga, húsaleiguígildi og vaxtagreiðslur. Þessir þættir eru valfrjálsir frá og með fyrsta árinu sem aðgerðin stendur yfir og eru lögboðnir frá og með 2007.

   — verg framlög vinnuveitenda til almannatrygginga skulu meðtalin frá og með árinu 2007 ef niðurstöður hagkvæmnisathugana eru jákvæðar.

3. Þrátt fyrir ákvæði 2. mgr. eru Grikkland, Spánn, Frakkland, Ítalía og Portúgal undanþegin frá því að afhenda gögn um vergar tekjur fyrir fyrsta árið sem aðgerðin stendur. Þessi lönd skulu hins vegar gera allt sem í þeirra valdi stendur til að afhenda þessi gögn eins fljótt og auðið er og eigi síðar en 2007.

   Þangað til skal framkvæmdastjórnin gera ítarlegar hagkvæmniathuganir á þessu sviði í samvinnu við löndin og veita þeim í upphafi tæknilega aðstoð við að uppfylla kröfuna um afhendingu gagna um vergar tekjur.

   Löndin skulu árlega greina í gæðaskýrslum sínum frá því hvernig þeim miðar að breyta úr hreinum tekjum yfir í vergar.

4. Ef Grikkland, Spánn, Frakkland, Ítalía eða Portúgal geta ekki afhent gögn um vergan tekjuþátt frá og með fyrsta rekstrarári skulu þau afhenda samsvarandi hreinan tekjuþátt.

   Á þennan hátt verður tekjuþáttur ætíð skráður á sama hátt (vergar tekjur, án staðgreiðslu tekjuskatta og félagslegra framlaga, án staðgreiðslu tekjuskatta og án félagslegra framlaga) í samræmi við venjulega skilgreiningu á þessum tekjuþætti í viðkomandi landi.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1981/2003 2007/EES/9/17

frá 21. október 2003

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar framkvæmdarþætti og tilreikningsaðferðir (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) ([1]), einkum e-lið 2. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 var settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör sem tekur til samanburðarhæfra og viðeigandi þversniðs- og langsniðsgagna um tekjur og um umfang og samsetningu fátæktar og félagslegrar útilokunar, bæði á innlendum vettvangi og á vettvangi Evrópusambandsins.

2) Samkvæmt e-lið 2. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 eru framkvæmdaráðstafanir nauðsynlegar til að samræma aðferðir og skilgreiningar varðandi framkvæmdarþætti og tilreikningsaðferðir.

3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Framkvæmdarþættir, þ.m.t. kenninúmer heimila og kenninúmer einstaklinga, reglur og leiðbeiningar um notkun staðgöngu og tilreikningsaðferðir, skulu vera eins og mælt er fyrir um í viðaukanum.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 21. október 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 298, 17.11.2003, bls. 23. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 19.

([1]) Stjtíð. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

VIÐAUKI

1. SKILGREININGAR

Í þessari reglugerð gilda eftirfarandi skilgreiningar um langsniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör:

a) Upphaflegt úrtak: úrtak heimila eða einstaklinga á þeim tíma sem það er valið til að taka það með í hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

b) Úrtakseinstaklingar: allir heimilismenn eða hlutmengi heimilismanna í upphaflega úrtakinu sem hafa náð tilteknum aldri.

c) Aldurstakmark fyrir skilgreiningu úrtakseinstaklinga:

Í panilkönnun, sem spannar fjögur ár, skal aldurstakmarkið ekki vera hærra en 14 ár. Í löndum þar sem panilkönnun spannar fjögur ár og notað er úrtak heimilisfanga eða heimila skulu allir heimilismenn í upphaflega úrtakinu, sem eru 14 ára og eldri, teljast vera úrtakseinstaklingar. Í löndum, þar sem panilkönnun spannar fjögur ár og notað er úrtak einstaklinga, skal velja a.m.k. einn slíkan einstakling á hverju heimili.

Framangreindur lágmarksaldur er hafður lægri ef panilkönnun spannar lengra tímabil. Ef panilkönnun varir lengur en átta ár skulu heimilismenn á öllum aldri í upphaflega úrtakinu vera úrtakseinstaklingar og börn, sem fæðast á því tímabili þegar móðirin er í panilkönnuninni, skulu talin með sem úrtakseinstaklingar.

d) Úrtaksheimili: heimili með a.m.k. einum úrtakseinstaklingi. Hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skulu, við söfnun eða samantekt ítarlegra upplýsinga, ná yfir úrtaksheimili ef a.m.k. einn úrtakseinstaklingur sem er 16 ára eða eldri býr þar.

e) Aðrir íbúar heimilis (einstaklingar sem eru ekki í úrtakinu): allir núverandi íbúar úrtaksheimilis nema þeir sem eru skilgreindir hér að framan sem úrtakseinstaklingar.

f) Núverandi heimilismenn: heimilismenn á þeim tíma þegar gögnum er safnað eða þau tekin saman. Skilyrði fyrir því að hægt sé að flokka einstakling sem heimilismann eru sett í I. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1980/2003([1]) um skilgreiningar og uppfærðar skilgreiningar.

g) Fyrrverandi heimilismaður: einstaklingur sem er ekki núverandi heimilismaður og var ekki skráður heimilismaður viðkomandi heimilis í fyrri bylgju en dvaldi þar í a.m.k. þrjá mánuði á tekjuviðmiðunartímabilinu.

h) Óskipt heimili:

Úrtaksheimili telst vera óskipt (heilt) ef það er áfram eitt heimili án þess að viðbótarheimili sé stofnað og án þess að það leysist upp, jafnvel þó að samsetning þess kunni að hafa breyst frá fyrri bylgju vegna dauðsfalla, flutnings heimilismanna eða vegna þess að aðrir íbúar þess hafa farið þaðan, aðrir bæst við eða vegna fæðinga.

i) Upphaflegt heimili/sprotaheimili:

Litið er svo á að úrtaksheimili úr bylgju x „skiptist“ ef úrtakseinstaklingar þess úr bylgju x hafa, í bylgju x+1, fasta búsetu á fleiri en einu einkaheimili innan innlendra svæða markþýðisins.

Þegar heimili skiptist skal skilgreina eitt (og aðeins eitt) þeirra heimila, sem þá verða til, sem „upphaflegt“ heimili en eitt eða fleiri hinna kallast „sprotaheimili“.

Nota skal eftirfarandi aðferð til þess að greina á milli „upphaflegra heimila“ og „sprotaheimila“:

— hafi úrtakseinstaklingur úr bylgju x sama heimilisfang og í síðustu bylgju skal skilgreina heimili hans sem „upphaflegt“ heimili. Allir úrtakseinstaklingar, sem hafa flutt, stofna eitt eða fleiri „sprotaheimili“,

([1]) Stjtíð. ESB L 298, 17.11.2003, bls. 1.

— ef enginn úrtakseinstaklingur hefur sama heimilisfang og í síðustu bylgju skal heimili þess úrtakseinstaklings, sem í síðustu bylgju var með lægsta einstaklingsnúmerið í skránni, teljast upphaflegt heimili. Sé þessi einstaklingur ekki lengur á lífi eða búi hann ekki lengur á einkaheimili innan innlends svæðis markþýðisins skal upphaflega heimilið teljast vera heimili úrtakseinstaklingsins með lægsta einstaklingsnúmerið.

j) Samruni:

Úrtakseinstaklingar frá mismunandi úrtaksheimilum úr fyrri bylgju stofna nýtt heimili saman.

Um þversniðs- og langsniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör gildir eftirfarandi skilgreining:

k) Einstaklingsnúmer: það númer sem einstaklingur fær í „heimilisskránni“ í fyrsta sinn sem hann er skráður sem heimilismaður. Í þversniðsþættinum og undir nýjum heimilum í langsniðsþættinum skal það samsvara stöðu einstaklingsins í „heimilisskránni“.

2. KENNINÚMER EINSTAKLINGA OG HEIMILA

2.1. **Kenninúmer heimilis**

1. Í þversniðsþættinum er fast kenninúmer (ID) heimilisins raðtala.

2. Í langsniðsþættinum er kenninúmer heimilis sett saman úr heimilisnúmeri og númeri sprotaheimilis. Heimilisnúmerið er raðtala. Númer sprotaheimilis hefur alltaf gildið „00“ fyrir fyrstu bylgju.

Ef heimilið er áfram óskipt heldur það heimilisnúmerinu og númeri sprotaheimilis frá einni bylgju til þeirrar næstu.

Verði til sprotaheimili heldur upphaflega heimilið heimilisnúmeri og númeri sprotaheimilis frá einni bylgju til þeirrar næstu. Hin heimilin, þ.e. sprotaheimilin, halda sama heimilisnúmerinu en fá næsta lausa, staka raðnúmer fyrir sprotaheimili.

Við samruna tveggja úrtaksheimila skal nýja heimilið, haldi það fyrra heimilisfangi, halda heimilisnúmerinu og númeri þess sprotaheimilis sem hafði þetta heimilisfang í fyrri bylgju. Ef nýja heimilið hefur nýtt heimilisfang skal nota heimilisnúmer og númer sprotaheimilis þess úrtakseinstaklings sem þá er með lægsta einstaklingsnúmerið í „heimilisskránni“.

2.2. **Kenninúmer einstaklings**

1 Í þversniðs- og langsniðsþáttunum er kenninúmer einstaklings samsett úr kenninúmeri heimilis og einstaklingsnúmeri.

2. Í langsniðsþættinum er einstaklingsnúmer nýs einstaklings á heimili búið til með því að bæta tölunni „1“ við hæsta einstaklingsnúmerið, sem er notað öll könnunarárin, og við kenninúmer heimilisins.

3. Í langsniðsþættinum skal kenninúmer heimilis vera kenninúmer þess heimilis þar sem einstaklingur kemur fyrst fyrir í panilkönnun.

4. Í langsniðsþættinum skal fastsetja sama kenninúmer einstaklings fyrir allan þann tíma sem einstaklingur er þátttakandi í könnuninni.

3. UPPLÝSINGAR SEM BER AÐ SAFNA

1. Á upphaflegu heimili skal safna öllum tilskildum upplýsingum um núverandi heimilismenn, grunnupplýsingum um fyrrverandi heimilismenn og grunnupplýsingum um heimilismenn úr fyrri bylgju sem eru ekki lengur heimilismenn.

2. Á sprotaheimili skal einungis safna öllum tilskildum upplýsingum um núverandi heimilismenn.

3. Allar tilskildar upplýsingar um núverandi heimilismenn, grunnupplýsingar um fyrrverandi heimilismenn og grunnupplýsingar um heimilismenn úr fyrri bylgju, sem eru ekki lengur heimilismenn, eru settar fram í skránni yfir aðalmarkbreytur í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1983/2003 ([1]).

4. Ef úrtakseinstaklingur er þátttakandi í könnun lengur en í eitt ár skal afla um það upplýsinga hvort hann hefur sama heimilisfang eða það hefur breyst milli ára.

4. SVARANDI HEIMILISSPURNINGALISTA

1. Einn eða fleiri heimilismenn, sem rætt er við, skulu veita upplýsingar er varða allt heimilið og almennar upplýsingar um hvern heimilismann. Velja skal svaranda fyrir heimili samkvæmt eftirfarandi forgangi:

   — Forgangur 1: sá einstaklingur sem ber ábyrgð á íverustaðnum.

   — Forgangur 2: sá heimilismaður, 16 ára eða eldri, sem er best til þess fallinn að veita upplýsingarnar.

2. Fyrir aðra og síðari bylgjur langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal velja svaranda fyrir heimili samkvæmt eftirfarandi skrá um forgang:

   — Forgangur 1: svarandi fyrir heimilið í síðustu bylgju.

   — Forgangur 2: „úrtakseinstaklingur“, 16 ára eða eldri, og skal sá einstaklingur hafa forgang sem ber ábyrgð á íverustaðnum eða er best til þess fallinn að veita upplýsingarnar.

   — Forgangur 3: „einstaklingur sem er ekki í úrtakinu“, 16 ára eða eldri.

5. FRAMKVÆMD AÐ ÞVÍ ER VARÐAR ÚRTAK

1. Hvert aðildarríki skal fylgja viðeigandi verklagsreglum og sínum „bestu starfsvenjum“ til þess að ná fram hámarkssvarhlutfalli. Í viðtalskönnunum skal hringja a.m.k. þrisvar áður en litið er svo á að heimili eða einstaklingur hafi ekki svarað, nema afgerandi ástæður séu fyrir því að það sé ekki hægt (t.d. að samstarfi sé staðfastlega neitað, að kringumstæður stofni öryggi viðmælanda í hættu o.s.frv.).

2. Hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skulu byggjast á vali líkindaúrtaks og framkvæmd með tilliti til þess. Alla jafna skulu þær einingar sem eru kannaðar vera nákvæmlega þær sömu og valdar voru í þessum tilgangi í samræmi við úrtakssniðið, þ.e. ekki má nota aðrar einingar í þeirra stað.

3. Halda skal skýrslur um niðurstöður um hvert heimili og þann einstakling sem er valinn í úrtakið og gera greinarmun á (i) hæfum einingum sem verið er að kanna, (ii) hæfum einingum sem verða ekki kannaðar, (iii) völdum einingum, sem ekki töldust hæfa könnuninni, og (iv) einingum sem hafa ekki verið kannaðar vegna þess að ekki var hægt að ákveða hvort þær voru hæfar. Skrá skal ástæður þess að ekki tekst að kanna hæfar einingar og tilgreina a.m.k. helstu flokka, t.d. að ekki náist í viðkomandi, hann neiti eða sé ekki fær um að svara (s.s. vegna veikinda). Enn fremur skal skrá aðstæður eininga sem teljast óhæfar eða eru í óvissuflokki m.t.t. hæfis.

4. Takmarka skal notkun staðgengla eins og unnt er fyrir einstaklingsbundnar tekjubreytur og fyrir hverja breytu sem er nauðsynleg fyrir a.m.k. einn heimilismann sem er 16 ára eða eldri.

5. Í þversniðsþættinum og á fyrsta ári hverrar panilkönnunar, sem myndar langsniðsþáttinn, má einungis leyfa stýrða staðgöngu ef svarhlutfallið fer niður fyrir 60% og eitt af eftirfarandi liggur fyrir:

   — ekki næst í heimilisfang vegna þess að það finnst ekki eða aðgangur fæst ekki að því,

   — samband næst við heimilisfang en viðtali er ólokið vegna þess að heimilisfólk neitar samstarfi, allt heimilisfólk er tímabundið að heiman eða ekki fært um að svara.

([1]) Stjtíð. ESB L 298, 17.11.2003, bls. 34.

Ekki skal leyfa neina staðgöngu fyrir aðra og síðari bylgjur panilkönnunar í langsniðsþættinum.

Viðhafa skal sérstök vinnubrögð til að tryggja að staðgönguferlinu sé stýrt eins og hægt er. Það felur í sér að notað er snið sem tryggir að staðgenglar séu valdir þannig að þeir samsvari staðgöngueiningunum náið m.t.t mikilvægra eiginleika. Staðgöngur skulu því aðeins leyfðar að sérstök viðleitni hafi verið sýnd í því að tala um fyrir þeim sem hafa neitað og að með kerfisbundnum hætti hafi verið reynt að ná sambandi við aðra sem hafa ekki svarað. Í stað heimilis skal ekki setja annað heimili sem er ekki úrtaksheimili en hefur sama heimilisfang.

6. LENGD OG TÍMASETNING KÖNNUNAR

1. Takmarka skal tímabilið frá lokum tekjuviðmiðunartímabilsins þar til viðtal er tekið við hlutaðeigandi svaranda við átta mánuði svo sem framast er unnt. Þetta gildir bæði um úrtak heimila og einstaklinga, án tillits til þess hvort viðmiðunartímabilið er fastsett sem almanaksdagar fyrir allt úrtakið eða er breytilegt viðmiðunartímabil, ákveðið út frá tímasetningu viðtalsins fyrir heimilið eða einstaklinginn.

2. Þrátt fyrir 1. mgr. skal takmarka tímabilið frá lokum tekjuviðmiðunartímabilsins þar til viðtal er tekið varðandi núverandi breytur við tólf mánuði ef tekjubreyturnar eru teknar úr skrám.

3. Ef öllum gögnum er safnað með viðtölum á vettvangi og fast tekjuviðmiðunartímabil notað skal takmarka heildartíma gagnasöfnunar fyrir úrtakið við fjóra mánuði svo sem framast er unnt.

4. Ef gögnum er safnað með viðtölum á vettvangi, notað er breytilegt tekjuviðmiðunartímabil og vettvangsvinnan varir lengur en þrjá mánuði skiptist samanlagt árlegt úrtak nokkurn veginn jafnt milli mánaða í vettvangsvinnu. Í því tilviki skal öll vettvangsvinnan fyrir þversniðsþáttinn og hverja bylgju langsniðsþáttarins ekki vara lengur en tólf mánuði.

5. Fyrir langsniðsþáttinn skal reynt að láta söfnun eða samantekt gagna um tiltekna einingu (heimili eða einstakling), sem fram fer milli tveggja bylgna, ekki vara lengur eða skemur en tólf mánuði.

7. TILREIKNINGSAÐFERÐIR

7.1. **Tegundir gagna sem vantar**

1. Þekjuskekkjur og skekkjur við val á úrtaki: t.d. ef einingar í markþýði eru ekki í úrtaksrammanum eða líkur á vali einingar raskist eða aðrar skekkjur eru í vali á úrtaki.

2. Brottfall einingar: þegar upplýsingar vantar frá heilum einingum (heimilum og/eða einstaklingum) sem völdust í úrtakið.

3. Brottfall einingar að hluta til: þær aðstæður þegar búið er að kanna suma en ekki alla hæfa heimilismenn sem hafa verið valdir í einstaklingsviðtal.

4. Brottfall liða: þær aðstæður þegar úrtakseining hefur verið könnuð en ekki hafa fengist allar nauðsynlegar upplýsingar

7.2. **Eiginleikar tilreikningsaðferða**

Að því er gögnin varðar koma tvær aðferðir (sem hægt er að nota saman) til greina:

— Tilreikningur: upplýsingar sem vantar eru áætlaðar á grundvelli tölfræðilegra tengsla innan gagnasafnsins.

— Reiknilíkön: notuð eru tengsl og upplýsingar sem liggja utan gagnasafnsins.

Með þeirri aðferð sem beitt er á gögnin skulu breytingar á og samsvörun breytna haldast. Aðferðir, þar sem „skekkjuþættir“ eru teknir með í tilreiknuðu gildin, skulu teknar fram yfir aðferðir þar sem áætlað gildi er einungis tilreiknað.

Aðferðir, þar sem tillit er tekið til samsvörunar (eða annarra eiginleika við samdreifingu á breytum), skulu teknar fram yfir jaðaraðferð eða einvíða aðferð.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1982/2003 2007/EES/9/18

frá 21. október 2003

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (ESB-SILC) að því er varðar reglur um úrtöku og eftirfylgni (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (ESB-SILC) ([1]), einkum d-lið 2. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 var settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör sem tekur til samanburðarhæfra og viðeigandi þversniðs- og langsniðsgagna um tekjur og umfangs og samsetningar fátæktar og félagslegrar útilokunar, bæði á innlendum vettvangi og á vettvangi Evrópusambandsins.

2) Samkvæmt d-lið 2. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 eru framkvæmdarráðstafanir nauðsynlegar til að samræma aðferðir og skilgreiningar varðandi það sem lýtur að úrtöku og reglum um eftirfylgni.

3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglur og leiðbeiningar um úrtöku og eftirfylgni og skilgreiningarnar, sem nota ber við hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör, skulu vera eins og mælt er fyrir um í viðaukanum.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 20. október 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 298, 17.11.2003, bls. 29. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 19.

([1]) Stjtíð. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

VIÐAUKI

1. SKILGREININGAR

Í þessari reglugerð gilda eftirfarandi skilgreiningar um langsniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör:

a) Upphaflegt úrtak: úrtak heimila eða einstaklinga á þeim tíma sem það er valið til að verða hluti af hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

b) Úrtakseinstaklingar: allir heimilismenn eða hlutmengi heimilismanna í upphaflega úrtakinu sem hafa náð tilteknum aldri.

c) Aldurstakmark fyrir skilgreiningu úrtakseinstaklinga:

Í panilkönnun sem spannar fjögur ár skal aldurstakmarkið ekki vera hærra en 14 ár. Í löndum þar sem panilkönnun spannar fjögur ár og notað er úrtak heimilisfanga eða heimila skulu allir heimilismenn, sem eru 14 ára og eldri í upphaflega úrtakinu, teljast vera úrtakseinstaklingar. Í löndum, þar sem panilkönnun spannar fjögur ár og notað er úrtak einstaklinga, skal velja a.m.k. einn slíkan einstakling frá hverju heimili.

Framangreindur lágmarksaldur er hafður lægri ef panilkönnun spannar lengra tímabil. Ef panilkönnun varir lengur en átta ár skulu heimilismenn á öllum aldri í upphaflega úrtakinu vera úrtakseinstaklingar og börn, sem fæðast á því tímabili sem móðirin er í panilkönnuninni, skulu talin með sem úrtakseinstaklingar.

d) Tímabil panilkönnunar: sá fjöldi ára sem úrtakseinstaklingar, sem hafa verið valdir í úrtakið, teljast til panilkönnunarinnar vegna söfnunar eða samantektar langsniðsupplýsinga.

e) Úrtaksheimili: heimili með a.m.k. einum úrtakseinstaklingi. Hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skulu, við söfnun eða samantekt ítarlegra upplýsinga, ná yfir úrtaksheimili ef a.m.k. einn úrtakseinstaklingur, sem er 16 ára eða eldri, býr þar.

f) Ítarlegar upplýsingar: þær persónuupplýsingar (heilsufar, aðgangur að heilbrigðisþjónustu, nákvæmar upplýsingar um atvinnu, fyrri störf og yfirlit yfir þau) sem þarf um a.m.k. einn úrtakseinstakling, 16 ára eða eldri, á hverju heimili.

g) Aðrir íbúar heimilis (einstaklingar sem eru ekki í úrtakinu): allir núverandi íbúar úrtaksheimilis nema þeir sem hér að framan eru skilgreindir sem úrtakseinstaklingar.

h) Skiptisnið: val á úrtaki sem byggist á ákveðnum fjölda hlutaúrtaka, sem öll eru lík að því er varðar stærð og snið og dæmigerð fyrir þýðið í heild sinni. Frá ári til árs er sumum hlutaúrtökum haldið eftir, á meðan önnur eru felld út og ný hlutaúrtök látin koma í þeirra stað.

Þegar um er að ræða skiptisnið, sem byggist á fjórum hlutaúrtökum, þar sem skipt er um eitt hlutaúrtak á ári, skal eitt hlutaúrtak fellt út strax eftir fyrsta árið, annað skal látið haldast í tvö ár, það þriðja í þrjú ár og það fjórða í fjögur ár. Eftir annað árið skal nýtt hlutaúrtak tekið upp ár hvert og látið haldast í fjögur ár.

Um þversniðs- og langsniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör gilda eftirfarandi skilgreiningar:

i) Aldur: aldur við lok tekjuviðmiðunartímabils.

j) Heimilismenn: skilyrði fyrir því að hægt sé að flokka einstakling sem heimilismann eins og sett er fram í I. viðauka við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1980/2003 ([1]) um skilgreiningar og uppfærðar skilgreiningar.

k) Stofnanaheimili: sameiginlegur dvalarstaður, sem er ekki stofnun, s.s. gistiheimili, heimavist í skólastofnun eða aðrar vistarverur sem fleiri en fimm einstaklingar nýta sameiginlega án þess að bera sameiginlegan kostnað við heimilishald. Einnig eru með taldir einstaklingar sem eru leigjendur á heimilum ef þeir eru fleiri en fimm.

l) Stofnun: elliheimili, heilsugæslustofnanir, stofnanir trúfélaga (nunnu- og munkaklaustur), betrunarhús og fangelsi. Í aðalatriðum eru stofnanir aðskildar frá sameiginlegum heimilum á þann hátt að í þeim fyrrnefndu bera íbúarnir enga persónulega ábyrgð á heimilishaldinu. Í sumum tilvikum má líta á elliheimili sem sameiginleg heimili á grundvelli þessarar reglu.

([1]) Stjtíð. ESB L 298, 17. 11. 2003, bls 1.

2. MARKÞÝÐI HAGSKÝRSLNA EVRÓPUSAMBANDSINS UM TEKJUR OG LÍFSKJÖR

Markþýði hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal vera heimilisfólk á einkaheimilum svo og fólk sem dvelur þar og er búsett á yfirráðasvæði aðildarríkisins þegar gagnasöfnunin fer fram. Einstaklingar, sem búa á sameiginlegum heimilum eða stofnunum, flokkast vanalega ekki sem markþýði.

Smærri hlutar innlenda yfirráðasvæðisins, sem nema ekki meira en 2% af innlendu þýði, og innlenda yfirráðasvæðið, sem er skráð hér á eftir, kann að vera undanþegið hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör að fengnu samkomulagi á milli viðkomandi aðildarríkja og framkvæmdastjórnarinnar (Hagstofa Evrópubandalaganna).

TAFLA 1

Innlent yfirráðasvæði sem kann að vera undanþegið hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör

Land	Yfirráðasvæði
Frakkland	Frönsk umdæmi og yfirráðasvæði handan hafsins
Holland	Vestur-frísnesku eyjarnar að frátalinni eyjunni Texel
Írland	Allar eyjar undan ströndum landsins að frátöldum eyjunum Achill, Bull, Cruit, Gorumna, Inishnee, Lettermore, Lettermullan og Valentia
Breska konungsríkið	Skotland norðan við Kaledóníuskurðinn, Scilly-eyjarnar

3. VAL Á ÚRTAKI

1. Í öllum þáttum hagskýrslna Evrópubandalagsins um tekjur og lífskjör (hvort heldur er á grundvelli kannana eða skráningar) skulu þversniðs- og langsniðsgögn (upphaflegt úrtak) byggð á dæmigerðu líkindaúrtaki úr þýði íbúa, sem búa á einkaheimilum í landinu, óháð því hver staða þeirra er m.t.t. tungumáls, þjóðernis og löglegrar búsetu. Öll einkaheimili og allir einstaklingar, 16 ára og eldri, á heimilinu uppfylla valforsendur.

2. Dæmigerð líkindaúrtök skulu tekin frá heimilum sem mynda grunneiningar úrtaksins fyrir bæði gagnasöfnun og gagnagreiningu svo og frá einstaklingum í markþýðinu.

3. Úrtaksrammi og aðferðir við val á úrtaki skal tryggja að líkindi hvers einstaklings og heimilis í markþýðinu sé þekkt stærð yfir núlli.

4. Í undantekningartilvikum skal 1. til 3. liður eingöngu gilda í Þýskalandi um þann hluta úrtaksins sem er byggður á líkindaúrtaki í samræmi við 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör.

4. DÆMIGERT ÚRTAK

Þegar um er að ræða kröfur um nákvæmni varðandi mikilvægustu breyturnar og það markmið að árangur náist, bæði í einstökum löndum og á vettvangi Evrópusambandsins í heild sinni, er, í 9. gr. og II. viðauka reglugerðar (EB) nr. 1177/2003, vísað til minnstu, skilvirku úrtaksstærðar sem þarf að nást.

Í einstökum löndum kunna að koma fram óskir um stærra úrtak til að uppfylla kröfur innanlands. Þegar meta skal sniðáhrif úrtaksins, með það fyrir augum að ákvarða þá úrtaksstærð sem notuð verður, skal nota grunnhagvísi þversniðs fyrir hættu á fátækt innanlands, samkvæmt skilgreiningu ráðsins, sem viðmiðun. Varðandi langsniðsþáttinn er hægt að ákvarða þennan þversniðsvísi út frá fyrsta ári hverrar raðar af langsniðsgögnum. Meta skal í hverju landi hvaða stuðul skuli nota til að stækka úrtakið eins og þörf krefur svo að tekið sé tillit til áhrifa brottfalls og sniðs á grundvelli fyrri reynslu og fyrirhugaðs könnunarsniðs og fá samþykki framkvæmdastjórnarinnar (Hagstofu Evrópubandalaganna).

5. KRÖFUR UM NÁKVÆMNI VIÐ BIRTINGU GAGNA

Kröfur um nákvæmni við birtingu gagna, sem er safnað vegna hagskýrslna Evrópubandalagsins um tekjur og lífskjör, skulu settar fram sem fjöldi úrtaksathugana sem hagskýrslurnar eru byggðar á og brottfall liða (auk brottfalls heilla eininga). Framkvæmdastjórnin skal ekki birta mat ef það byggist á færri en 20 úrtaksathugunum eða ef brottfall í viðkomandi lið fer yfir 50%. Framkvæmdastjórnin skal birta gögnin með kennimerki ef matið byggist á 20 til 49 úrtaksathugunum eða ef brottfall í viðkomandi lið fer yfir 20% og er 50% eða minna. Framkvæmdastjórnin skal birta gögnin á venjulegan hátt þegar þau byggjast á 50 eða fleiri úrtaksathugunum og brottfall í viðkomandi lið fer ekki yfir 20%.

Öll birting gagna skal fela í sér tæknilegar upplýsingar fyrir hvert aðildarríki um skilvirka úrtaksstærð svo og almennar upplýsingar um staðalskekkju á mati, a.m.k. í helstu niðurstöðum.

6. EFTIRFYLGNI VEGNA ÚRTAKSEINSTAKLINGA, ÚRTAKSHEIMILA OG ANNARRA ÍBÚA HEIMILIS Í LANGSNIÐSÞÆTTI HAGSKÝRSLNA EVRÓPUBANDALAGSINS UM TEKJUR OG LÍFSKJÖR

1. Til að athuga breytingar yfir tíma á einstaklingsgrundvelli, og til að reikna út vísi félagslegrar samheldni að því er varðar viðvarandi lágar tekjur, skulu allir úrtakseinstaklingar, sem halda til eða flytja inn á einkaheimili á innlendu yfirráðasvæðivæði, sem könnunin nær til, vera áfram í úrtaki hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör á tímabili panilkönnunar sem spannar a.m.k. fjögur ár.

2. Sem undantekning frá 1. lið, í þeim aðildarríkjum þar sem notað er skiptisnið, getur panilkönnun staðið yfir í allt frá einu til a.m.k. fjögurra ára varðandi þær sem eru gerðar fyrsta árið.

3. Reglur um eftirfylgni vegna úrtakseinstaklinga, úrtaksheimila og annarra íbúa heimilis koma fram hér á eftir.

TAFLA 2

Reglur um eftirlit með úrtakseinstaklingum, úrtaksheimilum og öðrum íbúum heimilis

Úrtakseinstaklingar:	Skulu
Sem flytja inn á einkaheimili á innlendu yfirráðasvæði sem könnunin nær til	flytjast yfir á nýja heimilið þar sem það er staðsett
Aðrir einstaklingar sem eru fjarverandi tímabundið en eru ennþá taldir vera heimilismenn	teljast með á heimilinu sem þeir tilheyra
Einstaklingar sem eru ekki lengur heimilismenn á einkaheimili eða hafa flutt brott af innlenda yfirráðasvæðinu sem könnunin nær til	falla brott úr könnuninni
Úrtaksheimili	Skulu
Eitt ár ekki talið með vegna þess að ekki var hægt að finna heimilisfangið eða enginn býr eða dvelur þar, íbúar hafa horfið (engar upplýsingar eru um hvað varð af þeim) eða heimilisfólk neitar að gefa upplýsingar	falla brott
Ekki næst samband fyrsta ár panilkönnunar eða ekki næst samband í tvö ár samfleytt vegna þess að ekki tekst að hafa uppi á heimilisfanginu eða vegna þess að allir heimilismenn eru fjarverandi um stundarsakir eða ófærir um að svara eða veikir	falla brott

Aðrir íbúar heimilis	Skulu
Búa á heimili með a.m.k. einum úrtakseinstaklingi.	halda áfram
Búa á heimili þar sem enginn úrtakseinstaklingur er.	falla brott

7. TILREIKNINGUR OG VOG

1. Þegar brottfall svara um tekjubreytur í hverjum þætti, hafa þau áhrif að gögn vantar skal beita viðeigandi tilreikningsaðferðum við hagskýrslugerð.

2. Ef breytu fyrir vergar tekjur á grundvelli þáttar er ekki safnað beint skal beita viðeigandi tilreikningsaðferðum við hagskýrslugerð og/eða reiknilíkönum til að fá fram þær markbreytur sem leitað er eftir.

3. Ef brottfall verður á einstökum spurningalista á úrtaksheimili skal nota viðeigandi aðferðir við hagskýrslugerð fyrir vægi og/eða tilreikning til að meta heildartekjur heimilisins.

4. Vægisstuðull skal reiknaður eins og krafist er svo að tekið sé tillit til vallíkinda einingarinnar, brottfalls og, eftir því sem við á, til að laga úrtakið að ytri gögnum í tengslum við dreifingu heimila og einstaklinga í markþýðinu, s.s. sem eftir kyni, aldri (fimm ára aldurshópar), stærð heimilis og samsetningu og svæði (flokkun hagskýrslusvæða, NUTS II), eða í tengslum við tekjugögn frá öðrum innlendum heimildum þar sem viðkomandi aðildarríki telur að slík ytri gögn séu nægilega áreiðanleg.

5. Aðildarríkin skulu veita framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) allar upplýsingar sem krafist er varðandi skipulag og aðferðafræði við könnunina og skulu þau einkum tilgreina viðmiðanirnar sem hafa verið samþykktar við val á sniði og stærð úrtaksins.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 1983/2003 2007/EES/9/19

frá 7. nóvember 2003

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrá yfir aðalmarkbreytur (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) ([1]), einkum a-lið 2. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 var settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör sem tekur til samanburðarhæfra og viðeigandi þversniðs- og langsniðsgagna um tekjur og um umfang og samsetningu fátæktar og félagslegrar útilokunar, bæði á innlendum vettvangi og á vettvangi Evrópusambandsins.

2) Samkvæmt a-lið 2. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 eru framkvæmdarráðstafanir nauðsynlegar til að skilgreina skrána yfir aðalmarkbreytur sem teknar eru með á hverju sviði fyrir þversniðsþáttinn og á skránni yfir markbreytur sem hafðar eru með í langsniðsþættinum, þ.m.t. lýsing á kóðum breytanna og tæknilegt snið gagnasendinga.

3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Skráin yfir aðalmarkbreytur, kóðar breytanna og tæknilegt snið gagnasendinga vegna aðalvinnslu hagskýrslugerðar Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC), skulu vera eins og mælt er fyrir um í viðaukanum.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 7. nóvember 2003.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 298, 17.11.2003, bls. 34. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 85/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 19.

([1]) Stjtíð. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

VIÐAUKI

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um heimili			**Grunngögn**
GRUNNGÖGN UM HEIMILI, Þ.M.T. STIG ÞÉTTBÝLISÞRÓUNAR			
X,L	DB010	*Ár*	**Könnunarár** *Fjögurra stafa ártal*
X,L	DB020	*Landskóði*	**Land** *Sjá viðauka*
X,L	DB030	*Kenninúmer*	**Kenninúmer heimilis** Kenninúmer heimilis
X,L	DB040	*Kóði flokkunar hagskýrslusvæða 2 (NUTS 2)* ([1])	**Svæði** Flokkun hagskýrslusvæða (NUTS)
	DB040_F	-1 1	Vantar Gildi breytu tilgreint
X,L	DB050	0001 — 9999	**Fyrsta val í lagskiptu úrtaki** ([2]) Fyrsta lag
	DB050_F	-2 1	Á ekki við Gildi breytu tilgreint
X,L	DB060	0001 — 9999	**Frumúrtakseining (PSU-1 (fyrsti áfangi)) sem notuð er við val á úrtaki** ([2]) Frumúrtakseining (PSU)
	DB060_F	-2 1	Á ekki við Gildi breytu tilgreint
X,L	DB062	0001 — 9999	**Frumúrtakseining (PSU-2 (annar áfangi)) sem notuð er við val á úrtaki** ([2]) Frumúrtakseining (PSU)
	DB062_F	-2 1	Á ekki við Gildi breytu tilgreint
X,L	DB070	0001 — 9999	**Röð frumúrtakseininga sem notuð eru við val á úrtaki** ([2]) Röð frumúrtakseininga
	DB070_F	-2 1	Á ekki við Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um heimili			**Grunngögn**
GRUNNGÖGN UM HEIMILI, Þ.M.T. STIG ÞÉTTBÝLISMYNDUNAR			
X,L	DB075		*Skiptihópur*
		1 — 8	sem hlutaúrtakið er úr
	DB075_F	-2	Á ekki við (skiptisnið er ekki notað)
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	DB080		*Sniðvog heimilis*
		0+(forsnið 2.5)	Vog
	DB080_F	-2 (L)	Eingöngu langsniðsgögn: Á ekki við (heimilið er ekki í fyrsta sinn í könnuninni eða það er s.k. sprotaheimili)
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	DB090		*Þversniðsvog heimilis*
		0+(forsnið 2.5)	Vog
	DB090_F	1	Gildi breytu tilgreint
X,L	DB100		*Stig þéttbýlisþróunar*
		1	Þéttbýlt svæði
		2	Meðalþéttbýlt svæði
		3	Strjálbýlt svæði
	DB100_F	1	Gildi breytu tilgreint
L	DB110		*Staða heimilis*
			Heimili úr fyrri bylgju
		1	Sama heimilisfang og þegar síðasta viðtal var tekið
		2	Allt heimilisfólk hefur flutt á einkaheimili innanlands
			Heimilið er ekki lengur í könnuninni
		3	Allt heimilisfólk hefur flutt á stofnanaheimili eða stofnun innanlands
		4	Heimilisfólk hefur flust til útlanda
		5	Allt heimilisfólk er látið
		6	Á heimilinu er enginn sem lent hefur í úrtaki könnunarinnar
			Ekki náðist samband við fólk með þetta heimilisfang
		7	Ekki næst í heimili í heimilisfangi (ekki fæst aðgangur að heimilisfanginu eða það er týnt, þ.e.a.s. engin skráð gögn eru til um það hvað af heimilinu varð)

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um heimili			**Grunngögn**
GRUNNGÖGN UM HEIMILI, Þ.M.T. STIG ÞÉTTBÝLISÞRÓUNAR			
			Nýtt heimili í þessari bylgju
		8	Sprotaheimili
		9	Nýtt heimilisfang bætist við úrtakið í þessari bylgju eða þeirri fyrstu
			Samruni
		10	Samruni
	DB110_F	1	Gildi breytu tilgreint
X,L	DB120		*Skráð samband við heimilisfang*
		11	Samband náðist við fólk með þetta heimilisfang
			Ekki náðist samband við fólk með þetta heimilisfang
		21	Heimilisfang finnst ekki
		22	Heimilisfang ekki aðgengilegt
		23	Heimilisfangið er ekki til, þar býr enginn, þar dvelst enginn eða þar hefur enginn fasta búsetu
	DB120_F	-2 (L)	Eingöngu langsniðsgögn: á ekki við (DB110 ekki = 2, 8 eða 9)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	DB130		*Niðurstöður spurningalista fyrir heimili*
		11	Lokið við að fylla út spurningalista fyrir heimili
			Viðtali ekki lokið
		21	Samstarfi neitað
		22	Allt heimilisfólk var tímabundið að heiman allan þann tíma sem framkvæmd könnunarinnar stóð
		23	Heimilisfólk ófært um að svara (sökum veikinda, vanhæfni o.s.frv.)
		24	Aðrar ástæður
	DB130_F	-2	Á ekki við (DB120 ekki = 11 og DB110 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	DB135		*Viðtalið við heimili tækt*
		1	Viðtal tækt í gagnagrunn
		2	Hafnað (því engu einstaklingsviðtali er lokið)
	DB135_F	-2	Á ekki við (DB130 ekki = 11)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Grunngögn**
GRUNNGÖGN UM EINSTAKLING			
X,L	RB010	*Ár*	**Könnunarár** *Fjögurra stafa ártal*
X,L	RB020	*Landskóði*	**Land** *Sjá viðauka*
X,L	RB030	*Kenninúmer*	**Kenninúmer einstaklings** Kenninúmer einstaklings
L	RB040	*Kenninúmer*	**Núverandi kenninúmer heimilis** Kenninúmer heimilis
X	RB050	0+(forsnið 2.5)	**Þversniðsvog einstaklings** Vog
	RB050_F	1	Gildi breytu tilgreint
L	RB060	0+(forsnið 2.5)	**Grunnvog einstaklings** Vog
	RB060_F	1	Gildi breytu tilgreint
L	RB100	1 2	**Úrtakseinstaklingur í eða annar íbúi heimilis** Úrtakseinstaklingur Annar íbúi heimilis
	RB100_F	-1 1	Vantar Gildi breytu tilgreint
LÝÐFRÆÐILEG GÖGN			
X,L	RB070	1 — 12	**Fæðingarmánuður** Fæðingarmánuður
	RB070_F	-1 1	Vantar Gildi breytu tilgreint
X,L	RB080	1890 — könnunarár	**Fæðingarár** Fæðingarár
	RB080_F	-1 1	Vantar Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Grunngögn**
		LÝÐFRÆÐILEG GÖGN	
X,L	RB090		**Kyn**
		1	Karl
		2	Kona
	RB090_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB110		**Staða heimilisfólks**
			Núverandi heimilisfólk
		1	Var á þessu heimili í fyrri bylgjum eða er heimilismaður nú
		2	Flutti á þetta heimili af öðru heimili í úrtaki eftir fyrri bylgju
		3	Flutti á þetta heimili af heimili utan úrtaks eftir fyrri bylgju
		4	Nýfæddur á þessu heimili eftir síðustu bylgju
			Ekki heimilismaður nú
		5	Fluttist brott eftir fyrri bylgju eða eftir síðasta viðtal hafi samband ekki náðst við viðkomandi í fyrri bylgju
		6	Lést
		7	Bjó á heimilinu í a.m.k. þrjá mánuði á tekjuviðmiðunartímabilinu en var ekki skráður í heimilisskrá þessa heimilis
	RB110_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB120		**Hvert flutti einstaklingurinn?**
		1	Á einkaheimili innanlands
		2	Á stofnanaheimili eða stofnun innanlands
		3	Úr landi
		4	Einstaklingsins er saknað
	RB120_F	-2	Á ekki við (RB110 ekki = 5)
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB140		**Mánuðurinn þegar einstaklingurinn flutti eða lést**
		1 — 12	Mánuður
	RB140_F	-2	Á ekki við (RB110 ekki = 5 eða 6)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Grunngögn**
		LÝÐFRÆÐILEG GÖGN	
L	RB150		**Árið þegar einstaklingurinn flutti eða lést**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
	RB150_F	-2	á ekki við (RB110 ekki = 5 eða 6)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB160		**Fjöldi mánaða á heimilinu á tekjuviðmiðunartímabili**
		0 — 12	Fjöldi mánaða
	RB160_F	-2	Á ekki við (RB110 ekki = 5 eða 6 eða 7)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB170		**Atvinnustaða lengst af á tekjuviðmiðunartímabili**
		1	Í vinnu
		2	Atvinnulaus
		3	Á eftirlaunum eða snemmteknum eftirlaunum
		4	Annar einstaklingur utan vinnumarkaðar
	RB170_F	-2	á ekki við (RB110 ekki = 5 eða 6 eða 7)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB180		**Mánuðurinn þegar einstaklingurinn flutti inn á heimilið**
		1 — 12	Mánuður
	RB180_F	-2	á ekki við (RB110 ekki = 3)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	RB190		**Árið þegar einstaklingurinn flutti inn á heimilið**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
	RB190_F	-2	Á ekki við (RB110 ekki = 3)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Grunngögn**
		LÝÐFRÆÐILEG GÖGN	
X,L	RB200		**Búsetustaða**
		1	Býr á heimilinu nú
		2	Fjarverandi tímabundið
	RB200_F	-2 (L)	Eingöngu langsniðsgögn: Á ekki við (RB110 ekki = 1 eða 2 eða 3 eða 4)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	RB210		**Grunnatvinnustaða**
		1	Í vinnu
		2	Atvinnulaus
		3	Á eftirlaunum eða snemmteknum eftirlaunum
		4	Annar einstaklingur, utan vinnumarkaðar
	RB210_F	-2 (L)	Eingöngu langsniðsgögn: á ekki við (RB110 ekki = 1 eða 2 eða 3 eða 4)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	RB220		**Kenninúmer föður (ID)**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer föður (PID)
	RB220_F	-2	á ekki við (faðir er ekki heimilismaður) eða eingöngu langsniðsgögn (RB110 ekki = 1, 2, 3 eða 4)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	RB230		**Kenninúmer móður (ID)**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer móður (PID)
	RB230_F	-2	á ekki við (móðir er ekki heimilismaður) eða eingöngu langsniðsgögn (RB110 ekki = 1 eða 2 eða 3 eða 4)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	RB240		**Kenninúmer maka/sambýlismanns/-konu**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer maka/sambýlismanns/-konu (PID)

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Grunngögn**
			LÝÐFRÆÐILEG GÖGN
	RB240_F	-2	á ekki við (einstaklingurinn á ekki maka/sambýlismann/-konu eða maki/sambýlismaður/-kona er ekki heimilismaður) eða eingöngu langsniðsgögn (RB110 ekki = 1 eða 2 eða 3 eða 4)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
			GRUNNGÖGN UM EINSTAKLING
X,L	RB245		**Staða svarenda**
			Viðtal tekið við allt heimilisfólk 16 ára eða eldra
		1	Núverandi heimilisfólk 16 ára eða eldra
			Eingöngu valinn heimilismaður 16 ára eða eldri
		2	Svarandi sem var valinn
		3	Svarandi sem ekki var valinn
			Heimilisfólk, yngra en 16 ára, við lok tekjuviðmiðunartímabils
		4	Einstaklingur, ekki tækur
	RB245_F	-2 (L)	Eingöngu langsniðsgögn: á ekki við (RB110 ekki = 1 eða 2 eða 3 eða 4)
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	RB250		**Staða gagna**
			Upplýsingaöflun eða viðtali lokið
		11	Upplýsingaöflun lokið eingöngu á grundvelli viðtals
		12	Upplýsingaöflun lokið eingöngu á grundvelli upplýsinga úr skrám
		13	Upplýsingaöflun lokið á grundvelli hvors tveggja, viðtala og upplýsinga úr skrám
			Viðtali ekki lokið þótt samband hafi náðst við einstaklinginn
		21	Einstaklingur ófær um að svara (sökum veikinda, vanhæfni o.s.frv.) og enginn til svara sem farið getur með umboð hans
		22	Skilaði ekki spurningalista sem svarendur fylla út sjálfir
		23	Samstarfi neitað
			Ekki náðist samband við einstaklinginn af eftirtöldum ástæðum:
		31	Einstaklingur tímabundið að heiman og enginn til svara sem farið getur með umboð hans
		32	Samband náðist ekki af öðrum ástæðum
			Upplýsingaöflun ekki lokið
		33	Upplýsingaöflun ekki lokið af ókunnum ástæðum
	RB250_F	-2	á ekki við (RB245 ekki = 1 eða 2 eða 3)
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Grunngögn**
		GRUNNGÖGN UM EINSTAKLING	
X,L	RB260		**Tegund viðtals**
		1	Spurningalisti útfylltur (viðtal augliti til auglitis-PAPI)
		2	Spurningalisti útfylltur (viðtal augliti til auglitis-CAPI)
		3	Spurningalisti útfylltur (CATI)
		4	Svarandi fyllir sjálfur út spurningaeyðublaðið
		5	Viðtal við þann sem fer með umboð fyrir einstaklinginn
	RB260_F	-2	á ekki við (RB250 ekki = 11 eða 13)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	RB270		**Kenninúmer einstaklingsins sem fyllti út spurningalista fyrir einstakling**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer einstaklingsins sem fyllti út spurningalistann fyrir einstakling
	RB270_F	-2	á ekki við (RB260 ekki = 5)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Skrá um einstakling			**Upplýsingar um atvinnu**
		UMÖNNUN BARNA	
X	RL010		**Forskólastig**
		0 — 99([3])	Fjöldi stunda í venjulegri viku
	RL010_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn fær ekki inngöngu í forskóla sakir aldurs, er í skyldunámi eða er eldri en 12 ára eða er fyrrverandi heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	RL020		**Skyldunám**
		0 — 99([3])	Fjöldi stunda í venjulegri viku
	RL020_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn fær ekki inngöngu í skóla á skyldunámsstigi sakir aldurs, er eldri en 12 ára eða er fyrrverandi heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Skrá um einstakling			**Upplýsingar um atvinnu**
		UMÖNNUN BARNA	
X	RL030		**Dagvistun barna á dagheimilum utan venjulegs skólatíma (fyrir/eftir)**
		0 — 99	Fjöldi stunda í venjulegri viku
	RL030_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn er hvorki í forskóla né í skóla, er eldri en 12 ára eða er fyrrverandi heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	RL040		**Dagvistun barna á dagheimilum**
		0 — 99	Fjöldi stunda í venjulegri viku
	RL040_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn er eldri en 12 ára eða er fyrrverandi heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	RL050		**Barnagæsla hjá dagmóður, heima hjá barni eða heima hjá dagmóður**
		0 — 99	Fjöldi stunda í venjulegri viku
	RL050_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn er eldri en 12 ára eða er fyrrverandi heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	RL060		**Barnagæsla hjá ömmum eða öfum, heimilisfólki öðru en foreldrum, öðrum ættingjum, vinum eða nágrönnum**
		0 — 99	Fjöldi stunda í venjulegri viku
	RL060_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn er eldri en 12 ára eða er fyrrverandi heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Gögn um heimili			**Grunngögn**
		GRUNNGÖGN UM HEIMILI	
X,L	HB010		**Könnunarár**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
X,L	HB020		**Land**
		Landskóði	*Sjá viðauka*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Grunngögn**
		GRUNNGÖGN UM HEIMILI	
X,L	HB030		**Kenninúmer heimilis**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer heimilis (HID)
X,L	HB040		**Dagurinn þegar heimilisviðtalið fór fram**
		01 — 31	Dagur
	HB040_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HB050		**Mánuðurinn þegar heimilisviðtalið fór fram**
		1 — 12	Mánuður
	HB050_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HB060		**Árið þegar heimilisviðtalið fór fram**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
	HB060_F	1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HB070		**Kenninúmer einstaklingsins sem svaraði spurningalista fyrir heimili**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer einstaklingsins sem fyllti út spurningalistann fyrir heimili
	HB070_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HB080		**Kenninúmer einstaklings 1 sem ber ábyrgð á húsnæðinu**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer einstaklings 1 sem ber ábyrgð á húsnæðinu
	HB080_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HB090		**Kenninúmer einstaklings 2 sem ber ábyrgð á húsnæðinu**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer einstaklings 2 sem ber ábyrgð á húsnæðinu
	HB090_F	-2	Á ekki við (engum næstráðanda er til að dreifa)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Grunngögn**
		GRUNNGÖGN UM HEIMILI	
X,L	HB100		**Fjöldi mínútna sem tekur að fylla út spurningalista fyrir heimili**
		1 — 90	Fjöldi mínútna sem tekur að fylla út spurningalista fyrir heimili
	HB100_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Gögn um heimili			**Tekjur**
		HEILDARTEKJUR HEIMILIS ([4])	
X,L	HY010		**Vergar heildartekjur heimilis** (*án tillits til verðbólgu*)
		-999999.99 — 999999.99	Heildarfjárhæð
	HY010_F	-5([5])	Óútfyllt: Enginn umreikningur yfir í vergar fjárhæðir
		-1([6])	Vantar
		Kennimerki tekna ([7])([8])	
		Fyrsti tölustafur	*Hreinar/vergar (við gagnaöflun)*
		0	Engar tekjur (*enginn tölustafur á eftir fyrsta staf*)
		1	Hreinar
		2	Vergar
		3	Hreinir og vergir (hluti þátta, sem er safnað, er hreinn en hluti þeirra vergur)
		4	Ekki vitað
		Næstu tölustafir ([9])	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X,L	HY020		**Heildarráðstöfunartekjur heimilis** (*án tillits til verðbólgu*)
		-999999.99 — 999999.99	Heildarfjárhæð
	HY020_F	-1([6])	Vantar
		Viðeigandi kennimerki	*Sjá HY010_F*
X,L	HY022		**Heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur <u>aðrar</u> en bætur vegna elli og til eftirlifenda** (*án tillits til verðbólgu*)
		-999999.99 — 999999.99	Heildarfjárhæð
	HY022_F	-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY010_F*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
		HEILDARTEKJUR HEIMILIS ([4])	
X,L	HY023		**Heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur <u>þ.m.t.</u> bætur vegna elli og til eftirlifenda** (*án tillits til verðbólgu*)
		-999999.99 — 999999.99	Heildarfjárhæð
	HY023_F	-1([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY010_F*
X,L	HY025		Hækkunarstuðull vegna brottfalls innan heimilis ([10])
		1.00000 — 5.00000	Stuðull
	HY025_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
		RÖÐ HREINNA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])	
X,L	HY030N		**Húsaleiguígildi** ([11]),
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY030N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		0	Engar tekjur
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
X,L	HY040N		**Hreinar leigutekjur af eignum eða landi**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY040N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna ([12])	
		Fyrsti tölustafur	*Hreinar/vergar (við gagnaöflun)*
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Án staðgreiðslu tekjuskatts og framlaga til félagslegra kerfa
		2	Án staðgreiðslu tekjuskatts,
		3	Án framlaga til félagslegra kerfa
		4	Vergar ([13])
		5	Ekki vitað

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])	
		Annar stafur	*Hreinar tekjur (skráðar)*
		1	Án staðgreiðslu tekjuskatts og framlaga til félagslegra kerfa
		2	Án staðgreiðslu tekjuskatts
		3	Án framlaga til félagslegra kerfa
		5	Ekki vitað (því aðeins mögulegt að fyrsti tölustafur sé = 5)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Söfnuð gildi/skráð gildi
X,L	HY050N		**Greiðslur tengdar fjöldskyldu/börnum**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY050N_F	-5	Óútfyllt: Gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*
X,L	HY060N		**Félagsleg útskúfun sem er ekki skilgreind annars staðar**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	*Engar tekjur*
	HY060N_F	-5	Óútfyllt: Gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*
X,L	HY070N		**Húsnæðisgreiðslur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY070N_F	-5	Óútfyllt: Gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*
X,L	HY080N		**Reglulega mótteknar peningatilfærslur milli heimila**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY080N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])	
X,L	HY090N		**Hreinir vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í óskráðum fyrirtækjum**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY090N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*
X,L	HY100N		**Vextir sem greiddir eru af veði** ([11])
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY100N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir stafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X,L	HY110N		**Hreinar tekjur einstaklinga yngri en 16 ára,**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY110N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*
X,L	HY120N		**Eigna-og fjármagnstekjuskattur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY120N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])	
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir stafir á eftir)*
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Söfnuð gildi/skráð gildi
X,L	HY130N		**Reglulega mótteknar peningatilfærslur milli heimila**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY130N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040N_F*
X,L	HY140N		**Tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga**
		-999999.99 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY140N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir stafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X,L	HY145N		**Leiðrétting vegna oftekinna eða vangoldinna skatta**
		-999999.99 — -1	Móttaka greiðslna vegna vangoldinna skatta
		1 — 999999.99	Endurgreiðslur oftekinna skatta
		0	Engar tekjur
	HY145N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])	
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (engir stafir á eftir)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Söfnuð gildi/skráð gildi
		RÖÐ VERGRA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM °([4])(	
X,L	HY030G		**Húsaleiguígildi** ([11]),
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY030G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		0	Engar tekjur
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
X,L	HY040G		**Vergar leigutekjur af eignum eða landi**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY040G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna ([12])	
		Fyrsti stafur	*Hreinar/vergar (við gagnaöflun)*
		0	Engar tekjur (*engir stafir á eftir*)
		1	Án staðgreiðslu tekjuskatts og framlaga til félagslegra kerfa
		2	Án staðgreiðslu tekjuskatts
		3	Án framlaga til félagslegra kerfa
		4	Fyrir skatt og greiðslu framlaga til félagslegra kerfa ([3])
		5	Ekki vitað
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Söfnuð gildi/skráð gildi

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
RÖÐ VERGRA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM °([4])([14])([15])			
X,L	HY050G		**Greiðslur tengdar fjöldskyldu/börnum**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY050G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*
X,L	HY060G		*Félagsleg útskúfun sem er ekki skilgreind annars staðar*
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY060G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*
X,L	HY070G		**Húsnæðisgreiðslur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY070G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*
X,L	HY080G		**Reglulega mótteknar peningatilfærslur milli heimila**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY080G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*
X,L	HY090G		**Vergir vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í óskráðum fyrirtækjum**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY090G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
RÖÐ VERGRA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])([14])([15])			
X,L	HY100G		**Vextir sem greiddir eru af veði** ([11])
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY100G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X,L	HY110G		**Vergar tekjur einstaklinga yngri en 16 ára**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY110G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*
X,L	HY120G		**Eigna- og fjármagnstekjuskattur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY120G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Tekjur**
		RÖÐ VERGRA TEKJUÞÁTTA EFTIR HEIMILUM ([4])([14])([15])	
X,L	HY130G		**Reglulega greiddar peningatilfærslur milli heimila**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY130G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá HY040G_F*
X,L	HY140G		**Tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga**
		- 999999.99 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	HY140G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
Gögn um heimili			**Félagsleg útskúfun**
		ÓGREIDDAR SKULDIR TENGDAR HÚSNÆÐI EÐA ÖÐRU	
X,L	HS010		**Hefur heimilið verið í vanskilum vegna veðskulda eða leiguskulda á síðastliðnum 12 mánuðum?**
		1	Já
		2	Nei
	HS010_F	-2	Á ekki við (húsnæði í skuldlausri eign eða engin leiga hefur verið innheimt fyrir húsnæðið síðastliðna 12 mánuði)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS020		**Hefur heimilið verið í vanskilum með greiðslur fyrir þjónustu veitustofnana (raforku, vatn, gas) á síðastliðnum 12 mánuðum?**
		1	Já
		2	Nei

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Félagsleg útilokun**
		ÓGREIDDAR SKULDIR TENGDAR HÚSNÆÐI EÐA ÖÐRU	
	HS020_F	-2	Á ekki við (engir reikningar frá veitustofnunum)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS030		**Hefur heimilið verið í vanskilum með afborganir af kaupleigu eða öðrum lánum (öðrum en þeim sem tengjast húsnæði) á síðastliðnum 12 mánuðum?**
		1	Já
		2	Nei
	HS030_F	-2	Á ekki við (engar kaupleiguafborganir og engar afborganir af annars konar lánum)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
		ÓPENINGALEGIR VÍSAR UM SKORT HJÁ HEIMILUM Þ.M.T. ERFIÐLEIKAR VIÐ AÐ NÁ ENDUM SAMAN, UMFANG SKULDA OG ÓVIÐRÁÐANLEGUR SKORTUR Á BRÝNUSTU NAUÐSYNJUM	
X,L	HS040		**Hefur heimilisfólk efni á einnar viku leyfi að heiman, einu sinni á ári?**
		1	Já
		2	Nei
	HS040_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS050		**Hefur heimilisfólk efni á máltíð með kjöti, kjúklingi, fiski (eða samsvarandi handa grænmetisætum) annan hvern dag?**
		1	Já
		2	Nei
	HS050_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS060		**Getur heimilisfólk staðið undir óvæntum fjárútlátum?**
		1	Já
		2	Nei
	HS060_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Félagsleg útskúfun**
ÓPENINGALEGIR VÍSAR UM SKORT HJÁ HEIMILUM, Þ.M.T. ERFIÐLEIKAR VIÐ AÐ NÁ ENDUM SAMAN, UMFANG SKULDA OG ÓVIÐRÁÐANLEGUR SKORTUR Á BRÝNUSTU NAUÐSYNJUM			
X,L	HS070		**Átt þú síma (þ.m.t. farsími)?**
		1	Já
		2	Nei — hef ekki efni á honum
		3	Nei — aðrar ástæður
	HS070_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS080		**Átt þú litasjónvarp?**
		1	Já
		2	Nei — hef ekki efni á því
		3	Nei — aðrar ástæður
	HS080_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS090		**Átt þú tölvu?**
		1	Já
		2	Nei — hef ekki efni á henni
		3	Nei — aðrar ástæður
	HS090_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS100		**Átt þú þvottavél?**
		1	Já
		2	Nei — hef ekki efni á henni
		3	Nei — aðrar ástæður
	HS100_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS110		**Átt þú bíl?**
		1	Já
		2	Nei — hef ekki efni á honum
		3	Nei — aðrar ástæður
	HS110_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Félagsleg útilokun**
ÓPENINGALEGIR VÍSAR UM SKORT HJÁ HEIMILUM, Þ.M.T. ERFIÐLEIKAR VIÐ AÐ NÁ ENDUM SAMAN, UMFANG SKULDA OG ÓVIÐRÁÐANLEGUR SKORTUR Á BRÝNUSTU NAUÐSYNJUM			
X,L	HS120		**Hvernig gengur að ná endum saman?**
		1	Afar illa
		2	Illa
		3	Frekar illa
		4	Sæmilega
		5	Vel
		6	Mjög vel
	HS120_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS130		**Lægstu mánaðartekjur sem þarf til að ná endum saman** ([16])
		1 — 999999.99	Fjárhæð
	HS130_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS140		**Er heildarhúsnæðiskostnaðurinn heimilinu fjárhagsleg byrði?**
		1	Þung byrði
		2	Nokkur byrði
		3	Alls engin byrði
	HS140_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HS150		**Er endurgreiðsla skulda vegna kaupleigu eða lána, annarra en veðlána eða lána, sem tengjast húsinu, heimilinu fjárhagsleg byrði?**
		1	Endurgreiðslan er þung byrði
		2	Endurgreiðslan er nokkur byrði
		3	Endurgreiðslan er engin byrði
	HS150_F	-2	Á ekki við (ekki er um endurgreiðslu skulda að ræða)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Félagsleg útilokun**
		EFNISLEGT OG FÉLAGSLEGT UMHVERFI	
X	HS160		**Vandamál í tengslum við húsnæði: of dimmt, ekki nægileg birta**
		1	Já
		2	Nei
	HS160_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	HS170		**Hávaði frá nágrönnum eða utan af götu (frá umferð, fyrirtækjum, verksmiðjum o.s.frv.)**
		1	Já
		2	Nei
	HS170_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	HS180		**Mengun, gróm eða önnur umhverfisvandamál í nágrenninu af völdum umferðar eða iðnaðar**
		1	Já
		2	Nei
	HS180_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	HS190		**Afbrot, ofbeldi eða skemmdarverk á svæðinu**
		1	Já
		2	Nei
	HS190_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Gögn um heimili			**Húsnæði**
		TEGUND HÚSNÆÐIS, UMRÁÐ OG ÁSTAND HÚSNÆÐIS	
X,L	HH010		**Tegund húsnæðis**
		1	Einbýlishús
		2	Parhús eða raðhús
		3	Íbúð í fjölbýlishúsi með færri en 10 íbúðum
		4	Íbúð í fjölbýlishúsi með 10 íbúðum eða fleiri
		5	Annars konar dvalarstaður

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Húsnæði**
		TEGUND HÚSNÆÐIS, UMRÁÐ OG ÁSTAND HÚSNÆÐIS	
	HH010_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HH020		**Umráð**
		1	Eigandi
		2	Leigjandi eða framleigjandi sem greiðir gangverð fyrir leigu eða markaðsleigu
		3	Húsnæðið er leigt á lækkuðu verði (húsaleigan er undir markaðsverði)
		4	Ekki er innheimt leiga fyrir húsnæðið
	HH020_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HH030		**Fjöldi herbergja sem heimilið hefur aðgang að**
		1 — 9	Fjöldi herbergja
		10	10 herbergi eða fleiri
	HH030_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HH031([17])		**Árið þegar leigusamningur eða kaupsamningur var gerður eða þegar flutt var inn**
		Ár (4 stafir)	Árið þegar leigusamningur eða kaupsamningur var gerður eða þegar flutt var inn
	HH031_F	-1	Vantar
		-2	Á ekki við (aðildarríkið notar hlutlægar innlendar aðferðir við að reikna húsaleiguígildi)
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HH040		**Er þakleki, raki í veggjum/gólfum/sökkli eða fúi í gluggakörmum eða gólfi?**
		1	Já
		2	Nei
	HH040_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HH050		**Er unnt að halda nægilegum hita á íbúðinni?**
		1	Já
		2	Nei
	HH050_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um heimili			**Húsnæði**
		HÚSNÆÐISKOSTNAÐUR ([4])	
X,L	HH060		**Núverandi leiga fyrir húsnæði sem búið er í, ef einhver er**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
	HH060_F	-2	á ekki við (HH020 ekki = 2 eða 3)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L	HH061 ([18])		**Huglægt mat annars aðila en leigjanda á markaðsleigu húsnæðisins**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
	HH061_F	-2	Á ekki við (HH020 ekki = 1 eða 3 eða 4) eða aðildarríkið notar ekki huglæga aðferð við að reikna húsaleiguígildi
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	HH070		**Heildarhúsnæðiskostnaður (þ.m.t. rafmagn, vatn, gas og hitun)**
		0 — 999999.99	Fjárhæð
	HH070_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
		HREINLÆTISAÐSTAÐA Í HÚSNÆÐI	
X,L ([17])	HH080		**Baðker eða sturta í húsnæðinu**
		1	Já
		2	Nei
	HH080_F	-2 (L)	Á ekki við (aðildarríkið notar hlutlægar innlendar aðferðir við að reikna húsaleiguígildi)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X,L ([17])	HH090		**Salerni innanhúss, sem hægt er að sturta, eingöngu ætlað fólki á heimilinu**
		1	Já
		2	Nei
	HH090_F	-2 (L)	Á ekki við (aðildarríkið notar hlutlægar innlendar aðferðir við að reikna húsaleiguígildi)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Grunngögn**
		GRUNNGÖGN UM EINSTAKLING (16 +)	
X,L	PB010	*Ár*	**Könnunarár** *Fjögurra stafa ártal*
X,L	PB020	*Landskóði*	**Land** *Sjá viðauka*
X,L	PB030	*Kenninúmer (ID)*	**Kenninúmer einstaklings** Kenninúmer einstaklings (PID)
L	PB080	0+(forsnið 2.5)	**Grunnvog einstaklings sem var valinn svarandi** Vog
	PB080_F	-3 1	Svarandi var ekki valinn Gildi breytu tilgreint
L	PB050	0+(forsnið 2.5)	**Grunnvog einstaklings (allt heimilisfólk 16 ára eða eldra)** Vog
	PB050_F	1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB070	0+(forsnið 2.5)	**Einstaklingssniðvog svaranda sem var valinn** Vog
	PB070_F	-3 1	Svarandi var ekki valinn Gildi breytu tilgreint
X	PB040	0+(forsnið 2.5)	**Þversniðsvog einstaklings (allt heimilisfólk 16 ára eða eldra)** Vog
	PB040_F	1	Gildi breytu tilgreint
X	PB060	0+(forsnið 2.5)	**Þversniðsvog einstaklings fyrir svaranda sem var valinn** Vog
	PB060_F	-3 1	Svarandi var ekki valinn Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Grunngögn**
		GRUNNGÖGN UM EINSTAKLING (16 +)	
X, L	PB090		**Dagurinn þegar einstaklingsviðtalið fór fram**
		1 — 31	Dagur
	PB090_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB100		**Mánuðurinn þegar einstaklingsviðtalið fór fram**
		1 — 12	Mánuður
	PB100_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB110		**Árið þegar einstaklingsviðtalið fór fram**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
	PB110_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB120		**Fjöldi mínútna sem tekur að fylla út spurningalista fyrir einstakling**
		1 — 90	Mínútur
	PB120_F	-2	Á ekki við (upplýsingar eingöngu fengnar úr skrám)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
		LÝÐFRÆÐILEG GÖGN (16+)	
X, L	PB130	1 — 12	**Fæðingarmánuður**
	PB130_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB140		**Fæðingarár**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
	PB140_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB150		**Kyn**
		1	Karl
		2	Kona
	PB150_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Grunngögn**
		LÝÐFRÆÐILEG GÖGN (16+)	
X, L	PB160		**Kenninúmer föður**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer föður (PID)
	PB160_F	-2	Á ekki við (faðir er ekki heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB170		**Kenninúmer móður**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer móður (PID)
	PB170_F	-2	Á ekki við (móðir er ekki heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB180		**Kenninúmer maka/sambýlismanns/-konu**
		Kenninúmer (ID)	Kenninúmer maka/sambýlismanns/-konu (PID)
	PB180_F	-2	Á ekki við (einstaklingurinn á ekki maka/sambýlismann/-konu eða maki/sambýlismaður/-kona er ekki heimilismaður)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB190		**Hjúskaparstaða**
		1	Hefur aldrei verið í hjónabandi
		2	Í hjónabandi
		3	Skilin(n) að borði og sæng
		4	Ekkill/ekkja
		5	Fráskilin(n)
	PB190_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PB200		**Í sambúð**
		1	Já, í skráðri sambúð
		2	Já, í óskráðri sambúð
		3	Nei
	PB200_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Grunngögn**
		LÝÐFRÆÐILEG GÖGN (16+)	
X	PB210		**Fæðingarland**
		Landskóði	*Sjá viðauka*
	PB210_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PB220A		**Ríkisfang 1**
		Landskóði	*Sjá viðauka*
	PB220A_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PB220B		**Ríkisfang 2**
		Landskóði	*Sjá viðauka*
	PB220B_F	-2	Á ekki við (ekki er um tvöfalt ríkisfang að ræða)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Gögn um einstaklinga			**Menntun**
		MENNTUN, Þ.M.T. HÆSTA ISCED-STIG SEM VAR NÁÐ	
X	PE010		**Núverandi nám**
		1	Í námi
		2	Ekki í námi
	PE010_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PE020		**Núverandi ISCED-menntunarstig**
		ISCED-kóði ([19])	Alþjóðlega menntunarflokkunin (ISCED)
	PE020_F	-2	Á ekki við (PE010 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PE030		**Árið þegar hæsta stigi menntunar var náð**
		Ár	*Fjögurra stafa ártal*
	PE030_F	-2	Á ekki við (viðkomandi hefur aldrei verið í námi)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Menntun**
		MENNTUN, Þ.M.T. HÆSTA ISCED-STIG SEM VAR NÁÐ	
X, L	PE040		**Hæsta ISCED-stig sem viðkomandi hefur náð**
		ISCED-kóði ([19])	Alþjóðlega menntunarflokkunin (ISCED)
	PE040_F	-2	Á ekki við (viðkomandi hefur aldrei verið í námi)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
		GRUNNUPPLÝSINGAR UM NÚVERANDI ATVINNUSTÖÐU OG AÐALSTARF, Þ.M.T. UPPLÝSINGAR UM SÍÐASTA AÐALSTARF EF SVARANDI ER ATVINNULAUS	
X, L	PL030		**Núverandi atvinnustaða svaranda samkvæmt eigin skilgreiningu**
		1	Í fullu starfi
		2	Í hlutastarfi
		3	Atvinnulaus
		4	Nemandi, háskólanemi, í frekari þjálfun, ólaunuð starfsreynsla
		5	Á eftirlaunum, snemmteknum eftirlaunum eða er hættur eigin atvinnurekstri
		6	Býr við varanlega fötlun og/eða er ófær um vinnu
		7	Gegnir lögboðinni herskyldu eða samfélagsþjónustu
		8	Sinnir heimilisstörfum og umönnun
		9	Annar einstaklingur utan vinnumarkaðar
	PL030_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PL035 ([20])		**Vann a.m.k. eina klukkustund í næstliðinni viku**
		1	Já
		2	Nei
	PL035_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (einstaklingurinn er ekki launamaður eða aðildarríkið hefur aðrar heimildir til að reikna launamun kynjanna)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
GRUNNUPPLÝSINGAR UM NÚVERANDI ATVINNUSTÖÐU OG AÐALSTARF, Þ.M.T. UPPLÝSINGAR UM SÍÐASTA AÐALSTARF EF SVARANDI ER ATVINNULAUS			
X	PL015		**Hefur þú einhvern tíma stundað atvinnu?**
		1	Já
		2	Nei
	PL015_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL030 = 1 eða 2)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PL020		**Hefur þú leitað að atvinnu undanfarnar fjórar viku?**
		1	Já
		2	Nei
	PL020_F	-2	Á ekki við (PL030 = 1 eða 2)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PL025		**Ert þú reiðubúin(n) að taka tilboði um vinnu á næstu tveimur vikum?**
		1	Já
		2	Nei
	PL025_F	-2	Á ekki við (PL020 = 2)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PL040		**Staða á vinnumarkaði**
		1	Sjálfstætt starfandi einstaklingur með starfsmenn á launum
		2	Sjálfstætt starfandi einstaklingur án starfsmanna á launum
		3	Launamaður
		4	Einstaklingur sem vinnur við fyrirtæki eigin fjölskyldu
	PL040_F	-2	Á ekki við (PL 030 ekki = 1 og ekki = 2 og PL015 og PL035 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
GRUNNUPPLÝSINGAR UM NÚVERANDI ATVINNUSTÖÐU OG AÐALSTARF, Þ.M.T. UPPLÝSINGAR UM SÍÐASTA AÐALSTARF EF SVARANDI ER ATVINNULAUS			
X, L	PL050		**Starf (Samkvæmt alþjóðlegu starfsgreinaflokkuninni frá 1988,(ISCO-88 (COM)) (tveir tölustafir))**
		ISCO kóði ([21])	Alþjóðlega starfsgreinaflokkunin (ISCO)
	PL050_F	-2	Á ekki við (PL030 ekki = 1 og ekki = 2 og PL035 ekki = 1 og PL015 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PL060		**Fjöldi vinnustunda unnar að jafnaði á viku, í aðalstarfi**
		1 — 99	Fjöldi vinnustunda
	PL060_F	-6	Fjöldi vinnustunda breytilegur (ekki hægt að finna meðaltal, jafnvel ekki yfir fjögurra vikna tímabil)
		-2	Á ekki við (PL 030 ekki = 1 og ekki =2 og PL035 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
GRUNNUPPLÝSINGAR UM ATVINNUSTÖÐU Á TEKJUVIÐMIÐUNARTÍMABILI			
X	PL070		**Fjöldi mánaða í fullu starfi á tekjuviðmiðunartímabilinu**
		1 — 12	Mánuðir
	PL070_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PL072		**Fjöldi mánaða í hlutastarfi á tekjuviðmiðunartímabilinu**
		1 — 12	Mánuðir
	PL072_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PL080		**Fjöldi mánaða atvinnulaus á tekjuviðmiðunartímabili**
		1 — 12	Mánuðir
	PL080_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
GRUNNUPPLÝSINGAR UM ATVINNUSTÖÐU Á TEKJUVIÐMIÐUNARTÍMABILI			
X	PL085		**Fjöldi mánaða á eftirlaunum á tekjuviðmiðunartímabili**
		1 — 12	Mánuðir
	PL085_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PL087		**Fjöldi mánaða í námi á tekjuviðmiðunartímabili**
		1 — 12	Mánuðir
	PL087_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PL090		**Fjöldi mánaða utan vinnumarkaðar á tekjuviðmiðunartímabili**
		1 — 12	Mánuðir
	PL090_F	-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
HEILDARFJÖLDI VINNUSTUNDA Í NÚVERANDI ÖÐRU EÐA ÞRIÐJA STARFI O.S.FRV.			
X	PL100		**Venjulegur heildarfjöldi vinnustunda í öðru starfi eða þriðja starfi o.s.frv.**
		1 — 99	Fjöldi vinnustunda
	PL100_F	-2	Á ekki við (viðkomandi er ekki í neinu aukastarfi eða PL030 er ekki = 1 eða 2)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
NÁKVÆMAR UPPLÝSINGAR UM ATVINNU			
X	PL110		**Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, NACE (2 stafir)**
		Kóði atvinnugreina-flokkunar Evrópubandalagsins ([22])	Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins (NACE)
	PL110_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL 030 ekki = 1 og ekki =2 og PL035 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
		NÁKVÆMAR UPPLÝSINGAR UM ATVINNU	
X	PL120		**Ástæða þess að unnið er minna en 30 klst. (í aðalstarfi eða öðrum störfum)**
		1	Í námi eða þjálfun
		2	Eigin veikindi eða fötlun
		3	Vil gjarna vinna lengri vinnutíma en finn ekki starf/störf eða verkefni sem gefa fleiri vinnustundir
		4	Vil ekki vinna fleiri vinnustundir
		5	Samanlagður fjöldi vinnustunda í öllum störfum telst full vinna
		6	Sinni heimilisstörfum, gæti barna eða annarra einstaklinga
		7	Aðrar ástæður
	PL120_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL030 ekki = 1 og ekki =2 eða PL060+PL100 ekki < 30)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PL130 ([23])		**Fjöldi einstaklinga sem vinnur í starfsstöð**
		1 — 10	Nákvæmlega tilgreindur fjöldi ef hann er frá 1 til 10
		11	ef fjöldinn er frá 11 til 19
		12	ef fjöldinn er frá 20 til 49
		13	ef einstaklingarnir eru 50 eða fleiri
		14	veit ekki en einstaklingarnir eru færri en 11
		15	veit ekki en einstaklingarnir eru fleiri en 10
	PL130_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL030 ekki = 1 og ekki =2 og PL035 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PL140		**Tegund samnings**
		1	Fastur starfs-/verksamningur til ótiltekins tíma
		2	Tímabundinn starfs-/verksamningur
	PL140_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL040 ekki = 3)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
		NÁKVÆMAR UPPLÝSINGAR UM ATVINNU	
X	PL150		**Stjórnunarstaða**
		1	Með mannaforráð
		2	Án mannaforráða
	PL150_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL040 ekki = 3)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	PL160		**Hefur þú skipt um starf síðan í fyrra?**
		1	Já
		2	Nei
	PL160_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL030 ekki = 1 eða ekki = 2)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	PL170		**Ástæður breytinganna**
		1	Tilgangurinn var að hefja nýtt starf eða leita að betra starfi
		2	Tímabundinn samningur rann út
		3	Varð að hætta störfum sökum aðgerða vinnuveitanda (rekstri hætt, uppsögn, snemmtekin eftirlaun, brottvikning o.s.frv.)
		4	Eigið fyrirtæki eða fjölskyldufyrirtæki hætti rekstri eða var selt
		5	Umönnun barna eða annarra ómaga
		6	Gekk í hjónaband eða starf sambýlisaðila krafðist búferlaflutninga
		7	Aðrar ástæður
	PL170_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PL160 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	PL180		**Síðasta breyting á atvinnustöðu einstaklingsins**
		1	Launamaður-atvinnulaus
		2	Launamaður-komin(n) á eftirlaun
		3	Launamaður-utan vinnumarkaðar aðrar ástæður

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
		NÁKVÆMAR UPPLÝSINGAR UM ATVINNU	
		4	Atvinnulaus-launamaður
		5	Atvinnulaus-komin(n) á eftirlaun
		6	Atvinnulaus-utan vinnumarkaðar aðrar ástæður
		7	Á eftirlaunum -launamaður
		8	Á eftirlaunum -atvinnulaus
		9	Á eftirlaunum-utan vinnumarkaðar af öðrum ástæðum
		10	Utan vinnumarkaðar af öðrum ástæðum-launamaður
		11	Utan vinnumarkaðar af öðrum ástæðum-atvinnulaus
		12	Utan vinnumarkaðar af öðrum ástæðum-á eftirlaunum
	PL180_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (engin breyting síðan í fyrra)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
		FYRRI ATVINNUÞÁTTTAKA	
L	PL190		**Hvenær hófst þú þitt fyrsta fasta starf?**
		8 — 65	Aldur
	PL190_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (einstaklingurinn hefur aldrei verið í starfi)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	PL200		**Fjöldi ára í launaðri vinnu (sem launamaður eða sjálfstætt starfandi)**
		0 — 65	Ár
	PL200_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (einstaklingurinn hefur aldrei verið í starfi)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
		YFIRLIT YFIR ATVINNUÞÁTTTÖKU	
L	PL210A		**Atvinnustaða í janúar**
		1	Launamaður (í fullu starfi)
		2	Launamaður (í hlutastarfi)
		3	Sjálfstætt starfandi einstaklingur (í fullu starfi)
		4	Sjálfstætt starfandi einstaklingur (í hlutastarfi)
		5	Atvinnulaus
		6	Á eftirlaunum
		7	Námsmaður
		8	Utan vinnumarkaðar af öðrum ástæðum
		9	Gegnir lögboðinni herskyldu
	PL210A_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
L	PL210B		**Atvinnustaða í febrúar**
			Sjá PL210A
	PL210B_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210C		**Atvinnustaða í mars**
			Sjá PL210A
	PL210C_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210D		**Atvinnustaða í apríl**
			Sjá PL210A
	PL210D_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210E		**Atvinnustaða í maí**
			Sjá PL210A
	PL210E_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210F		**Atvinnustaða í júní**
			Sjá PL210A
	PL210F_F		*Sjá PL210A_F*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Upplýsingar um atvinnu**
		YFIRLIT YFIR ATVINNUÞÁTTTÖKU	
L	PL210G		**Atvinnustaða í júlí** *Sjá PL210A*
	PL210G_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210H		**Atvinnustaða í ágúst** *Sjá PL210A*
	PL210H_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210I		**Atvinnustaða í september** *Sjá PL210A*
	PL210I_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210J		**Atvinnustaða í október** *Sjá PL210A*
	PL210J_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210K		**Atvinnustaða í nóvember** *Sjá PL210A*
	PL210K_F		*Sjá PL210A_F*
L	PL210L		**Atvinnustaða í desember** *Sjá PL210A*
	PL210L_F		*Sjá PL210A_F*
Gögn um einstaklinga			**Heilsa**
		HEILSA, Þ.M.T. HEILSUFAR OG LANGVINN VEIKINDI EÐA SJÚKDÓMUR	
X, L	PH010		**Almennt heilsufar**
		1	Mjög gott
		2	Gott
		3	Sæmilegt
		4	Slæmt
		5	Mjög slæmt
	PH010_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Heilsa**
			HEILSA, Þ.M.T. HEILBRIGÐISÁSTAND OG LANGVINNUR SJÚKDÓMUR EÐA VEIKINDI
X, L	PH020		**Á einstaklingurinn við einhvern langvinnan sjúkdóm eða veikindi að stríða?**
		1	Já
		2	Nei
	PH020_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X, L	PH030		**Takmörkuð geta til að sinna athöfnum daglegs lífs, sökum heilsubrests a.m.k. síðustu sex mánuði**
		1	Já, mjög takmörkuð
		2	Já, takmörkuð
		3	Nei, geta ekki takmörkuð
	PH030_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
			AÐGANGUR AÐ HEILSUGÆSLU
X	PH040		**Hefur þörf fyrir læknisskoðun eða meðferð á síðastliðnum 12 mánuðum ekki verið sinnt?**
		1	Já, a.m.k einu sinni þurfti einstaklingurinn að fá læknisskoðun eða –meðferð en fékk ekki
		2	Nei, það var ekkert tilvik þar sem einstaklingurinn þurfti að fá læknisskoðun eða –meðferð en fékk ekki
	PH040_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PH050		**Meginástæða þess að þörf fyrir læknisskoðun eða meðferð var ekki sinnt**
		1	Sjúklingur hafði ekki efni á læknishjálp (of dýr)
		2	Biðlisti
		3	Hafði ekki tíma vegna vinnu eða umönnunar barna eða annarra
		4	Of langt að fara/farartæki vantaði
		5	Ótti við lækna/sjúkrahús/læknisskoðun/meðferð
		6	Vildi bíða átekta og sjá hvort ástandið lagaðist ekki
		7	Þekkti engan góðan lækni eða sérfræðing
		8	Aðrar ástæður

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Heilsa**
		AÐGANGUR AÐ HEILSUGÆSLU	
	PH050_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PH040 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PH060		**Eru þess dæmi á síðastliðnum 12 mánuðum að einstaklingur hafi þurft að fá tannlæknisskoðun eða-meðferð en ekki fengið?**
		1	Já, a.m.k einu sinni þurfti einstaklingurinn að fá tannlæknisskoðun eða –meðferð en fékk ekki
		2	Nei, það var ekkert tilvik þar sem einstaklingurinn þurfti að fá tannlæknisskoðun eða –meðferð en fékk ekki
	PH060_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
X	PH070		**Meginástæða þess að þörf fyrir tannlæknisskoðun eða - meðferð var ekki sinnt**
		1	Sjúklingur hafði ekki efni á aðstoð tannlæknis (of dýr)
		2	Biðlisti
		3	Hafði ekki tíma vegna vinnu eða umönnunar barna eða annarra
		4	Of langt að fara/farartæki vantaði
		5	Ótti við lækna/sjúkrahús/læknisskoðun/meðferð
		6	Vildi bíða átekta og sjá hvort ástandið lagaðist ekki
		7	Þekkti engan góðan tannlækni
		8	Aðrar ástæður
	PH070_F	-3	Svarandi var ekki valinn
		-2	Á ekki við (PH060 ekki = 1)
		-1	Vantar
		1	Gildi breytu tilgreint
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])	
X, L	PY010N		**Hreinar launatekjur í peningum eða ígildi peninga**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])	
	PY010N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna ([12])	
		Fyrsti stafur	*Hreinar/vergar (við gagnaöflun)*
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Án staðgreiðslu tekjuskatts og framlaga til félagslegra kerfa
		2	Án staðgreiðslu tekjuskatts
		3	Án framlaga til félagslegra kerfa
		4	Vergar ([13])
		5	Ekki vitað
		Annar aukastafur	*Hreinar tekjur (skráðar)*
		1	Án staðgreiðslu tekjuskatts og framlaga til félagslegra kerfa
		2	Án staðgreiðslu tekjuskatts
		3	Án framlaga til félagslegra kerfa
		5	Ekki vitað (því aðeins hægt að fyrsti stafur sé = 5)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X, L	PY020N		**Hreinar tekjur starfsfólks í öðru formi en peningum** ([24])
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY020N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY035N ([25])		**Framlög til séreignalífeyrirsjóða**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])	
	PY035N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X, L	PY050N		**Hreinn hagnaður eða -tap af sjálfstæðum rekstri (þ.m.t. rétthafagreiðslur)**
		1 — 999999.99	Hagnaður
		-999999.99 — -1	Tap
		0	Engar tekjur
	PY050N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY070N		**Verðmæti vara sem framleiddar eru til eigin neyslu** ([11]),
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY070N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY080N ([26])		**Hrein fjárhæð lífeyris úr séreignasjóðum (öðrum en þeim sem fjallað er um í ESSPROS (Evrópskt kerfi samþættra hagskýrslna um almannatryggingar))**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY080N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])	
X, L	PY090N		**Hreinar atvinnuleysisbætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY090N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY100N		**Hreinar bætur vegna elli**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY100N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY110N		**Hreinar eftirlifendabætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY110N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY120N		**Hreinar sjúkrabætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY120N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY130N		**Hreinar örorkubætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
		RÖÐ HREINNA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])	
	PY130N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY140N		**Greiðslur tengdar menntun**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY140N_F	-5	Óútfyllt: gildi breytu vergrar raðar er tilgreint
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
		RÖÐ VERGRA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])([14])([15])	
X, L	PY010G		**Vergar launatekjur í peningum eða ígildi peninga**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY010G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna ([12])	
		Fyrsti stafur	*Hreinar/vergar (við gagnaöflun)*
		0	Engar tekjur
		1	Án staðgreiðslu tekjuskatts og framlaga til félagslegra kerfa
		2	Án staðgreiðslu tekjuskatts
		3	Án framlaga til félagslegra kerfa
		4	Vergar([13])
		5	Ekki vitað
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X, L	PY020G		**Vergar launatekjur í öðru formi en peningum** ([24])
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
RÖÐ VERGRA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])([14])([15])			
	PY020G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY030G		**Framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga** ([27]),
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY030G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		0	Engar tekjur
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
X, L	PY035G ([28])		**Framlög til séreignarlífeyrirsjóða**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY035G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki tekna	
		Fyrsti stafur	
		0	Engar tekjur (*engir tölustafir á eftir*)
		1	Tekjur (gildi breytu tilgreint)
		Næstu stafir	*Tilreikningsstuðull*
		000.00000 — 100.00000	Gildi safnaðra gagna/skráð gildi
X, L	PY050G		**Vergur hagnaður eða -tap af sjálfstæðum rekstri (þ.m.t. rétthafagreiðslur)**
		1 — 999999.99	Hagnaður
		-999999.99 — -1	Tap
		0	Engar tekjur
	PY050G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_G*

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
RÖÐ VERGRA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])([14])([15])			
X, L	PY070G		**Verðmæti vara sem framleiddar eru til eigin neyslu** ([11])
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY070G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY080G ([28])		**Vergur lífeyrir úr séreignarsjóðum (öðrum en þeim sem fjallað er um í ESSPROS (Evrópskt kerfi samþættra hagskýrslna um almannatryggingar)**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY080G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY090G		**Vergar atvinnuleysisbætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY090G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY100G		**Vergar bætur vegna elli**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY100G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY110G		**Vergar eftirlifendabætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
RÖÐ VERGRA TEKNA EINSTAKLINGA EFTIR ÞÁTTUM°([4])([14])([15])			
	PY110G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY120G		**Vergar sjúkrabætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY120G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010N_F*
X, L	PY130G		**Vergar örorkubætur**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY130G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-4	Fjárhæð talin með í öðrum tekjuþætti
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
X, L	PY140G		**Greiðslur tengdar menntun**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur
	PY140G_F	-5	Óútfyllt: breyta hreinnar raðar fær tilgreint gildi
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*
VERGAR MÁNAÐARTEKJUR LAUNAMANNA ([4])([20])			
X	PY200G		**Vergar mánaðartekjur launamanna**
		1 — 999999.99	Fjárhæð
		0	Engar tekjur

Þáttur	Heiti breytu	Kóði	Markbreyta
Gögn um einstaklinga			**Tekjur**
		VERGAR MÁNAÐARTEKJUR LAUNAMANNA ([4])([20])	
	PY200G_F	-2	Á ekki við (PL035 ekki = 1)
		-1 ([6])	Vantar
		Kennimerki	*Sjá PY010G_F*

([1]) Flokkun hagskýrslusvæða, NUTS 1999.
([2]) Þarf einungis að fylla út í fyrsta sinn sem heimilið er skráð (ef við á).
([3]) Ekki er hægt að samrýma fjölda stunda > 0 við umönnun barna í forskóla og í skyldunámsskóla.
([4]) Fjárhæðir eru tilgreindar í innlendum gjaldmiðli. Allar fjárhæðir skulu vera í sömu einingum.
([5]) Því aðeins heimilt að ekki sé skylt að nota verga tekjuþætti.
([6]) Þar eð gildi, sem vantar, eru tilreiknuð er því aðeins hægt að nota þennan kóða að ekki sé unnt að tilreikna gildið.
([7]) Kennimerki tekna: Kennimerkið skiptist í tvo hluta:
1. söfnunarforsniðið (hreint/vergt) (kann að vera annað en skráð forsnið);
2. Tilreikningsstuðull = Gildi safnaðra gagna deilt með skráðu gildi.
([8]) Til að ákvarða gildi kennimerkisins þarf að taka tillit til allra breytna sem mynda markbreytuna
([9]) Næstu stafir verða tengdir við fyrsta stafinn án skiltákns þannig að niðurstaðan verði tugabrot.
([10]) Stuðull sem margfalda verður með vergum tekjum í heild, heildarráðstöfunartekjum eða heildarráðstöfunartekjum fyrir félagslegar greiðslur, til að vega upp á móti spurningalistum um einstakling sem ekki hafa skilað sér.
([11]) Einungis skylt frá og með 2007.
([12]) Til að ákvarða gildi kennimerkisins þarf að taka tillit til allra breytna sem mynda markbreytuna.
([13]) Með orðinu „vergur“ er átt við að hvorki skattar né framlög til félagslegra kerfa séu staðgreidd.
([14]) Ef verga gildið er umreikningur á hreinum gildum skulu samsvarandi hrein gildi einnig færð inn. Sé hvoru tveggja safnað — hreinum gildum og vergum — skal hvort tveggja skráð.
([15]) Kóði „-5“ í breytu kennimerkis því aðeins heimilaður að ekki sé skylt að hafa tekjuþætti verga.
([16]) Í innlendum gjaldmiðli.
([17]) Einungis skylda fyrir þau aðildarríki sem nota aðhvarfsaðferðina sem Hagstofa Evrópubandalaganna mælir með eða huglæga matsaðferð til að áætla húsaleiguígildi .
([18]) Eingöngu safnað ef stuðst er við huglæga aðferð við áætlun húsaleiguígildis á innlendum vettvangi.
([19]) ISCED 1997: Alþjóðlega menntunarflokkunin 1997.
([20]) Einungis skylt í þeim aðildarríkjum sem hafa ekki aðrar heimildir en hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör til að reikna launamun kynjanna er þetta skylt.
([21]) ISCO — 88 (COM): Alþjóðlega starfsgreinaflokkunin (m.t.t. Evrópu), útg. 1988.
([22]) NACE rev.1.1: Atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins, endursk. 1.1.
([23]) Einstaklingur, sem er vinnuveitandi, skal talinn með.
([24]) Þessari breytu, að undanskyldum fyrirtækjabíl, verður einungis safnað frá og með 2007.
([25]) PY035N heyrir undir liðinn „Aðrir þættir sem ekki teljast til tekna“.
([26]) PY080N heyrir undir liðinn „Aðrir þættir sem ekki teljast til tekna“.
([27]) Verður eingöngu skráð ef hagkvæmniathuganir sýna að það sé mögulegt.
([28]) PY035G og PY080G heyra undir liðinn „Aðrir þættir sem ekki teljast til tekna“.

FLOKKUN LANDA

BE	Belgía
DK	Danmörk
DE	Þýskaland
GR	Grikkland
ES	Spánn
FR	Frakkland
IE	Írland
IT	Ítalía
LU	Lúxemborg
NL	Holland
AT	Austurríki
PT	Portúgal
FI	Finnland
SE	Svíþjóð
UK	Breska konungsríkið
BG	Búlgaría
CY	Kýpur
CZ	Tékkland
EE	Eistland
HU	Ungverjaland
LV	Lettland
LT	Litháen
MT	Malta
PL	Pólland
RO	Rúmenía
SK	Lýðveldið Slóvakía
SI	Slóvenía
TR	Tyrkland
IS	Ísland
NO	Noregur
CH	Sviss
OEU	Önnur Evrópulönd
NAF	Norður Afríka (Alsír, Egyptaland, Líbía, Marokkó, Súdan, Túnis, Vestur-Sahara)
WAF	Vestur Afríka (Benín, Búrkína Fasó, Grænhöfðaeyjar, Fílabeinsströndin, Gambía, Gana, Gínea, Gínea-Bissá, Líbería, Malí, Máritanía, Níger, Nígería, Sankti Helena, Senegal, Síerra Leóne, Tógó)
OAF	Önnur Afríkulönd
USA	Bandaríki Norður-Ameríku
CAN	Kanada
CSA	Mið- og Suður-Ameríka
NME	Mið-Austurlönd og Austurlönd nær eða (Armenía, Aserbaídsjan, Barein, Georgía, Írak, Ísrael, Jórdanía, Kúveit, Líbanon, hernumdu svæðin í Palestínu, Óman, Katar, Sádi-Arabía, Sýrland, Sameinuðu arabísku furstadæmin, Jemen)
OAS	Önnur Asíulönd
OCE	Ástralía og Eyjaálfa
OTH	Önnur lönd

SKRÁR SEM SENDA SKAL TIL HAGSTOFU EVRÓPUBANDALAGANNA

Markgildin verða send Hagstofu Evrópubandalaganna í fjórum mismunandi skrám:

1. heimilisskrá (D)

2. einstaklingsskrá (R)

3. gögn um heimili (H)

4. gögn um einstakling (P)

Í heimilisskránni (D) skulu vera öll heimili (valin heimili, staðgönguheimili, sprotaheimili (eingöngu langsniðsgögn)), einnig þau heimili sem ekki náðist samband við eða ekki reyndist unnt að taka viðtal við heimilisfólk.

Í hinum skránum skulu því aðeins vera færslur varðandi heimili að samband hafi náðst við heimilið (DB120 = 11 (eða DB110 = 1)) OG að heimilisviðtal hafi farið fram, því lokið og það verið skráð í gagnaskrá um heimili (H) OG heil gagnafærsla sé til um a.m.k. einn heimilismann í gagnaskránni um einstaklinga (P) (RB250 = 11, 12 eða 13 => DB135 = 1). Þessi heimilismaður skal vera valinn svarandi (RB245 = 2) ef þessi aðferð við val er notuð.

Í einstaklingsskránni (R) skal vera færsla fyrir hvern einstakling sem býr á heimilinu eins og sakir standa eða er fjarverandi tímabundið. Í *langsniðsþætti* þessarar skrár skal einnig vera færsla um sérhvern einstakling sem hefur flust brott eða dáið frá því í fyrri bylgju og um sérhvern einstakling sem bjó á heimilinu í a.m.k. 3 mánuði á tekjuviðmiðunartímabilinu og var ekki öðruvísi skráður í heimilisskrá þessa heimilis.

Í gagnaskránni um einstaklinga (P) skal vera færsla um hvern tækan einstakling (RB245 = 1, 2 eða 3) þar sem upplýsingarnar geta hvort heldur byggst á viðtölum og/eða skrám (RB250 = 11, 12 eða 13).

Tæknilegt forsnið á sendingum skránna til Hagstofu Evrópubandalaganna verður CSV-snið (gildi aðskilin með kommu). Heiti breytanna skulu vera í hausalínunni (fyrstu færslunni).

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 16/2004 2007/EES/9/20

frá 6. janúar 2004

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar skrána yfir aukamarkbreytur varðandi „arfgengi fátæktar á milli kynslóða“ (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) ([1]), einkum f-lið 2. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 var settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör sem tekur til samanburðarhæfra og tímanlegra þversniðs- og langsniðsgagna um tekjur um fjölda fátækra og félagslega útskúfaðra og hlutfall þeirra af íbúafjölda, bæði á innlendum vettvangi og á vettvangi Evrópusambandsins.

2) Samkvæmt f-lið 2. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 eru framkvæmdarráðstafanir nauðsynlegar að því er varðar skrána yfir aukamarksvið og –breytur sem árlega skulu fylgja þversniðsþætti hagskýrslna Bandalagsins um tekjur og lífskjör. Fyrir árið 2005 ber að skilgreina skrána yfir aukamarkbreytur sem taldar eru með í viðbótarathuguninni „arfgengi fátæktar á milli kynslóða“ (einkum um þátt menntunar og atvinnu foreldra og fjöldskylduaðstæðna í bernsku í félagslegri útskúfun fullorðinna sem stuðlar að fátækt á fullorðinsárum) þar á meðal skal tilgreina kóða breytnanna og skilgreiningar á þeim.

3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Skráin yfir aukamarkbreytur, kóðar breytnanna og skilgreiningarnar í viðbótarathugun ársins 2005 varðandi „arfgengi fátæktar á milli kynslóða“, sem tekin skulu með í þversniðsþætti hagskýrslugerðar Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC), skulu vera eins og mælt er fyrir um í viðaukanum.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 6. janúar 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 4, 8.1.2004, bls. 3. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 21.

([1]) Stjtíð. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

VIÐAUKI

Í þessari reglugerð gilda eftirfarandi eining, gagnasöfnunaraðferð, viðmiðunartímabil og skilgreiningar:

1. **Eining**

   Veita skal upplýsingar um alla núverandi heimilismenn eða, ef við á, um alla útvalda svarendur sem eru eldri en 24 ára og yngri en 66 ára.

2. **Gagnasöfnunaraðferð**

   Vegna eðlis þeirra upplýsinga sem safna skal er einungis heimilt að taka persónuleg viðtöl (í undantekningartilvikum má tala við þann sem fer með umboð fyrir þá sem eru fjarverandi tímabundið eða vanhæfir) eða fá upplýsingar úr skrám.

3. **Viðmiðunartímabil**

   Miðað skal við tímabilið þegar viðmælandi var á aldrinum 12 til 16 ára.
   Ef svarandi hikar eða biður um að aldurinn sé tilgreindur nánar skal miða við 14 ára aldur.

4. **Skilgreiningar**

   a) Faðir: sá karlmaður sem viðmælandi leit á sem föður sinn þegar hann var á aldrinum 12 – 16 ára.

   b) Móðir: sú kona sem viðmælandi leit á sem móður sína þegar hann var á aldrinum 12 -16 ára.

   c) Systkini: bræður og systur sem bjuggu á sama heimili og viðmælandi þegar hann var á aldrinum 12 -16 ára.

   d) Lengst af: (þ.e. fjölskyldusamsetning lengst af, fjöldi systkina lengst af, atvinnustaða lengst af, atvinna lengst af) vísar til aðstæðna eins og þær voru lengst af, meðan viðmælandi var á aldrinum 12 -16 ára. Leiki vafi á hvaða aðstæður vöruðu lengst skal tilgreina þær sem höfðu mest áhrif.

SVIÐ OG SKRÁ YFIR MARKBREYTUR

Heiti breytu	Viðbótarathugun 2005	Arfgengi fátæktar á milli kynslóða
	Kóði	Markbreyta
Grunngögn		
RB030		***Auðkennistala einstaklings***
	Auðkennistala	Auðkennistala einstaklings
PM005		***Þversniðsvog einstaklings m.t.t kynslóða***
	0 + (Format 2.5)	Vog
Gögn um fjölskyldu		
PM010		***Fjölskyldusamsetning lengst af***
	1	Bjó hjá báðum foreldrum
	2	Bjó hjá einstæðri móður (fjölskylda einstæðs foreldris)
	3	Bjó hjá einstæðum föður (fjölskylda einstæðs foreldris)
	4	Bjó hjá móður og nýjum maka/eiginmanni móður
	5	Bjó hjá föður og nýjum maka/eiginkonu föður
	6	Bjó á öðru einkaheimili, fósturheimili
	7	Bjó á stofnanaheimili eða stofnun
PM010_F	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu

Heiti breytu	Viðbótarathugun 2005	Arfgengi fátæktar á milli kynslóða
	Kóði	Markbreyta
PM020		***Fæðingarár föður***
	Ár	Fjögurra stafa ártal
PM020_F	– 2	Á ekki við (enginn faðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
PM030		***Fæðingarár móður***
	Ár	Fjögurra stafa ártal
PM030_F	– 2	Á ekki við (engin móðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
PM035		***Fjöldi systkina lengst af***
	Fjöldi	Tveggja stafa tala
PM035_F	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
		Gögn um menntun
PM040		***Hæsta ISCED-stig ([1]) menntunar sem faðir hefur náð***
	0	Minna en barnaskólamenntun
	1	Barnaskólastig
	2	Unglingastig
	3	Framhaldsskólastig
	4	Viðbótarstig eftir framhaldsskóla
	5	Fyrra þrep háskólastigs
	6	Doktorsstig
PM040_F	– 2	Á ekki við (enginn faðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
PM050		***Hæsta ISCED -stig ([1]) menntunar sem móðir hefur náð***
	0	Minna en barnaskólamenntun
	1	Barnaskólastig
	2	Unglingastig
	3	Framhaldsskólastig
	4	Viðbótarstig eftir framhaldsskóla
	5	Fyrra þrep háskólastigs
	6	Doktorsstig
PM050_F	– 2	Á ekki við (engin móðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu

Heiti breytu	Viðbótarathugun 2005	Arfgengi fátæktar á milli kynslóða
	Kóði	Markbreyta
Gögn um atvinnu		
PM060		***Atvinnustaða föður, lengst af***
	1	Launamaður
	2	Sjálfstætt starfandi
	3	Ólaunaður fjölskyldumeðlimur
	4	Atvinnulaus
	5	Á eftirlaunum, snemmteknum eftirlaunum
	6	Heimilisstörf í fullu starfi
	7	Annað
PM060_F	– 2	Á ekki við (enginn faðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
PM070		***Atvinna föður, lengst af*** ([2])
	ISCO-kóði	Alþjóðlega starfsgreinaflokkunin frá 1988 ([3]) samkvæmt tveggja stafa kerfi
PM070_F	– 2	Á ekki við (faðir hafði aldrei atvinnu, enginn faðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
PM080		***Atvinnustaða móður, lengst af***
	1	Launamaður
	2	Sjálfstætt starfandi
	3	Ólaunaður fjölskyldumeðlimur
	4	Atvinnulaus
	5	Á eftirlaunum, snemmteknum eftirlaunum
	6	Heimilisstörf í fullu starfi
	7	Annað
PM080_F	– 2	Á ekki við (engin móðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu
PM090		***Atvinna móður, lengst af*** ([2])
	ISCO-kóði	Alþjóðlega starfsgreinaflokkunin frá 1988 ([3]) samkvæmt tveggja stafa kerfi
PM090_F	– 2	Á ekki við (móðir hafði aldrei atvinnu, engin móðir)
	– 1	Gögn vantar
	1	Gildi sett í stað breytu

([1]) ISCED 1997: Alþjóðlega menntunarflokkunin 1997.
([2]) Ef PM060 eða PM080 = 4, 5, 6 eða 7 er átt við síðasta starfið.
([3]) ISCO-88(COM): Alþjóðlega starfsgreinaflokkunin (m.t.t. Evrópu) 1988.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 28/2004 2007/EES/9/21

frá 5. janúar 2004

um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC) að því er varðar sundurliðaðar áfanga- og lokagæðaskýrslur (*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1177/2003 frá 16. júní 2003 um hagskýrslur Bandalagsins um tekjur og lífskjör (EU-SILC)([1]), einkum b-lið 2. mgr. 15. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Með reglugerð (EB) nr. 1177/2003 var settur sameiginlegur rammi um kerfisbundna hagskýrslugerð Bandalagsins um tekjur og lífskjör sem tekur til samanburðarhæfra og tímanlegra þversniðs- og langsniðsgagna um tekjur og um fjölda og samsetningu fátækra og félagslega útilokaðra á innlendum vettvangi og á vettvangi Evrópusambandsins.

2) Framkvæmdarráðstafanir eru nauðsynlegar skv. b-lið 2. mgr. 15. gr. reglugerðar (EB) nr. 1177/2003 til að ákvarða ítarlegu áfangagæðaskýrsluna um sameiginlega þversniðsvísa ESB á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og ítarlegu lokagæðaskýrsluna með áherslu á innri nákvæmni sem nær bæði yfir þversniðsþáttinn og langsniðsþáttinn.

3) Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit hagskýrsluáætlunarnefndarinnar.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Skilgreiningarnar, sem nota ber fyrir áfangagæðaskýrslurnar og lokagæðaskýrslurnar í hagskýrslum Bandalagsins um tekjur og lífskjör, skulu vera eins og mælt er fyrir um í I. viðauka.

2. gr.

Viðmiðanir fyrir gæðamat og ítarlegu áfangagæðaskýrsluna, sem aðildarríkin skulu gera um sameiginlega þversniðsvísa ESB á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör, skulu vera eins og mælt er fyrir um í II. viðauka.

3. gr.

Viðmiðanir fyrir gæðamat og ítarlegu lokagæðaskýrsluna, sem aðildarríkin skulu gera um þversniðs- og langsniðsþætti hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör með áherslu á innri nákvæmni, skulu vera eins og mælt er fyrir um í III. viðauka.

4. gr.

Efni áfangagæðaskýrslunnar og fullunnu gæðaskýrslunnar, sem framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópubandalaganna) gerir til samanburðar, skal vera eins og mælt er fyrir um IV. viðauka.

5. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. janúar 2004.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Pedro SOLBES MIRA

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 5, 9.1.2004, bls. 42. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 21.

([1]) Stjtíð. ESB L 165, 3.7.2003, bls. 1.

I. VIÐAUKI

SKILGREININGAR

a) „staðganga“: aðrar einingar koma í stað upphaflegu eininganna sem valdar voru í úrtakið en veita ekki nauðsynlegar upplýsingar, annaðhvort vegna þess að heimilisfang finnst ekki eða er óaðgengilegt eða vegna þess að heimilismenn neita að taka þátt í könnuninni, allir heimilismenn eru fjarverandi um stundarsakir eða þeir geta ekki svarað.

b) „tilreikningur“: áætlun líklegra (en tilbúinna) skiptigilda í stað gilda sem vantar

c) „ráðstöfunartekjur á neyslueiningu“: heildarráðstöfunartekjur heimilis deilt með „jafngildisstærð “ heimilisins

d) „jafngildisstærð“: breyttur kvarði Efnahags- og framfarastofnunarinnar (þar sem fyrsti fullorðni einstaklingurinn fær vogtöluna 1,0, aðrir einstaklingar, sem eru eldri en 14 ára eða búa á heimilinu, fá 0,5 og hvert barn, sem er yngra en 14 ára, fær 0,3)

e) „úrtaksrammi“: þýði eininga sem úrtak er tekið úr.

f) „nákvæmni“: hversu nærri útreikningar eða mat er raungildum eða sanngildum

g) „úrtaksskekkja“: tilviljanakennt frávik vegna þess að notað er úrtak en ekki allir spurðir

h) „aðrar skekkjur en úrtaksskekkjur“: skekkjur sem verða á öllum stigum gagnasöfnunar og vinnsluferlis

Skekkjur aðrar en úrtaksskekkjur eru af fjórum gerðum:

— „þekjuskekkjur“: skekkjur sem verða vegna mismunar á markþýðinu og úrtaksrammanum. Þekjuskekkjur eru m.a. of- eða vanþekjuskekkjur og rangflokkun:

  — „ofþekja“: felur annaðhvort í sér einingar sem eru ranglega flokkaðar og falla í reynd utan markþýðisins eða einingar sem í reynd eru ekki til

  — „vanþekja“: einingar falla ekki inn í úrtaksrammann

  — „rangflokkun“: röng flokkun eininga sem heyra til markþýðisins.

— „mælingarskekkjur“: skekkjur sem verða við gagnasöfnun. Um er að ræða margs konar skekkjur sem snerta t.d. könnunarverkfærið, upplýsingakerfið, spyrjandann og aðferðina við gagnasöfnun

— „úrvinnsluskekkjur“: skekkjur í eftirvinnslu gagna, s.s. við gagnaskráningu, kóðun, ritfærslu og vægi

— „brottfallsskekkjur“: skekkjur vegna árangurslausra tilrauna til að afla nauðsynlegra upplýsinga hjá hæfri einingu. Tekið er mið af tveimur helstu gerðum brottfallsskekkna:

  — „brottfall einingar“: þegar upplýsingar vantar frá heilum einingum (heimilum og/eða einstaklingum) sem völdust í úrtakið

  — „brottfall liða“: úrtakseiningin hefur verið spurð en ekki hafa fengist allar nauðsynlegar upplýsingar

i) „mikilvægi“: að hve miklu leyti hagskýrslur uppfylla þarfir núverandi og hugsanlegra notenda. Með því er átt við hvort allar tölulegar upplýsingar sem þörf er á, komi fram og að hve miklu leyti þau hugtök, sem notuð eru (skilgreiningar, flokkun, o.s.frv.), endurspegli þarfir notenda

j) „tímanleiki og rétt tímasetning“:

— „tímanleiki upplýsinga“: lýtur að tímanum sem líður frá því að atburður eða fyrirbæri, sem veittar eru upplýsingar um, á sér stað þar til upplýsingarnar verða tiltækar

— „rétt tímasetning“: lýtur að tímanum milli raunverulegs afhendingardags til Hagstofu Evrópubandalaganna á gögnum og dagsins þegar hefði átt að afhenda þau, t.d. með tilliti til dagsetninga sem miðað er við í opinberum útgáfuáætlunum sem mælt er fyrir um í reglugerðum eða aðilar hafa áður komið sér saman um

k) „aðgengi og skýrleiki“:

— „aðgengi“: aðstæður notenda við öflun upplýsinga: hvert á snúa sér, hvernig á að panta þær, afhendingartími, skýr verðlagningarstefna, hentugar markaðssetningaraðstæður (höfundarréttur o.s.frv.), hvort einstaklingsgögn eða þjóðhagsreikningagögn liggja fyrir, ýmsir miðlar (pappír, skrár, geisladiskar, Netið) o.s.frv.

— „skýrleiki“: upplýsingaumhverfi gagnanna, hvort gögnum fylgja viðeigandi lýsigögn, skýringarmyndir, s.s. línurit og kort, hvort upplýsingar um gæði þeirra séu einnig fyrirliggjandi (þ.m.t. takmarkanir á notkun) og að hvaða marki innlendar hagstofur veita viðbótaraðstoð

II. VIÐAUKI

Viðmiðanir fyrir gæðamat og efni áfangagæðaskýrslunnar sem aðildarríkin skulu semja

1. SAMEIGINLEGIR ÞVERSNIÐSVÍSAR EVRÓPUSAMBANDSINS

1.1. **Sameiginlegir þversniðsvísar Evrópusambandsins á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör**

Aðildarríkin skulu afhenda leiðtogaráðinu sameiginlega þversniðsvísa Evrópusambandsins á grundvelli þversniðsúrtaks fyrir árið N, til birtingar í árlegri vorskýrslu fyrir árið (N+2).

Sameiginlegir þversniðsvísar Evrópusambandsins eiga við þá vísa sem ráðið hefur samþykkt í tengslum við opnu samræmingaraðferðina þar sem hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör eru lagðar til grundvallar.

1.2. **Aðrir vísar**

1.2.1. *Ráðstöfunartekjur á neyslueiningu*

1.2.2. *Óleiðréttur launamunur kynjanna*

Aðildarríkin, sem reikna óleiðréttan launamun kynjanna á grundvelli hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör, skulu leggja þann vísi fram.

2. NÁKVÆMNI

2.1. ***Úrtaksnið***

Veita skal upplýsingar um eftirfarandi:

2.1.1. *Gerð úrtakssniðs (lagskipt, þrepskipt, klasa)*

2.1.2. *Úrtakseiningar (eitt þrep, tvö þrep)*

2.1.3. *Viðmiðanir fyrir lagskiptingu og undirlagskiptingu*

2.1.4. *Úrtaksstærð og viðmiðanir fyrir skiptingu*

2.1.5. *Fyrirkomulag við val á úrtaki*

2.1.6. *Dreifing úrtaks yfir tíma*

2.1.7. *Endurnýjun úrtaks: skiptihópar*

2.1.8. *Vægi*

2.1.8.1. *Áhrif úrtakssniðs*

2.1.8.2. Leiðréttingar vegna brottfalls

2.1.8.3. Leiðréttingar á ytri gögnum (þrep, breytur, sem notaðar eru, og heimildir)

2.1.8.4. Endanleg þversniðsvog

2.1.9. *Staðganga*

Aðildarríki, sem nota staðgengla þegar eining svarar ekki, skulu veita upplýsingar um eftirfarandi:

2.1.9.1. Aðferð við val á staðgenglum

2.1.9.2. Helstu einkenni staðgöngueininga í samanburði við upphaflegu einingarnar eftir landssvæðum (hagskýrslusvæði 2), ef þau eru tiltæk.

2.1.9.3. Dreifingu staðgöngueininganna eftir því hvort samband náðist við heimilið í heimilisfangi (DB120), eftir niðurstöðum spurningalista heimila (DB130) og eftir því hvort heimilismenn hafa samþykkt viðtöl (DB135) upphaflegu eininganna.

2.2. **Úrtaksskekkjur**

2.2.1. *Staðalskekkja og stærð raunúrtaks*

Veita skal upplýsingar um eftirfarandi:

— stærð raunúrtaks sameiginlegra þversniðsvísa Evrópusambandsins á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör miðað við ráðstöfunartekjur á neyslueiningu og óleiðréttan launamun kynjanna (ef við á),

— staðalskekkjur fyrir sameiginlega þversniðsvísa Evrópusambandsins á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör miðað við ráðstöfunartekjur á neyslueiningu og óleiðréttan launamun kynjanna (ef við á).

2.3. **Aðrar skekkjur en úrtaksskekkjur**

2.3.1. *Úrtaksrammi og þekjuskekkjur*

Leggja skal fram lýsingu á úrtaksrammanum (þ.m.t. upplýsingar um aðferðina, sem notuð er til að uppfæra rammann, tíðni og tvítalningu) og lýsingu á helstu þekjuvandamálum (rangflokkun, vanþekju og ofþekju) ef þær liggja fyrir.

Aðildarríki, sem nota skiptisnið, skulu eingöngu gera grein fyrir úrtaksramma nýrra þátttakenda.

2.3.2. *Mælingar- og úrvinnsluskekkjur*

2.3.2.1. *Mælingarskekkjur*

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar:

— lýsing á mismunandi uppruna mælingarskekkna sem líklegt er að sé að finna í könnuninni,

— lýsing á uppbyggingu spurningalistans, notkun hugfræðilegra rannsóknarstofa (e. cognitive laboratories), ef við á, vettvangsprófun spurningalistans, áhrifum sniðs, innihalds og orðalags hans,

— upplýsingar um umfang og árangur þjálfunar í viðtalstækni: fjöldi þjálfunardaga, hæfnisprófanir áður en vettvangsvinna hefst (árangurshlutfall o.s.frv.),

— upplýsingar um rannsóknir, eins og endurtekin viðtöl, rannsóknir til staðfestingar á færslum eða tilraunir með skipt úrtök, ef þær liggja fyrir,

— niðurstöður líkana, t.d. til að meta áhrif þess að nota fjárhagsár í stað almanaksárs, ef þær liggja fyrir.

2.3.2.2. Úrvinnsluskekkjur

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar:

— lýsing á stjórnun gagnaskráningar, stjórnun kóðunar og ritfærslukerfi sem beitt er á gögnin. helstu skekkjur sem uppgötvast við eftirvinnslu gagna,

— hlutfall mistaka við ritfærslu tekjubreytna.

2.3.3. *Brottfallsskekkjur*

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar:

2.3.3.1. Raunstærð úrtaks

— fjöldi heimila sem veitti viðtöl sem tekin voru í gagnagrunninn. Sundurliðun skiptihópa (ef við á) og heildarfjöldi,

— fjöldi einstaklinga 16 ára eða eldri á heimilum sem veittu viðtöl og tekin voru í gagnagrunninn og luku einstaklingsviðtali. Sundurliðun skiptihópa (ef við á) og heildarfjöldi,

— fjöldi valinna svarenda (ef við á) á heimilum sem veittu viðtöl og voru tekin í gagnagrunninn og luku einstaklingsviðtali. Sundurliðun skiptihópa (ef við á) og heildarfjöldi,

2.3.3.2. Brottfall úr einingum

Aðildarríki sem nota skiptisnið skulu veita upplýsingar um brottfall úr einingum þegar um nýja þátttakendur er að ræða í samræmi við formúlurnar hér á eftir.

Fyrir heildarúrtakið skal reikna brottfall úr einingum með því að undanskilja úr teljaranum og nefnaranum í formúlunum hér á eftir þær einingar sem samkvæmt reglum um eftirfylgni eru utan markþýðisins.

— Hlutfall brottfalls heimila (NRh) skal reiknað sem hér segir:

NRh = (1-(Ra * Rh)) * 100

Þar sem:

$$Ra = \frac{\text{Fjöldi heimila sem samband náðist við í heimilisfangi}}{\text{Fjöldi gildra heimilisfanga sem valin voru}} = \frac{\Sigma\left[DB120 = 11\right]}{\Sigma\left[DB120 = all\right] - \Sigma\left[DB120 = 23\right]}$$

Ra eru heimili sem samband næst við í heimilisfangi

$$Rh = \frac{\text{Fjöldi heimilisviðtala sem lokið er og tekin voru í gagnagrunninn}}{\text{Fjöldi heimila sem uppfylltu skilyrði og samband var haft við í heimilisfangi}} = \frac{\Sigma\left[DB135 = 1\right]}{\Sigma\left[DB130 = all\right]}$$

Rh er hlutfall lokinna heimilisviðtala sem tekin eru í gagnagrunninn

DB120 er skrá yfir heimili sem samband náðist við í heimilisfanginu

DB130 eru niðurstöður spurningalista heimilisins, og

DB135 eru niðurstöður samþykktra heimilisviðtala.

Fyrir aðildarríki, þar sem staðganga fer fram þegar einingar falla brott, skal reikna brottfallshlutfall fyrir og eftir staðgönguna.

— Brottfallshlutfall einstaklinga (NRp) skal reiknað sem hér segir:

NRp=(1-(Rp)) * 100

Þar sem:

$$Rp = \frac{\text{Fjöldi einstaklingsviðtala sem lokið er}}{\text{Fjöldi einstaklinga sem uppfylltu skilyrði á heimilum þar sem viðtölum var lokið og þau tekin í gagnagrunninn}}$$

$$= \frac{\Sigma\,[RB250 = 11 + 12 + 13]}{\Sigma\,[RB245 = 1 + 2 + 3]}$$

Rp er hlutfall lokinna einstaklingsviðtala á heimilunum sem tekin eru í gagnagrunninn

RB245 er staða svarenda og

RB250 er staða gagna.

— Hlutfall heildarbrottfalls einstaklinga (*NRp) skal reiknað sem hér segir: * NRp = (1-(Ra * Rh * Rp)) * 100

Fyrir aðildarríki þar sem skipti fara fram þegar um brottfallseiningar er að ræða skal reikna brottfallshlutfall fyrir og eftir staðgöngu.

Fyrir þau aðildarríki þar sem úrtak einstaklinga var tekið fram yfir úrtak heimila (heimilisfanga) skal reikna brottfallshlutfall einstaklinga fyrir „valinn svaranda“ (RB245 = 2), fyrir alla einstaklinga 16 ára eða eldri (RB245 = 2 + 3) og fyrir svaranda sem ekki var valinn (RB245 = 3).

2.3.3.3. Dreifingu heimila (upphaflegra eininga) eftir því hvort „samband náðist við heimilið í heimilisfangi“ (DB120), „niðurstöður spurningalista heimila“ (DB130) og hvort „heimili hafa samþykkt viðtöl“ (DB135) fyrir hvern skiptihóp (ef við á) og í heildina

2.3.3.4. Dreifingu eininga sem skipt er (ef við á) eftir því hvort „samband náðist við heimilið í heimilisfangi“ (DB120), „niðurstöður spurningalista heimila“ (DB130) og hvort „heimili hafa samþykkt viðtöl“ (DB135) fyrir hvern skiptihóp (ef við á) og í heildina

2.3.3.5. Brottfallsliður

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar fyrir tekjubreytur:

— hlutfall heimila (eftir tekjuþáttum sem safnað er eða eru teknir saman fyrir heimilið) eða einstaklinga (eftir tekjuþáttum sem er safnað eða eru teknir saman fyrir einstaklinga) með fjárhæð í hverjum tekjuþætti,

— hlutfall gilda sem vantar fyrir hvern tekjuþátt sem er safnað eða tekinn saman fyrir heimili/einstaklinga,

— hlutfall upplýsinga sem vantar hluta af fyrir hvern tekjuþátt sem er safnað eða tekinn saman fyrir heimili/einstaklinga. >PIC FILE= "L_2004005EN.004701.TIF">

Brottfallsliður	(A)	(B)	(C)
	Hlutfall heimila sem hafa móttekið fjárhæð	Hlutfall heimila sem gildi vantar fyrir (fyrir tilreikning)	Hlutfall heimila þar sem hluta upplýsinga vantar (fyrir tilreikning)
Vergar heildartekjur heimilis ([1])			
Heildarráðstöfunartekjur heimilis			
Heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur aðrar en bætur vegna elli og bætur til eftirlifenda			
Heildarráðstöfunartekjur heimilis að meðtöldum bótum vegna elli og bótum til eftirlifenda			
Hreinir tekjuþættir heimilis ([2])			
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt heimilis sem safnað er)			
Vergir tekjuþættir heimilis ([3])			
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt heimilis sem er tilgreindur)			
	Hlutfall einstaklinga 16 ára eða eldri sem hafa móttekið fjárhæð	**Hlutfall einstaklinga sem gildi vantar fyrir (fyrir tilreikning)**	**Hlutfall einstaklinga sem hluta upplýsinga vantar fyrir (fyrir tilreikning)**
Hreinir tekjuþættir einstaklinga ([2])			
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt einstaklings sem safnað er)			
Vergir tekjuþættir einstaklings ([3])			
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt einstaklings sem er tilgreindur)			

([1]) Skylt frá og með 2007.
([2]) Aðeins fyrir aðildarríki sem safna hreinum tekjum á þáttastigi.
([3]) Fyrir aðildarríki sem tilgreina vergar tekjur á þáttastigi. Skylt fyrir önnur aðildarríki frá og með 2007.

2.3.3.6. Heildarfjöldi brottfallslíða og fjöldi athugasemda í úrtakinu á einingarstigi sameiginlegra þversniðsvísa Evrópusambandsins á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör miðað við ráðstöfunartekjur á neyslueiningu og óleiðréttan launamun kynjanna (ef við á),

2.4. **Gagnasöfnunaraðferð**

Fyrir aðildarríki sem nota úrtak heimilisfanga/heimila skal tilgreina dreifingu heimilismanna 16 ára eða eldri eftir „gagnastöðu“ (RB250) og eftir „tegund viðtals“ (RB260) fyrir hvern skiptihóp (ef við á) og fyrir heildina.

Fyrir aðildarríki sem nota úrtak einstaklinga skal tilgreina dreifingu „valinna svarenda“, dreifingu „heimilismanna 16 ára eða eldri“, og dreifingu „svarenda sem ekki eru valdir“ eftir „gagnastöðu“ (RB250) og eftir „tegund viðtals“ (RB260) fyrir hvern skiptihóp (ef við á) og í heildina.

2.5. **Lengd viðtala**

Tilgreina skal upplýsingar um meðallengd heimilisviðtala.

Meðallengd viðtals á hverju heimili skal reiknuð sem samtala lengdar allra heimilisviðtala og samtala lengdar allra einstaklingsviðtala deilt með fjölda spurningalista heimila sem hefur verið lokið við og teknir hafa verið í gagnagrunninn.

3. SAMANBURÐARHÆFI

3.1. **Grunnhugtök og skilgreiningar**

Gera skal grein fyrir innlendum hugtökum, sem eru notuð, mismun á innlendum hugtökum og stöðluðum hugtökum hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og mati, ef það liggur fyrir, á því hvað sá mismunur hefur í för með sér fyrir eftirfarandi svið:

— viðmiðunarþýðið,

— skilgreininguna á einkaheimili,

— heimilismenn,

— tekjuviðmiðunartímabilið eða -tímabilin sem notuð eru,

— tekjuskattstímabilið og tímabil framlaga til félagslegra trygginga,

— viðmiðunartímabil eigna- og fjármagnstekjuskatta,

— tímaskekkjuna milli tekjuviðmiðunartímabils og núverandi breytna,

— heildartímabil gagnasöfnunar úrtaksins,

— grunnupplýsingar um atvinnustöðu á tekjuviðmiðunartímabili.

3.2. **Tekjuþættir**

3.2.1. *Gera skal grein fyrir mismun á innlendum skilgreiningum og stöðluðum skilgreiningum í hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og mati, ef það er liggur fyrir, á því hvað mismunurinn hefur í för með sér fyrir eftirfarandi markbreytur:*

— vergar tekjur heimilis,

— heildarráðstöfunartekjur heimilis,

— heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur aðrar en bætur vegna elli og bætur til eftirlifenda,

— heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur að meðtöldum bótum vegna elli og bótum til eftirlifenda,

— húsaleiguígildi ([1]),

— leigutekjur af fasteignum eða landi,

— bætur tengdar fjölskyldu/börnum,

— greiðslur vegna félagslegrar útilokunar sem ekki eru skilgreindar annars staðar,

([1]) Skylt frá og með 2007.

— húsnæðisbætur,

— reglubundnar peningatilfærslur milli heimila sem eru mótteknar,

— vextir, arðgreiðslur, hagnaður af fjárfestingum í óskráðum fyrirtækjum,

— vextir sem greiddir eru af veðlánum ([2]),

— tekjur einstaklinga yngri en 16 ára,

— eigna- og fjármagnstekjuskattar,

— reglubundnar tilfærslur milli heimila sem eru greiddar,

— tekjuskattur og framlög til félagslegra trygginga,

— endurgreiðslur/móttaka leiðréttinga á skatti,

— tekjur launafólks í peningum eða ígildi peninga,

— tekjur launafólks í öðru formi en peningum ([3])

— framlag vinnuveitanda til félagslegra trygginga ([4]),

— peningahagnað eða -tap af sjálfstæðum rekstri (þ.m.t. rétthafagreiðslur),

— virði vara sem framleiddar eru til eigin neyslu ([5]),

— atvinnuleysisbætur,

— bætur vegna elli,

— bætur til eftirlifenda,

— sjúkrabætur,

— örorkubætur,

— bætur tengdar menntun,

— vergar mánaðartekjur launafólks°([6]).

3.2.2. *Heimild eða aðferð sem notuð er við söfnun tekjubreytna*

3.2.3. *Form tekjubreytna sem safnað hefur verið á þáttastigi (t.d. vergar, að frádreginni staðgreiðslu tekjuskatts og félagslegum framlögum, að frádreginni staðgreiðslu tekjuskatts, að frádregnum félagslegum framlögum)*

3.2.4. *Aðferðin sem notuð er til að afla tekjumarkbreytna á því formi sem krafist er (þ.e. sem vergum gildum)*

4. SAMRÆMI

4.1. **Samanburður tekjumarkbreytna og fjölda einstaklinga sem fá tekjur úr hverjum „tekjuþætti“ við utanaðkomandi heimildir**

Samanburður við utanaðkomandi heimildir fyrir allar tekjumarkbreytur og fjölda einstaklinga sem fá tekjur úr hverjum „tekjuþætti“

([1]) Skylt frá og með 2007.
([2]) Þessari breytu (að undanskyldum fyrirtækisbíl) verður safnað frá og með 2007.
([3]) Þessi breyta verður skráð frá og með 2007 ef hagkvæmniathuganir sýna að það er mögulegt.
([4]) Einungis aðildarríkjum, sem hafa ekki aðrar heimildir en hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör til að reikna launamun kynjanna, er þetta skylt.

III. VIÐAUKI

Viðmiðanir fyrir gæðamat og efni lokagæðaskýrslunnar sem aðildarríkin skulu gera

1. SAMEIGINLEGIR LANGSNIÐSVÍSAR EVRÓPUSAMBANDSINS Á GRUNDVELLI LANGSNIÐSÞÁTTAR HAGSKÝRSLNA EVRÓPUSAMBANDSINS UM TEKJUR OG LÍFSKJÖR

Aðildarríkin skulu tilgreina sameiginlega langsniðsvísa Evrópusambandsins á grundvelli langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

Sameiginlegir langsniðsvísar Evrópusambandsins eiga við þá vísa sem ráðið hefur samþykkt í tengslum við opnu samræmingaraðferðina þar sem hagskýrslur Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör eru lagðar til grundvallar.

2. NÁKVÆMNI

2.1. **Úrtakssnið**

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar varðandi fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör

2.1.1. *Gerð úrtakssniðs (lagskipt, fjölþrepa, klasi)*

2.1.2. *Úrtakseiningar (eitt þrep, tvö þrep)*

2.1.3. *Viðmiðanir fyrir lagskiptingu og undirskiptingu*

2.1.4. *Úrtaksstærð og viðmið fyrir skiptingu*

2.1.5. *Fyrirkomulag við úrtaksval*

2.1.6. *Dreifing úrtaks yfir tíma*

2.1.7. *Endurnýjun úrtaks: skiptihópar*

2.1.8. *Vægi*

2.1.8.1. Áhrif sniðs

2.1.8.2. Leiðréttingar vegna brottfalls

2.1.8.3. Leiðréttingar á ytri gögnum (stig, breytur sem notaðar eru og heimildir)

2.1.8.4. Endanleg langsniðsvog

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar fyrir aðra og síðari bylgjur langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör:

2.1.8.5. Leiðréttingar vegna brottfalls

2.1.8.6. Leiðréttingar á ytri gögnum (stig, breytur sem notaðar eru og heimildir)

2.1.8.7. Endanleg langsniðsvog

2.1.8.8. Endanleg þversniðsvog heimilis

Tilgreina skal eftirfarandi upplýsingar fyrir aðildarríki sem nota staðgengla þegar eining svarar ekki fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

2.1.9. *Staðganga*

2.1.9.1. Aðferðin sem beitt er til að ákveða skiptin

2.1.9.2. Helstu könnunaratriði staðgöngueininganna í samanburði við upphaflegu einingarnar eftir landssvæðum (hagskýrslusvæði 2) ef þau eru tiltæk

2.1.9.3. Dreifing staðgöngueininganna eftir því hvort samband náðist við heimilið í heimilisfangi (DB120), niðurstöðum spurningalista heimila (DB130) og því hvort heimilismenn hafi samþykkt viðtöl (DB135) í samanburði við upphaflegu einingarnar.

2.2. **Úrtaksskekkjur**

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar fyrir þversniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör:

— Meðaltal, heildarfjöldi athugana (fyrir og eftir tilreikning) og staðalskekkjur fyrir eftirfarandi tekjuþætti: >PIC FILE= "L_2004005EN.005101.TIF">

Tekjuþættir	Meðaltal	Fjöldi athugana		staðalskekkja
		Fyrir tilreikninga	Eftir tilreikninga	
Vergar tekjur heimilis ([1])				
Heildarráðstöfunartekjur heimilis				
Heildarráðstöfunartekjur heimilis fyrir félagslegar greiðslur aðrar en bætur vegna elli og bætur til eftirlifenda				
Heildarráðstöfunartekjur heimilis að meðtöldum bótum vegna elli og bótum til eftirlifenda				
Hreinir tekjuþættir heimilis ([2])				
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt heimilis sem safnað er)				
Vergir tekjuþættir heimilis ([3])				
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt heimilis sem safnað er)				
Hreinir tekjuþættir einstaklinga ([3])				
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt einstaklings sem er tilgreindur)				
Vergir tekjuþættir einstaklings ([3])				
(ein lína fyrir hvern tekjuþátt einstaklings sem er tilgreindur)				

([1]) Skylt frá og með 2007
([2]) Aðeins fyrir aðildarríki sem safna hreinum tekjum á þáttastigi.
([3]) Fyrir aðildarríki sem tilgreina vergar tekjur á þáttastigi. Skylt fyrir önnur aðildarríki frá og með 2007.

— Meðaltal, heildarfjöldi athugana (fyrir og eftir tilreikninga) og staðalskekkja ráðstöfunartekna á neyslueiningu sundurliðað eftir kyni, aldursflokkum og stærð heimila:

Tekjuþættir	Meðaltal	Fjöldi athugana		staðalskekkja
		Fyrir tilreikninga	Eftir tilreikninga	
Undirflokkar eftir stærð heimilis				
1 heimilismaður				
2 heimilismenn				
3 heimilismenn				
4 eða fleiri				
Þýði skipt eftir aldursflokkum				
< 25				
25 til 34				
35 til 44				
45 til 54				
55 til 64				
65+				
Þýði skipt eftir kyni				
Karlkyns				
Kvenkyns				

2.3. **Aðrar skekkjur en úrtaksskekkjur**

2.3.1. *Úrtaksrammi og þekjuskekkjur*

Fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal tilgreina upplýsingar um úrtaksramma og þekjuskekkjur eins og þær eru skilgreindar í lið 2.3.1 í II. viðauka við þessa reglugerð.

2.3.2. *Mælingar- og úrvinnsluskekkjur*

Fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal tilgreina upplýsingar um mælingar- og úrvinnsluskekkjur eins og þær eru skilgreindar í lið 2.3.2 í II. viðauka við þessa reglugerð.

2.3.3. *Brottfallsskekkjur*

2.3.3.1. Raunstærð úrtaks

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör:

— fjöldi heimila sem veitti viðtöl sem tekin voru í gagnagrunninn,

— fjöldi einstaklinga 16 ára eða eldri, fjöldi einstaklinga í úrtakinu og fjöldi annarra íbúa á heimilum, sem veittu viðtöl sem tekin voru í gagnagrunninn og sem luku einstaklingsviðtali.

2.3.3.2. Brottfallseining

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör:

— brottfallshlutfall heimila (NRh) eins og það er skilgreint í lið 2.3.3.2 í II. viðauka við þessa reglugerð,

— brottfallshlutfall einstaklinga (NRp) eins og það er skilgreint í lið 2.3.3.2 í II. viðauka við þessa reglugerð,

— heildarbrottfallshlutfall einstaklinga (*NRp) eins og það er skilgreint í lið 2.3.3.2 í II. viðauka við þessa reglugerð,

Fyrir aðra og síðari bylgjur langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skulu tilgreindar eftirfarandi upplýsingar:

— Svarhlutfall heimila

  — Svarhlutfall eftir bylgjum

    Hlutfall heimila þar sem tekið hefur verið fullnægjandi viðtal (DB135 = 1) sem voru flutt áfram í bylgju t (úr bylgju t-1) eða voru tekin nýlega eða bætt við bylgju t, að undanskildum þeim sem falla utan markþýðisins (samkvæmt reglum um eftirfylgni) eða eru ekki til.

  — Hlutfall langsniðseftirfylgni

    Hlutfall heimila sem voru flutt áfram í bylgju t+1 til eftirfylgni við þau heimili sem tekin voru upp í bylgju t úr bylgju t-1, að undanskildum þeim sem falla utan markþýðisins (samkvæmt reglum um eftirfylgni) eða eru ekki til.

  — Eftirfylgnihlutfall

    Fjöldi heimila sem hafa verið flutt úr bylgju t í bylgju t+1 í samanburði við fjölda heimila sem tekin voru til eftirfylgni í bylgju t úr bylgju t-1.

  — Hlutfall raunstærðar úrtaks

    Hlutfall fjölda heimila sem tekin voru í gagnagrunninn (DB135 = 1) í bylgju t og fjölda heimila sem samþykkt voru í gagnagrunninn (DB135 = 1) í bylgju t-1.

— Svarhlutfall einstaklinga

  — Svarhlutfall eftir bylgjum

    Hlutfall einstaklinga í úrtakinu sem tekið hefur verið fullnægjandi viðtal við (RB250 = 11,12,13) af þeim sem fluttir voru í bylgju t (úr bylgju t-1) eða voru tekin nýlega eða bætt við bylgju t, að undanskildum þeim sem falla utan markþýðisins (samkvæmt reglum um eftirfylgni).

    Hlutfall annarra íbúa á heimili sem valdir voru í fyrstu bylgju og fullnægjandi viðtal var tekið við (RB = 11,12,13) meðal þeirra sem fluttir voru í bylgju t (úr bylgju t-1).

— Hlutfall langsniðseftirfylgni

Hlutfall einstaklinga í úrtakinu sem tekið hefur verið fullnægjandi viðtal við (RB250 = 11,12,13) í bylgju t af öllum einstaklingum í úrtakinu sem voru valdir að undanskildum þeim sem hafa dáið eða eru ekki tækir (utan markþýðis), sundurliðað eftir ástæðu brottfalls.

— Hlutfall raunstærðar úrtaks

Hlutfall fjölda persónulegra viðtala sem lokið er (RB250 = 11,12,13) í bylgju t og fjölda einstaklingsviðtala sem lokið er í bylgju t-1.

Þetta hlutfall verður skilgreint fyrir einstaklinga í úrtakinu og alla einstaklinga sem valdir voru í fyrstu bylgjunni að meðtöldum einstaklingum sem eru ekki í úrtakinu og eru 16 ára eða eldri og öðrum íbúum 16 ára eða eldri.

— Svarhlutfall einstaklinga sem eru ekki í úrtakinu

Hlutfall fjölda einstaklingsviðtala sem lokið er (RB250 = 11,12,13) við einstaklinga sem eru ekki í úrtakinu og eru 16 ára eða eldri í bylgju t og allra einstaklinga sem eru ekki í úrtakinu og eru 16 ára eða eldri sem skráðir eru á heimilunum sem tekin voru í gagnagrunninn (DB135 = 1) í bylgju t eða skráðir í nýjustu heimilisviðtölum sem tekin hafa verið og sem voru flutt úr bylgju t-1 í bylgju t til eftirfylgni en ekki var unnt að ljúka fullnægjandi viðtölum við í bylgju t.

2.3.3.3. Dreifing heimila eftir stöðu heimilis (DB110), hvort samband náðist við heimilið í heimilisfangi (DB120), niðurstöðum spurningalista heimila (DB130) og hvort heimili hafi samþykkt viðtöl (DB135).

Tilgreina skal fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör dreifingu heimila eftir stöðu heimilis, hvort samband náðist við heimilið í heimilisfangi, niðurstöðum spurningalista heimila og hvort heimili hafi samþykkt viðtöl.

2.3.3.4. Dreifing einstaklinga eftir stöðu á heimilinu (RB110)

Tilgreina skal fyrir aðra og síðari bylgjur langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör dreifingu einstaklinga eftir stöðu þeirra á heimilinu .

2.3.3.5. Brottfallsliður

Eftirfarandi upplýsingar skulu tilgreindar í hverri bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör fyrir tekjubreytur:

— hlutfall heimila (eftir tekjuþáttum sem safnað er eða teknir eru saman fyrir heimilið)/einstaklinga (eftir tekjuþáttum sem safnað er eða teknir eru saman fyrir einstaklinga) sem hafa fengið fjárhæð í hverjum tekjuþætti,

— hlutfall gilda sem vantar fyrir hvern tekjuþátt sem safnað er eða tekinn er saman fyrir heimili/einstaklinga,

— hlutfall upplýsinga sem vantar hluta af fyrir hvern tekjuþátt sem safnað er eða tekinn er saman fyrir heimili/einstaklinga.

2.4. **Gagnasöfnunaraðferð**

Fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal tilgreina dreifingu heimilismanna 16 ára eða eldri eftir „gagnastöðu“ (RB250) og eftir „tegund viðtals“ (RB260) fyrir sérhvern einstakling í úrtakinu, fyrir aðra íbúa og í heildina.

2.5. **Aðferð við tilreikning**

Greina skal frá aðferðinni sem notuð er við tilreikning brottfallsliða, ef notuð er önnur aðferð en sú sem Hagstofa Evrópubandalaganna notar, breytunum sem tilreiknaðar eru og hlutfalli tilreikninga miðað við heildarfjölda athugana fyrir hverja markbreytu fyrir þversniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

2.6. **Húsaleiguígildi**

Greina skal frá aðferðinni sem notuð er við útreikning á húsaleiguígildi, ef notuð er önnur aðferð en sú sem Hagstofa Evrópubandalaganna notar, fyrir þversniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör

2.7. **Bifreiðar fyrirtækis**

Greina skal frá aðferðinni sem notuð er við að tilreikna gildi fyrir einkanotkun á „bifreið fyrirtækis“ fyrir þversniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

3. SAMANBURÐARHÆFI

3.1. **Grunnhugtök og skilgreiningar**

Fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal leggja fram upplýsingar um grunnhugtök og skilgreiningar (lýst í lið 3.1 í II. viðauka við þessa reglugerð), um mismun á innlendum skilgreiningum og stöðluðum skilgreiningum í hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og um mat, ef það liggur fyrir, á því hvað mismunurinn, sem getið er, hefur í för með sér.

Fyrir aðra bylgju og síðari bylgjur skal greina frá breytingum á grunnhugtökum og skilgreiningum frá því sem var í fyrstu bylgjunni.

3.2. **Tekjuþættir**

3.2.1. Mismunur á innlendum skilgreiningum og stöðluðum skilgreiningum í hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör og mat (ef það liggur fyrir) á því hvað mismunurinn, sem getið er hefur í för með sér

Fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal leggja fram þær upplýsingar um tekjuþætti sem lýst er í lið 3.2.1 í II. viðauka við þessa reglugerð (að undanskildum „vergum mánaðartekjum starfsfólks“).

Fyrir aðra bylgju og síðari bylgjur skal greina frá breytingum á skilgreiningum tekjuþátta frá því sem var í fyrstu bylgjunni.

3.2.2. *Heimild eða aðferð sem notuð er við söfnun tekjubreytna*

Fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal tilgreina heimild eða verklagsreglur sem notaðar eru við söfnun tekjubreytna.

Greina skal frá breytingum á uppruna eða aðferðum sem notaðar eru við söfnun tekjubreytna fyrir aðra bylgju og síðari bylgjur.

3.2.3. *Form tekjubreytna þegar þeim var safnað á þáttastigi*

Tilgreina skal form tekjubreytna á þáttastigi sem safnað hefur verið fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör (t.d. vergar, án staðgreiðslu tekjuskatta og félagslegra framlaga, án staðgreiðslu tekjuskatta og án félagslegra framlaga).

Fyrir aðra bylgju og síðari bylgjur skal greina frá breytingum á formi tekjubreytna á þáttastigi sem hefur verið safnað.

3.2.4. *Aðferðin sem notuð er til að afla tekjumarkbreytna á því formi sem krafist er (þ.e. sem vergum gildum)*

Fyrir fyrstu bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal tilgreina aðferðina sem notuð er til að afla marktekjubreytna á því formi sem krafist er (þ.e. verg gildi).

Fyrir aðra bylgju og síðari bylgjur skal frá breytingum á heimildinni eða aðferðinni sem er notuð við söfnun tekjubreytna.

3.3. **Reglur um eftirfylgni**

Fyrir langsniðsþátt hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal tilgreina mismun á innlendum reglum um eftirfylgni og stöðluðum reglum um eftirfylgni í hagskýrslum Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör.

4. SAMRÆMI

4.1. **Samanburður á utanaðkomandi heimildum um marktekjubreytur og fjölda einstaklinga sem fá tekjur úr hverjum „tekjuþætti“**

Fyrir hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal leggja fram samanburð á utanaðkomandi heimildum um marktekjubreytur og fjölda einstaklinga sem fá tekjur úr hverjum „tekjuþætti“ ef hlutaðeigandi aðildarríki telja slík ytri gögn nógu áreiðanleg.

IV. VIÐAUKI

Efni samanburðarskýrslna, bæði gæðaskýrslna til bráðabirgða og fullunninna gæðaskýrslna, sem framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópubandalaganna) skal gera

ÁFANGAGÆÐASKÝRSLA TIL SAMANBURÐAR

Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópubandalaganna) skal, á grundvelli áfangagæðaskýrslnanna sem aðildarríkin leggja fram, semja áfangagæðaskýrslu til samanburðar þar sem er að finna eftirfarandi gæðaviðmiðanir:

1. Nákvæmni

1.1. Úrtakssnið

1.2. Úrtaksskekkjur

1.2.1. Áætlað gildi, frávikstuðull, 95% öryggismörk og stærð raunúrtaks sameiginlegra þversniðsvísa Evrópusambandsins, sem byggjast á grundvelli þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör miðað við ráðstöfunartekjur á neyslueiningu og óleiðréttan launamun kynjanna (ef við á)

1.3. Aðrar skekkjur en úrtaksskekkjur

1.4. Gagnasöfnunaraðferð

1.5. Lengd viðtala

2. Samanburðarhæfi

2.1. Grunnhugtök og skilgreiningar

2.2. Tekjuþættir

3. Samaræmi

FULLUNNIN GÆÐASKÝRSLA TIL SAMANBURÐAR

Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópubandalaganna) skal, á grundvelli lokagæðaskýrslnanna sem aðildarríkin gera, leggja fram lokagæðaskýrslu með eftirfarandi gæðaviðmiðunum:

1. Mikilvægi

— lýsing og flokkun notenda

— lýsing á mismunandi þörfum notenda (eftir flokki notenda)

2. Nákvæmni

2.1. Úrtakssnið

2.2. Úrtaksskekkjur

Fyrir hverja bylgju þversniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins og hverja bylgju langsniðsþáttar hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör skal leggja fram eftirfarandi upplýsingar:

— meðaltal, heildarfjöldi athugana (fyrir og eftir tilreikning), frávikstuðull og 95% öryggismörk fyrir tekjuþætti

— meðaltal, heildarfjöldi athugana (fyrir og eftir tilreikning), frávikstuðull og 95% öryggismörk fyrir ráðstöfunartekjur á neyslueiningu, sundurliðaðar eftir kyni, aldursflokkum og heimilisstærð

2.3. Aðrar skekkjur en úrtaksskekkjur

2.4. Gagnasöfnunaraðferð

2.5. Aðferð við tilreikning

2.6. Húsaleiguígildi

2.7. Bifreiðar fyrirtækis

3. Tímanleiki og rétt tímasetning

— meðaltímanleiki gagna

— gagnatíðni og hve nýleg gögnin eru að meðaltali

— hlutfall gagna sem er birt of seint miðað við áætlaðar dreifingardagsetningar sem mælt er fyrir um í rammareglugerð hagskýrslna Evrópusambandsins um tekjur og lífskjör

— meðalseinkun gagna sem ekki eru afhent tímanlega (í fjölda vikna)

— ástæður þess að þau eru afhent seint

4. Aðgengi og skýrleiki

— lýsing á skilyrðum fyrir aðgangi að gögnum (miðlar, stuðningur, markaðssetningaraðstæður, takmarkanir, upplýsingaleynd o.s.frv.)

— lýsing á skilyrðum fyrir birtingu gagna

5. Samanburðarhæfi

5.1. Grunnhugtök og skilgreiningar

5.2. Tekjuþættir

5.3. Reglur um eftirfylgni

6. Samræmi

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 48/2004 2007/EES/9/22

frá 5. desember 2003

um árlega hagskýrslugerð Bandalagsins um stáliðnaðinn fyrir viðmiðunarárin 2003-2009 (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 1. mgr. 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([2]),

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([3]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Hagskýrslur um stáliðnaðinn byggðust á stofnsáttmála Kola- og stálbandalags Evrópu (ECSC) sem leið undir lok 23. júlí 2002.

2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1840/2002 ([4]) frá 30. september 2002 var samþykkt til að tryggja að hagskýrslukerfi Kola- og stálbandalags Evrópu (ECSC) um stál yrði framlengt til 31. desember 2002 þegar sáttmáli Kola- og stálbandalags Evrópu fellur úr gildi.

3) Nauðsynlegt er að halda áfram að safna hagtölum um stáliðnaðinn til að geta framkvæmt stefnu Bandalagsins varðandi stáliðnaðinn í framtíðinni. Ekkert annað hagskýrslukerfi er til á vettvangi Bandalagsins sem getur uppfyllt þörfina fyrir slíkar hagskýrslur. Þess vegna er þörf á nýrri reglugerð á grundvelli sáttmála Evrópubandalagsins um söfnun á hagtölum Bandalagsins um stáliðnaðinn.

4) Í reglugerð ráðsins (EB) nr. 322/97 frá 17. febrúar 1997 um hagskýrslur Bandalagsins ([5]) er settur viðmiðunarrammi um ákvæði þessarar reglugerðar.

5) Þörf er á aðlögunaráfanga á tímabilinu frá 2003 til 2009 til að ákvarða hvort hægt sé að fella hagskýrslur um stál inn í önnur hagskýrslukerfi.

6) Fyrirtæki í stáliðnaðinum þarfnast alþjóðlegra upplýsinga um fjárfestingar og afkastagetu til að geta metið hugsanlega van- eða umframafkastagetu í framtíðinni í tilteknum flokkum stálframleiðslu. Hagskýrslur Bandalagsins um fjárfestingu og afköst verða hluti af hnattrænu netkerfi upplýsinga um stálframleiðslugetu heimsins, sem var komið á fót á vegum Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD).

7) Hagtölur um orkunotkun í stáliðnaðinum veita ekki aðeins upplýsingar um orkunotkun og framleiðslu innan stáliðnaðarins heldur einnig um losun mengandi efna.

8) Þörf er á hagskýrslum um birgðir brotamálms úr járni og stáli til að unnt sá að fylgjast með notkun þessa mikilvæga hráefnis í stálvinnslu.

9) Ráðstafanirnar, sem eru nauðsynlegar vegna framkvæmdar þessarar reglugerðar, ber að samþykkja í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([6]).

10) Samráð hefur verið haft við hagskýrsluáætlunarnefndina í samræmi við 3. gr. ákvörðunar ráðsins 89/382/EBE, KBE ([7]).

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Markmið

Markmiðið með þessari reglugerð er að setja sameiginlegan ramma um kerfisbundna gerð hagskýrslna Bandalagsins um stáliðnaðinn á viðmiðunarárunum 2003 til 2009.

2. gr.

Skilgreiningar

Í þessari reglugerð hafa hugtökin „hagskýrslur Bandalagsins“ og „gerð hagskýrslna“ sömu merkingu og í reglugerð (EB) nr. 322/97.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 7, 13.1.2004, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 21.

([1]) Stjtíð. ESB C 45 E, 25.2.2003, bls. 154.

([2]) Stjtíð. ESB C 133, 6.6.2003, bls. 88.

([3]) Álit Evrópuþingsins frá 13. maí 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 17. nóvember 2003.

([4]) Stjtíð. EB L 279, 17.10.2002, bls. 1.

([5]) Stjtíð. EB L 52, 22.2.1997, bls. 1.

([6]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

([7]) Stjtíð. EB L 181, 28.6.1989, bls. 47.

3. gr.

Gildissvið

Þessi reglugerð tekur til gagna um stáliðnaðinn, sem eru skilgreind sem flokkur 27.1 í atvinnugreinaflokkun Evrópubandalagsins (NACE, 1. endursk.), sem var innleidd með reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3037/90 ([1]).

Ef vinnsluvirði á þáttaverði fyrirtækja í stáliðnaði aðildarríkis er innan við 1% af heildarvinnsluvirði í Bandalaginu þarf ekki að safna gögnum um þau könnunaratriði.

4. gr.

Könnunaratriði

Gögn sem eru afhent, sem skulu vera í samræmi við það snið sem er sett fram í viðaukanum, skulu tengjast könnunaratriðum rekstrareininga, eins og skilgreint er í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 696/93 frá 15. mars 1993 um hagskýrslueiningar fyrir athugun og greiningu á framleiðslukerfi Bandalagsins ([2]), og fyrirtækjum sem hafa 50 eða fleiri starfsmenn.

5. gr.

Tímaviðmiðanir og tímabil

Aðildarríkin skulu árlega taka saman gögnin sem eru tilgreind í viðaukanum, í fyrsta skipti fyrir árið 2003 og fyrir hvert ár eftir það fram til ársins 2009.

6. gr.

Afhending gagna

1. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) gögn og lýsigögn um stáliðnaðinn sem eru tekin saman um einingarnar sem um getur í 4. gr.Meðal annars skal afhenda trúnaðargögn í samræmi við gildandi ákvæði Bandalagsins um afhendingu gagna sem eru háð trúnaðarkvöðum.

2. Aðildarríkin skulu afhenda gögnin og lýsigögnin á rafrænu formi. Afhendingin skal vera í samræmi við viðeigandi staðal um gagnaskipti sem er samþykktur í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 8. gr. Hagstofa Evrópubandalaganna skal koma á framfæri ítarlegum upplýsingum varðandi samþykkta staðla og veita leiðbeiningar um hvernig skuli beita þessum stöðlum samkvæmt kröfum þessarar reglugerðar.

3. Aðildarríkin skulu afhenda gögn og lýsigögn innan sex mánaða frá lokum viðmiðunarársins. Framkvæmdastjórnin getur þó, í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 8. gr., lengt þetta tímabil í 12 mánuði við fyrstu afhendingu þeirra aðildarríkja sem eiga í erfiðleikum með framkvæmd reglugerðarinnar.

7. gr.

Framkvæmdarráðstafanir

Eftirfarandi ráðstafanir til framkvæmdar þessari reglugerð skulu ákveðnar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 8. gr.:

a) allar breytingar á skránni yfir könnunaratriði, að því tilskildu að engar verulegar byrðar séu lagðar aukalega á aðildarríkin,

b) með hvaða sniði afhending skuli vera og fyrsta afhendingartímabilið.

8. gr.

Málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar hagskýrslu-áætlunarnefndar sem komið var á fót með 1. gr. ákvörðunar 89/382/EBE, KBE.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Tímabilið, sem um getur í 6. mgr. 5. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrír mánuðir.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

9. gr.

Skýrslur.

Framkvæmdastjórnin skal, innan fimm ára frá gildistöku þessarar reglugerðar, leggja skýrslu um framkvæmd hennar fyrir Evrópuþingið og ráðið.

Skýrslan skal m.a. fela í sér:

a) mat á þeim ávinningi sem Bandalagið, aðildarríkin og veitendur og notendur tölfræðilegra upplýsinga hafa af gerð hagskýrslna, miðað við kostnað,

b) mat á gæðum þeirra hagskýrslna sem eru gerðar,

c) staðfestingu á samvirkni við aðra starfsemi Bandalagsins,

d) tillögur um hvers konar breytingar sem eru nauðsynlegar til að bæta beitingu þessarar reglugerðar.

10. gr.

Gildistaka

Reglugerð þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

([1]) Stjtíð. EB L 293, 24.10.1990, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1882/2003 (Stjtíð. EB L 284, 31.10.2003, bls. 1).

([2]) Stjtíð. EB L 76, 30.3.1993, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1882/2003.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 5. desember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	P. LUNARDI
forseti.	*forseti.*

VIÐAUKI

GÖGN, SEM UM GETUR Í 4., 5. OG 6. GR., SEM Á AÐ AFHENDA TIL HAGSTOFU EVRÓPUBANDALAGANNA

1. Árlegar hagskýrslur um reikningsjöfnuð brotamálms úr stáli og steypujárni

(Eining: tonn)

Kóði	Heiti
	Reikningsjöfnuður brotamálms úr stáli og steypujárni
1010	Birgðir á fyrsta degi ársins
1020	Birgðir sem verða til við eigin starfsemi
1030	Birgðaaukning (1031+1032+1033)
1031	— í heimalandinu
1032	— frá öðrum aðildarríkjum Bandalagsins
1033	— frá þriðju löndum
1040	Samanlagt (1010+1020+1030)
1050	Notkun samtals …
1051	… þar af rafmagnsofnar
1052	… þar af ryðfrír brotamálmur
1060	Afhendingar
1070	Birgðir á síðasta degi ársins (1040-1050-1060)

2. Eldsneytis- og orkunotkun og reikningsjöfnuður raforku í stáliðnaðinum

A-hluti Árlegar hagskýrslur um notkun eldsneytis og orku, sundurliðað eftir tegundum verkstöðva (*)

(Eining: tonn eða gígajúl (GJ))

Kóði	Heiti	Athugasemd
	Eldsneyti og orkunotkun	
2010	Fast eldsneyti (2011+2012)	tonn
2011	Koks	tonn
2012	Annað eldsneyti í föstu formi	tonn
2020	Fljótandi eldsneyti	tonn
2030	Gas (2031+2032+2033+2034)	GJ
2031	Háofnagas	GJ
2032	Koksofnagas	GJ
2033	Málmbræðsluofnagas	GJ
2034	Annað gas	GJ
2040	Afhending á háofnagasi til annarra	GJ
2050	Afhending á gasi fyrir málmbræðsluofna til annarra	GJ

(*) Hleðslublöndunarstöð: Völsunarstöðvar
Háofnar og rafknúnir járnbræðsluofnar: Raforkuver
Málmbræðsla: Aðrar stöðvar

B-hluti Árlegar hagskýrslur um reikningsjöfnuð raforku í stáliðnaðinum

(Eining: MWh)

Kóði	Heiti
	Reikningsjöfnuður raforku í stáliðnaðinum
3100	Tilföng (3101+3102)
3101	Verg framleiðsla
3102	Birgðir frá öðrum stöðvum
3200	Notað (1031+1032+1033)
3210	Notkun eftir starfsstöðvum (3211+3212+3213+3214+3215+3216+3217)
3211	Glæðingarverksmiðjur og hleðslublöndunarstöðvar
3212	Háofnar og rafknúnir járnbræðsluofnar:
3213	Rafknúnar bræðslustöðvar og stöðug málmsteypa
3214	Aðrar bræðslustöðvar og stöðug málmsteypa
3215	Völsunarstöðvar
3216	Raforkuver
3217	Aðrar stöðvar
3220	Afhending til annarra stöðva
3230	Rýrnun

3. Rannsókn á fjárfestingum í járn- og stáliðnaðinum (kostnaður og afkastageta)

A-hluti Árlegar hagskýrslur um kostnað

(Eining: miljónir evra)

Kóði	Heiti
	Fjárfestingarkostnaður í járn- og stáliðnaði
4010	Koksvinnslustöð
4020	Hleðslublöndunarstöð:
4030	Stöð fyrir framleiðslu á járni og járnblendi (þ.m.t. háofnar)
4040	Stálbræðsla:
4041	… þar af rafknúin
4050	Stöðug málmsteypa
4060	Völsunarstöðvar (4061+4062+4063+4064)
4061	Flatar vörur
4062	Langar vörur
4063	Kaldvölsun fyrir breiðbönd
4064	Húðunarbúnaður
4070	Aðrar stöðvar
4100	Samanlagt (4010+4020+4030+4040+4050+4060+4070)
4200	… þar af til að vinna gegn mengun

B-hluti Árlegar hagskýrslur um afkastagetu

(Eining: miljónir evra)

Kóði	Heiti
	Hámarksframleiðsla í járn- og stáliðnaðinum (afkastageta)
5010	Koks
5020	Hleðslublanda
5030	Steypujárn og járnblendi
5040	Hrástál
5041	— þar af rafknúin
5042	— þar af stöðug málmsteypa
5050	Vörur sem eru framleiddar beint með hitavölsun (5051+5052)
5051	Flatar vörur
5052	Langar vörur
5060	Vörur sem eru framleiddar úr hitavölsuðum vörum (þó ekki húðaðar vörur)
5061	… þar af vörur sem eru framleiddar með kaldvölsun
5070	Húðaðar vörur

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 2003/107/EB **2007/EES/9/23**

frá 5. desember 2003

um breytingu á tilskipun ráðsins 96/16/EB um tölfræðilegar kannanir vegna mjólkur og mjólkurafurða (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 1. mgr. 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 251 gr. sáttmálans ([1]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Tilskipun ráðsins 96/16/EB ([2]) hefur þann tilgang að veita áreiðanleg og samanburðarhæf gögn um mjólkurframleiðslu og mjólkurnýtingu og áreiðanlegar skammtímaupplýsingar með vissu millibili um afhendingu mjólkur til fyrirtækja sem meðhöndla eða vinna mjólk og um framleiðslu mjólkurafurða í aðildarríkjunum.

2) Í ljósi vaxandi efnahagslegs mikilvægis prótíninnihalds í mjólk er sífellt mikilvægara að ráða yfir tölulegum upplýsingum um prótíninnihald helstu mjólkurafurða.

3) Sérhæfing í landbúnaði fer almennt vaxandi og í mjólkurgeiranum verður einkum vart við sérhæfingu eftir svæðum sem hefur í för með sér gríðarlegan mun á milli svæða í sama aðildarríki og skapar það þörf fyrir nákvæmar upplýsingar um svæðin.

4) Til að tryggja að niðurstöður séu samanburðarhæfar er nauðsynlegt að taka saman aðferðafræðilegar skýrslur með stöðluðu sniði,

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

Tilskipun ráðsins 96/16/EB er breytt sem hér segir:

1. Ákvæðum 4. gr. er breytt sem hér segir:

   a) eftirfarandi bætist við b-lið 1. mgr.:

      „iv) prótíninnihaldi helstu mjólkurafurða, á grundvelli þeirra mælingar- eða matsaðferða sem eru líklegastar til að tryggja að gögn séu áreiðanleg;

      v) því magni kúamjólkur sem er framleitt á bújörðum á svæðisvísu (svæðiseining skv. flokkun hagskýrslusvæða 2 (NUTS 2)) með þeirri mælingar- eða matsaðferð sem hentar best til að tryggja áreiðanleika gagnanna.“,

   b) ákvæði 2. mgr. falli brott.

2. Í stað síðasta málsliðar í 2. mgr. 5. gr. komi eftirfarandi:

   „Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni árlega upplýsingar um aðferðir varðandi upplýsingarnar sem um getur í 1. mgr. 4. gr. og nota til þess staðlaðan spurningalista sem framkvæmdastjórnin semur í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 7. gr.“

3. Ákvæðum 3. mgr. 6. gr. er breytt sem hér segir:

   a) annar undirliður b-liðar falli niður,

   b) í stað c-liðar komi eftirfarandi:

      „c) í september árið eftir viðmiðunardaginn, niðurstöðurnar sem um getur í 2. mgr. 1. gr. og v. lið b-liðar og c-lið 1. mgr. 4. gr.“

2. gr.

Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 31. mars 2004. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær eru birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

3. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

4. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 5. desember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	P. LUNARD
forseti.	*forseti.*

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 7, 13.1.2004, bls. 40. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 21.

([1]) Álit Evrópuþingsins frá 2. september 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 17. nóvember 2003.

([2]) Stjtíð. EB L 78, 28.3.1996, bls. 27.

ÁKVÖRÐUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS nr. 2256/2003/EB **2007/EES/9/24**

frá 17. nóvember 2003

um samþykkt áætlunar til margra ára (2003-2005) um eftirlit með aðgerðaáætluninni um rafræna Evrópu 2005, miðlun góðra starfsvenja og aukið net- og upplýsingaöryggi (MODINIS) (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 3. mgr. 157. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([2]),

með hliðsjón af áliti svæðanefndarinnar ([3]),

í samræmi við málsmeðferðina sem sett er fram í 251. gr. sáttmálans ([4]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Á fundi sínum í Lissabon 23. og 24. mars 2000 setti leiðtogaráðið það markmið að gera Evrópusambandið að samkeppnishæfasta og öflugasta þekkingarhagkerfi í heimi og lýsti því yfir að þörf væri á opinni samræmingaraðferð til að mæla framþróunina.

2) Á fundi sínum í Feira 19. og 20. júní 2000 samþykkti leiðtogaráðið aðgerðaáætlunina um rafræna Evrópu 2002 og lagði sérstaka áherslu á nauðsyn þess að móta langtímasýn fyrir þekkingarhagkerfið og stuðla að því að allir borgarar fengju aðgang að nýrri tækni og á fundi ráðsins (innri markaðurinn) 30. nóvember 2000 var lögð fram skrá með 23 vísum til að mæla framþróun aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2002.

3) Framkvæmdastjórnin birti 28. maí 2002 orðsendingu til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndar Evrópu og svæðanefndarinnar og ber hún yfirskriftina: „Rafræn Evrópa 2005 – upplýsingasamfélag fyrir alla“ og á fundi sínum í Sevilla 21. og 22. júní 2002 samþykkti leiðtogaráðið heildarmarkmið aðgerðaáætlunarinnar.

4) Framkvæmdastjórnin birti 22. janúar 2001 orðsendingu til Evrópuþingsins, ráðsins, efnahags- og félagsmálanefndar Evrópu og svæðanefndarinnar og ber hún yfirskriftina: „Mótun öruggara upplýsingasamfélags með bættu öryggi upplýsingagrunnvirkja og baráttu gegn tölvutengdum afbrotum“.

5) Í niðurstöðum fundar leiðtogaráðsins í Stokkhólmi 23. og 24. mars 2001 var mælst til þess að ráðið ásamt framkvæmdastjórninni þróaði heildstæða áætlun um öryggi rafrænna neta, þ.m.t. raunhæf framkvæmdaáætlun. Orðsendingin um: „Net- og upplýsingaöryggi: tillaga að Evrópustefnu“ frá 6. júní 2001 var fyrsta svar framkvæmdastjórnarinnar við þessum tilmælum.

6) Í ályktun ráðsins frá 30. maí 2001 um aðgerðaáætlun um rafræna Evrópu: upplýsinga- og netöryggi, ályktun ráðsins frá 28. janúar 2002 um sameiginlega nálgun og sértækar aðgerðir á sviði net- og upplýsingaöryggis ([5]), ályktun ráðsins frá 18. febrúar 2003 um evrópska nálgun á net- og upplýsingaöryggismenningu ([6]) og ályktun Evrópuþingsins frá 22. október 2002 um net- og upplýsingaöryggi: tillaga að Evrópustefnu voru aðildarríkin hvött til þess að grípa til sértækra aðgerða til að bæta öryggi rafrænna samskiptaneta og upplýsingakerfa.. Evrópuþingið og ráðið fögnuðu enn fremur þeim fyrirætlunum framkvæmdastjórnarinnar um að þróa m.a. áætlun um traustari og öruggari rekstur Netgrunnvirkja og að semja tillögu um framtíðarskipulag net- og upplýsingaöryggismála á evrópskum vettvangi.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 336, 23.12.2003, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 87/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 23.

([1]) Stjtíð. EB C 291 E, 26.11.2002, bls. 243.

([2]) Stjtíð. ESB C 61, 14.3.2003, bls. 184.

([3]) Stjtíð. ESB C 128, 29.5.2003, bls. 19.

([4]) Álit Evrópuþingsins frá 12. febrúar 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB), sameiginleg afstaða ráðsins frá 26. maí 2003 (Stjtíð. ESB C 159 E, 8.7.2003, bls. 11) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 25. september 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB). Ákvörðun ráðsins frá 27. október 2003.

([5]) Stjtíð. EB C 43, 16.2.2002, bls. 2.

([6]) Stjtíð. ESB C 48, 28.2.2003, bls. 1.

7) Í aðgerðaáætluninni um rafræna Evrópu 2005, sem er staðfest að þessu leyti með ályktun ráðsins frá 18. febrúar 2003, er m.a. lagt til að komið verði á framtíðarskipulagi net- og upplýsingaöryggismála á evrópskum vettvangi.

8) Á grundvelli nýrra tegunda efnahagslegra, pólitískra og félagslegra tengsla getur aðlögun að upplýsingasamfélaginu hjálpað Evrópusambandinu að takast á við viðfangsefni þessarar aldar og stuðlað að vexti, samkeppnishæfni og atvinnusköpun. Upplýsingasamfélagið breytir smám saman eðli atvinnustarfsemi og félagsmála og hefur mikilvæg gagnkvæm áhrif þvert á svið sem fram að þessu hafa verið óháð hvert öðru. Nauðsynlegar ráðstafanir til að koma því í framkvæmd verða að taka mið af efnahagslegri og félagslegri samheldni Bandalagsins, þeirri áhættu sem fylgir því að standa utan við stafræna þróun og skilvirkri starfsemi innri markaðarins. Aðgerðir Evrópusambandsins og aðildarríkjanna í tengslum við upplýsingasamfélagið eiga að stuðla enn frekar að því að illa settir hópar taki þátt í upplýsingasamfélaginu.

9) Þörf er á fyrirkomulagi við eftirlit og miðlun reynslu sem gerir aðildarríkjunum kleift að bera saman og greina árangur og endurmeta framvinduna í tengslum við aðgerðaáætlunina um rafræna Evrópu 2005.

10) Setning viðmiðana gerir aðildarríkjunum kleift að meta hvort innlent frumkvæði, sem þau hafa tekið innan ramma aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005, hefur borið árangur sem er hliðstæður árangri bæði í öðrum aðildarríkjum og á alþjóðavísu og hvort tæknimöguleikar eru nýttir til fulls.

11) Enn fremur er hægt að styðja aðgerðir af hálfu aðildarríkjanna innan ramma aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005 með miðlun góðra starfsvenja. Evrópskur virðisauki, sem næst með setningu viðmiðana og góðum starfsvenjum, felur í sér samanburðarmat á árangri af mismunandi ákvörðunum, og er árangurinn mældur með sameiginlegum eftirlits- og greiningaraðferðum.

12) Nauðsynlegt er að greina efnahagslegar og samfélagslegar afleiðingar upplýsingasamfélagsins með það fyrir augum að auðvelda umfjöllun um stefnumál. Það gerir aðildarríkjunum kleift að nýta betur efnahags- og atvinnumöguleikana í tækniþróuninni, einkum á sviði upplýsingasamfélagsins.

13) Net- og upplýsingaöryggi er orðið nauðsynleg forsenda frekari þróunar öruggs viðskiptaumhverfis. Vegna þess hve net- og upplýsingaöryggi er flókið í eðli sínu skulu staðaryfirvöld, innlend yfirvöld og, eftir því sem við á, evrópsk yfirvöld, þegar þau gera ráðstafanir varðandi stefnumótun á þessu sviði, taka tillit til margháttaðra pólitískra, efnahagslegra, skipulagslegra og tæknilegra þátta og hafa í huga sjálfstætt og alþjóðlegt eðli samskiptaneta. Verði fyrirhuguðu framtíðarskipulagi net- og upplýsingaöryggismála á evrópskum vettvangi komið á verða aðildarríkin og Bandalagið betur undir það búin að bregðast við alvarlegum net- og upplýsingaöryggisvanda. Undirbúningsvinna verður að hefjast árið 2003.

14) Framangreind starfsemi er með því markmiði að stuðla að samvirkni og samvinnu milli aðildarríkjanna, landa Evrópska efnahagssvæðisins, landa sem hafa sótt um aðild að Evrópusambandinu og umsóknarlanda auk samstarfsríkjanna í Mið- og Austur-Evrópu og því getur framkvæmdastjórnin hvatt til þess í framtíðinni að þessi lönd taki meiri þátt í starfsemi áætlunarinnar.

15) Í þessari ákvörðun er mælt fyrir um fjárhagsramma sem gildir meðan áætlunin varir og er helsta viðmiðun fjárveitingavaldsins við árlega fjárlagagerð í skilningi 33. liðar samstarfssamnings frá 6. maí 1999 milli stofnana Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar um eftirlit með fjárlögum og endurbætur á afgreiðslu fjárlaga.

16) Samþykkja ber nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari ákvörðun í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([1]).

17) Stöðugt skal fylgjast með framvindu þessarar áætlunar.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Áætlun til margra ára (2003 til 2005) um eftirlit með aðgerðaáætluninni um rafræna Evrópu 2005, miðlun góðra starfsvenja og aukið net- og upplýsingaöryggi (hér á eftir nefnd „áætlunin“ er hér með samþykkt.

Markmiðin með áætluninni eru eftirfarandi:

a) að fylgjast með árangri aðildarríkjanna og innan þeirra og bera hann saman við það sem best gerist í heiminum með því að nota opinberar hagtölur ef hægt er,

b) að styðja viðleitni aðildarríkjanna innan ramma aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005 á innlendum, svæðisbundnum eða staðbundnum vettvangi með greiningu á góðum starfsvenjum varðandi rafræna Evrópu og frekara samspili í þróun fyrirkomulags á miðlun reynslu,

c) að greina efnahagslegar og félagslegar afleiðingar upplýsingasamfélagsins með það fyrir augum að auðvelda umfjöllun um stefnumál, einkum að því er varðar samkeppnishæfni atvinnulífsins og samheldni og einnig að því er varðar félagslega aðlögun; að veita stýrihópi rafrænnar Evrópu nauðsynlegar upplýsingar til að hann geti skorið úr um hentuga starfsstefnu aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005,

([1]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

d) að undirbúa uppsetningu framtíðarskipulags net- og upplýsingaöryggismála á evrópskum vettvangi, sem gert er ráð fyrir í ályktun ráðsins frá 28. janúar 2002 og aðgerðaáætlun um rafræna Evrópu 2005, með það fyrir augum að bæta net- og upplýsingaöryggi.

Sú starfsemi sem fellur undir áætlunina skal ganga þvert á atvinnugreinar og styðja þannig við aðgerðir Bandalagsins á öðrum sviðum. Engin þessara aðgerða skal vera endurtekning á þeirri vinnu sem er unnin á þessum sviðum samkvæmt öðrum áætlunum Bandalagsins. Aðgerðir, sem gripið er til samkvæmt áætluninni og varða setningu viðmiðana, góðar starfsvenjur og samræmda stefnu, skulu miða að því að ná markmiðum aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005, að efla net- og upplýsingaöryggi og breiðband og efla rafræna stjórnsýslu, rafræn viðskipti, rafræna heilbrigðisþjónustu og rafrænt nám.

Áætlunin skal enn fremur vera sameiginlegur rammi fyrir frekara samspil mismunandi innlendra, svæðisbundinna og staðbundinna vettvanga á evrópskum vettvangi.

2. gr.

Til að ná markmiðunum, sem um getur í 1. gr., skal ráðist í eftirfarandi flokk aðgerða:

a) Aðgerð 1

Eftirlit með og samanburður á árangri:

— af söfnun og greiningu gagna á grundvelli viðmiðunarvísa um setningu viðmiðana, sem skilgreindir eru í ályktun ráðsins frá 18. febrúar 2003 um framkvæmd aðgerðaáætlunar um rafræna Evrópu 2005 ([1]), þ.m.t. svæðisbundnir efnahagsvísar eftir því sem við á. Einkum ber að leggja áherslu á gögn er varða helstu markmið aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005,

b) Aðgerð 2

Miðlun góðra starfsvenja:

— athuganir í þeim tilgangi að grafast fyrir um góðar starfsvenjur á innlendum, svæðisbundnum og staðbundnum vettvangi og stuðla þannig að árangursríkri framkvæmd aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005,

— stuðningur við markvissar ráðstefnur, málstofur eða vinnufundi til stuðnings markmiðum aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005 í þeim tilgangi að efla samvinnu og miðla reynslu og góðum starfsvenjum innan sameiginlegs ramma fyrir frekara samspil sem er skilgreint í b-lið 1. gr.,

c) Aðgerð 3

Greining og skipulagsumfjöllun:

— styðja starf félagsfræðinga og hagfræðinga með það fyrir augum að útvega framkvæmdastjórninni og, samkvæmt beiðni, stýrihópi rafrænnar Evrópu tilföng fyrir greiningu á framtíðarstefnu,

— styðja stýrihóp rafrænnar Evrópu til að veita skipulega yfirsýn yfir framkvæmd aðgerðaáætlunarinnar um rafræna Evrópu 2005, útvega vettvang fyrir miðlun reynslu og gera snemmtekna þátttöku umsóknarlanda mögulega og, eftir því sem við á, hvetja aðra hagsmunaaðila til þess að láta álit sitt í ljós,

d) Aðgerð 4

Aukið net- og upplýsingaöryggi:

— undirbúningur fyrir uppsetningu framtíðarskipulags net- og upplýsingaöryggismála á evrópskum vettvangi, sem gert er ráð fyrir í ályktunum ráðsins frá 28. janúar 2002 og frá 18. febrúar 2003 um evrópska nálgun á net- og upplýsingaöryggismenningu og í aðgerðaáætluninni um rafræna Evrópu 2005, m.a. með því að fjármagna kannanir, athuganir, vinnufundi um málefni á borð við öryggistilhögun og rekstrarsamhæfi þar að lútandi, áreiðanleika og vernd netsins, háþróað dulmál, friðhelgi einkalífs og öryggi í þráðlausum samskiptum.

3. gr.

Til að ná þeim markmiðum, sem eru sett fram í 1. gr., og koma til framkvæmda þeim aðgerðum, sem eru settar fram í 2. gr., skal framkvæmdastjórnin nota viðeigandi úrræði, einkum:

— gerð samninga um framkvæmd verkefna sem tengjast könnunum, rannsóknum, nákvæmum rannsóknum á sértækum sviðum og sýniverkefni, sem eru takmörkuð að umfangi, þ.m.t. vinnufundir og ráðstefnur,

— söfnun, birtingu og dreifingu upplýsinga og þróun þjónustu á Netinu,

— stuðning við fundi sérfræðinga, ráðstefnur og málstofur.

4. gr.

Áætlunin skal taka til tímabilsins frá 1. janúar 2003 til 31. desember 2005.

Fjárhagsrammi fyrir framkvæmd þessarar áætlunar skal hér með vera 21 milljónir evra.

Leiðbeinandi sundurliðun er að finna í viðaukanum.

Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlunarinnar.

5. gr.

Framkvæmdastjórnin ber ábyrgð á framkvæmd áætlunarinnar og samræmingu hennar við aðrar áætlanir Bandalagsins. Ár hvert skal framkvæmdastjórnin semja vinnuáætlun á grundvelli þessarar ákvörðunar.

Framkvæmdastjórnin skal taka ákvörðun í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 6. gr.:

a) um samþykkt vinnuáætlunarinnar, þ.m.t. öll sundurliðun fjárveitingarinnar,

([1]) Stjtíð. ESB C 48, 28.2.2003, bls. 2.

b) um samþykkt ráðstafana vegna mats á áætluninni,

c) um setningu viðmiðana þegar leitað er eftir tillögum, í samræmi við markmiðin sem gerð er grein fyrir í 1. gr, og við mat á verkefnum, sem tillaga er gerð um að undangenginni slíkri leit, þegar fjárframlag Bandalagsins af áætluðu framlagi Bandalagsins er jafnt og, eða hærra en, 250 000 evrur.

6. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar (hér á eftir kölluð „nefndin“).

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 4. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

Fresturinn, sem mælt er fyrir um í 3. mgr. 4. gr. ákvörðunar 1999/468/EB, skal vera þrír mánuðir.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

7. gr.

1. Til að tryggja að aðstoð framkvæmdastjórnarinnar sé vel nýtt skal framkvæmdastjórnin sjá til þess að aðgerðir í samræmi við þessa ákvörðun séu metnar fyrirfram, að fylgst sé með þeim og þær metnar eftir á.

2. Meðan aðgerðir standa yfir og að þeim loknum ber framkvæmdastjórninni að meta með hvaða hætti þær hafa farið fram og hvaða áhrif þær hafa haft og komast þannig að raun um hvort upphaflegu markmiðunum hefur verið náð.

3. Framkvæmdastjórnin skal upplýsa nefndina og stýrihóp rafrænnar Evrópu reglulega um framvindu við framkvæmd áætlunarinnar í heild sinni.

4. Við lok áætlunarinnar skal framkvæmdastjórnin leggja fyrir Evrópuþingið, ráðið og efnahags- og félagsmálanefndina matsskýrslu um þann árangur sem náðst hefur við framkvæmd aðgerðanna sem um getur í 2. mgr.

8. gr.

1. Heimilt er að opna áætlunina fyrir löndum Evrópska efnahagssvæðisins, löndum sem hafa sótt um aðild að Evrópusambandinu og umsóknarlöndum auk samstarfsríkja í Mið- og Austur-Evrópu, innan ramma þeirra samninga sem hvert og eitt þeirra hefur gert við Evrópubandalagið.

2. Jafnhliða framkvæmd þessarar ákvörðunar er hvatt til samstarfs við lönd utan Bandalagsins og alþjóðasamtök eða -stofnanir eftir því sem við á.

9. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

10. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 17. nóvember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	G. ALEMANNO
forseti.	*forseti.*

VIÐAUKI

Áætlun til margra ára um eftirlit með rafrænni Evrópu, miðlun góðra starfsvenja og aukið net- og upplýsingaöryggi (MODINIS)

Leiðbeinandi sundurliðun á kostnaði 2003 til 2005

Hlutfall af heildarfjárhagsáætlun eftir flokki og ári				
	2003	2004	2005	Samtals 2003-2005
Aðgerð 1 — eftirlit með og samanburður á árangri	12%	14%	14%	40%
Aðgerð 2 — miðlun góðra starfsvenja	8%	10%	12%	30%
Aðgerð 3 — greining og skipulagsumfjöllun	2%	3%	3%	8%
Aðgerð 3 — aukið net- og upplýsingaöryggis	17%	5%	0%	22%
Hlutfall af heildarfjárhagsáætlun	39%	32%	29%	100%

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 1641/2003 2007/EES/9/25

frá 22. júlí 2003

um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1210/90 um stofnun Umhverfisstofnunar Evrópu og evrópsks upplýsinga- og eftirlitsnets á sviði umhverfismála (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 175. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ([1]),

með hliðsjón af áliti endurskoðunarréttarins ([2]),

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([3]),

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([4]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Samræma ber tiltekin ákvæði reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 1210/90 frá 7. maí 1990 um stofnun Umhverfisstofnunar Evrópu og evrópsks upplýsinga- og eftirlitsnets á sviði umhverfismála ([5]) ákvæðum reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 frá 25. júní 2002 um fjárhagsreglugerðina sem gildir um fjárlög Evrópubandalaganna, (hér á eftir nefnd „almenna fjárhagsreglugerðin“) ([6]), einkum 185. gr.

2) Í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar ([7]) er mælt fyrir um meginreglur og takmarkanir að því er varðar það hvernig menn nýta sér réttinn til aðgangs að skjölum sem kveðið er á um í 255. gr. sáttmálans.

3) Við samþykkt reglugerðar (EB) nr. 1049/2001 samþykktu þessar þrjár stofnanir sameiginlega yfirlýsingu þess efnis að stofnununum og öðrum slíkum aðilum bæri að setja sér reglur sem samrýmdust ákvæðum þeirrar reglugerðar.

4) Því ber að bæta viðeigandi ákvæðum inn í reglugerð (EBE) nr. 1210/90, þannig að reglugerð (EB) nr. 1049/2001 taki til Umhverfisstofnunar Evrópu, og einnig ákvæði um kærur vegna synjunar um aðgang að skjölum.

5) Því ber að breyta reglugerð (EBE) nr. 1210/90 í samræmi við þetta.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (EBE) nr. 1210/90 er hér með breytt sem hér segir:

1. Í stað 6. gr. komi eftirfarandi:

„*6. gr.*

1. Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1049/2001 frá 30. maí 2001 um almennan aðgang að skjölum Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar (*) gildir um skjöl í vörslu Umhverfisstofnunarinnar.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 245, 29.9.2003, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 88/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 24..

([1]) Stjtíð. EB C 331 E, 31.12.2002, bls. 59.

([2]) Stjtíð. EB C 285, 21.11.2002, bls. 4.

([3]) Stjtíð. ESB C 85, 8.4.2003, bls. 64.

([4]) Álit Evrópuþingsins frá 22. október 2002 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB), sameiginleg afstaða ráðsins frá 3. júní 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 1. júlí 2003.

([5]) Stjtíð. EB L 120, 11.5.1990, bls. 1. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 933/1999 (Stjtíð. EB L 117, 5.5.1999, bls. 1).

([6]) Stjtíð. EB L 248, 16.9.2002, bls. 1. með leiðréttingu í Stjtíð. EB L 25, 30.1.2003, bls. 43.

([7]) Stjtíð. EB L 145, 31.5.2001, bls. 43.

2. Stjórn stofnunarinnar skal ákveða fyrirkomulag við framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 1049/2001 innan sex mánaða frá gildistöku reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1641/2003 frá 22. júlí 2003 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1210/90 um stofnun Umhverfisstofnunar Evrópu og evrópsks upplýsinga- og eftirlitsnets á sviði umhverfismála (**).

3. Ákvarðanir, sem Umhverfisstofnunin tekur skv. 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 1049/2001, geta annars vegar orðið tilefni kæru til umboðsmanns, samkvæmt þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í 195. gr. EB-sáttmálans, eða málshöfðunar fyrir dómstóli Evrópubandalaganna hins vegar, samkvæmt þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í 230. gr. EB-sáttmálans.

(*) Stjtíð. EB L 145, 31.5.2001, bls. 43.
(**) Stjtíð. ESB L 245, 29.9.2003, bls. 1.“

2. Í 8. gr.:

a) komi eftirfarandi í stað 6. mgr.:

„6. Stjórnin skal samþykkja almennu ársskýrsluna um starfsemi Umhverfisstofnunarinnar og senda hana Evrópuþinginu, ráðinu, framkvæmdastjórninni, endurskoðunarréttinum og aðildarríkjunum eigi síðar en 15. júní.“,

b) eftirfarandi málsgrein bætist við:

„7. Umhverfisstofnunin skal senda fjárveitingavaldinu árlega allar upplýsingar sem varða matsferlið.“

3. Í stað 12. gr. komi eftirfarandi:

„12. gr.

1. Stjórn Umhverfisstofnunarinnar skal árlega leggja fram yfirlit yfir áætlaðar tekjur og áætluð útgjöld stofnunarinnar fyrir næsta fjárhagsár sem byggt er á drögum frá forstjóra. Eigi síðar en 31. mars skal stjórnin framsenda þessa fjárhagsáætlun, sem inniheldur drög að yfirliti um stöðugildi, til framkvæmdastjórnarinnar.

2. Framkvæmdastjórnin skal senda Evrópuþinginu og ráðinu (hér á eftir nefnd fjárveitingavaldið) fjárhagsáætlunina ásamt fyrstu drögum að fjárlagafrumvarpi Evrópusambandsins.

3. Á grundvelli fjárhagsáætlunarinnar skal framkvæmdastjórnin fella inn í fyrstu drög að fjárlagafrumvarpi Evrópusambandsins þá þætti fjárhagsáætlunarinnar sem hún telur nauðsynlega með hliðsjón af yfirlitinu um stöðugildi og vegna þess styrks sem veita skal af fjárlögum og leggja þá fyrir fjárveitingavaldið í samræmi við 272. gr. sáttmálans.

4. Fjárveitingavaldið heimilar fjárveitingar í formi styrks til Umhverfisstofnunarinnar.

Fjárveitingavaldið skal samþykkja yfirlitið um stöðugildi fyrir Umhverfisstofnunina.

5. Stjórnin skal samþykkja fjárhagsáætlunina. Hún verður endanleg í framhaldi af lokasamþykkt fjárlaga Evrópusambandsins. Ef við á skal aðlaga fjárhagsáætlunina til samræmis við það.

6. Hafi stjórn stofnunarinnar í hyggju að hrinda í framkvæmd verkefni sem kann að hafa veruleg áhrif á fjármögnun fjárhagsáætlunarinnar skal hún tilkynna fjárveitingavaldinu það eins skjótt og unnt er, einkum ef um er að ræða verkefni er varða fasteignir, s.s. að taka á leigu eða kaupa húseignir. Hún skal tilkynna framkvæmdastjórninni um þetta.

Hafi aðili, sem er hluti af fjárveitingavaldinu, tilkynnt að hann hafi í hyggju að skila áliti skal hann framsenda stjórn stofnunarinnar álit sitt innan sex vikna frá því að tilkynnt er um verkefnið.“

4. Í stað 13. gr. komi eftirfarandi:

„13. gr.

1. Forstjórinn sér um framkvæmd fjárhagsáætlunar Umhverfisstofnunarinnar.

2. Gjaldkeri stofnunarinnar skal senda gjaldkera framkvæmdastjórnarinnar bráðabirgðareikningsskil eigi síðar en 1. mars eftir lok fjárhagsársins ásamt skýrslu um stjórn fjárhagsáætlunar og fjármála á því fjárhagsári. Gjaldkeri framkvæmdastjórnarinnar skal gera samstæðu úr bráðabirgðareikningsskilum stofnananna og sjálfstæðra aðila í samræmi við 128. gr. almennu fjárhagsreglugerðarinnar.

3. Gjaldkeri framkvæmdastjórnarinnar skal senda endurskoðunarréttinum bráðabirgðareikningsskil stofnunarinnar eigi síðar en 31. mars eftir lok fjárhagsársins ásamt skýrslu um stjórn fjárhagsáætlunar og fjármála á því fjárhagsári. Skýrslan um stjórn fjárhagsáætlunar og fjármála á fjárhagsárinu skal einnig framsend til Evrópuþingsins og ráðsins.

4. Þegar forstjóra Umhverfisstofnunarinnar berast athugasemdir endurskoðunarréttarins við bráðabirgðareikningsskil stofnunarinnar, skv. 129. gr. almennu fjárhagsreglugerðarinnar, skal hann ganga frá endanlegum reikningsskilum stofnunarinnar á eigin ábyrgð og senda það til stjórnar stofnunarinnar til umsagnar

5. Stjórnin skal skila áliti um endanleg reikningsskil Umhverfisstofnunarinnar.

6. Forstjórinn skal framsenda endanleg reikningsskil eigi síðar en 1. júlí eftir lok fjárhagsársins til Evrópuþingsins, ráðsins, framkvæmdastjórnarinnar og

endurskoðunarréttarins ásamt áliti stjórnar stofnunarinnar.

7. Endanleg reikningsskil skulu birt.

8. Forstjórinn skal senda endurskoðunarréttinum svar við athugasemdum réttarins eigi síðar en 30. september. Hann skal einnig senda svarið til stjórnar Umhverfisstofnunarinnar.

9. Fari Evrópuþingið þess á leit skal forstjórinn láta því í té allar upplýsingar sem eru nauðsynlegar til að greiðlega gangi að leysa hann undan ábyrgð fyrir viðkomandi fjárhagsár eins og mælt er fyrir í 3. mgr. 146. gr. almennu fjárhagsreglugerðarinnar.

10. Fyrir 30. apríl árið N + 2 skal Evrópuþingið, að fengnum tilmælum frá ráðinu sem tekur ákvörðun með auknum meirihluta, leysa forstjórann undan ábyrgð á framkvæmd fjárhagsáætlunarinnar fyrir árið N.“

5. Í stað 14. gr. komi eftirfarandi:

„14. gr.

Stjórnin skal samþykkja fjárhagsreglur fyrir Umhverfisstofnunina að höfðu samráði við framkvæmdastjórnina. Þær mega ekki víkja frá reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB, KBE) nr. 2343/2002 frá 19. nóvember 2002 um fjárhagslega rammareglugerð fyrir þá aðila sem um getur í 185. gr. reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 frá 25. júní 2002 um fjárhagsreglugerðina sem gildir um fjárlög Evrópubandalaganna (*) nema sérstök þörf sé á slíku fráviki vegna reksturs Umhverfisstofnunarinnar og framkvæmdastjórnin hafi áður veitt samþykki sitt.

(*) Stjtíð. EB L 357, 31.12.2002, bls. 72; leiðrétting í Stjtíð. EB L 2, 7.1.2003, bls. 39.“

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi fyrsta dag næsta mánaðar eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 22. júlí 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,
P. COX
forseti.

Fyrir hönd ráðsins,
G. ALEMANNO
forseti.

ÁKVÖRÐUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS nr. 20/2004/EB **2007/EES/9/26**

frá 8. desember 2003

um almennan ramma fyrir fjármögnun aðgerða Bandalagsins til stuðnings neytendastefnu á tímabilinu 2004 til 2007 (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 153. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna ([1]),

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([2]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Neytendastefna skiptir sköpum fyrir tvö af skipulagsmarkmiðum framkvæmdastjórnarinnar, sem mælt er fyrir um í orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um skipulagsmarkmið 2000 til 2005 „Mótun nýrrar Evrópu“ ([3]), þ.e. að stuðla að nýrri og hagkvæmri framkvæmdaáætlun um félagsmál í því skyni að nútímavæða evrópska efnahagkerfið og tryggja borgurum Evrópu meiri lífsgæði.

2) Í starfsáætluninni um neytendastefnu fyrir 2002 til 2006 eru sett þrjú meginmarkmið. Þau koma til framkvæmda með aðgerðum sem er að finna í breytilegri áætlun sem framkvæmdastjórninni ber að endurskoða reglulega.

3) Markmið og aðgerðir í starfsáætluninni um neytendastefnu skulu ráða úthlutun fjár til aðgerða sem hrint er í framkvæmd innan þessa ramma. Auk þess skal starfsemi sem ætlað er að samþætta hagsmuni neytenda öðrum sviðum starfsemi í samræmi við 153. gr. sáttmálans njóta forgangs ásamt þremur meginmarkmiðum starfsáætlunarinnar um neytendastefnu.

4) Í samræmi við starfsáætlunina um neytendastefnu skal neytendastefna innan gildissviðs þessa ramma taka til öryggis þjónustu og annarra framleiðsluvara en matvæla og efnahagslegra hagsmuna neytenda í Evrópubandalaginu. Aðgerðir sem tengjast matvæla-öryggi falla ekki undir þennan ramma.

5) Meðal almennra markmiða Evrópusambandsins skv. 2. gr. sáttmálans um Evrópusambandið er að ná fram jafnvægri og sjálfbærri þróun. Í samræmi við Jóhannesborgaryfirlýsinguna um sjálfbæra þróun, framkvæmdaáætlunina frá fundi æðstu ráðamanna þjóða heims um sjálfbæra þróun og Cardiff-ferlið skal grípa til aðgerða til að ná fram sjálfbærri þróun.

6) Þessi rammi skal taka til aðgerða Bandalagsins í samræmi við dreifræðisregluna, sem mælt er fyrir um í 5. gr. sáttmálans, til að styðja við og byggja upp getu samtaka og stofnana sem vinna að hagsmunum neytenda á vettvangi Bandalagsins, eða innlendum eða svæðisbundnum vettvangi.

7) Auk aðgerðanna í þessum ramma skal framkvæmdastjórnin einnig tryggja að neytendasamtök og önnur hlutaðeigandi frjáls félagasamtök geti stuðlað að framkvæmd starfsáætlunarinnar um neytendastefnu með þátttöku í starfi evrópsks samráðshóps neytenda sem komið var á fót með ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/709/EB ([4]).

8) Þessi rammi skal taka til aðgerða sem framkvæmdastjórnin og eitt eða fleiri aðildarríki grípa til, til að hrinda markmiðum neytendastefnunnar í framkvæmd.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 5, 9.1.2004, bls. 1. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 89/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 25.

([1]) Stjtíð. ESB C 234, 30.9.2003, bls. 86.

([2]) Álit Evrópuþingsins frá 24. september 2003 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 1. desember 2003.

([3]) Stjtíð. EB C 81, 21.3.2000, bls. 1.

([4]) Stjtíð. ESB L 258, 10.10.2003, bls. 35.

9) Það eru almennir evrópskir hagsmunir í skilningi b-liðar 1. mgr. 8. gr. reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1605/2002 frá 25. júní 2002 um fjárhagsreglugerðina sem gildir um fjárlög Evrópubandalaganna ([1]), hér á eftir nefnd „fjárhagsreglugerðin“, að heilbrigði, öryggi og fjárhagslegum hagsmunum neytenda, sem og hagsmunum neytenda í þróun staðla fyrir vörur og þjónustu, sé komið á framfæri á vettvangi Bandalagsins.

10) Í þessari ákvörðun er mælt fyrir um fjárhagsramma sem gildir meðan ramminn varir og er helsta viðmiðun fjárveitingavaldsins við árlega fjárlagagerð í skilningi 33. liðar samstarfssamnings frá 6. maí 1999 milli stofnana Evrópuþingsins, ráðsins og framkvæmdastjórnarinnar um eftirlit með fjárlögum og endurbætur á afgreiðslu fjárlaga ([2]).

11) Til að auka skilvirkni og áhrif aðgerða evrópskra neytendasamtaka og neytendasamtaka sem koma á framfæri hagsmunum neytenda vegna þróunar staðla fyrir vörur og þjónustu á vettvangi Bandalagsins kann fjárstuðningur við styrkhæf samtök að vera háður rammasamningi sameignarfélaga meðan á þessum ramma áætlunarinnar stendur.

12) Til að auka hagkvæmni í stjórnsýslu og skilvirkni og áhrif sérstakra verkefna skal birta auglýsingar um sérstök verkefni a.m.k. á tveggja ára fresti og veita skal stuðning upp að hámarki 75% af kostnaði styrkhæfs kostnaðar við að framkvæma verkefnin.

13) Í samningnum um Evrópska efnahagssvæðið (hér á eftir nefndur „EES-samningurinn“) er kveðið á um að löndin í Fríverslunarsamtökum Evrópu sem eiga aðild að Evrópska efnahagssvæðinu (hér á eftir nefnd „EFTA-löndin innan EES“) skulu, m.a. efla og víkka út samstarf innan rammans um aðgerðir Bandalagsins á sviði neytendaverndar.

14) Samstarfslöndum er frjálst að taka þátt í almenna rammanum í samræmi við þau skilyrði sem mælt er fyrir um í tvíhliða samningum þar sem settar eru almennar meginreglur um þátttöku þeirra í áætlunum Bandalagsins.

15) Í því skyni að auka gildi og áhrif rammans ber að leggja jafnóðum mat á þær aðgerðir sem stofnað er til, með það fyrir augum, eftir því sem við á, að gera nauðsynlegar breytingar.

16) Samþykkja skal nauðsynlegar ráðstafanir til framkvæmdar þessari ákvörðun í samræmi við ákvörðun ráðsins 1999/468/EB frá 28. júní 1999 um reglur um meðferð framkvæmdavalds sem framkvæmdastjórninni er falið ([3]).

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Gildissvið

1. Í þessari ákvörðun er settur almennur rammi um aðgerðir Bandalagsins til stuðnings neytendastefnu, hér á eftir nefndur „ramminn“, á því tímabili sem tilgreint er í 1. mgr. 5. gr.

2. Aðgerðirnar sem beita skal samkvæmt þessum ramma skulu vera til viðbótar aðgerðum sem beitt er af og í aðildarríkjunum og er ætlað að vernda heilbrigði, öryggi og fjárhagslega hagsmuni neytenda og stuðla að rétti þeirra til upplýsinga og menntunar og til að bindast samtökum í þeim tilgangi að standa vörð um hagsmuni sína.

2. gr.

Aðgerðasvið

Þær aðgerðir sem beita skal innan rammans varða eftirfarandi sérsvið:

a) heilsuvernd og öryggi neytenda með tilliti til þjónustu og annarra neytendavara en matvæla,

b) fjárhagslega og lagalega hagsmunagæslu fyrir neytendur,

c) auknar upplýsingar og fræðslu til neytenda,

d) aukna getu neytendasamtaka til að leggja sitt fram á evrópskum vettvangi.

3. gr.

Markmið aðgerðanna

Aðgerðirnar sem gripið er til innan þessa ramma skulu stuðla að því að eftirfarandi almennum markmiðum verði náð:

a) almenn, öflug neytendavernd, einkum með því að setja sameiginlegar reglur og taka upp sameiginlegar venjur um neytendavernd og samþætta hagsmuni neytenda inn í önnur stefnumið Bandalagsins,

b) skilvirk framkvæmd reglna um neytendavernd, einkum með markaðseftirliti, samvinnu á sviði stjórnsýslu og framfylgdar, aðgangi neytenda að upplýsingum um þjónustu og aðrar vörur en matvæli og aðgangi neytenda að kerfum til að bregðast við kvörtunum og leysa úr deilumálum og

([1]) Stjtíð. EB L 248, 16.9.2002, bls. 1.
([2]) Stjtíð. EB C 172, 18.6.1999, bls. 1. Samningurinn eins og honum var breytt með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins 2003/429/EB (Stjtíð. ESB L 147, 14.6.2003, bls. 25).
([3]) Stjtíð. EB L 184, 17.7.1999, bls. 23.

c) virk þátttaka neytendasamtaka í þróun neytendastefnu og öðrum stefnumiðum Bandalagsins sem hafa áhrif á hagsmuni neytenda.

4. gr.

Tegundir aðgerða

1. Þær aðgerðir, sem grípa á til samkvæmt þessum ramma, eru tilgreindar í viðaukanum eftir markmiðum.

2. Aðgerðir 1 til 8, 11 til 15 og 19 eru framkvæmdar beint af framkvæmdastjórninni.

3. Aðgerðir 8 og 10 fjármagnar Bandalagið í sameiningu við eitt eða fleiri aðildarríki, eða Bandalagið og lögbær yfirvöld þriðju landa sem taka þátt í rammanum skv. 9. gr.

4. Aðgerðir 16, 17 og 18 njóta fjárstuðnings Bandalagsins.

5. gr.

Fjármögnun

1. Fjárhagsrammi til framkvæmdar þessari ákvörðun nemur 72 milljónum evra á tímabilinu 1. janúar 2004 til 31. desember 2007 og skal 54 milljónum evra varið til tímabilsins til 31. desember 2006.

2. Fyrir tímabilið sem hefst 31. desember 2006 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest fyrir viðkomandi áfanga ef hún er í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 2007.

3. Fjárveitingarvaldið skal heimila árlegar fjárveitingar innan ramma fjárhagsáætlananna.

6. gr.

Fjárframlag

1. Framlag Bandalagsins til sameiginlegra aðgerða 9 og 10 skal að jafnaði vera 50% og aldrei meira en 70% af heildarkostnaði við aðgerðina. Framkvæmdastjórnin skal setja fram með skýrum hætti hvaða sameiginlegu aðgerðir kemur til greina að styrkja með fjárframlagi sem nemur meira en 50%.

2. Fjárframlög vegna aðgerðar 16 skulu ekki vera meiri en 50% af útgjöldum við að framkvæma styrkhæfar aðgerðir.

3. Fjárframlög vegna aðgerðar 17 skulu ekki vera meiri en 95% af útgjöldum við að framkvæma styrkhæfar aðgerðir.

4. Reglan um lækkun í áföngum skal ekki gilda um endurnýjun fjárframlaga vegna aðgerða 16 og 17 til styrkhæfra samtaka sem reyndust á árinu á undan koma hagsmunum neytenda á framfæri á virkan og árangursríkan hátt.

5. Fjárframlög til aðgerðar 18 skal að jafnaði vera 50% og aldrei meira en 75% styrkhæfum kostnaði við að framkvæma verkefnin. Framkvæmdastjórnin skal setja fram með skýrum hætti hvaða sérstöku verkefni kemur til greina að styrkja með fjárframlagi sem nemur meira en 50%.

7. gr.

Rétthafar

1. Heimilt er að veita fjárframlög vegna sameiginlegra aðgerða 9 og 10 til opinbers aðila eða stofnunar sem ekki er rekin í hagnaðarskyni og sem aðildarríkið eða hlutaðeigandi lögbært yfirvald tilnefnir og framkvæmdastjórnin samþykkir.

2. Heimilt er að veita fjárframlög vegna aðgerðar 16 til evrópskra neytendasamtaka sem:

a) eru óopinber, ekki rekin í hagnaðarskyni, eru óháð hagsmunum að því er varðar atvinnugreinar, viðskipti og verslun, eða öðrum hagsmunum sem rekast á, og hafa sem höfuðmarkmið og –starfsemi að efla og vernda heilsu, öryggi og fjárhagslega hagsmuni neytenda í Bandalaginu,

b) hafa fengið umboð til að sinna hagsmunum neytenda á vettvangi Bandalagsins frá innlendum neytendasamtökum í að minnsta kosti helmingi aðildarríkja sem eru í forsvari fyrir neytendur, í samræmi við innlendar reglur og venjur, og eru virkar á svæðis- eða landsvísu.

c) hafa með viðunandi hætti gert framkvæmdastjórninni grein fyrir aðild sinni, innri reglum og fjármögnunarleiðum.

3. Heimilt er að veita fjárframlög vegna aðgerðar 17 til evrópskra neytendasamtaka sem:

a) eru óopinber, ekki rekin í hagnaðarskyni, eru óháð hagsmunum að því er varðar atvinnugreinar, viðskipti og verslun, eða öðrum hagsmunum sem rekast á, og hafa sem höfuðmarkmið og –starfsemi að koma á framfæri hagsmunum neytenda í stöðlunarferlinu á vettvangi Bandalagsins,

b) hafa fengið umboð í a.m.k. tveimur þriðju aðildarríkjanna til að sinna hagsmunum neytenda á vettvangi Bandalagsins:

— frá aðilum sem eru fulltrúar, í samræmi við innlendar reglur eða starfsvenjur, innlendra neytendasamtaka í aðildarríkinu, eða

— ef slíkum aðilum er ekki fyrir að fara, frá innlendum neytendasamtökum í aðildarríkjunum sem eru fulltrúar, í samræmi við innlendar reglur eða starfsvenjur, neytenda og eru virk á innlendum vettvangi.

4. Heimilt er að veita fjárframlög vegna aðgerðar 18 til allra lögaðila eða samtaka lögaðila, þ.m.t. viðeigandi, sjálfstæðir opinberir aðilar og svæðisbundin neytendasamtök sem starfa óháð iðnaði og viðskiptum og eru í raun ábyrg fyrir framkvæmd verkefnanna.

8. gr.

Útilokanir

Umsækjendur eða bjóðendur og verktakar sem eru fundnir sekir um að gefa rangar yfirlýsingar eða sem hafa brugðist samningsskyldum sínum með alvarlegum hætti skulu útilokaðir frá því að gerðir verði samningar við þá eins og sett er fram í 96. gr. fjárhagsreglugerðarinnar.

9. gr.

Þátttaka þriðju landa

Eftirtöldum löndum er frjálst að taka þátt í þessum ramma:

a) EFTA-ríkjunum innan EES í samræmi við skilyrðin sem eru sett í EES-samningnum,

b) samstarfsríkjunum í samræmi við þau skilyrði sem mælt er fyrir um í tvíhliða samningum þar sem settar eru almennar meginreglur um þátttöku þeirra í áætlunum Bandalagsins.

10. gr.

Samræmi og fylling

1. Framkvæmdastjórnin skal tryggja að aðgerðirnar sem beitt er samkvæmt þessum ramma séu í samræmi við starfsáætlunina um neytendastefnu.

2. Framkvæmdastjórnin skal sjá til þess að aðgerðirnar sem beitt er samkvæmt þessum ramma samræmist og komi til fyllingar öðrum áætlunum og framtaksverkefnum á vettvangi Bandalagsins.

11. gr.

Vinnuáætlun

Framkvæmdastjórnin skal samþykkja árlega vinnuáætlun sem felur í sér:

a) forgangsatriði vegna aðgerða samkvæmt hverju markmiði,

b) skiptingu árlegrar fjárveitingar milli tegunda aðgerða sem tilgreindar eru í 4. gr.,

c) fyrirhugaða tímasetningu útboða, sameiginlegra aðgerða og auglýsinga eftir tillögum,

d) að því er varðar auglýsingar eftir tillögum, viðmiðanir við val og úthlutun vegna aðgerða 16, 17 og 18, viðmiðanir vegna fjárframlaga sem nema meira en 50% vegna aðgerðar 18 og leiðbeinandi fjárhæð sem er tiltæk fyrir hvert tilvik sem auglýst er, í samræmi við viðkomandi ákvæði fjárhagsreglugerðarinnar og að teknu tilliti til þess eftir föngum að nauðsynlegt er að stjórnsýslukröfur séu hafðar einfaldar, einkum þegar um er að ræða lágar fjárhæðir framlaga til sérstakra verkefna.

12. gr.

Birting og málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal birta eftirfarandi í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og á vefsetri framkvæmdastjórnarinnar:

a) auglýsingu eftir tillögum vegna aðgerða 16 og 17 og

b) auglýsingu eftir tillögum vegna aðgerðar 18 þar sem lýst er forgangsatriðum að því er varðar aðgerðir sem grípa skal til, á a.m.k. tveggja ára fresti.

2. Snemma á matsferli umsókna um fjárframlög skal framkvæmdastjórnin tilkynna umsækjendum um það ef þeir eru ekki styrkhæfir eða ef upplýsingar sem eru nauðsynlegar til að sannprófa hvort umsækjandinn uppfyllir viðmiðanir um val vantar í umsókn þeirra.

3. Framkvæmdastjórnin skal innan þriggja mánaða frá því að fresturinn til að senda inn umsóknir rennur út ákveða úthlutun fjárframlaga vegna aðgerða 16, 17 og 18.

4. Birta skal á hverju ári á vefsetri framkvæmdastjórnarinnar skrá yfir viðtakendur fjárframlaga og aðgerðir sem njóta stuðnings innan þessa ramma og skal fjárhæðin tilgreind.

13. gr.

Eftirlit og mat

1. Framkvæmdastjórnin skal tryggja skilvirkt og reglulegt eftirlit með aðgerðunum sem gripið er til innan þessa ramma og á miðju tímabilinu skal hún gefa Evrópuþinginu og ráðinu skýrslu um framkvæmd rammans eigi síðar en 31. desember 2005. Framkvæmdastjórnin skal tilkynna Evrópuþinginu árlega ef málsmeðferð við ákvarðanatöku um umsóknir vegna aðgerða 16, 17 og 18 varir lengur en þriggja mánaða tímabilið sem sett er fram í 3. mgr. 12. gr.

2. Framkvæmdastjórnin skal leggja matsskýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið varðandi aðgerðir sem beitt er innan þessa ramma áður en lögð er fram tillaga um hugsanlega endurnýjun hans og í öllum tilvikum eigi síðar en 31. desember 2007.

14. gr.

Framkvæmd ráðstafana

1. Framkvæmdastjórnin ber ábyrgð á stjórnun og framkvæmd þessarar ákvörðunar í samræmi við fjárhagsreglugerðina.

2. Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í 3. mgr. 4. gr. og í 11. gr., skulu samþykktar í samræmi við málsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 15. gr.

15. gr.

Nefndarmeðferð

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndar.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 3. og 7. gr. ákvörðunar 1999/468/EB með hliðsjón af ákvæðum 8. gr. hennar.

3. Nefndin setur sér starfsreglur.

16. gr.

Gildistaka

Ákvörðun þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 8. desember 2003.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	F. FRATTINI
forseti.	*forseti.*

VIÐAUKI

AÐGERÐIR SEM UM GETUR Í 4. GR., TILGREINDAR EFTIR MARKMIÐUM

Markmið a: Almenn, öflug neytendavernd

Aðgerð 1: Vísindaleg ráðgjöf, áhættugreining, þ.m.t. samanburðarmat og mat á möguleikum til að draga úr áhættu varðandi heilbrigði og öryggi neytenda í tengslum við þjónustu og framleiðsluvörur aðrar en matvæli

Aðgerð 2: Undirbúningur laga- og annarrar reglusetningar og efling innra eftirlits, þ.m.t.

2.1. Samanburðargreining á mörkuðum og reglukerfum

2.2. Lagaleg og tæknileg sérþekking til stefnumótunar að því er varðar þjónustuöryggi

2.3. Tæknileg sérþekking vegna þróunar stöðlunarumboða fyrir framleiðsluvörur og þjónustu

2.4. Lagaleg og tæknileg sérþekking til stefnumótunar að því er varðar fjárhagslega hagsmuni neytenda

2.5. Vinnufundir með hagsmunaaðilum og sérfræðingum.

Aðgerð 3: Eftirlit og mat á markaðsþróun sem hefur áhrif á fjárhagslega og aðra hagsmuni neytenda, þ.m.t. verðkannanir, skráning og greining á kvörtunum neytenda og kannanir á breytingum á gerð markaða.

Aðgerð 4: Söfnun og skipti á gögnum og upplýsingum sem mynda heimildagrunn fyrir mótun neytendastefnu og samþættingu hagsmuna neytenda við önnur stefnumið Evrópusambandsins, þ.m.t. greining á viðhorfi neytenda og fyrirtækja, söfnun og greining tölfræðilegra og annarra viðeigandi gagna.

Markmið b: Skilvirk framkvæmd reglna um neytendavernd

Aðgerð 5: Samræming á eftirlits- og framfylgdaraðgerðum, þ.m.t..:

5.1. Þróun á upplýsingatæknitólum (þ.e. gagnagrunnum, upplýsinga- og samskiptakerfum) vegna samstarfs við framfylgd

5.2. Þjálfun, málþing og skipti á starfsmönnum með tilliti til sameiginlegra framfylgdaraðgerða

5.3. Skipulag og þróun sameiginlegra framfylgdaraðgerða

5.4. Sameiginlegar framfylgdaraðgerðir í tilraunaskyni

Aðgerð 6: Þróun gagnagrunna sem greiður og almennur aðgangur er að, sem taka til beitingar og dómaframkvæmdar að því er varðar réttindi neytenda sem leiðir af Bandalagslöggjöf um neytendavernd, þ.m.t. að ljúka við gerð og úrbætur á gagnagrunninum um óréttmæta samningsskilmála.

Aðgerð 7: Eftirlit og mat á öryggi framleiðsluvara annarra en matvæla og þjónustuöryggi, þ.m.t.:

7.1. Efling og útvíkkun gildissviðs RAPEX-tilkynningakerfisins, að teknu tilliti til þróunar á upplýsingaskiptum við markaðseftirlit.

7.2. Tæknileg greining á viðvörunartilkynningum

7.3. Söfnun og mat á gögnum um hættuna sem stafar af tilteknum neytendavörum og -þjónustu

7.4. Þróun öryggisnets fyrir framleiðsluvörur eins og kveðið er á um í tilskipun 2001/95/EB ([1]).

Aðgerð 8: Eftirlit með virkni og mat á áhrifum annarra kerfa til lausnar ágreiningsmála, einkum kerfa á Netinu og skilvirkni þeirra til að leysa úr kvörtunum og ágreiningsmálum yfir landamæri, sem og tækniaðstoð vegna frekari þróunar Evrópska utanréttarnetsins.

([1]) Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2001/95/EB frá 3. desember 2001 um öryggi vöru (Stjtíð. EB L 11, 15.1.2002, bls. 4).

Aðgerð 9: (Sameiginleg aðgerð) Fjárframlög til opinberra aðila eða stofnana sem ekki eru reknar í hagnaðarskyni og sem mynda net innan Bandalagsins í því skyni að veita neytendum upplýsingar og aðstoð til að neyta réttar síns og fá aðgang að viðeigandi úrlausn deiluefna, Evrópunet neytendamiðstöðva og greiðslujöfnunarstöðvar Evrópska utanréttarnetsins samkvæmt skilyrðunum sem sett eru fram í 1. mgr. 7. gr.

Aðgerð 10: (Sameiginleg aðgerð) Fjárframlög til sérstakra sameiginlegra eftirlits- og framfylgdaraðgerða til að bæta samvinnu á sviði stjórnsýslu og framfylgdar um Bandalagslöggjöf um neytendavernd, þ.m.t. tilskipunin um vöruöryggi og aðrar aðgerðir með tillit til samvinnu á sviði stjórnsýslu samkvæmt skilyrðunum sem sett eru í 1. mgr. 7. gr.

Markmið c: Virk þátttaka neytendasamtaka í stefnumiðum Bandalagsins

Aðgerð 11: Neytendasamtökum verði tryggð sértæk tæknileg og lagaleg sérþekking til að styðja þátttöku þeirra í og framlag til samráðsferlis um stefnufrumkvæði Bandalagsins sem eru lagaleg og sem eru ekki lagaleg á viðkomandi málaflokkum, svo sem stefnu er varðar innri markaðinn, þjónustu í þágu almennings og 10 ára rammaáætlunina um sjálfbæra framleiðslu og neyslu, sem og að styðja framlag þeirra til markaðseftirlits.

Aðgerð 12: Staðinn verði vörður um hagsmuni evrópskra neytenda á alþjóðavettvangi, þ.m.t. alþjóðlegar stöðlunarstofnanir og alþjóðleg atvinnugreinasamtök.

Aðgerð 13: Starfslið svæðisbundinna, innlendra og evrópskra neytendasamtaka verði þjálfað og aðrar aðgerðir til að auka færni, þ.m.t. nám í verkefnaþróun og aðferðir við verkefnaumsóknir, umræðuvettvangur á Netinu um sérstök verkefni, málstofur og fundir til að stuðla að samvinnuverkefnum.

Aðgerð 14: Upplýsingaaðgerðir um réttindi neytenda sem löggjöf um réttindi neytenda og aðrar ráðstafanir Bandalagsins vegna neytendaverndar veita þeim, einkum í nýju aðildarríkjunum í samstarfi við neytendasamtök þeirra.

Aðgerð 15: Neytendafræðsla, þ.m.t. aðgerðir sem beinast að ungum neytendum og þróun á gagnvirkum tólum til neytendafræðslu á Netinu um réttindi neytenda á innri markaðinum og í viðskiptum yfir landamæri.

Aðgerð 16: Fjárframlög til starfsemi evrópskra neytendasamtaka í samræmi við skilyrðin sem eru sett fram í 2. mgr. 7. gr.

Aðgerð 17: Fjárframlög til starfsemi evrópskra neytendasamtaka til að koma á framfæri hagsmunum neytenda vegna þróunar staðla fyrir vörur og þjónustu á vettvangi Bandalagsins í samræmi við skilyrðin sem eru sett fram í 3. mgr. 7. gr.

Markmið a, b og c:

Aðgerð 18: Fjárframlög til sérstakra verkefna á Bandalags- og innlendum vettvangi til stuðnings markmiðum neytendastefnu eins og skilgreint er í 3. gr., samkvæmt skilyrðunum sem eru sett í 4. mgr. 7. gr., þ.m.t. fjárframlög til:

— sérstakra verkefna sem neytendasamtök ráðast í og miða að því að hraða skilvirkri framkvæmd réttarreglna Bandalagsins um neytendavernd í nýju aðildarríkjunum,

— sérstakra verkefna sem stuðla að upplýsingaskiptum yfir landamæri og bestu viðteknu starfsvenjum við samþættingu réttinda neytenda við önnur stefnumið.

Aðgerð 19: Mat á aðgerðum sem ráðist er í samkvæmt þessum ramma.

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (EB) nr. 788/2004 2007/EES/9/27

frá 21. apríl 2004

um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 2236/95 og reglugerðum (EB) nr. 1655/2000, (EB) nr. 1382/2003 og (EB) nr. 2152/2003 með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 1. mgr. 71. gr., 2. mgr. 80. gr., fyrstu málsgrein 156. gr. og 175. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([1]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Til að tekið sé tillit til stækkunar Evrópusambandsins skal aðlaga viðmiðunarfjárhæðir í eftirfarandi reglugerðum:

— reglugerð ráðsins nr. 2236/95/EB frá 18. september 1995 um almennar reglur um fjárhagsaðstoð Bandalagsins á sviði samevrópskra neta ([2]),

— reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1655/2000 frá 17. júlí 2000 að því er varðar fjármálastofnunina á sviði umhverfismála (LIFE) ([3]),

— reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1382/2003 frá 22. júlí 2003 um að veita fjárhagsaðstoð Bandalagsins til að auka vistvænleika vöruflutningakerfisins (Marco Polo áætlunin) ([4]) og

— reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2152/2003 frá 17. nóvember 2003 um eftirlit með skógum og víxlverkun umhverfisþátta í Bandalaginu (Forest Focus) ([5]),

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Ákvæðum 18. gr. reglugerðar (EB) nr. 2236/95 er breytt sem hér segir:

1. í stað fyrirsagnarinnar „Fjárlagaheimildir“ komi fyrirsögnin „Fjármögnun“,

2. í stað fyrstu málsgreinar komi eftirfarandi:

„Fjárhagsramminn til að hrinda þessari reglugerð í framkvæmd, á tímabilinu 2000 til 2006, er 4874,88 milljónir evra.“

2. gr.

Ákvæðum 8. gr. reglugerðar (EB) nr. 1655/2000 er breytt sem hér segir:

1. í stað fyrirsagnarinnar „Gildistími þriðja áfanga og fjárlagaheimilda“ komi fyrirsögnin „Gildistími þriðja áfanga og fjármögnun“,

2. Í stað 1. og 2. mgr. komi eftirarandi:

„1. LIFE skal koma til framkvæmda í áföngum. Þriðji áfangi skal hefjast 1. janúar 2000 og ljúka 31. desember 2004. Fjárhagsramminn til að hrinda þessum þriðja áfanga í framkvæmd, á tímabilinu 2000 til 2004, er 649,9 milljónir evra.

2. Fjármögnun aðgerðanna, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, skal færð undir árlegar fjárveitingar á almennum fjárlögum Evrópusambandsins. Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlana.“

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 17. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 90/2004 frá 4. júni 2004 um breytingu á bókun 30 við EES-samninginn, um sérstök ákvæði varðandi skipulagningu samvinnu á sviði hagskýrslugerðar, og bókun 31 við samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 26.

([1]) Álit Evrópuþingsins frá 9. mars 2004 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum ESB) og ákvörðun ráðsins frá 5. apríl 2004.

([2]) EB L 228, 23.9.1995, bls. 1. Reglugerðinni var breytt með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1655/1999 (Stjtíð. EB L 197, 29.7.1999, bls. 1).

([3]) Stjtíð. EB L 192, 28.7.2000, bls. 1.

([4]) Stjtíð. ESB L 196, 2.8.2003, bls. 1.

([5]) Stjtíð. ESB L 324, 11.12.2003, bls. 1.

3. gr.

Ákvæðum 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 1382/2003 er breytt sem hér segir:

1. í stað fyrirsagnarinnar „Fjárlög“ komi fyrirsögnin „Fjármögnun“,

2. í stað fyrstu málsgreinar komi eftirfarandi:

„Fjárhagsramminn til að hrinda Marco Polo-áætluninni í framkvæmd, á tímabilinu 1. janúar 2003 til 31. desember 2006, er 100 milljónir evra.“

4. gr.

Í stað 13. gr. reglugerðar (EB) nr. 2152/2003 komi eftirfarandi:

„13. gr.

1. Fjárhagsrammi til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á tímabilinu 2003 til 2006, er 65 milljónir evra og þar af skulu 9 milljónir evra notaðar til brunavarna.

2. Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma árlegrar fjárlagagerðar og marka fjárhagsáætlunarinnar.“

5. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg, 21. apríl 2004.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

P. Cox

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

D. ROCHE

forseti.

ÁKVÖRÐUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS nr. 786/2004/EB **2007/EES/9/28**

frá 21. apríl 2004

um breytingu á ákvörðunum nr. 1720/1999/EB, nr. 253/2000/EB, nr. 508/2000/EB, nr. 1031/2000/EB, nr. 1445/2000/EB, nr. 163/2001/EB, nr. 1411/2001/EB, nr. 50/2002/EB, nr. 466/2002/EB, nr. 1145/2002/EB, nr. 1513/2002/EB, nr. 1786/2002/EB, nr. 291/2003/EB og nr. 20/2004/EB með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 129. gr., 2. mgr. 137. gr., 149. gr., 150. gr., 5. mgr. 151. gr, 152. gr., 153. gr., 156. gr., 1. mgr. 166. gr, 1. mgr. 175. gr. og 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([1]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Til að tekið sé tillit til stækkunar Evrópusambandsins skal aðlaga viðmiðunarfjárhæðir, hámark heildarfjárhæðar eftir því sem við á, í eftirfarandi ákvörðunum Evrópuþingsins og ráðsins:

— nr. 1720/1999/EB frá 12. júlí 1999 um samþykkt aðgerða og ráðstafana til að tryggja rekstrarsamhæfi og aðgang að samevrópskum netum fyrir rafræn gagnaskipti milli stjórnsýslustofnana ([2]),

— nr. 253/2000/EB frá 24. janúar 2000 um framkvæmd annars þreps aðgerðaáætlunar Bandalagsins á sviði menntamála —Sókrates ([3]),

— nr. 508/2000/EB frá 14. febrúar 2000 um að innleiða áætlunina „Menning 2000“ ([4]),

— nr. 1031/2000/EB frá 13. apríl 2000 um að koma á fót aðgerðaáætlun Bandalagsins á sviði æskulýðsmála ([5]),

— nr. 1445/2000/EB frá 22. maí 2000 um beitingu landmælinga úr lofti og fjarkönnunartækni við gerð hagskýrslna um landbúnað árin 1999 til 2003 ([6]),

— nr. 163/2001/EB frá 19. janúar 2001 um framkvæmd áætlunar um menntun fagfólks í evrópskum hljóð- og myndmiðlaiðnaði (MEDIA – Menntun) (2001-2005) ([7]),

— nr. 1411/2001/EB frá 27. júní 2001 um rammaákvæði Bandalagsins um samvinnu sem miðar að því að stuðla að sjálfbæru þéttbýlisskipulagi ([8]),

— nr. 50/2002/EB frá 7. desember 2001 um að koma á fót aðgerðaáætlun Bandalagsins um að hvetja til samstarfs milli aðildarríkja til að berjast gegn félagslegri útskúfun ([9]),

— nr. 466/2002/EB frá 1. mars 2002 um aðgerðaáætlun Bandalagsins til eflingar frjálsum félagasamtökum sem starfa aðallega á sviði umhverfisverndar ([10]),

— nr. 1145/2002/EB frá 10. júní 2002 um hvetjandi ráðstafanir Bandalagsins á sviði atvinnumála ([11]),

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 7. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 90/2004 frá 4. júni 2004 um breytingu á bókun 30 við EES-samninginn, um sérstök ákvæði varðandi skipulagningu samvinnu á sviði hagskýrslugerðar, og bókun 31 við samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 26.

([1]) Álit Evrópuþingsins frá 9. mars 2004 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB) og ákvörðun ráðsins frá 5. apríl 2004.

([2]) Stjtíð. EB L 203, 3.8.1999, bls. 9. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun nr. 2045/2002/EB (Stjtíð. EB L 316, 20.11.2002, bls. 1).

([3]) Stjtíð. EB L 28, 3.2.2000, bls. 1. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun nr. 451/2003/EB (Stjtíð. EB L 69, 13.3.2003, bls. 6).

([4]) Stjtíð. EB L 63, 10.3.2000, bls. 1. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun nr. 626/2004/EB (Stjtíð. ESB L 99, 3.4.2004, bls. 3).

([5]) Stjtíð. EB L 117, 18.5.2000, bls. 1.

([6]) Stjtíð. EB L 163, 4.7.2000, bls. 1. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun nr. 2066/2003/EB (Stjtíð. ESB L 309, 26.11.2003, bls. 9).

([7]) Stjtíð. EB L 26, 27.1.2001, bls. 1.

([8]) Stjtíð. EB L 191, 13.7.2001, bls. 1.

([9]) Stjtíð. EB L 10, 12.1.2002, bls. 1. Ákvörðuninni var breytt með aðildarlögunum 2003.

([10]) Stjtíð. EB L 75, 16.3.2002, bls. 1.

([11]) Stjtíð. EB L 170, 29.6.2002, bls. 1.

— nr. 1513/2002/EB frá 27. júní 2002 um sjöttu rammaáætlun um aðgerðir Evrópubandalagsins á sviði rannsókna, tækniþróunar og tilraunaverkefna sem ætlað er að stuðla að sköpun evrópsks rannsóknasvæðis og nýsköpun (2002 til 2006) ([1]); aðlagaða fjárhæðin skal skv. 3. mgr. 166. gr. sáttmálans notuð við framkvæmd allra aðgerða sem kveðið er á um í rammaáætluninni,

— nr. 1786/2002/EB frá 23. september 2002 um samþykkt aðgerðaáætlunar Bandalagsins á sviði lýðheilsu (2003 til 2008) ([2]),

— nr. 291/2003/EB frá 6. febrúar 2003 um Evrópuár menntunar með iðkun íþrótta 2004 ([3]),

— nr. 20/2004/EB frá 8. desember 2003 um almennan ramma fyrir fjármögnun aðgerða Bandalagsins til stuðnings neytendastefnu á tímabilinu 2004 til 2007 ([4]),

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Í stað 15. gr. ákvörðunar nr. 1720/1999/EB komi eftirfarandi:

„15. gr.

Fjármögnun

1. Fjárhagsrammi fyrir aðgerðir Bandalagsins samkvæmt þessari ákvörðun fyrir tímabilið 2002 til 2004 skal vera 34,9 milljónir evra.

2. Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlunarinnar.“

2. gr.

Í stað 1. mgr. 10. gr. ákvörðunar nr. 253/2000/EB komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á því tímabili sem er tiltekið í 1. gr., er 2060 milljónir evra.“

3. gr.

Ákvæðum 3. gr. ákvörðunar nr. 508/2000/EB er breytt sem hér segir:

1. Í stað fyrirsagnarinnar „Fjárlög“ komi fyrirsögnin „Fjármögnun“,

2. Í stað fyrstu málsgreinar komi eftirfarandi:

„Fjárhagsramminn til að hrinda áætluninni Menning 2000 í framkvæmd, á því tímabili sem um getur í 1. gr., er 170,7 milljónir evra.“

4. gr.

Í stað 1. mgr. 9. gr. ákvörðunar nr. 1031/2000/EB komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á því tímabili sem er tiltekið í 1. gr., er 605 milljónir evra.“

5. gr.

Í stað fyrstu málsgreinar 3. gr. ákvörðunar nr. 1445/2000/EB komi eftirfarandi:

„Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á tímabilinu 2004 til 2007, er 14,75 milljónir evra. Þar af skulu 11 milljónir evra vera fyrir tímabilið til 31. desember 2006. Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest fyrir viðkomandi áfanga ef hún er í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.“

6. gr.

Í stað 5. mgr. 4. gr. ákvörðunar nr. 163/2001/EB komi eftirfarandi:

„5. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari,áætlun í framkvæmd, á því tímabili sem um getur í 1. gr., er 52 milljónir evra.“

7. gr.

Í stað fyrstu undirgreinar 1. mgr. 6. gr. ákvörðunar nr. 1411/2001/EB komi eftirfarandi:

„1. Rammaákvæðin um samvinnu ganga í gildi 1. janúar 2001 og falla úr gildi 31. desember 2004. Fjárhagsramminn fyrir beitingu þessara rammaákvæða um samvinnu er 14,8 milljónir evra á tímabilinu 2001 til 2004.“

([1]) Stjtíð. EB L 232, 29.8.2002, bls. 1.
([2]) Stjtíð. EB L 271, 9.10.2002, bls. 1.
([3]) Stjtíð. ESB L 43, 18.2.2003, bls. 1.
([4]) Stjtíð. ESB L 5, 9.1.2004, bls. 1.

8. gr.

Í stað 1. mgr. 6. gr. ákvörðunar nr. 50/2002/EB komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á því tímabili sem um getur í 1. gr., er 85,04 milljónir evra, og er þá tækni- og stjórnunarkostnaður innifalinn.“

9. gr.

Í stað 2. mgr. 7. gr. ákvörðunar nr. 466/2002/EB komi eftirfarandi:

„2. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á tímabilinu 2002 til 2006, er 34,3 milljónir evra.“

10. gr.

Í stað 1. mgr. 12. gr. ákvörðunar nr. 1145/2002/EB komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn fyrir framkvæmd á starfsemi Bandalagsins, sem um getur í þessari ákvörðun, á tímabilinu 1. janúar 2002 til 31. desember 2006, skal vera 62,3 milljónir evra.“

11. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á ákvörðun 1513/2002/EB:

1. Í stað 1. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„1. Hámark heildarfjárhæðar Bandalagsins til sjöttu rammaáætlunarinnar skal vera 17883 milljónir evra. Sá hluti sem fer til hverrar starfsemi er fastsettur í II. viðauka.“

2. Í stað II. viðauka komi texti viðaukans við þessa ákvörðun.

12. gr.

Í stað fyrstu undirgreinar 1. mgr. 7. gr. ákvörðunar nr. 1786/2002/EB komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd, á því tímabili sem er tiltekið í 1. gr., er 353,77 milljónir evra. Þar af skulu 227,51 milljónir evra vera fyrir tímabilið til 31. desember 2006.

Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest fyrir viðkomandi áfanga ef hún er í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.“

13. gr.

Ákvæðum 10. gr. ákvörðunar nr. 291/2003/EB er breytt sem hér segir:

1. Í stað fyrirsagnarinnar „Fjárlög“ komi fyrirsögnin „Fjármögnun“.

2. Í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari ákvörðun í framkvæmd skal vera 12,1 milljónir evra.“

14. gr.

Í stað 1. og 2. mgr. 5. gr. ákvörðunar nr. 20/2004/EB komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari ákvörðun í framkvæmd, á tímabilinu frá 1. janúar 2004 til 31. desember 2007, er 81,8 milljónir evra og þar af skulu 60,6 milljónir evra vera fyrir tímabilið til 31. desember 2006.

2. Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest fyrir viðkomandi áfanga ef hún er í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.“

15. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Strassborg, 21. apríl 2004.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	D. ROCHE
forseti.	*forseti.*

VIÐAUKI

„II. VIÐAUKI

HÁMARK HEILDARFJÁRHÆÐAR, HLUTIR OG LEIÐBEINANDI SUNDURLIÐUN

Hámark heildarfjárhæðar og leiðbeinandi hlutir til þeirrar starfsemi sem um getur í 164. gr. sáttmálans er sem hér segir:

(milljónir evra)

Fyrsta starfsemi ([1])	15.174
Önnur starfsemi ([2])	658
Þriðja starfsemi ([3])	319
Fjórða starfsemi ([4])	1.732
Hámark heildarfjárhæðar	**17.883**

([1]) Nær yfir starfsemi sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að leggja sérstaka áherslu á og samþætta rannsóknir í Bandalaginu“, að undanskilinni starfsemi í tengslum við alþjóðlegt samstarf; grunnvirki rannsókna og þemað „Vísindi og samfélag“ sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að móta evrópskt rannsóknasvæði“ og starfsemi sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að styrkja undirstöður evrópska rannsóknasvæðisins“.

([2]) Nær yfir alþjóðlegt samstarf sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að leggja sérstaka áherslu á og samþætta rannsóknir í Bandalaginu“ á forgangsþemasviðum og samkvæmt fyrirsögninni „Sérstök starfsemi sem nær yfir breitt rannsóknasvið“.

([3]) Nær yfir sérstaka starfsemi í tengslum við þemað „Rannsóknir og nýsköpun“ sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að móta evrópskt rannsóknasvæði“ til viðbótar nýsköpunarstarfi sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að leggja sérstaka áherslu á og samþætta rannsóknir í Bandalaginu“.

([4]) Nær yfir starfsemi varðandi mannafla og hreyfanleika sem fer fram samkvæmt fyrirsögninni „Að móta evrópskt rannsóknasvæði“.

Þessi starfsemi fer fram samkvæmt eftirfarandi fyrirsögnum (leiðbeinandi sundurliðun fjármagns er tilgreind):

(milljónir evra)

1. Að leggja sérstaka áherslu á og samþætta rannsóknir í Bandalaginu			14682
Forgangsþemu ([1])		12438	
Lífvísindi, genamengjarannsóknir og líftækni í þágu heilbrigðis ([2])	2514		
— háþróaðar genamengjarannsóknir og notkunarmöguleikar þeirra á sviði heilbrigðis	1209		
— að berjast gegn helstu sjúkdómum	1305		
Tækniþekking í upplýsingasamfélaginu ([3])	3984		
Nanótækni og nanóvísindi, fjölvirk vinnsluefni sem grundvallast á þekkingu og ný framleiðsluferli og -búnaður	1429		
Flug- og geimtækni	1182		
Gæði og öryggi matvæla	753		
Sjálfbær þróun, hnattrænar breytingar og vistkerfi	2329		
— sjálfbær orkukerfi	890		
— sjálfbærir land- og sjóflutningar	670		
— hnattrænar breytingar og vistkerfi	769		
Borgarar og stjórnkerfi í þekkingarsamfélagi	247		
Sérstök starfsemi sem nær yfir breitt rannsóknasvið		1409	
Stuðningur við stefnu og fyrirsjáanlegar, vísindalegar og tæknilegar þarfir	590		
Lárétt rannsóknarstarfsemi sem lítil og meðalstór fyrirtæki taka þátt í	473		
Sértækar ráðstafanir til stuðnings alþjóðlegu samstarfi ([4])	346		
Starfsemi sameiginlegu rannsóknarmiðstöðvarinnar, þó ekki á sviði kjarnorku		835	
2. Að móta evrópskt rannsóknasvæði			2854
Rannsóknir og nýsköpun	319		
Mannafli	1732		
Grunnvirki rannsókna ([5])	715		
Vísindi og samfélag	88		
3. Að styrkja undirstöður evrópska rannsóknasvæðisins			347
Stuðningur við samræmingu á starfsemi	292		
Stuðningur við samfellda mótun stefnumiða	55		
		Samtals	**17883**

([1]) A.m.k. 15% til lítilla og meðalstórra fyrirtækja.
([2]) Þ.m.t. allt að því 475 milljónir evra til rannsókna í tengslum við krabbamein.
([3]) Þ.m.t. allt að því 110 milljónir evra til frekari þróunar á Géant og GRID.
([4]) Þessi fjárhæð, 346 milljónir evra, verður notuð til að fjármagna sértækar ráðstafanir til stuðnings alþjóðlegu samstarfi með þátttöku þróunarlanda, Miðjarðarhafslanda (þ.m.t. vesturhluti Balkanskaga), Rússlands og nýju, sjálfstæðu ríkjanna (NIS), Aðrar 312 milljónir evra eru til að fjármagna þátttöku stofnana þriðju landa í „Forgangsþemum“ og „Sérstakri starfsemi sem nær yfir breitt rannsóknasvið“, þannig að heildarfjárhæð til alþjóðlegs samstarfs er 658 milljónir evra. Viðbótarfjármagn verður tiltækt samkvæmt þætti 2.2 „Mannafli og hreyfanleiki“ til að fjármagna þjálfun rannsóknarmanna frá þriðju löndum í Evrópu.
([5]) Þ.m.t. allt að því 218 milljónir evra til frekari þróunar á Géant og GRID.

ÁKVÖRÐUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS nr. 787/2004/EB 2007/EES/9/29

frá 21. apríl 2004

um breytingu á ákvörðun ráðsins 96/411/EB og ákvörðunum nr. 276/1999/EB, nr. 1719/1999/EB, nr. 2850/2000/EB, nr. 507/2001/EB, nr. 2235/2002/EB, nr. 2367/2002/EB, nr. 253/2003/EB, nr. 1230/2003/EB og nr. 2256/2003/EB með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins (*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 95. gr., 153. gr. (2. mgr.), 156. gr. (1. mgr.), 157. gr. (3. mgr.), 175. gr. (1. mgr.) og 285. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar,

með hliðsjón af áliti efnahags- og félagsmálanefndar Evrópubandalaganna,

að höfðu samráði við svæðanefndina,

í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 251. gr. sáttmálans ([1]),

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Til að tekið sé tillit til stækkunar Evrópusambandsins skal aðlaga viðmiðunarfjárhæðir í ákvörðun ráðsins 96/411/EB frá 25. júní 1996 um að bæta hagskýrslur Bandalagsins um landbúnað ([2]) og í eftirfarandi ákvörðunum Evrópuþingsins og ráðsins:

— nr. 276/1999/EB frá 25. janúar 1999 um að leggja fram EB-aðgerðaáætlun til margra ára til að stuðla að öruggari notkun Netsins með því að berjast gegn ólöglegu og skaðlegu efni í hnattrænum netkerfum ([3]),

— nr. 1719/1999/EB frá 12. júlí 1999 um viðmiðunarreglur um samevrópsk net fyrir rafræn gagnaskipti milli stjórnsýslustofnana, að meðtalinni skilgreiningu verkefna sem þjóna sameiginlegum hagsmunum ([4]),

— nr. 2850/2000/EB frá 20. desember 2000 um að setja ramma um samstarf innan Bandalagsins varðandi viljandi eða óviljandi mengun sjávar ([5]),

— nr. 507/2001/EB frá 12. mars 2001 um röð aðgerða í tengslum við samevrópskt netkerfi til að safna, útbúa og miðla tölfræðilegum upplýsingum um vöruviðskipti innan Bandalagsins og milli Bandalagsins og landa utan þess (Edicom) ([6]),

— nr. 2235/2002/EB frá 3. desember 2002 um samþykkt áætlunar Bandalagsins til að bæta starfsemi skattkerfa á innri markaðnum (Fiscalis-áætlunin 2003 til 2007) ([7]),

— nr. 2367/2002/EB frá 16. desember 2002 um hagskýrsluáætlun Bandalagsins 2003 til 2007 ([8]),

— nr. 253/2003/EB frá 6. febrúar 2003 um samþykkt aðgerðaáætlunar um tolla í Bandalaginu (Tollur 2007) ([9]),

— nr.1230/2003/EB frá 26. júní 2003 um samþykkt áætlunar til margra ára um aðgerðir á sviði orkumála: „Greindarstýrð orka — Evrópa“ (2003 — 2006) ([10]),

— nr.2256/2003/EB frá 17. nóvember 2003 um samþykkt áætlunar til margra ára (2003-2005) um eftirlit með aðgerðaáætluninni um rafræna Evrópu 2005, miðlun góðra starfsvenja og aukið net- og upplýsingaöryggi (MODINIS) ([11]),

---

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtíð. ESB L 138, 30.4.2004, bls. 12. Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 90/2004 frá 4. júní 2004 um breytingu á bókun 30 við EES-samninginn, um sérstök ákvæði varðandi skipulagningu samvinnu á sviði hagskýrslugerðar, og bókun 31 við samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins, sjá *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* nr. 59, 25.11.2004, bls. 26.

([1]) Álit Evrópuþingsins frá 9. mars 2004 (hefur enn ekki verið birt í Stjtíð. ESB) og ákvörðun ráðsins frá 5. apríl 2004.

([2]) Stjtíð. EB L 162, 1.7.1996, bls. 14. Ákvörðuninni var síðast breytt með ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1919/2002/EB (Stjtíð. EB L 293, 29.10.2002, bls. 5).

([3]) Stjtíð. EB L 33, 6.2.1999, bls. 1. Ákvörðuninni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1882/2003 (Stjtíð. ESB L 284, 31.10.2003, bls. 1).

([4]) Stjtíð. EB L 203, 3.8.1999, bls. 1. Ákvörðuninni var breytt með ákvörðun nr. 2046/2002/EB (Stjtíð. EB L 316, 20.11.2002, bls. 4).

([5]) Stjtíð. EB L 332, 28.12.2000, bls. 1.

([6]) Stjtíð. EB L 76, 16.3.2001, bls. 1.

([7]) Stjtíð. EB L 341, 17.12.2002, bls. 1.

([8]) Stjtíð. EB L 358, 31.12.2002, bls. 1.

([9]) Stjtíð. ESB L 36, 12.2.2003, bls. 1.

([10]) Stjtíð. ESB L 176, 15.7.2003, bls. 29.

([11]) Stjtíð. ESB L 336, 23.12.2003, bls. 1.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Í stað 4. mgr. 6. gr. ákvörðunar nr. 96/411/EB komi eftirfarandi:

„4. Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd á tímabilinu 2003 til 2007 er 11,65 milljónir evra. 8,65 milljónir evra skulu vera fyrir tímabilið 2003 til 2006.

Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest ef hún er, að því er viðkomandi áfanga varðar, í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.“

2. gr.

Í stað fyrstu undirgreinar 3. mgr. 1. gr. ákvörðunar nr. 276/1999/EB komi eftirfarandi:

„3. Fjárhagsramminn fyrir framkvæmd aðgerðaáætlunarinnar á tímabilinu frá 1. janúar 1999 til 31. desember 2004 er 39,1 milljónir evra.“

3. gr.

Ákvæðum 12. gr. ákvörðunar nr. 1719/1999/EB er breytt sem hér segir:

1. Í stað fyrirsagnarinnar „Viðmiðunarfjárhæð“ komi fyrirsögnin „Fjármögnun“.

2. Í stað 1. mgr. komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsramminn til að hrinda aðgerðum Bandalagsins samkvæmt þessari ákvörðun í framkvæmd skal vera 40,6 milljónir evra á tímabilinu 2002 til 2004.“

4. gr.

Í stað c-liðar 2. gr. ákvörðunar nr. 2850/2000/EB komi eftirfarandi:

„c) Fjárhagsramminn til að hrinda þessari ákvörðun í framkvæmd er 12,6 milljónir evra á tímabilinu 2000 til 2006.

Fjármagn, sem úthlutað er til aðgerðanna, sem kveðið er á um í þessari ákvörðun, skal fært undir árlegar fjárveitingar á almennum fjárlögum Evrópusambandsins. Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlana.“

5. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á ákvörðun 507/2001/EB:

1. Í stað fyrstu undirgreinar 6. gr. komi eftirfarandi:

„Fjárhagsramminn til að hrinda aðgerðum Bandalagsins, sem lýst er í þessari ákvörðun, í framkvæmd skal vera 53,6 milljónir evra á tímabilinu 2001 til 2005.

Leiðbeinandi sundurliðun eftir aðgerðarflokkum, sem um getur í 2. gr., er að finna í II. viðauka.“

2. Í stað II. viðauka komi textinn sem er að finna í I. viðauka við þessa ákvörðun.

6. gr.

Í stað 10. gr. ákvörðunar nr. 2235/2002/EB komi eftirfarandi:

„10. gr.

Fjármögnun

„Fjárhagsramminn til að hrinda áætluninni í framkvæmd á tímabilinu 1. janúar 2003 til 31. desember 2007 er 67,25 milljónir evra. 51,9 milljónir evra skulu vera fyrir tímabilið til 31. desember 2006.

Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest ef hún er, að því er viðkomandi áfanga varðar, í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.

Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlunarinnar.“

7. gr.

Í stað fyrstu og annarrar undirgreinar 3. gr. ákvörðunar nr. 2367/2002/EB komi eftirfarandi:

„Fjárhagsramminn til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd er 220,6 milljónir evra á tímabilinu 2003 til 2007. 170,83 milljónir evra skulu vera fyrir tímabilið til 31. desember 2006.

Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest ef hún er, að því er viðkomandi áfanga varðar, í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.“

8. gr.

Í stað 14. gr. ákvörðunar nr. 253/2003/EB komi eftirfarandi:

„14. gr.

Fjármögnun

1. „Fjárhagsramminn til að hrinda áætluninni í framkvæmd er 165,55 milljónir evra á tímabilinu 1. janúar 2003 til 31. desember 2007. 128,79 milljónir evra skulu vera fyrir tímabilið til 31. desember 2006.

2. Fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007 skal fyrirhuguð fjárhæð teljast staðfest ef hún er, að því er viðkomandi áfanga varðar, í samræmi við fjárhagsáætlunina sem gildir fyrir tímabilið sem hefst 1. janúar 2007.

3. Árlegar fjárveitingar skulu háðar samþykki fjárveitingavaldsins og rúmast innan ramma fjárhagsáætlunarinnar.“

9. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á ákvörðun 1230/2003/EB:

1. Í stað fyrstu undirgreinar 1. mgr. 6. gr. komi eftirfarandi:

„1. Fjárhagsrammi til að hrinda þessari áætlun í framkvæmd skal vera 250 milljónir evra á tímabilinu 2003 til 2006.“

2. Í stað viðaukans komi texti II. viðauka við þessa ákvörðun.

10. gr.

Í stað fyrstu og annarrar málsgreinar 4. gr. ákvörðunar nr. 2256/2003/EB komi eftirfarandi:

„Áætlunin skal taka til tímabilsins frá 1. janúar 2003 til 31. desember 2005. Fjárhagsrammi fyrir framkvæmd þessarar áætlunar er 22,44 milljónir evra.“

11. gr.

Ákvörðun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Strassborg 21. apríl 2004.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,	*Fyrir hönd ráðsins,*
P. COX	D. ROCHE
forseti.	*forseti.*

I. VIÐAUKI

„II. VIÐAUKI

LEIÐBEINANDI SUNDURLIÐUN EFTIR FLOKKUM EDICOM-AÐGERÐA, Í SAMRÆMI VIÐ 2. GR., FYRIR 2001 TIL 2005

Sundurliðun 2001 til 2005	Samtals
Upplýsinganet sem eru meiri að gæðum, ódýrari og standa fyrr til reiðu og uppfylla þannig kröfur sem gerðar eru í samræmi við stefnumið Bandalagsins	22%
Net með viðeigandi upplýsingum sem eru aðlagaðar að breytilegum þörfum notenda innan ramma Efnahags- og myntbandalagsins og alþjóðlegs efnahagsumhverfis	14%
Upplýsinganet sem eru betur samþætt almennu hagskýrsluumhverfi og aðlöguð að þróun stjórnsýsluumhverfisins	25%
Net til að bæta þá hagskýrsluþjónustu sem yfirvöldum, notendum gagna og gagnaveitum stendur til boða	12%
Net sem byggist á verkfærum til að safna upplýsingum með tilliti til nýjustu tækniframfara í því skyni að endurbæta aðgerðir sem upplýsingaveitum stendur til boða	9%
Samþætt og rekstrarsamhæft net	11%
Aðstoð sem varðar tækni og stjórnun, stuðningsaðgerðir	7%
Samtals *(milljónir evra)*	53,6“

II. VIÐAUKI

„VIÐAUKI

VIÐMIÐUNARÚTHLUTUN NAUÐSYNLEGRAR, ÁÆTLAÐRAR FJÁRHÆÐAR ([1])

Aðgerðasvið	2003 til 2006
1. Bætt orkunýtni og skynsamleg orkunotkun	88,9
2. Nýir og endurnýjanlegir orkugjafar og fjölbreytt orkuvinnsla	101,9
3. Orkuþættir innan flutningageirans	41,6
4. Aukin notkun endurnýjanlegra orkugjafa og orkunýtni á alþjóðavettvangi, einkum í þróunarlöndunum	17,6
Samtals	250 ([2])

([1]) Þessi úthlutun er til viðmiðunar. Úthlutun fjár á fjárlögum er breytileg eftir sviðum svo að unnt sé að koma betur til móts við breytilegar þarfir í geiranum.

([2]) Fjárveitingavaldið getur ákveðið fjárlög fyrir framkvæmdaraðila sem hundraðshluta af heildarfjárúthlutun til áætlunarinnar.“

2007/EES/9/24 Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 2256/2003/EB frá 17. nóvember 2003 um samþykkt áætlunar til margra ára (2003-2005) um eftirlit með aðgerðaáætluninni um rafræna Evrópu 2005, miðlun góðra starfsvenja og aukið net- og upplýsinga-öryggi (MODINIS) 488

2007/EES/9/25 Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1641/2003 frá 22. júlí 2003 um breytingu á reglugerð ráðsins (EBE) nr. 1210/90 um stofnun Umhverfisstofnunar Evrópu og evrópsks upplýsinga- og eftirlitsnets á sviði umhverfismála 493

2007/EES/9/26 Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 20/2004/EB frá 8. desember 2003 um almennan ramma fyrir fjármögnun aðgerða Bandalagsins til stuðnings neytendastefnu á tímabilinu 2004 til 2007 496

2007/EES/9/27 Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 788/2004 frá 21. apríl 2004 um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 2236/95 og reglugerðum (EB) nr. 1655/2000, (EB) nr. 1382/2003 og (EB) nr. 2152/2003 með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins 503

2007/EES/9/28 Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 786/2004/EB frá 21. apríl 2004 um breytingu á ákvörðunum nr. 1720/1999/EB, nr. 253/2000/EB, nr. 508/2000/EB, nr. 1031/2000/EB, nr. 1445/2000/EB, nr. 163/2001/EB, nr. 1411/2001/EB, nr. 50/2002/EB, nr. 466/2002/EB, nr. 1145/2002/EB, nr. 1513/2002/EB, nr. 1786/2002/EB, nr. 291/2003/EB og nr. 20/2004/EB með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins 505

2007/EES/9/29 Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 787/2004/EB frá 21. apríl 2004 um breytingu á ákvörðun ráðsins 96/411/EB og ákvörðunum nr. 276/1999/EB, nr. 1719/1999/EB, nr. 2850/2000/EB, nr. 507/2001/EB, nr. 2235/2002/EB, nr. 2367/2002/EB, nr. 253/2003/EB, nr. 1230/2003/EB og nr. 2256/2003/EB með það fyrir augum að aðlaga viðmiðunarfjárhæðir með tilliti til stækkunar Evrópusambandsins 510

3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin

4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

3. Dómstóllinn